

# საქართველოს მთავრობის

## დადგენილება №605

2017 წლის 29 დეკემბერი

### ქ. თბილისი

**ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ**

#### მუხლი 1

სურსათის/ცხოველის საკვების უვნებლობის, ვეტერინარიისა და მცენარეთა დაცვის კოდექსის, ნარჩენების მართვის კოდექსისა და პროდუქტის უსაფრთხოებისა და თავისუფალი მიმოქცევის კოდექსის 56-ე მუხლის პირველი ნაწილის, 58-ე მუხლის მე-2 ნაწილის შესაბამისად, დამტკიცდეს თანდართული ტექნიკური რეგლამენტი – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესები“ (შემდგომში – წესი).

#### მუხლი 2

ბიზნესოპერატორი, რომელიც მე-3 კატეგორიის მასალიდან აწარმოებს შინაური ბინადარი ცხოველის გადამუშავებულ საკვებს, ექვემდებარება სახელმწიფო კონტროლს და აღიარებას 2018 წლის პირველი მაისიდან.

#### მუხლი 2<sup>1</sup>

თევზის ფქვილის მწარმოებელი ბიზნესოპერატორი ექვემდებარება სახელმწიფო კონტროლს და აღიარებას 2019 წლის პირველი ივლისიდან.

საქართველოს მთავრობის 2019 წლის 12 ივნისის დადგენილება №278 – ვებგვერდი, 14.06.2019წ.

#### მუხლი 2<sup>2</sup>

შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვების, შინაური ბინადარი ცხოველის დაკონსერვებული საკვების, ძაღლის საღრღნელი ძვლის, მატყლის, ტყავისა და კანის მწარმოებელი ბიზნესოპერატორი ექვემდებარება სახელმწიფო კონტროლს და აღიარებას 2020 წლის პირველი იანვრიდან.

საქართველოს მთავრობის 2019 წლის 30 დეკემბრის დადგენილება №663 – ვებგვერდი, 31.12.2019წ.

#### მუხლი 2<sup>3</sup>

მეფუტკრეობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტთან (მაღბ) დაკავშირებული მოთხოვნები ამოქმედდეს 2020 წლის პირველი იანვრიდან.

საქართველოს მთავრობის 2019 წლის 30 დეკემბრის დადგენილება №663 – ვებგვერდი, 31.12.2019წ.

#### მუხლი 2<sup>4</sup>

ცხოველთა სასაკლაოსთან დაკავშირებული მოთხოვნები, გარდა სისხლთან დაკავშირებული მოთხოვნებისა, ამოქმედდეს 2021 წლის პირველი იანვრიდან.

საქართველოს მთავრობის 2019 წლის 30 დეკემბრის დადგენილება №663 – ვებგვერდი, 31.12.2019წ.

#### მუხლი 2<sup>5</sup>

დადგენილების მე-2, 2<sup>1</sup> – 2<sup>3</sup> მუხლებით განსაზღვრული პროდუქტების იმპორტთან დაკავშირებული მოთხოვნები ამოქმედდეს 2020 წლის პირველი აპრილიდან.

საქართველოს მთავრობის 2019 წლის 30 დეკემბრის დადგენილება №663 – ვებგვერდი, 31.12.2019წ.

#### მუხლი 2<sup>6</sup>

ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის 45-ე მუხლის მე-4 პუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები ამოქმედდეს 2025 წლის პირველი სექტემბრიდან.

საქართველოს მთავრობის 2019 წლის 30 დეკემბრის დადგენილება №663 – ვებგვერდი, 31.12.2019წ.

#### მუხლი 2<sup>7</sup>

დადგენილების 2<sup>5</sup> მუხლის მოქმედება შეჩერდეს 2022 წლის 1 მაისამდე.

საქართველოს მთავრობის 2020 წლის 8 აპრილის დადგენილება №226 – ვებგვერდი, 09.04.2020წ.



საქართველოს მთავრობის 2021 წლის 21 იანვრის დადგენილება №27 – ვებგვერდი, 25.01.2021წ.  
საქართველოს მთავრობის 2021 წლის 20 დეკემბრის დადგენილება №593 – ვებგვერდი, 22.12.2021წ.

## მუხლი 2<sup>8</sup>

დადგენილების 2<sup>4</sup> მუხლის მოქმედება შეჩერდეს 2022 წლის პირველ იანვრამდე.

საქართველოს მთავრობის 2021 წლის 21 იანვრის დადგენილება №27 – ვებგვერდი, 25.01.2021წ.

## მუხლი 2<sup>9</sup>

რესტორნიდან, სხვა საზოგადოებრივი კვების ობიექტიდან და სამზარეულოდან მიღებულ გამოყენებულ კულინარიულ ცხიმებთან დაკავშირებული მოთხოვნები ამოქმედდეს 2022 წლის 1 იანვრიდან.

საქართველოს მთავრობის 2021 წლის 25 აგვისტოს დადგენილება №428 – ვებგვერდი, 27.08.2021წ.

## მუხლი 2<sup>10</sup>

თევზის ქონის მწარმოებელი ბიზნესოპერატორი ექვემდებარება (გარდა პროდუქტის იმპორტთან დაკავშირებით გათვალისწინებული მოთხოვნების ნაწილისა) სახელმწიფო კონტროლსა და აღიარებას 2023 წლის პირველი იანვრიდან.

საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 19 დეკემბრის დადგენილება №578 – ვებგვერდი, 20.12.2022წ.

## მუხლი 2<sup>11</sup>

ბიოდიზელის მწარმოებელი ბიზნესოპერატორი ექვემდებარება (გარდა პროდუქტის იმპორტთან დაკავშირებით გათვალისწინებული მოთხოვნების ნაწილისა) სახელმწიფო კონტროლსა და აღიარებას 2023 წლის პირველი იანვრიდან.

საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 19 დეკემბრის დადგენილება №578 – ვებგვერდი, 20.12.2022წ.

## მუხლი 2<sup>12</sup>

2029 წლის 31 დეკემბრამდე გადამდები დაავადების გამომწვევი აგენტით დაინფიცირებული, დაავადებული ან/და კონტაქტში მყოფი ცხოველის ან/და გადამდები დაავადების გამომწვევი აგენტით დაინფიცირებული ან/და კონტაქტში მყოფი ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტის ან/და გადამდები დაავადების გამომწვევი აგენტით დაინფიცირებული ან/და კონტაქტში მყოფი ადამიანის მიერ სურსათად მოხმარებისათვის უვარგისად მიჩნეული სურსათის, რომელიც კლასიფიცირებულია, როგორც ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტი, განკარგვა/განადგურება მოხდეს დაწვით ან/და დამარხვით, როგორც გამონაკლისი და დროებითი ზომა.

საქართველოს მთავრობის 2023 წლის 17 ოქტომბრის დადგენილება №407 – ვებგვერდი, 17.10.2023წ.

საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.

საქართველოს მთავრობის 2026 წლის 1 ივლისის დადგენილება №295 - ვებგვერდი, 03.07.2026წ.

## მუხლი 2<sup>13</sup>

2026 წლის პირველი იანვრიდან 2031 წლის პირველ იანვრამდე ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტის (გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის მთლიანი სხეულისა ან მისი ნაწილისა) ან მეორეული პროდუქტის, როგორც ნარჩენის, განკარგვა/განთავსება დასაშვებია ინსინერაციით ან თანაინსინერაციით, საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად გაცემული გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე მაღალი სიმძლავრის ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის საამქროში ან/და იმ დაბალი სიმძლავრის მქონე ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის საამქროში, რომელზეც, საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, გაცემულია გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილება ამ დადგენილების ამოქმედებამდე.

საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 27 აგვისტოს დადგენილება №387 - ვებგვერდი, 29.08.2025წ.

## მუხლი 3

ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესით განსაზღვრულ ექსპლუატაციაში მყოფ მოქმედ წვის საამქროებზე წესის 66-ე მუხლის მე-2 პუნქტის მოთხოვნები გავრცელდეს 2026 წლის პირველი სექტემბრიდან.

## მუხლი 4

დადგენილება, გარდა ამავე დადგენილების მე-2, 2<sup>1</sup> – 2<sup>13</sup> და მე-3 მუხლებისა და ამ მუხლებთან დაკავშირებული დადგენილებით დამტკიცებული წესის მოთხოვნებისა, ამოქმედდეს 2027 წლის 1 ივლისიდან.

საქართველოს მთავრობის 2019 წლის 12 ივნისის დადგენილება №278 – ვებგვერდი, 14.06.2019წ.

საქართველოს მთავრობის 2019 წლის 30 დეკემბრის დადგენილება №663 – ვებგვერდი, 31.12.2019წ.

საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 19 დეკემბრის დადგენილება №578 – ვებგვერდი, 20.12.2022წ.

საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.

საქართველოს მთავრობის 2026 წლის 1 ივლისის დადგენილება №295 - ვებგვერდი, 03.07.2026წ.



ტექნიკური რეგლამენტი - ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესები

## თავი I ზოგადი დებულებები

### მუხლი 1. მოქმედების სფერო და მიზანი

1. ტექნიკური რეგლამენტი - ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების დამტკიცების შესახებ (შემდგომში – წესი) ადგენს:
  - ა) ცხოველებისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის წესებს ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა, მათ შორის ცხოველური ნარჩენებისა (შემდგომში – ცწადპ) და მეორეული პროდუქტისათვის, მათ მიერ შექმნილი საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკების პრევენციისა და მინიმუმამდე დაყვანის უზრუნველსაყოფად, განსაკუთრებით კი ცხოველის საკვებისა და სასურსათო ჯაჭვის უვნებლობის დასაცავად;
  - ბ) ზომებს:
    - ბ.ა) ცწადპ-სა და მეორეულ პროდუქტთან დაკავშირებით;
    - ბ.ბ) ამ მუხლის მე-4 პუნქტით განსაზღვრულ პროდუქტთან დაკავშირებით, რომლებიც გათავისუფლებულია სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტში ვეტერინარული კონტროლისაგან.
2. ეს წესი ვრცელდება:
  - ა) ცწადპ-ზე და მეორეულ პროდუქტზე, რომლებიც საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის;
  - ბ) ამ პუნქტით გათვალისწინებულ პროდუქტებზე, რომელიც ბიზნესოპერატორის გადაწყვეტილებით რჩება შეუქცევადი და განკუთვნილია სხვა მიზნებისთვის, გარდა ადამიანის მიერ მოხმარებისა:
- ბ.ა) ცხოველური წარმოშობის პროდუქტი, რომელიც საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად შესაძლოა განკუთვნილი იყოს ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის;
- ბ.ბ) ნედლეული, რომელიც გამოიყენება ცხოველური წარმოშობის პროდუქტის საწარმოებლად.
3. ეს წესი არ ვრცელდება შემდეგ ცწადპ-ზე:
  - ა) გარეული ცხოველების მთლიან სხეულზე ან მათ ნაწილებზე, გარდა დაინფიცირებაზე საეჭვო ან ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების გამომწვევით დაინფიცირებული მონადირეული გარეული ცხოველებისა, გარდა კომერციული მიზნით ხმელეთზე ჩამოტვირთული წყლის ცხოველებისა;
  - ბ) მონადირეული გარეული ცხოველების მთლიან სხეულზე ან მათი ნაწილებზე, რომელთა შეგროვებაც არ ხდება მოკვლის შემდეგ კარგი სანადირო პრაქტიკის თანახმად და „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის №90 დადგენილებით განსაზღვრული მოთხოვნების გათვალისწინებით;
  - გ) მონადირეული გარეული ცხოველის ან მათი ხორცისგან წარმოებულ ცწადპ-ზე, თუ მონადირეული გარეული ცხოველი ან მათი ხორცი პირდაპირ მიეწოდება საბოლოო მომხმარებელს ან საცალო ვაჭრობას, რომელიც უშუალოდ ამარაგებს საბოლოო მომხმარებელს;
  - დ) კვერცხუჯრედზე, ემბრიონზე და სპერმაზე, რომელიც განკუთვნილია მოშენებისთვის;
  - ე) ნედლ რძეზე, ხსენზე და მათ მეორეულ პროდუქტზე, რომელთა მიღება, შენახვა, განკარგვა/განთავსება ან გამოყენება ხდება წარმოშობის ფერმაში;
  - ვ) მოლუსკების ნიჟარებზე, რომლებისგანაც მოშორებულია რბილი ქსოვილი და ხორცი;

ზ) საზოგადოებრივი კვების ნარჩენზე, გარდა იმ შემთხვევისა თუ ისინი:

ზ.ა) წარმოქმნილია სატრანსპორტო საშუალებებში, რომლებიც ოპერირებენ საერთაშორისო მასშტაბით;

ზ.ბ) განკუთვნილია ცხოველთა საკვებად;

ზ.გ) განკუთვნილია წნევის ქვეშ სტერილიზაციით ან ამ გადამუშავების სხვა მეთოდით გადამუშავებისათვის (სადაც გათვალისწინებულია დროის, წნევის, ტემპერატურისა და ნაწილაკების ზომა) ან ბიო გაზად გარდაქმნისათვის ან კომპოსტირებისთვის;

თ) თევზჭერის საქმიანობის ფარგლებში გემზე წარმოქმნილ მასალაზე, რომლებიც აკმაყოფილებს „სურსათის/ცხოველის საკვების ჰიგიენის ზოგადი წესისა“ და „სურსათის/ცხოველის საკვების ჰიგიენის გამარტივებული წესის“ დამტკიცების თაობაზე საქართველოს მთავრობის 2010 წლის 25 ივნისის N 173 და „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის № 90 დადგენილებებს, გარდა იმ მასალისა, რომელიც წარმოიქმნება გემის ბორტზე ადამიანზე გადამდები დაავადების ნიშნების მქონე (მათ შორის პარაზიტების) თევზის გამოშიგვნის შედეგად;

ი) შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლ საკვებზე, რომელიც წარმოიშვა საცალო ვაჭრობაში, სადაც დაჭრა და შენახვა ხორციელდება მხოლოდ მომხმარებლისთვის ადგილზე მიწოდების მიზნით;

კ) წარმოშობის ფერმაში პირადი მოხმარებისათვის დაკლული ცხოველისგან მიღებულ შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლ საკვებზე;

ლ) ექსკრემენტზე და შარდზე, გარდა ნაკელისა და არამინერალიზებული გუანისა (გამომშრალი სკორე).

4. ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ბ.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე ვეტერინარული კონტროლისაგან თავისუფლდება შემდეგი პროდუქტები, რომლებიც:

ა) გაგზავნილია და ავტორიზებულია სააგენტოს მიერ წინასწარ, როგორც სავაჭრო ნიმუში ან გამიზნულია გამოფენისათვის იმ პირობით, რომ არ მოხდება მისი გაყიდვა;

ბ) გამიზნულია სპეციალური კვლევებისა და ანალიზისათვის ისე, რომ შესაძლებელი იყოს სახელმწიფო კონტროლით იმის დადგენა, რომ ეს პროდუქტი არ არის ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის და როდესაც გამოფენა, სპეციალური კვლევა ან ანალიზი დასრულდება, პროდუქტი, გარდა ანალიზისთვის გამოყენებული რაოდენობისა, ექვემდებარება განადგურებას ან უკან დაბრუნებას სააგენტოს მიერ განსაზღვრულ პირობებში.

5. ამ წესით გათვალისწინებულ უფლებამოსილებებს თავიანთი კომპეტენციის ფარგლებში ახორციელებენ საქართველოს გარემოს დაცვისა და სოფლის მეურნეობის სამინისტრო (შემდგომში – სამინისტრო), საქართველოს გარემოს დაცვისა და სოფლის მეურნეობის სამინისტროს სახელმწიფო კონტროლს დაქვემდებარებული საჯარო სამართლის იურიდიული პირი – სურსათის ეროვნული სააგენტო (შემდგომში – სააგენტო), საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს მმართველობის სფეროში შემავალი საჯარო სამართლის იურიდიული პირი – შემოსავლების სამსახური (შემდგომში – შემოსავლების სამსახური).

## **მუხლი 2. ტერმინთა განმარტება**

1. ამ წესის მიზნებისთვის გამოიყენება ტერმინები, რომელთაც აქვთ შემდეგი მნიშვნელობა :

ა) ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტი (**ცნადპ** (animal by-products) - ცხოველის მთლიანი სხეული ან მისი ნაწილი, ცხოველური წარმოშობის პროდუქტი ან ცხოველისგან მიღებული სხვა პროდუქტი, რომლებიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის, მათ შორის ოოციტი, ემბრიონი და სპერმა;

ბ) **მეორეული პროდუქტი** (derived products) - ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტის ერთი ან მეტი დამუშავების, გარდაქმნის (ტრანსფორმაციის) ან გადამუშავების პროცესის გავლის შედეგად მიღებული პროდუქტი;

გ) **ცხოველური წარმოშობის პროდუქტი** (product of animal origin) – ცხოველური წარმოშობის სურსათი, მათ შორის თაფლი, სისხლი, ცოცხალი ორსაგდულიანი მოლუსკი, ცოცხალი კანეკლიანი, ცოცხალი ტუნიკატი და ზღვის ცოცხალი მუცელფეხიანები, რომლებიც განკუთვნილია ადამიანის მიერ სურსათად

მოხმარებისთვის, აგრეთვე სხვა ცხოველი, რომელიც მომზადებულია საბოლოო მომხმარებლისათვის ცოცხლად მიწოდებისათვის;

დ) **ტანხორცი** (carcase)- ცხოველის სხეული მისი დაკვლისა და გატყავების შემდეგ;

ე) **ფერმის ცხოველი** (farmed animal):

ე.ა) ნებისმიერი ცხოველი, რომელსაც ინახავს, ასუქებს ან აშენებს ადამიანი და რომელიც გამოიყენება სურსათის, მატყლის, ბეწვის, ბუმბულის, ტყავის, კანის ან ცხოველისგან მიღებული ნებისმიერი სხვა პროდუქტის წარმოებისათვის ან სხვა ფერმერული მიზნებისთვის;

ე.ბ) ცხენისებრი;

ვ) **გარეული ცხოველი** (wild animal) – ნებისმიერი ცხოველი, რომელსაც არ ინახავს ადამიანი;

ზ) **შინაური ბინადარი ცხოველი** (pet animal) – ნებისმიერი სახეობის ცხოველი, რომელიც ექვემდებარება ადამიანის მიერ მოვლას, კვებას, შენახვას, გარდა ფერმერული მიზნებისა, და არ მოიხმარება სურსათად;

თ) **წყლის ცხოველი** – თევზი, რომელიც მიეკუთვნება Agnatha-ის ზეკლასს და Chondrichthyes და Osteichthyes-ის კლასს, მოლუსკები, რომლებიც მიეკუთვნებიან Phylum Mollusca-ის ტიპს, კიბოსნაირები, რომლებიც მიეკუთვნებიან Subphylum Crustacea-ის ქვეტიპს;

ი) **ბიზნესოპერატორი** (operator) - ფიზიკური ან იურიდიული პირი, რომელიც რეალურ კონტროლს ახორციელებს ცწადპ-ზე ან მეორეულ პროდუქტზე, მათ შორის გადამზიდავი, მოვაჭრე და გამომყენებელი;

კ) **გამომყენებელი** (user) - ფიზიკური ან იურიდიული პირი, რომელიც იყენებს ცწადპ-ს ან მეორეულ პროდუქტს ცხოველთა სპეციალური კვებითი დანიშნულებისათვის, კვლევებისთვის ან სხვა სპეციალური დანიშნულებისათვის;

ლ) **საწარმო ან საამქრო** (establishment or plant) - ნებისმიერი ადგილი, სადაც ხორციელდება ნებისმიერი ოპერაცია, რომელიც მოიცავს ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგს, გარდა თევზმჭერი გემებისა;

მ) **ბაზარზე განთავსება** (placing on the market) - ნებისმიერი ოპერაცია, რომლის მიზანია ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის მესამე მხარესთვის მიყიდვა ან ასეთი მესამე მხარისთვის ნებისმიერი სხვა ფორმით მიწოდება ანაზღაურებით ან ანაზღაურების გარეშე, ან შენახვა მესამე მხარისთვის მიწოდების მიზნით;

ნ) **ტრანზიტი** - საქართველოს გავლით ერთი ქვეყნიდან მეორე ქვეყანაში გადაადგილება, გარდა საზღვაო ან საჰაერო გადაადგილებისა;

ო) **გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიები (შემდეგში - გლე) (TSEs)**- ყველა გლე, გარდა ადამიანში განვითარებულისა;

პ) **განსაკუთრებული რისკის მასალა** - ქსოვილები, თუ ისინი მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც წარმოშობილია მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (შემდეგში - მსლე):

პ.ა) კონტროლირებადი რისკის ან დაუდგენელი რისკის მქონე ქვეყნიდან ან რომელიმე მათი რეგიონიდან;

პ.ა.ა) მსხვილფეხა საქონელში:

პ.ა.ა.ა) 12 თვეზე მეტი ასაკის ცხოველის თავის ქალა (გარდა ქვედა ყბისა), თავის ტვინის, თვალებისა და ზურგის ტვინის ჩათვლით;

პ.ა.ა.ბ) 30 თვეზე მეტი ასაკის ცხოველის ხერხემლის სვეტი, დორსალური განგლია, გარდა კუდის მალეებისა, ხერხემლის კისრის, გულმკერდის, წელის მალეების მოგრძო და განივი მორჩებისა, გავის შუა ქედისა და გავის ფრთებისა;

პ.ა.ა.გ) ყველა ასაკის ცხოველის ნუშურა ჯირკვლები, წვრილი ნაწლავის ბოლო 4 მეტრი, ბრმა ნაწლავი და ჯორჯალი;

პ.ა. ბ) ცხვარსა და თხაში:

- პ.ა.ბ.ა) 12 თვეზე მეტი ასაკის ცხოველის ან მუდმივი საჭრელი კბილების მქონე ცხოველის თავის ქალა, მათ შორის თავის ტვინი და თვალები, ნუშურა ჯირკვალი და ზურგის ტვინი;
- პ.ა. ბ.ბ) ყველა ასაკის ცხოველის ელენთა და თემოს ნაწლავი;
- პ.ბ) უმნიშვნელო რისკის მქონე ქვეყნიდან;
- პ.ბ.ა) მსხვილფეხა საქონელში 12 თვეზე მეტი ასაკის ცხოველის თავის ქალა (გარდა ქვედა ყბისა), თავის ტვინის, თვალებისა და ზურგის ტვინის ჩათვლით;
- პ.ბ.ბ) ცხვარსა და თხაში;
- პ.ბ.ბ.ა) 12 თვეზე მეტი ასაკის ცხოველის ან მუდმივი საჭრელი კბილების მქონე ცხოველის თავის ქალა, მათ შორის თავის ტვინი და თვალები, ნუშურა ჯირკვალი და ზურგის ტვინი;
- პ.ბ. ბ.ბ) ყველა ასაკის ცხოველის ელენთა და თემოს ნაწლავი;
- ჟ) **წნევის ქვეშ სტერილიზაცია** ( pressure sterilisation)- ცნად-ის გადამუშავება მას შემდეგ რაც ნაწილაკების ზომა შემცირდება არაუმეტეს 50 მმ-ით, 133°C-ზე მეტ შიდა ტემპერატურაზე სულ მცირე 20 წუთი უწყვეტად, არანაკლებ 3 ბარის აბსოლუტური წნევის ქვეშ;
- რ) **ნაკელი** (manure)- ფერმის ცხოველების (გარდა ფერმის თევზისა) ნებისმიერი ექსკრემენტი და/ან შარდი, ნაგვით ან ნაგვის გარეშე;
- ს) **გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელი** (authorized landfill) - ნაგავსაყრელი, რომელზეც გაცემულია გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
- ტ) **ორგანული სასუქი და ნიადაგის გამანაყოფიერებელი** (organic fertilizer and soil improver) – ცხოველური წარმოშობის მასალა, რომელიც გამოიყენება მცენარეთა კვების და ნიადაგის ბიოლოგიური აქტივობის ფიზიკური და ქიმიური მახასიათებლების შენარჩუნების ან გაუმჯობესებისთვის, ერთად ან ცალ-ცალკე; მასში შესაძლოა შედიოდეს ნაკელი, არამინერალიზებული გუანო (გამომშრალი სკორე), საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის შიგთავსი, კომპოსტი და წვის ნაშთი;
- უ) **მოშორებული ადგილი** (remote area) – ადგილი, სადაც ცხოველთა პოპულაცია იმდენად მცირეა და საწარმო ან საამქრო, სადაც განკარგვა/განთავსება ხდება, იმდენად მოშორებით მდებარეობს, რომ ცნად-ის შეგროვებისა და ტრანსპორტირებისთვის აუცილებელი ღონისძიებების გატარება მიუდგომელი/მიუწვდომელია, ვიდრე ლოკალურად (ადგილობრივად) მათი განკარგვა;
- ფ) **ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის შედეგად გამოყოფილი ნალექი** ( centrifuge or separator sludge) – მასალა, რომელიც გროვდება ცნად-ის სახით ნედლი რძის პურიფიკაციისას (გაწმენდისას) და სეპარაციით ნედლი რძიდან მოხდილი რძისა და ნაღების მიღებისას;
- ქ) **ნარჩენი** (waste )– ნებისმიერი ნივთიერება ან ნივთი, რომელსაც მფლობელი იშორებს, განზრახული აქვს ან ვალდებულია მოიშოროს;
- ღ) **საბეწვე ცხოველი** (fur animal) - ცხოველი, რომელსაც ინახავენ ან ამრავლებენ ბეწვის წარმოებისთვის და არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის;
- ყ) **სისხლი** (blood) - კონსერვანტით ან ანტიკოაგულანტით სტაბილიზირებული ახალი სისხლი;
- შ) **ცხოველის საკვების მასალა** (feed material) - ცხოველური წარმოშობის მასალა, მათ შორის გადამუშავებული ცხოველური ცილა, სისხლის პროდუქტი, გადამდნარი ცხიმი, კვერცხის პროდუქტი, თევზის ქონი, ცხიმის დერივატი, კოლაგენი, ჟელატინი, ჰიდროლიზებული ცილა, კალციუმის ჰიდროფოსფატი, კალციუმის ფოსფატი, რძე, რძის შემცველი პროდუქტი, რძის მეორეული პროდუქტი, ხსენი, ხსენის პროდუქტი და ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი;
- ჩ) **სისხლის პროდუქტი** - სისხლისგან ან სისხლის ნაწილაკებისგან წარმოებული მეორეული პროდუქტი, გარდა სისხლის ფეკილისა, სისხლის პროდუქტი მოიცავს გამომშრალ/გაყინულ/თხევად პლაზმას, კონსერვანტით ან ანტიკოაგულანტით სტაბილიზირებულ გამომშრალ სისხლს, გამომშრალ/გაყინულ/თხევად წითელ უჯრედებს ან მის ნაწილაკებს და ნარევებს;
- წ) **გადამუშავებული ცხოველური ცილა** (processed animal protein) - ცხოველური ცილა, რომელიც

წარმოებულია მთლიანად ამ წესის 142-ე მუხლის შესაბამისად დამუშავებული მე-3 კატეგორიის მასალიდან (მათ შორის სისხლის ფქვილი და თევზის ფქვილი), იმისათვის, რომ შესაბამისად იქნეს მიჩნეული ცხოველის საკვების მასალად პირდაპირი გამოყენებისთვის ან ნებისმიერი სხვა გამოყენებისთვის ცხოველის საკვებში, მათ შორის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებში, ორგანულ სასუქში ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელში გამოყენებისთვის; თუმცა ეს არ უნდა მოიცავდეს სისხლის პროდუქტს, რძეს, რძის შემცველ პროდუქტს, რძის მეორეულ პროდუქტს, ხსენს, ხსენის პროდუქტს, ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილ ნალექს, ჟელატინს, ჰიდროლიზებულ ცილას, კალციუმის ჰიდროფოსფატს, კვერცხს და კვერცხის პროდუქტს, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭს, კალციუმის ფოსფატს და კოლაგენს.

ქ) **სისხლის ფქვილი (blood meal)** - გადამუშავებული ცხოველური ცილა, რომელიც წარმოებულია სისხლის ან სისხლის ნაწილაკების ამ წესის 142-ე მუხლით განსაზღვრული თერმული დამუშავების შედეგად;

ბ) **თევზის ფქვილი (fishmeal)**- გადამუშავებული ცხოველური ცილა, რომელიც მიღებულია წყლის ცხოველებიდან, მათ შორის ფერმაში გამოზრდილი წყლის უხერხემლო ცხოველებიდან, ამ მუხლის „თ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული წყლის ცხოველებიდან, და მოლუსკების მოსაშენებელ არეალში შეგროვებული *Asterias rubens*-ის სახეობის ზღვის ვარსკვლავისაგან (starfish);

ჯ) **გადამდნარი ცხიმი (rendered fats)**- ცხიმი, რომელიც წარმოებულია ქვემოთ ჩამოთვლილთაგან ერთ-ერთის გადამუშავებით:

ჯ.ა) ცწადპ;

ჯ.ბ) ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის განკუთვნილი პროდუქტი, რომელიც ბიზნესოპერატორის მიერ განისაზღვრა სხვა დანიშნულებით;

3) **თევზის ქონი (fish oil)** - ქონი, რომელიც მიღებულია წყლის ცხოველის, მათ შორის ფერმაში გამოზრდილი წყლის უხერხემლო ცხოველების, ამ მუხლის „თ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული წყლის ცხოველების და მოლუსკების მოსაშენებელ არეალში შეგროვებული *Asterias rubens*-ის სახეობის ზღვის ვარსკვლავის (starfish) გადამუშავების შედეგად ან ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის განკუთვნილი თევზის გადამუშავების შედეგად წარმოებული ქონი, რომელიც ბიზნესოპერატორის მიერ განისაზღვრა სხვა დანიშნულებით;

3<sup>1</sup>) **მეფუტკრეობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტი (შემდეგში - მადპ)** (apiculture by-products) - თაფლი, ფუტკრის ცვილი, ფუტკრის რძე, დინდგელი ან მტკერი, რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის;

3<sup>2</sup>) **კოლაგენი (collagen)** - ცილის შემცველი პროდუქტი, რომელიც წარმოებულია ცხოველის ტყავის, კანის, ძვლებისა და მყესებისგან;

3<sup>3</sup>) **ჟელატინი (gelatine)** - ნატურალური, ხსნადი ცილა, ჟელატინიზირებული ან არაჟელატინიზირებული, რომლებიც მიღებულია ცხოველების ძვლების, კანის, ტყავის, მყესისა და ძარღვისაგან წარმოებული კოლაგენის ნაწილობრივი ჰიდროლიზის შედეგად;

3<sup>4</sup>) **ხიწიწი (greaves)** - ცხიმის გადამდნობის შედეგად, წყლისა და ცხიმის ნაწილობრივი განცალკევების შემდეგ მიღებული ცილის შემცველი ნაშთი;

3<sup>5</sup>) **ჰიდროლიზებული ცილა (hydrolyzed proteins)**- პოლიპეპტიდები, პეპტიდები და ამინომჟავები, და მათ ნარეგები, რომლებიც მიღებულია ცწადპ-ის ჰიდროლიზით;

3<sup>6</sup>) **თეთრი წყალი (white water)**- რძის, რძის შემცველი პროდუქტის ან მათგან მეორეული პროდუქტის ნარევი წყალთან, რომელიც შეგროვებულია რძის მოწყობილობის, მათ შორის რძის პროდუქტისთვის გამოყენებული კონტეინერების გარეცხვის დროს, მათ გაწმენდამდე და დეზინფექციამდე;

3<sup>7</sup>) **შინაური ბინადარი ცხოველის დაკონსერვებული საკვები (canned petfood)** - ჰერმეტიკულად დალუქულ კონტეინერში მოთავსებული თერმულად დამუშავებული საკვები;

3<sup>8</sup>) **ძაღლის საღრღნელი ძვალი (dogchews)** - შინაური ბინადარი ცხოველის საღრღნელი პროდუქტი, რომელიც წარმოებულია ჩლიქოსნების მოუთრიმლავი ტყავისა და კანისგან ან ცხოველური

წარმოშობის სხვა მასალისგან;

- 3<sup>9)</sup> **არომატიზატორად გამოყენებული შიგნეულობა (შინაგანი ორგანოები)** - ცხოველური წარმოშობის თხევადი ან დეჰიდრატირებული მეორეული პროდუქტი, რომელიც გამოიყენება შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საგემოვნო თვისებების გასაძლიერებლად;
- 3<sup>10)</sup> **შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები (petfood)**- საკვები, ამ წესის 41-ე მუხლის მე-4 პუნქტით განსაზღვრული მასალის გარდა, რომელიც გამოიყენება შინაური ბინადარი ცხოველებისთვის და ძაღლის საღრღნელი ძვალი, რომელიც მოიცავს ცწადპ-ს ან მეორეულ პროდუქტს, რომლებიც:
- 3<sup>10.ა)</sup> მოიცავს მე-3 კატეგორიის მასალას, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „ო-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალისა;
- 3<sup>10.ბ)</sup> შესაძლოა მოიცავდეს იმპორტირებულ პირველი კატეგორიის მასალას, რომელიც შეიცავს იმ ცხოველებისგან წარმოებულ ცწადპ-ს, რომლებიც დაექვემდებარა აკრძალულ მკურნალობას „ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერებისა (სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტის ან „მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერებისა (სუბსტანციის) და ბეტა-აგონისტების გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტის თანახმად;
- 3<sup>11)</sup> **შინაური ბინადარი ცხოველის გადამუშავებული საკვები (processed petfood)** - საკვები, გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვებისა, რომელიც გადამუშავებულია ამ წესის 162-ე მუხლის მე-5-მე-8 პუნქტების შესაბამისად;
- 3<sup>12)</sup> **შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვები (raw petfood)**- საკვები, რომელიც შეიცავს ზოგიერთ მე-3 კატეგორიის მასალას, რომელსაც არ გაუვლია დაკონსერვების პროცესი, გაყინვის ან გაცივების გარდა;
- 3<sup>13)</sup> **საზოგადოებრივი კვების ნარჩენი (catering waste)**- სურსათის ყველა ნარჩენი, მათ შორის გამოყენებული კულინარული ცხიმი რესტორნიდან, სხვა საზოგადოებრივი კვების ობიექტიდან და სამზარეულოდან, მათ შორის ცენტრალური და საყოფაცხოვრებო სამზარეულოებიდან;
- 3<sup>14)</sup> **ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთი (digestion residius)**- ნაშთი, მათ შორის თხევადი ნაწილაკები, რომელიც მიიღება ცწადპ-ის ტრანსფორმაციის შედეგად ბიოგაზის საამქროში;
- 3<sup>15)</sup> **საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის შიგთავსი (digestive tract content)** - ძუძუმწოვრებისა და უტროპო ფრინველების საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის შიგთავსი;
- 3<sup>16)</sup> **ცხიმის დერივატი (fat derivatives)** - პირველი ან მე-2 კატეგორიის მასალის გადამდნარი ცხიმისგან წარმოებული მეორეული პროდუქტი, რომელიც დამუშავებულია ამ წესის 171-ე მუხლის შესაბამისად;
- 3<sup>17)</sup> **გუანო (გამომშრალი სკორე)(guano)** - არამინერალიზებული, ნატურალური პროდუქტი, რომელიც შეგროვებულია ხელფრთიანების ან ზღვის გარეული ფრინველის ექსკრემენტებიდან;
- 3<sup>18)</sup> **ძვალხორცის ფქვილი (meat and bone meal)** - ცხოველური ცილა, რომელიც წარმოებულია პირველი ან მე-2 კატეგორიის მასალის ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული ერთ-ერთი გადამუშავების მეთოდების შესაბამისად;
- 3<sup>19)</sup> **დამუშავებული ტყავი და კანი (treated hides and skins)** - დაუმუშავებელი კანისა და ტყავის მეორეული პროდუქტი, ძაღლის საღრღნელი ძვლის გარდა, რომელიც დაექვემდებარა ქვემოთ ჩამოთვლილი დამუშავების ერთ-ერთ სახეს:
- 3<sup>19.ა)</sup> გამოშრობას;
- 3<sup>19.ბ)</sup> მშრალად ან სველად დამარილებას გაგზავნამდე არანაკლებ 14 დღით ადრე;
- 3<sup>19.გ)</sup> დამარილებას არანაკლებ შვიდი დღის განმავლობაში ზღვის მარილში 2%-იანი ნატრიუმის კარბონატის დამატებით;
- 3<sup>19.დ)</sup> გამოშრობას არანაკლებ 42 დღის განმავლობაში სულ მცირე 20°C-ზე;



3<sup>19</sup>.ე) დაექვემდებარება პრესერვაციის პროცესს, გარდა მოთრიმვისა;

3<sup>20</sup>) **დაუმუშავებელი ტყავი და კანი** (untreated hides and skin)- ყველა კანისმიერი და კანქვეშა ქსოვილი, რომელსაც არ გაუვლია დამუშავების პროცესი, დაჭრის, გაგრილების ან გაყინვის გარდა;

3<sup>21</sup>) **დაუმუშავებელი ბუმბული და მისი ნაწილები** (untreated feathers and parts of feathers)- ბუმბული ან მისი ნაწილები, გარდა იმ ბუმბულისა და ბუმბულის ნაწილებისა, რომელიც დამუშავდა ორთქლის ნაკადით ან სხვა მეთოდით და უზრუნველყოფს არასასურველი/მიუღებელი რისკის აღმოფხვრას;

3<sup>22</sup>) **დაუმუშავებელი მატყლი** (untreated wool)- მატყლი, გარდა იმ მატყლისა, რომელიც დაექვემდებარა ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულ მეთოდს:

3<sup>22</sup>.ა) გაირეცხა ქარხნული წესით;

3<sup>22</sup>.ბ) მიღებულია თრიმვისის შედეგად;

3<sup>22</sup>.გ) დამუშავებულია სხვა მეთოდით, რომელიც უზრუნველყოფს არასასურველი/მიუღებელი რისკის აღმოფხვრას;

3<sup>22</sup>.დ) წარმოებულია ცხოველისგან, გარდა ღორისებრებისა, და გაირეცხა ქარხნული წესით, რომელიც მოიცავს მატყლის აბაზანაში წყლით, საპნით და ნატრიუმის ჰიდროქსიდით ან კალიუმის ჰიდროქსიდით მრავალჯერად იმერსიას;

3<sup>22</sup>.ე) წარმოებულია ცხოველისგან, გარდა ღორისებრებისა, და განკუთვნილია გასაგზავნად პირდაპირ იმ საწარმოში, რომელიც მატყლისგან აწარმოებს მეორეულ პროდუქტს ტექსტილის მრეწველობისთვის და დამუშავებულია ქვემოთ ჩამოთვლილთაგან არანაკლებ ერთი მეთოდით:

3<sup>22</sup>.ე.ა) ქიმიური დეპილაცია, ჩაუმქრალი კირის ან ნატრიუმის სულფიდით;

3<sup>22</sup>.ე.ბ) ფუმიგაცია ფორმალდეჰიდში ჰერმეტიკულად დალუქულ კამერაში არანაკლებ 24 საათი;

3<sup>22</sup>.ე.გ) სამრეწველო გაწმენდა/გახეხვა, რომელიც ითვალისწინებს მატყლის იმერსიას წყალში ხსნად დეტერგენტში, 60-70°C -ზე;

3<sup>22</sup>.ე.დ) შენახვა, რომელიც შესაძლოა გადაზიდვის ჩათვლით მოიცავდეს, 37°C -ზე - რვა დღეს, 18°C -ზე 28 დღეს ან 4°C -ზე 120 დღეს;

3<sup>23</sup>) **დაუმუშავებელი ბალანი** (untreated hair) – ბალანი, გარდა იმ ბალნისა, რომელიც დაექვემდებარა ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულ მეთოდს:

3<sup>23</sup>.ა) გაირეცხა ქარხნული წესით;

3<sup>23</sup>.ბ) მიღებულია თრიმვისის შედეგად;

3<sup>23</sup>.გ) დამუშავებულია სხვა მეთოდით, რომელიც უზრუნველყოფს არასასურველი/ მიუღებელი რისკის აღმოფხვრას;

3<sup>23</sup>.დ) წარმოებულია ცხოველისგან, გარდა ღორისებრებისა, და გაირეცხა ქარხნული წესით, რომელიც მოიცავს ბალნის აბაზანაში წყლით, საპნით და ნატრიუმის ჰიდროქსიდით ან კალიუმის ჰიდროქსიდით მრავალჯერად იმერსიას;

3<sup>23</sup>.ე) წარმოებულია ცხოველებისგან, გარდა ღორისებრებისა, და განკუთვნილია გასაგზავნად პირდაპირ იმ საამქროში, რომელიც ბალნისგან აწარმოებს მეორეულ პროდუქტს ტექსტილის მრეწველობისთვის და დამუშავებულია ქვემოთ ჩამოთვლილთაგან არანაკლებ ერთი მეთოდით:

3<sup>23</sup>.ე.ა) ქიმიური დეპილაცია, ჩაუმქრალი კირის ან ნატრიუმის სულფიდით;

3<sup>23</sup>.ე.ბ) ფუმიგაცია ფორმალდეჰიდში ჰერმეტიკულად დალუქულ კამერაში არანაკლებ 24 საათი;

3<sup>23</sup>.ე.გ) სამრეწველო გაწმენდა/გახეხვა, რომელიც ითვალისწინებს მატყლის იმერსიას წყალში ხსნად დეტერგენტში, 60-70°C -ზე;

3<sup>23</sup>.ე.დ) შენახვა, რომელიც შესაძლოა გადაზიდვის ჩათვლით მოიცავდეს, 37°C -ზე - რვა დღეს, 18°C -ზე 28 დღეს ან 4°C -ზე 120 დღეს.

3<sup>24</sup>) **დაუმუშავებელი ღორის ჯაგარი** (untreated pig bristles)- ღორის ჯაგარი, რომელიც დაექვემდებარა ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულ მეთოდს:

3<sup>24</sup>.ა) გაირეცხა ქარხნული წესით;

3<sup>24</sup>.ბ) მიღებულია თრიმვისის შედეგად;

- 324.გ) დამუშავებულია სხვა მეთოდით, რომელიც უზრუნველყოფს არასასურველი/მიუღებელი რისკის აღმოფხვრას;
- 325) **ექსპონატი** (display item)- ცწადპ ან მეორეული პროდუქტი, რომლებიც განკუთვნილია საგამოფენო ან ხელოვნების სხვა ღონისძიებებისთვის;
- 326) **შუალედური პროდუქტი** (intermediate product) - მეორეული პროდუქტი:
- 326.ა) რომელიც განკუთვნილია სამედიცინო პროდუქტის, ვეტერინარული პრეპარატების, სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების მოწყობილობების, აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო და in vitro დიაგნოსტიკური მოწყობილობების, ლაბორატორიული რეაგენტების ან კოსმეტიკური საშუალების (პროდუქტის) წარმოებაში გამოყენებისთვის, ერთ-ერთი შემდეგი სახით:
- 326.ა.ა) როგორც მასალა წარმოების პროცესში ან მზა პროდუქტის საბოლოო წარმოებაში;
- 326.ა.ბ) წარმოების პროცესში ვალიდაციის ან დამოწმების დროს;
- 326.ა.გ) მზა პროდუქტის ხარისხის კონტროლში;
- 326.ბ) რომლის საპროექტო, ტრანსფორმაციის და საწარმოო ეტაპები დამაკმაყოფილებლად დასრულდა იმისათვის, რომ ჩაითვალოს მეორეულ პროდუქტად და მოხდეს მასალის კვალიფიკაცია პირდაპირ პროდუქტად ან პროდუქტის კომპონენტად ამ პუნქტის „326.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მიზნებისთვის;
- 326.გ) რომელიც მიუხედავად ამისა მოითხოვს სამედიცინო პროდუქტის, ვეტერინარული პრეპარატების, სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების მოწყობილობების, აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო და in vitro დიაგნოსტიკური მოწყობილობების, ლაბორატორიული რეაგენტების ან კოსმეტიკური საშუალების (პროდუქტის) შემდგომ წარმოებას ან ტრანსფორმაციას, როგორცაა შერევა, დაფარვა, აწყობა/შეგროვება ან შეფუთვა, იმისათვის, რომ ვარგისი იყოს ბაზარზე განთავსებისთვის ან ექსპლუატაციაში შეყვანისთვის;
- 327) **ლაბორატორიული რეაგენტი** (laboratory reagent) - გამოსაყენებლად მზა, შეფუთული პროდუქტი, რომელიც მოიცავს ცწადპ-ს ან მეორეულ პროდუქტს და განკუთვნილია ამ სახით ან არაცხოველური წარმოშობის ნივთიერებებთან კომბინაციით სპეციალური ლაბორატორიული გამოყენებისთვის რეაგენტის ან რეაგენტული პროდუქტის, საზომი ან საკონტროლო მასალის სახით, სხვა ნივთიერებების გამოვლენის, გაზომვის, შემოწმების ან წარმოების მიზნით;
- 328) **დიაგნოსტიკაში გამოყენებული პროდუქტი in vitro** (product used for in vitro diagnosis) - გამოსაყენებლად მზა, შეფუთული პროდუქტი, რომელიც მოიცავს სისხლის პროდუქტს ან სხვა ცწადპ-ს და გამოიყენება, როგორც რეაგენტი, რეაგენტული პროდუქტი, კალიბრატორი, კომპლექტი ან ნებისმიერი სხვა სისტემის სახით, მიუხედავად იმისა გამოყენებულია ცალკე თუ კომბინაციით, და განკუთვნილია in vitro დიაგნოსტიკაში გამოსაყენებლად ადამიანის ან ცხოველური წარმოშობის ნიმუშების შესამოწმებლად, ფიზიოლოგიური და ჯანმრთელობის მდგომარეობის, დაავადების ან გენეტიკური ანომალიის დიაგნოსტიკის, ან რეაგენტებთან უვნებლობის და შეთავსებადობის განსაზღვრის მიზნით, და არ მოიცავს დონორულ ორგანოებს ან სისხლს;
- 329) **საკვლევი ან დიაგნოსტიკური ნიმუში** (research and diagnostic samples) - ცწადპ და მეორეული პროდუქტი, რომლებიც განკუთვნილია დიაგნოსტიკური საქმიანობების შემოწმებისათვის ან მეცნიერებასა და ტექნოლოგიაში პროგრესის ხელშეწყობის ანალიზისთვის საგანმანათლებლო და სამეცნიერო-კვლევითი საქმიანობების თვალსაზრისით;
- 330) **სავაჭრო ნიმუში** (trade samples) - ცწადპ და მეორეული პროდუქტი, რომელიც განკუთვნილია სააგენტოს მიერ ამ წესის მე-20 მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტებით შესაბამისად ავტორიზებული სპეციალური კვლევის ან გამოკვლევის საწარმოო პროცესის განხორციელების მიზნით, მათ შორის ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის გადამუშავების, ცხოველის საკვები პროდუქტის, შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების ან მეორეული პროდუქტის განვითარების (შექმნის) ან მანქანა-დანადგარების ან მოწყობილობის ტესტირების მიზნით;
- 331) **თანაინსინერაცია** (co-incineration) - ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის, თუ ისინი ნარჩენებია,

აღდგენა ან განკარგვა/განთავსება თანაინსინერაციის საამქროში;

- <sup>332)</sup> **წვა (combustion)** - პროცესი, რომელიც მოიცავს საწვავის ოქსიდაციას, რათა გამოყენებული იქნეს ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის (თუ ის არ წარმოადგენს ნარჩენს) ენერგო ღირებულება;
- <sup>333)</sup> **ინსინერაცია (incineration)** - ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის, როგორც ნარჩენების განკარგვა/განთავსება საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად;
- <sup>334)</sup> **ინსინერაციის და თანაინსინერაციის ნაშთი (incineration and co-incineration residues)** - ნებისმიერი ნაშთი, რომელიც წარმოიქმნება ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქროების მიერ ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის დამუშავების დროს საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად;
- <sup>335)</sup> **ფერთა კოდირება (colour-coding)** - ამ წესის 119-ე მუხლის პირველი პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ფერების სისტემატური გამოყენება შეფუთვის, კონტეინერის ან სატრანსპორტო საშუალების ზედაპირზე ან ზედაპირის ნაწილზე, ან მათზე წარმოდგენილ ეტიკეტზე ან სიმბოლოზე ამ წესით დადგენილი ინფორმაციის განთავსებისათვის;
- <sup>336)</sup> **შუალედური ოპერაციები (intermediate operations)** - ამ წესის 30-ე მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ოპერაციები, გარდა შენახვისა;
- <sup>337)</sup> **თრიმვლა (tanning)** - ტყავის გამოყვანა, მცენარეული მთრიმლავი ნივთიერებებით, ქრომის მარილების ან სხვა ნივთიერებების გამოყენებით, კერძოდ, ალუმინის მარილები, რკინის მარილები, სილიციუმის მარილები, ალდეჰიდები და ქინონები ან სხვა სინთეტიკური მთრიმლავი ნივთიერებები;
- <sup>338)</sup> **ტაქსიდერმია** - ტყავის შევსების და აწყობის ხელოვნება ცხოველის მსგავსი ეფექტის ფიტულის დასამზადებლად ისე, რომ ასეთი ტყავისგან თავიდან იქნეს აცილებული ადამიანის და ცხოველის ჯანმრთელობასთან დაკავშირებული არასასურველი/მიუღებელი რისკი;
- <sup>339)</sup> **გადამუშავების მეთოდები (processing methods)** - ამ წესის 81-ე-99-ე მუხლებით განსაზღვრული მეთოდები;
- <sup>340)</sup> **პარტია (batch)**- წარმოებული ერთეული, რომელიც მიღებულია ერთ საწარმოში, ერთნაირი წარმოშობის მასალების გამოყენებით ან წარმოების უწყვეტ რეჟიმში ერთ საწარმოში რამოდენიმე ასეთი წარმოებული ერთეული, რომელიც ინახება ერთად, როგორც გადასაზიდი (გადასაადგილებელი) ერთეული;
- <sup>341)</sup> **ჰერმეტიკულად დალუქული კონტეინერი (hermetically sealed container)**- მიკროორგანიზმების შეღწევისგან დასაცავად შექმნილი და გამიზნული კონტეინერი;
- <sup>342)</sup> **ბიოგაზის საამქრო (biogas plant)** - საწარმო, სადაც ცწადპ ან მეორეული პროდუქტი სულ მცირე იმ მასალის ნაწილია, რომელიც დაექვემდებარა ბიოდეგრადაციას ანაერობულ პირობებში;
- <sup>343)</sup> **შემგროვებელი ცენტრი (collection centers)** - შენობა, გარდა გადამამუშავებელი საამქროსი, სადაც ამ წესის 22-ე მუხლის მე-5 პუნქტით განსაზღვრული ცწადპ გროვდება ამავე მუხლის მე-5 პუნქტით განსაზღვრული ცხოველების გამოკვებისათვის;
- <sup>344)</sup> **კომპოსტირების საამქრო (composting plant)**- საამქრო, სადაც ცწადპ ან მეორეული პროდუქტი სულ მცირე იმ მასალის ნაწილია, რომელიც დაექვემდებარა ბიოდეგრადაციას აერობულ პირობებში;
- <sup>345)</sup> **თანაინსინერაციის საამქრო (co-incineration plant)** - სტაციონარული ან მობილური ტექნიკური ობიექტი ან მოწყობილობა, რომელიც განკუთვნილია ენერგიის მისაღებად ან მატერიალური პროდუქტების წარმოებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად;
- <sup>346)</sup> **ინსინერაციის საამქრო** - სტაციონარული ან მობილური ტექნიკური ობიექტი ან მოწყობილობა, რომელიც განკუთვნილია ნარჩენის თერმული დამუშავებისთვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად;
- <sup>347)</sup> **შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საამქრო (petfood plant)**- სათავსო ან ობიექტი შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების ან ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული არომატოზატორად გამოყენებული შიგნეულობის (შინაგანი ორგანოების) საწარმოებლად;
- <sup>348)</sup> **გადამამუშავებელი საამქრო (processing plant)**- სათავსო ან ობიექტი, სადაც ამ წესის 28-ე მუხლის

პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტის თანახმად ხდება ცნადპ-ის ამ წესის 73-ე-99-ე მუხლებით და/ან 141-ე-155-ე მუხლების შესაბამისად გადამუშავება;

3<sup>49</sup>) **საკვები ნიადაგი (growing media)** – მასალები, მათ შორის, ქოთნის ნიადაგი, გარდა ჩვეულებრივი (in situ) ნიადაგისა, რომელშიც მცენარეები ან სოკოები იზრდება და გამოიყენება ჩვეულებრივი ნიადაგისაგან დამოუკიდებლად;

3<sup>50</sup>) **ცხოველის კომბინირებული საკვები** – ცხოველის საკვების მასალის არანაკლებ ორი შენარევი, მიუხედავად მასში ცხოველის საკვები დანამატების შემცველობა არ შემცველობისა, სრულყოფილი (ბალანსირებული) ან ცხოველის დამატებითი საკვების სახით, პერორალურად მისაღებად;

3<sup>51</sup>) **კოსმეტიკური საშუალება (პროდუქტი)** – ნებისმიერი ნივთიერება ან ნარევი, რომელიც გამიზნულია, რომ განთავსდეს ადამიანის სხეულის გარე ნაწილებზე (ეპიდერმისი, თმა, ფრჩხილი, ტუჩი, გარე გენიტალიური ორგანოები) ან კბილებთან და პირის ღრუს ლორწოვან მემბრანასთან ექსკლუზიური კონტაქტისთვის ან უმთავრესად მათი გაწმენდის, პარფიუმირების, იერსახის შეცვლის, დაცვის, კარგ მდგომარეობაში შენარჩუნების ან სხეულის სურნელების გაუმჯობესებისთვის;

3<sup>52</sup>) **აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო მოწყობილობა** – ნებისმიერი მოქმედი სამედიცინო აპარატი, რომელიც გამიზნულია სრულად ან ნაწილობრივ, ქირურგიული ან სამედიცინო დანიშნულებით, შეყვანილი და დატოვებული იქნეს ადამიანის სხეულში ან სამედიცინო ჩარევით – ბუნებრივ შესასვლელში;

3<sup>53</sup>) **სამედიცინო მოწყობილობა** – ნებისმიერი ინსტრუმენტი, აპარატი, პროგრამა, მასალა ან სხვა ნივთი, რომელიც გამოიყენება დამოუკიდებლად ან კომბინაციაში, მათ შორის მისი სწორი გამოყენებისთვის პროგრამასთან ერთად და მწარმოებლის მიერ გამიზნულია ადამიანებზე სპეციალური შემდეგი დიაგნოსტიკური ან/და თერაპიული გამოყენებისათვის:

3<sup>53</sup>.ა) დიაგნოზი, პრევენცია, მონიტორინგი, შეზღუდული შესაძლებლობის ან დაზიანების შესუსტება ან კომპენსაცია;

3<sup>53</sup>.ბ) გამოკვლევა, ფიზიოლოგიური პროცესის ან ანატომიის მოდიფიკაცია ან ჩანაცვლება;

3<sup>53</sup>.გ) ჩასახვის საწინააღმდეგო კონტროლი, რომელიც არ აღწევს თავის მთავარ დანიშნულებას ადამიანის სხეულის შიგნით ან სხეულზე ფარმაკოლოგიური, იმუნოლოგიური ან მეტაბოლური საშუალებებით, მაგრამ შესაძლებელია ასეთი საშუალებები იქნეს გამოყენებული აპარატის ფუნქციის შესასრულებლად, როგორც დამხმარე.

3<sup>54</sup>) **in vitro დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობა** – ნებისმიერი სამედიცინო აპარატი, რომელიც არის რეაგენტი, რეაგენტის პროდუქტი, კალიბრატორი, საკონტროლო მასალა, ნაკრები/კომპლექტი, ინსტრუმენტი, აპარატი, მოწყობილობა ან სისტემა, რომელიც გამოიყენება დამოუკიდებლად ან კომბინაციაში, მწარმოებლის მიერ გამიზნული ნიმუშის in vitro გამოკვლევისათვის, მათ შორის სისხლისა და დონაციით გაღებული ქსოვილების, რომლებიც მიღებულია ადამიანისგან, განსაკუთრებულად ან ძირითადად ფიზიოლოგიური ან პათოლოგიური მდგომარეობის ან თანდაყოლილი პათოლოგიის შესახებ ინფორმაციის მიწოდების ან თერაპიული ღონისძიებების მონიტორინგის მიზნით ან პოტენციურ მიმდებთან შეთავსებადობისა და უსაფრთხოების დასადგენად. მიიჩნეულის, რომ ნიმუშის სათავსი არის in vitro დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობა. ნიმუშის სათავსი არის ის მოწყობილობა (მიუხედავად იმისა არის თუ არა ვაკუუმის ტიპის), რომელიც სპეციალურადაა გამიზნული მწარმოებლების მიერ ადამიანისგან მიღებული ნიმუშის თავდაპირველი მდგომარეობის შენარჩუნებისა და დაცვისათვის in vitro დიაგნოსტიკური გამოკვლევისათვის. ზოგადი ლაბორატორიული გამოყენების პროდუქტები არ არის in vitro დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობა, გარდა იმ შემთხვევისა თუ ეს პროდუქტები მათი მახასიათებლებიდან გამომდინარე, მწარმოებლების მიერ გამიზნულია in vitro დიაგნოსტიკისათვის.

3<sup>55</sup>) **ვეტერინარული პრეპარატი**

3<sup>55</sup>.ა) ცხოველთა დაავადებების მკურნალობის ან პრევენციის მახასიათებლების მქონე ნებისმიერი ნივთიერება ან ამ ნივთიერებების კომბინაცია;

3<sup>55</sup>.ბ) ნებისმიერი ნივთიერება ან ამ ნივთიერებების კომბინაცია, რომელიც შეიძლება დანიშნული იქნეს ცხოველებში დიაგნოზის დასასმელად ან ფიზიოლოგიური ფუნქციების აღდგენის, შესწორების ან მოდიფიკაციისათვის ფარმაკოლოგიური, იმუნოლოგიური ან მეტაბოლური აქტივობის განხორციელებით;

3<sup>56</sup>) **სამედიცინო პროდუქტი** -

3<sup>56</sup>.ა) ადამიანის დაავადებების მკურნალობის ან პრევენციის მახასიათებლების მქონე ნებისმიერი ნივთიერება ან ამ ნივთიერებების კომბინაცია;

3<sup>56</sup>.ბ) ნებისმიერი ნივთიერება ან ამ ნივთიერებების კომბინაცია, რომელიც შეიძლება დანიშნულ იქნეს ადამიანებში დიაგნოზის დასასმელად ან ფიზიოლოგიური ფუნქციების აღდგენის, შესწორების ან მოდიფიკაციისათვის ფარმაკოლოგიური, იმუნოლოგიური ან მეტაბოლური აქტივობის განხორციელებით;

3<sup>57</sup>) კომპეტენტური ორგანო - სახელმწიფო ორგანო, რომელიც უფლებამოსილია ამ წესით დადგენილ მოთხოვნებთან შესაბამისობის უზრუნველყოფაზე ან ნებისმიერი ორგანო, რომელსაც დელეგირებული აქვს ეს უფლებამოსილება, საჭიროების შემთხვევაში ის ასევე ნიშნავს სხვა ქვეყნის შესაბამის კომპეტენტურ ორგანოს;

3<sup>58</sup>) ჰენდლიგი - ამ წესის 30-ე მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ოპერაციები;

3<sup>59</sup>) ცხოველი - ნებისმიერი ხერხემლიანი და უერხემლო ცხოველი;

3<sup>60</sup>) „**პროცესის ჰიგიენის კრიტერიუმი**“ - კრიტერიუმი, რომელიც მიუთითებს წარმოების პროცესის მისაღებ ფუნქციონირებაზე. ასეთი კრიტერიუმი არ ვრცელდება ბაზარზე განთავსებულ პროდუქტებზე. იგი ადგენს დაბინძურების ინდიკატორულ მაჩვენებელს, რომლის მიღმა, ცხოველის საკვების უვნებლობის ზოგადი მოთხოვნების შესაბამისად საჭიროა მაკორექტირებელი ქმედებები პროცესის ჰიგიენის შესანარჩუნებლად;

3<sup>61</sup>) **ფრასი (Frass)** - ფერმის მწერებისგან მიღებული ექსკრემენტების ნარევი, ცხოველის საკვების სუბსტრატი, ფერმის მწერების ნაწილები, მკვდარი კვერცხები და მკვდარი ფერმის მწერების არაუმეტეს 5%-იანი მოცულობისა და არაუმეტეს 3%-იანი წონის შემცველობით.

2. ამ წესის მიზნებისათვის, ასევე გამოიყენება სურსათის/ცხოველის საკვების უვნებლობის, ვეტერინარიისა და მცენარეთა დაცვის კოდექსით განსაზღვრული ტერმინები, თუ ამ წესით სხვაგვარად არ არის დადგენილი.

*საქართველოს მთავრობის 2021 წლის 2 ივნისის დადგენილება №256 - ვებგვერდი, 03.06.2021წ.*

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

### **მუხლი 3. სააგენტოსა და ბიზნესოპერატორის ვალდებულებები და საწარმოო ჯაჭვის საწყისი ეტაპი**

როგორც კი ბიზნესოპერატორი წარმოქმნის ამ წესით რეგულირებად ცნად-ს ან მეორეულ პროდუქტს, უნდა მოახდინოს მათი იდენტიფიცირება და მართოს ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად (საწყისი ეტაპი).

1. ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს მისი კონტროლის ქვეშ არსებული საქმიანობის ფარგლებში შეგროვების, ტრანსპორტირების, ჰენდლინგის, დამუშავების, გარდაქმნის, გადამუშავების, დასაწყობების (შენახვის), ბაზარზე განთავსების, განაწილების, გამოყენებისა და განკარგვის/განთავსების ყველა ეტაპზე ცნად-ს და მეორეული პროდუქტი აკმაყოფილებდეს ამ წესით დადგენილ, მის საქმიანობისათვის შესაბამის, მოთხოვნებს.

2. სააგენტომ, სახელმწიფო კონტროლის ფარგლებში, უნდა აწარმოოს მონიტორინგი და დაადასტუროს, რომ ამ წესით დადგენილი შესაბამისი მოთხოვნები სრულდება ბიზნესოპერატორის მიერ ცნად-ის და მეორეული პროდუქტის მთლიანი ჯაჭვის ფარგლებში თანახმად ამ მუხლის მე-2 პუნქტისა.

3. სააგენტო, მოქმედი შესაბამისი სისტემით, დარწმუნებული უნდა იყოს, რომ ხდება ცნად-ის:

ა) შეგროვება, იდენტიფიცირება და ტრანსპორტირება უმიზეზო დაყოვნების გარეშე;

ბ) დამუშავება, გამოყენება ან განკარგვა/განთავსება ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად.

### **მუხლი 4. საწარმოო ჯაჭვის საბოლოო ეტაპი**

1. ამ წესის მე-40 მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მეორეული პროდუქტი, რომელმაც მიაღწია ამ მუხლში განსაზღვრულ წარმოების ეტაპს, ჩაითვლება რომ იმყოფება საწარმოო ჯაჭვის საბოლოო ეტაპზე, რომლის მიღმაც ის აღარ ექვემდებარება ამ წესით დადგენილ მოთხოვნებს.
2. ამ მუხლის პირველ პუნქტში და ამ პუნქტით განსაზღვრული მეორეული პროდუქტი, გარდა იმპორტირებულისა, შესაძლოა განთავსებულ იქნეს ბაზარზე ამ წესით დადგენილი შეზღუდვების გარეშე და არ ექვემდებარება ამ წესით განსაზღვრულ სახელმწიფო კონტროლს:
  - ა) ბიოდიზელი, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 99-ე მუხლის მე-3 პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტში განსაზღვრული მეორეული პროდუქტის გამოყენებისა და განკარგვის/განთავსების მოთხოვნებს;
  - ბ) შინაური ბინადარი ცხოველის გადამამუშავებული საკვები, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 162-ე მუხლის მე-14 პუნქტით დადგენილ სპეციალურ მოთხოვნებს;
  - გ) ძაღლის საღრღნელი ძვალი, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 162-ე მუხლის მე-15 პუნქტით დადგენილ სპეციალურ მოთხოვნებს;
  - დ) ჩლიქოსანი ცხოველების ტყავი და კანი, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 165-ე მუხლის მე-4-მე-6 პუნქტებით დადგენილ საბოლოო ეტაპის სპეციალურ მოთხოვნებს;
  - ე) მატყლი და ბალანი, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 167-ე მუხლის მე-5-მე-7 პუნქტებით დადგენილ საბოლოო ეტაპის სპეციალურ მოთხოვნებს;
  - ვ) ბუმბული და ღინღი, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 167-ე მუხლის მე-8 პუნქტით დადგენილ საბოლოო ეტაპის სპეციალურ მოთხოვნებს;
  - ზ) ბეწვი, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 168-ე მუხლით დადგენილ საბოლოო ეტაპის სპეციალურ მოთხოვნებს;
  - თ) თევზის ქონი სამედიცინო პროდუქტის წარმოებისთვის, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 173-ე მუხლით დადგენილ საბოლოო ეტაპის სპეციალურ მოთხოვნებს;
  - ი) ბენზინი და საწვავი, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 99-ე მუხლის მე-3 პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტით დადგენილი საწვავის განახლებადი წყაროს წარმოებისათვის მრავალეტაპიან კატალიზურ პროცესში მონაწილე პროდუქტების სპეციალურ მოთხოვნებს;
  - კ) ოლეოქიმიური პროდუქტი, რომელიც მიღებულია გადამდნარი ცხიმიდან და აკმაყოფილებს ამ წესის 171-ე მუხლით დადგენილ მოთხოვნებს;
  - ლ) განახლებადი დიზელი, განახლებადი რეაქტიული საწვავი, განახლებადი პროპანი და განახლებადი ბენზინი, რომელიც აკმაყოფილებს სპეციალურ მოთხოვნებს პროდუქტებისათვის, რომლებზეც განხორციელდა მრავალსაფეხურიანი კატალიზური ჰიდრო დამუშავება ამ წესის 99-ე მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული განახლებადი საწვავის წარმოებისათვის.
3. შესაძლებელია საწარმოო ჯაჭვის საბოლოო ეტაპის მოდიფიცირება:
  - ა) ამ წესის მე-40 მუხლის პირველი პუნქტის „ა-დ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პროდუქტისთვის, ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის რისკის არსებობის შემთხვევაში;
  - ბ) ამ წესის მე-40 მუხლის პირველი პუნქტის „ე-ვ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პროდუქტისთვის, საზოგადოების და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის რისკის არსებობის შემთხვევაში.
4. ამ წესის 41-ე მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტებით გათვალისწინებული მეორეული პროდუქტისთვის, რომელიც აღარ უქმნის მნიშვნელოვან რისკს საზოგადოებრივ და ვეტერინარულ ჯანმრთელობას, შესაძლოა განისაზღვროს წარმოების პროცესის საბოლოო ეტაპად, რის შემდეგაც ისინი აღარ ექვემდებარება ამ წესით დადგენილ მოთხოვნებს.
5. ამ წესის 38-ე მუხლის, 41-ე მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტებით განსაზღვრული მეორეული პროდუქტისათვის, რომლებიც აღარ წარმოადგენს რაიმე მნიშვნელოვან რისკს საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის, შეიძლება, განისაზღვროს საწარმოო ჯაჭვის საბოლოო წერტილად, რომლის მიღმაც ისინი აღარ ექვემდებარება ამ წესის მოთხოვნებს. მეორეული პროდუქტები შემდგომში შეიძლება, განთავსდეს ბაზარზე ამ წესით გათვალისწინებული შეზღუდვების გარეშე და აღარ დაექვემდებარება ამავე წესით განსაზღვრულ სახელმწიფო კონტროლს.

6. ვეტერინარული და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობისთვის რისკის შექმნის შემთხვევაში, ამ წესის 38-ე მუხლის, მე-40 მუხლის პირველი პუნქტისა და 41-ე მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრულ მეორეულ პროდუქტთან დაკავშირებით გამოიყენება სურსათის უვნებლობის, ვეტერინარიისა და მცენარეთა დაცვის კოდექსით დადგენილი საგანგებო ზომები.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

#### **მუხლი 5. ცხოველთა ჯანმრთელობასთან დაკავშირებული ზოგადი შეზღუდვები**

1. დაავადებები, რომლებიც განსაზღვრულია ცხოველთა ჯანდაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველების ჯანმრთელობის კოდექსის (2010 წლის გამოცემა) 1.2.3. მუხლში და წყლის ცხოველების ჯანმრთელობის კოდექსის (2010 წლის გამოცემა) 1.3. მუხლში, ითვლება მნიშვნელოვან გადამდებ დაავადებებად და ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად წესდება ცხოველთა ჯანმრთელობასთან დაკავშირებული შეზღუდვები.

2. ამთვისებული სახეობის ცხოველებიდან მიღებული ცწადპ და მეორეული პროდუქტი არ უნდა გადაიგზავნოს სადგომიდან, საწარმოდან, საამქროდან და ზონებიდან, რომლებიც ექვემდებარება ერთ-ერთ ქვემოთ ჩამოთვლილ შეზღუდვას:

ა) საქართველოს კანონმდებლობით;

ბ) მნიშვნელოვანი გადამდები დაავადების არსებობით, რომელიც განსაზღვრულია ერთ-ერთი ქვემოთ მითითებულით:

ბ.ა) ამ წესის დანართი №1 - „სავალდებულო შეტყობინებას დაქვემდებარებული დაავადებების სია“;

ბ.ბ) ამ მუხლის პირველი პუნქტით.

3. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნები არ ვრცელდება იმ ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის მიმართ, რომელთა განაწილება ხდება იმ პირობების დაცვით, რომლებიც ახდენს ადამიანებსა და ცხოველებზე გადამდები დაავადებების გავრცელების პრევენციას.

#### **მუხლი 6. ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის კატეგორიზაცია**

1. საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის რისკის დონის შესაბამისად ცწადპ-ის კატეგორიზაცია სპეციფიკურ კატეგორიებად ხდება ამ წესის მე-7-მე-9 მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

2. მეორეული პროდუქტი ექვემდებარება იმ ცწადპ-ის სპეციალური კატეგორიისათვის განკუთვნილ წესებს, საიდანაც ისინი არის მიღებული, გარდა იმ შემთხვევისა თუ სხვაგვარად არ არის დადგენილი ამ წესით ან საქართველოს შესაბამისი კანონმდებლობით, სადაც შესაძლოა დაკონკრეტებული იყოს ის პირობები, რომელთა თანახმადაც მეორეული პროდუქტი არ ექვემდებარება ამ წესებს.

3. ამ წესის მე-7-მე-9 მუხლებში შესაძლებელია გათვალისწინებული იქნეს რისკის დონის შეფასებასთან დაკავშირებული სამეცნიერო პროგრესი იმ პირობით, რომ აღნიშნული პროგრესის იდენტიფიცირება შესაძლებელია შესაბამისი სამეცნიერო დაწესებულების მიერ განხორციელებული რისკების შეფასების საფუძველზე. თუმცა, დაუშვებელია ამ მუხლებით გათვალისწინებული რომელიმე ცწადპ-ის ამოღება ამ ჩამონათვალიდან, დასაშვებია მხოლოდ კატეგორიზაციაში ცვლილებების შეტანა ან დამატება.

#### **მუხლი 7. პირველი კატეგორიის მასალა**

პირველი კატეგორიის მასალას განეკუთვნება შემდეგი ცწადპ:

ა) ქვემოთ ჩამოთვლილი ცხოველის მთლიანი სხეული და სხეულის ყველა ნაწილი, მათ შორის ტყავი და კანი:

ა.ა) საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად დადგენილი გლე-ით დაინფიცირებაზე საექვო ცხოველები ან ცხოველები, რომლებშიც გლე ოფიციალურად დადასტურდა;

ა.ბ) ცხოველები, რომლებიც მოკლულ იქნენ გლე-ის აღმოფხვრის კამპანიის ფარგლებში;

ა.გ) ფერმისა და გარეული ცხოველების გარდა სხვა ცხოველები, მათ შორის შინაური ბინადარი, ზოოპარკის და ცირკის ცხოველები;

ა.დ) ცხოველები, რომლებიც გამოიყენება სამეცნიერო მიზნებისთვის გათვალისწინებულ პროცედურაში ან პროცედურებში, იმ შემთხვევაში თუ სააგენტო გადაწყვეტს რომ აღნიშნული ცხოველები ან მათი

სხეულის ნაწილები პოტენციურ საშიშ საფრთხეს უქმნიან ადამიანის ან სხვა ცხოველების ჯანმრთელობას ამ პროცედურის ან პროცედურების შედეგად;

ა.ე) ადამიანზე ან ცხოველებზე გადამდები დაავადებით დაინფიცირებაზე საეჭვო გარეული ცხოველები;

ბ) ქვემოთ ჩამოთვლილი მასალები:

ბ.ა) განსაკუთრებული რისკის მასალა;

ბ.ბ) განკარგვისას/განთავსებისას განსაკუთრებული რისკის მასალის შემცველი მკვდარი ცხოველის მთლიანი სხეული ან სხეულის ნაწილები;

გ) ცნად, რომელიც ნაწარმოებია ცხოველისგან, რომელიც დაექვემდებარა აკრძალულ მკურნალობას „ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერების (სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტის ან „მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერების (სუბსტანციის) და ბეტა-აგონისტების გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტის თანახმად;

დ) ცნად, რომელიც შეიცავს სხვა ნივთიერებების ნარჩენებს (ნაშთს) და გარემოს დამაბინძურებლებს, რომელიც დადგენილია „ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერების (სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების დანართი N1-ის ჯგუფი ბ (3)-ით, თუ ასეთი ნარჩენების (ნაშთის) ზღვრულად დასაშვები ნორმა აღემატება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილს;

ე) ცნად, რომელიც შეგროვებულია ჩამდინარე წყლის ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად გაწმენდის/დამუშავების დროს, პირველი კატეგორიის მასალის გადამამუშავებელი საწარმოებიდან ან საამქროებიდან, ან სხვა საწარმოებიდან ან საამქროებიდან, სადაც ხდება განსაკუთრებული რისკის მასალის მოშორება;

ვ) საზოგადოებრივი კვების ნარჩენი სატრანსპორტო საშუალებებიდან, რომლებიც ფუნქციონირებენ საერთაშორისო მასშტაბით;

ზ) პირველი კატეგორიის მასალის ნარევი მე-2 ან მე-3 კატეგორიის მასალასთან ან ორივე მათგანთან.

#### **მუხლი 8. მეორე კატეგორიის მასალა**

მეორე კატეგორიის მასალას განეკუთვნება შემდეგი ცნად:

ა) ნაკელი, არამინერალიზებული გუანო (გამომშრალი სკორე) და საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის მიგთავსი;

ბ) ცნად, რომელიც შეგროვებულია ჩამდინარე წყლის ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად გაწმენდის/დამუშავების დროს, მეორე კატეგორიის მასალის გადამამუშავებელი საწარმოდან ან საამქროდან ან სასაკლაოდან, გარდა ამ წესის მე-7 მუხლის „ე“ ქვეპუნქტით დადგენილისა;

გ) ცნად, რომელიც შეიცავს ნებადართული ნივთიერებების ან დამაბინძურებლების ნარჩენებს (ნაშთს), რომელშიც დარღვეულია კანონმდებლობით განსაზღვრული მაქსიმალურად დაშვებული ზღვარი თანახმად „ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერების (სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-15 მუხლის მე-5 პუნქტისა;

დ) ცხოველური წარმოშობის პროდუქტი, რომელიც მიიჩნევა ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის უვარგისად ამ პროდუქტში უცხო სხეულების არსებობის გამო;

ე) ცხოველური წარმოშობის პროდუქტი, გარდა პირველი კატეგორიის მასალისა, რომელიც იმპორტირებულია ან შემოტანილია სხვა ქვეყნიდან და არ აკმაყოფილებს საქართველოს კანონმდებლობას, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც საქართველოს კანონმდებლობით ნებადართულია



მათი იმპორტი ან შემოტანა სპეციალური შეზღუდვების პირობებში, ან მათი სხვა ქვეყანაში დაბრუნება;

ვ) ცხოველები და მათი ნაწილები, გარდა ამ წესის მე-7 ან მე-9 მუხლებით განსაზღვრულისა, კერძოდ:

ვ.ა) რომლებიც მოკვდა, გარდა ადამიანის მიერ მოხმარების მიზნით დაკლული ან მოკლულისა, მათ შორის დაავადების კონტროლის მიზნით მოკლული ცხოველები;

ვ.ბ) ჩანასახები;

ვ.გ) ოვციტი, ემბრიონი და სპერმა, რომელიც არ არის განკუთვნილი გამრავლების მიზნებისთვის;

ვ.დ) ნაჭუჭში მკვდარი ფრინველები;

ზ) მე-2 და მე-3 კატეგორიის მასალების ნარევი;

თ) ცწადპ, გარდა პირველი და მე-3 კატეგორიის მასალისა.

#### **მუხლი 9. მესამე კატეგორიის მასალა**

მესამე კატეგორიის მასალას განეკუთვნება შემდეგი ცწადპ:

ა) დაკლული ცხოველის ტანხორცი და მისი ნაწილები, ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეული ან მისი ნაწილები, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის საქართველოს კანონმდებლობის თანახმად, მაგრამ არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის კომერციული მიზნებით;

ბ) ტანხორცი და მისი შემდეგი ნაწილები, რომლებიც მიღებულია იმ ცხოველებისგან, რომლებიც დაკლულ იქნა სასაკლაოში და დაკვლისწინა შემოწმებით მიჩნეულ იქნა დასაკლავად ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის ან ადამიანის მიერ მოხმარების მიზნით ნანადირევი ცხოველის სხეული ან მისი შემდეგი ნაწილები საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად;

ბ.ა) ტანხორცი ან ცხოველის სხეული და მისი ნაწილები, რომლებიც მიჩნეულია უვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად, მაგრამ არ აქვთ ადამიანზე ან ცხოველებზე გადამდები რაიმე დაავადების ნიშნები;

ბ.ბ) შინაური ფრინველის თავი;

ბ.გ) ტყავი ან კანი, მათ შორის ანათლები და მოხერხილი/მოტეხილი რქები და ჩლიქები, მათ შორის მაჯისა და ნების ძვლები, ტერფის წინა და უკანა ძვლები ცხოველებიდან, გარდა მცოხნავი ცხოველებისა, რომლებიც საჭიროებს ტესტირებას გლე-ზე და მცოხნავი ცხოველებიდან, რომლებსაც ჩაუტარდათ ტესტი და ჰქონდათ უარყოფითი შედეგი „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-6 მუხლის პირველი-მე-6 პუნქტების თანახმად;

ბ.დ) ღორის ჯაგარი;

ბ.ე) ბუმბული;

გ) ცწადპ, რომელიც მიღებულია ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნების არ მქონე ფრინველისა და ბოცვისნაირების ოჯახის ცხოველების დაკვლის შედეგად ფერმაში, რომელიც ახალი ხორცით ამარაგებს საბოლოო მომხმარებელს ან საცალო ვაჭრობის ობიექტს, რომელიც უშუალოდ აწვდის ასეთ ხორცს მომხმარებელს;

დ) იმ ცხოველების სისხლი, რომელთაც არ აქვთ ადამიანზე ან ცხოველზე სისხლით გადამდები დაავადების ნიშნები და რომლებიც მიღებულია ცხოველებისაგან (გარდა მცოხნავი ცხოველებისა), რომლებიც საჭიროებს ტესტირებას გლე-ზე და მცოხნავი ცხოველებისაგან, რომლებსაც ჩაუტარდათ ტესტი და ჰქონდათ უარყოფითი შედეგი „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-6 მუხლის პირველი-მე-6 პუნქტების თანახმად, და რომლებიც იკვლება სასაკლაოზე, მას

- შემდეგ რაც დაკვლისწინა შემოწმებით ჩაითვლება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად;
- ე) ცნად, რომელიც წარმოიქმნება ადამიანის მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტის წარმოების შედეგად, მათ შორის ცხიმგაცილი ძვლები, ხიჭი და რძის გადამამუშავების შედეგად მიღებული ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის შედეგად გამოყოფილი ნალექი;
- ვ) ცხოველური წარმოშობის პროდუქტი, ან მათი შემცველი სურსათი, რომელიც აღარ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის კომერციული მიზეზების ან წარმოების პრობლემების, ან შეფუთვის დეფექტის ან სხვა დეფექტების გამო, რომლებიც არ უქმნიან საფრთხეს საზოგადოებრივ ან ვეტერინარულ ჯანმრთელობას;
- ზ) ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველებისა და ცხოველის საკვები, ან ცხოველის საკვები, რომლებიც შეიცავს ცნად-ს ან მეორეულ პროდუქტს, რომლებიც აღარ არის განკუთვნილი ცხოველების მიერ მოხმარებისთვის კომერციული მიზეზების ან წარმოების პრობლემების, ან შეფუთვის დეფექტებს ან სხვა დეფექტის გამო, რომლებიც არ უქმნის საფრთხეს საზოგადოებრივ ან ვეტერინარულ ჯანმრთელობას;
- თ) სისხლი, პლაცენტა, მატყლი, ბუმბული, ბალანი, რქები, ჩლიქები და ნედლი რძე, რომელიც მიღებულია ცოცხალი ცხოველებისგან, რომლებიც არ ავლენდნენ რაიმე დაავადების ნიშნებს და ამ პროდუქტით არ ხდება ამ დაავადებების ადამიანზე ან ცხოველზე გადაცემა;
- ი) წყლის ცხოველები და მათი ნაწილები, რომელთაც არ აქვთ ადამიანზე ან ცხოველებზე გადამდები დაავადების ნიშნები;
- კ) ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის განკუთვნილი პროდუქტის მწარმოებელ საწარმოში ან საამქროში წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცნად;
- ლ) შემდეგი მასალები, რომლებიც მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც არ ავლენდნენ რაიმე დაავადების ნიშნებს და ამ მასალებით არ ხდება ამ დაავადებების ადამიანზე ან ცხოველზე გადაცემა:
- ლ.ა) მოლუსკების ნიჟარები რბილი ქსოვილით და ხორციით;
- ლ.ბ) ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული შემდეგი მასალები:
- ლ.ბ.ა) სანაშენეს ცნად;
- ლ.ბ.ბ) კვერცხი;
- ლ.ბ.გ) კვერცხის ცნად, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭი;
- ლ.გ) კომერციული მიზეზებით მოკლული ერთდღიანი წიწილა;
- მ) წყლის და ხმელეთის უხერხემლოები, გარდა ადამიანისა ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობებისა;
- ნ) მღრღნელების და ბოცვრისნაირთა რიგის ცხოველები და მათი ნაწილები, გარდა ამ წესის მე-7 მუხლის „ა“ პუნქტის „ა.გ.-ა.ე“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალისა და ამ წესის მე-8 მუხლის „ა-ზ“ პუნქტებით განსაზღვრული მეორე კატეგორიის მასალისა;
- ო) ტყავი და კანი, ჩლიქები, ბუმბული, მატყლი, რქები, ბალანი და ბეწვი, რომელიც მიღებულია მკვდარი ცხოველებისგან, რომლებიც არ ავლენდნენ რაიმე დაავადების ნიშნებს და ამ პროდუქტით არ ხდება ამ დაავადებების ადამიანზე ან ცხოველზე გადაცემა, გარდა ამ მუხლის „ბ“ პუნქტით განსაზღვრულისა;
- პ) ცხიმოვანი ქსოვილი, რომელიც მიღებულია იმ ცხოველებისგან, რომლებიც არ ავლენდნენ რაიმე დაავადების ნიშნებს და ამ მასალით არ ხდება ამ დაავადებების ადამიანზე ან ცხოველზე გადაცემა და რომლებიც დაკლულ იქნა სასაკლაოზე და დაკვლისწინა შემოწმებით მიჩნეულ იქნა ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად;
- ჟ) საზოგადოებრივი კვების ნარჩენი, გარდა ამ წესის მე-7 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულისა.

## თავი II

### ცნად-ის და მეორეული პროდუქტის განკარგვა/განთავსება და გამოყენება

## **მუხლი 10. გამოყენებასთან დაკავშირებული შეზღუდვები და ვალდებულებები**

### **1. აკრძალულია:**

- ა) ხმელეთის ცხოველების (გარდა საბეწვე ცხოველებისა) კვება გადამუშავებული ცხოველური ცილით, რომელიც მიღებულია იგივე სახეობის ცხოველის სხეულიდან ან სხეულის ნაწილებიდან;
  - ბ) ფერმის ცხოველების (გარდა საბეწვე ცხოველებისა) კვება საზოგადოებრივი კვების ნარჩენით ან ცხოველის საკვების მასალით, რომელიც შეიცავს ან მიღებულია საზოგადოებრივი კვების ნარჩენისაგან;
  - გ) ფერმის ცხოველების კვება ბალახით იმ საძოვარზე ან იმ მიწაზე მოთიბული ბალახით, რომელზეც გამოყენებული იქნა ნაკელის გარდა სხვა ორგანული სასუქი ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელი, გარდა იმ შემთხვევისა თუ ბალახის მოძოვა ან მოთიბვა არ მოხდება სათანადო ლოდინის პერიოდის გასვლის შემდეგ, რაც უზრუნველყოფს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკების ადეკვატურ კონტროლს და შეადგენს არანაკლებ 21 დღეს;
  - დ) ფერმის თევზის კვება გადამუშავებული ცხოველური ცილით, რომელიც მიღებულია ფერმის იგივე სახეობის თევზის სხეულისგან ან სხეულის ნაწილებისგან.
2. სააგენტომ უნდა განახორციელოს სახელმწიფო კონტროლი, რათა უზრუნველყოფილი იქნეს ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი აკრძალვების დაცვა, მათ შორის გამოყენებულ უნდა იქნეს ლაბორატორიული გამოკვლევები და ტესტები, რათა გადამოწმდეს გარკვეული სახეობებისგან მიღებული მასალის არსებობა და ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ და „დ“ ქვეპუნქტებში განსაზღვრული გადამუშავებული ცხოველური ცილის უმნიშვნელო რაოდენობა, რომლებიც გამოწვეულია შემთხვევითი და გარდაუვალი ტექნიკური დაბინძურებით;
3. ამ წესის 55-ე მუხლში განსაზღვრულმა ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს ამავე მუხლით დადგენილი სახეობების ცხოველების სხეულებიდან ან მათი ნაწილებიდან მიღებული გადამუშავებული ცხოველური ცილით საბეწვე ცხოველების კვების პირობები.
4. ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს ფერმის ცხოველების იმ ნიადაგის ბალახით გამოკვებაზე დაწესებული შეზღუდვები, რომელზეც ამ წესის 56-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად გამოყენებულია ზოგიერთი ორგანული სასუქი ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელი.

## **მუხლი 11. განკარგვა/განთავსება ინსინერაციით, განკარგვა/განთავსება ან აღდგენა თანაინსინერაციით და საწვავად გამოყენება**

1. ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ინსინერაცია და თანაინსინერაცია უნდა მოხდეს მხოლოდ ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულში:
  - ა) ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქროში, რომელსაც გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილება მიღებული აქვს საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად;
  - ბ) ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქროში, რომელსაც არ მოეთხოვება გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილება საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ, რომელიც სააგენტოს მიერ აღიარებულია, რომ განახორციელოს საამქროებში ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის განკარგვა ინსინერაციით, ან თუ ცწადპ ან მეორეული პროდუქტი ნარჩენებია - ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ან „გ“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად - განკარგვა/განთავსება ან აღდგენა თანაინსინერაციით.
2. სააგენტომ აღიარება უნდა მიანიჭოს ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქროებს ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ან „გ“ ქვეპუნქტებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ისინი აკმაყოფილებენ ამ წესის 57-ე-72-ე მუხლებით განსაზღვრულ მოთხოვნებს.
3. ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქროს ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 57-ე-61-ე მუხლებით განსაზღვრული ინსინერაციასთან და თანაინსინერაციასთან დაკავშირებული მოთხოვნები.
4. ინსინერაციის და თანაინსინერაციის მაღალი სიმძლავრის საამქროს ბიზნესოპერატორმა უნდა

დააკმაყოფილოს ამ წესის 62-ე-63-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნები.

5. ინსინერაციის და თანაინსინერაციის დაბალი სიმძლავრის საამქროს ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 64-ე მუხლით განსაზღვრული მოთხოვნები.
6. ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს, რომ მის კონტროლს ქვეშ არსებული წვის საამქრო, სადაც ცნად ან მეორეული პროდუქტი გამოიყენება საწვავად, ამ წესის 89-ე-98-ე მუხლებით განსაზღვრული საამქროს გარდა, ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად აღიარებულია სააგენტოს მიერ და აკმაყოფილებს ამ წესის 65-ე-72-ე მუხლებით განსაზღვრულ შესაბამის ზოგად პირობებსა და სპეციალურ მოთხოვნებს.
7. სააგენტომ აღიარება უნდა მიანიჭოს მხოლოდ ამ მუხლის მე-6 პუნქტით განსაზღვრულ წვის საამქროს, რომელიც საწვავად იყენებს ცნად-ს და მეორეულ პროდუქტს, იმ პირობით, რომ:
  - ა) წვის საამქრო მოქმედებდა ამ წესის 69-ე-72-ე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების ფარგლებში;
  - ბ) წვის საამქრო აკმაყოფილებს ამ წესის 65-ე-72-ე მუხლებით განსაზღვრულ შესაბამის ზოგად პირობებსა და სპეციალურ მოთხოვნებს;
  - გ) ყოველწლიურად ექვემდებარება სახელმწიფო კონტროლს წვის საამქროს აღიარებასთან დაკავშირებული მოთხოვნები.
8. თუ ფერმის ცხოველის ნაკელი ან ძვალხორცის ფქვილი გამოიყენება ამ წესის თავი V-ის შესაბამისად, როგორც საწვავი, ამ მუხლის მე-7 პუნქტში მითითებულ მოთხოვნებთან ერთად გამოიყენება:
  - ა) ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად ბიზნესოპერატორის მიერ სააგენტოში წარდგენილი განაცხადი აღიარებაზე, რომელიც უნდა შეიცავდეს სამინისტროს ან სამინისტროს მიერ ავტორიზებული პროფესიული ორგანიზაციის მიერ სერტიფიცირებულ მტკიცებულებებს. წვის ქარხანა, რომელშიც ფერმის ცხოველების ნაკელი ან ძვალხორცის ფქვილი გამოიყენება, როგორც საწვავი, უნდა აკმაყოფილებდეს ამ წესის 71-ე მუხლის მე-3 პუნქტით დადგენილ მოთხოვნებს ნაკელისთვის და ამავე წესის 72<sup>2</sup> მუხლით დადგენილ მოთხოვნებს ძვალხორცის ფქვილის შემთხვევაში, ასევე ორივე საწვავის (ნაკელი და ძვალხორცის ფქვილი) გამოყენების შემთხვევაში, ამ წესის 71-ე მუხლის მე-4 – მე-6 პუნქტებით განსაზღვრულ მოთხოვნებს;
  - ბ) ამ წესის 50-ე მუხლით გათვალისწინებული აღიარების პროცედურა არ უნდა დასრულდეს, ვიდრე სამინისტროს ან სამინისტროს მიერ ავტორიზებული პროფესიული ორგანიზაციის მიერ არ ჩატარდება ზედიზედ ორი შემოწმება, მათგან ერთი წინასწარი გაფრთხილების გარეშე და წვის საამქროს მუშაობის პირველი ექვსი თვის განმავლობაში, ტემპერატურისა და ემისიის საჭირო გაზომვების ჩათვლით. მას შემდეგ, რაც შემოწმების შედეგები შესაბამისობაში იქნება ამ წესის 71-ე მუხლის მე-3 – მე-6 პუნქტებთან, ნაკელისა და ამავე წესის 72<sup>2</sup> მუხლთან, ძვალხორცის ფქვილის შემთხვევაში, შესაძლოა, მიენიჭოს სრული აღიარება;
  - გ) ამ წესის 69-ე – 72<sup>1</sup> მუხლებში მითითებულ წვის საამქროში ძვალხორცის ფქვილის დაწვა დაუშვებელია.

9. (ამოღებულია - 24.12.2025, №567).

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

## **მუხლი 12. პირველი კატეგორიის მასალის განკარგვა/განთავსება და გამოყენება**

1. პირველი კატეგორიის მასალის:

- ა) განკარგვა/განთავსება, როგორც ნარჩენის, უნდა მოხდეს ინსინერაციით:
  - ა.ა) პირდაპირ, წინასწარი გადამუშავების გარეშე;
  - ა.ბ) ან გადამუშავების შემდეგ, სააგენტოს მოთხოვნის შემთხვევაში წნევის ქვეშ სტერილიზაციით და მიღებული მასალის მუდმივი მარკირებით/ნიშანდებით;
- ბ) აღდგენა ან განკარგვა/განთავსება, როდესაც ის არის ნარჩენი, უნდა მოხდეს თანაინსინერაციით:
  - ბ.ა) პირდაპირ, წინასწარი გადამუშავების გარეშე;
  - ბ.ბ) ან გადამუშავების შემდეგ, სააგენტოს მოთხოვნის შემთხვევაში, წნევის ქვეშ სტერილიზაციით და მიღებული მასალის მარკირებით/ნიშანდებით;

- გ) შემთხვევაში, გარდა ამ წესის მე-7 მუხლის „ა“ პუნქტის „ა.ა-ა.ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალისა, ექვემდებარება განკარგვა/განთავსება გადამუშავებით, წნევის ქვეშ სტერილიზაციით, და მიღებული მასალა მარკირება/ნიშანდებას და დამარხვას გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე;
- დ) გამოყენება უნდა მოხდეს საწვავად წინასწარი გადამუშავებით ან მის გარეშე;
- ე) გამოყენება უნდა მოხდეს ამ წესის მე-40 მუხლის და 41-ე მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილი მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად და განთავსდეს ბაზარზე ამავე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.
2. ამ წესის მე-7 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალის შემთხვევაში, მათი განკარგვა/განთავსება უნდა მოხდეს გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე დამარხვით.

### **მუხლი 13. მეორე კატეგორიის მასალის განკარგვა/განთავსება და გამოყენება**

მეორე კატეგორიის მასალის :

- ა) განკარგვა/განთავსება, როგორც ნარჩენის, უნდა მოხდეს ინსინერაციით:
- ა.ა) პირდაპირ, წინასწარი გადამუშავების გარეშე;
- ა.ბ) ან გადამუშავების შემდეგ, სააგენტოს მოთხოვნის შემთხვევაში, წნევის ქვეშ სტერილიზაციით და მიღებული მასალის მარკირებით/ნიშანდებით;
- ბ) აღდგენა ან განკარგვა/განთავსება, როგორც ნარჩენის, უნდა მოხდეს თანაინსინერაციით:
- ბ.ა) პირდაპირ, წინასწარი გადამუშავების გარეშე;
- ბ.ბ) ან გადამუშავების შემდეგ, სააგენტოს მოთხოვნის შემთხვევაში, წნევის ქვეშ სტერილიზაციით და მიღებული მასალის მარკირებით/ნიშანდებით;
- გ) განკარგვა/განთავსება უნდა მოხდეს გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე, წნევის ქვეშ სტერილიზაციით გადამუშავებისა და მიღებული მასალის მარკირების/ნიშანდების შემდეგ;
- დ) გამოყენება უნდა მოხდეს ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის საწარმოებლად და ბაზარზე განთავსდეს ამ წესის 38-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად და, საჭიროების შემთხვევაში, მათი წნევის ქვეშ სტერილიზაციით გადამუშავებისა და მიღებული მასალის მარკირება/ნიშანდების შემდეგ;
- ე) კომპოსტირება ან ტრანსფორმაცია ბიოგაზის სახით:
- ე.ა) წნევის ქვეშ სტერილიზაციით გადამუშავებისა და მიღებული მასალის მარკირება/ნიშანდების შემდეგ;
- ე.ბ) ან ნაკელის, საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის და მისი შიგთავსის, რძის, რძის შემცველი პროდუქტის, ხსენის, კვერცხის და კვერცხის პროდუქტის შემთხვევაში, რომლებსაც სააგენტო მიიჩნევს, რომ არ წარმოადგენენ რომელიმე მნიშვნელოვანი გადამდები დაავადების გავრცელების რისკს, წინასწარი გადამუშავების შემდეგ ან მის გარეშე;
- ვ) ნაკელის, საჭმლის მომნელებელი ტრაქტიდან განცალკევებული საჭმლის მომნელებელი შიგთავსის, რძის, რძის შემცველი პროდუქტის და ხსენის შემთხვევაში თუ სააგენტო მიიჩნევს, რომ არ წარმოადგენენ რომელიმე საშიში გადამდები დაავადების გავრცელების რისკს შეტანილი უნდა იქნეს ნიადაგზე გადამუშავების გარეშე;
- ზ) შემთხვევაში, რომელიც მიღებულია წყლის ცხოველებისგან, დასილოსებული, კომპოსტირებული ან ტრანსფორმირებული უნდა იქნეს ბიოგაზად;
- თ) გამოყენება უნდა მოხდეს საწვავად წინასწარი გადამუშავების შემდეგ ან მის გარეშე;
- ი) გამოყენება უნდა მოხდეს ამ წესის მე-40 მუხლის და 41-ე მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილი მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად და განთავსდეს ბაზარზე ამავე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

### **მუხლი 14. მესამე კატეგორიის მასალის განკარგვა/განთავსება და გამოყენება**

მესამე კატეგორიის მასალის:

- ა) განკარგვა/განთავსება, როგორც ნარჩენის, უნდა მოხდეს ინსინერაციით, წინასწარი გადამუშავებით ან მის გარეშე;
- ბ) შემთხვევაში, როდესაც ის არის ნარჩენი (ანარჩენი), აღდგენა ან განკარგვა/განთავსება უნდა მოხდეს თანაინსინერაციით, წინასწარი გადამუშავებით ან მის გარეშე;
- გ) გადამუშავების შემდეგ განკარგვა/განთავსება უნდა მოხდეს გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე;
- დ) გადამუშავება, გარდა იმ მესამე კატეგორიის მასალისა, რომელმაც სახე იცვალა დაშლის ან გაფუჭების შედეგად ისე, რომ ეს პროდუქტი არასასურველ/მიუღებელ რისკს უქმნის საზოგადოებრივ და ცხოველთა ჯანმრთელობას, გამოიყენება:
- დ.ა) ფერმის ცხოველების (გარდა საბეწვე ცხოველებისა) საკვების წარმოებისთვის, რომელთა ბაზარზე განთავსება უნდა მოხდეს ამ წესის 37-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „ო-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალისა;
- დ.ბ) საბეწვე ცხოველების საკვების წარმოებისთვის, რომელთა ბაზარზე განთავსება უნდა მოხდეს ამ წესის 41-ე მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
- დ.გ) შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოებისთვის, რომელთა ბაზარზე განთავსება უნდა მოხდეს ამ წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად ან ორგანული სასუქის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლის წარმოებისთვის, რომელთა ბაზარზე განთავსება უნდა მოხდეს ამ წესის 38-ე მუხლის დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
- ე) გამოყენება უნდა მოხდეს შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვების საწარმოებლად და ბაზარზე განთავსება ამ წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
- ვ) კომპოსტირება ან ტრანსფორმაცია ბიოგაზად;
- ზ) შემთხვევაში, რომელიც ნაწარმოებია წყლის ცხოველებისგან, დასილოსებული, კომპოსტირებული ან ტრანსფორმირებული უნდა იქნეს ბიოგაზად;
- თ) მოლუსკის ნიჟარების შემთხვევაში, გარდა ამ წესის პირველი მუხლის მე-3 პუნქტის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ნიჟარებისა, და კვერცხის ნაჭუჭი გამოყენებულ უნდა იქნეს სააგენტოს მიერ დადგენილ პირობებში, რომელიც დაიცავს საზოგადოებრივ და ცხოველთა ჯანმრთელობას წარმოქმნილი რისკებისაგან;
- ი) გამოყენება უნდა მოხდეს საწვავად წინასწარი გადამუშავების შემდეგ ან მის გარეშე;
- კ) გამოყენება უნდა მოხდეს ამ წესის მე-40 მუხლის და 41-ე მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილი მეორეული პროდუქტის წარმოებისთვის და გატანილ იქნეს ბაზარზე ამავე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
- ლ) შემთხვევაში, როდესაც ის არის ამ წესის მე-9 მუხლის „ჟ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული საზოგადოებრივი კვების ნარჩენი, გადამუშავებულ უნდა იქნეს წნევის ქვეშ სტერილიზაციით ან ამ უკანასკნელისაგან განსხვავებული გადამამუშავებელი მეთოდით, დროის, ტემპერატურის, წნევისა და ნაწილაკების ზომის კონტროლით ან კომპოსტირებული ან ტრანსფორმირებული ბიო გაზად;
- მ) ნედლი რძის, ხსენის და მათგან მიღებული პროდუქტის შემთხვევაში თუ სააგენტო მიიჩნევს, რომ არ წარმოადგენს რომელიმე მნიშვნელოვანი გადამდები დაავადების გავრცელების რისკს დასაშვებია შეტანილი იქნეს ნიადაგში გადამუშავების გარეშე.

#### **მუხლი 15. ზოგიერთი პირველი და მესამე კატეგორიის მასალის ნაგავსაყრელზე განთავსება**

- 1. ამ წესის მე-12 მუხლისა და მე-14 მუხლის „გ“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გათვალისწინების გარეშე გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ქვემოთ განსაზღვრული პირველი და მე-3 კატეგორიის მასალების განკარგვაზე/განთავსებაზე;
- ა) იმპორტირებული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები ან ამ წესის მე-7 მუხლის „გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის იმპორტირებული მასალისგან წარმოებული შინაური

ბინადარი ცხოველის საკვები;

- ბ) ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ და „ზ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალები, იმ პირობით, რომ:
- ბ.ა) ასეთი მასალები არ არის კონტაქტში ამ წესის მე-7, მე-8 და მე-9 მუხლის „ა-ე“ და „თ-ჟ“ ქვეპუნქტებში განსაზღვრულ ცწადვ-თან;
- ბ.ბ) როდესაც გამოიხსნა მათი განკარგვა/განთავსება, მასალები:
- ბ.ბ.ა) რომლებიც განსაზღვრულია ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით, დაექვემდებარება გადამუშავებას ანუ ნებისმიერ პროცესს, რომელიც მნიშვნელოვნად ცვლის პირველად პროდუქტს (მათ შორის, გაცხელება, შებოღვა, გახმობა, დამწიფება, გამოშრობა, დამარილება, გაწურვა, ექსტრაქცია, ექსტრუზია ან ამ პროცესთა ნებისმიერი კომბინაცია);
- ბ.ბ.ბ) რომლებიც განსაზღვრულია ამ წესის მე-9 მუხლის „ზ“ ქვეპუნქტით, დაექვემდებარება ამ წესის 142-ე-154-ე მუხლებით განსაზღვრულ გადამუშავების პროცესს ან შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების შემთხვევაში - ამ წესის 162-ე მუხლით დადგენილ სპეციალურ მოთხოვნებს;
- ბ.გ) ასეთი მასალების განკარგვა/განთავსება საფრთხეს არ უქმნის ადამიანის ან ცხოველის ჯანმრთელობას.

#### **მუხლი 16. მოთხოვნები გადამამუშავებელი საამქროსთვის და სხვა საწარმოსთვის**

1. ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს, რომ მის კონტროლ ქვეშ არსებულმა გადამამუშავებელმა საამქრომ და სხვა საწარმომ დააკმაყოფილოს ამ წესის 73-ე-76-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნები, კერძოდ:
- ა) ამ წესის 73-ე მუხლით განსაზღვრული გადამამუშავებასთან დაკავშირებული ზოგადი მოთხოვნები;
- ბ) ამ წესის 74-ე მუხლით განსაზღვრული ჩამდინარე წყლების გაწმენდასთან (გადამამუშავებასთან) დაკავშირებული მოთხოვნები;
- გ) ამ წესის 75-ე მუხლით განსაზღვრული პირველი და მეორე კატეგორიის მასალის გადამამუშავების სპეციალური მოთხოვნები;
- დ) ამ წესის 76-ე მუხლით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალის გადამამუშავებასთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები.
2. სააგენტომ უნდა მიაწოდოს აღიარება გადამამუშავებელ საამქროს და სხვა საწარმოს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ის აკმაყოფილებს ამ წესის 73-ე-76-ე მუხლებით დადგენილ მოთხოვნებს.

#### **მუხლი 17. ჰიგიენისა და გადამამუშავებასთან დაკავშირებული მოთხოვნები გადამამუშავებელი საამქროსა და სხვა საწარმოსთვის**

- ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს, რომ მის კონტროლს ქვეშ არსებულმა საამქრომ და საწარმომ დააკმაყოფილოს ამ წესის 73-ე-99-ე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნები, კერძოდ:
- ა) ამ წესის 77-ე-მე-80 მუხლებით განსაზღვრული ჰიგიენისა და გადამამუშავებასთან დაკავშირებული მოთხოვნები;
- ბ) ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამამუშავების სტანდარტული მეთოდები, იმ პირობით, რომ ასეთი მეთოდები გამოიყენება აღნიშნულ საამქროში ან საწარმოში;
- გ) ამ წესის 88-ე-99-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამამუშავების ალტერნატიული მეთოდები, იმ პირობით, რომ ასეთი მეთოდები გამოიყენება აღნიშნულ საამქროში ან საწარმოში.

#### **მუხლი 18. ცწადვ-ის და მეორეული პროდუქტის ბიოგაზად ტრანსფორმაციასა და კომპოსტირებასთან დაკავშირებული მოთხოვნები**

1. ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს, რომ მის კონტროლ ქვეშ არსებულმა საამქრომ და საწარმომ დააკმაყოფილოს ამ წესის მე-100-105-ე მუხლებით განსაზღვრული ცწადვ-ის და მეორეული პროდუქტის ბიოგაზად ტრანსფორმაციასა და კომპოსტირებასთან დაკავშირებული მოთხოვნები, კერძოდ:
- ა) ბიოგაზის და კომპოსტირების საამქროსთან დაკავშირებული ამ წესის მე-100-ე-101-ე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნები;

- ბ) ბიოგაზის და კომპოსტირების საამქროსთან დაკავშირებული ამ წესის 102-ე მუხლით დადგენილი ჰიგიენის მოთხოვნები;
  - გ) ამ წესის 103-ე მუხლით განსაზღვრული სტანდარტული ტრანსფორმაციის პარამეტრები;
  - დ) ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთთან და კომპოსტთან დაკავშირებული ამ წესის 105-ე მუხლით დადგენილი სტანდარტები.
2. სააგენტო ბიოგაზის და კომპოსტირების საამქროს აღიარებას ანიჭებს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ისინი აკმაყოფილებენ ამ წესის მე-100-105-ე მუხლებით დადგენილ მოთხოვნებს.
  3. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ალტერნატიული ტრანსფორმაციის პარამეტრების გამოყენებაზე იმ ბიოგაზის და კომპოსტირების საამქრო(ებ)ში, რომლებიც აკმაყოფილებს ამ წესის 104-ე-105-ე მუხლებით დადგენილ მოთხოვნებს.

### **მუხლი 19. გამონაკლისები**

ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლებით დადგენილ მოთხოვნებთან დაკავშირებული გამონაკლისები:

- ა) ამ წესის მე-20 მუხლით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად ცნად შეიძლება გამოყენებული იქნეს კვლევებისა და სხვა სპეციალური მიზნებისთვის;
- ბ) ამ წესის 22-ე მუხლის მე-5 პუნქტით დადგენილი ცნად შეიძლება გამოყენებული იქნეს ცხოველის სპეციალური კვებითი მიზნით;
- გ) ამ წესის 23-ე მუხლით დადგენილი ცნად შეიძლება დაექვემდებაროს განკარგვას/განთავსებას ამავე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
- დ) ცნად შეიძლება განიკარგოს/განთავსდეს ან გამოყენებულ იქნეს ევროკომისიის მიერ აღიარებული და სააგენტოს მიერ ავტორიზებული ალტერნატიული მეთოდებით და უნდა ეფუძნებოდეს პარამეტრებს, რომლებიც შეიძლება მოიცავდეს წნევის ქვეშ სტერილიზაციას, ან ამ წესით დადგენილ სხვა მოთხოვნებს;
- ე) სააგენტოს ავტორიზაციის შემთხვევაში მეორე და მესამე კატეგორიის მასალები შეიძლება გამოყენებული იქნეს ბიოდინამიური პრეპარატების მოსამზადებლად და ნიადაგში შესატანად;
- ვ) სააგენტოს ავტორიზაციის შემთხვევაში, მესამე კატეგორიის მასალა შეიძლება გამოყენებული იქნეს შინაური ბინადარი ცხოველების საკვებად;
- ზ) სააგენტოს ავტორიზაციის შემთხვევაში ცოცხალ ცხოველებზე ქირურგიული ჩარევის შედეგად ან ცხოველების დაბადების დროს ფერმაში მიღებული ცნად, გარდა პირველი კატეგორიის მასალისა, შესაძლოა დაექვემდებაროს განკარგვას/განთავსებას იმავე ფერმაში.

### **მუხლი 20. სპეციალური წესები საკვლევი და დიაგნოსტიკური ნიმუშის შესახებ**

1. ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ცნად-ის და მეორეული პროდუქტის გამოყენებაზე გამოფენებისთვის, შემოქმედებითი საქმიანობისთვის, და დიაგნოსტიკური, საგანმანათლებლო ან კვლევითი მიზნებისთვის იმ პირობით, რომ უზრუნველყოფილი იქნება საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკების კონტროლი.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი პირობები მოიცავს:
  - ა) ცნად-ის ან მეორეული პროდუქტის სხვა მიზნებისთვის შემდგომი გამოყენების აკრძალვას;
  - ბ) ცნად-ის ან მეორეული პროდუქტის უსაფრთხო განკარგვას/განთავსებას ან, საჭიროების შემთხვევაში, მათი წარმოშობის ადგილზე გაგზავნის ვალდებულებას.
3. საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის რისკების შემთხვევაში, რომელიც საჭიროებს ქვეყნის მთელ ტერიტორიაზე ზომების მიღებას, განსაკუთრებით კი ახლად წარმოქმნილი რისკების შემთხვევაში, სააგენტოს შეუძლია დაადგინოს ამ მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტით დადგენილი შესაბამისი პირობები ცნად-ის და მეორეული პროდუქტის იმპორტთან და გამოყენებასთან დაკავშირებით. ეს პირობები შესაძლოა მოიცავდეს მოთხოვნებს დასაწყობებასთან, შეფუთვისასთან, იდენტიფიცირებასთან, ტრანსპორტირებასა და განკარგვასთან/განთავსებასთან დაკავშირებით.
4. სააგენტომ შეიძლება გასცეს ავტორიზაცია საკვლევი და დიაგნოსტიკური ნიმუშების



ტრანსპორტირებაზე, გამოყენებაზე და განკარგვაზე/განთავსებაზე იმ პირობით, თუ უზრუნველყოფილია ადამიანის და ცხოველის ჯანმრთელობის რისკების კონტროლი.

5. ბიზნესოპერატორმა საკვლევ და დიაგნოსტიკურ ნიმუშებთან დაკავშირებით უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 106-ე-107-ე მუხლებით განსაზღვრული სპეციალური წესები.

**მუხლი 21. საავტომობილო ნიმუშებთან და ექსპონატთან დაკავშირებული სპეციალური წესები**

1. სააგენტომ შეიძლება გასცეს ავტორიზაცია საავტომობილო ნიმუშისა და ექსპონატის ტრანსპორტირებაზე, გამოყენებაზე და განკარგვაზე/განთავსებაზე იმ პირობით, თუ უზრუნველყოფილია ადამიანის და ცხოველის ჯანმრთელობის რისკების კონტროლი. კერძოდ, ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 106-ე მუხლის მე-2-მე-4 პუნქტებით დადგენილი მოთხოვნები.
2. ბიზნესოპერატორმა საავტომობილო ნიმუშებსა და ექსპონატთან დაკავშირებით უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 107-ე მუხლით დადგენილი სპეციალური წესები.

**მუხლი 22. სპეციალური წესები ცხოველის კვების შესახებ**

1. ბიზნესოპერატორს შეუძლია მეორე კატეგორიის მასალით გამოკვების ამ პუნქტით განსაზღვრული ცხოველები, იმ პირობით, რომ ასეთი მასალები მიღებულია იმ ცხოველებისგან, რომლებიც არ იყო მოკლული ან არ მომკვდარა ადამიანზე ან ცხოველზე გადამტანი ინფექციური დაავადების არსებობის ან ეჭვის გამო, ამ წესის 108-ე მუხლით დადგენილი ზოგადი მოთხოვნების და სააგენტოს მიერ განსაზღვრული ნებისმიერი სხვა პირობის შესაბამისად:

- ა) ზოოპარკის ცხოველები;
- ბ) საბეწვე ცხოველები;
- გ) ძაღლები ძაღლთსაშენიდან ან მეძებარი ძაღლები;
- დ) ძაღლები და კატები თავშესაფრიდან;
- ე) მატლები და ჭიები თევზების სატყუარასთვის;
- ვ) ცირკის ცხოველები.

2. ბიზნესოპერატორს შეუძლია მესამე კატეგორიის მასალით გამოკვების, ამ წესის 108-ე მუხლით დადგენილი ზოგადი მოთხოვნებისა და სააგენტოს მიერ განსაზღვრული ნებისმიერი სხვა პირობის შესაბამისად, ქვემოთ განსაზღვრული ცხოველები:

- ა) ზოოპარკის ცხოველები;
- ბ) საბეწვე ცხოველები;
- გ) ძაღლები ძაღლთსაშენიდან ან მეძებარი ძაღლები;
- დ) ძაღლები და კატები თავშესაფრიდან;
- ე) მატლები და ჭიები თევზების სატყუარასთვის;
- ვ) ცირკის ცხოველები.

3. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ცხოველის გამოკვებისთვის პირველი კატეგორიის მასალის გამოყენებაზე, რომელიც შეიცავს განსაკუთრებულ რისკის მასალის შემცველ მკვდარი ცხოველების მთლიან სხეულს ან ნაწილებს:

- ა) გამოსაკვებ ადგილში, ბიომრავალფეროვნების შენარჩუნების ხელშეწყობის მიზნით, გადაშენების საფრთხის წინაშე მყოფი ან დაცული ლეშიჭამია ფრინველის და ბუნებრივ საარსებო გარემოში მცხოვრები სხვა სახეობებისთვის, ამ წესის 109-ე მუხლის პირველი-მე-9 პუნქტებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;

- ბ) გამოსაკვები ადგილის ფარგლებს გარეთ, საჭიროების შემთხვევაში მკვდარი ცხოველების შეგროვებამდე, ამ წესის 109-ე მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილი გარეული ცხოველებისთვის, ამ წესის 109-ე მუხლის მე-10 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

4. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ცხოველის გამოკვებისთვის პირველი კატეგორიის მასალის გამოყენებაზე, რომელიც შეიცავს განსაკუთრებული რისკის მასალის შემცველ მკვდარი ცხოველების მთლიან სხეულს ან ნაწილებს და ზოოპარკის ცხოველების გამოსაკვებად ზოოპარკის ცხოველებიდან წარმოებული მასალის გამოყენებაზე ამ წესის 110-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

5. სააგენტოს შეუძლია ამ წესის მე-13-მე-14 მუხლების გაუთვალისწინებლად, გასცეს ავტორიზაცია მე-2 კატეგორიის (რომელიც მიღებულია იმ ცხოველებისგან, რომლებიც არ იყო მოკლული ან არ მომკვდარა ადამიანზე ან ცხოველზე გადამტანი ინფექციური დაავადების არსებობის ან ეჭვის გამო) და მე-3 კატეგორიის მასალის შეგროვებასა და გამოყენებაზე შემდეგი ცხოველების გამოსაკვებად:

ა) ზოოპარკის ცხოველები;

ბ) ცირკის ცხოველები;

გ) რეპტილიები და მტაცებელი ფრინველები, გარდა ზოოპარკისა და ცირკის ცხოველებისა;

დ) საბეწვე ცხოველები;

ე) გარეული ცხოველები;

ვ) ძაღლები ძაღლთსაშენიდან ან მეძებარი ძაღლები;

ზ) ძაღლები და კატები თავშესაფრიდან;

თ) მატლები და ჭიები თევზების სატყუარასთვის.

### **მუხლი 23. შეგროვება, ტრანსპორტირება და განკარგვასთან/განთავსებასთან დაკავშირებული სპეციალური წესები**

1. ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად სააგენტომ შეიძლება გასცეს ავტორიზაცია განკარგვაზე/განთავსებაზე:

ა) მკვდარი შინაური ბინადარი ცხოველის და ცხენისებრი ცხოველების დამარხვით;

ბ) ამ წესის მე-7 მუხლის „ა.ე“ და „ბ.ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის, მე-2 და მე-3 კატეგორიის მასალების მოშორებულ ადგილზე დაწვით ან დამარხვით ან სხვა გზებით (საშუალებებით) სახელმწიფო ზედამხედველობის ქვეშ საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის რისკების გადაცემის პრევენციის უზრუნველსაყოფად;

გ) საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის რისკების გადაცემის პრევენციის უზრუნველსაყოფად ადგილზე დაწვით ან დამარხვით ან სხვა გზებით სახელმწიფო ზედამხედველობის ქვეშ, ამ წესის მე-7 მუხლის „ა.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალისა და ასევე მეორე და მესამე კატეგორიის მასალისა იმ ადგილებზე, სადაც წვდომა პრაქტიკულად შეუძლებელია ან სადაც წვდომა შესაძლებელია მხოლოდ გარკვეულ პირობებში, გეოგრაფიული ან კლიმატური მიზეზების ან სხვა ბუნებრივი კატასტროფების გამო და საფრთხეს უქმნის შემგროვებელი სამუშაოების განმახორციელებელ პერსონალის ჯანმრთელობასა და უსაფრთხოებას, ან რომელ ადგილებშიც წვდომისთვისაც აუცილებელი იქნებოდა შეგროვების არაპროპორციული საშუალებების გამოყენება;

დ) სახელმწიფო ზედამხედველობის ქვეშ ადგილზე დაწვისა და დამარხვის გარდა სხვა გზებით მეორე და მესამე კატეგორიის მასალების შემთხვევაში, რომლებიც არ უქმნიან საფრთხეს საზოგადოებრივ და ცხოველთა ჯანმრთელობას და მასალის რაოდენობა არ აღემატება კვირაში გარკვეულ მოცულობას (მოცულობის განსაზღვრა ხდება ჩატარებული საქმიანობის ხასიათიდან და ცხოველთა სახეობიდან გამომდინარე, საიდანაც წარმოშობილია ცნადი);

ე) სავალდებულო შეტყობინებას დაქვემდებარებული დაავადების აფეთქების შემთხვევაში ამ წესის მე-7 მუხლის „ა.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალის გარდა სხვა ცნადი-ის ადგილზე დაწვით და დამარხვით საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკების გადაცემის პრევენციით, თუ ტრანსპორტირება უახლოეს ცნადი-ის გადამუშავების ან განკარგვის აღიარების მქონე საწარმომდე გაზრდის ჯანმრთელობის რისკების გავრცელების საფრთხეს ან ეპიზოოტიური დაავადების ფართო აფეთქების შემთხვევაში, როდესაც მიწოდება საწარმოს მიერ განკარგვის წარმადობას აღემატება;

ვ) ფუტკრის და მადი-ის ადგილზე დაწვით და დამარხვით საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკების გადაცემის პრევენციით.

2. ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით გათვალისწინებულ მომორებულ ადგილში გარკვეული სახეობების ცხოველების პოპულაციამ არ უნდა გადააჭარბოს ქვეყანაში ამ სახეობის ცხოველის პოპულაციის მაქსიმალურ პროცენტულ რაოდენობას.
3. ხელმისაწვდომი უნდა იქნეს ინფორმაცია შემდეგ საკითხებთან დაკავშირებით:
  - ა) ტერიტორიები, რომლებიც სააგენტოს მიერ კლასიფიცირდება, როგორც მომორებული ადგილი ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტის მოქმედების მიზნით და ამ კლასიფიცირების მიზეზები, ასევე განახლებული ინფორმაცია აღნიშნულ კლასიფიცირებასთან დაკავშირებულ ნებისმიერ ცვლილებასთან მიმართებაში;
  - ბ) ამ მუხლის პირველი პუნქტის „გ“ და „დ“ ქვეპუნქტებით გათვალისწინებული ავტორიზაციის გამოყენება პირველი და მეორე კატეგორიის მასალასთან დაკავშირებით.
4. თუ სააგენტო გასცემს ავტორიზაციას ცწადპ-ის განკარგვაზე/განთავსებაზე ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ა-გ“ და „ე-ვ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულის გაუთვალისწინებლად, განკარგვა/განთავსება უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 111-ე-113-ე მუხლებით დადგენილ სპეციალურ წესებს, კერძოდ:
  - ა) ამ წესის 111-ე მუხლით განსაზღვრულ ცწადპ-თან დაკავშირებით განკარგვის/განთავსების სპეციალურ წესებს;
  - ბ) მომორებულ ადგილზე ცწადპ-ის დაწვასა და დამარხვასთან დაკავშირებით ამ წესის 112-ე მუხლით განსაზღვრულ წესებს;
  - გ) ამ წესის 113-ე მუხლით განსაზღვრულ ფუტკრის და მადპ-ის დაწვისა და დამარხვის წესებს.
5. ამ წესის მე-14 მუხლით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, ამავე წესის მე-9 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალის მცირე რაოდენობის შეგროვებაზე, ტრანსპორტირებასა და განკარგვაზე/განთავსებაზე სააგენტომ შეიძლება გასცეს ავტორიზაცია ამ მუხლის პირველი პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტით დადგენილ გზებზე (საშუალებებზე), რომელიც უნდა აკმაყოფილებდეს ამავე წესის 114-ე მუხლით დადგენილ სხვა საშუალებებით განკარგვის/განთავსებაზე მოთხოვნებს.

**მუხლი 24. ბიზნესოპერატორის ვალდებულებები შეგროვების, კატეგორიის იდენტიფიცირებასა და ტრანსპორტთან დაკავშირებით**

1. ბიზნესოპერატორმა ცწადპ-ის შეგროვება, იდენტიფიცირება და ტრანსპორტირება უნდა განახორციელოს გაუმართლებელი დაყოვნების გარეშე ისეთ პირობებში, რომ უზრუნველყოფილი იქნეს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკის პრევენცია.
2. ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს ტრანსპორტირების დროს ცწადპ-ს და მეორეულ პროდუქტს თან ერთოდეს კომერციული დოკუმენტი, ან ჯანმრთელობის სერტიფიკატი ამ წესით გათვალისწინებული საჭიროების შემთხვევაში.
3. ამ მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად სააგენტოს შეუძლია გასცეს ნაკელის ტრანსპორტირებაზე ავტორიზაცია ფერმებს ან ნაკელის გამომყენებელს შორის კომერციული დოკუმენტის ან ჯანმრთელობის სერტიფიკატის გარეშე.
4. ტრანსპორტირების დროს ცწადპ-ზე და მეორეულ პროდუქტზე თანდართული კომერციული დოკუმენტი და ჯანმრთელობის სერტიფიკატი უნდა შეიცავდეს ინფორმაციას სულ მცირე მათი წარმოშობის, დანიშნულების ადგილისა და პროდუქტის რაოდენობის შესახებ, აღწერილობას ცწადპ-სა და მეორეული პროდუქტის და მათი მარკირება/ნიშანდების შესახებ, თუ მარკირება/ნიშანდება სავალდებულოა ამ წესით.
5. ბიზნესოპერატორმა მესამე კატეგორიის საზოგადოებრივი კვების ნარჩენი უნდა შეაგროვოს, გადაზიდოს და განკარგოს/განთავსოს „ნარჩენების მართვის კოდექსის“ მე-5 მუხლის პირველი ნაწილით გათვალისწინებული ზომების დაცვით.
6. ბიზნესოპერატორს, რომელიც ახორციელებს კულინარიული ცხიმის შეგროვებას, შენახვას ან/და მათი შეგროვების შემდეგ ჰენდლინგს:

ა) უნდა გააჩნდეს ნარჩენების მართვის გეგმა, რომელიც შეთანხმებული იქნება საქართველოს გარემოს დაცვისა და სოფლის მეურნეობის სამინისტროსთან;

ბ) უნდა გააჩნდეს შესაბამისი გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილება.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 27 აგვისტოს დადგენილება №387 - ვებგვერდი, 29.08.2025წ.*

#### **მუხლი 25. მიკვლევადობა**

1. ბიზნესოპერატორი, რომელიც ახორციელებს ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ტვირთის გაგზავნას, ტრანსპორტირებას ან მიღებას, უნდა აწარმოოს გადაგზავნილი ტვირთის და თანდართული კომერციული დოკუმენტებისა ან ჯანმრთელობის სერტიფიკატების აღრიცხვა.

2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნები არ ვრცელდება იმ შემთხვევებზე, როდესაც ცწადპ-სა და მეორეულ პროდუქტზე, რომელიც წარმოადგენს დაბალ რისკს საზოგადოებისა და ცხოველის ჯანმრთელობისათვის ან ამ წესის 24-ე მუხლის მე-3 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად ავტორიზაცია გაცემულია ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის კომერციული დოკუმენტის ან ჯანმრთელობის სერტიფიკატის გარეშე ტრანსპორტირებაზე.

3. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილ ბიზნესოპერატორს უნდა ჰქონდეს მოქმედი სისტემები და პროცედურები, რომლებიც უზრუნველყოფენ:

ა) სხვა ბიზნესოპერატორის იდენტიფიცირებას, რომელთაც ისინი აწვდიან ცწადპ-ს და მეორეულ პროდუქტს;

ბ) იმ ბიზნესოპერატორის იდენტიფიცირებას, რომლებიც მათ აწვდიან ცწადპ-ს და მეორეულ პროდუქტს.

4. მოთხოვნის შემთხვევაში ინფორმაცია ხელმისაწვდომი უნდა იქნეს სააგენტოსათვის.

#### **მუხლი 26. მოთხოვნები ცწადპ-თან დაკავშირებული კომერციული დოკუმენტის, ჯანმრთელობის სერტიფიკატის, იდენტიფიკაციის, შეგროვების, ტრანსპორტირების შესახებ**

1. ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს, რომ ცწადპ და მეორეული პროდუქტი:

ა) აკმაყოფილებდეს ამ წესის 115-ე-119-ე მუხლებით დადგენილ შეგროვებასთან, ტრანსპორტირებასთან და იდენტიფიკაციასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;

ბ) ტრანსპორტირებულ იქნეს კომერციული დოკუმენტის ან ჯანმრთელობის სერტიფიკატის თანხლებით ამ წესის 120-ე-121-ე მუხლებისა და დანართ №4<sup>1</sup>-ით – „სიით განსაზღვრული ზოგიერთი დაავადებების პრევენციისა და კონტროლისთვის შექმნილი შეზღუდული ზონებიდან ცწადპ-ს გადაადგილებისთვის/For movement of Animal by-products from restricted zones established for the prevention and control of certain listed diseases“ დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;

2. ბიზნესოპერატორმა, რომელიც უზრუნველყოფს ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის გაგზავნას, ტრანსპორტირებას ან მიღებას, უნდა აწარმოოს ჩანაწერები ტვირთთან და შესაბამის კომერციულ დოკუმენტთან ან ჯანმრთელობის სერტიფიკატთან დაკავშირებით ამ წესის 122-ე-128-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად.

3. ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 129-ე მუხლით განსაზღვრული ზოგიერთ მეორეულ პროდუქტთან დაკავშირებული მარკირების/ნიშანდების მოთხოვნები.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

#### **მუხლი 27. ბიზნესოპერატორის, საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაცია**

1. ბიზნესოპერატორის, საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაცია ხორციელდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

2. რეგისტრაციის შემდეგ ბიზნესოპერატორმა:

ა) საქმიანობის დაწყებამდე უნდა აცნობოს სააგენტოს მის კონტროლს დაქვემდებარებული ნებისმიერი საწარმოს ან საამქროს შესახებ, რომელიც აქტიურია ცწადპ-ს და მეორეული პროდუქტის წარმოქმნის, ტრანსპორტირების, ჰენდლინგის, გადამუშავების, შენახვის, ბაზარზე განთავსების, დისტრიბუციის, გამოყენების ან განკარგვის/განთავსების ნებისმიერ ეტაპზე;

ბ) უნდა მიაწოდოს სააგენტოს ინფორმაცია:

- ბ.ა) მის კონტროლის ქვეშ არსებული ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის კატეგორიის შესახებ;
- ბ.ბ) ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის, როგორც საწყისი მასალის (ნედლეულის) გამოყენებით განხორციელებული საქმიანობის შესახებ.
3. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გათვალისწინებლად, რეგისტრაციის შემდეგ არ არის აუცილებელი შეტყობინება ისეთ საქმიანობასთან დაკავშირებით, როდესაც საწარმო, რომელიც წარმოქმნის ცწადპ-ს აღიარებულია „ბიზნესბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N 722 დადგენილების თანახმად ან რეგისტრირებულია საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით და ისეთ საქმიანობასთან დაკავშირებით, რომელთა მიმართებაშიც საწარმო ან საამქრო აღიარებულია ამ წესის 28-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად.
4. ამ მუხლის მე-3 პუნქტით დადგენილი გამონაკლისი მოქმედებს ისეთ საქმიანობაზეც, რომელიც მოიცავს ცწადპ-ის მხოლოდ ადგილზე წარმოქმნას, რომლებიც ხორციელდება ფერმაში ან სხვა ადგილზე/ობიექტზე სადაც ჰყავთ, ამრავლებენ ან უვლიან ცხოველებს.

#### **მუხლი 28. საწარმოს ან საამქროს აღიარება**

1. ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს მის კონტროლის ქვეშ არსებული საწარმო ან საამქრო აღიარებული იქნეს სააგენტოს მიერ, თუ აღნიშნული საწარმო ან საამქრო ახორციელებს ერთ ან მეტ ქვემოთ ჩამოთვლილ საქმიანობას:
  - ა) ცწადპ-ის გადამუშავებას წნევის ქვეშ სტერილიზაციით ან სხვა მეთოდებით, რომელთა გამოყენებისას გათვალისწინებული უნდა იქნეს ტემპერატურა, დრო, წნევა და ნაწილაკების ზომა ან ევროკომისიის მიერ აღიარებული და სააგენტოს მიერ ავტორიზებული ალტერნატიული მეთოდებით;
  - ბ) ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის, როგორც ნარჩენის განკარგვას/განთავსებას ინსინერაციით, გარდა იმ საწარმოსი ან საამქროსი, რომლებსაც აქვთ გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილება „ინსინერაციისა და თანაინსინერაციის პირობების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის დადგენილების შესაბამისად;
  - გ) ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის განკარგვას/განთავსებას ან აღდგენას თანაინსინერაციით, თუ ისინი წარმოადგენენ ნარჩენებს, გარდა იმ საწარმოსი ან საამქროსი, რომლებსაც აქვთ გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილება საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად;
  - დ) ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის გამოყენებას საწვავად;
  - ე) შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოებას;
  - ვ) ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის წარმოებას;
  - ზ) ცწადპ-ის ან/და მეორეული პროდუქტის ტრანსფორმაციას ბიოგაზად ან კომპოსტად;
  - თ) ცწადპ-ის ჰენდლინგს მათი შეგროვების შემდეგ, როგორიცაა მათი დახარისხება, დაჭრა, გაციება, გაყინვა, დამარილება, ტყავის და კანის ან განსაკუთრებული რისკის მასალის მოცილება;
  - ი) ცწადპ-ის შენახვას;
  - კ) მეორეული პროდუქტის შენახვას, რომლებიც განკუთვნილია:
    - კ.ა) განკარგვისათვის/განთავსებისთვის ნაგავსაყრელზე ან ინსინერაციით, ან აღდგენისთვის ან განკარგვისათვის/განთავსებისთვის თანაინსინერაციით;
    - კ.ბ) წვისათვის გამოყენებისთვის;
    - კ.გ) ცხოველის საკვებად გამოყენებისთვის, გარდა იმ ცხოველის საკვების საწარმოსი ან საამქროსი, რომლებიც აღიარებული ან/და რეგისტრირებულია საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით;
    - კ.დ) ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის სახით გამოყენებისთვის, უშუალო გამოყენების ადგილზე შენახვის გარდა.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი აღიარების დროს უნდა განისაზღვროს აქვს თუ არა საწარმოს ან საამქროს ასეთი საქმიანობის განხორციელების უფლება ცწადპ -ზე და/ან მეორეულ პროდუქტზე, რომლებიც მიეკუთვნება:

- ა) ამ წესის მე-7-მე-9 მუხლებით დადგენილ კატეგორიებს;
- ბ) ამ წესის მე-7-მე-9 მუხლებით დადგენილ ერთზე მეტ კატეგორიას, თუ ასეთი საქმიანობა ხორციელდება ქვემოთ მითითებული ერთ-ერთი პირობით:
  - ბ.ა) მუდმივად მკაცრი განცალკევების პირობებში, რომელიც უზურნველყოფს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკის პრევენციას;
  - ბ.ბ) დროებით ისეთ პირობებში, რომლებიც ახდენს კონტამინაციის პრევენციას, ასეთი პროდუქტისთვის მცირე წარმადობის საპასუხოდ, რომელიც გამოწვეულია ერთ-ერთი შემდეგით:
    - ბ.ბ.ა) ეპიზოტიური დაავადების ფართო ეპიდემიით;
    - ბ.ბ.ბ) სხვა უჩვეულო ან გაუთვალისწინებელი გარემოებებით.

**მუხლი 29. აღიარებასთან დაკავშირებული მოთხოვნები ერთი ან მეტი საწარმოსა და საამქროსთვის, რომელიც იმავე ადგილზე ახორციელებს ცწადპ-ის ჰენდლინგს**

სააგენტოს შეუძლია მიანიჭოს აღიარება ერთზე მეტ საამქროს ან საწარმოს, რომელიც იმავე ადგილზე ახორციელებს ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგს იმ პირობით, თუ მათი განლაგებისას (ტექნოლოგიური პროცესის ნაკადურობა) და ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგისას გამორიცხული იქნება ადამიანისა და ცხოველის ჯანმრთელობის რისკების გადაცემა საწარმოს ან საამქროს შორის.

**მუხლი 30. მოთხოვნები ზოგიერთი აღიარებული საწარმოსთვის და საამქროსთვის, რომელიც ახორციელებს ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგს**

ბიზნესოპერატორმა უნდა უზურნველყოს მის კონტროლს დაქვემდებარებულმა საწარმომ და საამქრომ, რომლებიც აღიარებულია სააგენტოს მიერ და ახორციელებენ ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრულ ერთ ან მეტ საქმიანობას დააკმაყოფილოს ამ წესის 130-ე-140-ე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნები, კერძოდ:

- ა) ამ წესის 130-ე მუხლი, თუ ის აწარმოებს ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტით გათვალისწინებულ შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებს;
- ბ) ამ წესის 131-ე-134-ე მუხლები, თუ ის ინახავს ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ი“ ქვეპუნქტით დადგენილ ცწადპ-ს და ახორციელებს ჰენდლინგს ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „თ“ ქვეპუნქტით დადგენილ ცწადპ-ზე მათი შეგროვების შემდეგ შემდეგი ოპერაციებით:
  - ბ.ა) დახარისხება;
  - ბ.ბ) დაჭრა;
  - ბ.გ) გაცივება;
  - ბ.დ) გაყინვა;
  - ბ.ე) დამარილება;
  - ბ.ვ) პრეზერვაცია სხვა პროცესებით;
  - ბ.ზ) ტყავისა და კანის მოცილება ან განსაკუთრებული რისკის მასალის მოცილება;
  - ბ.თ) რომლებიც მოიცავს ცწადპ-ის ჰენდლინგს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
  - ბ.ი) ბიოგაზად/კომპოსტად ტრანსფორმირებისთვის განკუთვნილი ცწადპ-ის ჰიგიენიზაცია/პასტერიზაცია, ასეთ ტრანსფორმაციამდე ან კომპოსტირებამდე სხვა საამქროში ან საწარმოში ამ წესის მე-100-105-ე მუხლებით შესაბამისად;
  - ბ.კ) გაფილტვრა;
  - ბ.ლ) მე-3 კატეგორიის მასალის ფაზის გარდაქმნის პროცესები, როგორიცაა:
    - ბ.ლ.ა) სისხლის თერმოკოაგულაცია;
    - ბ.ლ.ბ) სისხლის ცენტრიფუგირება;
    - ბ.ლ.გ) ამ წესის 138-ე – 140-ე მუხლებით განსაზღვრული შემაკავებელი მეთოდები;
    - ბ.ლ.დ) ჩლიქების, ღორის ჯაგრის, ბუმბულისა და ბალნის ჰიდროლიზი განკუთვნილია ამ წესით დადგენილი გადამუშავების მეთოდებით გადამუშავებისთვის;

- გ) ამ წესის 135-ე-136-ე მუხლები, თუ ის ინახავს მეორეულ პროდუქტს ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „კ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული სპეციალური დანიშნულებით;
- დ) ამ წესის 26-ე მუხლი, თუ ის ფერმაში ინახავს ფერმის ცწადპ-ს, როგორც ეს მითითებულია ამავე წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „თ“ ან „ი“ ქვეპუნქტში, იმ პირობით, რომ გადაუმუშავებელი ცწადპ შემდგომში დაექვემდებარება განკარგვას ამ წესის მე-5 მუხლის პირველი პუნქტის შესაბამისად;
- ე) როდესაც ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტის „ბ.ა“ – „ბ.ზ“ და „ბ.ი“ ქვეპუნქტებში მითითებული ოპერაციები ტარდება ამ წესის 33-ე მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრულ აღიარებული საწარმოს ან საამქროს ადგილზე, რომელიც წარმოქმნის ამ მასალებს, სააგენტოს შეუძლია, გასცეს ავტორიზაცია ოპერაციაზე რეგისტრაციის გარეშე, ამ წესის 27-ე მუხლის შესაბამისად ან ამავე წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „თ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, აღიარებაზე, იმ პირობით, რომ ცწადპ ინახება, ტრანსპორტირდება და ექვემდებარება განკარგვას ან გამოიყენება, როგორც ამ წესის შესაბამისად გადაუმუშავებელი ცწადპ-ად.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

**მუხლი 31. მოთხოვნები ზოგიერთ რეგისტრირებულ საამქროსა და საწარმოსთან დაკავშირებით, რომლებიც ახორციელებენ ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგს**

1. რეგისტრირებული საწარმოს ან საამქროს ბიზნესოპერატორმა ან სხვა რეგისტრირებულმა ბიზნესოპერატორმა ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგი უნდა განახორციელოს ამ წესის 137-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.
2. რეგისტრირებულმა ბიზნესოპერატორმა, რომელიც ახორციელებს ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის ტრანსპორტირებას, გარდა იმავე ბიზნესოპერატორის შენობებს შორის, უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 137-ე მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნები.
3. ამ მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტები არ ვრცელდება:
  - ა) აღიარებულ ბიზნესოპერატორზე, რომელიც ახორციელებს ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის ტრანსპორტირებას, დამატებითი საქმიანობის სახით;
  - ბ) ბიზნესოპერატორზე, რომელიც რეგისტრირებულია ცხოველის საკვების სატრანსპორტო მომსახურებაზე.
4. ამ პუნქტით განსაზღვრული ბიზნესოპერატორები გათავისუფლებულნი არიან ამ წესის 27-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული შეტყობინების ვალდებულებისგან:
  - ა) ბიზნესოპერატორი, რომელიც ახორციელებს ამ წესის 166-ე მუხლით განსაზღვრული ნანადირევის ან სხვა პროდუქციის/ნამზადის წარმოქმნას ან ჰენდლინგს პირადი ან არაკომერციული მიზნით;
  - ბ) ბიზნესოპერატორი, რომელიც ახორციელებს ჰენდლინგს ან განკარგავს/განათავსებს საკვლევ და დიაგნოსტიკურ ნიმუშებს სასწავლო მიზნებისთვის;
  - გ) ბიზნესოპერატორი, რომელიც ახორციელებს მშრალი დაუმუშავებელი ბალანის და მატყლის ტრანსპორტირებას, იმ პირობით, რომ ისინი უსაფრთხოდ არის მოთავსებული შეფუთვებში და პირდაპირ იგზავნება იმ საამქროში, რომელიც აწარმოებს მეორეულ პროდუქტს ცხოველის საკვების ჯაჭვის გარეთ გამოყენებისათვის ან იგზავნება იმ საამქროში, რომელიც ახორციელებს შუალედურ ოპერაციებს, ისეთ პირობებში, რომ თავიდან იქნეს აცილებული პათოგენური აგენტების გავრცელება;
- დ) ბიზნესოპერატორი, რომელიც იყენებს ამ წესის მე-8 და მე-9 მუხლებით დადგენილ მეორე და მესამე კატეგორიის მასალის მცირე რაოდენობას ან მათგან წარმოებულ პროდუქტს, საბოლოო გამოყენებისთვის აღნიშნული პროდუქტის პირდაპირ მიწოდების მიზნით ადგილობრივ ბაზარზე ან ადგილობრივი საცალო დაწესებულებებისთვის, თუ ასეთი საქმიანობა არ წარმოადგენს ადამიანზე ან ცხოველზე ნებისმიერი საშიში ინფექციური დაავადების გავრცელების რისკს, ეს პუნქტი არ ვრცელდება იმ შემთხვევაში, თუ ეს მასალა გამოიყენება ფერმის ცხოველების საკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა;
- ე) ორგანული სასუქის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლის გამოყენებული იმ შენობებში, სადაც არ ჰყავთ ფერმის ცხოველები;

- ვ) ბიზნესოპერატორი, რომელიც ახორციელებს ჰენდლინგს და ორგანული სასუქის ან ნიდაგის გამანაყოფიერებლის დისტრიბუციას, მხოლოდ გასაყიდად მზა არაუმეტეს 50 კგ-იან საცალო შეფუთვებით, ცხოველის საკვებისა და სასურსათო ჯაჭვის ფარგლებს გარეთ გამოყენებისთვის.

### **მუხლი 32. ჰიგიენის ზოგადი მოთხოვნები**

1. ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს მის დაქვემდებარების ქვეშ არსებული საწარმო ან საამქრო (რომელიც ახორციელებს ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ და „თ“ ქვეპუნქტებით გათვალისწინებულ საქმიანობას):
  - ა) აგებული იყოს ისე, რომ შესაძლებელი იყოს მათი ეფექტური დასუფთავება და დეზინფექცია და საჭიროების შემთხვევაში, იატაკის კონსტრუქცია ხელს უწყობს სითხის დრენაჟირებას;
  - ბ) აღჭურვილი იყოს პირადი ჰიგიენისთვის საჭირო სათავსოებით, როგორიცაა საპირფარეშო, გასახდელი ოთახი და პირსაბანი პერსონალისთვის;
  - გ) აღჭურვილი იყოს მავნებლებისგან (მწერები, მღრღნელები და ფრინველი) დასაცავი შესაბამისი მოწყობილობებით;
  - დ) უზრუნველყოფილი იყოს გამართულ მდგომარეობაში მყოფი აღჭურვილობით, მოწყობილობა-დანადგარებით და რეგულარულად ხდება მზომი მოწყობილობების დაკალიბრება;
  - ე) კონტამინაციის რისკის თავიდან აცილების მიზნით აღჭურვილი იყოს კონტეინერებისა და ტრანსპორტის გასასუფთავებელი და სადეზინფექციო საშუალებებით.
2. ნებისმიერი პირი, რომელიც მუშაობს ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილ საწარმოში ან საამქროში, უნდა ატაროს შესაბამისი, სუფთა და სადაც საჭიროა, დამცავი ტანსაცმელი.
3. საჭიროების შემთხვევაში კონკრეტულ საწარმოში ან საამქროში:
  - ა) პირი, რომელიც მუშაობს დაბინძურებულ სექტორში, არ უნდა შევიდეს სუფთა სექტორში სამუშაო ტანსაცმლის და ფეხსაცმლის გამოცვლის ან მათი დეზინფექციის გარეშე;
  - ბ) დაუშვებელია მოწყობილობა-დანადგარების და აღჭურვილობის გადატანა დაბინძურებული სექტორიდან სუფთა სექტორში მათი გასუფთავების და დეზინფექციის გარეშე;
  - გ) პირთა გადაადგილების მონიტორინგის უზრუნველსაყოფად ბიზნესოპერატორმა უნდა დაადგინოს პირთა გადაადგილების პროცედურები და აღიწეროს ფეხსაცმელების და ბორბლების შხაპის სწორი გამოყენების პროცედურა.
4. საწარმოსა ან საამქროში, სადაც ხორციელდება ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით გათვალისწინებული საქმიანობა:
  - ა) ცწადპ-ს ჰენდლინგი უნდა მიმდინარეობდეს ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული კონტამინაციის რისკი;
  - ბ) რაც შეიძლება სწრაფად უნდა მოხდეს ცწადპ-ის გადამუშავება. გადამუშავების შემდეგ მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგი და შენახვა უნდა განხორციელდეს ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული კონტამინაციის რისკი;
  - გ) საჭიროების შემთხვევაში, ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ნებისმიერი გადამუშავების დროს ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ყოველი ნაწილი უნდა დამუშავდეს საჭირო ტემპერატურაზე, საჭირო დროის განმავლობაში და უნდა მოხდეს ხელახალი კონტამინაციის რისკის პრევენცია;
  - დ) ბიზნესოპერატორმა რეგულარულად უნდა შეამოწმოს ტემპერატურა, წნევა, დრო, ნაწილაკების ზომა, საჭიროების შემთხვევაში, ავტომატური ხელსაწყოებით;
  - ე) მისი ყოველი ნაწილისთვის უნდა დადგინდეს და დოკუმენტურად გაიწეროს დასუფთავების პროცედურა.
5. კულინარიული ცხიმის საწარმოს ან საამქროს, სადაც ხორციელდება ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ი“ და „თ“ ქვეპუნქტებით გათვალისწინებული საქმიანობა:
  - ა) უნდა გააჩნდეს კრიტიკული პარამეტრების – თავისუფალი ცხიმოვანი მჟავების (FFA) წყალი და მინარევების (M&I) შემმოწმებელი ხელსაწყოები;
  - ბ) უნდა გააჩნდეს ნედლეულის გამაცხელებელი სისტემა, ნედლეულისაგან წყლის მოსაცილებლად;



გ) უნდა გააჩნდეს მიმღები რეზერვუარი, რომელიც უზრუნველყოფს ზეთების/ცხიმების მექანიკური მინარევებისა და წყლის ფილტრაციას.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 27 აგვისტოს დადგენილება №387 - ვებგვერდი, 29.08.2025წ.*

### **მუხლი 33. სურსათის ბიზნესის ფარგლებში ცწადპ-ის ჰენდლინგი**

1. „ბიზნესბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N722 დადგენილების თანახმად აღიარებულ ან/და საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში ცწადპ-ის დამუშავება, გადამუშავება ან შენახვა უნდა მოხდეს ისეთ პირობებში (საჭიროების შემთხვევაში, საწარმოში ან საამქროში ამისთვის სპეციალურად გამოყოფილ ნაწილში), რომლითაც ხდება ჯვარედინი დაბინძურების პრევენცია.
2. ნედლეული ჟელატინისა და კოლაგენის წარმოებისთვის, რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის, შეიძლება შენახულ იქნეს, გადამუშავდეს ან დამუშავდეს საწარმოში, რომელზეც ამ მუხლის მე-4 პუნქტის შესაბამისად გაცემულია სპეციალური ავტორიზაცია, იმ პირობით, რომ მოხდება დაავადების გადაცემის რისკის პრევენცია აღნიშნული ნედლეულის გამოყოფით იმ ნედლეულისგან, რომელიც განკუთვნილია ცხოველური წარმოშობის პროდუქტის წარმოებისთვის.
3. ამ მუხლის პირველი და მეორე პუნქტებით დადგენილი მოთხოვნები გამოიყენება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი სპეციალური მოთხოვნების გათვალისწინებით.
4. სააგენტოს მიერ გაცემული სპეციალური ავტორიზაციით, შემგროვებელ და მთრთილავ ცენტრებს შეუძლიათ ნედლეული მიაწოდონ ადამიანის მიერ სურსათად მოხმარებისათვის განკუთვნილ ჟელატინის და კოლაგენის მწარმოებელ საწარმოს, შემდეგი მოთხოვნების დაცვით:
  - ა) უნდა ჰქონდეთ შესაბამისი სათავსო მყარი იატაკით და გლუვი კედლებით, რომელიც ადვილად იწმინდება, დეზინფიცირდება და საჭიროების შემთხვევაში აღჭურვილი იქნება სამაცივრე დანადგარებით;
  - ბ) შესაბამისი სათავსო უნდა იყოს სათანადოდ სუფთა და გამართულ მდგომარეობაში ისე, რომ არ გახდეს დაბინძურების წყარო;
  - გ) თუ შესაბამისი სათავსოში შენახული ან/და გადამუშავებული იქნა ნედლეული, რომელიც ვერ აკმაყოფილებს კანონმდებლობით განსაზღვრულ მოთხოვნებს, უნდა მოხდეს მათი იმ ნედლეულისაგან განცალკევება, მიღების, შენახვის, გადამუშავებისა და განაწილების პერიოდში, რომელიც აკმაყოფილებს ამ კანონმდებლობით განსაზღვრულ მოთხოვნებს.
5. ბიზნესოპერატორს, რომელიც ახორციელებს კულინარიული ცხიმის შეგროვებას, შენახვას ან/და მათი შეგროვების შემდეგ ჰენდლინგს, უნდა ჰქონდეს გაფორმებული ნედლეულის მიწოდების ხელშეკრულება შესაბამის გადამამუშავებელთან ან/და ექსპორტიორთან.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 27 აგვისტოს დადგენილება №387 - ვებგვერდი, 29.08.2025წ.*

### **მუხლი 34. თვით შემოწმება**

ბიზნესოპერატორმა უნდა იქონიოს, დანერგოს და შეინარჩუნოს თვით შემოწმების სისტემა თავიანთ საწარმოში ან საამქროში, რათა უზრუნველყოს ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისობის მონიტორინგი. მან უნდა უზრუნველყოს, რომ არც ერთი ცწადპ ან მეორეული პროდუქტი, რომელიც საექვო ან აღმოჩნდება რომ ვერ აკმაყოფილებს ამ წესით დადგენილ მოთხოვნებს, არ დატოვებს საწარმოს ან საამქროს ტერიტორიას, გარდა განკარგვისთვის/განთავსებისთვის განკუთვნილი შემთხვევებისა.

### **მუხლი 35. საფრთხის ანალიზი და კრიტიკული საკონტროლო წერტილები**

1. ბიზნესოპერატორი, რომელიც ახორციელებს ამ პუნქტით განსაზღვრულ ერთ-ერთ საქმიანობას, უნდა იქონიოს, დანერგოს და შეინარჩუნოს გაწერილი მუდმივი პროცედურები ან პროცედურები საფრთხისა და კრიტიკული საკონტროლო წერტილების (HACCP) პრინციპის საფუძველზე:
  - ა) ცწადპ-ის გადამუშავება;

- ბ) ცწად-ის ტრანსფორმაცია ბიო გაზად და კომპოსტად;
  - გ) ერთზე მეტი კატეგორიის ცწად-ის ან მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგი და შენახვა ერთსა და იმავე საწარმოში ან საამქროში;
  - დ) შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოება;
  - ე) კულინარიული ცხიმის შეგროვება, შენახვა, ჰენდლინგი.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი საქმიანობის განმახორციელებელმა ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს:
- ა) ნებისმიერი საფრთხის იდენტიფიცირება, რომლის პრევენციაც, აღმოფხვრაც ან შემცირებაც დასაშვებ დონეზე შესაძლებელია;
  - ბ) კრიტიკული საკონტროლო წერტილების იდენტიფიცირება იმ ეტაპზე ან ეტაპებზე, რომელზედაც კონტროლი ძალიან მნიშვნელოვანია საფრთხის პრევენციის ან აღმოფხვრისთვის, ან მის დასაშვებ დონემდე შემცირებისთვის;
  - გ) კრიტიკულ საკონტროლო წერტილ(ებ)ზე კრიტიკული ზღვრების დადგენა, რომელიც გამოჰყოფს მისაღებს მიუღებელისგან, იდენტიფიცირებული საფრთხეების პრევენციის, აღმოფხვრის ან შემცირებისათვის;
  - დ) კრიტიკულ საკონტროლო წერტილებზე ეფექტიანი მონიტორინგის პროცედურების დადგენა და დანერგვა;
  - ე) მონიტორინგის დროს გამოვლენილ გადაცდომებზე მაკორექტირებელი ღონისძიებების დადგენა;
  - ვ) ამ პუნქტის „ა-ე“ ქვეპუნქტებით დადგენილი ზომების სრულყოფილი და ეფექტური მუშაობის გადამოწმებლად პროცედურების დადგენა. ვერიფიკაცია (გადამოწმება) უნდა ჩატარდეს რეგულარულად;
  - ზ) ამ პუნქტის „ა-ვ“ ქვეპუნქტებით გათვალისწინებული ღონისძიებების ეფექტურად გამოყენების დემონსტრირებისათვის საქმიანობის ხასიათისა და მოცულობის პროპორციული დოკუმენტებისა და ჩანაწერების წარმოება.
3. პროდუქტის, პროცესის ან წარმოების, გადამუშავების, შენახვის ან დისტრიბუციის რომელიმე ეტაპის მოდიფიცირებისას, ბიზნესოპერატორმა უნდა გადახედოს თავის პროცედურებს და შეიტანოს მათში შესაბამისი ცვლილება.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 27 აგვისტოს დადგენილება №387 - ვებგვერდი, 29.08.2025წ.*

### **მუხლი 36. კარგი პრაქტიკის სახელმძღვანელო**

- 1. საჭიროების შემთხვევაში, სააგენტომ ხელი უნდა შეუწყოს კარგი პრაქტიკის სახელმძღვანელოს შემუშავებას, გავრცელებას და ნებაყოფილობით გამოყენებას, კერძოდ, ამ წესის 35-ე მუხლით გათვალისწინებული HACCP პრინციპების გამოყენებისათვის. ბიზნესოპერატორს შეუძლია ნებაყოფილობით გამოიყენოს აღნიშნული სახელმძღვანელო.
- 2. სააგენტომ უნდა შეაფასოს სახელმძღვანელო, რათა დარწმუნდეს, რომ:
  - ა) ისინი შემუშავებულია იმ მხარეთა წარმომადგენლებთან კონსულტაციებით, რომელთა ინტერესებზეც მათ შესაძლოა მნიშვნელოვანი გავლენა მოახდინონ, და რომ მოხდეს მათი გავრცელება ამ სექტორის ბიზნესოპერატორებზე;
  - ბ) მათი შინაარსი იყოს პრაქტიკული იმ სექტორებისთვის, რომლებზეც ისინი ვრცელდება.

### **მუხლი 37. ფერმის ცხოველების, გარდა საბეწვე ცხოველებისა, საკვებად განკუთვნილი ცწად და მეორეული პროდუქტის გადამუშავება და ბაზარზე განთავსება**

- 1. ფერმის ცხოველების, გარდა საბეწვე ცხოველებისა, საკვებად განკუთვნილი ცწად და მეორეული პროდუქტი შესაძლოა განთავსებულ იქნეს ბაზარზე მხოლოდ იმ პირობით, თუ:
  - ა) ის არის მესამე კატეგორიის მასალა ან მიღებულია მესამე კატეგორიის მასალისგან, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „ო-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალისა;
  - ბ) საჭიროებიდან გამომდინარე, მათი შეგროვება ან გადამუშავება მოხდა წნევის ქვეშ სტერილიზაციის პირობებში ან სხვა პირობებში, რომლებიც ამ წესით დადგენილი მოთხოვნებით ახდენს

საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის რისკების პრევენციას და აკმაყოფილებს ამ მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრულ მოთხოვნებს;

- გ) ის წარმოებულია აღიარებულ ან რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში (ცწადპ-სა და მეორეულ პროდუქტთან დაკავშირებული მოთხოვნებიდან გამომდინარე).
- 2. ბიზნესოპერატორმა ფერმის ცხოველების (გარდა საბეწვე ცხოველების) გამოსაკვებად განკუთვნილი ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ბაზარზე განთავსებასთან (გარდა იმპორტისა) დაკავშირებით უნდა დააკმაყოფილოს:
  - ა) ამ წესის 141-ე მუხლით დადგენილი ზოგადი მოთხოვნები გადამუშავებასთან და ბაზარზე განთავსებასთან დაკავშირებით;
  - ბ) ამ წესის 142-ე-154-ე მუხლებით განსაზღვრული სპეციალური მოთხოვნები გადამუშავებულ ცხოველურ ცილებთან და სხვა მეორეულ პროდუქტთან დაკავშირებით;
  - გ) ამ წესის 155-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნები თევზის ზოგიერთ საკვებთან და სატყუარასთან დაკავშირებით.
- 3. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია რძის, რძის შემცველი პროდუქტისა და რძის მეორეული პროდუქტის ბაზარზე განთავსებასთან (გარდა იმპორტისა) დაკავშირებით, რომლებიც კლასიფიცირდება ამ წესის მე-9 მუხლის „ე“ „ვ“ და „თ“ ქვეპუნქტების შესაბამისად მესამე კატეგორიის მასალად და არ დაექვემდებარა ამ წესის 145-ე მუხლით განსაზღვრულ გადამუშავებას იმ პირობით, რომ აღნიშნული მასალები აკმაყოფილებენ ამ წესის 146-ე მუხლით განსაზღვრული ეროვნული სტანდარტების შესაბამისად გადამუშავებული რძის ბაზარზე განთავსებასთან დაკავშირებულ გამონაკლისებს.

### **მუხლი 38. ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის ბაზარზე განთავსება და გამოყენება**

- 1. ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის ბაზარზე განთავსება და გამოყენება შესაძლებელია, თუ:
  - ა) ისინი წარმოებულია მეორე ან მესამე კატეგორიის მასალისგან;
  - ბ) ისინი წარმოებულია წნევის ქვეშ სტერილიზაციის პირობებში ან სხვა პირობებში, რომლებიც ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად ახდენს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკის პრევენციას და აკმაყოფილებს ამ მუხლის მე-6-მე 7 პუნქტებით განსაზღვრულ მოთხოვნებს;
  - გ) ისინი შესაბამისობიდან გამომდინარე, წარმოებულია აღიარებულ ან რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში;
  - დ) ორგანულ სასუქად და ნიადაგის გამანაყოფიერებელად ან ორგანულ სასუქში და ნიადაგის გამანაყოფიერებელში გამოყენებისათვის გამიზნული მეორე კატეგორიის მასალისგან წარმოებული ძვალბორცის ფქვილი და გადამუშავებული ცხოველური ცილა შერეულია კომპონენტთან და გამოირიცხულია ამ ნარევის შემდგომი გამოყენება ცხოველის საკვებად და საჭიროების შემთხვევაში მარკირებულია/ნიშანდებულია ამ წესის 129 მუხლით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად.
- 2. ანაერობული (მეთანური) დუდილის ნაშთი, რომლებიც განკუთვნილია ბიო გაზად ან კომპოსტად გარდაქმნისთვის, შესაძლოა გატანილ იქნეს ბაზარზე და გამოყენებული ორგანულ სასუქად ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლად.
- 3. სააგენტოს შეუძლია დაადგინოს დამატებითი პირობები ან შეზღუდვები ორგანული სასუქის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლის გამოყენებასთან დაკავშირებით იმ პირობით, რომ აღნიშნული წესები დასაბუთებულია საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის პრინციპებით.
- 4. ამ მუხლის პირველი პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, შერევა არ უნდა იქნეს მოთხოვნილი იმ მასალების შემთხვევაში, რომელთა გამოყენება ცხოველის საკვებში გამოირიცხულია მათი შემადგენლობის ან შეფუთვის გამო.
- 5. ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის ბაზარზე განთავსებასთან (გარდა იმპორტისა) და გამოყენებასთან დაკავშირებული მოთხოვნები, კერძოდ, ნიადაგში შეტანისას ამ მუხლის პირველი პუნქტით და ამ წესის 156-ე-159-ე მუხლებით

დადგენილი მოთხოვნები.

6. ცხოველთა ჯანმრთელობის მოთხოვნებს არ ექვემდებარება ქვემოთ ჩამოთვლილი მასალების ბაზარზე განთავსება:
  - ა) ზღვის გარეული ფრინველების გუანო (გამომშრალი სკორე), რომელიც შეგროვებულია ან იმპორტირებულია;
  - ბ) გასაყიდად მზა საკვები ნიადაგი (ზრდის არე), გარდა იმპორტირებულისა, რომლის შიგთავსიც:
    - ბ.ა) მეორე კატეგორიის ან მესამე კატეგორიის მასალის მეორეული პროდუქტის 5%-ზე ნაკლებია მოცულობით, გადამუშავებული ნაკელის გარდა;
    - ბ.ბ) გადამუშავებული ნაკელის 50%-ზე ნაკლებია მოცულობით.
7. ნიადაგში, სადაც გამოყენებული უნდა იქნეს მეორე კატეგორიის მასალიდან ან გადამუშავებული ცხოველური ცილიდან წარმოებული ძვალხორცის ფქვილიდან წარმოებული ორგანული სასუქი ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელი, სააგენტომ უნდა გასცეს ავტორიზაცია ამ მუხლის პირველი პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტის და ამ წესის 157-ე მუხლის მე-3 და მე-4 პუნქტებით განსაზღვრული კრიტერიუმების შესაბამისად ერთი ან მეტი კომპონენტის აღნიშნულ მასალასთან შერევაზე.
8. ამ წესის 36-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად სააგენტომ, საჭიროების შემთხვევაში, ხელი უნდა შეუწყოს სახელმძღვანელოების შემუშავებას, გავრცელებას და გამოყენებას სათანადო სასოფლო-სამეურნეო პრაქტიკის შესახებ, ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის ნიადაგში შეტანასთან დაკავშირებით.

### **მუხლი 39. შუალედური პროდუქტი**

1. შუალედური პროდუქტი, რომელიც იმპორტირებულია ქვეყანაში ან გაივლის ტრანზიტზე, უნდა აკმაყოფილებდეს ადამიანისა და ცხოველის ჯანმრთელობის პოტენციურ რისკების კონტროლთან დაკავშირებით ამ წესის 160-ე მუხლში მითითებულ პირობებს.
2. შუალედური პროდუქტი, რომელიც ტრანსპორტირდება ამ წესის 160-ე მუხლის მე-3 პუნქტში მითითებულ საწარმოში ან საამქროში, შეიძლება დამუშავდეს ამ წესით გათვალისწინებული შემდგომი შეზღუდვების გარეშე, იმ პირობით, რომ:
  - ა) ადამიანის ან ცხოველის ინფექციური დაავადებების გადაცემის პრევენციისთვის საწარმოს ან საამქროს გააჩნია ადეკვატური სათავსო/სათავსები შუალედური პროდუქტის მისაღებად;
  - ბ) შუალედური პროდუქტი, რომელიც შეიცავს ცნადპ-ს, არ წარმოადგენს ადამიანზე ან ცხოველზე ინფექციური დაავადებების გადაცემის რისკს, პურიფიკაციის, სხვაგვარი დამუშავების, ცნადპ-ის კონცენტრაციის ან შესაბამისი ბიოუსაფრთხოების ზომების გამო;
  - გ) საწარმო ან საამქრო აწარმოებს ჩანაწერებს მიღებული მასალების რაოდენობის, კატეგორიის შესახებ, და საჭიროების შემთხვევაში, იმ საწარმოს, საამქროს ან ბიზნესოპერატორის შესახებ, რომელსაც მიაწოდეს თავიანთი პროდუქტი;
  - დ) გამოუყენებელი შუალედური პროდუქტის ან საწარმოდან ან საამქროდან სხვა ჭარბი მასალის, როგორიცაა ვადაგასული პროდუქტი, განკარგვა ხორციელდება ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.
3. ბიზნესოპერატორი ან შუალედური პროდუქტის დანიშნულების საწარმოს ან საამქროს მფლობელი ან მისი წარმომადგენელი ვალდებულია გამოიყენოს და/ან გააგზავნოს შუალედური პროდუქტი მხოლოდ წარმოებაში გამოყენების მიზნით, ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „326“ ქვეპუნქტით დადგენილი შუალედური პროდუქტის განმარტების შესაბამისად.

### **მუხლი 40. მეორეული პროდუქტის ბაზარზე განთავსება და წარმოება**

1. ბიზნესოპერატორმა შეიძლება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად ბაზარზე განათავსოს შემდეგი მეორეული პროდუქტი:
  - ა) კოსმეტიკური საშუალება (პროდუქტი);
  - ბ) აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო მოწყობილობა;
  - გ) სამედიცინო მოწყობილობა;

დ) in vitro დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობა;

ე) ვეტერინარული პრეპარატები;

ვ) სამედიცინო პროდუქტი.

2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებული მეორეული პროდუქტის წარმოებისთვის (საწარმოში ან საამქროში) განკუთვნილი ცნადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის იმპორტი, შეგროვება და გადაადგილება და ამ მეორეული პროდუქტის წარმოება უნდა განხორციელდეს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

3. გამოუყენებელი მასალა ამ საწარმოდან ან საამქროდან ექვემდებარება განკარგვას/განთავსებას ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

4. ეს წესი ვრცელდება იმ შემთხვევაში, როდესაც ამ მუხლის მე-2 და მე-3 პუნქტებით გათვალისწინებულ შემთხვევებში კანონმდებლობა არ განსაზღვრავს პირობებს, რომელთა საშუალებითაც მოხდება საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკების კონტროლი.

#### **მუხლი 41. შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების და სხვა მეორეული პროდუქტის ბაზარზე განთავსება**

1. ბიზნესოპერატორს უფლება აქვს ბაზარზე განთავსოს შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები, თუ:

ა) მიღებულია:

ა.ა) მესამე კატეგორიის მასალისგან, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „ო-ჟ“ ქვეპუნქტებით გათვალისწინებული მასალისა;

ა.ბ) იმპორტირებული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების ან იმპორტირებული მასალისგან წარმოებული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების შემთხვევაში, ამ წესის მე-7 მუხლის „გ“ ქვეპუნქტით დადგენილი პირველი კატეგორიის მასალისგან, რომელიც ექვემდებარება ამ მუხლის მე-5 პუნქტით დადგენილ მოთხოვნებს;

ა.გ) შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვების შემთხვევაში, ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“, „ბ.ა“ და „ბ.ბ“ ქვეპუნქტებით დადგენილი მასალისგან;

ბ) უზრუნველყოფს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკების კონტროლს ამ წესის 43-ე მუხლით დადგენილი უვნებელი დამუშავებით, სადაც ამ წესის 42-ე მუხლით განსაზღვრული უვნებელი წყარო არ იძლევა საკმარის კონტროლის გარანტიას.

2. ბიზნესოპერატორს უფლება აქვს ბაზარზე განთავსოს ამ წესის 37-ე, 38-ე, მე-40 მუხლის პირველი პუნქტის და ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მეორეული პროდუქტის გარდა სხვა მეორეული პროდუქტი, თუ:

ა) ეს პროდუქტი არ არის განკუთვნილი:

ა.ა) ფერმის ცხოველების საკვებად;

ა.ბ) ან იმ ნიადაგზე შესატანად, საიდანაც აღნიშნული ცხოველები უნდა გამოიკვებონ ან განკუთვნილია საბეწვე ცხოველების საკვებად;

ბ) უზრუნველყოფს საზოგადოებრივი და ვეტერინარული ჯანმრთელობის რისკების კონტროლს ერთ-ერთი ქვემოთ მითითებულით:

ბ.ა) ამ წესის 42-ე მუხლით განსაზღვრული უვნებელი წყაროს შესაბამისად;

ბ.ბ) ამ წესის 43-ე მუხლით განსაზღვრული უვნებელი დამუშავებით თუ უვნებელი წყარო არ იძლევა საკმარის კონტროლის გარანტიას ან იმის გადამოწმებით, რომ პროდუქტი გამოიყენება მხოლოდ საბოლოო უვნებელი გამოყენებისათვის ამ წესის 39-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, თუ უვნებელი დამუშავება არ იძლევა საკმარისი კონტროლის გარანტიას.

3. ამ წესის მე-7 მუხლის „ა“, „ბ“, „დ“ და „ე“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალის გამოყენება მეორეული პროდუქტის წარმოებისთვის, რომელიც გამიზნულია ადამიანისთვის ან ცხოველისთვის პერორალურად მისაღებად ან გამოსაყენებლად, გარდა ამ წესის მე-40 მუხლის პირველი პუნქტისა და 41-ე მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილი მეორეული პროდუქტისა, აკრძალულია.

4. სადაც ცნადპ ან მეორეული პროდუქტი შეიძლება გამოყენებულ იქნეს ფერმის ცხოველების

გამოსაკვებად ან ამ მუხლის მე-2 პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტში განსაზღვრული სხვა მიზნით, ისინი უნდა განთავსდეს ბაზარზე, გარდა იმპორტირებულისა, გადამუშავებულ ცხოველურ ცილასთან და ამ წესის 142-ე-154-ე მუხლებით განსაზღვრულ სხვა მეორეულ პროდუქტთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნების შესაბამისად, იმ პირობით, რომ ამ წესის 161-ე-173-ე მუხლები არ განსაზღვრავს რაიმე სპეციალურ მოთხოვნებს ასეთ პროდუქტთან დაკავშირებით.

5. ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის მე-7 მუხლის „გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების, გარდა იმპორტირებულისა, ბაზარზე განთავსებასთან დაკავშირებული ამ წესის 161-ე-162-ე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნები.
6. ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესით განსაზღვრული მეორეული პროდუქტის, გარდა იმპორტირებულისა, ბაზარზე განთავსებასთან დაკავშირებული ამ წესის 161-ე და 163-ე-172-ე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნები.
7. სააგენტომ, გარდა ამ წესით დადგენილი მოთხოვნებისა, არ უნდა აკრძალოს ან შეზღუდოს ადამიანის და ცხოველის ჯანმრთელობის მდგომარეობიდან გამომდინარე შემდეგი ცნადებისა და მეორეული პროდუქტის ბაზარზე განთავსება:
  - ა) ამ წესის 142-ე-154-ე მუხლებით დადგენილი გადამუშავებული ცხოველური ცილა და სხვა მეორეული პროდუქტი;
  - ბ) ამ წესის 161-ე-173-ე მუხლებით დადგენილი შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები და ზოგიერთი სხვა მეორეული პროდუქტი;
  - გ) ამ წესის 174-ე-195-ე მუხლებით დადგენილი ცნადი და მეორეული პროდუქტი, რომლებიც იმპორტირებულია ქვეყანაში ან ტრანსპორტირდება ქვეყნის გავლით.

#### **მუხლი 42. უვნებელი წყარო**

1. უვნებელი წყარო გულისხმობს იმ მასალის გამოყენებას, რომელიც:
  - ა) არ ქმნის არასასურველ/მიუღებელ რისკს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის;
  - ბ) შეგროვდა და ტრანსპორტირდა შეგროვების ადგილიდან მწარმოებელ საწარმომდე ან საამქრომდე იმ პირობების დაცვით, რომლებიც გამორიცხავს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკებს;
  - გ) ან იმპორტირებულია ქვეყანაში და ტრანსპორტირდება სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტიდან მწარმოებელ საწარმომდე ან საამქრომდე იმ პირობების დაცვით, რომლებიც გამორიცხავს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკებს.
2. უვნებელი წყაროსთვის, ბიზნესოპერატორმა უნდა წარმოადგინოს დოკუმენტაცია ამ მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებულ მოთხოვნებთან დაკავშირებით, მათ შორის, საჭიროების შემთხვევაში, იმ ბიოუსაფრთხოების ზომების მტკიცებულება, რომლებიც მიღებულია საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკების გამოსარიცხად.
3. მოთხოვნის შემთხვევაში აღნიშნული დოკუმენტაცია ხელმისაწვდომი უნდა იქნეს სააგენტოსთვის.
4. ამ მუხლის პირველი პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტით გათვალისწინებულ შემთხვევებში, საქონლის ტვირთს თანდართული უნდა ჰქონდეს ჯანმრთელობის სერტიფიკატი.

#### **მუხლი 43. უვნებელი დამუშავება**

1. უვნებელი დამუშავება მოიცავს მასალისადმი საწარმოო პროცესის გამოყენებას, რომელიც წარმოების დასაშვებ დონემდე ამცირებს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის იმ რისკებს, რომლებსაც ქმნის გამოყენებული მასალა ან წარმოების პროცესში წარმოქმნილი სხვა ნივთიერებები.
2. მეორეული პროდუქტი არ უნდა ქმნიდეს არასასურველ/მიუღებელ რისკებს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის, რაც უზრუნველყოფილი უნდა იქნეს საბოლოო პროდუქტის ტესტირებით.

#### **მუხლი 44. საბოლოო უვნებელი გამოყენება**

საბოლოო უვნებელი გამოყენება მოიცავს მეორეული პროდუქტის:

- ა) გამოყენებას იმ პირობების დაცვით, რომლებიც არ უქმნის არასასურველ/მიუღებელ რისკებს საზოგადოებრივ და ვეტერინარულ ჯანმრთელობას;
- ბ) რომლებმაც შესაძლოა რისკი შეუქმნას საზოგადოებრივ და ცხოველთა ჯანმრთელობას, სპეციალური მიზნებისთვის გამოყენებას, თუ ასეთი გამოყენება დაშვებულია საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნებით, კერძოდ კი საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის დასაცავად.

**მუხლი 45. ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის იმპორტი და ტრანზიტი**

1. ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის იმპორტი ან ტრანზიტი უნდა განხორციელდეს:
  - ა) ამ წესით დადგენილი შესაბამისი მოთხოვნების დაცვით და მასზე ვრცელდება ისეთივე მოთხოვნები, როგორიც ასეთი ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის წარმოებასა და მარკეტინგზე ქვეყანაში;
  - ბ) იმ პირობებში, რომლებიც სულ მცირე მიიჩნევა იმ მოთხოვნების ეკვივალენტურად, რომელიც დადგენილია საქართველოს კანონმდებლობით ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის წარმოებისა და მარკეტინგისათვის ან ამ წესის მე-40 მუხლის პირველი პუნქტით და 41-ე მუხლის პირველი და მეორე პუნქტით დადგენილი ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის შემთხვევაში, ამავე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.
2. ამ წესის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გათვალისწინებლად, იმპორტი და ტრანზიტი:
  - ა) განსაკუთრებული რისკის მასალისა უნდა განხორციელდეს „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების თანახმად;
  - ბ) ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტისა, რომელიც შერეულია ან დაბინძურებულია ნარჩენებით, რომლებიც მიჩნეულია სახიფათოდ „სახეობებისა და მახასიათებლების მიხედვით ნარჩენების ნუსხის განსაზღვრისა და კლასიფიკაციის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2015 წლის 17 აგვისტოს N426 დადგენილების თანახმად, უნდა განხორციელდეს მხოლოდ „ნარჩენების იმპორტის, ექსპორტის და ტრანზიტის შესახებ“ საქართველოს კანონის მოთხოვნების დაცვით;
  - გ) პირველი და მეორე კატეგორიების მასალებისა და მათგან მიღებული პროდუქტისა, რომლებიც არ არის განკუთვნილი ამ წესის მე-40 მუხლის პირველი პუნქტით და 41-ე მუხლის პირველი და მეორე პუნქტით დადგენილი მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად, უნდა განხორციელდეს მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ აკმაყოფილებს ამ წესით დადგენილ შესაბამის მოთხოვნებს;
  - დ) ამ წესის მე-20 მუხლის პირველი და მეორე პუნქტებით გათვალისწინებული მიზნებისთვის განკუთვნილი ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტისა უნდა განხორციელდეს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი იმ მოთხოვნების შესაბამისად, რომლებიც უზრუნველყოფს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკების კონტროლს.
3. მესამე კატეგორიის მასალისა და მისგან მიღებული მეორეული პროდუქტის იმპორტისა და ტრანზიტის შემთხვევაში ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით დადგენილ მოთხოვნებთან დაკავშირებით შესაძლოა განისაზღვროს, რომ:
  - ა) ტვირთი უნდა მოდიოდეს ამ მუხლის მე-4 პუნქტის შესაბამისად განსაზღვრული ქვეყნებიდან ან მისი ნაწილიდან;
  - ბ) ტვირთი უნდა მოდიოდეს საწარმოდან ან საამქროდან, რომელიც აღიარებულია ან რეგისტრირებულია წარმოშობის ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს მიერ და სააგენტოს მიერ შეყვანილია შესაბამის სიაში;
  - გ) ქვეყანაში შემოსვლისას სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე ვეტერინარული შემოწმებისას ტვირთს თან უნდა ახლდეს კომერციული დოკუმენტი ან ჯანმრთელობის სერტიფიკატი, და საჭიროების შემთხვევაში, დეკლარაცია რომელიც უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესით დადგენილ ნიმუშს.
4. სხვა ქვეყნების ან მათი ნაწილების ჩამონათვალი, საიდანაც დაშვებულია ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის იმპორტი ან ტრანზიტი, სააგენტოს მიერ მუშავდება შემდგომი გათვალისწინებით:

- ა) კანონმდებლობა;
  - ბ) კომპეტენტური ორგანოს მოწყობის ფორმა, ინსპექტირების განმახორციელებელი სამსახურები და მათი უფლებები, მათზე ზედამხედველობის განმახორციელებელი ორგანო და ორგანო, რომელიც მონიტორინგს უწევს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების ეფექტურ გამოყენებას;
  - გ) რეალურად არსებული ჯანმრთელობის/სანიტარული პირობები, რომელიც გამოიყენება საქართველოსათვის განკუთვნილი ცხოველური წარმოშობის პროდუქტის წარმოებაზე, ჰენდლინგზე, შენახვასა და განაწილებაზე;
  - დ) გარანტიები, რომელთა გაცემაც შეუძლიათ ჯანმრთელობის/სანიტარული პირობების შესაბამისობასთან დაკავშირებით;
  - ე) პროდუქტით ვაჭრობისა და განხორციელებული იმპორტის შემოწმების შედეგების გამოცდილება;
  - ვ) ქვეყნის მიერ განხორციელებული ნებისმიერი ინსპექტირების შედეგები;
  - ზ) შინაური და გარეული ცხოველების ჯანმრთელობის მდგომარეობა, განსაკუთრებით ცხოველების ეგზოტიკურ დაავადებებთან და ზოგადი ჯანმრთელობის მდგომარეობის ნებისმიერ ასპექტთან დაკავშირებით, რამაც შესაძლოა საფრთხე შეუქმნას საქართველოში საზოგადოებრივ და ცხოველთა ჯანმრთელობას;
  - თ) ინფორმაციის მიწოდების რეგულარულობა და სიჩქარე, რომელსაც სხვა ქვეყანა აწვდის OIE-ს მის ტერიტორიაზე არსებული ცხოველთა ინფექციური დაავადებების შესახებ, კერძოდ კი იმ დაავადებების შესახებ, რომლებიც ჩამოთვლილია „ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის“ (OIE) „ხმელეთის ცხოველების ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში“ და „წყლის ცხოველების ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში“;
  - ი) ცხოველთა ინფექციური დაავადებების პრევენციისა და კონტროლის მოქმედი წესები და მათი იმპლემენტაცია, მათ შორის იმპორტთან დაკავშირებული წესები;
  - კ) ამ მუხლის მე-3 პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით დადგენილი საწარმოების ან საამქროების სია განახლებადია და ხელმისაწვდომია საზოგადოებისთვის.
5. აკრძალულია ქვემოთ განსაზღვრული ცნადპ-ის იმპორტი და ტრანზიტი:
- ა) გადაუმუშავებელი ნაკელი;
  - ბ) დაუმუშავებელი ბუმბული, მისი ნაწილები და ღინღლი;
  - გ) ცვილი ფიჭის სახით.
6. ცხოველთა ჯანმრთელობის მოთხოვნებს არ ექვემდებარება ქვემოთ განსაზღვრული პროდუქტის იმპორტი და ტრანზიტი:
- ა) მატყლი და ბალანი, რომელიც ქარხნულად გაირეცხა ან დამუშავდა სხვა მეთოდით და უზრუნველყოფს არასასურველი/მიუღებელი რისკების აღმოფხვრას;
  - ბ) ბეწვი, რომელიც გამომშრალია გარემოს ტემპერატურაზე 18°C-ზე არანაკლებ ორი დღის განმავლობაში, 55% ტენიანობის პირობებში;
  - გ) მატყლი და ბალანი, (გარდა ღორისებრთა ცხოველებისა), რომელიც დამუშავდა და გაირეცხა ქარხნულად, რაც მოიცავს მატყლისა და ბალანის მრავალჯერად ჩაშვებას (იმერსიას) საპნის და ნატრიუმის ან კალიუმის ჰიდროქსიდის წყლიან აბაზანაში;
  - დ) მატყლი და ბალანი (გარდა ღორისებრთა ცხოველებისა), რომელიც გაიგზავნა პირდაპირ იმ საწარმოში, რომელიც მატყლიდან და ბალნიდან აწარმოებს მეორეულ პროდუქტს ტექსტილის წარმოებისთვის და დამუშავებულია ქვემოთ ჩამოთვლილთაგან არანაკლებ ერთი მეთოდით:
- დ.ა) ქიმიური დეპილაცია, ჩაუმქრალი კირის ან ნატრიუმის სულფიდით;
  - დ.ბ) ფუმიგაცია ფორმალდეჰიდში ჰერმეტიკულად დალუქულ კამერაში არანაკლებ 24 საათის განმავლობაში;
  - დ.გ) სამრეწველო გაწმენდა/გახეხვა, რომელიც ითვალისწინებს მატყლის და ბალნის ჩაძირვას (იმერსიას) წყალში ხსნად დეტერგენტში, 60-70°C -ზე;
  - დ.დ) შენახვა, რომელიც შესაძლოა მოიცავდეს გადაზიდვის დროს, 37°C -ზე - რვა დღე, 18°C -ზე - 28 დღე



ან 4°C-ზე 120 დღე;

- ე) მშრალი და უსაფრთხოდ დალუქული, შეფუთული მატყლი და ბალანი, (გარდა ღორისებრთა ცხოველებისა), რომლებიც განკუთვნილია პირდაპირ იმ საწარმოში გაგზავნისთვის, რომელიც მატყლიდან და ბალნიდან აწარმოებს მეორეულ პროდუქტს ტექსტილის წარმოებისათვის და აკმაყოფილებს ქვემოთ ჩამოთვლილ ყველა მოთხოვნას:
- ე.ა) ის წარმოებული იყო ქვეყანაში შემოტანამდე არანაკლებ 21 დღით ადრე, ინახებოდა იმ ქვეყანაში ან მის რეგიონში, რომელიც:
- ე.ა.ა) განსაზღვრულია სააგენტოს მიერ და ავტორიზებულია განახორციელოს მცოხნავი ცხოველების ახალი ხორცის იმპორტი ქვეყანაში;
- ე.ა.ბ) თავისუფალია თურქულის დაავადებისგან და ცხვრისა და თხის მატყლის ან ბალნის შემთხვევაში, ცხვრისა და თხის ყვავილისგან;
- ე.ბ) მას თან ერთვის ამ წესის დანართი N43-ის „საქართველოში ამ წესის 45-ე მუხლის მე-3 პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული დაუმუშავებელი მატყლისა და ბალნის იმპორტიორის დეკლარაცია“ შესაბამისი იმპორტიორის დეკლარაცია;
- ე.გ) ის წარდგენილია ბიზნესოპერატორის მიერ ერთ-ერთ სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტში, სადაც გაიარა დოკუმენტური შემოწმება დამაკმაყოფილებელი შედეგით.
7. ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 45-ე მუხლის მე-3 პუნქტით და ამ წესის 174-ე-195-ე მუხლებით განსაზღვრული ზოგიერთ ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის იმპორტსა და ტრანზიტთან დაკავშირებული შემდეგი სპეციალური მოთხოვნები:
- ა) ცხოველის საკვების ჯაჭვში გამოყენებულ მესამე კატეგორიის მასალისა და მეორეული პროდუქტის, გარდა საბეწვე ან შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა, იმპორტთან და ტრანზიტთან დაკავშირებული ამ წესის 174-ე-178-ე მუხლებით დადგენილი სპეციალური მოთხოვნები;
- ბ) ფერმის ცხოველებისთვის ცხოველის საკვების ჯაჭვის ფარგლებს გარეთ გამოყენებული ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის იმპორტთან და ტრანზიტთან დაკავშირებული ამ წესის 179-ე-190-ე მუხლებით დადგენილი სპეციალური მოთხოვნები;
- გ) ამ წესის 196<sup>1</sup> – 196<sup>3</sup> მუხლებში მოცემული კონკრეტული მოთხოვნები ცწადპ-სა და მეორეული პროდუქტებისადმი, რომლებიც წარმოშობილია და ბრუნდება საქართველოში, სხვა ქვეყნის მიერ შესვლაზე უარის თქმის შემდეგ.
8. ამ წესის 195<sup>1</sup> მუხლით დადგენილი წესები გამოიყენება დანართ N<sup>6</sup><sup>1</sup>-ით – „ზოგიერთი მეორეული პროდუქტების ექსპორტის წესებით“ განსაზღვრული მეორეული პროდუქტების საქართველოდან ექსპორტისას.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

**მუხლი 46. პირველი კატეგორიის მასალის ექსპორტი და ბაზარზე განთავსება, მათ შორის იმპორტირებულის**

1. აკრძალულია იმ ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის ექსპორტი, რომლებიც განკუთვნილია ინსინერაციისათვის ან ნაგავსაყრელზე განსათავსებლად.
2. აკრძალულია ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის ექსპორტი ბიოგაზის ან კომპოსტირების საამქროში გამოყენებისათვის იმ ქვეყნებში, რომლებიც არ არიან „ეკონომიკური განვითარებისა და თანამშრომლობის ორგანიზაციის“ წევრები.
3. პირველი და მეორე კატეგორიის მასალის და მათგან ნაწარმოები პროდუქტის ექსპორტი უნდა განხორციელდეს მხოლოდ ამ მუხლის პირველი და მეორე პუნქტებით გათვალისწინებულისგან განსხვავებული მიზნებისათვის, იმ პირობით, რომ აკმაყოფილებს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილ მოთხოვნებს.
4. მესამე კატეგორიის მასალის ან მისგან მიღებული პროდუქტის ექსპორტის შემთხვევაში, ვრცელდება ამ წესით დადგენილი მოთხოვნები.
5. ამ მუხლის მე-3 და მე-4 პუნქტებით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად:

- ა) განსაკუთრებული რისკის მასალის ექსპორტი უნდა განხორციელდეს მხოლოდ „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების თანახმად;
- ბ) ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის ექსპორტი, რომლებიც შერეულია ან დაბინძურებულია ნარჩენებით და მიჩნეულია სახიფათოდ „სახეობებისა და მახასიათებლების მიხედვით ნარჩენების წესის განსაზღვრისა და კლასიფიკაციის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2015 წლის 17 აგვისტოს N426 დადგენილების თანახმად, უნდა განხორციელდეს „ნარჩენების იმპორტის, ექსპორტის და ტრანზიტის შესახებ“ საქართველოს კანონის მოთხოვნების შესაბამისად.
6. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია იმ ცხოველის ტყავისა და კანის, მათ შორის იმპორტირებულის, ბაზარზე განთავსების შესახებ და ექსპორტზე, რომელიც დაექვემდებარა „ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერებისა (სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით ან „მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერებისა (სუბსტანციის) და ბეტა-აგონისტების გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით დადგენილ აკრძალულ მკურნალობას და ასევე, მცოცხალი ცხოველების ნაწლავების (შიგთავსით ან შიგთავსის გარეშე) და ძვლის და ძვლის პროდუქტის, მათ შორის იმპორტირებულის, ბაზარზე განთავსებასა და ექსპორტზე, რომლებიც მოიცავენ ხერხემალს და თავის ქალას, ქვემოთ მითითებული მოთხოვნების გათვალისწინებით:
- ა) არ უნდა იყოს პირველი კატეგორიის მასალა, რომელიც მიღებულია ნებისმიერი ცხოველისგან:
- ა.ა) რომელიც სავარაუდოდ დაინფიცირებულია გლე-ით „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების შესაბამისად;
- ა.ბ) რომელშიც გლე-ის არსებობა ოფიციალურად დასტურდება;
- ა.გ) რომელიც მოკლულია გლე-ის აღმოფხვრის ღონისძიებების ფარგლებში;
- ბ) არ უნდა იყოს განკუთვნილი ნებისმიერი ქვემოთ ჩამოთვლილი გამოყენებისთვის:
- ბ.ა) ცხოველის საკვებად;
- ბ.ბ) იმ ნიადაგზე შესატანად, საიდანაც ხდება ფერმის ცხოველების გამოკვება;
- ბ.გ) შემდეგი პროდუქტის წარმოებისთვის:
- ბ.გ.ა) კოსმეტიკური საშუალება (პროდუქტი);
- ბ.გ.ბ) აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო მოწყობილობა;
- ბ.გ.გ) სამედიცინო მოწყობილობა;
- ბ.გ.დ) in vitro დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობა;
- ბ.გ.ე) ვეტერინარული პრეპარატები;
- ბ.გ.ვ) სამედიცინო პროდუქტი;
- გ) იმპორტირებული უნდა იყოს ეტიკეტით და აკმაყოფილებდეს სპეციალურ მოთხოვნებს ამ წესის 194-ე მუხლით დადგენილ ცწადპ-ის ზოგიერთ გადაადგილებასთან დაკავშირებით;
- დ) იმპორტირებული უნდა იყოს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი ვეტერინარული სერტიფიკაციის მოთხოვნების შესაბამისად;
- ე) მასალები, რომლებიც წარმოებულია ქვეყანაში და ბრუნდება საქართველოში სხვა ქვეყნის მიერ შესვლაზე უარის თქმის შემდეგ, უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 196<sup>1</sup> – 196<sup>3</sup> მუხლებით დადგენილ კონკრეტულ მოთხოვნებს.

საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.

#### **მუხლი 47. საკვლევი და დიაგნოსტიკური ნიმუშების იმპორტი და ტრანზიტი**

1. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია იმ საკვლევი და დიაგნოსტიკური ნიმუშების იმპორტსა და ტრანზიტზე, რომელიც შეიცავს მეორეულ პროდუქტს ან ცწადპ-ს, მათ შორის ამ წესის 45-ე მუხლის მე-5 პუნქტით განსაზღვრულ ცწადპ-ს, იმ პირობების შესაბამისად, რომელიც უზრუნველყოფს რისკების კონტროლს ადამიანისა და ცხოველის ჯანმრთელობისთვის. ეს პირობები მოიცავს სულ მცირე შემდეგს:

- ა) ტვირთის შეტანა ავტორიზებული უნდა იქნეს წინასწარ ქვეყნის მიერ;
- ბ) ტვირთი უნდა გაიგზავნოს სასაზღვრო-გამშვები პუნქტიდან პირდაპირ ავტორიზებულ გამომყენებელთან.
2. ბიზნესოპერატორმა, რომელსაც უწევს საკვლევი და დიაგნოსტიკური ნიმუშების ჰენდლინგი, უნდა დააკმაყოფილოს სპეციალური მოთხოვნები ამ წესის 191-ე მუხლით დადგენილი საკვლევი და დიაგნოსტიკური ნიმუშების განკარგვასთან/განთავსებასთან დაკავშირებით.

#### **მუხლი 48. სავაჭრო ნიმუშისა და ექსპონატის იმპორტი და ტრანზიტი**

1. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია სავაჭრო ნიმუშის იმპორტსა და ტრანზიტზე ამ წესის 192-ე მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული სპეციალური წესების შესაბამისად.
2. ბიზნესოპერატორს, რომელიც ახორციელებს სავაჭრო ნიმუშის ჰენდლინგს, უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 192-ე მუხლის მე-2 და მე-3 პუნქტებში განსაზღვრული სავაჭრო ნიმუშის ჰენდლინგთან და განკარგვასთან/განთავსებასთან დაკავშირებული სპეციალური წესები.
3. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ექსპონატის იმპორტსა და ტრანზიტზე ამ წესის 193-ე მუხლით დადგენილი ექსპონატთან დაკავშირებული სპეციალური წესების შესაბამისად.
4. ბიზნესოპერატორს, რომელიც ახორციელებს ექსპონატის ჰენდლინგს, უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 193-ე მუხლით ექსპონატისთვის დადგენილი შეფუთვის, ჰენდლინგისა და განკარგვის პირობები.

#### **მუხლი 49. ჯანმრთელობის სერტიფიკატების და დეკლარაციების ნიმუშები იმპორტთან და ტრანზიტთან დაკავშირებით**

ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ტვირთების ქვეყანაში იმპორტისათვის ან ტრანზიტისთვის, სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე, სადაც ხდება ვეტერინარული შემოწმება, თან უნდა ახლდეს ამ წესის დანართი N7-N42-ით დადგენილი შესაბამისი ჯანმრთელობის სერტიფიკატები და დეკლარაციები.

#### **მუხლი 50. აღიარების პროცედურა**

1. სააგენტო აღიარებს საწარმოს ან საამქროს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ საქმიანობის დაწყებამდე ადგილზე განხორციელებული სახელმწიფო კონტროლი დაადასტურებს, რომ ის აკმაყოფილებს ამ წესით დადგენილ შესაბამის მოთხოვნებს.
2. სააგენტომ შეიძლება გასცეს პირობითი აღიარება თუ ადგილზე განხორციელებული სახელმწიფო კონტროლით აღმოჩნდება, რომ საწარმო ან საამქრო აკმაყოფილებს ყველა მოთხოვნას ინფრასტრუქტურასთან და მოწყობილობა-დანადგარებთან დაკავშირებით იმ პირობით, რომ უზრუნველყოფილი იქნება ყველა იმ სამუშაო პროცედურის გამოყენება, რომელსაც ადგენს ეს წესი. სააგენტო აღიარებას გასცემს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ პირობითი აღიარების გაცემიდან ექვსი თვის განმავლობაში განხორციელებული განმეორებითი სახელმწიფო კონტროლით ადგილზე დადგინდება, რომ საწარმო ან საამქრო აკმაყოფილებს ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილ დანარჩენ მოთხოვნებს. თუ აშკარა პროგრესის მიღწევის მიუხედავად საწარმო ან საამქრო ვერ აკმაყოფილებს ყველა აღნიშნულ მოთხოვნას, სააგენტომ შესაძლოა გაახანგრძლივოს პირობითი აღიარება. თუმცა, პირობითი აღიარების მოქმედების ვადა არ უნდა აღემატებოდეს მთლიანობაში ერთ წელს.
3. საწარმოს ან საამქროს ბიზნესოპერატორმა უნდა შეწყვეტოს საქმიანობა თუ სააგენტო გააუქმებს აღიარებას, ან თუ პირობითი აღიარება არ გაახანგრძლივდება ან არ მოხდება აღიარების მინიჭება.

#### **მუხლი 51. სახელმწიფო კონტროლი**

1. ამ წესის მე-4 მუხლით დადგენილი მოთხოვნების გათვალისწინებით, სააგენტო ამ წესით დადგენილი რეგულარული ინტერვალებით ახორციელებს სახელმწიფო კონტროლს და ზედამხედველობას იმ ცნად-ისა და მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგზე, რომლებზედაც ვრცელდება ეს წესი.
2. სახელმწიფო კონტროლის განხორციელების დროს სააგენტომ შეიძლება გაითვალისწინოს კარგი პრაქტიკის სახელმძღვანელო მითითებები.
3. სააგენტომ უნდა მიიღოს საჭირო ზომები, რომ სახელმწიფო კონტროლის ფარგლებში უზრუნველყოს ცნად-ის და მეორეული პროდუქტის ამ წესის მე-3 მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილი შეგროვების, ტრანსპორტირების, გამოყენებისა და განკარგვის/განთავსების მთლიანი ჯაჭვის კონტროლი.
4. ამ მუხლის მე-3 პუნქტით განხორციელებული კონტროლი უნდა მოიცავდეს ჩანაწერების და ამ წესით მოთხოვნილი სხვა დოკუმენტების წარმოების შემოწმებას.
5. სააგენტომ უნდა განახორციელოს ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი სახელმწიფო კონტროლი ამ წესის მე-XVII თავით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად:
  - ა) სახელმწიფო კონტროლი ამ წესის 197-ე და 198-ე მუხლებით განსაზღვრულ გადამამუშავებელ საამქროში;
  - ბ) იმ საქმიანობების სახელმწიფო კონტროლი, რომელიც მოიცავს ამ წესის მე-200-208-ე მუხლებით დადგენილი ცნად-ისა და მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგს.
6. სააგენტომ და შემოსავლების სამსახურმა, თავისი კომპეტენციის ფარგლებში, უნდა განახორციელოს ცნად-ის და მეორეული პროდუქტის ტვირთებზე გამოყენებული ბეჭდის(ლუქის) შემოწმება.
7. სააგენტომ უნდა შეადგინოს ამ წესის 54-ე მუხლით განსაზღვრული საწარმოების, საამქროებისა და ბიზნესოპერატორების ჩამონათვალი(სია) ამ წესის 199-ე მუხლით განსაზღვრული ფორმატის შესაბამისად.

#### **მუხლი 52. საქმიანობის შეჩერება, შეწყვეტა და აკრძალვა**

1. თუ სააგენტოს მიერ განხორციელებული სახელმწიფო კონტროლის შედეგად გამოვლინდება, რომ არ სრულდება ამ წესის ერთი ან მეტი მოთხოვნა, მან უნდა მიიღოს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი შესაბამისი ზომები.
2. ხარვეზების ხასიათიდან, სიმძიმეიდან და საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის რისკებიდან გამომდინარე, სააგენტომ უნდა:
  - ა) შეაჩეროს ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად აღიარებული საწარმოს ან საამქროს აღიარება, თუ:
    - ა.ა) აღარ სრულდება საწარმოს ან საამქროს აღიარებასთან ან ოპერირებასთან დაკავშირებული პირობები;
    - ა.ბ) მოსალოდნელია ბიზნესოპერატორის მიერ ხარვეზების აღმოფხვრა გონივრულ ვადებში;
    - ა.გ) საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის პოტენციური რისკები არ მოითხოვს ქმედების განხორციელებას ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
  - ბ) გააუქმოს ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად აღიარებული საწარმოს ან საამქროს აღიარება, თუ:
    - ბ.ა) აღარ სრულდება საწარმოს ან საამქროს აღიარებასთან ან ოპერირებასთან დაკავშირებული პირობები;
    - ბ.ბ) არ არის მოსალოდნელი ბიზნესოპერატორის მიერ ხარვეზების აღმოფხვრა გონივრულ ვადებში:
    - ბ.ბ.ა) საწარმოს ან საამქროს ინფრასტრუქტურასთან დაკავშირებული მიზეზების გამო;
    - ბ.ბ.ბ) ბიზნესოპერატორის ან მისი ზედამხედველობის ქვეშ მყოფი პერსონალის პირად შესაძლებლობებთან დაკავშირებული მიზეზების გამო;
    - ბ.ბ.გ) საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის საშიში რისკის გამო, რომელიც მოითხოვს საწარმოს ან საამქროს საქმიანობაში მნიშვნელოვანი კორექტირების შეტანას, სანამ ბიზნესოპერატორს ექნება ხელახალი აღიარებისთვის განაცხადის შეტანის უფლება;
  - გ) დაუწესოს საწარმოს ან საამქროს სპეციალური პირობები, რათა მოხდეს არსებული ხარვეზების გამოსწორება.

3. ხარვეზების ხასიათიდან, სიმძიმეიდან და საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის პოტენციური რისკებიდან გამომდინარე, სააგენტომ, სიტუაციიდან გამომდინარე, დროებით ან მუდმივად უნდა აუკრძალოს ბიზნესოპერატორს ამ წესის 27-ე მუხლის პირველი პუნქტით და 28-ე მუხლის პირველი პუნქტით გათვალისწინებული საქმიანობის განხორციელება, ინფორმაციის მიღების შემდეგ სადაც ნაჩვენებია:

ა) რომ არ სრულდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნები;

ბ) საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის პოტენციური რისკები, რომლებიც გამომდინარეობს ასეთი საქმიანობიდან.

#### **მუხლი 53. საწარმოსა და საამქროს განმეორებითი აღიარება პირობითი აღიარების მინიჭების შემდეგ**

1. თუ საწარმოს ან საამქროს აქვს მესამე კატეგორიის მასალის გადამუშავებაზე აღიარება, პირველი კატეგორიის ან მეორე კატეგორიის მასალის გადამუშავებაზე ენიჭება პირობითი აღიარება ამ წესის 28-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „ბ.ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად; 2. აკრძალულია მესამე კატეგორიის მასალის გადამუშავების თავიდან დაწყება მესამე კატეგორიის მასალის გადამუშავებაზე ამ წესის 50-ე მუხლით დადგენილი ხელახალი აღიარების მოპოვების გარეშე.

3. თუ საწარმოს ან საამქროს აქვს მეორე კატეგორიის მასალის გადამუშავებაზე აღიარება, პირველი კატეგორიის მასალის გადამუშავებაზე ენიჭება პირობითი აღიარება ამ წესის 28-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „ბ.ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად.

4. აკრძალულია მეორე კატეგორიის მასალის გადამუშავების ხელახლა დაწყება ამ წესის 50-ე მუხლით დადგენილი მეორე კატეგორიის მასალის გადამუშავებაზე ხელახალი აღიარების მოპოვების გარეშე.

#### **მუხლი 54. სიები**

1. სააგენტომ უნდა შეადგინოს იმ საწარმოს, საამქროს და ბიზნესოპერატორის სიები, რომლებიც აღიარებულია ან რეგისტრირებულია ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად.

2. საქმიანობის ხასიათიდან გამომდინარე, იდენტიფიცირების მიზნით, სააგენტომ უნდა მიანიჭოს:

ა) აღიარების ნომერი თითოეულ აღიარებულ საწარმოს, საამქროს ან ბიზნესოპერატორს;

ბ) ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შემთხვევაში რეგისტრირებულ საწარმოს, საამქროს ან ბიზნესოპერატორს შესაბამისობის სერტიფიკატის გაცემისას ოფიციალური ნომერი.

3. სააგენტომ უნდა უზრუნველყოს ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული საწარმოს, საამქროსა და ბიზნესოპერატორების სიების განახლება, რომელიც შედგენილია ევროკავშირის კომისიის ვებგვერდზე გამოქვეყნებული ტექნიკური მახასიათებლების შესაბამისად და ხელმისაწვდომი გახადოს საზოგადოებისთვის.

საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.

### **თავი III**

#### **შეზღუდვები ცნადპ-ის გამოყენებაზე**

#### **მუხლი 55. საბეწვე ცხოველების შიდა სახეობრივი რეცირკულაცია**

1. ამ პუნქტით გათვალისწინებული საბეწვე ცხოველები შეიძლება გამოიკვებოს ძვალხორცის ფქვილით ან სხვა პროდუქტით, რომელიც გადამუშავებულია ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად და მიღებულია იმავე სახეობის ცხოველების სხეულის ან სხეულის ნაწილებისგან:

ა) მელიები (*Vulpes vulpes* და *Alopex Lagopus*);

ბ) ენოტისებრი ძაღლები (*Nyctereutes procyonides*).

2. ამერიკული წაულის საბეწვე ცხოველები (*კვერნისებრთა ოჯახი*) შეიძლება გამოიკვებოს ძვალხორცის ფქვილით ან სხვა პროდუქტით, რომელიც გადამუშავებულია ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად და მიღებულია იმავე სახეობის ცხოველების სხეულის ან სხეულის ნაწილებისგან.

3. ამ მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტით დადგენილი კვება უნდა მოხდეს შემდეგ პირობებში:

ა) მხოლოდ ფერმაში:

ა.ა) რომელიც რეგისტრირებულია და აქვს სააგენტოს მიერ გაცემული დოკუმენტაცია, რომელიც ადასტურებს, რომ განსაზღვრული სახეობების პოპულაციაში არ არსებობს გლე-ის გამომწვევი აგენტის არსებობაზე ექვის მიზეზი;

ა.ბ) სადაც საბეწვე ცხოველებში არსებობს გლე-ზე შესაბამისი ზედამხედველობის სისტემა, რომელიც მოიცავს გლე-ზე რეგულარულ ლაბორატორიულ გამოკვლევას;

ა.გ) რომელიც იძლევა შესაბამის გარანტიას, რომ ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად გადამუშავებული ცნადპ ან ძვალხორცის ფქვილი ან სხვა პროდუქტი მიღებული აღნიშნული ცხოველებისგან ან მათი შთამომავლობისგან, არ შეიძლება მოხვდეს საბეწვე ცხოველების გარდა სხვა ცხოველების სასურსათო და ცხოველის საკვებ ჯაჭვში;

ა.დ) რომელსაც არ აქვს კონტაქტი ისეთ ფერმასთან, სადაც დადასტურებულია ან არსებობს გლე-ის აფეთქებაზე ექვი;

ა.ე) სადაც რეგისტრირებული ფერმის ბიზნესოპერატორი უზრუნველყოფს, რომ:

ა.ე.ა) საბეწვე ცხოველების ტანხორცზე, რომელიც განკუთვნილია იმავე სახეობის ცხოველების გამოსაკვებად, ხორციელდება ჰენდლინგი და გადამუშავდება იმ ტანხორცისგან ცალკე, რომელიც არ არის ავტორიზებული ამ მიზნისათვის;

ა.ე.ბ) საბეწვე ცხოველები, რომელიც გამოკვებილია ძვალხორცის ფქვილით ან სხვა პროდუქტით, რომელიც გადამუშავებულია ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად და მიღებულია იმავე სახეობის ცხოველებისგან, ჰყავთ იმ ცხოველებისგან განცალკევებით, რომლებიც არ იკვებება იმავე სახეობის ცხოველებისგან მიღებული პროდუქტით;

ა.ე.გ) დააკმაყოფილოს ამ წესის 108-ე მუხლის მე-3 პუნქტისა და 119-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „ბ.ბ“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნები.

ბ) ფერმის ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს, რომ ძვალხორცის ფქვილი ან იმავე სახეობებიდან მიღებული სხვა პროდუქტი, რომლებიც განკუთვნილია ამ სახეობების გამოსაკვებად:

ბ.ა) გადამუშავებულია ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნებით აღიარებულ გადამამუშავებელ საამქროში მხოლოდ ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამამუშავების მეთოდი 1-5-ით ან ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრული გადამამუშავების მეთოდი 7-ით;

ბ.ბ) წარმოებულია ჯანმრთელი ცხოველისგან, რომელიც მოკლულ იქნა ბეწვის წარმოებისათვის;

გ) ნებისმიერი ცნობილი ან სავარაუდო კონტაქტის შემთხვევაში იმ ფერმასთან, სადაც დადასტურებულია ან არსებობს გლე-ის აფეთქებაზე ექვი, ფერმის ბიზნესოპერატორმა დაუყოვნებლივ:

გ.ა) უნდა აცნობოს სააგენტოს ასეთი კონტაქტის შესახებ;

გ.ბ) უნდა შეწყვიტოს საბეწვე ცხოველების გაგზავნა ნებისმიერ დანიშნულების ადგილზე სააგენტოს წერილობითი ავტორიზაციის გარეშე.

#### **მუხლი 56. ფერმის ცხოველების გამოკვება ბალახით**

1. თუ ნიადაგზე შეტანილი იქნება ორგანული სასუქი ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელი, ფერმის ცხოველების ბალახით გამოკვება მიწაზე უშუალო წვდომით ან მოჭრილი ბალახით, უნდა მოხდეს ქვემოთ განსაზღვრული პირობებით:

ა) დაცული უნდა იქნეს ამ წესის მე-10 მუხლის პირველი პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტით დადგენილი სულ მცირე 21 დღიანი ლოდინის პერიოდი;

ბ) გამოყენებული უნდა იქნეს მხოლოდ ამ წესის 38-ე მუხლის პირველი-მე-4 პუნქტებით 157-ე-159-ე მუხლებით დადგენილი ორგანული სასუქი და ნიადაგის გამანაყოფიერებელი.

2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი პირობები არ გამოიყენება, თუ ნიადაგზე შეტანილი იქნება ამ პუნქტით გათვალისწინებული რომელიმე ორგანული სასუქი ან ნიადაგის

გამანაყოფიერებელი:

- ა) ნაკელი და გუანო (გამომშრალი სკორე);
- ბ) საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის შიგთავსი, რძე, რძის შემცველი პროდუქტი, რძის მეორეული პროდუქტი, ხსენი, ხსენის პროდუქტი, რომლებსაც სააგენტო არ მიიჩნევს ცხოველის ნებისმიერი საშიში დაავადების გავრცელების რისკად.

#### თავი IV

#### განკარგვა/განთავსება, აღდგენა და საწვავად გამოყენება

##### მუხლი 57. ინსინერაციასთან ან თანაინსინერაციასთან დაკავშირებული ზოგადი მოთხოვნები

1. ამ წესის მე-11 მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით დადგენილი ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქროების ბიზნესოპერატორებმა უნდა უზრუნველყონ მათ კონტროლს ქვეშ არსებულ საამქროში შემდეგი ჰიგიენური პირობების დაცვა:
  - ა) ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის მიღებისთანავე, შემღებისდაგვარად მოკლე ვადაში, უნდა განხორციელდეს განკარგვა სააგენტოს მიერ დადგენილი პირობების შესაბამისად. განკარგვამდე შენახვაც უნდა განხორციელდეს სააგენტოს მიერ დადგენილი პირობების შესაბამისად;
  - ბ) საამქროს უნდა ჰქონდეს სათანადო საშუალებები კონტეინერებისა და სატრანსპორტო საშუალებების დასუფთავებისა და დეზინფექციისთვის, კერძოდ გამოყოფილი ადგილი, საიდანაც ჩამდინარე წყლების განკარგვა (ჩაშვება) ხდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, დაბინძურების რისკების თავიდან ასაცილებლად;
  - გ) საამქრო განთავსებული უნდა იყოს სათანადოდ დრენირებულ ბეტონის მოედანზე;
  - დ) საამქროს უნდა ჰქონდეს სათანადო საშუალებები მავნებლებისგან, კერძოდ მწერებისგან, მღრღნელებისგან და ფრინველებისგან, დასაცავად. ამ მიზნით გამოყენებულ უნდა იქნეს მავნებლების კონტროლის წინასწარ გაწერილი პროგრამა;
  - ე) დაბინძურების რისკის პრევენციისათვის, საჭიროების შემთხვევაში, პერსონალს ჰიგიენის დაცვისათვის უნდა ჰქონდეს წვდომა ადეკვატურ საშუალებებზე, როგორცაა საპირფარეშო, გასახდელი ოთახი და ხელსაბანი;
  - ვ) შენობის ყველა ნაწილისთვის უნდა შემუშავდეს და დოკუმენტურად გაიწეროს დასუფთავების პროცედურები. დასუფთავებისთვის უნდა ჰქონდეთ შესაბამისი აღჭურვილობა და დასასუფთავებელი საშუალებები;
  - ზ) ჰიგიენის კონტროლი უნდა მოიცავდეს გარემოსა და აღჭურვილობის რეგულარულ შემოწმებას. შემოწმების განრიგი და შედეგები უნდა იქნეს შენახული დოკუმენტურად არანაკლებ ორი წლის განმავლობაში.
2. ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქროების ბიზნესოპერატორებმა უნდა მიიღონ სიფრთხილის ყველა საჭირო ზომა, ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის მიღებასთან დაკავშირებით, ადამიანის ან ცხოველის ჯანმრთელობისთვის პირდაპირი რისკების პრევენციის ან შემღებისდაგვარად, შემცირების მიზნით.
3. ცხოველებს არ უნდა ჰქონდეთ წვდომა საამქროზე, ცწადპ-ზე და მეორეულ პროდუქტზე, რომლებიც ლოდინის რეჟიმშია ინსინერაციისათვის ან თანაინსინერაციისათვის ან ცწადპ-ის ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის შედეგად მიღებულ ნაცარზე.
4. თუ ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის საამქრო მდებარეობს ცხოველის სადგომში:
  - ა) უნდა განხორციელდეს აბსოლუტური ფიზიკური განცალკევება, საჭიროების შემთხვევაში ღობით, ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის მოწყობილობას, ცხოველებს, მათ საკვებსა და ქვეშაფენს შორის;
  - ბ) აღჭურვილობა მთლიანად განკუთვნილი უნდა იქნეს ინსინერაციის ოპერაციისთვის და არ უნდა იქნეს სადგომში სხვა მიზნით გამოყენებული ან უნდა დასუფთავდეს და ჩაუტარდეს დეზინფექცია ასეთ გამოყენებამდე;

- გ) პერსონალი, რომელიც მუშაობს აღნიშნულ საამქროში, ვალდებულია გამოიცვალოს გარეთა ტანსაცმელი და ფეხსაცმელი ცხოველთან ან ცხოველის საკვებთან შეხებამდე.
5. იმ ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის შენახვა, რომლებიც ინსინერაციის ან თანაინსინერაციისათვის ლოდინის რეჟიმშია და ასევე ნაცრის შენახვა უნდა მოხდეს დაცულ, სათანადოდ იდენტიფიცირებულ და საჭიროების შემთხვევაში, ჰერმეტიკულ კონტეინერებში.
6. განმეორებით უნდა მოხდეს არასრულად ინსინირებული ცწადპ-ის ინსინერაცია ან განკარგვა/განთავსება სხვა საშუალებებით, გარდა ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად ნებადართულ ნაგავსაყრელზე განკარგვისა/განთავსებისა.

#### **მუხლი 58. ექსპლუატაციის პირობები**

ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის საამქრო უნდა დაპროექტდეს, აშენდეს, აღიჭურვოს და ფუნქციონირებდეს ისე, რომ კონტროლირებადი და ჰომოგენური ფორმით მოხდეს აღნიშნული პროცესის შედეგად მიღებული აირის გამოყოფა, ყველაზე არახელსაყრელ პირობებშიც კი, 850°C ტემპერატურაზე არანაკლებ 2 წამის განმავლობაში ან 1100°C ტემპერატურაზე 0.2 წამის განმავლობაში, რომელიც გამოთვლილია შიდა კედელთან ან კამერის სხვა შესაბამის წერტილში, სადაც ინსინერაცია ან თანაინსინერაცია ხორციელდება, სააგენტოს მიერ გაცემული ავტორიზაციის შესაბამისად.

#### **მუხლი 59. ინსინერაციის და თანაინსინერაციის ნაშთი**

1. მინიმუმამდე უნდა შემცირდეს ინსინერაციის და თანაინსინერაციის ნაშთის რაოდენობა და მავნეობა. შესაბამის შემთხვევებში უნდა განხორციელდეს ასეთი ნაშთის აღდგენა უშუალოდ საამქროში ან მის გარეთ საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად ან მოხდეს მისი განკარგვა/განთავსება გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე.
2. მშრალი ნაშთის, მათ შორის მტვრის, ტრანსპორტირება და შუალედური შენახვა უნდა მოხდეს ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული გარემოში მათი გაფანტვა (მაგ. დახურული კონტეინერები).

#### **მუხლი 60. ტემპერატურის და სხვა პარამეტრების გაზომვა**

1. ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის პროცესის პარამეტრებისა და პირობების მონიტორინგის მიზნით გამოყენებული უნდა იქნეს შესაბამისი მეთოდები/ტექნიკა.
2. სააგენტოს მიერ გაცემულ აღიარებაში ან აღიარებაზე თანდართულ პირობებში უნდა განისაზღვროს მოთხოვნები ტემპერატურის გაზომვასთან დაკავშირებით.
3. ნებისმიერი ავტომატური მონიტორინგის მოწყობილობის ფუნქციონირება უნდა დაექვემდებაროს კონტროლს და წლიურ დაკალიბრებას.
4. ტემპერატურის გაზომვის შედეგები უნდა აღირიცხოს და წარდგენილ იქნეს შესაბამისი ფორმით სააგენტოსთვის ამ წესით დადგენილი დაშვებული საოპერაციო პირობებიდან მის მიერ შერჩეული პროცედურების შესაბამისობის დადასტურებისათვის.

#### **მუხლი 61. ექსპლუატაციის პირობების დარღვევა**

ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის საამქროს ავარიის ან საექსპლუატაციო პირობების დარღვევის შემთხვევაში, ბიზნესოპერატორმა უნდა შეამციროს ან შეწყვიტოს ოპერაციები შეძლებისდაგვარად სწრაფად, ვიდრე ჩვეულ რეჟიმში იქნება შესაძლებელი ექსპლუატაციის გაგრძელება.

#### **მუხლი 62. მაღალი სიმძლავრის ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქროების ექსპლუატაციის სპეციალური პირობები**

ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის საამქრო, რომელიც ამუშავებს ცწადპ-ს და მეორეულ პროდუქტს საათში 50კგ-ზე მეტი სიმძლავრით (შემდეგში - მაღალი სიმძლავრის საამქრო) და რომელსაც არ მოეთხოვება გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილება „ინსინერაციისა და თანაინსინერაციის პირობების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის დადგენილების შესაბამისად, უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ პირობებს:

- ა) თითოეულ ხაზზე აღჭურვილი უნდა იყოს სულ მცირე ერთი დამატებითი დასაწვავი სათავსო (შემდეგში სანთურა). იგი ავტომატურად უნდა ჩაირთოს, როდესაც წვის ტემპერატურა წვის ჰაერის ბოლო მიწოდების შემდეგ საჭიროებიდან გამომდინარე დაეცემა 850°C ან 1100°C -ზე დაბლა. სანთურა



ასევე გამოყენებულ უნდა იქნეს ოპერაციის დაწყებისა და შეწყვეტის დროს მუდმივად 850°C ან 1100°C ტემპერატურის შენარჩუნების მიზნით და მანამდე სანამ კამერაში, სადაც ხორციელდება ინსინერაცია და თანაინსინერაცია, იქნება დაუწვავი მასალები;

- ბ) კამერაში, სადაც უწყვეტ რეჟიმში ხორციელდება ინსინერაცია და თანაინსინერაცია, ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის შეტანისას, საამქროში უნდა მოქმედებდეს ავტომატური სისტემა, რათა არ მოხდეს ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის შეტანა საწყის ეტაპზე, ვიდრე ტემპერატურა 850°C ან 1100°C -ს (საჭიროებიდან გამომდინარე) არ მიაღწევს და შესაბამისად არ შენარჩუნდება.
- გ) ბიზნესოპერატორმა ინსინერაციის საამქრო უნდა ამუშაოს ისე, რომ ინსინერაციის დონემ მიაღწიოს იმ ნიშნულს, როდესაც წიდის და ნაცრის მთლიანი ორგანული ნახშირბადის მოცულობა 3%-ზე ან მათი დანაკარგი წვისას მასალის მშრალი წონის 5%-ზე ნაკლები იქნება. საჭიროების შემთხვევაში, გამოყენებულ უნდა იქნეს წინასწარი დამუშავების შესაბამისი მეთოდები.

**მუხლი 63. მაღალი სიმძლავრის ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქროდან ჩამდინარე წყლის ჩაშვება**

1. მაღალი სიმძლავრის საამქრო, მათ შორის ცწადპ-ის შენახვის ზონები, იმგვარად უნდა დაპროექტდეს (დაგეგმარდეს), რომ არ მოხდეს ნებისმიერი დამაბინძურებელი ნივთიერებების ნებართვის გარეშე და შემთხვევითი ჩაშვება ნიადაგში, ზედაპირულ წყლებში და მიწისქვეშა წყლებში.
2. საამქროს ზონიდან დაბინძურებული წვიმის წყლის ნაკადისთვის ან ხანძარსაწინააღმდეგო ოპერაციებიდან წარმოქმნილი დაბინძურებული წყლისთვის უზრუნველყოფილი უნდა იქნეს სათანადო ტევადობის რეზერვუარი.
3. საჭიროების შემთხვევაში, ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს, რომ ამ მუხლის მეორე პუნქტით დადგენილი წყალი ტესტირებული იქნეს და გაიწმინდოს/დამუშავდეს ჩაშვებამდე.

**მუხლი 64. მაღალი სიმძლავრის ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქრო**

ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის საამქრო, რომელიც ამუშავებს ცწადპ-ს და მეორეულ პროდუქტს საათში მაქსიმუმ 50კგ-ზე ნაკლები სიმძლავრით (შემდგომში-მაღალი სიმძლავრის საამქრო) და რომელსაც არ მოეთხოვება გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით:

ა) გამოყენებულ უნდა იქნეს:

- ა.ა) ამ წესის მე-7 მუხლის „ა.გ“ ქვეპუნქტით დადგენილი მკვდარი შინაური ბინადარი ცხოველების განკარგვისათვის/განთავსებისათვის;
- ა.ბ) ამ წესის მე-7 მუხლის „ბ“, „ე“ და „ვ“ ქვეპუნქტებით დადგენილი პირველი კატეგორიის მასალის, ამავე წესის მე-8 მუხლით დადგენილი მე-2 კატეგორიის მასალის ან მე-9 მუხლით დადგენილი მე-3 კატეგორიის მასალის განკარგვისათვის/განთავსებისათვის;
- ა.გ) სააგენტოს ავტორიზაციის შემთხვევაში მკვდარი ინდივიდუალურად იდენტიფიცირებული ცხენისებრი ცხოველების განკარგვისათვის, იმ სადგომიდან, რომელიც არ ექვემდებარება ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ შეზღუდვებს, საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
- ბ) აღჭურვილი უნდა იქნეს დამატებითი სანთურით ამ წესის მე-7 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით დადგენილი პირველი კატეგორიის მასალის შეტანის შემთხვევაში;
- გ) უნდა ფუნქციონირებდეს ისე, რომ ცწადპ სრულად გარდაიქმნას ნაცრად.

**მუხლი 65. ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის (როგორც საწვავის) წვასთან დაკავშირებული ზოგადი მოთხოვნები**

1. ამ წესის მე-11 მუხლის მე-6 პუნქტით დადგენილი წვის საამქროს ბიზნესოპერატორმა უნდა დააკმაყოფილოს შემდეგი პირობები:
- ა) საწვავად გამოყენებისთვის განკუთვნილი ცწადპ და მეორეული პროდუქტი უნდა იქნეს გამოყენებული ამ მიზნით შეძლებისდაგვარად მალე ან უსაფრთხოდ შენახული გამოყენებამდე;
- ბ) წვის საამქროს ადგილზე უნდა ჰქონდეს სათანადო ზომები იმის უზრუნველსაყოფად, რომ

კონტეინერებისა და სატრანსპორტო საშუალებების დასუფთავება და დეზინფექცია განხორციელდეს შენობაში განსაზღვრულ ადგილას, საიდანაც შესაძლებელი იქნება ჩამდინარე წყლების შეგროვება და დაექვემდებარება განკარგვას (ჩაშვებას) საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, გარემოს დაბინძურების რისკების თავიდან აცილების მიზნით;

- გ) წვის საამქრო განთავსებული უნდა იქნეს სათანადოდ დრენირებულ ბეტონის მოედანზე;
  - დ) საამქროს უნდა ჰქონდეს სათანადო ზომები მავნებლებისგან დასაცავად. ამ მიზნით გამოყენებულ უნდა იქნეს წინასწარ შედგენილი მავნებლების კონტროლის პროგრამა;
  - ე) ფერმის ცხოველების ან მათი საკვების დაბინძურების რისკის პრევენციისათვის, საჭიროების შემთხვევაში, პერსონალს ჰიგიენის დაცვისათვის უნდა ჰქონდეს წვდომა ადეკვატურ საშუალებებზე, როგორცაა საპირფარეშო, გასახდელი ოთახი და ხელსაბანი;
  - ვ) შენობის ყველა ნაწილისთვის უნდა შემუშავდეს და დოკუმენტურად გაიწეროს დასუფთავების პროცედურები. დასუფთავებისთვის უნდა ჰქონდეთ შესაბამისი აღჭურვილობა და დასასუფთავებელი საშუალებები;
  - ზ) ჰიგიენის კონტროლი უნდა მოიცავდეს გარემოსა და აღჭურვილობის რეგულარულ შემოწმებას. შემოწმების განრიგი და შედეგები უნდა იქნეს წარმოებული დოკუმენტურად და შენახული არანაკლებ ორი წლის განმავლობაში;
  - თ) გადამდნარი ცხიმის საწვავად გამოყენებისას სტაციონარულ შიდა წვის მრავებში, რომლებიც მდებარეობს აღიარებულ ან რეგისტრირებულ სურსათის ან ცხოველის საკვების გადამამუშავებელ საამქროში, სურსათის და ცხოველის საკვების გადამამუშავება იმავე ადგილზე უნდა განხორციელდეს განცალკევების მკაცრი პირობების დაცვით;
  - ი) ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტში დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, გადამდნარი ცხიმის ტრანსპორტირებისთვის გამოყენებული კონტეინერები და სატრანსპორტო საშუალებები შეიძლება დასუფთავდეს და ჩაუტარდეს დეზინფექცია გადამტვირთ საამქროში ან ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად აღიარებულ ან რეგისტრირებულ სხვა საამქროში.
2. ადამიანის ან ცხოველის ჯანმრთელობისთვის და გარემოსთვის რისკების პრევენციის ან შეძლებისდაგვარად, შეზღუდვის მიზნით, წვის საამქროს ბიზნესოპერატორმა უნდა მიიღოს სიფრთხილის ყველა საჭირო ზომა ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის მიღებისას.
3. ცხოველებს არ უნდა ჰქონდეთ წვდომა წვის საამქროზე, ცწადპ-ზე და მეორეულ პროდუქტზე, რომლებიც მომზადებულია წვისათვის ან მათი წვის შედეგად მიღებულ ნაცარზე.
4. თუ წვის საამქრო მდებარეობს სადგომში, სადაც ჰყავთ სასურსათო დანიშნულების საქონელი:
- ა) ასეთ ადგილზე უნდა მოხდეს სრული ფიზიკური განცალკევება წვის მოწყობილობასა და საქონელს, მათ შორის ცხოველის საკვებსა და ქვეშაფენს, შორის;
  - ბ) მოწყობილობა მთლიანად განკუთვნილი უნდა იქნეს წვის საამქროს ოპერაციისთვის და შეიძლება სადგომში სხვა რამისთვის მისი გამოყენება მხოლოდ სათანადო დასუფთავებისა და დეზინფექციის ჩატარების შემდეგ;
  - გ) პერსონალი, რომელიც მუშაობს წვის საამქროში, ვალდებულია გამოიცვალოს გარე სამოსი და ფეხსაცმელი და დაიცვას პირადი ჰიგიენის წესები მოცემულ სადგომში ან ნებისმიერ სხვა სადგომში საქონელთან, მათ საკვებთან ან ქვეშაფენთან შეხებამდე.
5. საწვავად გამოსაყენებელი ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის და წვის ნაშთის შენახვა უნდა მოხდეს დაცულ, გადახურულ ადგილას სპეციალურად გამოყოფილ ადგილას ან დახურულ სითხეგაუმტარ კონტეინერებში.
6. ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის წვა უნდა განხორციელდეს ისეთ პირობებში, რომ დაცული იქნეს ცხოველის საკვები ჯვარედინი დაბინძურებისაგან.

#### **მუხლი 66. წვის საამქროს ექსპლუატაციის პირობები**

- 1. წვის საამქრო უნდა დაპროექტდეს, აშენდეს, აღიჭურვოს და ფუნქციონირებდეს ისე, რომ ყველაზე არახელსაყრელ პირობებშიც კი ცწადპ და მეორეული პროდუქტი დამუშავდეს არანაკლებ 2 წამის

- განმავლობაში 850°C ტემპერატურაზე ან სულ მცირე 0.2 წამის განმავლობაში 1100°C ტემპერატურაზე.
2. ამ მუხლის პირველ პუნქტით დადგენილი პროცესის შედეგად კონტროლირებადი და ჰომოგენური სახით წარმოიქმნას გაზი არანაკლებ 2 წამის განმავლობაში 850°C ტემპერატურაზე ან სულ მცირე 0.2 წამის განმავლობაში 1100°C ტემპერატურაზე.
  3. ტემპერატურა უნდა გაიზომოს შიდა კედელთან ან წვის კამერის სხვა რეპრეზენტატიულ ადგილთან ახლოს, სააგენტოს ავტორიზაციის შესაბამისად.
  4. წვის პროცესის პირობების და პარამეტრების მონიტორინგისათვის გამოყენებული უნდა იქნეს ავტომატიზირებული სისტემა.
  5. ტემპერატურის გაზომვის შედეგები უნდა აღირიცხოს ავტომატურად და წარდგენილ იქნეს შესაბამისი ფორმით სააგენტოსთვის ამ წესის პირველ და მე-2 პუნქტებში განსაზღვრული ნებადართული საოპერაციო პირობების შესაბამისობის დადასტურებისათვის, სააგენტოს მიერ განსაზღვრული პროცედურების შესაბამისად.
  6. ბიზნესოპერატორმა წვის საამქრო უნდა ამუშაოს ისე, რომ საწვავის წვისას წიდის და ნაცრის მთლიანი ორგანული ნახშირბადის მოცულობა 3%-ზე ნაკლები იყოს ან მათი დანაკარგი წვისას - მასალის მშრალი წონის 5%-ზე ნაკლები.

#### **მუხლი 67. წვის ნაშთი**

1. მინიმუმამდე უნდა შემცირდეს წვის ნაშთის რაოდენობა და მავნებლობა. შესაბამის შემთხვევებში, უნდა განხორციელდეს ასეთი ნაშთის აღდგენა, და თუ ეს შეუძლებელია, უნდა მოხდეს მათი განკარგვა/განთავსება ან გამოყენება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.
2. მშრალი ნაშთის, მათ შორის მტვრის, ტრანსპორტირება და შუალედური შენახვა უნდა მოხდეს დახურულ კონტეინერებში ან სხვა საშუალებით, რათა თავიდან იქნეს აცილებული გარემოში მათი გაფანტვა.

#### **მუხლი 68. ავარია ან ექსპლუატაციის პირობების დარღვევა**

1. წვის საამქრო აღჭურვილი უნდა იქნეს ისეთი საშუალებებით, რომელიც ავტომატურად შეწყვეტს ოპერაციებს ავარიის ან ექსპლუატაციის პირობების დარღვევის შემთხვევაში, სანამ ჩვეულ რეჟიმში იქნება შესაძლებელი ექსპლუატაციის გაგრძელება.
2. არასრულად დაქანებული ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის წვა უნდა მოხდეს განმეორებით ან განკარგვა/განთავსება ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, გარდა გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე განკარგვისა/განთავსებისა.

### **თავი V**

#### **საამქროსა და საწვავის ტიპები, რომლებიც შეიძლება გამოყენებულ იქნეს წვისთვის და ზოგიერთი ტიპის საამქროსთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

#### **მუხლი 69. სტაციონარული შიდა წვის ძრავა**

1. სტაციონარული შიდა წვის პროცესისთვის საწყის მასალად (ნედლეულად), შეიძლება გამოყენებულ იქნეს ყველა კატეგორიის ცწადპ-დან მიღებული ცხიმის ფრაქცია თუ ის აკმაყოფილებს შემდეგს:
  - ა) თუ არ გამოიყენება „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის № 90 დადგენილების შესაბამისად წარმოებული თევზის ქონი ან გადამდნარი ცხიმი, ცწადპ-დან მიღებული ცხიმის ფრაქციები წინასწარ უნდა გადამუშავდეს;
  - ა.ა) პირველი და მეორე კატეგორიის მასალების ცხიმის ფრაქციის შემთხვევაში, ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად განსაზღვრული გადამუშავების ნებისმიერი მეთოდი 1-5-ის გამოყენებით;
  - ა.ბ) მესამე კატეგორიის მასალის ცხიმის ფრაქციის შემთხვევაში, ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით

განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად განსაზღვრული გადამუშავების ნებისმიერი მეთოდი 1-5-ით ან ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 7-ით;

- ა.გ) თევზიდან მიღებული მასალის შემთხვევაში, ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად განსაზღვრული გადამუშავების ნებისმიერი მეთოდის 1-7-ის გამოყენებით;
- ბ) ცხიმის ფრაქცია განცალკევებულია ცილისგან და სხვა საამქროში წვისათვის განკუთვნილი მცოხნავი ცხოველებისგან მიღებული ცხიმის შემთხვევაში 0.15%-ზე მეტი წონის უხსნადი მინარევები მოცილებულია.

- 2. ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ა.ა“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნის შემთხვევაში თუ ცხიმი გადაიტანება დახურული კონვეიერული სისტემით (იმ პირობით, რომ ასეთი სისტემა ავტორიზებულია სააგენტოს მიერ), რომელიც არ შეიძლება იყოს შემოვლით გადატანილი გადამამუშავებელი საწარმოდან დაუყოვნებლივი და პირდაპირი წვისათვის, ამ წესის 129-ე მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული გლიცეროლტრიჰეპტანოატით (GTH) მუდმივ მარკირებას არ ექვემდებარება.

#### **მუხლი 70. მეთოდოლოგია და ექსპლუატაციის პირობები**

- 1. ცხოველური ცხიმის საწვავად გამოყენება სტაციონარულ შიდა წვის ძრავაში ამ წესის 69-ე მუხლით განსაზღვრული ცხიმის ფრაქციის შემთხვევაში უნდა განხორციელდეს ქვემოთ განსაზღვრული ერთ-ერთი მეთოდით:
  - ა) ამ წესის 66-ე მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრულ პირობებში;
  - ბ) გადამუშავების პარამეტრების გამოყენებით, რომლებიც აღწევს ისეთივე ეკვივალენტურ შედეგებს, როგორც ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ პირობებში და ავტორიზებულია სააგენტოს მიერ.
- 2. ცხოველური წარმოშობის მასალის, გარდა ცხოველური ცხიმისა, საწვავად გამოყენება სტაციონარულ შიდა წვის ძრავაში აკრძალულია.
- 3. ცხოველური ცხიმი, რომელიც წარმოებულია საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად ცხოველის საკვების საქმიანობასთან დაკავშირებულ რეგისტრირებულ ან აღიარებულ საამქროში ან საჯარო ადგილებში, პირველი ან მეორე კატეგორიის მასალების წვის შედეგად, უნდა გადამუშავდეს ამ წესის 81-ე მუხლით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1-ით.
- 4. ცხოველური ცხიმის წვა უნდა განხორციელდეს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნებისა და ემისიის (გამოფრქვევის) კონტროლისა და მონიტორინგის საუკეთესო ხელმისაწვდომ მეთოდებთან დაკავშირებული მოთხოვნების დაცვით.
- 5. ამ წესის 66-ე მუხლის მე-2 და მე-3 პუნქტებით განსაზღვრული მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, მოთხოვნები, რომელიც ეფუძნება გადამუშავების სხვა პარამეტრებს, რომელიც უზრუნველყოფს ეკვივალენტურ ეკოლოგიურ შედეგს, შეთანხმებულ უნდა იქნეს სამინისტროსთან.

#### **მუხლი 71. ექსპლუატაციის პირობები**

- 1. ფერმაში არსებული წვის საამქრო, სადაც ფრინველის ნაკელი (სკინტლი) გამოიყენება საწვავად უნდა აკმაყოფილებდეს ამ პუნქტით გათვალისწინებულ მოთხოვნებს:
  - ა) ფერმაში არსებული წვის საამქროს საერთო ნომინალური თერმული სიმძლავრე არ უნდა აღემატებოდეს 5 მეგავატს;
  - ბ) საწყის მასალად (ნედლეულად) უნდა იქნეს გამოყენებული ამ წესის მე-8 მუხლის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული, მხოლოდ გადაუმუშავებელი ფრინველის ნაკელი (სკინტლი) საწვავად ამ მუხლის მე-3-მე-6 პუნქტებით და ამ წესის 72-ე მუხლით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად.
- 2. დაუშვებელია სხვა ცნადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის წვა სხვა სახეობების ან ფერმის გარეთ შეგროვებული ნაკელის გამოყენება საწვავად ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრულ ფერმაში არსებულ წვის საამქროში.
- 3. საწვავად გამოყენებული ფრინველის ნაკელი (სკინტლი) წვისათვის უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ სპეციალურ მოთხოვნებს:
  - ა) ნაკელი (სკინტლი) შენახულ უნდა იქნეს უსაფრთხოდ დახურულ/ჩაკეტილ შესანახ ზონაში შემდგომი ჰენდლინგის მინიმუმამდე დაყვანის და სადგომის სხვა ზონებში არსებულ სასურსათო

დანიშნულების სახეობის ცხოველებს შორის ჯვარედინი დაბინძურების პრევენციის მიზნით;

ბ) ფერმის წვის საამქრო აღჭურვილი უნდა იქნეს;

ბ.ა) საწვავის მიწოდების მართვის ავტომატური სისტემით, რომელიც უზრუნველყოფს საწვავის პირდაპირ წვის კამერაში მიწოდებას შემდგომი ჰენდლინგის გარეშე;

ბ.ბ) დამატებითი სანთურით, რომელიც გამოიყენება დაწყებისა და შეწყვეტის ოპერაციების დროს, ასევე წვის კამერაში დაუწვავი მასალების არსებობამდე ამ წესის 66-ე მუხლის მე-2 და მე-3 პუნქტებით განსაზღვრული ტემპერატურული მოთხოვნების დასაცავად.

4. ემისიის ზღვრული მნიშვნელობები და მონიტორინგის მოთხოვნებია:

ა) გოგირდის დიოქსიდის, აზოტის ოქსიდების (კერძოდ, აზოტის მონოქსიდისა და დიოქსიდის ოდენობა გამოხატული აზოტის დიოქსიდის სახით) და მყარი ნაწილაკების ემისია არ უნდა აღემატებოდეს დანართი N2-ით „ემისიის ზღვრული მნიშვნელობები“ განსაზღვრულ ემისიის ზღვრულ მაჩვენებლებს, დაანგარიშებულს მგ/ნმ<sup>3</sup> - ში, 273,15°K ტემპერატურისა და 101.3 კპა წნევის პირობებში, გაფრქვეულ აირებში წყლის ორთქლის შემცველობის კორექტირების შემდეგ და სტანდარტიზებულს გაფრქვევებში ჟანგბადის 11%-იანი შემცველობის პირობებისთვის;

ბ) ფერმაში არსებული წვის საამქროს ბიზნესოპერატორმა არანაკლებ წელიწადში ერთხელ უნდა გაზომოს გოგირდის დიოქსიდი, აზოტის ოქსიდები და მყარი ნაწილაკები;

გ) ოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს თვითმონიტორინგის და სამინისტროსთან ანგარიშგების წარმოება „ატმოსფერული ჰაერის დაცვის შესახებ“ საქართველოს კანონის შესაბამისად. თვითმონიტორინგის შედეგები უნდა აღირიცხოს და დამუშავდეს ისე, რომ სამინისტროს სახელმწიფო კონტროლის განხორციელებაზე უფლებამოსილმა ორგანომ, ინსპექტირების განხორციელების პროცესში, შემდგომ თვითმონიტორინგის შედეგების ემისიის ზღვრული სიდიდეების მნიშვნელობებთან შესაბამისობის დადგენა. შეუსაბამობის შემთხვევაში იგი ვალდებულია აცნობოს სააგენტოს;

დ) ფერმაში არსებული წვის საამქროში, რომელიც იყენებს დამხმარე გამწმენდ მოწყობილობას ემისიის ზღვრულ მნიშვნელობებთან შესაბამისობის მიზნით, მუდმივად უნდა განხორციელდეს აღნიშნული მოწყობილობის ეფექტური მუშაობის მონიტორინგი და აღირიცხოს მისი შედეგები;

ე) ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ემისიის ზღვრულ მნიშვნელობებთან შეუსაბამობის შემთხვევაში ან იმ შემთხვევაში, თუ ფერმაში არსებული წვის საამქრო არ აკმაყოფილებს ამ წესის 66-ე მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრულ მოთხოვნებს, ბიზნესოპერატორმა დაუყოვნებლივ უნდა აცნობოს ამის შესახებ სააგენტოსა და საქართველოს გარემოსა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის სამინისტროს, დროებით შეწყვიტოს დანადგარის ექსპლუატაცია და უმოკლეს ვადაში მიიღოს შესაბამისობის აღდგენის უზრუნველყოფისთვის საჭირო ზომები. თუ შეუძლებელია შესაბამისობის აღდგენა, სააგენტომ უნდა შეაჩეროს საამქროს მუშაობა და გააუქმოს მასზე გაცემული აღიარება.

5. ამ მუხლის მე-4 პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული გაზომვების ალტერნატივის სახით, შეიძლება გამოყენებულ იქნეს სამინისტროს მიერ აღიარებული/დამტკიცებული სხვა პროცედურები გოგირდის დიოქსიდის ემისიის განსაზღვრისათვის.

6. მონიტორინგი უნდა განხორციელდეს ბიზნესოპერატორის მიერ ან ბიზნესოპერატორის სახელით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის (CEN) სტანდარტების შესაბამისად. ხოლო თუ ხელმისაწვდომი არ არის სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის (CEN) სტანდარტები, გამოიყენება ISO, ადგილობრივი ან სხვა საერთაშორისო სტანდარტები, რომელიც უზრუნველყოფს ეკვივალენტური სამეცნიერო ხარისხის მონაცემებს.

7. წვის საამქრო, სადაც გამოიყენება ფერმის ცხოველის ნაკელი, გარდა ამ წესის 71-ე მუხლით განსაზღვრული ფრინველის ნაკელისა (სკინტლისა) უნდა აკმაყოფილებდეს ამ პუნქტით გათვალისწინებულ მოთხოვნებს:

ა) წვის საამქროს საერთო ნომინალური თერმული სიმძლავრე არ უნდა აღემატებოდეს 50 მეგავატს;

ბ) საწყის მასალად (ნედლეულად) უნდა იქნეს გამოყენებული ფერმის ცხოველის ნაკელი საწვავად, გარდა ამ წესის 71-ე მუხლით განსაზღვრული ფრინველის ნაკელისა (სკინტლისა), ამ მუხლის მე-9

პუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად.

8. დაუშვებელია საწვავად სხვა ცწადპ-სა და მეორეული პროდუქტების წვა ამ მუხლის მე-7 პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ წვის საამქროში. სადგომის გარეთ წარმოქმნილი ფერმის ცხოველის ნაკელი, გარდა ამ წესის 71-ე მუხლით განსაზღვრული ფრინველის ნაკელისა, არ უნდა მოხვდეს კონტაქტში ფერმის ცხოველებთან.
9. წვის საამქრომ, რომელშიც ფერმის ცხოველის ნაკელი, გარდა ამ წესის 71-ე მუხლით განსაზღვრული ფრინველის ნაკელისა(სკინტლი), გამოიყენება საწვავად, უნდა დააკმაყოფილოს ამ წესის 71-ე მუხლის მე-3-მე-6 პუნქტების და 72-ე მუხლით განსაზღვრული მოთხოვნები.

#### **მუხლი 72. საქმიანობის ცვლილებები და ავარია**

1. ფერმაში არსებულ წვის საამქროში დაგეგმილი ნებისმიერი ცვლილების განხორციელებამდე, რომელიც გამოიწვევს ემისიების გაზრდას, ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს სამინისტროსთან „ატმოსფერული ჰაერის დაცვის შესახებ“ საქართველოს კანონით დადგენილი დოკუმენტაციის ხელახალი შეთანხმება და აცნობოს სააგენტოს ასეთი ცვლილების განხორციელების თარიღამდე სულ მცირე ერთი თვით ადრე.
2. ბიზნესოპერატორმა უნდა მიიღოს საჭირო ზომები იმის უზრუნველსაყოფად, რომ ფერმაში არსებული წვის საამქროს ფუნქციონირების დაწყების, შეწყვეტის და ნებისმიერი ავარიის (გაუმართაობის) პერიოდები შემდგომში დაგვარად მოკლე იყოს. დამხმარე გამწმენდი მოწყობილობის გაუმართაობის ან ავარიის შემთხვევაში, ბიზნესოპერატორმა დაუყოვნებლივ უნდა აცნობოს სააგენტოს და საჭიროების შემთხვევაში სამინისტროს.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

#### **მუხლი 72<sup>1</sup>. წვის საამქრო, რომელშიც ფერმის ცხოველების ნაკელი, გარდა ფრინველის ნაკელისა, გამოიყენება როგორც საწვავი**

1. წვის საამქროში, რომლის საერთო შეფასებული თერმული სიმძლავრე არ აღემატება 50 მგვტ-ს, საწყის მასალად გამოიყენება მხოლოდ ფერმის ცხოველების ნაკელი, გარდა ამავე წესის 71-ე მუხლში მითითებული ფრინველის ნაკელისა, ამ მუხლის მე-3 პუნქტში მითითებული მოთხოვნების შესაბამისად.
2. ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების სხვა პროდუქტების ან მიღებული მეორეული პროდუქტების ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრულ წვის საამქროში საწვავად გამოყენება (დაწვა) დაუშვებელია. ფერმის ცხოველების ნაკელი, გარდა ამ წესის 71-ე მუხლით განსაზღვრული ფრინველის ნაკელისა, რომელიც გენერირებულია სადგომის გარეთ, არ უნდა იყოს კონტაქტში ფერმის ცხოველებთან.
3. წვის საამქრო, რომელიც საწვავად გამოიყენებს ფერმის ცხოველების ნაკელს, გარდა ფრინველის ნაკელისა, უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 71-ე მუხლის მე-3 – მე-6 პუნქტებით დადგენილ მოთხოვნებს.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

#### **მუხლი 72<sup>2</sup>. წვის საამქრო, რომელშიც ძვალხორცის ფქვილი გამოიყენება, როგორც საწვავი**

1. წვის საამქრო, რომლის საერთო შეფასებული თერმული სიმძლავრე არ აღემატება 50 მგვტ-ს, საწყის მასალად გამოიყენება, როგორც საწვავი, ამ მუხლის მე-2 პუნქტით გათვალისწინებული მოთხოვნების შესაბამისად, პირველი და მე-2 კატეგორიის მასალებიდან მიღებული ძვალხორცის ფქვილი ცალკე ან ნარევის სახით – ძვალხორცის ფქვილი, გადამდნარი ცხიმი და ნაკელი.
2. სპეციფიკური მოთხოვნები წვის საამქროში საწვავად გამოყენებულ ძვალხორცის ფქვილზე:
  - ა) ძვალხორცის ფქვილი უნდა ინახებოდეს წვის საამქროში უსაფრთხოდ, ცხოველებისთვის მიუწვდომელ, დაცულ, დახურულ სათავსში და არ უნდა გაიგზავნოს დანიშნულების სხვა ადგილზე, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც სააგენტოს მიერ გაცემულია ავტორიზაცია გაფუჭების ან მუშაობის ნორმიდან გადახვეული პირობების შემთხვევებში;
  - ბ) წვის საამქრო აღჭურვილი უნდა იყოს:

- ბ.ა) საწვავის მართვის ავტომატური ან უწყვეტი სისტემით საწვავის უშუალოდ წვის კამერაში შემდგომი დამუშავების გარეშე მოსათავსებლად;
- ბ.ბ) დამხმარე სანათურით, რომელიც გამოყენებულ უნდა იქნეს დასაწყისისას და გამორთვის ოპერაციების დროს, რათა უზრუნველყოფილი იყოს ამ წესის 66-ე მუხლის მე-2 და მე-3 პუნქტებით განსაზღვრული ტემპერატურის მოთხოვნებთან შესაბამისობა ამ ოპერაციების ნებისმიერ დროს, ვიდრე დაუმწვარი მასალა წვის კამერაშია.
3. წვის საამქროები, რომლებშიც პირველი ან მე-2 კატეგორიის მასალების ძვალხორცის ფქვილი გამოიყენება საწვავად, უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის IV თავით დადგენილ ზოგად მოთხოვნებს და ამავე წესის 71-ე მუხლის მე-4 – მე-6 პუნქტებითა და 72-ე მუხლით დადგენილ სპეციფიკურ მოთხოვნებს.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

## თავი VI

### გადამამუშავებელ საამქროში, სხვა ზოგიერთ საამქროში და საწარმოში გადამამუშავებასთან დაკავშირებული მოთხოვნები

#### მუხლი 73. ზოგადი მოთხოვნები

1. წნევის ქვეშ სტერილიზაციით გადამამუშავების ან ამ წესით განსაზღვრული გადამამუშავების მეთოდების გამოყენებისას გადამამუშავებელი საამქრო უნდა აკმაყოფილებდეს ქვემოთ მითითებულ მოთხოვნებს:
- ა) არ უნდა მდებარეობდეს იმავე ადგილას, სადაც მდებარეობს სასაკლაო ან სხვა საწარმო, რომელიც აღიარებულია „ბიონესბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N 722 დადგენილების თანახმად ან/და რეგისტრირებულია საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესის შესაბამისად, გარდა იმ შემთხვევისა, თუ ცნად-ის გადამამუშავების შედეგად ადამიანის და ცხოველის ჯანმრთელობის რისკები, რომელიც წარმოიშობა ასეთი სასაკლაოდან ან სხვა საწარმოდან, შემცირდება სულ მცირე ქვემოთ მოცემული პირობების შესრულების გზით:
- ა.ა) გადამამუშავებელი საამქრო ფიზიკურად უნდა იქნეს გამოყოფილი სასაკლაოდან ან სხვა საწარმოდან, სადაც გადამამუშავებელი საამქრო განთავსებულია სასაკლაოს ან სხვა საწარმოს შენობაში, იგი სრულად უნდა იქნეს ერთმანეთისაგან იზოლირებული;
- ა.ბ) გადამამუშავებელ საამქროში უნდა დამონტაჟდეს/მოეწყოს და მუშაობდეს:
- ა.ბ.ა) კონვეიური სისტემა, რომელიც პირდაპირ დააკავშირებს გადამამუშავებელ საამქროს სასაკლაოსთან ან სხვა საწარმოსთან (არ უნდა იყოს შემოვლითი);
- ა.ბ.ბ) ცალკე შესასვლელები, მიმღები, მოწყობილობა/აღჭურვილობა და გასასვლელი გადამამუშავებელი საამქროსთვის და სასაკლაოსთვის ან სხვა საწარმოსთვის;
- ა.გ) მიღებულ უნდა იქნეს ზომები გადამამუშავებელ საამქროსა და სასაკლაოში ან სხვა საწარმოში მომუშავე პერსონალის საქმიანობის შედეგად რისკების გავრცელების პრვენციის მიზნით;
- ა.დ) ცხოველებსა და არაუფლებამოსილ პირებს არ უნდა ჰქონდეთ წვდომა გადამამუშავებელ საამქროსთან.
- ბ) უნდა ჰქონდეს ერთმანეთისაგან ადეკვატურად გამოყოფილი სუფთა და არასუფთა სექტორი. არასუფთა სექტორში უნდა იყოს დაცული/გადახურული ადგილი ცნად-ის მისაღებად და კონსტრუირებული/მოწყობილი უნდა იყოს ისე, რომ შესაძლებელი იქნეს ადვილად დასუფთავება და დეზინფექცია. იატაკი დაგებული უნდა იქნეს ისე, რომ ადვილი იყოს თხევადი ნივთიერებების დრენირება;
- გ) უნდა ჰქონდეს შესაბამისი საშუალებები, მათ შორის საპირფარეო, გასახდელ(ებ)ი და ხელსაბან(ებ)ი მომსახურე პერსონალისათვის;
- დ) უნდა ჰქონდეს საკმარისი საწარმოო შესაძლებლობა ცხელი წყლითა და ორთქლით ცნად-ის

გადამუშავებისთვის;

- ე) არასუფთა სექტორში, საჭიროების შემთხვევაში, უნდა იყოს ცნადპ-ის ზომის შესამცირებელი მოწყობილობა და მოწყობილობა, რომელიც გამოიყენება გადამამუშავებელ ერთეულში დაქუცმაცებული ცნადპ-ის გადატვირთვისთვის;
  - ვ) თერმული დამუშავების მოთხოვნის შემთხვევაში, ყველა მოწყობილობა აღჭურვილი უნდა იყოს:
  - ვ.ა) საზომი მოწყობილობით, რომელიც აწარმოებს ტემპერატურის მონიტორინგს დროის მიხედვით და საჭიროების შემთხვევაში, გამოყენებული გადამამუშავების მეთოდისთვის კრიტიკულ წერტილებში წნევის მონიტორინგს;
  - ვ.ბ) ჩამწერი მოწყობილობებით, რომელიც მუდმივად აღრიცხავს აღნიშნული გაზომვების შედეგებს ისე, რომ ისინი ხელმისაწვდომი იქნება სახელმწიფო კონტროლისა და შემოწმებისათვის;
  - ვ.გ) ადეკვატური უსაფრთხოების სისტემით არასათანადო გაცხელების პრევენციისთვის;
  - ზ) ცნადპ-ის შეტანის გამო მეორეული პროდუქტის განმეორებით დაბინძურების პრევენციისთვის, ადგილზე უნდა ჰქონდეს სუფთა განყოფილება საწარმოს იმ ზონაში, სადაც იტვირთება გადამამუშავებისთვის შემომავალი მასალა და იმ ზონას შორის, რომელიც გამოყოფილია აღნიშნული პროდუქტის გადამამუშავებისთვის და მეორეული პროდუქტის შენახვისთვის.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ა.ა-ა.დ“ ქვეპუნქტების გაუთვალისწინებლად, მე-3 კატეგორიის მასალის გადამამუშავებელ საამქროზე, სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია სხვა პირობებით, რომლის მიზანია ადამიანის და ცხოველის ჯანმრთელობის რისკების, მათ შორის „ბიზნესბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N 722 დადგენილების შესაბამისად აღიარებულ ან საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესის შესაბამისად რეგისტრირებულ სხვა ადგილას მდებარე საწარმოში მესამე კატეგორიის მასალის გადამამუშავების შედეგად წარმოქმნილი რისკების შერბილება.
3. გადამამუშავებელ საწარმოს უნდა ჰქონდეს შესაბამისი სათავსო და საშუალებები ცნადპ-ის მისაღები კონტეინერების, რეზერვუარების და მათი გადასაზიდი ტრანსპორტის, გარდა გემებისა, დასუფთავებისა და დეზინფექციისთვის.
4. გადამამუშავებელი საამქროს არასუფთა სექტორის დატოვებისას უზრუნველყოფილი უნდა იქნეს შესაბამის სათავსოში სატრანსპორტო საშუალების ბორბლების და საჭიროების შემთხვევაში, სხვა ნაწილების დეზინფექცია.
5. ყველა გადამამუშავებელ საამქროს უნდა ჰქონდეს ჩამდინარე წყლების განკარგვის (ჩაშვების) სისტემა, რომელიც აკმაყოფილებს კანონმდებლობით განსაზღვრულ მოთხოვნებს.
6. გადამამუშავებელ საწარმოს უნდა ჰქონდეს საკუთარი ლაბორატორია ან უნდა გამოიყენოს სხვა ლაბორატორიის მომსახურება. ლაბორატორია სათანადოდ უნდა იყოს აღჭურვილი საჭირო ანალიზის განსახორციელებლად, აკრედიტირებული უნდა იყოს საერთაშორისოდ აღიარებული სტანდარტების შესაბამისად ან დაექვემდებაროს რეგულარულ კონტროლს კომპეტენტური ორგანოს მიერ, ანალიზის ჩატარებისათვის ლაბორატორიის შესაძლებლობის შეფასების მიზნით.
7. თუ რისკის შეფასების საფუძველზე დამუშავებული პროდუქტის მოცულობა მოითხოვს სააგენტოს რეგულარულ ან მუდმივ ყოფნას, გადამამუშავებელ საამქროს უნდა ჰქონდეს ადეკვატურად აღჭურვილი ოთახი სააგენტოს წარმომადგენლების ექსკლუზიური გამოყენებისთვის.

#### **მუხლი 74. ჩამდინარე წყლების გაწმენდა/დამუშავება**

1. პირველი კატეგორიის მასალის გადამამუშავებელმა საამქრომ და სხვა შენობებში, სადაც ხდება განსაკუთრებული რისკის მასალის მოცილება, სასაკლამო და გადამამუშავებელმა საამქრომ, რომლებიც გადაამუშავებენ მეორე კატეგორიის მასალას, უნდა განახორციელონ ცხოველური მასალის შეკავებისა და შეგროვების პროცესისათვის წინასწარი დამუშავების პროცესი, როგორც ჩამდინარე წყლების გაწმენდა/დამუშავების საწყისი ნაბიჯი.
2. წინასწარი დამუშავების პროცესში გამოყენებული მოწყობილობა უნდა მოიცავდეს სადრენაჟო ხაფანგს ან საცერს ნახვრეტებით, ფილტრის ხვრელებით ან საცრით არაუმეტეს ნმმ ზომებით



პროცესის ბოლო საფეხურზე (ეტაპზე) ან ეკვივალენტურ სისტემას, რომელიც უზრუნველყოფს, რომ ჩამდინარე წყლებში მოხვედრილი მყარი ნაწილაკების ზომა არ იყოს ნმ-ზე მეტი.

3. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრულ შენობებში წარმოქმნილმა ჩამდინარე წყლებმა უნდა გაიაროს წინასწარი დამუშავების პროცესი, რაც გულისხმობს ყველა ჩამდინარე წყლის გაფილტვრას შენობიდან დრენირებამდე. არ უნდა განხორციელდეს დაქუცმაცება, გაჟღენთა ან ნებისმიერი სხვა დამუშავება ან წნევის გამოყენება, რომელიც ხელს შეუწყობს მყარი ცხოველური წარმოშობის მასალის გავლას წინასწარი დამუშავების პროცესში.
4. ამ მუხლის პირველ პუნქტით განსაზღვრულ შენობებში წინასწარი დამუშავების პროცესში შეკავებული ყველა ცხოველური წარმოშობის მასალა უნდა შეგროვდეს და ტრანსპორტირდეს, როგორც პირველი კატეგორიის ან მეორე კატეგორიის მასალა, და მისი განკარგვა უნდა მოხდეს ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.
5. ჩამდინარე წყლები, რომელიც გაივლის წინასწარი გაწმენდა/დამუშავების პროცესს ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრულ შენობებში და ჩამდინარე წყლები სხვა შენობებიდან, რომლებიც ახდენენ ცნადაპ-ს ჰენდლინგს ან გადამუშავებას, ექვემდებარება შესაბამის გაწმენდა/დამუშავებას საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.
6. ამ წესის მე-5 პუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების გარდა, სააგენტოს შეუძლია დაავალოს ბიზნესოპერატორს გადამამუშავებელი საამქროს ჭუჭყიან სექტორში ან იმ საწარმოში, რომლებიც ახორციელებენ შუალედურ ოპერაციებს პირველი ან მეორე კატეგორიის მასალით ან ინახავენ პირველი ან მეორე კატეგორიის მასალას, წარმოქმნილი ჩამდინარე წყლები დაამუშაოს იმ პირობების შესაბამისად, რომელიც უზრუნველყოფს პათოგენებისგან გამომდინარე რისკების შემცირებას.
7. ამ მუხლის პირველი-მე-6 პუნქტებით დადგენილი მოთხოვნების გათვალისწინებით, ცნადაპ-ის, მათ შორის სისხლის და რძის, ან მეორეული პროდუქტის ჩამდინარე წყლებში ჩაშვება აკრძალულია.
8. ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის შედეგად გამოყოფილი ნალექის შემცველი მესამე კატეგორიის მასალა შეიძლება დაექვემდებაროს განკარგვას ჩამდინარე წყლების ნაკადით, იმ პირობით, რომ ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის შედეგად გამოყოფილი ნალექი დაექვემდებარება ამ წესის 147-ე მუხლით განსაზღვრულ ერთ-ერთ დამუშავებას.
9. ბიზნესოპერატორს, რომელიც ახორციელებს კულინარიული ცხიმის შეგროვებას, შენახვას ან/და მათი შეგროვების შემდეგ ჰენდლინგს, უნდა გააჩნდეს ჩამდინარე წყლის განკარგვის (ჩაშვების) სისტემა, კერძოდ, გამწმენდი ნაგებობა, შესაბამის უწყებასთან შეთანხმებული პროექტით, რომელიც აკმაყოფილებს საქართველოს კანონმდებლობას.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 27 აგვისტოს დადგენილება №387 - ვებგვერდი, 29.08.2025წ.*

#### **მუხლი 75. სპეციალური მოთხოვნები პირველი და მეორე კატეგორიის მასალების გადამამუშავებასთან დაკავშირებით**

პირველი და მეორე კატეგორიის მასალების გადამამუშავებელი საამქროს განლაგება (ტექნოლოგიური პროცესის ნაკადურობა) უნდა ითვალისწინებდეს პირველი კატეგორიის მასალის განცალკევებას მეორე კატეგორიის მასალისაგან ნედლი მასალის მიღებიდან მეორეული პროდუქტის გაგზავნამდე, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც პირველი და მეორე კატეგორიის მასალების ნარევი გადამამუშავდება პირველი კატეგორიის მასალად.

#### **მუხლი 76. სპეციალური მოთხოვნები მესამე კატეგორიის მასალის გადამამუშავებასთან დაკავშირებით**

ამ წესის 73-ე მუხლის განსაზღვრული ზოგადი მოთხოვნების გარდა, მესამე კატეგორიის მასალის გადამამუშავებელი საამქრო უნდა აკმაყოფილებდეს ამ მუხლით დადგენილ სპეციალურ მოთხოვნებს, კერძოდ:

- ა) მესამე კატეგორიის მასალის გადამამუშავებელი საამქრო არ უნდა განთავსდეს იმავე ობიექტზე/ადგილზე, სადაც მდებარეობს პირველი ან მეორე კატეგორიის მასალის გადამამუშავებელი საამქრო, თუ არ მდებარეობს აბსოლუტურად განცალკევებულ შენობაში;
- ბ) სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია მესამე კატეგორიის მასალის გადამამუშავებაზე იმ ობიექტზე,

სადაც ხორციელდება პირველი ან მეორე კატეგორიის მასალის გადამუშავება ან ჰენდლინგი, იმ პირობით თუ ხდება ჯვარედინი დაბინძურების პრევენცია:

- ბ.ა) სათავსოების განლაგებით, კერძოდ მისაღების მოწყობითა და ნედლეულის შემდგომი ჰენდლინგით;
- ბ.ბ) გადამუშავებისთვის გამოყენებული მოწყობილობის განლაგებითა და მართვით, მათ შორის განცალკევებული გადამამუშავებელი ხაზების განლაგებითა და მართვით ან დასუფთავების პროცედურების მართვით, რომლებიც გამორიცხავენ ადამიანის და ცხოველის ჯანმრთელობისთვის ნებისმიერი შესაძლო რისკის გავრცელებას;

ბ.გ) საბოლოო პროდუქტის დროებითი შენახვის ზონების განლაგებითა და მართვით.

- გ) მესამე კატეგორიის მასალის გადამამუშავებელ საამქროს, რომელიც გადაამუშავებს მასალას ცხოველის საკვებად, ადგილზე უნდა ჰქონდეს მოწყობილობა ცწადპ-ში ან მეორეულ პროდუქტში უცხო სხეულის (შესაფუთი მასალა ან ლითონის ნაწილები) არსებობის შემოწმების მიზნით. ასეთი უცხო სხეულების მოცილება უნდა მოხდეს გადამუშავებამდე ან გადამუშავების დროს.

#### **მუხლი 77. ჰიგიენის ზოგადი მოთხოვნები**

ამ წესის 32-ე მუხლში გათვალისწინებული ჰიგიენის ზოგადი მოთხოვნების გარდა, გადამამუშავებელ საამქროს ადგილზე უნდა ჰქონდეს მავნებლებისგან (მწერები, მღრღნელები და ჩიტები) დაცვის ღონისძიებების განხორციელებისთვის დოკუმენტირებული მავნებლებთან ბრძოლის პროგრამა.

#### **მუხლი 78. გადამუშავებასთან დაკავშირებული ზოგადი მოთხოვნები**

1. გადამუშავების პირობების უწყვეტი მონიტორინგისათვის გამოყენებული უნდა იქნეს ზუსტად დაკალიბრებული საზომი/ჩამწერი მოწყობილობები, ხოლო ჩანაწერები წარმოებული უნდა იქნეს საზომი/ჩამწერი მოწყობილობების კალიბრაციის თარიღის ასახვისათვის.
2. მასალა, რომელსაც შესაძლოა არ გაუვლია სპეციალური თერმული დამუშავება, როგორცაა საწყის ეტაპზე გაშვებული მასალა ან ღუმელიდან გამონაჟონი, რეცირკულირებული უნდა იყოს თერმული დამუშავებით ან დაექვემდებაროს განკარგვას/განთავსებას ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

#### **მუხლი 79. პირველი და მეორე კატეგორიის მასალებთან დაკავშირებული გადამუშავების მეთოდები**

თუ სააგენტო არ მოითხოვს წნევით სტერილიზაციას (გადამუშავების მეთოდი 1), პირველი და მეორე კატეგორიის მასალები უნდა გადამუშავდეს ამ წესის 82-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდები 2, 3, 4 ან 5-ით.

#### **მუხლი 80. მესამე კატეგორიის მასალის გადამუშავება**

1. კრიტიკული საკონტროლო წერტილები, რომლებიც განსაზღვრავს გადამუშავების პროცესში გამოყენებულ თერმული დამუშავების ზღვრებს, უნდა მოიცავდეს ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული თითოეული მეთოდისათვის:
  - ა) ნედლეულის ნაწილაკების ზომას;
  - ბ) თერმული დამუშავების პროცესში მიღწეულ ტემპერატურას;
  - გ) წნევას, ნედლეულზე გამოყენების შემთხვევაში;
  - დ) თერმული დამუშავების პროცესის ხანგრძლივობას ან მიწოდების ინტენსიურობას უწყვეტ სისტემაში. თითოეულ მოქმედ კრიტიკულ საკონტროლო წერტილთან დაკავშირებით უნდა მიეთითოს მინიმალური გადამუშავების სტანდარტები.
2. სააგენტოს მიერ ავტორიზებული ქიმიური დამუშავების შემთხვევაში, როგორცაა ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 7, კრიტიკული საკონტროლო წერტილები, რომლებიც განსაზღვრავს გამოყენებული ქიმიური დამუშავების ზღვრებს, უნდა მოიცავდეს pH-ის რეგულირებას.
3. თითოეულ კრიტიკულ საკონტროლო წერტილთან დაკავშირებით მინიმალური დამუშავების მაჩვენებლების ასახვის მიზნით ჩანაწერები ინახება არანაკლებ ორი წლის განმავლობაში.
4. მესამე კატეგორიის მასალა უნდა გადამუშავდეს გადამუშავებისამ წესის 82-85 მუხლებით განსაზღვრული მეთოდი 1–5-ით ან ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრული გადამუშავების

მეთოდი 7-ით ან წყლის ცხოველისგან წარმოშობილი მასალების შემთხვევაში ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამუშავების ნებისმიერი მეთოდი 1-7-ით.

**მუხლი 81. გადამუშავების სტანდარტული მეთოდები -გადამუშავების მეთოდი 1 (წნევით სტერილიზაცია)**

1. თუ გადასამუშავებელი ცწადპ-ის ნაწილაკის ზომა 50 მილიმეტრზე მეტია, ცწადპ ზომაში უნდა შემცირდეს შესაბამისი მოწყობილობის გამოყენებით ისე, რომ ნაწილაკის ზომა შემცირების შემდეგ არ აღემატებოდეს 50 მილიმეტრს. მოწყობილობის ეფექტურობა უნდა შემოწმდეს ყოველდღიურად და აღრიცხოს ინფორმაცია მისი მდგომარეობის შესახებ. თუ შემოწმების შედეგად გამოვლინდება, რომ ნაწილაკების ზომა 50 მილიმეტრზე მეტია, პროცესი უნდა შეწყდეს და განახლებამდე განხორციელდეს მოწყობილობის დარეგულირება.
2. ცწადპ, რომელთა ნაწილაკების ზომა არ აღემატება 50 მილიმეტრს, უნდა გაცხელდეს ისე, რომ შიდა ტემპერატურამ გადააჭარბოს  $133^{\circ}\text{C}$ -ს, სულ მცირე 20 წუთის განმავლობაში უწყვეტად, არანაკლებ 3 ბარ (აბსოლუტურ) წნევაზე. წნევა უნდა წარმოიქმნას სტერილიზაციის კამერაში არსებული ყველა ჰაერის გამოდევნით და ჰაერის ორთქლით ჩანაცვლებით („ნაჯერი ორთქლი“), თერმული დამუშავება შეიძლება გამოყენებულ იქნეს, როგორც ცალკე პროცესი ან წინა ან შემდგომი პროცესის სტერილიზაციის ფაზა.
3. გადამუშავება შეიძლება განხორციელდეს პარტიული ან უწყვეტი სისტემით.

**მუხლი 82. გადამუშავების სტანდარტული მეთოდები - გადამუშავების მეთოდი 2**

1. თუ გადასამუშავებელი ცწადპ-ის ნაწილაკის ზომა 150 მილიმეტრზე მეტია, ცწადპ ზომაში უნდა შემცირდეს შესაბამისი მოწყობილობის გამოყენებით, ისე, რომ ნაწილაკის ზომა შემცირების შემდეგ არ აღემატებოდეს 150 მილიმეტრს. მოწყობილობის ეფექტურობა უნდა შემოწმდეს ყოველდღიურად და უნდა აღრიცხოს ინფორმაცია მისი მდგომარეობის შესახებ. თუ შემოწმების შედეგად გამოვლინდება, რომ ნაწილაკების ზომა 150 მილიმეტრზე მეტია, პროცესი უნდა შეწყდეს და განახლებამდე განხორციელდეს მოწყობილობის დარეგულირება.
2. ზომაში შემცირების შემდეგ ცწადპ უნდა გაცხელდეს ისე, რომ შიდა ტემპერატურამ გადააჭარბოს  $100^{\circ}\text{C}$ -ს, სულ მცირე 125 წუთის განმავლობაში,  $110^{\circ}\text{C}$ -ზე მეტი შიდა ტემპერატურა მიიღწევა არანაკლებ 120 წუთის განმავლობაში და  $120^{\circ}\text{C}$ -ზე მეტი შიდა ტემპერატურა მიიღწევა არანაკლებ 50 წუთის განმავლობაში. შიდა ტემპერატურის მიღწევა შეიძლება განსაზღვრული დროის პერიოდების კომბინაციით ან თანმიმდევრობით.
3. გადამუშავება უნდა განხორციელდეს პარტიული სისტემით.

**მუხლი 83. გადამუშავების სტანდარტული მეთოდები - გადამუშავების მეთოდი 3**

1. თუ გადასამუშავებელი ცწადპ-ის ნაწილაკის ზომა 30 მილიმეტრზე მეტია, ცწადპ ზომაში უნდა შემცირდეს შესაბამისი მოწყობილობის გამოყენებით, ისე, რომ ნაწილაკის ზომა შემცირების შემდეგ არ აღემატებოდეს 30 მილიმეტრს. მოწყობილობის ეფექტურობა უნდა შემოწმდეს ყოველდღიურად და აღრიცხოს ინფორმაცია მისი მდგომარეობის შესახებ. თუ შემოწმების შედეგად გამოვლინდება, რომ ნაწილაკების ზომა 30 მილიმეტრზე მეტია, პროცესი უნდა შეწყდეს და განახლებამდე განხორციელდეს მოწყობილობის დარეგულირება.
2. ზომაში შემცირების შემდეგ ცწადპ უნდა გაცხელდეს ისე, რომ შიდა ტემპერატურამ გადააჭარბოს  $100^{\circ}\text{C}$ -ს, არანაკლებ 95 წუთის განმავლობაში,  $110^{\circ}\text{C}$ -ზე მეტი შიდა ტემპერატურა მიიღწევა სულ მცირე 55 წუთის განმავლობაში და  $120^{\circ}\text{C}$ -ზე მეტი შიდა ტემპერატურა მიიღწევა სულ მცირე 13 წუთის განმავლობაში. შიდა ტემპერატურის მიღწევა შეიძლება განსაზღვრული დროის პერიოდების კომბინაციით ან თანმიმდევრობით.
3. გადამუშავება შეიძლება განხორციელდეს პარტიული ან უწყვეტი სისტემით.

**მუხლი 84. გადამუშავების სტანდარტული მეთოდები - გადამუშავების მეთოდი 4**

1. თუ გადასამუშავებელი ცწადპ-ის ნაწილაკის ზომა 30 მილიმეტრზე მეტია, ცწადპ ზომაში უნდა შემცირდეს შესაბამისი მოწყობილობის გამოყენებით, ისე, რომ ნაწილაკის ზომა შემცირების შემდეგ არ

აღემატებოდეს 30 მილიმეტრს. მოწყობილობის ეფექტურობა უნდა შემოწმდეს ყოველდღიურად და აღრიცხოს ინფორმაცია მისი მდგომარეობის შესახებ. თუ შემოწმების შედეგად გამოვლინდება, რომ ნაწილაკების ზომა 30 მილიმეტრზე მეტია, პროცესი უნდა შეწყდეს და განახლებამდე განხორციელდეს მოწყობილობის დარეგულირება.

2. ზომაში შემცირების შემდეგ ცნად უნდა განთავსდეს ჭურჭელში დაემატოს ცხიმი და გაცხელდეს ისე, რომ შიდა ტემპერატურამ გადააჭარბოს  $100^{\circ}\text{C}$ -ს, სულ მცირე 16 წუთის განმავლობაში და  $110^{\circ}\text{C}$ -ზე მეტი შიდა ტემპერატურა მიიღწევა არანაკლებ 13 წუთის განმავლობაში,  $120^{\circ}\text{C}$ -ზე მეტი შიდა ტემპერატურა მიიღწევა არანაკლებ 8 წუთის განმავლობაში და  $130^{\circ}\text{C}$ -ზე მეტი შიდა ტემპერატურა მიიღწევა არანაკლებ 3 წუთის განმავლობაში. შიდა ტემპერატურის მიღწევა შეიძლება განსაზღვრული დროის პერიოდების კომბინაციით ან თანმიმდევრობით.

3. გადამუშავება შეიძლება განხორციელდეს პარტიული ან უწყვეტი სისტემით.

#### **მუხლი 85. გადამუშავების სტანდარტული მეთოდები - გადამუშავების მეთოდი 5**

1. თუ გადასამუშავებელი ცნად-ის ნაწილაკის ზომა 20 მილიმეტრზე მეტია, ცნად ზომაში უნდა შემცირდეს შესაბამისი მოწყობილობის გამოყენებით, ისე, რომ ნაწილაკის ზომა შემცირების შემდეგ არ აღემატებოდეს 20 მილიმეტრს. მოწყობილობის ეფექტურობა უნდა შემოწმდეს ყოველდღიურად და აღრიცხოს ინფორმაცია მისი მდგომარეობის შესახებ. თუ შემოწმების შედეგად გამოვლინდება, რომ ნაწილაკების ზომა 20 მილიმეტრზე მეტია, პროცესი უნდა შეწყდეს და განახლებამდე განხორციელდეს მოწყობილობის დარეგულირება.
2. ზომაში შემცირების შემდეგ ცნად უნდა გაცხელდეს მანამ სანამ ისინი არ კოაგულირდება და შემდეგ დაიპრესება იმისათვის, რომ ცხიმი და წყალი მოცილდეს ცილოვან ნივთიერებას. ცილოვანი ნივთიერება უნდა გაცხელდეს ისე, რომ შიდა ტემპერატურამ გადააჭარბოს  $80^{\circ}\text{C}$ -ს, არანაკლებ 120 წუთის განმავლობაში და  $100^{\circ}\text{C}$ -ზე მეტი შიდა ტემპერატურა მიიღწევა არანაკლებ 60 წუთის განმავლობაში. შიდა ტემპერატურის მიღწევა შეიძლება განსაზღვრული დროის პერიოდების კომბინაციით ან თანმიმდევრობით.
3. გადამუშავება შეიძლება განხორციელდეს პარტიული ან უწყვეტი სისტემით.

#### **მუხლი 86. გადამუშავების სტანდარტული მეთოდები - გადამუშავების მეთოდი 6**

1. გადამუშავების მეთოდი 6 გამოიყენება მხოლოდ წყლის ცხოველიდან ან წყლის უხერხემლოებიდან წარმოშობილი მე-3 კატეგორიის ცნად-თვის.
2. ცნად უნდა შემცირდეს ქვემოთ მითითებულ ერთ-ერთ იმ ზომამდე, რომელიც არ აღემატება:
  - ა) 50 მმ-ს, ამ მუხლის მე-4 პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული თერმული დამუშავების შემთხვევაში;
  - ბ) 30 მმ-ს, ამ მუხლის მე-4 პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული თერმული დამუშავების შემთხვევაში;
3. ზომაში შემცირების შემდეგ უნდა მოხდეს ამ მუხლის მე-2 პუნქტში განსაზღვრული ცნად-ს შერევა ჭიანჭველმჟავასთან pH-ის 4,0 ან უფრო დაბალ მაჩვენებლამდე შემცირების ან შენარჩუნების მიზნით. ნარევი შემდგომ დამუშავებამდე შენახულ უნდა იქნეს სულ მცირე 24 საათი.
4. ზომაში შემცირების შემდეგ ნარევი უნდა გაცხელდეს ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულ ტემპერატურაზე:
  - ა) არანაკლებ  $90^{\circ}\text{C}$  შიდა ტემპერატურაზე სულ მცირე 60 წუთის განმავლობაში;
  - ბ) არანაკლებ  $70^{\circ}\text{C}$  შიდა ტემპერატურაზე სულ მცირე 60 წუთის განმავლობაში.
5. უწყვეტი ნაკადური სისტემის გამოყენებისას, პროდუქტის თერმოგარდამქმნელით მოძრაობა უნდა გაკონტროლდეს მექანიკური ბრძანების საშუალებით, რომელიც ზღუდავს მის გადაადგილებას ისე, რომ თერმული დამუშავების ბოლოს პროდუქტს გავლილი აქვს ციკლი, რომელიც საკმარისია, როგორც დროის, ასევე ტემპერატურის თვალსაზრისით.
6. გადამუშავება შეიძლება განხორციელდეს პარტიული ან უწყვეტი სისტემით.

#### **მუხლი 87. გადამუშავების სტანდარტული მეთოდები - გადამუშავების მეთოდი 7**

1. სააგენტოს გასცემს ავტორიზაციას ნებისმიერი გადამუშავების მეთოდზე, რისთვისაც ბიზნესოპერატორმა მას უნდა წარუდგინოს ინფორმაცია:
  - ა) საწყის მასალაში (ნედლეულში) შესაბამისი საფრთხეების იდენტიფიკაციის შესახებ, მასალის წარმოშობის გათვალისწინებით, და პოტენციური რისკების იდენტიფიკაციის შესახებ ქვეყნის ან იმ ზონის თუ ტერიტორიის ცხოველთა ჯანმრთელობის მდგომარეობის გათვალისწინებით, სადაც გამოყენებულ უნდა იქნეს აღნიშნული გადამუშავების მეთოდი;
  - ბ) გადამუშავების მეთოდის ეფექტურობის/შესაძლებლობის შესახებ აღნიშნული საფრთხეების იმ დონემდე შემცირებისთვის, რომ ის არ წარმოადგენს მნიშვნელოვან რისკებს ადამიანის ან ცხოველის ჯანმრთელობისთვის;
  - გ) ყოველდღიურად საბოლოო პროდუქტის ნიმუშის აღების შესახებ 30 საწარმოო დღის განმავლობაში რომელიც შესაბამისობაში იქნება შემდეგ მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებლებთან :
    - გ.ა) უშუალოდ დამუშავების შემდეგ აღებული მასალის ნიმუშებში *Clostridium perfringens* არ უნდა იყოს 1გ პროდუქტში;
    - გ.ბ) საწყობიდან გატანის დროს ან დასაწყობების პერიოდში აღებული მასალის ნიმუშებში:
    - გ.ბ.ა) სალმონელა არ უნდა იყოს 25 გ პროდუქტში:  $n=5$ ,  $c=0$ ,  $m=0$ ,  $M=0$ ;
    - გ.ბ.ბ) ენტერობაქტერიების შემთხვევაში:  $n=5$ ,  $c=2$ ,  $m=10$ ,  $M=300$  1 გ. პროდუქტში (სადაც  $n$  = შესამოწმებელი ნიმუშების რაოდენობას;  $m$  = ბაქტერიების რაოდენობის ზღვრულ სიდიდეს; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიების რაოდენობა ყველა ნიმუშში არ აღემატება  $m$ -ს.  $M$  = ბაქტერიების მაქსიმალურ რაოდენობას; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიების რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს ან აღემატება  $M$ -ს;  $c$  = ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა შესაძლოა იყოს  $m$  და  $M$  შორის, ნიმუშები კვლავ მისაღებად ითვლება თუ სხვა ნიმუშებში ბაქტერიების რაოდენობა შეადგენს  $m$ -ს ან ნაკლებია  $m$ -ზე.)
2. კრიტიკული საკონტროლო წერტილების დეტალები, სადაც თითოეული გადამამუშავებელი საამქრო სათანადოდ აკმაყოფილებს მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებლებს, უნდა აღირიცხოს და წარმოებულ იქნეს ისე, რომ ბიზნესოპერატორმა და სააგენტომ შეძლოს გადამამუშავებელი საამქროს ოპერაციის მონიტორინგი. ინფორმაცია, რომელიც უნდა აღირიცხოს და გაკონტროლდეს, უნდა მოიცავდეს ნაწილაკების ზომას და საჭიროების შემთხვევაში, კრიტიკულ ტემპერატურას, აბსოლუტურ დროს, წნევის პროფილს, ნედლეულის მიწოდების ინტენსიურობას და ცხიმის რეციკლირების სიჩქარეს.
3. სააგენტომ დროებით ან მუდმივად უნდა შეაჩეროს ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდის გამოყენება, თუ ის მოიპოვებს მტკიცებულებას, რომ შეიცვალა ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ან „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ნებისმიერი გარემოება.

#### **მუხლი 88. გადამუშავების ალტერნატიული მეთოდები - ზოგადი დებულებები**

1. მუდმივად უნდა განხორციელდეს პირველი და მეორე კატეგორიის მასალების გადამუშავების შედეგად მიღებული მასალების მარკირება/ნიშანდობა ამ წესის 129-ე მუხლით განსაზღვრული ზოგიერთი მეორეული პროდუქტის მარკირების/ნიშანდობის მოთხოვნების შესაბამისად.
2. მარკირების/ნიშანდობის მოთხოვნა არ უნდა გავრცელდეს ამ წესით განსაზღვრულ შემდეგ მასალებზე:
  - ა) ამ წესის 92-ე მუხლის შესაბამისად წარმოებულ ბიოდიზელზე;
  - ბ) ამ წესის 96-ე მუხლის შესაბამისად ჩაუმქრალი კირით წარმოებულ ღორის და ფრინველის ნაკელის ნარევიზე;
  - გ) გადამდნარი ცხიმისგან წარმოებულ განახლებად საწვავზე, რომელიც ამ წესის 97-ე მუხლის შესაბამისად მიღებულია პირველი და მეორე კატეგორიის მასალებისგან.

#### **მუხლი 89. გადამუშავების სტანდარტები – ტუტე ჰიდროლიზი**

1. ტუტე ჰიდროლიზის საწყის მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებულ იქნეს ყველა კატეგორიის ცნადპ.

2. ტუტე ჰიდროლიზი უნდა განხორციელდეს ამ პუნქტით განსაზღვრული გადამუშავების სტანდარტების შესაბამისად:
- ა) ნატრიუმის ჰიდროქსიდის (NaOH) ან კალიუმის ჰიდროქსიდის (KOH) ხსნარი (ან მათი კომბინაცია) გამოყენებულ უნდა იქნეს იმ ოდენობით, რომ უზრუნველყოფილი იქნეს მიახლოებითი მოლური ექვივალენტობა იმ ცნად-ის წონასთან, ტიპთან და შემადგენლობასთან, რომელიც დაექვემდებარება წვას. ცნად-ის მაღალი ცხიმოვანობის შემთხვევაში, რომელიც ანეიტრალებს ფუძეს, დამატებული ფუძე უნდა დარეგულირდეს ისე, რომ მიღწეულ იქნეს განსაზღვრული ქიმიური ექვივალენტობა;
  - ბ) ცნად უნდა განთავსდეს ლეგირებული ფოლადის კონტეინერში. ტუტის გამოთვლილი ოდენობა უნდა დაემატოს ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მყარი ფორმით ან ხსნარის სახით;
  - გ) კონტეინერი უნდა დაიხუროს, ცნად და ტუტის ნარევი უნდა გაცხელდეს სულ მცირე 150°C –ზე (შიდა ტემპერატურა) და არანაკლებ 4 ბარ (აბსოლოტურ) წნევაზე, არანაკლებ:
    - გ.ა) სამი საათის განმავლობაში უწყვეტად;
    - გ.ბ) ექვსი საათის განმავლობაში უწყვეტად ამ წესის მე-7 მუხლის „ა.ა“ და „ა.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცნად-ს შემთხვევაში. პირველი კატეგორიის მასალიდან მიღებული მასალები, რომელიც მოიცავს გლე-ის აღმოფხვრის ფარგლებში მოკლულ ცხოველებს, რომელთა შორის არიან მცოხნავი ცხოველები, რომლებიც არ საჭიროებენ გლე-ზე ტესტირებას ან მცოხნავი ცხოველები, რომელთაც ჩაუტარდათ ტესტირება „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-6 მუხლის პირველი-მე-6 პუნქტების შესაბამისად და მიღებულია უარყოფითი შედეგი, შეიძლება გადამუშავდეს ამ პუნქტის „გ.ა“ ქვეპუნქტის შესაბამისად;
  - გ.დ) ან ერთი საათის განმავლობაში უწყვეტად, თევზის ან ფრინველის მასალების შემცველი ცნად-ის შემთხვევაში;
  - დ) პროცესი უნდა განხორციელდეს პარტიებად ვიდრე ქსოვილი არ დაიშლება და ძვლები და კბილები არ დარბილდება; მასალა ჭურჭელში მუდმივად უნდა ირეოდეს წვის პროცესის გამარტივების მიზნით;
  - ე) ცნად უნდა დამუშავდეს ისე, რომ იმავდროულად შესრულდეს დროსთან, ტემპერატურასთან და წნევასთან დაკავშირებული მოთხოვნები.

#### **მუხლი 90. გადამუშავების სტანდარტები – ჰიდროლიზი მაღალ წნევაზე და ტემპერატურაზე**

- 1. მაღალ წნევაზე და ტემპერატურაზე ჰიდროლიზისთვის საწყის მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებულ იქნეს მეორე და მესამე კატეგორიის მასალები.
- 2. ჰიდროლიზი მაღალ წნევაზე და ტემპერატურაზე უნდა განხორციელდეს ქვემოთ განსაზღვრული გადამუშავების სტანდარტების შესაბამისად:
  - ა) ცნად უნდა გაცხელდეს სულ მცირე 180 °C –ზე (შიდა ტემპერატურა), უწყვეტად არანაკლებ 40 წუთი და არანაკლებ 12 ბარ (აბსოლოტურ) წნევაზე, არაპირდაპირი ორთქლის გამოყენებით ბიოლითურ რეაქტორზე;
  - ბ) პროცესი უნდა განხორციელდეს პარტიებად და მასალები ჭურჭელში მუდმივად უნდა იქნეს შერეული;
  - გ) ცნად უნდა დამუშავდეს ისე, რომ იმავდროულად შესრულდეს დროსთან, ტემპერატურასთან და წნევასთან დაკავშირებული მოთხოვნები.

#### **მუხლი 91. გადამუშავების სტანდარტები – ბიოგაზის პროცესი მაღალი წნევის ჰიდროლიზზე**

- 1. საწყის მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებული იქნეს ყველა კატეგორიის მასალები.
- 2. ბიოგაზის პროცესი მაღალი წნევის ჰიდროლიზზე უნდა განხორციელდეს ქვემოთ განსაზღვრული გადამუშავების სტანდარტების შესაბამისად:
  - ა) ცნად პირველად უნდა გადამუშავდეს ამ წესის 81-ე მუხლით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1-ის გამოყენებით (წნევის ქვეშ სტერილიზაცია), აღიარებულ გადამამუშავებელ საამქროში;

- ბ) ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პროცესის შემდეგ, ცხიმგაცილილი მასალები უნდა დამუშავდეს არანაკლებ 220 °C –ზე, სულ მცირე 20 წუთი და არანაკლებ 25 ბარ (აბსოლოტურ) წნევაზე, ორ ეტაპიანი პროცედურით, პირველი – პიდაპირი ორთქლის შემვებით, მეორე არაპირდაპირი ორთქლის გამოყენებით კოაქსიალურ თბოგადამცემში;
- გ) პროცესი უნდა განხორციელდეს პარტიული ან უწყვეტი სისტემით და მასალა მუდმივად უნდა იქნეს შერეული;
- დ) ცნადა უნდა დამუშავდეს ისე, რომ იმავდროულად შესრულდეს დროსთან, ტემპერატურასთან და წნევასთან დაკავშირებული მოთხოვნები;
- ე) მიღებული მასალა უნდა შეერიოს წყალს და ანაერობულად ფერმენტირდეს (ბიოგაზის ტრანსფორმაცია) ბიოგაზის რეაქტორში;
- ვ) პირველი კატეგორიის საწყისი მასალის (ნედლეულის) შემთხვევაში, მთლიანი პროცესი უნდა განხორციელდეს იმავე ადგილას, დახურულ სისტემაში და აღნიშნული პროცესის განმავლობაში წარმოებული ბიოგაზი სწრაფად უნდა დაიწვას იმავე საამქროში სულ მცირე 900°C ტემპერატურაზე, შემდგომი სწრაფი გაცივებით („ჩაქრობა“).

## **მუხლი 92. გადამუშავების სტანდარტები – ბიოდიზელის წარმოება**

1. ბიოდიზელის წარმოებისთვის საწყისი მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებულ იქნეს ყველა კატეგორიის ცნადა-დან წარმოებული ცხიმის ფრაქციები.
2. ბიოდიზელის წარმოება უნდა განხორციელდეს ქვემოთ განსაზღვრული გადამუშავების სტანდარტების შესაბამისად:
  - ა) თუ არ გამოიყენება „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის № 90 დადგენილების შესაბამისად წარმოებული თევზის ქონი ან გადამდნარი ცხიმი, ცნადა-დან მიღებული ცხიმის ფრაქციები წინასწარ უნდა გადამუშავდეს:
    - ა.ა) პირველი ან მეორე კატეგორიის მასალების შემთხვევაში, ამ წესის 81-ე მუხლით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1-ით (წნევის ქვეშ სტერილიზაცია);
    - ა.ბ) მესამე კატეგორიის მასალის შემთხვევაში - გადამუშავების მეთოდი 1–5-ით ან გადამუშავების მეთოდი 7-ით, თევზისგან მიღებული მასალის შემთხვევაში- ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდები 1-7-ით;
  - ბ) გადამუშავებული ცხიმი შემდგომ უნდა გადამუშავდეს რომელიმე ქვემოთ განსაზღვრული მეთოდის გამოყენებით:
    - ბ.ა) პროცესი, რომლის საფუძველზე უნდა მოხდეს გადამუშავებული ცხიმის სეპარაცია ცილისგან, და მცოხნავი ცხოველების ცხიმის შემთხვევაში, უხსნადი მინარევების იმ რაოდენობით მოცილების შემდეგ, რომ მათი დონე არ შეადგენდეს საერთო წონის 0.15%-ზე მეტს. მოცილების შემდეგ გადამუშავებული ცხიმი უნდა დაექვემდებაროს ეთერიფიკაციას და ტრანსეთერიფიკაციას;
    - ბ.ბ) პროცესი, სააგენტოს მიერ ავტორიზებული გადამუშავების პარამეტრების გამოყენებით.
3. ამ მუხლის მე-2 პუნქტის „ბ.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ეთერიფიკაცია არ მოითხოვება მე-3 კატეგორიის მასალიდან მიღებულ გადამუშავებულ ცხიმთან დაკავშირებით.
4. ეთერიფიკაციისთვის, pH უნდა შემცირდეს 1-ზე ქვემოთ გოგირდმჟავას ( $H_2SO_4$ ) ან ეკვივალენტური მჟავას დამატებით და ნარევი უნდა გაცხელდეს 72°C ტემპერატურაზე არანაკლებ ორი საათი და ამ დროის განმავლობაში ინტენსიურად აირიოს.
5. ამ მუხლის მე-2 პუნქტის „ბ.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ტრანსეთერიფიკაცია უნდა განხორციელდეს pH-ის 14-მდე გაზრდით კალიუმის ჰიდროქსიდით ან ეკვივალენტური ფუძით 35°C –დან 50°C ტემპერატურამდე არანაკლებ 15 წუთი. ტრანსეთერიფიკაცია უნდა განხორციელდეს ორჯერ ამ მუხლის მე-2-მე-5 პუნქტებში აღწერილ პირობებში ახალი ძირითადი ხსნარის გამოყენებით. ამ პროცესს უნდა მოჰყვეს პროდუქტების გაწმენდა, მათ შორის ვაკუუმური დისტილაცია 150°C –ზე, ბიოდიზელამდე მიყვანით.

### **მუხლი 93. გადამუშავების სტანდარტები – ბრუკის გაზიფიკაციის პროცესი**

1. ბრუკის გაზიფიკაციის პროცესში საწყის მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებულ იქნას მეორე და მესამე კატეგორიის მასალები.
2. ბრუკის გაზიფიკაციის პროცესი უნდა განხორციელდეს ქვემოთ განსაზღვრული გადამუშავების სტანდარტების შესაბამისად:
  - ა) კმაწვის კამერა უნდა გახურდეს ბუნებრივი გაზის გამოყენებით;
  - ბ) ცწადპ უნდა ჩაიტვირთოს გაზიფიკატორის ძირითად კამერაში და დაიხუროს კარი. ძირითად კამერას არ უნდა ჰქონდეს სანთურები და ამის ნაცვლად უნდა გახურდეს სითბოს გადაცემით კმაწვის კამერიდან, რომელიც უნდა იყოს ძირითადი კამერის ქვემოთ. ძირითად კამერაში ჰაერის მიწოდება უნდა მოხდეს მხოლოდ კარზე დამონტაჟებული სამი შემშვები სარქველით პროცესის ეფექტურობის გაუმჯობესების მიზნით;
  - გ) ცწადპ უნდა აქროლდეს რთულ ნახშირწყალბადში და მიღებულმა აირებმა გაიაროს ძირითად კამერაში შერევისა და დაქუცმაცების ზონების საყრდენი კედლის ზემოთ არსებული ვიწრო ლიობების გავლით, სადაც ისინი უნდა დაიყოს შემადგენელ ელემენტებად. ბოლოს აირები უნდა გადავიდეს კმაწვის კამერაში, სადაც უნდა მოხდეს მათი დაწვა ბუნებრივი გაზის სანთურების ალში ჭარბი ჰაერის პირობებში;
  - დ) თითოეული გადამუშავების ერთეულს უნდა ჰქონდეს ორი სანთურა და ორი მეორეული ჰაერის ვენტილატორი რეზერვად, სანთურის ან ვენტილატორის მწყობრიდან გამოსვლის შემთხვევაში. მეორეული კამერა დაპროექტებული უნდა იყოს ისე, რომ შესაძლებელი იყოს დაყოვნება, სულ მცირე, 2 წამის განმავლობაში არანაკლებ 850°C ტემპერატურაზე წვის ყველა პირობებში;
  - ე) მეორეული კამერის დატოვებისას გამომავალმა (გადამუშავებულმა) აირებმა უნდა გაიაროს ბარომეტრული სახშობი შტაბელის ძირში, რომელიც აგრილებს და აზავებს მათ ატმოსფერული ჰაერით, მუდმივი წნევის შენარჩუნებით ძირითად და მეორეულ კამერაში;
  - ვ) აღნიშნული პროცესი უნდა განხორციელდეს 24 საათიანი ციკლის განმავლობაში და მოიცავს ჩატვირთვას, გადამუშავებას, გაცივებას და ნაცრის მოცილებას. ციკლის დასასრულს ნაცრის ნაშთი უნდა გამოიდევენოს ძირითადი კამერიდან ვაკუუმური შემწოვი სისტემით დახურულ ტომრებში და დაილუქოს ტრანსპორტირებამდე;
  - ზ) ცწადპ-ის გარდა სხვა მასალის გაზიფიკაცია არ უნდა იქნეს ნებადართული.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

### **მუხლი 94. გადამუშავების სტანდარტები – ცხოველური ცხიმის წვა ბოილერში**

1. ბოილერში ცხოველური ცხიმის წვისათვის საწყის მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებულ იქნეს ყველა კატეგორიის ცწადპ-გან წარმოებული ცხიმის ნაწილაკები.
2. ცხოველური ცხიმის წვა ბოილერში უნდა განხორციელდეს ამ პუნქტით განსაზღვრული გადამუშავების სტანდარტების შესაბამისად:
  - ა) თუ არ გამოიყენება „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის № 90 დადგენილების შესაბამისად წარმოებული თევზის ქონი ან გადამდნარი ცხიმი, ცწადპ-დან მიღებული ცხიმის ფრაქცია თავდაპირველად უნდა გადამუშავდეს:
    - ა.ა) სხვა საამქროში წვისათვის განკუთვნილი პირველი და მეორე კატეგორიის მასალების ცხიმის ფრაქციის შემთხვევაში;
    - ა.ა.ა) „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-6 მუხლის პირველი-მე-6 პუნქტების შესაბამისად გამოკვლეული უარყოფითი შედეგის მქონე მცოხნავი ცხოველების და სხვა ცხოველების (გარდა მცოხნავებისა), რომლებიც საჭიროებენ გლე-ზე ტესტირებას - ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდები 1-5-ით;



- ა.ა.ბ) სხვა მცოხნავი ცხოველების გადამუშავების შედეგად მიღებულ ცხიმის ფრაქციის შემთხვევაში - ამ წესის 81-ე მუხლით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1-ით;
- ა.ბ) იმავე საამქროში წვისათვის განკუთვნილი პირველი და მეორე კატეგორიის მასალის ცხიმის ფრაქციის და მესამე კატეგორიის მასალის შემთხვევაში - გადამუშავების ნებისმიერი მეთოდი 1-5-ით ან გადამუშავების მეთოდი 7-ით. თეზიდან მიღებული მასალების შემთხვევაში, ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამუშავების ნებისმიერი მეთოდი 1-7-ით;
- ბ) უნდა მოხდეს ცხიმის ფრაქციის სეპარაცია ცილისაგან და სხვა საამქროში წვისათვის განკუთვნილი მცოხნავი ცხოველების ცხიმის შემთხვევაში უხსნადი მინარევების მოცილება იმ რაოდენობით, რომ მოცილების შემდეგ მათი დონე არ შეადგენდეს საერთო წონის 0.15%-ზე მეტს;
- გ) ამ პუნქტის „ა“ და „ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პროცესის შემდეგ, უნდა განხორციელდეს ქვემოთ ჩამოთვლილთაგან ერთ-ერთი:
- გ.ა) ცხიმის აქროლება ორთქლის ქვაბში და დაწვა არანაკლებ 1100 °C ტემპერატურაზე სულ მცირე 0,2 წამი;
- გ.ბ) გადამუშავება სააგენტოს მიერ ავტორიზებული გადამუშავების ეკვივალენტური პარამეტრების გამოყენებით;
- დ) ცხოველური წარმოშობის მასალის წვა, ცხოველური ცხიმის გარდა, არ უნდა იქნეს ნებადართული;
- ე) პირველი და მეორე კატეგორიის მასალებიდან წარმოებული ცხიმის წვა უნდა მოხდეს იმავე საამქროში, სადაც განხორციელდა ცხიმის გადადნობა, გადადნობის პროცესის შედეგად მიღებული ენერგიის გამოყენების მიზნით. სააგენტომ შეიძლება გასცეს ავტორიზაცია ცხიმის სხვა საამქროში გადატანაზე წვის მიზნით, იმ პირობით, რომ:
- ე.ა) დანიშნულების საამქრო ავტორიზებულია წვაზე;
- ე.ბ) სურსათის ან ცხოველის საკვების გადამუშავება მოხდება სეპარაციის მკაცრ პირობებში, აღიარებული საამქროს იმავე შენობებში;
- ვ) წვა უნდა განხორციელდეს საქართველოს კანონმდებლობის, კერძოდ სტანდარტების, მოთხოვნების და ემისიების კონტროლისა და მონიტორინგის საუკეთესო ხელმისაწვდომ მეთოდებთან დაკავშირებული მოთხოვნების დაცვით.

#### **მუხლი 95. გადამუშავების სტანდარტები – თერმომექანიკური ბიოსაწვავის წარმოების პროცესი**

1. თერმომექანიკური ბიოსაწვავის წარმოების პროცესში საწყის მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებულ იქნეს მესამე კატეგორიის მასალა, ნაკელი და საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის შიგთავსი.
2. თერმომექანიკური ბიოსაწვავის წარმოება უნდა განხორციელდეს ამ პუნქტით განსაზღვრული გადამუშავების სტანდარტების შესაბამისად:
  - ა) ცწადვ უნდა ჩაიტვირთოს კონვერტორში და შემდეგ დამუშავდეს 80°C ტემპერატურაზე რვა საათი, ამ პერიოდში მასალა მუდმივად უნდა შემცირდეს ზომაში შესაბამისი მექანიკური ხეხვის მოწყობილობის გამოყენებით;
  - ბ) შემდეგ მასალა უნდა დამუშავდეს 100°C ტემპერატურაზე არანაკლებ ორი საათი;
  - გ) მიღებული მასალის ნაწილაკის ზომა არ უნდა აღემატებოდეს 20 მილიმეტრს;
  - დ) ცწადვ უნდა დამუშავდეს ისე, რომ იმავდროულად შესრულდეს ამ პუნქტის „ა“ და „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული დროსთან, ტემპერატურასთან და წნევასთან დაკავშირებული მოთხოვნები;
  - ე) მასალის თერმულად დამუშავებისას, აორთქლებული წყალი უწყვეტად უნდა გამოიყოს ბიოსაწვავის ზემოთ არსებული ჰაერის სივრცეიდან და უნდა გაიაროს უქანავი ფოლადის კონდენსატორი. კონდენსანტი უნდა შენარჩუნდეს არანაკლებ 70°C ტემპერატურაზე სულ მცირე ერთი საათი, სანამ გადაიღვრება, როგორც ჩამდინარე წყალი;
  - ვ) მასალის თერმულად დამუშავების შემდეგ, გარდამქმნელიდან მიღებული ბიოსაწვა უნდა დაიცალოს და ავტომატურად ტრანსპორტირდეს სრულად დაცული და ბლოკირებული კონვეირით იმავე ადგილას (ობიექტზე) ინსინერაციის ან თანაინსინერაციისათვის;
  - ზ) აღნიშნული პროცესი უნდა განხორციელდეს პარტიულ რეჟიმში.

**მუხლი 96. გადამუშავების სტანდარტები – ღორისა და ფრინველის ნაკელის გაკირიანება (კირით დამუშავება)**

1. ღორისა და ფრინველის ნაკელის გაკირიანებისათვის (კირით დამუშავება) საწყის მასალად შეიძლება გამოყენებული იქნეს ამ წესის მე-8 მუხლის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ღორისა და ფრინველის ნაკელი.
2. გადამუშავების პროცესისას:
  - ა) მშრალი ნივთიერების შემადგენლობა უნდა განისაზღვროს CEN EN 12880:2000 მეთოდის გამოყენებით „ნალექების დახასიათება. მშრალი ნაშთის და წყლის შემადგენლობის განსაზღვრება“. აღნიშნული პროცესისთვის მშრალი ნივთიერების კონცენტრაცია უნდა იყოს 15%-დან 70%-მდე;
  - ბ) დასამატებელი კირის რაოდენობა უნდა განისაზღვროს ისე, რომ დაკმაყოფილდეს ამ მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნები დროის და ტემპერატურის კომბინაციასთან დაკავშირებით;
  - გ) ცწადპ-ის ნაწილაკის ზომა არ უნდა აღემატებოდეს 12 მმ-ს. საჭიროების შემთხვევაში, ნაკელის ნაწილაკები იმგვარად უნდა შემცირდეს ზომაში, რომ მიღწეულ იქნეს ნაწილაკის მაქსიმალური ზომა;
  - დ) ნაკელის შერევა უნდა მოხდეს ექვს წუთზე ნაკლები დროის განმავლობაში 40°C ტემპერატურაზე საშუალოდან მაღალი რეაქტიულობის მქონე ჩაუმქრალ კირთან (CaO), CEN EN 459-2:2002 მეთოდის, 5.10 რეაქტიულობის ტესტში განსაზღვრული კრიტერიუმების შესაბამისად. შერევა უნდა განხორციელდეს ხაზზე მოქმედი ორი ორ ხრახნიანი შემრევით, სადაც:
    - დ.ა) ორივე შემრევის ხრახნის დიამეტრი უნდა იყოს 0,55 მ და ხრახნის სიგრძე 3,5 მ;
    - დ.ბ) ორივე შემრევი უნდა მუშაობდეს 30 კილოვატი სიმძლავრით და ხრახნის ბრუნვის სიჩქარე უნდა შეადგენდეს 156 ბრუნი/წთ;
    - დ.გ) ორივე შემრევის დამუშავების სიმძლავრე უნდა შეადგენდეს 10 ტონას საათში;
    - დ.დ) შერევის საშუალო ხანგრძლიობა უნდა იყოს დაახლოებით ორი წუთი;
  - ე) ნარევის შერევა უნდა მოხდეს არანაკლებ ექვსი საათის განმავლობაში, მარაგში სულ მცირე ორი ტონის მოცულობით;
  - ვ) მონიტორინგის წერტილები, რომელიც უზრუნველყოფს მარაგების ნარევი pH-ის დადგენას, უწყვეტად უნდა განხორციელდეს გაზომვები იმის ასახვის მიზნით, რომ pH აღწევს სულ მცირე 12-ს 60°C ტემპერატურაზე 60 წუთი ან 70°C ტემპერატურაზე 30 წუთი;
  - ზ) პროცესი უნდა განხორციელდეს პარტიულ რეჟიმში;
  - თ) ადგილზე უნდა იქონიონ HACCP-ის პრინციპებზე დაფუძნებული მუდმივმოქმედი წერილობითი პროცედურები;
  - ი) ბიზნესოპერატორს შეუძლია, ქვემოთ განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად, ვალიდაციით აჩვენოს სააგენტოს, რომ პროცესი ამ პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტში განსაზღვრული შემრევი მოწყობილობისგან განსხვავებული შემრევი მოწყობილობის ან ჩაუმქრალი კირის ნაცვლად დოლომიტური კირის (CaOMgO) გამოყენებით, სულ მცირე ისეთივე ეფექტიანია, როგორც ამ პუნქტის „ა-თ“ ქვეპუნქტებში განსაზღვრული პროცესი:
    - ი.ა) ვალიდაციამ უნდა აჩვენოს, რომ ამ პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტში განსაზღვრული განსხვავებული შემრევი მოწყობილობის ან დოლომიტური კირის გამოყენებით, ნარევი ნაკელით შეიძლება წარმოებულ იქნეს იმ პირობით თუ დაკმაყოფილდება ამ პუნქტის „ვ“ ქვეპუნქტში განსაზღვრული მოთხოვნები pH-თან, დროსთან და ტემპერატურასთან დაკავშირებით;
    - ი.ბ) ვალიდაცია უნდა ეფუძნებოდეს დროისა და ტემპერატურის მონიტორინგს მარაგის ქვედა, შუა და ზედა ნაწილში, მონიტორინგის წერტილების რეპრეზენტატიული რაოდენობით (არანაკლებ ოთხი მონიტორინგის წერტილი ქვედა ზონაში, რომელიც მდებარეობს ძირიდან და ზემოდან არაუმეტეს 10 სმ-ზე, ერთი მონიტორინგის წერტილი შუაში მარაგის ძირსა და წვეროს შორის, და ოთხი მონიტორინგის წერტილი მარაგის ზედა ნაწილში მარგინალურ ზონაში, რომელიც მდებარეობს ზედაპირიდან არაუმეტეს 10 სმ-ით ქვემოთ და მარაგის წვეროდან არაუმეტეს 10 სმ-ით ქვემოთ);
    - ი.გ) ვალიდაცია უნდა განხორციელდეს ორჯერ სულ მცირე 30 დღის განმავლობაში, მათგან ერთი უნდა

განხორციელდეს წლის ცივ სეზონში იმ გეოგრაფიულ ადგილზე, სადაც შემრევი მოწყობილობა უნდა იქნეს გამოყენებული.

**მუხლი 97. გადამუშავების სტანდარტები – განახლებადი საწვავის წარმოების მრავალეტაპიანი კატალიზური პროცესი და მრავალეტაპიანი კატალიზური ჰიდრო დამუშავებით**

1. განახლებადი საწვავის წარმოების მრავალეტაპიანი კატალიზისათვის საწყის მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებულ იქნეს შემდეგი მასალები:

ა) მეორე კატეგორიის მასალიდან წარმოებული გადამდნარი ცხიმი, რომელიც გადამუშავდა გადამუშავების მეთოდი 1-ის გამოყენებით (წნევით სტერილიზაცია);

ბ) თევზის ქონი ან მესამე კატეგორიის მასალიდან მიღებული გადამდნარი ცხიმი, რომელიც გადამუშავდა შემდეგი ერთ-ერთი მეთოდის გამოყენებით:

ბ.ა) გადამუშავების ნებისმიერი მეთოდი 1–5–ით ან გადამუშავების მეთოდი 7–ით;

ბ.ბ) თევზის ქონიდან მიღებული მასალის შემთხვევაში - გადამუშავების ნებისმიერი მეთოდი 1–7–ით;

გ) თევზის ქონი ან გადამდნარი ცხიმი, რომელიც წარმოებულია „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის № 90 დადგენილების შესაბამისად;

დ) პირველი კატეგორიის მასალიდან მიღებული გადამდნარი ცხიმის გამოყენება ამ პუნქტით განსაზღვრული პროცესისთვის, აკრძალულია.

2. გადამუშავებისას:

ა) გადამდნარი ცხიმი უნდა დაექვემდებაროს წინასწარ დამუშავებას, რომელიც მოიცავს:

ა.ა) ცენტრიფუგირებული მასალების გაუფერულებას თიხის ფილტრში გატარებით;

ა.ბ) დარჩენილი უხსნადი მინარევების მოცილებას ფილტრაციის გზით;

ბ) წინასწარ დამუშავებული მასალები უნდა დაექვემდებაროს მრავალეტაპიან კატალიზურ პროცესს, რომელიც მოიცავს ჰიდრო–დეოქსიგენიზაციის ეტაპს, შემდგომი იზომერიზაციის ეტაპით. აღნიშნული მასალა უნდა დაექვემდებაროს არანაკლებ 20 ბარ წნევას, სულ მცირე 250°C ტემპერატურას არანაკლებ 20 წუთი.

3. განახლებადი საწვავის წარმოების მრავალეტაპიანი კატალიზური ჰიდრო დამუშავებისათვის საწყის მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებულ იქნეს:

ა) პირველი კატეგორიის მასალისგან მიღებული გადამდნარი ცხიმი, რომელიც გადამუშავდა გადამუშავების მეთოდი 1-ის გამოყენებით (წნევით სტერილიზაცია);

ბ) გადამდნარი ცხიმი და თევზის ქონი, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 97-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ და „გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულ მოთხოვნებს.

4. გადამუშავებისას:

ა) გადამდნარი ცხიმი უნდა დაექვემდებაროს წინასწარ დამუშავებას, რომელიც მოიცავს სულ მცირე საწყისი მასალის (ნედლეულის) გათეთრებას, მათ შორის გადამდნარი ცხიმის - მჟავით მათეთრებელ თიხასთან ერთად და არსებული მათეთრებელი თიხისა და გაუხსნელი მინარევების შემდგომ მოცილებას ფილტრაციის გზით. დამუშავებამდე გადამდნარი ცხიმი შეიძლება იქნეს წებოვნებისგან გათავისუფლებული მჟავის ან/და კაუსტიკური სოდის ხსნარით, რათა მოცილებულ იქნეს მინარევები გადამდნარი ცხიმისგან წებოს ფორმირებით და შემდგომ ცენტრიფუგირების საშუალებით ამ წებოსგან განცალკევებით;

ბ) წინასწარ დამუშავებული მასალა უნდა დაექვემდებაროს ჰიდრო დამუშავებას, რომელიც შედგება კატალიზური ჰიდრო დამუშავების ეტაპით, მოცილების(აფხეკის) ეტაპით, რომელსაც თან სდევს იზომერიზაციის ეტაპი. მასალა უნდა იქნეს წარდგენილი სულ მცირე 30 ბარ წნევაზე სულ მცირე 265°C-ზე არანაკლებ 20 წუთის განმავლობაში.

**მუხლი 98. გადამუშავების სტანდარტები – თევზის მასალის დასილოსება**

1. თევზის მასალის დასილოსებისათვის საწყის მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებული იქნეს მხოლოდ ქვემოთ განსაზღვრული წყლის ცხოველებიდან მიღებული ცწადპ:

ა) ამ წესის მე-8 მუხლის „ვ.ა“ და „ვ.გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მეორე კატეგორიის მასალა;

ბ) მესამე კატეგორიის მასალა.

2. გადამუშავების მეთოდები უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

ა) დასამუშავებელი მასალები ყოველდღიურად და დაუყოვნებლივ უნდა შეგროვდეს აკვაკულტურის ფერმაში და სურსათის გადამამუშავებელ საწარმოში, უნდა დანაწევრდეს და შემდეგ მოხდეს მათი დასილოსება 4 ან უფრო ნაკლებ pH-ზე, ჰიანჭველმჭავით ან სხვა ორგანული მჟავით, რომელიც ავტორიზებულია ცხოველის საკვებთან დაკავშირებული საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად. შედეგად მიღებული თევზის სილოსი უნდა იყოს წყლის ცხოველების ნაწილების სუსპენზია, რომელიც გათხევადებულია, დამატებული მჟავის არსებობის გამო, ენდოგენური ფერმენტების აქტივობით. ბაქტერიული გაფუჭების პრევენციის მიზნით, წყლის ცხოველების ცილა უნდა შემცირდეს უფრო მცირე ხსნად ნაწილებად ფერმენტებითა და მჟავით. დასილოსებული მასალა ტრანსპორტირდება გადამამუშავებელ საამქროში;

ბ) გადამამუშავებელ საამქროში წყლის ცხოველების დასილოსებული მასალა მიღებით უნდა გადავიდეს დახურულ საცავ/შესანახ რეზერვუარებში. ინკუბაციის დრო უნდა იყოს არანაკლებ 24 საათი, 4 ან უფრო ნაკლებ pH-ზე თერმულ დამუშავებამდე, ნაწილაკის ზომა კი - 10 მმ-ზე ნაკლები საამქროში ფილტრაციის და მაცერაციის შემდეგ. გადამუშავების დროს ის უნდა დაექვემდებაროს წინასწარ გათბობას 85°C ტემპერატურაზე, შემდგომი ინკუბაციით იზოლირებულ კონტეინერში 25 წუთის განმავლობაში 85°C ტემპერატურის მიღწევის მიზნით, თევზის მთლიან მასალაზე. პროცესი უნდა განხორციელდეს დახურულ საწარმოო ხაზზე რეზერვუარებით და მიღებით;

გ) ავტორიზაციის გაცემამდე, ამ წესის 35-ე მუხლით განსაზღვრული ბიზნესოპერატორის წერილობითი მუდმივმოქმედი პროცედურა უნდა შეაფასოს სააგენტომ.

#### **მუხლი 99. მეორეული პროდუქტის განკარგვა/განთავსება და გამოყენება**

1. პირველი კატეგორიის მასალის გადამამუშავების შედეგად მიღებული მასალა:

ა) განკარგულ/განთავსებულ უნდა იქნეს ამ წესის მე-12 მუხლის „ა“ ან „ბ“ ქვეპუნქტების შესაბამისად;

ბ) განკარგულ/განთავსებულ უნდა იქნეს ჩამარხვით გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე;

გ) უნდა ტრანსფორმირდეს ბიოგაზად. ასეთ შემთხვევაში ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთი განიკარგება ამ პუნქტის „ა“ ან „ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, გარდა იმ შემთხვევისა თუ მასალა მიიღება ამ მუხლის მე-3 პუნქტის „ა“ ან „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული გადამამუშავების შედეგად, როდესაც ნაშთი შეიძლება გამოყენებულ იქნეს ამ მუხლის მე-3 პუნქტის „ა“ ან „ბ.გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პირობების შესაბამისად ან შემდგომ უნდა გადამამუშავდეს ცხიმის დერივატში ცხოველის კვების გარდა სხვა მიზნით გამოყენებისთვის.

2. მეორე ან მესამე კატეგორიის მასალები:

ა) განიკარგება/განთავსდება ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ან „ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად ან ამ წესის მე-13 მუხლის „ა“ და „ბ“ ქვეპუნქტების და მე-14 მუხლის „ა“ და „ბ“ ქვეპუნქტებით დადგენილი წინასწარი დამუშავებით ან მის გარეშე;

ბ) შემდგომ უნდა გადამამუშავდეს ცხიმის დერივატში სხვადასხვა მიზნით გამოყენებისთვის, გარდა ცხოველის საკვებად გამოყენებისა;

გ) გამოყენებულ უნდა იქნეს, როგორც ორგანული სასუქი ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელი ან უნდა კომპოსტირდეს ან ტრანსფორმირდეს ბიოგაზად.

3. ქვემოთ განსაზღვრული გადამამუშავების შედეგად მიღებული მასალები გადამამუშავებისას უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

ა) ამ წესის 89-ე მუხლით განსაზღვრული ტუტე ჰიდროლიზი შეიძლება ტრანსფორმირდეს ბიოგაზის საამქროში და შემდეგ სწრაფად განხორციელდეს წვა არანაკლებ 900°C ტემპერატურაზე, შემდგომი სწრაფი გაცივებით („ჩაქრობა“); ამ წესის მე-7 მუხლის „ა“ და „ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალის საწყის მასალად (ნედლეულად) გამოყენების შემთხვევაში, ტრანსფორმაცია ბიოგაზად უნდა

განხორციელდეს დახურულ სისტემაში იმავე ადგილზე (ობიექტზე), სადაც განხორციელდა გადამუშავება;

ბ) ბიოდიზელის წარმოების პროცესი შეიძლება იყოს:

ბ.ა) ბიოდიზელის და ბიოდიზელის დისტილაციიდან მიღებული ნაშთის შემთხვევაში, გამოყენებული საწვავად ამ წესით გათვალისწინებული შეზღუდვების გარეშე (საბოლოო წერტილი);

ბ.ბ) კალიუმის სულფატის შემთხვევაში, გამოყენებული ნიადაგში შესატანად ან ნიადაგში შესატანი მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად;

ბ.გ) პირველი და მეორე კატეგორიის მასალიდან მიღებული გლიცერინის შემთხვევაში, რომელიც გადამუშავდა ამ წესის 81-ე მუხლით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1-ით:

ბ.გ.ა) გამოყენებული იქნეს ტექნიკური მიზნებისთვის;

ბ.გ.ბ) ტრანსფორმირდეს ბიოგაზად, რომელ შემთხვევაშიც ანაერობული (მეთანური) დუდილის ნაშთი სააგენტოს გადაწყვეტილებით შეიძლება გამოყენებულ იქნეს ნიადაგში შესატანად ქვეყნის ტერიტორიაზე ან გამოყენებულ იქნეს დენიტრიფიკაციისთვის ჩამდინარე წყლების გამწმენდ/დასამუშავებელ საამქროში და დენიტრიფიკაციის ნაშთი შეიძლება შეტანილ იქნეს ნიადაგში იმ პირობით, რომ დაცულია გარემო მისი მავნე ზემოქმედებისაგან;

ბ.დ) მესამე კატეგორიის მასალიდან მიღებული გლიცერინის შემთხვევაში:

ბ.დ.ა) გამოყენებული იქნეს ტექნიკური მიზნებისთვის;

ბ.დ.ბ) ტრანსფორმირდეს ბიოგაზებად, რის შემდეგაც ანაერობული (მეთანური) დუდილის ნაშთი შეიძლება შეტანილ იქნეს ნიადაგში, ან გამოყენებულ იქნეს ცხოველის საკვებად, იმ პირობით, რომ გლიცერინი არ იქნება მიღებული ამ წესის მე-9 მუხლის „ო-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალიდან;

გ) განახლებადი საწვავის წარმოების მრავალეტაპიანი კატალიზი შეიძლება იყოს:

გ.ა) ბენზინის და გადამუშავების შედეგად მიღებული სხვა საწვავის შემთხვევაში, გამოყენებული საწვავად, ამ წესით გათვალისწინებული შეზღუდვების გარეშე (საბოლოო წერტილი);

გ.ბ) გაუფერულებიდან თიხის და ამ წესის 97-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული წინასწარი დამუშავების პროცესიდან მიღებული ნალექის გამოყენების შემთხვევაში;

გ.ბ.ა) განკარგული/განთავსებული ინსინერაციით ან თანაინსინერაციით;

გ.ბ.ბ) ტრანსფორმირებული ბიოგაზად;

გ.ბ.გ) კომპოსტირებული ან გამოყენებული მეორეული პროდუქტის წარმოებისთვის, რომელიც არ არის განკუთვნილი ფერმის ცხოველების საკვებად ან იმ ნიადაგზე შესატანად, საიდანაც აღნიშნული ცხოველები უნდა გამოიკვებონ;

დ) ღორის და ფრინველის ნაკელის კირით დამუშავებული ნარევი შეიძლება შეტანილ იქნეს ნიადაგში, როგორც გადამუშავებული ნაკელი;

ე) თევზის მასალის დასილოსებიდან მიღებული საბოლოო პროდუქტი შეიძლება:

ე.ა) მეორე კატეგორიის მასალისთვის, გამოყენებულ იქნეს ამ წესის მე-13 მუხლის „ა-დ“ და „ზ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მიზნებისთვის შემდგომი გადამუშავების გარეშე ან ამ წესის მე-29-ე მუხლით განსაზღვრული ცხოველის საკვებად;

ე.ბ) მესამე კატეგორიის მასალისთვის, გამოყენებულ იქნეს ამ წესის მე-14 მუხლით განსაზღვრული მიზნებისათვის;

ვ) მრავალეტაპიანი კატალიზური ჰიდრო დამუშავება განახლებადი საწვავის წარმოებისათვის შესაძლებელია:

ვ.ა) გადამუშავების შედეგად მიღებული განახლებადი დიზელის, რეაქტიული საწვავის, განახლებადი პროპანის და განახლებადი ბენზინის შემთხვევაში საწვავად გამოყენება ამ წესით დადგენილი შეზღუდვების გარეშე (საბოლოო წერტილი);

ვ.ბ) წებოს ნალექის და ამ წესის 97-ე მუხლის მე-4 პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული წინასწარი დამუშავებისთვის გამოყენებული მათეთრებელი თიხის შემთხვევაში;

- ვ.ბ.ა) განიკარგოს/განთავსდეს ამ წესის მე-12 მუხლის „ა“ და „ბ“ ქვეპუნქტების შესაბამისად;
- ვ.ბ.ბ) განიკარგოს/განთავსდეს გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე დამარხვით;
- ვ.ბ.გ) ტრანსფორმირებულ იქნეს ბიოგაზად, იმ პირობით, რომ ბიოგაზად ტრანსფორმაციისაგან მიღებული ნარჩენები განიკარგება/განთავსდება ინსინერაციით, თანაინსინერაციით ან გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე დამარხვით.
- ვ.ბ.დ) გამოყენებულია ამ წესის 41-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „ა.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ტექნიკური გამოყენებისათვის.
4. ნებისმიერი ნარჩენი, გარდა ამ მუხლის მე-3 პუნქტით გათვალისწინებული ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტისა, რომელიც მიიღება ცწადპ-ის ამ მუხლით დადგენილი გადამუშავების შესაბამისად, როგორცაა ნალექი, ფილტრის შემადგენლობა, ნაცარი და ანაერობული (მეთანური) დუდილის ნაშთი, განკარგულ/განთავსებულ უნდა იქნეს ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

## თავი VII

### ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ტრანსფორმაცია ბიოგაზად და კომპოსტირება

#### მუხლი 100. მოთხოვნები ბიოგაზის საამქროსადმი

- ბიოგაზის საამქროს უნდა ჰქონდეს პასტერიზაციის/ჰიგიენიზაციის ბლოკი/ერთეული, რომელშიც არ უნდა იქნეს შეტანილი 12 მმ-ზე მეტი ზომის ცწადპ ან მეორეული პროდუქტი და აღჭურვილი იქნეს:
  - მოწყობილობით, რომელიც გააკონტროლებს, რომ ტემპერატურამ მიაღწია 70°C ერთი საათის განმავლობაში;
  - ჩამწერი მოწყობილობით, რომელიც უწყვეტად აღრიცხავს ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ მონიტორინგის შედეგებს;
  - ადეკვატური სისტემით, რომელიც უზრუნველყოფს არასაკმარისი გაცხელების პრევენციას.
- ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნის გაუთვალისწინებლად, პასტერიზაციის/ჰიგიენიზაციის ბლოკი/ერთეული არ უნდა იყოს სავალდებულო ბიოგაზის საამქროსთვის, რომელიც ახორციელებს ტრანსფორმირებას:
  - მეორე კატეგორიის მასალისას, რომელიც გადამუშავდა ამ წესის 81-ე მუხლით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1-ით;
  - მესამე კატეგორიის მასალისას, რომელიც გადამუშავდა ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული ნებისმიერი გადამუშავების მეთოდი 1-5-ით ან გადამუშავების მეთოდი 7-ით ან წყლის ცხოველებისგან მიღებული მასალის შემთხვევაში - ნებისმიერი გადამუშავების მეთოდი 1-7-ით;
  - მესამე კატეგორიის მასალისას, რომელმაც გაიარა პასტერიზაცია/ჰიგიენიზაცია სხვა აღიარებულ საამქროში;
  - ცწადპ-ისას, რომელიც შეიძლება შეტანილ იქნეს ნიადაგში გადამუშავების გარეშე ამ წესის შესაბამისად, თუ სააგენტო არ ჩათვლის, რომ ისინი წარმოადგენენ ადამიანის ან ცხოველისთვის საშიში ინფექციური დაავადების გავრცელების რისკს;
  - ცწადპ-ისას, რომელიც ექვემდებარება ამ წესის 89-ე მუხლით განსაზღვრულ ტუტე ჰიდროლიზს;
  - სააგენტოს მიერ ავტორიზაციის შემთხვევაში ქვემოთ განსაზღვრული ცწადპ-ისას:
    - ამ წესის მე-9 მუხლის „ზ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცწადპ, რომელიც დაექვემდებარა გადამუშავებას ანუ ნებისმიერ პროცესს, რომელიც მნიშვნელოვნად ცვლის პირველად პროდუქტს (მათ შორის, გაცხელება, შებოღვა, გახმოზა, დამწიფება, გამოშრობა, დამარილება, გაწურვა, ექსტრაქცია, ექსტრუზია ან ამ პროცესთა ნებისმიერი კომბინაცია), თუ ის გამიზნულია ადამიანის მიერ მოხმარების გარდა სხვა დანიშნულებისათვის;
    - ამ წესის მე-9 მუხლის „ზ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცწადპ;
    - ცწადპ, რომელიც ტრანსფორმირდება ბიოგაზად, თუ ანაერობული (მეთანური) დუდილის ნაშთი შემდეგ კომპოსტირდება, გადამუშავდება ან განიკარგება ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების

შესაბამისად.

3. თუ ბიოგაზის საამქრო მდებარეობს იმ შენობაში ან იმ შენობის ახლოს, სადაც ფერმის ცხოველებს ინახავენ და ბიოგაზის საამქრო არ იყენებს მხოლოდ მათ ნაკელს, რძეს ან ხსენს, საამქრო უნდა განთავსდეს იმ ტერიტორიიდან მოშორებით, სადაც ასეთი ცხოველები იმყოფებიან.
4. მანძილი უნდა განისაზღვროს ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული ბიოგაზის საამქროდან ადამიანებზე ან ცხოველებზე დაავადების გადატანის არასასურველი/მიუღებელი რისკი.
5. ყველა შემთხვევაში უნდა მოხდეს სრული ფიზიკური განცალკევება ბიოგაზის საამქროსა და ცხოველებს, მათ საკვებსა და ქვეშაფენს შორის, საჭიროების შემთხვევაში შემოღობვით.
6. ბიოგაზის თითოეულ საამქროს უნდა ჰქონდეს საკუთარი ლაბორატორია ან უნდა გამოიყენოს გარე ლაბორატორია. ლაბორატორია სათანადოდ უნდა იყოს აღჭურვილი, რომ განახორციელოს საჭირო ანალიზი და აკრედიტირებული საერთაშორისოდ აღიარებული სტანდარტების შესაბამისად ან დაექვემდებაროს კომპეტენტური ორგანოს მიერ რეგულარულ კონტროლს.

#### **მუხლი 101. მოთხოვნები კომპოსტირების საამქროსადმი**

1. კომპოსტირების საამქროს უნდა ჰქონდეს დახურული კომპოსტირების რეაქტორი ან დახურული ზონა, რომელის გვერდის ავლით არ უნდა იქნეს შეტანილი ცაადპ ან მეორეული პროდუქტი საამქროში და აღჭურვილი იქნეს:
  - ა) მოწყობილობით, ტემპერატურის კონტროლისთვის დროსთან მიმართებაში;
  - ბ) ჩამწერი მოწყობილობით, რომელიც შესაბამის შემთხვევაში უწყვეტად აღრიცხავს ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ მონიტორინგის შედეგებს;
  - გ) ადეკვატური სისტემით, რომელიც უზრუნველყოფს არასაკმარისი გახურების პრევენციას.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, შეიძლება დაშვებულ იქნეს სხვა ტიპის კომპოსტირების სისტემები, იმ პირობით, თუ:
  - ა) მათი მართვა ხორციელდება ისე, რომ სისტემაში არსებული ყველა მასალა აღწევს დადგენილ დროს და ტემპერატურის პარამეტრებს, მათ შორის შესაბამის შემთხვევებში პარამეტრების უწყვეტ მონიტორინგს ან ახორციელებს მხოლოდ ამ წესის მე-100 მე-2 პუნქტით განსაზღვრული მასალების ტრანსფორმაციას;
  - ბ) აკმაყოფილებს ამ წესით დადგენილ ყველა სხვა შესაბამის მოთხოვნას.
3. თუ კომპოსტირების საამქრო მდებარეობს იმ შენობაში ან იმ შენობის ახლოს, სადაც ფერმის ცხოველებს ინახავენ და ბიოგაზის საამქრო არ იყენებს მხოლოდ ამ ცხოველების ნაკელს, რძეს ან ხსენს, კომპოსტირების საამქრო უნდა განთავსდეს იმ ტერიტორიიდან მოშორებით, სადაც ასეთი ცხოველები იმყოფებიან.
4. მანძილი უნდა განისაზღვროს ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული კომპოსტირების საამქროდან ადამიანებზე ან ცხოველებზე დაავადების გადატანის მიუღებელი რისკი.
5. ყველა შემთხვევაში უნდა მოხდეს სრული ფიზიკური განცალკევება კომპოსტირების საამქროსა და ცხოველებს, მათ საკვებსა და ქვეშაფენს შორის, საჭიროების შემთხვევაში შემოღობვით.
6. კომპოსტირების თითოეულ საამქროს უნდა ჰქონდეს საკუთარი ლაბორატორია ან უნდა გამოიყენოს გარე ლაბორატორია. ლაბორატორია სათანადოდ უნდა იყოს აღჭურვილი, რომ განახორციელოს საჭირო ანალიზი და აკრედიტირებული საერთაშორისოდ აღიარებული სტანდარტების შესაბამისად ან დაექვემდებაროს კომპეტენტური ორგანოს მიერ რეგულარულ კონტროლს.

#### **მუხლი 102. ჰიგიენური მოთხოვნები ბიოგაზისა და კომპოსტირების საამქროსადმი**

1. ცაადპ-ის ტრანსფორმირება უნდა განხორციელდეს მათი ბიოგაზის ან კომპოსტირების საამქროში შეტანიდან შეძლებისდაგვარად მოკლე ვადაში. დამუშავებამდე ასეთი პროდუქტები სათანადოდ უნდა იყოს შენახული.
2. დაუმუშავებელი მასალის ტრანსპორტირებისთვის გამოყენებული კონტეინერები, რეზერვუარები და სატრანსპორტო საშუალებები უნდა დასუფთავდეს და ჩაუტარდეს დეზინფექცია ამისათვის განკუთვნილ ტერიტორიაზე.

3. ასეთი ზონა უნდა მდებარეობდეს ან განისაზღვროს ისეთ ადგილას, რომ თავიდან იქნეს აცილებული დამუშავებული პროდუქტების დაბინძურების რისკი.
4. სისტემატურად უნდა იქნეს მიღებული პრევენციული ზომები ფრინველების, მღრღნელების, მწერების ან სხვა მავნებლების წინააღმდეგ. ამ მიზნით გამოყენებული უნდა იქნეს მავნებლებთან ბრძოლის დოკუმენტირებული პროგრამა.
5. შენობის ყველა ნაწილისთვის დოკუმენტურად უნდა იქნეს შედგენილი და განსაზღვრული დასუფთავების პროცედურები. დასუფთავებისათვის უზრუნველყოფილი უნდა იქნეს შესაფერისი მოწყობილობა და საწმენდი საშუალებები.
6. ჰიგიენის კონტროლი უნდა მოიცავდეს გარემოს და მოწყობილობის რეგულარულ შემოწმებას. დოკუმენტირებული უნდა იქნეს შემოწმების განრიგი და შედეგები.
7. მოწყობილობები და დანადგარები უნდა იყოს გამართულ მდგომარეობაში. საზომი მოწყობილობის კალიბრაცია უნდა განხორციელდეს რეგულარული ინტერვალებით.
8. ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთი და კომპოსტი უნდა დამუშავდეს და შენახულ იქნეს ბიოგაზის ან კომპოსტირების საამქროში, ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული განმეორებითი დაბინძურება.

### **მუხლი 103. ტრანსფორმაციის სტანდარტული პარამეტრები**

1. მესამე კატეგორიის მასალა, რომელიც გამოიყენება ნედლი მასალის სახით პასტერიზაციის/ჰიგიენიზაციის ბლოკით/ერთეულით აღჭურვილ ბიოგაზის საამქროში, უნდა აკმაყოფილებდეს ქვემოთ მითითებულ მინიმალურ მოთხოვნებს:
  - ა) ნაწილაკის მაქსიმალური ზომა ბლოკში/ერთეულში შეტანამდე უნდა იყოს 12 მმ;
  - ბ) ბლოკში/ერთეულში არსებული ყველა მასალის მინიმალური ტემპერატურა უნდა იყოს 70°C;
  - გ) მინიმალური დრო ბლოკში/ერთეულში უწყვეტად უნდა იყოს 60 წუთი.
2. მესამე კატეგორიის მიკუთვნებული რძე, რძის შემცველი პროდუქტი, რძის მეორეული პროდუქტი, ხსენი, ხსენის პროდუქტი შეიძლება გამოყენებულ იქნეს პასტერიზაციის/ჰიგიენიზაციის გარეშე, როგორც ნედლი მასალა ბიოგაზის საამქროში, თუ სააგენტო მიიჩნევს, რომ ისინი არ წარმოადგენენ ადამიანის ან ცხოველის საშიში ინფექციური დაავადების გავრცელების რისკს.
3. ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ და „გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მინიმალური მოთხოვნები ასევე უნდა გავრცელდეს მეორე კატეგორიის მასალაზე, რომელიც შეტანილია ბიოგაზის საამქროში წინასწარი გადამუშავების გარეშე ამ წესის მე-13 მუხლის „ე.ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად.
4. მესამე კატეგორიის მასალა, რომელიც გამოიყენება, როგორც ნედლი მასალა კომპოსტირების საამქროში, უნდა აკმაყოფილებდეს ქვემოთ მითითებულ მინიმალურ მოთხოვნებს:
  - ა) ნაწილაკის მაქსიმალური ზომა ბლოკში/ერთეულში შეტანამდე უნდა იყოს 12 მმ;
  - ბ) ბლოკში/ერთეულში არსებული ყველა მასალის მინიმალური ტემპერატურა უნდა იყოს 70°C;
  - გ) მინიმალური დრო ბლოკში/ერთეულში უწყვეტად უნდა იყოს 60 წუთი.
5. ამ მუხლის მე-4 პუნქტის „ბ“ და „გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მინიმალური მოთხოვნები ასევე უნდა გავრცელდეს მეორე კატეგორიის მასალაზე, რომელიც კომპოსტირდება წინასწარი გადამუშავების გარეშე ამ წესის მე-13 მუხლის „ე.ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად.

### **მუხლი 104. ტრანსფორმაციის ალტერნატიული პარამეტრები ბიოგაზის და კომპოსტირების საამქროსთვის**

1. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ამ წესის მე-100 მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული და ტრანსფორმაციის სტანდარტული პარამეტრების გარდა სხვა პარამეტრების გამოყენებაზე, იმ პირობით, რომ აპლიკანტი (პარამეტრების გამოყენებასთან დაკავშირებით) აჩვენებს, რომ აღნიშნული პარამეტრები უზრუნველყოფს ბიოლოგიური რისკების ადეკვატურ შემცირებას. ვალიდაცია უნდა განხორციელდეს ქვემოთ განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად:
  - ა) შესაძლო საფრთხეების, მათ შორის შეტანილი მასალის ზემოქმედების, იდენტიფიკაცია და ანალიზი, ტრანსფორმაციის პირობებისა და პარამეტრების სრული აღწერის საფუძველზე;
  - ბ) რისკის შეფასება, რომელიც ითვალისწინებს როგორც უნდა განხორციელდეს პრაქტიკაში ამ პუნქტის



- „ა“ ქვეპუნქტში განსაზღვრული ტრანსფორმაციის სპეციალური პირობები ჩვეულებრივ და არატიპიურ სიტუაციებში;
- გ) გამიზნული პროცესის ვალიდაცია სიცოცხლისუნარიანობის/ინფექციურობის შემცირების ერთ-ერთი ქვემოთ მითითებული გაზომვით:
- გ.ა) ენდოგენური ინდიკატორული ორგანიზმების პროცესის განმავლობაში, როდესაც ინდიკატორი:
- გ.ა.ა) მუდმივად/უცვლელად არსებობს ნედლ მასალაში დიდი რაოდენობით;
- გ.ა.ბ) არის უმნიშვნელოდ სითბომდეგი ტრანსფორმაციის პროცესის ლეტალურ ასპექტთან მიმართებაში, მაგრამ ასევე არ არის მნიშვნელოვნად უფრო მედეგი ვიდრე მონიტორინგისათვის გამოყენებული პათოგენები;
- გ.ა.გ) შედარებით ადვილი დასათვლელი, დასადგენი და დასადასტურებელია;
- გ.ბ) ექსპოზიციის დროს არის სათანადოდ შესწავლილი ტესტ-ორგანიზმი ან ვირუსი, რომელიც შეტანილია შესაფერის საწყისი მასალის (ნედლეულის) სატესტო სხეულში;
- დ) ამ პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პროცესის ვალიდაციამ უნდა გამოავლინოს, რომ ეს პროცესი უზრუნველყოფს ქვემოთ განსაზღვრული რისკის შემცირებას:
- დ.ა) თერმულ და ქიმიურ პროცესებთან დაკავშირებით:
- დ.ა.ა) *Enterococcus faecalis* ან *Salmonella Senftenberg* -ის 775 W, ( $H_2S$ -ზე უარყოფითი)  $5 \log 10$  -ით;
- დ.ა.ბ) თერმორეზისტენტული ვირუსების (როგორიცაა პარვოვირუსების) შესაბამის საფრთხედ განსაზღვრისას ინფექციურობის ტიტრის - სულ მცირე 99,9%-ით ( $3 \log 10$  -ით);
- დ.ბ) ქიმიურ პროცესებთან დაკავშირებით:
- დ.ბ.ა) რეზისტენტული პარაზიტების (როგორიცაა ასკარიდას სახეობის კვერცხი სიცოცხლისუნარიან ეტაპზე) - სულ მცირე 99,9%-ით ( $3 \log 10$  -ით);
- ე) სრული კონტროლის პროგრამის შედგენა, მათ შორის ამ მუხლის „გ“ ქვეპუნქტში განსაზღვრული პროცესის ფუნქციონირების მონიტორინგის პროცედურების განსაზღვრა;
- ვ) ზომები, რომელიც უზრუნველყოფს საამქროს ოპერირების დროს კონტროლის პროგრამაში განსაზღვრული პროცესის შესაბამისი პარამეტრების უწყვეტ მონიტორინგსა და ზედამხედველობას;
- ზ) დეტალები ბიოგაზის ან კომპოსტირების საამქროში გამოყენებული პროცესის შესაბამისი პარამეტრების, ასევე სხვა კრიტიკული საკონტროლო წერტილების შესახებ უნდა აღირიცხოს და წარმოებულ იქნეს ისე, რომ მფლობელმა, ბიზნესოპერატორმა ან მათმა წარმომადგენელმა და სააგენტომ შეძლოს საამქროს ფუნქციონირების მონიტორინგი;
- თ) ჩანაწერები მოთხოვნისთანავე ხელმისაწვდომი უნდა იყოს სააგენტოსთვის.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია სპეციალური მოთხოვნების გამოყენებაზე, გარდა ამ წესის 103-ე-105-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნების გამოყენებაზე, იმ პირობით, რომ გარანტირებული იქნება პათოგენების შემცირების ეკვივალენტური ეფექტი:
- ა) საზოგადოებრივი კვების ნარჩენისათვის, რომელიც გამოყენებულია, როგორც მხოლოდ ცნადო ბიოგაზის ან კომპოსტირების საამქროში;
- ბ) საზოგადოებრივი კვების ნარჩენის ნარევისათვის შემდეგ მასალებთან:
- ბ.ა) ნაკელი;
- ბ.ბ) საჭმლის მომწელებელი ტრაქტის შიგთავსი, რომელიც გამოყოფილია საჭმლის მომწელებელი ტარქტიდან;
- ბ.გ) რძე;
- ბ.დ) რძის შემცველ პროდუქტი;
- ბ.ე) რძის მეორეული პროდუქტი;
- ბ.ვ) ხსენი;
- ბ.ზ) ხსენის პროდუქტი;
- ბ.თ) კვერცხი;

ბ.ი) კვერცხის პროდუქტი;

ბ.კ) ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცნად, რომელიც დაექვემდებარა გადამუშავებას ანუ ნებისმიერ პროცესს, რომელიც მნიშვნელოვნად ცვლის პირველად პროდუქტს (მათ შორის, გაცხელება, შებოღვა, გახმოვა, დამწიფება, გამოშრობა, დამარილება, გაწურვა, ექსტრაქცია, ექსტრუზია ან ამ პროცესთა ნებისმიერი კომბინაცია);

ბ.ლ) ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცნად-ისა და არა ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტების მასალების ნარევი.

3. თუ ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მეორეული პროდუქტი ან ამ მუხლის მე-2 პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მასალები არის მხოლოდ ბიოგაზის ან კომპოსტირების საამქროში დამუშავებული ცხოველური წარმოშობის საწყისი მასალა (ნედლეული), სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია სპეციალური მოთხოვნების (გარდა ამ წესის 103-ე-105-ე მუხლებით განსაზღვრულისა) გამოყენებაზე, იმ პირობით, რომ:

ა) აღნიშნული მასალები არ წარმოადგენს ადამიანზე ან ცხოველზე საშიში ინფექციური დაავადების გავრცელების რისკს;

ბ) ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთი ან კომპოსტი მიიჩნევა, რომ არის გადაუმუშავებელი მასალა და ავალდებულებს ბიზნესოპერატორს განახორციელოს ჰენდლინგი ამ წესის შესაბამისად, ან იმ შემთხვევაში, თუ კომპოსტი ან ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთი მიღებულია საზოგადოებრივი კვების ნარჩენისაგან, ავალდებულებს ბიზნესოპერატორს მათ აღდგენას ან განკარგვას საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.

4. ბიზნესოპერატორს შეუძლია ბაზარზე განათავსოს ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთი და კომპოსტი, რომლებიც წამროებულია იმ პარამეტრების შესაბამისად, რომელიც ავტორიზებულია სააგენტოს მიერ:

ა) ამ მუხლის პირველი პუნქტის შესაბამისად;

ბ) ამ მუხლის მე-2 და მე-3 პუნქტების შესაბამისად.

#### **მუხლი 105. ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთთან და კომპოსტთან დაკავშირებული სტანდარტები**

1. ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთის ან კომპოსტის რეპრეზენტატული ნიმუშები, რომლებიც აღებულია ბიოგაზის საამქროში ტრანსფორმაციის დროს ან უშუალოდ მის შემდეგ ან კომპოსტირების საამქროში კომპოსტირების დროს ან უშუალოდ მის შემდეგ, პროცესის მონიტორინგის მიზნით, უნდა აკმაყოფილებდეს ერთ-ერთ შემდეგ სტანდარტს:

ა) ნაწლავის ჩხირი:  $n=5$ ,  $c=1$ ,  $m=1000$ ,  $M=5000$  1 გ. პროდუქტში;

ბ) Enterococcaceae (ენტეროკოკი):  $n=5$ ,  $c=1$ ,  $m=1000$ ,  $M=5000$  1 გ. პროდუქტში.

2. ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთის ან კომპოსტის რეპრეზენტატული ნიმუშები, რომლებიც აღებულია საწყობიდან გატანის ან დასაწყობების პერიოდში, სალმონელა არ უნდა იყოს 25 გ პროდუქტში:  $n=5$ ,  $c=0$ ,  $m=0$ ,  $M=0$ ; (სადაც  $n$  = შესამოწმებელი ნიმუშების რაოდენობა;  $m$  = ბაქტერიების რაოდენობის ზღვრულ სიდიდე; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიების რაოდენობა ყველა ნიმუშში არ აღემატება  $m$ -ს.  $M$ =ბაქტერიების მაქსიმალურ რაოდენობას; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიების რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს ან აღემატება  $M$ -ს;  $c$  = ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა შესაძლოა იყოს  $m$  და  $M$  შორის, ნიმუშები კვლავ მისაღებად ითვლება თუ სხვა ნიმუშებში ბაქტერიების რაოდენობა შეადგენს  $m$ -ს ან ნაკლებია  $M$ -ზე.)

3. ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთი ან კომპოსტი, გარდა ამ წესის 104-ე მუხლის მე-3 პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტისა, რომელიც არ აკმაყოფილებს ამ ნაწილში მითითებულ მოთხოვნებს, განმეორებით უნდა დაექვემდებაროს ტრანსფორმირებას ან კომპოსტირებას, და სალმონელას შემთხვევაში ექვემდებარება ჰენდლინგს ან განკარგვას სააგენტოს მიერ გაცემული ინსტრუქციების შესაბამისად.

4. თუ ცნად ტრანსფორმირდება ბიოგაზად ან კომპოსტირდება არა ცხოველური წარმოშობის

მასალებთან ერთად, სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ბიზნესოპერატორზე, რომ აიღოს რეპრეზენტატული ნიმუშები ამ წესის მე-100 მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პასტერიზაციის შემდეგ ან ამ წესის 101-ე მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული კომპოსტირების შემდეგ და შესაბამის შემთხვევებში არა ცხოველური წარმოშობის მასალებთან შერევამდე, ცწადპ-ის ტრანსფორმაციის ან კომპოსტირების ეფექტურობის მონიტორინგის მიზნით.

## თავი VIII

### კვლევის, ცხოველის კვების, შეგროვებისა და განკარგვის სპეციალური წესები

#### მუხლი 106. კვლევითი და სადიაგნოსტიკო ნიმუშებთან დაკავშირებული სპეციალური წესები

1. ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს, რომ კვლევით და სადიაგნოსტიკო ნიმუშებს თან ახლდეს კომერციული დოკუმენტი, რომელშიც უნდა მიეთითოს:
  - ა) მასალისა და ცხოველთა სახეობის წარმოშობის აღწერილობა;
  - ბ) მასალის კატეგორია;
  - გ) მასალის რაოდენობა;
  - დ) მასალის წარმოშობისა და გაგზავნის ადგილი;
  - ე) მასალის გამგზავნის დასახელება და მისამართი;
  - ვ) მასალის მიმღების და/ან გამომყენებლის დასახელება და მისამართი.
2. გამომყენებელმა, რომელიც ახორციელებს კვლევით და სადიაგნოსტიკო ნიმუშების ჰენდლინგს, უნდა მიიღოს მათ კონტროლს ქვეშ არსებული მასალის ჰენდლინგის დროს ადამიანებზე ან ცხოველებზე გადამტანი დაავადების გავრცელების თავიდან აცილებისათვის საჭირო ყველა ზომა, კერძოდ კარგი ლაბორატორიული პრაქტიკის გამოყენებით.
3. აკრძალულია კვლევითი და სადიაგნოსტიკო ნიმუშების შემდგომი გამოყენება გარდა ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „329“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულისა.
4. თუ კვლევითი და სადიაგნოსტიკო ნიმუშები და აღნიშნული ნიმუშების გამოყენების შედეგად მიღებული ნებისმიერი პროდუქტი გათვალისწინებული მიზნებისთვის არ ინახება, განკარგულ/განთავსებულ უნდა იქნეს:
  - ა) როგორც ნარჩენი ინსინერაციით ან თანაინსინერაციით;
  - ბ) ამ წესის მე-7 მუხლის „ა.დ“, „გ“ და „დ“ ქვეპუნქტებით, მე-8 და მე-9 მუხლებით განსაზღვრული ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის შემთხვევაში, რომლებიც უჯრედოვანი კულტურის, ლაბორატორიული ნაკრების/კომპლექტის ან ლაბორატორიული ნიმუშის ნაწილია, ისეთ პირობებში დამუშავებით, რომელიც სულ მცირე ორთქლის ავტოკლავთან დაკავშირებით ვალიდირებული მეთოდის ეკვივალენტურია და როგორც ნარჩენის ან ჩამდინარე წყლის შემდგომი განკარგვა (ჩაშვება) განხორცილდეს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
  - გ) წნევის ქვეშ სტერილიზაციით და შემდგომ განკარგული ან გამოყენებული ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.
5. გამომყენებელმა, რომელიც ახორციელებს კვლევით და სადიაგნოსტიკო ნიმუშების ჰენდლინგს, უნდა აწარმოოს ასეთი ნიმუშების რეესტრი, სადაც მიეთითება ამ მუხლის პირველ პუნქტით განსაზღვრული ინფორმაცია, ნებისმიერი მეორეული პროდუქტისა და ნიმუშების განკარგვის მეთოდი და თარიღი.
6. ამ მუხლის პირველი, მე-4 და მე-5 პუნქტებით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, სააგენტოს შეუძლია დაუშვას კვლევითი და სადიაგნოსტიკო ნიმუშების ჰენდლინგი და განკარგვა/განთავსება საგანმანათლებლო მიზნებისთვის სხვა პირობებში, რომელიც უზრუნველყოფს, რომ არ წარმოიქმნას ადამიანის ან ცხოველის ჯანმრთელობისთვის არასასურველი/მიუღებელი რისკები.

#### მუხლი 107. სავაჭრო ნიმუშსა და ექსპონატთან დაკავშირებული სპეციალური წესები

1. სავაჭრო ნიმუშის და ექსპონატის ტრანსპორტირება, გამოყენება და განკარგვა/განთავსება შეიძლება

მხოლოდ ამ წესის 106-ე მუხლის პირველი-მე-4 და მე-6 პუნქტების შესაბამისად.

2. თუ სავაჭრო ნიშნში არ იწარმოება გათვალისწინებული მიზნებისთვის, ის სპეციალური შესწავლის ან ანალიზის დასრულების შემდეგ უნდა გაიგზავნოს სხვა ქვეყანაში, თუ ასეთი გაგზავნა წინასწარ არის ავტორიზებული დანიშნულების ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს მიერ ან უნდა იქნეს გამოყენებული ან განკარგული ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლების შესაბამისად.
3. გამოფენის ან სამხატვრო აქტივობის დასრულების შემდეგ, ექსპონატი უნდა გაიგზავნოს წარმოშობის ქვეყანაში ან განკარგული იქნეს ამ მუხლის მე-2 პუნქტის შესაბამისად.

#### **მუხლი 108. ცხოველის კვებასთან დაკავშირებული ზოგადი მოთხოვნები**

1. ამ წესის 22-ე მუხლის მე-5 პუნქტით განსაზღვრული მეორე და მესამე კატეგორიის მასალებით შეიძლება გამოიკვებოს ამ წესის 22-ე მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტით განსაზღვრული ცხოველები, სულ მცირე ქვემოთ წარმოდგენილი პირობების შესრულების საფუძველზე, იმ პირობებთან ერთად, რომელსაც განსაზღვრავს სააგენტო.
2. ცწადპ უნდა გაეგზავნოს გამომყენებელს ან შემგროვებელი ცენტრს ამ წესის 115-ე და 117-ე მუხლების შესაბამისად.
3. შემგროვებელი ცენტრი უნდა დარეგისტრირდეს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით, რის შემდეგ მიმართავს სააგენტოს და იგი ვალდებულია განახორციელოს ამ წესით დადგენილი მოთხოვნებთან შესაბამისობის შეფასება და გასცემს შესაბამისობის სერტიფიკატს იმ შემთხვევაში თუ:
  - ა) ის აკმაყოფილებს მოთხოვნებს საამქროსთან დაკავშირებით, რომელიც ახორციელებს ამ წესის 131-ე-134-ე მუხლებით განსაზღვრულ შუალედურ ოპერაციებს;
  - ბ) მას გააჩნია ადეკვატური საშუალებები გამოუყენებელი მასალის განადგურებისთვის, ან უგზავნის ის აღიარებულ გადამამუშავებელ საამქროს ან აღიარებულ ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის საამქროს ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.
4. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია გადამამუშავებელი საამქროს შემგროვებელ ცენტრად გამოყენებაზე მეორე კატეგორიის მასალისთვის.
5. შემგროვებელი ცენტრის ბიზნესოპერატორმა, რომელიც მასალებს აწვდის საბოლოო გამომყენებელს (გარდა წყლის ცხოველებიდან ან წყლის უხერხემლოებიდან წარმოშობილი ცწადპ-ისა), უნდა უზრუნველყოს ამ მასალის ქვემოთ განსაზღვრული რომელიმე სახით დამუშავება:
  - ა) საღებავი ნივთიერების ხსნარით დენატურაცია, ხსნარს უნდა ჰქონდეს ისეთი ძალა, რომ საღებავი ასეთ მასალაზე მკაფიოდ შესამჩნევი იყოს და არ გაუფერულდეს შეღებილი მასალის გაცივებისას ან გაყინვისას, და მასალის ყველა ნაწილის მთლიანი ზედაპირი დაფარული უნდა იყოს ასეთი ხსნარით მასში ჩაძირვით (იმერსიით) ან მისი შესხურებით ან სხვაგვარი გამოყენებით;
  - ბ) სტერილიზაცია დუღილით ან ორთქლით დამუშავებით, წნევის ქვეშ, სანამ მასალის ყველა ნაწილი მთლიანად არ მომზადდება;
  - გ) ჰენდლინგის ან დამუშავების ნებისმიერი სხვა მეთოდით, რომელიც ავტორიზებულია სააგენტოს მიერ.

#### **მუხლი 109. გამოკვების ადგილზე ზოგიერთი სახეობის ცხოველის გამოკვება და გამოკვების ადგილს გარეთ გარეული ცხოველების გამოკვება**

1. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ამ წესის მე-7 მუხლის „ბ.ბ.“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალის გამოყენებაზე გამოკვების ადგილზე დაცული და გადაშენების პირას მყოფი ამ მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრული სახეობების გამოსაკვებად, ამ მუხლის მე-2-მე-8 პუნქტებით განსაზღვრული პირობებით.
2. პირველი კატეგორიის მასალით უნდა გამოიკვებოს ლეშიჰამია ფრინველის დანართი N3-ით „ლეშიჰამია ფრინველის სახეობები“ განსაზღვრული სახეობები.
3. სააგენტო გასცემს ავტორიზაციას გამოკვების ადგილზე პასუხისმგებელ ბიზნესოპერატორზე, იმ პირობით, თუ:

- ა) გამოკვება არ გამოიყენება განსაკუთრებული რისკის მასალის ან გლე-ის რისკის მქონე ასეთი მასალის შემცველი დაცემული მცოხნავი საქონლის ტანხორცის განკარგვის/განთავსების ალტერნატიულ საშუალებად;
- ბ) „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით განსაზღვრული გლე-ის შესაბამისი ზედამხედველობის სისტემა მოქმედებს ადგილზე და მოიცავს გლე-ზე ნიმუშების რეგულარულ ლაბორატორიულ გამოკვლევას.
4. სააგენტომ უნდა უზრუნველყოს კოორდინაცია ნებისმიერ სხვა კომპეტენტურ ორგანოსთან (ასეთის არსებობის შემთხვევაში), რომლებიც პასუხისმგებელნი არიან ავტორიზაციით განსაზღვრული მოთხოვნების ზედამხედველობაზე.
5. სააგენტო დარწმუნებული უნდა იყოს, რომ მოცემული სახეობების და მათი ჰაბიტატის სპეციალური მდგომარეობის შეფასების საფუძველზე, გაუმჯობესდება ამ სახეობების დაცვითი სტატუსი.
6. სააგენტოს მიერ გაცემულ ავტორიზაციაში:
  - ა) განსაზღვრული უნდა იქნეს სახეობები და მათი სახელწოდება;
  - ბ) დეტალურად უნდა იქნეს აღწერილი გამოკვების ადგილ(ებ)ის ადგილმდებარეობა იმ გეოგრაფიულ ზონაში, სადაც უნდა მოხდეს გამოკვება.
7. ავტორიზაცია დაუყოვნებლივ უნდა შეჩერდეს გლე-ის გავრცელების საეჭვო ან დადასტურებული კავშირის შემთხვევაში, ვიდრე არ იქნება შესაძლებელი არსებული რისკის გამორიცხვა ან ამ წესით გათვალისწინებული ნებისმიერი შეუსაბამობის შემთხვევაში.
8. გამოკვებაზე პასუხისმგებელი ბიზნესოპერატორი ვალდებულია:
  - ა) განსაზღვროს გამოკვების ტერიტორია, რომელიც იქნება დახურული და დასაცავი სახეობების ცხოველებს ექნებათ შეზღუდული წვდომა (თუ შესაძლებელია ღობეებით ან სხვა საშუალებებით, რომელიც შეესაბამება აღნიშნული სახეობების ბუნებრივი კვების მოდელს);
  - ბ) დარწმუნდეს, რომ გამოკვებისათვის გამიზნული მსხვილფეხა საქონლის ტანხორცი და სულ მცირე 4% ცხვრისა და თხის ტანხორცი გამოყენებამდე გამოკვლეულია უარყოფითი შედეგით გლე-ის მონიტორინგის პროგრამის ფარგლებში „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 33-ე-44-ე მუხლების შესაბამისად და თუ შესაძლებელია ამ წესის მე-11 მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად მიღებული გადაწყვეტილების საფუძველზე;
  - გ) აწარმოოს ჩანაწერები გამოკვებისთვის გამოყენებული ცხოველების ტანხორცის ნომრის, ბუნების, შეფასებული წონის და წარმოშობის შესახებ, გამოკვების თარიღის, ადგილის და თუ შესაძლებელია, გლე-ის გამოკვლევის შედეგების შესახებ.
9. ამ მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრულ ჩამონათვალში ცვლილების განხორციელებისათვის საჭიროა სამინისტროს:
  - ა) დეტალური დასაბუთება ლეშიჭამია ფრინველების სპეციალური სახეობების შეტანის (დამატების) შესახებ, მათ შორის ასეთი ფრინველების მეორე ან მესამე კატეგორიის მასალების ნაცვლად პირველი კატეგორიის მასალით გამოკვების საჭიროების განმარტება;
  - ბ) განმარტება ზომების შესახებ, რომელიც მიღებული იქნება ამ მუხლის მე-2-მე-8 პუნქტების დაცვის უზრუნველსაყოფად.
10. სააგენტომ შეიძლება გასცეს ავტორიზაცია პირველი კატეგორიის მასალის, რომელიც მოიცავს განსაკუთრებული რისკის მასალის შემცველი მკვდარი ცხოველების მთლიან სხეულს ან ნაწილებს, გამოყენებაზე, გამოკვების ადგილების გარეთ, შესაბამის შემთხვევებში მკვდარი ცხოველების წინასწარი შეგროვების გარეშე, ამ მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრული გარეული ცხოველების გამოსაკვებად, შემდეგი პირობების დაცვით:
  - ა) სააგენტო დარწმუნებული უნდა იქნეს, რომ მოცემული სახეობების და მათი ჰაბიტატის სპეციალური

მდგომარეობის შეფასებით აღნიშნული სახეობების დაცვითი სტატუსი გაუმჯობესდება;

- ბ) სააგენტომ ავტორიზაციაში უნდა მიუთითოს გეოგრაფიულად განსაზღვრული გამოკვების ზონაში სადგომ(ებ)ი ან ჯოგ(ებ)ი, შემდეგი პირობების შესრულების საფუძველზე:
- ბ.ა) გამოკვების ზონა არ უნდა გავრცელდეს იმ ტერიტორიებზე, სადაც ინტენსიური მეცხოველეობაა განვითარებული;
- ბ.ბ) გამოკვების ზონის სადგომში ან ჯოგში მყოფ ფერმის ცხოველებზე რეგულარული ზედამხედველობა უნდა აწმოოს სახელმწიფო ვეტერინარმა ადამიანებზე ან ცხოველებზე გადამტანი დაავადებების ან გლე-ის გავრცელებასთან დაკავშირებით;
- ბ.გ) გამოკვება დაუყოვნებლივ უნდა შეჩერდეს სადგომში ან ჯოგში გლე-ის, ადამიანზე ან ცხოველზე საშიში გადამდები ინფექციური დაავადებების გავრცელების საეჭვო ან დადასტურებული კავშირის შემთხვევაში, ვიდრე არ იქნება შესაძლებელი აღნიშნული რისკის გამორიცხვა ან ამ წესით დადგენილი ნებისმიერი მოთხოვნის შეუსრულებლობის შემთხვევაში.
- ბ.დ) სააგენტომ ავტორიზაციაში უნდა მიუთითოს:
- ბ.დ.ა) მკვდარი ცხოველებიდან ადამიანებზე ან სხვა ცხოველებზე გადამდები დაავადებების და გლე-ის გადატანის პრევენციის ზომები, რომლებიც ორიენტირებულია დასაცავი სახეობების გამოკვების მოდელზე, სეზონურ გამოკვების შეზღუდვებზე, ფერმის ცხოველების გადაადგილების შეზღუდვებზე და სხვა ზომები, რომლებიც გამიზნულია ადამიანზე ან ცხოველებზე ინფექციური დაავადებების გადატანის შესაძლო რისკების კონტროლისთვის, იმ სახეობებთან დაკავშირებით, რომლებიც იმყოფებიან გამოკვების ადგილებში და რომელთა გამოკვებისთვის არ გამოიყენება ცწად;
- ბ.დ.ბ) იმ პირთა ან ერთეულთა პასუხისმგებლობები გამოკვების ზონაში, რომლებიც მონაწილეობენ/ეხმარებიან გამოკვების პროცესში ან პასუხისმგებელნი არიან ფერმის ცხოველებზე ამ პუნქტის „ბ.დ.ა“ ქვეპუნქტით გათვალისწინებულ ზომებთან დაკავშირებით;
- ბ.დ.გ) საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული ჯარიმების დაკისრების პირობები, რომელიც ვრელდება ამ პუნქტის „ბ.დ.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პირების ან ერთეულების მიერ „ბ.დ.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ზომების დარღვევებზე;
- ბ.ე) თუ გამოკვება ხდება მკვდარი ცხოველების წინასწარი შეგროვების გარეშე, უნდა განხორციელდეს ფერმის ცხოველების შესაძლო სიკვდილიანობის კოეფიციენტის შეფასება გამოკვების ზონაში და გარეული ცხოველების კვებაზე მოთხოვნების შესაძლო შეფასება, რომელიც საფუძვლად დაედება დაავადების გადატანის პოტენციური რისკების შეფასებას.
- მუხლი 110. ზოოპარკის ცხოველების გამოკვება პირველი კატეგორიის მასალით**
1. სააგენტომ შეიძლება გასცეს ავტორიზაცია პირველი კატეგორიის მასალის გამოყენებაზე, რომელიც მოიცავს განსაკუთრებული რისკის მასალის შემცველ მკვდარ ცხოველებს ან მათ ნაწილებს და ზოოპარკის ცხოველებიდან მიღებულ მასალას, ზოოპარკის ცხოველების გამოსაკვებად, შემდეგი პირობების დაცვით:
- ა) სააგენტომ უნდა გასცეს ავტორიზაცია გამოკვებაზე პასუხისმგებელ ბიზნესოპერატორზე, იმ პირობით რომ:
- ა.ა) გამოკვება არ გამოიყენება, როგორც განსაკუთრებული რისკის მასალის ან ასეთი მასალის შემცველი დაცემული მცოხნავი საქონლის, რომელიც წარმოადგენს გლე-ის რისკს, განკარგვის ალტერნატიულ საშუალებად;
- ა.ბ) პირველი კატეგორიის მასალის გამოყენებისას, რომელიც მოიცავს განსაკუთრებული რისკის მასალის შემცველ მკვდარ ცხოველ(ებ)ს ან მათ ნაწილებს, წარმოშობილია მსხვილფეხა საქონლიდან, რომელიც გამოყენებული იქნა „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით განსაზღვრულ გლე-ის შესაბამის მოქმედ ზედამხედველობის სისტემაში, რომელიც მოიცავს გლე-ის ნიმუშების რეგულარულ ლაბორატორიულ გამოკვლევას;

ბ) სააგენტოს მიერ გაცემული ავტორიზაცია დაუყოვნებლივ უნდა შეჩერდეს გღე-ის გავრცელების საექვო ან დადასტურებული კავშირის შემთხვევაში, ვიდრე არ იქნება შესაძლებელი აღნიშნული რისკის გამორიცხვა, ან ამ წესით დადგენილი ნებისმიერი მოთხოვნის შესრულებლობის შემთხვევაში;

გ) გამოკვებაზე პასუხისმგებელი ბიზნესოპერატორი ვალდებულია:

გ.ა) გამოკვების გამოყენებული მასალა შეინახოს და გამოკვება განხორციელოს დახურულ და შემოღობილ ზონაში, ისე რომ ავტორიზაცია გაცემულ ზოოპარკის ცხოველების გარდა სხვა ხორცისმჭამელ ცხოველებს არ ჰქონდეთ გამოკვების მასალაზე წვდომის შესაძლებლობა;

გ.ბ) დარწმუნდეს, რომ გამოკვებისათვის გამიზნული მსხვილფეხა საქონელი შეტანილია „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ - საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 33-ე-44-ე მუხლების შესაბამისად განხორციელებულ გღე-ის მონიტორინგის პროგრამაში და თუ შესაძლებელია ამ წესის მე-11 მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად მიღებული გადაწყვეტილების საფუძველზე;

გ.გ) აწარმოოს ჩანაწერები გამოკვებისთვის გამოყენებული ცხოველების ტანხორცის ნომრის, სახეობის, სავარაუდო წონის და წარმოშობის, გამოკვების თარიღისა და გღე-ის გამოკვლევის შედეგების შესახებ.

### **მუხლი 111. ცწადპ-ის სპეციალური განკარგვის/განთავსების წესები**

1. თუ სააგენტო გასცემს ავტორიზაციას ცწადპ-ის ადგილზე განკარგვის/განთავსების შესახებ ამ წესის 23-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა-გ“ და „ე“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, ასეთი ცწადპ-ის განკარგვის/განთავსება უნდა განხორციელდეს ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულ ადგილას:

ა) დამარხვით ან დაწვით იმ ადგილას/ობიექტზე, სადაც წარმოიშობა ცწადპ;

ბ) გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე;

გ) დამარხვით ან დაწვით იმ ადგილზე, რომელიც მინიმუმამდე ამცირებს რისკს ადამიანის ან ცხოველის ჯანმრთელობისთვის ან გარემოსთვის, იმ პირობით რომ ასეთი ადგილი/ობიექტი მდებარეობს იმ დისტანციის ფარგლებში, რომელიც საკმარისია იმისათვის, რომ სააგენტომ შეძლოს ადამიანის და ცხოველის ჯანმრთელობის და გარემოს რისკების პრევენციის მართვა.

2. ამ წესის 23-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“, „გ“ და „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ ადგილზე/ობიექტებზე ცწადპ-ის დაწვა უნდა განხორციელდეს ისე, რომ დაიწვას:

ა) სათანადოდ მოწყობილ კოცონზე და დაიწვას მთლიანად დანაცრებამდე;

ბ) ადამიანის ჯანმრთელობისთვის ზიანის მიყენების გარეშე;

გ) ისეთი პროცესების ან მეთოდების გამოყენების გარეშე, რომელმაც შესაძლოა ზიანი მიაყენოს გარემოს, განსაკუთრებით წარმოქმნას რისკები წყალთან, ჰაერთან, ნიადაგთან, მცენარეებთან და ცხოველებთან დაკავშირებით ან გამოიწვიოს ხმაური ან სუნნი;

დ) იმ პირობებში, რომ შედეგად მიღებული ნაცარი განკარგულ/განთავსებულ იქნეს გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე დამარხვის გზით.

3. ამ წესის 23-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა-გ“ და „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ ადგილას/ობიექტზე ცწადპ-ის დამარხვა უნდა განხორციელდეს :

ა) იმგვარი ფორმით, რომ ხორცისმჭამელ ან ყველაფრისმჭამელ ცხოველებს არ ჰქონდეთ მათზე წვდომის შესაძლებლობა;

ბ) გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მქონე ნაგავსაყრელზე ან სხვა ადგილზე (სამინისტროსთან შეთანხმებით) ისე, რომ საფრთხე არ შეექმნას ადამიანის ჯანმრთელობას და იმ პროცესების და მეთოდების გამოყენებით, რომელიც ზიანს არ მიაყენებს გარემოს, განსაკუთრებით არ წარმოქმნის რისკებს წყალთან, ჰაერთან, ნიადაგთან, მცენარეებთან და ცხოველებთან დაკავშირებით ან არ გამოიწვევს ხმაურს ან სუნს.

4. ამ წესის 23-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა-გ“ და „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული განკარგვის/განთავსების შემთხვევაში, ცწადპ-ის გადაადგილება წარმოშობის ადგილიდან

განკარგვის/განთავსების ადგილამდე უნდა განხორციელდეს შემდეგი პირობების დაცვით:

- ა) ცწადპ ტრანსპორტირდება დახურულ, სითხეგაუმტარ კონტეინერებში ან ჭურჭელში;
- ბ) ცწადპ-ის ჩატვირთვა-გადმოტვირთვას, საჭიროების შემთხვევაში, ზედამხედველობას უწევს სააგენტო;
- გ) სატრანსპორტო საშუალებების საბურავებს უტარდებათ დეზინფექცია წარმოშობის ადგილის დატოვების შემდეგ;
- დ) კონტეინერები და ცწადპ-ის ტრანსპორტირებისთვის გამოყენებული საშუალებები მთლიანად სუფთავდება და უტარდება დეზინფექცია ცწადპ-ის გადმოტვირთვის შემდეგ;
- ე) საჭიროების შემთხვევაში, სატრანსპორტო საშუალებებისთვის უზრუნველყოფილია შესაბამისი ექსკორტი, რომელიც შემოწმებულია გაჟონვაზე და ორმაგად არის დაფარული.

#### **მუხლი 112. ცწადპ-ის დაწვა და დამარხვა მოშორებულ ადგილზე**

ამ წესის 23-ე მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრული ცწადპ-ის მაქსიმალური პროცენტული მაჩვენებელი, რომელიც უნდა დაიწვას და დაიმარხოს მოშორებულ ადგილზე არ უნდა აღემატებოდეს:

- ა) ქვეყანაში მსხვილფეხა საქონლის პოპულაციის 10%-ს;
- ბ) ქვეყანაში ცხვრისა და თხის პოპულაციების 25%-ს;
- გ) ქვეყნის ღორისებრთა პოპულაციის 10%-ს;
- დ) სხვა სახეობების ცხოველების განკარგვის/განთავსების შედეგად, ადგილზე/ობიექტზე დაწვით ან დამარხვით გამოწვეული ადამიანის და ცხოველის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო რისკების შეფასების საფუძველზე, სააგენტოს მიერ განსაზღვრული სხვა სახეობების პოპულაციის პროცენტულ მაჩვენებელს.

#### **მუხლი 113. ფუტკრისა და მადპ-ის დაწვა და დამარხვა**

სააგენტომ შეიძლება გასცეს ავტორიზაცია ადგილზე/ობიექტზე ფუტკრისა და მადპ-ის განკარგვაზე/განთავსებაზე ამ წესის 23-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ვ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, იმ პირობით, რომ მიღებული იქნება ყველა საჭირო ზომა, რომ ფუტკრისა და მადპ-ის დაწვამ და დამარხვამ საფრთხე არ შეუქმნას ადამიანისა ან ცხოველის ჯანმრთელობას და გარემოს.

#### **მუხლი 114. განკარგვა/განთავსება სხვა საშუალებებით (გზებით)**

ამ წესის მე-14 მუხლით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალის შეგროვებაზე, ტრანსპორტირებასა და განკარგვაზე/განთავსებაზე, ადგილზე დაწვისა ან დამარხვის გარდა სხვა საშუალებებით(გზებით), იმ პირობით, რომ:

- ა) მასალის მოცულობა არ აღემატება 20 კგ-ს კვირაში იმ საწარმოდან ან საამქროდან, სადაც ხდება ასეთი მასალის შეგროვება, მიუხედავად მასალის წარმოშობის სახეებისა;
- ბ) მასალის შეგროვება, ტრანსპორტირება და განკარგვა/განთავსება ხორციელდება ისეთი საშუალებებით, რომელიც უზრუნველყოფს ადამიანის და ცხოველის ჯანმრთელობისთვის მიუღებელი რისკების გადაცემისა და გავრცელების პრევენციას;
- გ) სააგენტო ახორციელებს რეგულარულ შემოწმებას, მათ შორის ბიზნესოპერატორის მიერ წარმოებული ჩანაწერების შემოწმებას, იმ საწარმოში ან საამქროში, სადაც ხდება ასეთ მასალების შეგროვება, ამ მუხლითა და ამ წესის 111-ე-113-ე მუხლებით დადგენილი მოთხოვნების დაცვის უზრუნველსაყოფად.

### **თავი IX**

#### **შეგროვება, ტრანსპორტირება და მიკვლევადობა**

#### **მუხლი 115. ავტოსატრანსპორტო საშუალებები და კონტეინერები**

- 1. ამ წესის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული საწარმოო ჯაჭვის საწყისი ეტაპიდან, ცწადპ და მეორეული პროდუქტი უნდა შეგროვდეს და გაიგზავნოს დალუქული, ახალი შეფუთვით, ან დახურული სითხეგაუმტარი კონტეინერებით ან სატრანსპორტო საშუალებებით.



2. სატრანსპორტო საშუალებები და მრავალჯერადი გამოყენების კონტეინერები, და ყველა მრავალჯერადი გამოყენების მოწყობილობა/აღჭურვილობა ან აპარატურა, რომელიც შეხებაშია ცწადბთან ან მეორეულ პროდუქტთან, გარდა იმ მეორეული პროდუქტისა, რომელიც განთავსებულია ბაზარზე და შენახვა და ტრანსპორტირება ხდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესის შესაბამისად, უნდა იყოს სუფთა მდგომარეობაში. განსაკუთრებით, თუ ისინი არ არის განსაზღვრული სპეციალური ცწადბ-ის ან მეორეული პროდუქტის გადაზიდვისთვის ისეთი გზით, რაც თავიდან აგვაცილებს ჯვარედინ დაბინძურებას, ისინი უნდა იყოს:

ა) სუფთა და მშრალი გამოყენებამდე;

ბ) სუფთა, გარეცხილი და/ან დეზინფიცირებული თვითოეული გამოყენების შემდეგ ისე, როგორც ეს საჭიროა ჯვარედინი დაბინძურების თავიდან ასცილებლად.

3. ჯვარედინი დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად მრავალჯერადი გამოყენების კონტეინერები გამოყენებული უნდა იქნეს სპეციალური ცწადბ-ის ან მეორეული პროდუქტის გადასაზიდად.

4. მრავალჯერადი გამოყენების კონტეინერები შეიძლება გამოყენებული იქნეს, იმ პირობით, რომ სააგენტო გასცემს ავტორიზაციას მათ გამოყენებაზე:

ა) განსხვავებული ცწადბ-ის ან მეორეული პროდუქტის გადასაზიდად, იმ პირობით, რომ ისინი დასუფთავდება და ჩაუტარდება დეზინფექცია განხვავებულ გამოყენებას შორის ისე, რომ მოხდება ჯვარედინი დაბინძურების პრვენცია;

ბ) ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცწადბ-ის ან მეორეული პროდუქტის გადაზიდვისათვის, ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის გამიზნული პროდუქტის გადაზიდვისთვის მათი გამოყენების შემდეგ ისე, რომ მოხდება ჯვარედინი დაბინძურების პრვენცია.

5. შესაფუთი მასალა უნდა განიკარგოს/განთავსდეს ინსენერაციით ან სხვა საშუალებებით (გზებით), საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად.

#### **მუხლი 116. ტემპერატურული პირობები**

1. ცხოველებისა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის რისკების თავიდან აცილების მიზნით ცხოველის საკვების მასალისთვის ან შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვების წარმოებისთვის გამიზნული ცწადბ-ის ტრანსპორტირება უნდა განხორციელდეს სათანადო ტემპერატურაზე, ხორციდან ან ხორცის პროდუქტებიდან დარჩენილი ცწადბ-ის შემთხვევაში, რომელიც გამიზნულია ადამიანის მიერ მოხმარების გარდა სხვა მიზნით - არაუმეტეს 7°C-ზე, თუ ისინი არ გამოიყენება ცხოველთა კვებისთვის ამ წესის 55-ე მუხლის შესაბამისად.

2. ცხოველის საკვები მასალისთვის ან შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოებისთვის გამიზნული მესამე კატეგორიის გადაუმუშავებელი მასალის შენახვა და ტრანსპორტირება უნდა განხორციელდეს გაციებულ, გაყინულ ან დასილოსებულ მდგომარეობაში, თუ:

ა) ის არ გადამუშავდება შეგროვებიდან 24 საათში ან შენახვის დასრულების შემდეგ გაციებულ ან გაყინულ ფორმაში და თუ შემდგომი ტრანსპორტირება ხორციელდება სატრანსპორტო საშუალებით, რომელშიც შენახვის ტემპერატურა შეანარჩუნებულია;

ბ) რძის, რძის შემცველი პროდუქტის ან რძის მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ დაექვემდებარა ამ წესის 145-ე მუხლით განსაზღვრულ რაიმე სახის დამუშავებას, მასალის მახასიათებლების გამო, ტრანსპორტირება უნდა მოხდეს გაციებულ და იზოლირებულ კონტეინერებში, თუ შეუძლებელია რისკების შემცირება სხვა ღონისძიებების საშუალებით.

2. მაცივრიანი სატრანსპორტო საშუალების დიზაინი უნდა უზრუნველყოფდეს სათანადო ტემპერატურის შენარჩუნებას და ტემპერატურის მონიტორინგს ტრანსპორტირების მთელ პერიოდში.

#### **მუხლი 117. რძის, რძის შემცველი პროდუქტის და რძის მეორეული პროდუქტის შემცველი მესამე კატეგორიის მასალის შეგროვებასა და ტრანსპორტირებასთან დაკავშირებული გამონაკლისები**

ამ წესის 115-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნები არ გამოიყენება მესამე კატეგორიის მასალის შეგროვებასა და ტრანსპორტირებაზე, რომელიც მოიცავს საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად აღიარებული რძის გადამამუშავებელი საწარმოს ბიზნესოპერატორის მიერ წარმოებულ

რძეს, რძის შემცველ პროდუქტსა და რძის მეორეულ პროდუქტს, როცა ის იბრუნებს, განსაკუთრებით მომხმარებლებისაგან, ადრე გაგზავნილ პროდუქტს.

### **მუხლი 118. ნაკელის შეგროვებასა და ტრანსპორტირებასთან დაკავშირებული გამონაკლისები**

ამ წესის 115-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, სააგენტომ შეიძლება დაუშვას ნაკელის შეგროვება და ტრანსპორტირება ფერმერებსა და გამომყენებლებს შორის სხვა პირობებით, რომელიც უზრუნველყოფს საზოგადოებისა და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის არასასურველი/ მიუღებელი რისკების პრევენციას.

### **მუხლი 119. იდენტიფიკაცია**

1. უნდა გატარდეს ყველა საჭირო ზომა რათა უზრუნველყოფილი იქნეს, რომ:

- ა) ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ტვირთები დაექვემდებაროს იდენტიფიკაციას, ინახებოდეს ცალკე და ხდებოდეს მათი წარმოშობის ადგილის იდენტიფიკაცია ცწადპ-ის შეგროვებისას და ტრანსპორტირებისას;
- ბ) ცწადპ-ის ან სპეციფიკური კატეგორიის მეორეული პროდუქტის იდენტიფიკაციისთვის მარკირება/ნიშანდება გამოიყენება მხოლოდ იმ კატეგორიისთვის, რომლისთვისაც მისი გამოყენება საჭიროა ამ წესის შესაბამისად;
- გ) ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის ტვირთები იმპორტისას უნდა იყოს შეფუთული კონტეინერით ან სატრანსპორტო საშუალებით, რომლებიც ქვეყნის სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე გავლის შემდეგ გამორჩეულად, ყოველ შემთხვევაში ტრანსპორტირების დროს მაინც, წარადგენს ინფორმაციას კონტეინერის ან სატრანსპორტო საშუალების შეფუთვის ზედაპირზე ან მის ნაწილზე, ან მათზე მითითებულ ეტიკეტზე ან სიმბოლოზე კოდირებული ფერით და ისეთი საღებავით, რომელიც არ იშლება, ამასთანავე:

გ.ა) პირველი კატეგორიის მასალის შემთხვევაში გამოიყენება შავი ფერი;

გ.ბ) მეორე კატეგორიის მასალის შემთხვევაში (გარდა ნაკელისა და საჭმლის მომნელები სისტემის შემცველობისა), გამოიყენება ყვითელი ფერი;

გ.გ) მესამე კატეგორიის მასალის შემთხვევაში, გამოიყენება მწვანე ფერი ლურჯის მაღალი შემცველობით, იმის საგარანტიოდ რომ კარგად გამოირჩეს სხვა ფერებისგან.

2. ტრანსპორტირებისა და შენახვის დროს შეფუთვაზე, კონტეინერსა ან სატრანსპორტო საშუალებაზე მიმაგრებულ ეტიკეტზე:

ა) ზუსტად უნდა იქნეს განსაზღვრული ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის კატეგორია;ბ) გარკვევით უნდა ჩანდეს შემდეგი წარწერა:

ბ.ა) მესამე კატეგორიის მასალის შემთხვევაში „არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“;

ბ.ბ) მეორე კატეგორიის მასალისა (გარდა ნაკელისა და საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის შიგთავსისა) და მეორე კატეგორიის მასალებიდან მიღებული მეორეული პროდუქტის შემთხვევაში - „არ გამოიყენება ცხოველის მოხმარებისთვის“; თუმცა, როცა მეორე კატეგორიის მასალა გამიზნულია ამ წესის 22-ე მუხლის მე-5 პუნქტით განსაზღვრული ცხოველების გამოსაკვებად ან ამ მუხლის შესაბამისად წარმოდგენილი პირობებით, ეტიკეტზე განსაზღვრული უნდა იქნეს „... საკვებად“ (... ჩასვით იმ სპეციალური ცხოველის სახეობის დასახელება, რომელთა გამოსაკვებადაც არის გამიზნული ეს მასალა);

ბ.გ) პირველი კატეგორიის მასალისა და პირველი კატეგორიის მასალიდან მიღებული მეორეული პროდუქტის შემთხვევაში, რისთვის არის ისინი გამიზნული:

ბ.გ.ა) განსაკარგად - „მხოლოდ განკარგვისათვის“;

ბ.გ.ბ) შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოებისთვის - „მხოლოდ შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოებისთვის“;

ბ.გ.გ) ამ წესის 41-ე მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრული მეორეული პროდუქტის წარმოების შემთხვევაში - „მხოლოდ მეორეული პროდუქტის წარმოებისთვის. არ გამოიყენება ცხოველების ან ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის ან ნიადაგში შესატანად“;

- ბ.დ) რძის, რძის მეორეული პროდუქტის, რძის შემცველი პროდუქტის, ხსენისა და ხსენის პროდუქტის შემთხვევაში - „არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის“;
- ბ.ე) მესამე კატეგორიის მასალიდან წარმოებული ჟელატინის შემთხვევაში - „ჟელატინი ცხოველის მოხმარებისთვის“;
- ბ.ვ) მესამე კატეგორიის მასალიდან წარმოებული კოლაგენის შემთხვევაში - „კოლაგენი ცხოველის მოხმარებისთვის“;
- ბ.ზ) შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვების შემთხვევაში - „საკვები მხოლოდ შინაური ბინადარი ცხოველისთვის“; შეინახეთ სურსათისაგან მოშორებით. დაიბანეთ ხელები და გაასუფთავეთ ხელსაწყოები, ჭურჭელი და ზედაპირები ამ პროდუქტთან შეხების შემდეგ;
- ბ.თ) თევზის და თევზის საკვებად გამოყენებული თევზიდან მიღებული მეორეული პროდუქტის შემთხვევაში, რომელიც დამუშავებულია და შეფუთულია დისტრიბუციამდე, ცხოველის საკვების მწარმოებელი საწარმოს დასახელება და მისამართი ნიშანდებული/მარკირებული უნდა იყოს ნათლად და გარკვევით, და:
- ბ.თ.ა) ველურ გარემოში დაჭერილი თევზიდან მიღებული თევზის ფქვილის შემთხვევაში მიეთითება: „შეიცავს მხოლოდ ველურ გარემოში დაჭერილი თევზიდან მიღებულ თევზის ფქვილს - შეიძლება გამოყენებული იქნეს ყველა სახეობის ფერმის თევზის გამოსაკვებად“;
- ბ.თ.ბ) ფერმის თევზისგან მიღებული თევზის ფქვილის შემთხვევაში მიეთითება: „შეიცავს მხოლოდ ფერმის თევზის [. . .] სახეობ(ებ)ისგან მიღებულ თევზის ფქვილს - შეიძლება გამოყენებული იქნეს სხვა სახეობ(ებ)ის ფერმის თევზის გამოსაკვებად“;
- ბ.თ.გ) ველურ გარემოში დაჭერილი თევზისგან და ფერმის თევზისგან მიღებული თევზის ფქვილის შემთხვევაში მიეთითება: „შეიცავს ველურ გარემოში დაჭერილი თევზის და ფერმის თევზის [. . .] სახეობ(ებ)ისგან მიღებულ თევზის ფქვილს - შეიძლება გამოყენებული იქნეს მხოლოდ სხვა სახეობის ფერმის თევზის გამოსაკვებად“;
- ბ.ი) ცხენისებრისგან მიღებული სისხლის პროდუქტის შემთხვევაში (გარდა ცხოველის საკვებში გამოყენების მიზნით) - „ცხენისებრთაგან მიღებული სისხლი და სისხლის პროდუქტი. არ გამოიყენება ცხოველისა და ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“; ბ.კ) ამ წესის 190-ე მუხლით განსაზღვრული ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის წარმოებისთვის გამოსაყენებელი რქის, ჩლიქის და სხვა მასალების შემთხვევაში - „არ გამოიყენება ცხოველისა და ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“;
- ბ.ლ) ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის შემთხვევაში - „ორგანული სასუქი ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელი. სულ მცირე გამოყენებიდან 21 დღე სამოვრზე არ დაიშვება ფერმის ცხოველები ან მარცვლოვანი კულტურების საკვებად გამოყენება“;
- ბ.მ) ამ წესის 108-ე მუხლის შესაბამისად ცხოველის საკვებისთვის გამოყენებული მასალის შემთხვევაში - შემგროვებელი ცენტრის დასახელება, მისამართი და წარწერა „არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“;
- ბ.ნ) ნაკელისა და საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის შიგთავსის შემცველობის შემთხვევაში - „ნაკელი“;
- ბ.ო) შუალედური პროდუქტის შემთხვევაში, გარეთა შეფუთვაზე მიეთითება - მხოლოდ „სამედიცინო პროდუქტისთვის/ ვეტერინალური პრეპარატისთვის/სამედიცინო მოწყობილობისთვის/ აქტიური ინჰალანტირებადი სამედიცინო მოწყობილობისთვის/in vitro დიაგნოსტიკური სამედიცინო მოწყობილობისთვის/ ლაბორატორიული რეაგენტებისთვის“;
- ბ.პ) საკვლევი და დიაგნოსტიკური ნიმუშების შემთხვევაში მიეთითება „საკვლევი და დიაგნოსტიკური მიზნებისთვის“ ნაცვლად ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ტექსტისა;
- ბ.ჟ) სავაჭრო ნიმუშის შემთხვევაში მიეთითება „სავაჭრო ნიმუში არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“ ნაცვლად ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ტექსტისა;
- ბ.რ) ექსპონატის შემთხვევაში მიეთითება „ექსპონატი არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“, ნაცვლად ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ტექსტისა;

- ბ.ს) ამ წესის 173-ე მუხლით განსაზღვრული სამედიცინო პროდუქტების წარმოებისთვის გამოსაყენებელი თევზის ქონის შემთხვევაში მიეთითება „თევზის ქონი სამედიცინო პროდუქტების წარმოებისთვის“ ნაცვლად ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ტექსტისა;
- ბ.ტ) ნაკელის შემთხვევაში, რომელიც ექვემდებარება ამ წესის 96-ე მუხლით განსაზღვრულ კირით დამუშავებას, „კირიანი ნაკელის ნარევი“;
- ბ.უ) გადამუშავებული ნაკელის შემთხვევაში, რომელიც ექვემდებარება ამ წესის 156-ე მუხლის „ბ“ და „გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულ დამუშავებას, „გადამუშავებული ნაკელი“.
3. ამ მუხლის მე-2 პუნქტის „ბ.ლ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ეტიკეტი არ მოითხოვება ქვემოთ ჩამოთვლილი ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლისათვის:
- ა) საბოლოო მომხმარებლის მიერ გამოსაყენებელი 50კგ-ზე მეტი წონის გასაყიდად გამზადებული შეფუთვები;
- ბ) 1 000კგ-ზე მეტი წონის დიდი ტომრები, იმ პირობით, რომ:
- ბ.ა) ის ავტორიზებულია სააგენტოს მიერ;
- ბ.ბ) ამ ტომრებზე განსაზღვრულია, რომ ისინი არ არის გამიზნული იმ ნიადაგზე შესატანად, სადაც წვდომა აქვთ ფერმის ცხოველებს.
4. სააგენტოს შეუძლია შექმნას სისტემები ან განსაზღვროს იმ შეფუთვების, კონტეინერების ან სატრანსპორტო საშუალებების ფერებით კოდირების წესები, რომლებიც გამოიყენება ქვეყნის ტერიტორიაზე წარმოშობილი და დასარჩენი (ქვეყანა რომ არ უნდა დატოვოს) ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის ტრანსპორტირებისთვის, იმ პირობით, რომ ეს სისტემები ან წესები არ აირევა ამ მუხლის პირველი პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტით მითითებული ფერით -კოდირების სიტემაში.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

#### **მუხლი 120. კომერციული დოკუმენტი და ჯანმრთელობის სერტიფიკატი**

- ცწადპ-სა და მეორეულ პროდუქტს ტრანსპორტირების დროს თან უნდა ახლდეს ამ მუხლისა და ამ წესის 121-ე მუხლით განსაზღვრული მოდელის შესაბამისი კომერციული დოკუმენტი, ან ამ წესით დადგენილი მოთხოვნის შემთხვევაში, ჯანმრთელობის სერტიფიკატი.
- ამ მუხლის პირველი პუნქტის გაუთვალისწინებლად, ცწადპ და მეორეული პროდუქტები, რომლებიც წარმოშობილია და ბრუნდება საქართველოში სხვა ქვეყნის მიერ სხვა ქვეყნის მიერ შესვლაზე უარის თქმის შემდეგ, უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის თავი XV<sup>1</sup>-ით განსაზღვრულ სპეციფიკურ მოთხოვნებს.
- კომერციული დოკუმენტი ან ჯანმრთელობის სერტიფიკატი არ არის აუცილებელი თან ახლდეს ცწადპ-სა და მეორეულ პროდუქტს, თუ:
  - მესამე კატეგორიის მასალიდან მიღებული მეორეული პროდუქტის და ორგანული სასუქის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლის მიწოდება ქვეყანაში საცალო მოვაჭრის მიერ ხდება არა ბიზნესოპერატორზე, არამედ საბოლოო გამოყენებელზე;
  - მესამე კატეგორიის მასალის რძე, რძის შემცველ პროდუქტი და რძის მეორეული პროდუქტი გროვდება და უბრუნდება „ბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N 722 დადგენილების შესაბამისად აღიარებულ რძის გადამამუშავებელ საწარმოს ბიზნესოპერატორს, როდესაც ის იბრუნებს, განსაკუთრებით მომხმარებლებისაგან, ადრე გააგზავნილ პროდუქტს;
- ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „ჰ<sup>50</sup>“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცხოველის კომბინირებული საკვები, რომელიც წარმოებულია ცწადპ-გან და მეორეული პროდუქტისგან, განთავსებულია ბაზარზე შეფუთული და ეტიკეტირებულია საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.
- კომერციული დოკუმენტი უნდა მომზადდეს სულ მცირე სამ ეგზემპლარად (ერთი ორიგინალი და ორი ასლი). ორიგინალი, რომელსაც იტოვებს მიმღები, თან უნდა ახლდეს ტვირთს მის საბოლოო დანიშნულების ადგილამდე. ერთი ასლი რჩება მწარმოებელთან, ერთი კი რჩება გადამზიდავთან.
- ჯანმრთელობის სერტიფიკატს ხელი ეწერება და გაიცემა სააგენტოს მიერ.

5. ამ წესის 121-ე მუხლით განსაზღვრული ნიმუშის შესაბამისი კომერციული დოკუმენტი უნდა დაერთოს ცწადპ-სა და მეორეულ პროდუქტს ამ წესის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის შესაბამისად განსაზღვრული საწარმოო ჯაჭვის საწყისი წერტილიდან, საქართველოში იმპორტის დროს.
6. ცწადპ-სა და მეორეულ პროდუქტს, რომლის ტრანსპორტირება ხდება ქვეყანის შიგნით თან უნდა ახლდეს, ამ წესის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის შესაბამისად განსაზღვრული საწარმოო ჯაჭვის საწყისი წერტილიდან გამარტივებული კომერციული დოკუმენტი:
  - ა) ნაბეჭდი დოკუმენტის სახით ან ელექტრონული ფორმით, იმ პირობით, რომ ასეთი კომერციული დოკუმენტი შეიცავს ამ წესის 121-ე მუხლის მე-6-მე-9 პუნქტებით გათვალისწინებულ ინფორმაციას;
  - ბ) რომელშიც მასალის რაოდენობა გამოხატულია მასალის წონით ან მოცულობით ან შეფუთვის რაოდენობით.
7. ჩანაწერები და კომერციული დოკუმენტი (მათ შორის გამარტივებული კომერციული დოკუმენტი) ან ჯანმრთელობის სერტიფიკატი სააგენტოსთვის წარდგენის მიზნით ინახება სულ მცირე ორი წელი.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

#### **მუხლი 121. კომერციული დოკუმენტის ნიმუში**

1. კომერციული დოკუმენტი, რომელიც საჭიროა ამ წესით განსაზღვრული ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის იმპორტისათვის უნდა აკმაყოფილებდეს დანართ N4-ით დადგენილ ნიმუშს და მოიცავდეს მოდელში ნომერაციის მიხედვით დადასტურებებს.
2. ის უნდა შეიცავს ინგლისურ ან/და ქართულ ენაზე. სხვა ენ(ებ)ის გამოყენებისას კომერციულ დოკუმენტს თან უნდა ახლდეს ნოტარიულად დამტკიცებული თარგმანი.
3. თითოეული კომერციული დოკუმენტის ორიგინალი უნდა შედგებოდეს ერთი ფურცლისგან, ორივე მხარეს, ან როცა მეტი ტექსტია საჭირო, ის უნდა იყოს ისეთი ფორმით, რომ ყველა საჭირო დოკუმენტი წარმოადგენდეს ინტეგრირებულ მთლიანი დოკუმენტის მნიშვნელოვან და განუყოფელ ნაწილს.
4. თუ ტვირთის იდენტიფიკაციის (კონტეინერი, შეფუთვა და სხვ.) მიზეზების გამო, დამატებითი ფურცელ(ებ)ი უნდა დაერთოს კომერციულ დოკუმენტს, ეს ფურცელ(ებ)ი ასევე უნდა იქნეს განხილული, როგორც ორიგინალი დოკუმენტის შემადგენელი ნაწილი, რომლის თვითოეულ გვერდზე ხელს აწერს ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი.
5. როცა კომერციული დოკუმენტი, მათ შორის ამ მუხლის მე-4 პუნქტით განსაზღვრული დამატებითი ფურცელი, მოიცავს ერთზე მეტ გვერდს, თითოეული გვერდი უნდა დაინომროს - (გვერდის ნომერი)/(სულ გვერდების რაოდენობა) - გვერდის ბოლოს და უნდა ჰქონდეს დოკუმენტის კოდის ნომერი, რომელიც განსაზღვრულია გამცემი ორგანოს მიერ გვერდის თავში.
6. კომერციული დოკუმენტის ორიგინალი უნდა შეიცავს და ხელი მოეწეროს პასუხისმგებელი პირის/ტვირთის გამგზავნის მიერ.
7. კომერციულ დოკუმენტში მიეთითება:
  - ა) თარიღი, როცა მასალა გატანილი იქნა სათავსოდან;
  - ბ) მასალის აღწერილობა, მათ შორის:
    - ბ.ა) მასალის იდენტიფიკაცია ამ წესის მე-7-მე-9 მუხლებით განსაზღვრული ერთ-ერთი კატეგორიის მიხედვით;
    - ბ.ბ) ცხოველის სახეობები და სპეციალური მითითება ამ წესის მე-9 მუხლით განსაზღვრულ მე-3 კატეგორიის მასალასთან და მისგან მიღებულ მეორეულ პროდუქტთან დაკავშირებით, რომელიც გამიზნულია ცხოველის საკვებად;
    - ბ.გ) ცხოველის საყურე ნიშნის ნომერი, კანონმდებლობით დადგენილ შემთხვევაში;
  - გ) მასალის რაოდენობა, მოცულობით, წონით ან შეფუთვის რაოდენობით;
  - დ) მასალის წარმოშობის ადგილი, საიდანაც მასალა იგზავნება;
  - ე) მასალის გადამზიდის დასახელება და მისმართი;
  - ვ) მიმღების დასახელება და მისამართი, და არსებობის შემთხვევაში, მისი აღიარების ან რეგისტრაციის ნომერი, რომელიც გაიცა ამ წესის ან საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების

შესაბამისად;

ზ) საჭიროების შემთხვევაში, წარმოშობის საწარმოს აღიარების ან რეგისტრაციის ნომერი, რომელიც გაიცა ამ წესის ან საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, და დამუშავების სახე და მეთოდი.

დ) მასალის წარმოშობის საწარმოს ან საამქროს დასახელება და მისამართი, მისი აღიარების ან სარეგისტრაციო ნომერი მინიჭებული ამ წესის ან, საჭიროების შემთხვევაში, „ტექნიკური რეგლამენტების – „სურსათის ჰიგიენის ზოგადი წესისა“ და „სურსათის ჰიგიენის გამარტივებული წესის“ დამტკიცების თაობაზე“ საქართველოს მთავრობის 2010 წლის 25 ივნისის №173 დადგენილების ან „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის №90 დადგენილების ან „ცხოველის საკვების ჰიგიენის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2020 წლის 13 მარტის №173 დადგენილების შესაბამისად და დამუშავების სახე და მეთოდი, საჭიროებისამებრ;

ე) მასალის გადამზიდავის დასახელება, მისამართი და სარეგისტრაციო ნომერი;

ვ) დანიშნულების საწარმოს ან საამქროს დასახელება, მისამართი და ამ წესის შესაბამისად მინიჭებული რეგისტრაციის ან აღიარების ნომერი ან, საჭიროების შემთხვევაში, „ტექნიკური რეგლამენტების – „სურსათის ჰიგიენის ზოგადი წესისა“ და „სურსათის ჰიგიენის გამარტივებული წესის“ დამტკიცების თაობაზე“ საქართველოს მთავრობის 2010 წლის 25 ივნისის №173 დადგენილების ან „ცხოველის საკვების ჰიგიენის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2020 წლის 13 მარტის №173 დადგენილების შესაბამისად;

ზ) კონტეინერებით ტრანსპორტირების შემთხვევაში, კონტეინერის სრული საიდენტიფიკაციო ნომერი;

თ) გადამუშავებული ცხოველური ცილისა და გადამუშავებული ცხოველური ცილის შემცველი პროდუქტების ექსპორტის შემთხვევაში, როგორც ეს მითითებულია „ტექნიკური რეგლამენტის – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების IX თავში.

8. პასუხისმგებელი პირის/ტვირთის გამგზავნის ხელმოწერის ფერი უნდა განხვავდებოდეს ნაბეჭდის ფერისაგან.

9. დოკუმენტის ნომერი და რეგისტრაციის ნომერი (კანცელარიის) ერთიდაიგივე ტვირთისთვის გაიცემა მხოლოდ ერთხელ.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - კებგვერდი, 26.12.2025წ.*

## **მუხლი 122. ჩანაწერებთან დაკავშირებული ზოგადი დებულებები**

1. ცნად-ისა და მეორეული პროდუქტისთვის ამ წესის 25-ე მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტით განსაზღვრული ჩანაწერები, გარდა იმისა, რომელიც ეხება ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „350“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ ცხოველის კომბინირებულ საკვებს, რომელიც წარმოებულია ცნად-გან ან მეორეული პროდუქტისგან და განთავსებულია ბაზარზე საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, უნდა მოიცავდეს:

ა) მესამე კატეგორიის მასალებისთვის და მათგან მიღებული მეორეული პროდუქტისთვის – ცხოველის სახეობებს, რომლებიც გამიზნულია ცხოველის საკვების მასალად გამოსაყენებლად და თუ გამოიყენება მთლიანი ტანხორცი და თავი, საყურე ნიშნის ნომერს;

ბ) მასალების რაოდენობას;

გ) იმ შემთხვევაში, როცა ჩანაწერების წარმოებას ახორციელებს ნებისმიერი პირი, რომელიც ახორციელებს ცნად-ის ან მეორეული პროდუქტის გაგზავნას, შემდეგ ინფორმაციას:

გ.ა) მასალის სათავსოდან გატანის თარიღი;

გ.ბ) გადამზიდის და მიმღების დასახელება, მისამართი და, არსებობის შემთხვევაში, მათი აღიარების ან რეგისტრაციის ნომერი;

დ) იმ შემთხვევაში როცა ჩანაწერების წარმოებას ახორციელებს ნებისმიერი პირი, რომელიც ახდენს

ცნადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის ტრანსპორტირებას, შემდეგ ინფორმაციას:

- დ.ა) თარიღი, როცა მასალა გატანილი იყო სათავსოდან;
- დ.ბ) მასალის წარმოშობის ადგილი, საიდანაც იგზავნება მასალა;
- დ.გ) მიმღების დასახელება და მისამართი და, არსებობის შემთხვევაში, მათი აღიარების და რეგისტრაციის ნომერი;
- ე) იმ შემთხვევაში, როცა ჩანაწერების წარმოებას ახორციელებს ნებისმიერი პირი, რომელიც იღებს ცნადპ-ს ან მეორეულ პროდუქტს, შემდეგ ინფორმაციას:
  - ე.ა) მასალის მიღების თარიღი;
  - ე.ბ) მასალის წარმოშობის ადგილი, საიდანაც იგზავნება მასალა;
  - ე.გ) გადაშიდის დასახელება და მისამართი.

2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, ბიზნესოპერატორმა არ უნდა შეინახოს ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ა“, „ბ“, „გ.ა“, „დ.ა“, „დ.გ“, „ე.ბ“ და „ე.გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული ინფორმაცია ცალ-ცალკე, თუ ის ინახავს ამ წესის 120-ე-121-ე მუხლებით განსაზღვრულ კომერციულ დოკუმენტს თითოეული ტვირთისთვის და ასეთი ინფორმაცია ხელმისაწვდომი უნდა იქნეს ამ მუხლის პირველი პუნქტით მოთხოვნილ სხვა ინფორმაციასთან ერთად.

3. ინსინერაციის და თანაინსინერაციის საამქროს ბიზნესოპერატორმა უნდა აწარმოოს ინსინერირებული ან თანაინსინერირებული ცნადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის რაოდენობისა და კატეგორიის ჩანაწერები და თარიღი, როცა აღნიშნული ოპერაციები განხორციელდა.

**მუხლი 123. ჩანაწერებთან დაკავშირებული დამატებითი მოთხოვნები ცნადპ-ის სპეციალური კვებითი დანიშნულებით გამოყენების შემთხვევაში**

ამ წესის 122-ე მუხლით განსაზღვრული ჩანაწერების გარდა, თუ ცნადპ გამოიყენება სპეციალური კვებითი დანიშნულებით ამ წესის 108-ე-110-ე მუხლების შესაბამისად, ბიზნესოპერატორმა უნდა აწარმოოს შესაბამის მასალებთან დაკავშირებული შემდეგი ჩანაწერები:

- ა) საბოლოო გამომყენებლის შემთხვევაში, იმ ცხოველებისთვის გამოყენებული რაოდენობა, რომლის გამოსაკვებადაც ის არის გამიზნული, და გამოყენების თარიღი;
- ბ) შემგროვებელი ცენტრის შემთხვევაში:
  - ბ.ა) რაოდენობა, რომლის ჰენდლინგი ან დამუშავება ხდება ამ წესის 106-ე მუხლის მე-4 პუნქტის შესაბამისად;
  - ბ.ბ) მასალის გამომყენებელი თითოეული საბოლოო გამომყენებლის დასახელება და მისამართი;
  - ბ.გ) სათავსო (შენობები), სადაც ხდება მასალების წაღება გამოყენების მიზნით;
  - ბ.დ) გაგზავნილი რაოდენობა;
  - ბ.ე) მასალის გაგზავნის თარიღი.

**მუხლი 124. ჩანაწერებთან დაკავშირებული მოთხოვნები ზოგიერთი საბეწვე ცხოველისთვის**

ამ წესის 55-ე მუხლით განსაზღვრული ფერმის ბიზნესოპერატორმა უნდა აწარმოოს სულ მცირე შემდეგი სახის ჩანაწერები:

- ა) მათივე სახეობებისგან წარმოშობილი საკვებით გამოკვებილი ცხოველის ბეწვისა და ტანხორცის რაოდენობა;
- ბ) თითოეულ ტვირთზე, ისე, რომ გარანტირებული იქნეს მასალის მიკვლევადობა.

**მუხლი 125. ჩანაწერებთან დაკავშირებული მოთხოვნები ზოგიერთი ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის გამოყენებისას**

მიწაზე პასუხისმგებელი პირი, რომელსაც შეაქვს ამ წესის 56-ე მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრულის გარდა სხვა ორგანული სასუქი და ნიადაგის გამანაყოფიერებელი და რომელზეც იმყოფებიან ფერმის ცხოველები, ან საიდანაც ხდება ბალახის მოთიბვა ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, უნდა აწარმოოს სულ მცირე ორი წლის პერიოდის მონაცემების ჩანაწერები შემდეგთან დაკავშირებით:

- ა) გამოყენებული ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის რაოდენობა;

ბ) თარიღი, როცა მოხდა ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის შეტანა და ასეთი გამოყენების ადგილები;

გ) ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის გამოყენების შემდეგ მსხვილფეხა საქონლის ამ მიწაზე საძოვრად ან ამ მიწიდან მოთიბული ბალახის საკვებად დაშვების თარიღი.

**მუხლი 126. ჩანაწერებთან დაკავშირებული მოთხოვნები წყლის ცხოველებისგან მიღებულ ცწადპ-თან და თევზის კვებასთან დაკავშირებით**

გადამამუშავებელი საამქრო, რომელიც აწარმოებს თევზის ფეკილს ან წყლის ცხოველებისგან წარმოშობილ სხვა ცხოველის საკვებს, უნდა აწარმოებდნენ შემდეგი სახის ჩანაწერებს:

ა) დღიურად წარმოებული რაოდენობა;

ბ) წარმოშობის სახეობა, მათ შორის წყლის ცხოველი დაჭერილი იყო ველურ გარემოში, თუ მოშენებულ გარემოში;

გ) ფერმის თევზიდან მიღებული თევზის ფეკილის შემთხვევაში, რომელიც გამიზნულია სხვა სახეობის ფერმის თევზისთვის, წარმოშობის სახეობის სამეცნიერო დასახელება.

**მუხლი 127. ჩანაწერებთან დაკავშირებული მოთხოვნები ცწადპ-ის დაწვასა ან დამარხვასთან დაკავშირებით**

ამ წესის 23-ე მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული ცწადპ დაწვისა ან დამარხვის შემთხვევაში, პირი, რომელიც პასუხისმგებელია ასეთ დაწვასა ან დამარხვაზე, უნდა აწარმოებდეს შემდეგი სახის ჩანაწერებს:

ა) დამწვარი ან დამარხული ცწადპ-ის რაოდენობა, კატეგორია და სახეობა;

ბ) დაწვის და დამარხვის თარიღი და ადგილი.

**მუხლი 128. ჩანაწერებთან დაკავშირებული მოთხოვნები ფოტოჟელატინთან დაკავშირებით**

ამ წესის 189-ე მუხლით განსაზღვრული აღიარებული ფოტოგრაფიული ქარხანის ბიზნესოპერატორმა უნდა აწარმოოს ჩანაწერები, რომლებშიც წარმოდგენილია ფოტოჟელატინის შესყიდვისა და გამოყენების, ასევე ნაშთის და ჭარბი მასალის განკარგვის დეტალები.

**მუხლი 129. ზოგიერთი მეორეული პროდუქტის მარკირება/ნიშანდობა**

1. პირველი ან მეორე კატეგორიის მასალების გადამამუშავებელ საამქროში, მეორეული პროდუქტი მუდმივად უნდა იქნეს მარკირებული/ნიშანდობული გლიცეროლტრიჰეპტანოატით (GTH) ისე, რომ:

ა) გლიცეროლტრიჰეპტანოატი(GTH) დაემატოს მეორეულ პროდუქტს, რომელმაც გაიარა წინა სანიტარულ-თერმული დამუშავება არანაკლებ 80°C ტემპერატურაზე და სრულად დაცულია თანმდევი ხელახალი დაბინძურებისგან;

ბ) ყველა მეორეული პროდუქტი შეიცავდეს ჰომოგენურად მთელ ნივთიერებაში ერთ კგ ცხიმზე გლიცეროლტრიჰეპტანოატის(GTH) არანაკლებ 250 მგ კონცენტრაციას.

2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული გადამამუშავებელი საამქროს ბიზნესოპერატორს უნდა ჰქონდეს ადგილზე პარამეტრების მონიტორინგისა და აღრიცხვის სისტემა, რომელიც გამოდგება სააგენტოსთვის იმის საჩვენებლად, რომ დაცულია მოთხოვნილი გლიცეროლტრიჰეპტანოატის(GTH) მინიმალური ჰომოგენური კონცენტრაცია.

3. მონიტორინგისა და აღრიცხვის სისტემა უნდა მოიცავდეს უცვლელი გლიცეროლტრიჰეპტანოატის(GTH), როგორც ტრიგლიცერიდის, შემცველობის განსაზღვრას, გასუფთავებული პეტროლეინის ეთერიდან რეგულარული ინტერვალებით აღებული გლიცეროლტრიჰეპტანოატის(GTH) 40-70 ნიმუშებიდან.

4. გლიცეროლტრიჰეპტანოატით(GTH) მარკირება/ნიშანდობა არ მოითხოვება:

ა) თხევადი მეორეული პროდუქტისათვის, რომელიც განკუთვნილია ბიოგაზისა და კომპოსტირების საამქროსთვის;

ბ) ამ წესის 55-ე მუხლით განსაზღვრული საბეწვე ცხოველების საკვებად გამოყენებული მეორეული პროდუქტებისათვის;

გ) ამ წესის 92-ე მუხლის შესაბამისად წარმოებული ბიოდიზელისათვის;



- დ) ამ წესის მე-12 მუხლის „ა.ბ“ და „ბ.ბ“ ქვეპუნქტების და მე-13 მუხლის „ა.ბ“ და „ბ.ბ“ ქვეპუნქტების შესაბამისად მიღებულ მეორეული პროდუქტისთვის, თუ ეს პროდუქტი:
- დ.ა) გადააქვთ დახურული კონვეირული სისტემით (თუ ასეთი სისტემა ავტორიზებულია სააგენტოს მიერ), რომელიც შეიძლება არ იქნეს გატარებული შემოვლითი გზით გადამამუშავებელი საამქროდან;
- დ.ა.ა) დაუყოვნებლივ პირდაპირ ინსინერაციისა ან თანაინსინერაციისათვის;
- დ.ა.ბ) დაუყოვნებლივ გამოყენებისთვის ამ წესის 88-ე-99-ე მუხლებით განსაზღვრული მეთოდით პირველი და მეორე კატეგორიის ცწადპ-თვის;
- დ.ბ) ან გამიზნულია ამ წესის მე-20 მუხლის პირველი-მე-3 პუნქტებით განსაზღვრული კვლევისთვის და სხვა სპეციალური მიზნებისთვის, და ავტორიზებულია სააგენტოს მიერ;
- ე) განახლებადი საწვავისათვის, რომელიც წარმოებულია ამ წესის 97-ე მუხლის შესაბამისად გადამდნარი ცხიმისგან, რომელიც თავის მხრივ მიღებულია პირველი და მეორე კატეგორიის მასალიდან.

## თავი X

### ზოგიერთი აღიარებულ და რეგისტრირებულ საწარმოსა და საამქროსთან დაკავშირებული მოთხოვნები

#### მუხლი 130. შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოება

ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საწარმოს ან საამქროს უნდა ჰქონდეს ადეკვატური სათავსო/მოწყობილობები:

- ა) შემოსული მასალების სრულიად უსაფრთხო/უვნებელი შენახვისა და დამუშავებისათვის;
- ბ) ამ წესის შესაბამისად პროდუქტების წარმოების შემდეგ გამოუყენებელი ცწადპ-ის განკარგვისათვის, ან ასეთი მასალა უნდა გაიგზავნოს ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის საამქროში, გადამამუშავებელ საამქროში ან მესამე კატეგორიის მასალის შემთხვევაში, ბიოგაზისა ან კომპოსტირების საამქროში ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლების შესაბამისად.

#### მუხლი 131. შეგროვების შემდეგ ცწადპ-ის ჰენდლინგი

ამ წესის 131-ე – 134-ე მუხლებით განსაზღვრული მოთხოვნები გამოიყენება ცწადპ-ის შენახვისას (ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ი“ ქვეპუნქტი) და ამ მუხლით განსაზღვრული იმ ოპერაციების შემდეგ, რომელიც მოიცავს ცწადპ-ის ჰენდლინგს, მათი ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „თ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული შეგროვების შემდეგ:

- ა) გადარჩევა;
- ბ) დაჭრა;
- გ) გაცივება;
- დ) გაყინვა;
- ე) დამარილება ან სხვა პრესერვაციის პროცესები;
- ვ) ტყავისა და კანის მოცილება;
- ზ) ზოგიერთი განსაკუთრებული რისკის მასალის მოცილება;
- თ) ჰენდლინგის მომცველი ოპერაციები/ქმედებები, რომლებიც ხორციელდება საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, როგორიცაა, მაგალითად, დაკვლისშემდგომი შემოწმება ან ნიმუშების აღება;
- ი) ბიოგაზის ან კომპოსტირების საწარმოში ტრანსპორტირებისთვის განსაზღვრული ცწადპ-ის ჰიგიენიზაცია/პასტერიზაცია, სხვა საწარმოში ან საამქროში ასეთ ტრანსფორმაციამდე ან კომპოსტირებამდე, ამ წესის მე-100 – 105-ე მუხლების შესაბამისად;
- კ) გაცრა;
- ლ) მე-3 კატეგორიის მასალების, ფაზაში გარდამავალი პროცესები, როგორიცაა: სისხლის თერმოკოაგულაცია, სისხლის ცენტრიფუგაცია, ამ წესის 138-ე – 140-ე მუხლებით განსაზღვრული

შეკავება, ჩლიქების, ღორის ჯაგრის, ბუმბულისა და ბალნის ჰიდროლიზება, რომლებიც განკუთვნილია გადასამუშავებლად ამ წესით განსაზღვრული გადამამუშავების მეთოდების გამოყენებით.

საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.

### **მუხლი 132. ზოგადი მოთხოვნები**

1. შენობები და ნაგებობები, სადაც შუალედური ოპერაციები ხორციელდება, უნდა აკმაყოფილებდეს სულ მცირე შემდეგ მოთხოვნებს:
  - ა) ადეკვატურად უნდა იქნეს დაშორებული მაგისტრალური გზიდან, რომლიდანაც დაბინძურება შეიძლება გავრცელდეს, და სხვა შენობებიდან, როგორიცაა სასაკლაო. საამქროების განლაგება უნდა უზრუნველყოფდეს პირველი და მეორე კატეგორიის მასალების მესამე კატეგორიის მასალიდან სრულ განცალკევებას, მიღებიდან გაგზავნამდე, თუ კი არ არსებობს ცალკე შენობა;
  - ბ) საამქროს უნდა ჰქონდეს გადახურული ადგილი ცწადპ-ის მისაღებად და გასაგზავნად, გარდა იმ შემთხვევისა თუ ცწადპ არ გადმოიცლება დანადგარების საშუალებით (როგორიცაა დახურული ტუბები თხევადი ცწადპ-თვის), რომელიც ხელს უშლის საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის საფრთხის შექმნას;
  - გ) საამქრო უნდა იყოს ისე დაგეგმარებული/აშენებული, რომ ადვილი იყოს მისი დასუფთავება და დეზინფექცია. იატაკი უნდა იყოს დაგებული ისე, რომ ადვილად მოხდეს სითხის დრენაჟი;
  - დ) საამქროს უნდა ჰქონდეს შესაბამისი სათავსოები, მათ შორის ტუალეტ(ებ)ი, გამოსაცვლელი ოთახ(ებ)ი, ხელსაბან(ებ)ი პერსონალისთვის, და თუ საჭიროა, საოფისე ფართი, რომელიც ხელმისაწვდომი უნდა იქნეს სახელმწიფო კონტროლის განმახორციელებელი პირებისთვის;
  - ე) საამქროს უნდა ჰქონდეს სათანადო საშუალებები მავნებლებისგან, როგორიცაა მწერები, მღრნელები და ფრინველები, დაცვის მიზნით;
  - ვ) თუ ამ წესით გათვალისწინებული მიზნების მისაღწევად აუცილებელია, ცწადპ-ის შესაბამის ტემპერატურაზე შესანახად საამქროს უნდა ჰქონდეს შესაბამისი და საკმარისი მოცულობის ტემპერატურის-კონტოლირებადი საწყობი, რომელიც ისე უნდა იყოს დაპროექტებული, რომ შესაძლებელი იყოს ტემპერატურული მაჩვენებლების მონიტორინგი და აღრიცხვა.
2. საამქრო აღჭურვილი უნდა იქნეს შესაბამისი მოწყობილობებით კონტეინერების ან ტარის, რომლითაც ხდება ცწადპ-ის მიღება და სატრანსპორტო საშუალებების, გარდა გემებისა, დასასუფთავებლად და დეზინფექციისთვის. შესაბამისი მოწყობილობა ხელმისაწვდომი უნდა იქნეს სატრანსპორტო საშუალებების საბურავების დეზინფექციისთვისაც.

### **მუხლი 133. ჰიგიენური მოთხოვნები**

1. ცწადპ-ის დახარისხება უნდა განხორციელდეს ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული ცხოველის დაავადებების გავრცელების ნებისმიერი რისკი.
2. შენახვის პერიოდში, ყოველთვის, ცწადპ-ის ჰენდლინგი და შენახვა უნდა მოხდეს სხვა საქონლისგან განცალკევებით, ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული ნებისმიერი პათოგენის გავრცელება.
3. ცწადპ უნდა ინახებოდეს სათანადოდ, მათ შორის შესაბამის ტემპერატურულ პირობებში, მათ ხელახლა გაგზავნამდე.

### **მუხლი 134. გადამამუშავების სტანდარტები ჰიგიენიზაციის/პასტერიზაციისთვის**

ამ წესის 131-ე მუხლის „ი“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ჰიგიენიზაცია/პასტერიზაცია უნდა განხორციელდეს ამ წესის მე-100 მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული სტანდარტების შესაბამისად ან ამ წესის 104-ე მუხლის პირველი პუნქტის შესაბამისად ავტორიზებული ალტერნატიული ტრანსფორმაციის პარამეტრების შესაბამისად.

### **მუხლი 135. მეორეული პროდუქტის შენახვასთან დაკავშირებული ზოგადი მოთხოვნები**

1. შენობა და სათავსო, სადაც ინახება მეორეული პროდუქტი, სულ მცირე უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:
  - ა) მესამე კატეგორიის მასალიდან მიღებული მეორეული პროდუქტის შესანახი სათავსო არ უნდა იყოს

იმავე ადგილზე, სადაც პირველი ან მეორე კატეგორიის მასალებიდან მიღებული მეორეული პროდუქტი ინახება, გარდა იმ შემთხვევისა თუ ჯვარედინი დაბინძურების პრევენციისათვის შენახვა არ განხორციელდება სრულიად ცალკე შენობაში;

ბ) საამქროს უნდა:

ბ.ა) ჰქონდეს გადახურული ადგილი მეორეული პროდუქტის მისაღებად და გასაგზავნად, თუ მეორეული პროდუქტი არ:

ბ.ა.ა) გადმოიცლება დანადგარების საშუალებით (როგორცაა დახურული ტუბები თხევადი მეორეული პროდუქტისათვის), რომელიც ხელს უშლის საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის საფრთხის შექმნას;

ბ.ა.ბ) ან მიიღება შეფუთვაში, როგორცაა დიდი ტომრები, ან დახურული სითხეგაუმტარი კონტეინერებით ან სატრანსპორტო საშუალებებით;

ბ.ბ) ჰქონდეს ისეთი დაგეგმარება, რომ ადვილი იყოს დასუფთავება და დეზინფექცია. იატაკი უნდა იყოს დაგებული ისე, რომ ადვილად მოხდეს სითხის დრენაჟი;

ბ.გ) ჰქონდეს შესაბამისი სათავსო(ებ)ი, მათ შორის ტუალეტ(ებ)ი, გამოსაცვლელი ოთახ(ებ)ი, ხელსაბან(ებ)ი პერსონალისთვის;

ბ.დ) ჰქონდეს სათანადო საშუალებები მავნებლებისგან, როგორცაა მწერები, მღრნელები და ფრინველები, დაცვის მიზნით;

გ) საამქრო აღჭურვილი უნდა იქნეს შესაბამისი მოწყობილობებით კონტეინერების ან ტარის, რომლითაც ხდება მეორეული პროდუქტის მიღება და სატრანსპორტო საშუალებების ( გარდა გემებისა) დასასუფთავებლად და დეზინფექციისთვის;

დ) მეორეული პროდუქტი უნდა ინახებოდეს სათანადოდ მათ ხელახლა გაგზავნამდე.

**მუხლი 136. ზოგიერთი რძის, რძის მეორეული პროდუქტისა და რძის შემცველი პროდუქტის შენახვასთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. ამ წესის 146-ე მუხლით განსაზღვრული პროდუქტის შენახვა უნდა მოხდეს სათანადო ტემპერატურაზე, რათა თავიდან იქნეს აცილებული საზოგადოებისა ან ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის საფრთხის შექმნა ამ მიზნისათვის აღიარებულ ან რეგისტრირებულ შესაბამის საწარმოსა ან საამქროში, ან სპეციალურ, ცალკე შესაბამის ადგილას, აღიარებული ან რეგისტრირებული შესაბამისი საწარმოს ან საამქროს ფარგლებში.

2. შენახვის პერიოდში ან საწყობიდან გატანის დროს საბოლოო პროდუქტის ნიმუშები სულ მცირე უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 141-ე მუხლით განსაზღვრულ მიკრობიოლოგიურ სტანდარტებს.

**მუხლი 137. რეგისტრირებული ბიზნესოპერატორი**

1. რეგისტრირებული საწარმოს ან საამქროს ბიზნესოპერატორმა ან სხვა რეგისტრირებულმა ბიზნესოპერატორმა ცნადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის ჰენდლინგი უნდა განახორციელონ შემდეგი პირობებით:

ა) შენობა უნდა აშენდეს ისე, რომ შესაძლებელი იყოს მათი ეფექტურად დასუფთავება და დეზინფექცია;

ბ) შენობებს უნდა ჰქონდეს სათანადო საშუალებები მავნებლებისგან, როგორცაა მწერები, მღრნელები და ფრინველები, დაცვის მიზნით;

გ) მოწყობილობები და აღჭურვილობა, საჭიროების შემთხვევაში, უნდა ინახებოდეს ჰიგიენურ პირობებში;

დ) ცნადპ და მეორეული პროდუქტი, უნდა ინახებოდეს ისეთ პირობებში, სადაც შესაძლებელი იქნება დაბინძურების თავიდან აცილება.

2. ბიზნესოპერატორმა უნდა აწარმოოს ჩანაწერები, რომელიც ხელმისაწვდომი იქნება სააგენტოსთვის.

3. რეგისტრირებულ ბიზნესოპერატორს, რომელიც ახორციელებს ცნადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის ტრანსპორტირებას (გარდა ერთი და იმავე ბიზნესოპერატორის ნაგებობებს შორის), უნდა:

ა) ჰქონდეს ინფორმაცია მათი სატრანსპორტო საშუალებების იდენტიფიკაციასთან დაკავშირებით, რაც ცნადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის ტრანსპორტირებისთვის სატრანსპორტო საშუალებების

გამოყენების ვერიფიკაციის საშუალებას იძლევა;

ბ) გაასუფთავოს და დეზინფექცია გაუკეთოს, საჭიროებისას, მათ სატრანსპორტო საშუალებებს;

გ) განახორციელოს ყველა აუცილებელი ღონისძიება დაბინძურებისა და ადამიანებსა და ცხოველებზე დაავადებების გადადების თავიდან ასაცილებლად.

### **მუხლი 138. შემაკავებელ მეთოდებთან დაკავშირებული ზოგადი მოთხოვნები**

შემაკავებელი მეთოდის შედეგად მიღებული მასალა შეიძლება გამოყენებული ან განკარგული იქნეს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ეს მეთოდები ავტორიზებულია სააგენტოს მიერ.

### **მუხლი 139. შემაკავებელი მეთოდის მეთოდოლოგია – ფერმაში მკვდარი ღორების და ღორისგან დამზადებული ზოგიერთი მასალის აერობული მომწიფება და შენახვა მათი შემდგომი ინსინერაციით ან თანაინსინერაციით**

1. აერობული მომწიფებისა და შენახვისათვის, რომელსაც თან სდევს ინსინერაცია და თანაინსინერაცია, საწყის მასალად (ნედლეულად) შეიძლება გამოყენებული იქნეს მხოლოდ ღორისებრთა შემდეგი მასალები:

ა) ამ წესის მე-8 მუხლის „ვ.ა-ვ.გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-2 კატეგორიის მასალა;

ბ) ამ წესის მე-9 მუხლის „თ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა.

2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული მეთოდი გამოიყენება მხოლოდ ერთიდაიმავე სადგომიდან წარმოშობილ ღორისებრთა ცხოველების განსაკარგად, იმ პირობით, რომ ეს სადგომი არ ექვემდებარება ღორისებრთა ცხოველების საშიში გადამდები დაავადების აფეთქების დადასტურებით ან ეჭვით გამოწვეულ შეზღუდვებს.

3. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული მეთოდი შეიძლება არ იქნეს გამოყენებული ისეთი ცხოველების ან მათი ნაწილების მიმართ, რომლებიც მოკვდნენ ამ მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრული დაავადებით ან მოკლეს დაავადების კონტროლის მიზნით.

4. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული მეთოდი უნდა იქნეს ავტორიზებული სააგენტოს მიერ.

5. გარემოს დაცვის მიზნით, რათა თავიდან იქნეს აცილებული ნიადაგისა და გრუნტის წყლების დაბინძურების რისკი და სუნი, ობიექტი, სადაც უნდა მოხდეს ამ მეთოდის გამოყენება, უნდა დაგეგმარდეს და აშენდეს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

6. ბიზნესოპერატორს უნდა ჰქონდეს:

ა) დოკუმენტირებული მავნებლების კონტროლის პროგრამა და განახორციელოს პრევენციული ღონისძიებები ცხოველების შეღწევის ასაცილებლად;

ბ) დაავადებათა გავრცელების პრევენციის პროცედურები;

გ) გამოყენებული ნახერხის დახურული სისტემის გარეთ გავრცელების პრევენციის პროცედურები.

7. პროცესი უნდა განხორციელდეს დახურულ სისტემაში, რომელიც შედგება წყალგაუმტარი იატაკისა და გამყოფი კედლების მქონე რამდენიმე საკნისგან. ნებისმიერი ჩამდინარე წყალი უნდა შეგროვდეს; საკნები უნდა უკავშირდებოდეს ერთმანეთს მილგაყვანილობით, რომელსაც ექნება ნმმ-იანი ცხური, მყარი ნივთიერებების შესაკავებლად. საკნების ზომა და რაოდენობა ადაპტირებული უნდა იქნეს სიკვდილიანობის დონესთან ამ წესის 35-ე მუხლით განსაზღვრული წერილობითი პროცედურის თანახმად და უნდა ჰქონდეს სულ მცირე რვა თვიან პერიოდში ფერმაში მკვდარი ცხოველებისთვის საკმარისი ფართობი.

8. შეგროვებისა და შენახვის ეტაპზე დაცემული ღორების და სხვა ღორისებრთა ცხოველის მასალა ინდივიდუალურად უნდა დაიფაროს ნახერხით და შეგროვდეს საკანის შევსებამდე. დაახლოებით 30 სანტიმეტრის ნახერხის პირველი ფენა უნდა გაკეთდეს მიწაზე. ტანხორცი და ღორისებრთა სხვა მასალა უნდა განთავსდეს ნახერხის ამ პირველ ფენაში და ტანხორცისა და ღორის მასალის თითოეული ფენა უნდა დაიფაროს დაახლოებით 30 სმ სისქის ნახერხის ფენით.

9. პერსონალმა არ უნდა იაროს ფეხით შენახულ მასალაზე.

10. მომწიფების ეტაპი იწყება საკნის შევსებიდან და ტემპერატურის ზრდით გამოწვეული რბილი

ქსოვილების დეგრადაციით და მომწიფება უნდა გაგრძელდეს სულ მცირე 3 თვე.

11. შეესებისა და შენახვის ეტაპის ბოლოს და მთელი მომწიფების პერიოდში, ბიზნესოპერატორმა თითოეულ საკანში მონიტორინგი უნდა გაუწიოს ტემპერატურას, ტემპერატურის სენსორით, რომელიც დაყენებულია 40 სმ-იანი შუალედებით და ბოლო ფენიდან 60 სმ-ით ქვემოთ.
12. ტემპერატურის ელექტრონულ მაჩვენებლებს მონიტორინგი უნდა გაუწიოს ბიზნესოპერატორმა და აწარმოოს ჩანაწერები.
13. შეესებისა და შენახვის ეტაპის ბოლოს, ტემპერატურის მონიტორინგი არის ფენების დამაკაყოფილებელი მდებარეობის ინდიკატორი. ტემპერატურა უნდა გაიზომოს ავტომატური აღმრიცხველი მოწყობილობით და 3 თანმიმდევრული დღის განმავლობაში ტემპერატურის 55°C-ზე მიღწევა მიაწინებს, რომ მომწიფების ეტაპი დაწყებულია, ფენათა განთავსება ეფექტურია და მომწიფების პროცესი აქტიური.
14. ბიზნესოპერატორმა უნდა შეამოწმოს ტემპერატურა დღეში ერთხელ და ამ გაზომვების შედეგების საფუძველზე უნდა განხორციელდეს შემდეგი ღონისძიებები:
  - ა) თუ 55°C ან მეტი ტემპერატურა შენარჩუნებულია 3 თანმიმდევრული დღის განმავლობაში, შტაბელები შეიძლება მოცილებული იქნეს 3 თვიანი მომწიფების ეტაპის გავლის შემდეგ, ან შეიძლება დარჩეს დალაგებული სათავსოში მოგვიანებით გატანისათვის;
  - ბ) თუ 55°C ტემპერატურა არ მიიღწევა 3 თანმიმდევრული დღის განმავლობაში, ბიზნესოპერატორმა უნდა გაატაროს ღონისძიებები ამ წესის 35-ე მუხლით განსაზღვრული მუდმივი წერილობითი პროცედურის საფუძველზე, თუ საჭიროა, სააგენტომ შეიძლება შეაჩეროს გადამუშავების მეთოდი და მასალა დაუქვემდებაროს განკარგავს/განთავსებას ამ წესის მე-13 მუხლის შესაბამისად.
15. შენახვის ეტაპის დროის ლიმიტი შეიძლება განისაზღვროს სააგენტოს მიერ.
16. მომწიფების ეტაპის შემდეგ მიღებული მასალის ტრანსპორტირება აღიარებულ ინსინერაციის ან თანაინსინერაციის საამქრომდე ექვემდებარება ამ წესით დადგენილ კონტროლს.

**მუხლი 140. შემაკავებელი მეთოდის მეთოდოლოგია – ჰიდროლიზი (შემდგომი განკარგვით/განთავსებით)**

1. საწყისის მასალად ჰიდროლიზისთვის (შემდგომი განკარგვით/განთავსებით) შეიძლება გამოყენებული იქნეს მხოლოდ ღორისებრთა შემდეგი მასალა:
  - ა) ამ წესის მე-8 მუხლის „ვ.ა-ვ.გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მეორე კატეგორიის მასალა;
  - ბ) ამ წესის მე-9 მუხლის „თ“ განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალა.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული მეთოდი გამოიყენება მხოლოდ ერთიდაიმავე სადგომიდან წარმოშობილ ღორისებრთა ცხოველების განსაკარგად/განსათავსებლად, იმ პირობით, რომ ეს სადგომი არ ექვემდებარება ღორისებრთა ცხოველების საშიში გადამდები დაავადების აფეთქების დადასტურებით ან ეჭვით გამოწვეულ აკრძალვებს ან ცხოველებისადმი, რომლებიც მოკლეს დაავადების კონტროლის მიზნით.
3. ჰიდროლიზი შემდგომი განკარგვით ანუ დროებითი შენახვა ადგილზე უნდა განხორციელდეს შემდეგი სტანდარტების შესაბამისად:
  - ა) სადგომში ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული მასალის შეგროვების შემდეგ, რაზეც სააგენტომ სადგომში ცხოველთა სიმჭიდროვის, სავარაუდო სიკვდილიანობის დონის, საზოგადოებისა და ცხოველების ჯანმრთელობასთან დაკავშირებული პოტენციური რისკების შეფასების საფუძველზე გასცა ავტორიზაცია გადამუშავების მეთოდის გამოყენებაზე, ცნადა უნდა განთავსდეს კონტეინერში, რომელიც აკმაყოფილებს ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით დადგენილ მოთხოვნებს და განთავსებულია სპეციალურ ადგილზე/ობიექტზე ამ პუნქტის „გ“ და „დ“ ქვეპუნქტების შესაბამისად;
  - ბ) კონტეინერი უნდა იყოს:
    - ბ.ა) დასახური მოწყობილობით;
    - ბ.ბ) წყალგაუმტარი, სითხეგაუმტარი და ჰერმეტიკულად დალუქული;
    - ბ.გ) კოროზია მედეგი;

- ბ.დ) აღჭურვილი ემისიების მაკონტროლებელი მოწყობილობით ამ პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტის შესაბამისად;
- გ) კონტეინერი უნდა განთავსდეს სპეციალურ ადგილზე/ობიექტზე, რომელიც ფიზიკურად განცალკევებულია სადგომისგან და აქვს სპეციალური მისასვლელი მასალების შეტანა/გატანისათვის და ავტომატური შესაგროვებლად;
- დ) კონტეინერი და სპეციალური ადგილი/ობიექტი უნდა დაიგეგმოს და გაკეთდეს, გარემოს დაცვის მიზნით, საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, რათა თავიდან იქნეს აცილებული ნიადაგისა და გრუნტის წყლების დაბინძურების რისკები და სუნი;
- ე) კონტეინერი უნდა უკავშირდებოდეს გაზის ემისიების მილსადენს, რომელიც აღჭურვილი უნდა იყოს სათანადო ფილტრებით რათა თავიდან იქნეს აცილებული ადამიანებსა და ცხოველებზე გადამდები დაავადების გადადება;
- ვ) ჰიდროლიზის პროცესისთვის კონტეინერი უნდა იყოს დახურული სულ მცირე სამი თვის განმავლობაში, ისე, რომ დაცული იქნეს არაავტორიზებული გახსნისგან;
- ზ) ბიზნესოპერატორს ადგილზე უნდა ჰქონდეს პერსონალის მოძრაობით ადამიანებსა ან ცხოველებზე გადამდები დაავადების გადადების პრევენციის პროცედურები;
- თ) ბიზნესოპერატორმა უნდა:
- თ.ა) გაატაროს პრევენციული ღონისძიებები ფრინველების, მღრღნელების, მწერებისა და სხვა მავნებლების წინააღმდეგ;
- თ.ბ) იქონიოს ადგილზე მავნებლების კონტროლის პროგრამა;
- ი) ბიზნესოპერატორმა უნდა აწარმოოს ჩანაწერები:
- ი.ა) კონტეინერში მასალების განთავსების შესახებ;
- ი.ბ) კონტეინერიდან ჰიდროლიზირებული მასალის ნებისმიერი შეგროვების შესახებ;
- კ) ბიზნესოპერატორმა უნდა დაცალოს კონტეინერი რეგულარული ინტერვალებით:
- კ.ა) კოროზიის გამოვლენის მიზნით;
- კ.ბ) ნიადაგში თხევადი მასალების გაჟონვის გამოვლენის მიზნით;
- ლ) ჰიდროლიზის შემდეგ, მასალები გროვდება, გამოიყენება და განიკარგება/განთავსდება ამ წესის მე-13 მუხლის „ა-გ“ ქვეპუნქტების ან „ე.ა“ ქვეპუნქტის ან მესამე კატეგორიის მასალებთან დაკავშირებით ამ წესის მე-14 მუხლის შესაბამისად;
- მ) ეს პროცესი უნდა განხორციელდეს პარტიულ რეჟიმში;
- ნ) აკრძალულია ჰიდროლიზებული მასალების ნებისმიერი სხვაგვარი ჰენდლინგი ან გამოყენება, მათ შორის მათი შეტანა ნიადაგში.

## თავი XI ცხოველის საკვების მასალა

### მუხლი 141. მეორეული პროდუქტის ბაზარზე განთავსებისა და მიკრობიოლოგიური მაჩვენებლები

- საბოლოო მეორეული პროდუქტის ნიმუში, რომელიც აღებულია გადამამუშავებელი საამქროს საწყობში შენახვის დროს ან საწყობიდან გატანისას, უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგს:
  - საღმონელა არ არის 25 გ პროდუქტში:  $n=5$ ,  $c=0$ ,  $m=0$ ,  $M=0$ ;
  - ენტერობაქტერიები:  $n = 5$ ,  $c = 2$ ,  $m = 10$ ,  $M = 300$  ერთ გრამში  
(სადაც  $n$  = შესამოწმებელი ნიმუშების რაოდენობას;  $m$  = ბაქტერიების რაოდენობის ზღვრულ სიდიდეს; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიების რაოდენობა ყველა ნიმუშში არ აღემატება  $m$ -ს.  $M$ =ბაქტერიების მაქსიმალურ რაოდენობას; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიების რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს ან აღემატება  $M$ -ს;  $c$  = ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა შესაძლოა იყოს  $m$  და  $M$  შორის, ნიმუშები კვლავ მისაღებად ითვლება თუ სხვა ნიმუშებში ბაქტერიების რაოდენობა შეადგენს  $m$ -ს ან ნაკლებია  $m$ -ზე.)

2. ამ მუხლით განსაზღვრული მიკრობიოლოგიური მაჩვენებლები არ გამოიყენება ცწადპ-ის გადამუშავებით მიღებულ გადამდნარი ცხიმისა და თევზის ქონის მიმართ, მაშინ როცა გადამუშავებული ცხოველური ცილა, რომელიც მიღებულია იმავე პროცესის დროს, ექვემდებარება ნიმუშის აღებას იმისთვის, რომ გარანტირებული იყოს ამ სტანდარტებთან შესაბამისობა.

**მუხლი 142. გადამუშავებულ ცხოველურ ცილასთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. გადამუშავებული ცხოველური ცილის წარმოებისთვის შეიძლება გამოყენებული იქნეს:
- ა) მხოლოდ მესამე კატეგორიის მასალის ცწადპ ან ამ წესის მე-9 მუხლის „ო-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალის გარდა სხვა პროდუქტი, რომელიც წარმოებულია ასეთი ცწადპ-გან;
  - ბ) ფერმის მწერიდან მიღებული გადამუშავებული ცხოველური ცილა, რომელიც გამიზნულია ფერმის ცხოველების, გარდა საბეწვე ცხოველებისა, საკვების წარმოებისათვის, შესაძლებელია მიღებულ იქნეს მწერის შემდეგი სახეობებისგან:
    - ბ.ა) Black Soldier Fly (*Hermetia illucens*) და Common Housefly (*Musca domestica*);
    - ბ.ბ) Yellow Mealworm (*Tenebrio molitor*) და Lesser Mealworm (*Alphitobius diaperinus*);
    - ბ.გ) House cricket (*Acheta domestica*), Banded cricket (*Gryllobates sigillatus*) და Field Cricket (*Gryllus assimilis*);
    - ბ.დ) აბრეშუმის ჭია (*Bombyx mori*).
2. ძუძუმწოვრებიდან წარმოშობილი გადამუშავებული ცხოველური ცილა უნდა დაექვემდებაროს ამ წესის 81-ე მუხლით განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდ 1-ს (წნევის ქვეშ სტერილიზაცია), თუმცა:
- ა) სისხლის ფქვილის წარმოებისთვის ღორის სისხლი ან ღორის სისხლის ფრაქცია, შეიძლება დაექვემდებაროს ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრულ ნებისმიერ გადამუშავების მეთოდ 1-5-ს, ან ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდ 7-ს, იმ პირობით, რომ გადამუშავების მეთოდი 7-ის შემთხვევაში სითბური დამუშავებისათვის გამოიყენება მასალის შიგთავსში 80°C ტემპერატურა;
  - ბ) ძუძუმწოვრებიდან წარმოშობილი გადამუშავებული ცხოველური ცილა:
    - ბ.ა) შეიძლება დაექვემდებაროს ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრულ ნებისმიერი გადამუშავების მეთოდ 1-5-ს, ან ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდ 7-ს, იმ პირობით, რომ შემდეგში განიკარგება/განთავსდება ან გამოიყენება საწვავად;
    - ბ.ბ) როცა ექსკლუზიურად გამიზნულია შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებში გამოსაყენებლად, ის შეიძლება დაექვემდებაროს ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდ 1-5-ს, ან ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდ 7-ს, იმ პირობით, რომ ის:
      - ბ.ბ.ა) ტრანსპორტირებული იქნება სპეციალური კონტეინერით, რომელიც არ გამოიყენება ცწადპ-ის ან ფერმის ცხოველების საკვებში გამოსაყენებელი პროდუქტების ტრანსპორტირებისთვის;
      - ბ.ბ.ბ) გაიზავნება პირდაპირ მესამე კატეგორიის მასალის გადამამუშავებელი საამქროდან შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების მწარმოებელ საამქროში ან აღიარებულ შესანახ საწყობში, საიდანაც ის პირდაპირ იგზავნება შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საამქროში.
3. არა-ძუძუმწოვრებიდან წარმოშობილი გადამუშავებული ცხოველური ცილა, გარდა თევზის ფქვილისა, უნდა დაექვემდებაროს ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდ 1-5-ს, ან ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდ 7-ს.
4. თევზის ფქვილი უნდა დაექვემდებაროს ერთ-ერთ ქვემოთ ჩამოთვლილს:
- ა) ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრულ ნებისმიერ გადამუშავების მეთოდს;
  - ბ) ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტისაგან განსხვავებულ მეთოდს, რომელიც უზრუნველყოფს პროდუქტის შესაბამისობას ამ წესის 141-ე მუხლით განსაზღვრულ მეორეული პროდუქტის მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებელთან.
5. გადამუშავებული ცხოველური ცილა იფუთება და ინახება ახალ ან სტერილიზებულ ტომრებში ან სათანადოდ მოწყობილ პროდუქტის შესანახ ბუნკერში ან ფარდულში.
6. შენახვისას მიღებული უნდა იქნეს სათანადო ზომები ბუნკერში, კონვერსა და ლიფტში

კონდესანციის შესამცირებლად.

7. კონვეირში, ლიფტსა და ბუნკერში არსებული პროდუქტები დაცული უნდა იქნეს შემთხვევითი დაბინძურებისგან.
8. გადამუშავებული ცხოველური ცილის ჰენდლინგისთვის საჭირო მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს სუფთა და მშრალ პირობებში და უნდა ჰქონდეს შესაბამისი შემოწმების წერტილები მოწყობილობის სისუფთავის შესამოწმებლად. დაბინძურების პრევენციისათვის ყველა შესაძლებელი მოწყობილობა უნდა დაიცალოს და გასუფთავდეს რეგულარულად.
9. გადამუშავებული ცხოველური ცილა უნდა ინახებოდეს მშრალად. შესაძლებელია ტერიტორიაზე თავიდან უნდა იქნეს აცილებული გაჟონვა და კონდენსაცია.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

#### **მუხლი 143. სისხლის პროდუქტთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. მხოლოდ ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“ და „ბ.“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული სისხლი შეიძლება იყოს გამოყენებული სისხლის პროდუქტების წარმოებისთვის.
2. სისხლის პროდუქტი უნდა დაექვემდებაროს გადამუშავების ერთ-ერთ მეთოდს:
  - ა) ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრულ ნებისმიერ გადამუშავების მეთოდ 1-5-ს, ან ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდ 7-ს;
  - ბ) ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტისაგან განსხვავებულ მეთოდს, რომელიც უზრუნველყოფს სისხლის პროდუქტის შესაბამისობას ამ წესის 141-ე მუხლით განსაზღვრულ მეორეული პროდუქტის მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებელთან.

#### **მუხლი 144. მესამე კატეგორიის მასალისაგან მიღებულ გადამდნარ ცხიმთან, თევზის ქონთან და ცხიმის დერივატთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. მხოლოდ მესამე კატეგორიის მასალა, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „ო-ჟ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალისა, შეიძლება იქნეს გამოყენებული გადამდნარი ცხიმის წარმოებისთვის.
2. მხოლოდ ამ წესის მე-9 მუხლის „ი“, „კ“ და „მ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალა და ამ წესის მე-9 მუხლის „ე“ და „ვ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული წყლის ცხოველისგან წარმოშობილი მესამე კატეგორიის მასალა შეიძლება იქნეს გამოყენებული გადამდნარი ცხიმის წარმოებისთვის.
3. თუ თევზის ქონი ან გადამდნარი ცხიმი არ იქნება წარმოებული „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის № 90 დადგენილების შესაბამისად, გადამდნარი ცხიმის მიღება უნდა მოხდეს გადამუშავების მეთოდი 1-5-ის ან გადამუშავების მეთოდი 7-ის გამოყენებით, და თევზის ქონი შეიძლება წარმოებული იქნეს ქვემოთ ჩამოთვლილი ერთ-ერთი მეთოდით:
  - ა) ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდის 1-7-ის გამოყენებით;
  - ბ) ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტისაგან განსხვავებული მეთოდით, რომელიც უზრუნველყოფს პროდუქტის შესაბამისობას ამ წესის 141-ე მუხლით განსაზღვრულ მეორეული პროდუქტის მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებელთან.
4. მცოხნავი ცხოველებისგან წარმოებული გადამდნარი ცხიმი უნდა გაიწმინდოს (პურიფიკაცია) ისე, რომ დარჩენილი მთლიანი არახსნადი ნარევის მაქსიმალური დონე არ აღემატებოდეს წონის 0.15%-ს.
5. მესამე კატეგორიის მასალის გადამდნარი ცხიმიდან ან თევზის ქონიდან მიღებული ცხიმის დერივატის წარმოება უნდა მოხდეს ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული ერთ-ერთი გადამუშავების მეთოდის შესაბამისად.
6. გადამდნარი ცხიმის ან თევზის ქონის შეფუთვისას, უნდა შეიფუთოს ახალ კონტეინერში ან კონტეინერში, რომელიც დასუფთავდა და გაუკეთდა დეზინფექცია, თუ ეს აუცილებელია დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად და მიღებული უნდა იქნეს ყველა სიფრთხილის ზომა მისი ხელახლა დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად.
7. გადამდნარი ცხიმის ან თევზის ქონის ნაყარი სახით ტრანსპორტირების განზრახვისას, მწარმოებელი



საამქროდან პირდაპირ გემზე ამ სანაპირო ცისტერნებში ან პირდაპირ საწარმოებში ტრანსპორტიერებისთვის გამოყენებული მილი, ტუმბოები და რეზერვუარები და ნებისმიერი სხვა კონტეინერი ან ავტო ცისტერნები გამოყენებამდე კარგად უნდა დასუფთავდეს.

**მუხლი 145. რძესთან, ხსენთან და რძისგან ან ხსენისგან მიღებული ზოგიერთ სხვა პროდუქტებთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. მხოლოდ ამ წესის მე-9 მუხლის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული რძე, გარდა ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექისა, და ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ და „თ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული რძე, შეიძლება იქნეს გამოყენებული რძის, რძის მეორეული პროდუქტის და რძის შემცველი პროდუქტის წარმოებისთვის.
2. ხსენი შეიძლება გამოყენებული იქნეს მხოლოდ იმ პირობით, თუ ის წარმოშობილი იქნება ცხოველისგან, რომელსაც არ აქვს ცხოველებსა ან ადამიანებზე ხსენის საშუალებით გადამდები დაავადების ნიშნები.
3. რძე უნდა დაექვემდებაროს ქვემოთ ჩამოთვლილი დამუშავების ერთ-ერთ მეთოდს:
  - ა) სტერილიზაცია სამ ან მეტ F0 მაჩვენებელზე;
  - ბ) UHT-ის ქვემოთ ჩამოთვლილიდან ერთ-ერთთან კომბინაცია:
    - ბ.ა) შემდგომი ფიზიკური დამუშავებით:
    - ბ.ა.ა) გამოშრობის პროცესი, ცხოველის კომბინირებულ საკვებად გამიზნული რძის შემთხვევაში, 72°C-ზე ან მეტ ტემპერატურაზე დამატებითი გაცხელებით;
    - ბ.ა.ბ) ან სულ მცირე 1 საათი pH-ის 6-ზე ქვემოთ დაწევა;
    - ბ.ბ) როცა რძე, რძის მეორეული პროდუქტი ან რძის შემცველი პროდუქტი წარმოებულია სულ მცირე 21 დღით ადრე გადაზიდვამდე და ამ პერიოდის განმავლობაში ქვეყანაში თურქულის არცერთი შემთხვევა არ გამოვლენილა;
  - გ) HTST-ის გამოყენებას ორჯერ;
  - დ) HTST-ის ქვემოთ ჩამოთვლილიდან ერთ-ერთთან კომბინაცია:
    - დ.ა) შემდგომი ფიზიკური დამუშავებით:
    - დ.ა.ა) გამოშრობის პროცესი, ცხოველის კომბინირებულ საკვებად გამიზნული რძის შემთხვევაში, 72°C-ზე ან მეტ ტემპერატურაზე დამატებითი გაცხელებით;
    - დ.ა.ბ) ან სულ მცირე 1 საათი pH-ის 6-ზე ქვემოთ დაწევა;
    - დ.ბ) როცა რძე, რძის მეორეული პროდუქტი ან რძის შემცველი პროდუქტი წარმოებულია სულ მცირე 21 დღით ადრე გადაზიდვამდე და ამ პერიოდის განმავლობაში ქვეყანაში თურქულის არც ერთი შემთხვევა არ გამოვლენილა.
4. რძის მეორეული პროდუქტი და რძის შემცველი პროდუქტი უნდა დაექვემდებაროს ამ მუხლის მე-3 პუნქტით განსაზღვრულ სულ მცირე ერთ დამუშავებას ან უნდა იწარმოებოდეს ამ მუხლის მე-3 პუნქტის შესაბამისად დამუშავებული რძისგან.
5. თუ შრატი გამოყენებული უნდა იყოს თურქულის დაავადების ამთვისებელი სახეობების გამოსაკვებად და წარმოებულია ამ მუხლის მე-3 პუნქტის შესაბამისად დამუშავებული რძისგან უნდა აკმაყოფილებდეს ქვემოთ მითითებულ ერთ-ერთ პირობას:
  - ა) უნდა შეგროვდეს სულ მცირე 16 საათში რძის შედედების შემდეგ და მისი pH-ის მაჩვენებელი უნდა იყოს 6,0-ის ქვემოთ ცხოველთა სადგომამდე ტრანსპორტირებამდე;
  - ბ) წარმოებული უნდა იყოს გაგზავნამდე 21 დღით ადრე და ამ პერიოდში თურქულის არც ერთი შემთხვევა არაა გამოვლენილი ქვეყანაში.
6. ამ მუხლის მე-3-მე-5 პუნქტებით განსაზღვრული მოთხოვნების გარდა, რძე, რძის მეორეული პროდუქტი და რძის შემცველი პროდუქტი უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:
  - ა) გადამუშავების შემდეგ, უნდა გატარდეს სიფრთხილის ზომები, რათა თავიდან იქნეს აცილებული პროდუქტების დაბინძურება;
  - ბ) საბოლოო პროდუქტის ეტიკეტზე მითითებული იქნეს, რომ შეიცავს მე-3 კატეგორიის მასალას, არ

არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის და უნდა აკმაყოფილებდეს ქვემოთ მითითებულ ერთ-ერთ პირობას:

ბ.ა) იყოს შეფუთული ახალ კონტეინერში;

ბ.ბ) ნაყარი სახით ტრანსპორტირებისას, იყოს გამოყენებული კონტეინერი ან ტრანსპორტირების სხვა საშუალებები, რომელიც დაექვემდებარა გამოყენებამდე დასუფთავებასა და დეზინფიცირებას.

7. ნედლი რძე უნდა იწარმოებოდეს ისეთ პირობებში, რომელიც უზრუნველყოფს ცხოველის ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ გარანტიებს.

8. ხსენი და ხსენის პროდუქტი:

ა) მიღებული უნდა იქნეს იმ სადგომში არსებული მსხვილფეხა საქონლისგან, სადაც ყველა მსხვილფეხა საქონლის ჯოგი ოფიციალურად მიჩნეულია ტუბერკულოზზე, ბრუცელოზზე და მსხვილფეხა საქონლის ენოოტიურ ლეიკოზზე თავისუფალ ჯოგად კანონმდებლობით დადგენილი წესით;

ბ) წარმოებული უნდა იქნეს სულ მცირე 21 დღით ადრე გადაზიდვამდე და ამ პერიოდის განმავლობაში თურქულის არც ერთი შემთხვევა არ უნდა იყოს გამოვლენილი ქვეყანაში;

გ) დაექვემდებარა ერთჯერად HTST დამუშავებას;

დ) უნდა შეესაბამებოდეს ამ მუხლის მე-6 პუნქტით განსაზღვრულ მოთხოვნებს.

**მუხლი 146. ეროვნული სტანდარტების შესაბამისად გადამუშავებული რძის ბაზარზე განთავსებასთან დაკავშირებული გამონაკლისები**

1. ამ მუხლის მე-2 და მე-3 პუნქტებით განსაზღვრული მოთხოვნები გამოყენებული უნდა იქნეს ამ წესის მე-9 მუხლის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალის (რძის, რძის მეორეული პროდუქტის და რძის შემცველი პროდუქტის), გარდა ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექისა და ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ და „თ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული რძის, რძის მეორეული პროდუქტისა და რძის შემცველი პროდუქტისა, რომელიც არ ყოფილა გადამუშავებული ამ წესის 145-ე მუხლის შესაბამისად, გადამუშავებასთან, გამოყენებასთან და შენახვასთან დაკავშირებით.

2. სააგენტომ უნდა გასცეს ავტორიზაცია „ბიზნესბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N 722 დადგენილების შესაბამისად აღიარებულ ან რეგისტრირებულ რძის გადამამუშავებელ საწარმოზე, განახორციელოს რძის, რძის მეორეული პროდუქტის და რძის შემცველი პროდუქტის ამ მუხლის მე-3 პუნქტით განსაზღვრულის შესაბამისად მიწოდება, იმ პირობით, თუ დაინტერესებული საწარმო უზრუნველყოფს პროდუქტზე მიკვლევადობას.

3. რძე, რძის მეორეული პროდუქტი და რძის შემცველი პროდუქტი შეიძლება გამოყენებული იქნეს, როგორც ცხოველის საკვების მასალა:

ა) მეორეული პროდუქტის შემთხვევაში, მათ შორის თეთრი წყალთან დაკავშირებით, რომელიც კონტაქტში იყო ნედლ რძესთან და/ან „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის № 90 დადგენილებით განსაზღვრული სითბური დამუშავების მოთხოვნების შესაბამისად პასტერიზებულ რძესთან, თუ ეს მეორეული პროდუქტი დაექვემდებარა ერთ-ერთ ქვემოთ წარმოდგენილ დამუშავებას:

ა.ა) UHT;

ა.ბ) სტერილიზაცია, როცა  $F_c \geq 3$  მიიღწევა მაჩვენებლი, ან რომელიც განხორციელდა სულ მცირე 115°C ტემპერატურაზე 15 წუთი, ან დროის და ტემპერატურის ეკვივალენტურ კომბინაციაზე;

ა.გ) ამ პუნქტის „ა.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულის გარდა სხვა პასტერიზაცია ან სტერილიზაცია, რომელსაც მოჰყვება:

ა.გ.ა) რძის ფხვნილის ან რძის ფხვნილის მეორეული პროდუქტის ან რძის ფხვნილის შემცველი პროდუქტის შემთხვევაში, შრობის პროცესი;

ა.გ.ბ) შემჟავებული რძის პროდუქტების შემთხვევაში, პროცესი, რომლითაც pH მცირდება და სულ მცირე ერთი საათი არის 6-ზე ქვემოთ;

ბ) მეორეული პროდუქტის, მათ შორის თეთრი წყლის შემთხვევაში, რომელიც კონტაქტში იყო მხოლოდ „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის № 90 დადგენილებით განსაზღვრულ სითბური დამუშავების მოთხოვნების შესაბამისად პასტერიზებულ რძესთან და შრატი, რომელიც წარმოებულია გაცხელების გარეშე დამუშავებული რძის მეორეული პროდუქტიდან, რომელიც მოგროვილია სულ მცირე 16 საათის განმავლობაში რძის შედედების შემდეგ და ცხოველის საკვებად შრატის მიწოდებამდე pH უნდა იყოს ნაკლები 6,0-ზე, იმ პირობით, რომ ის იგზავნება შეზღუდული რაოდენობის ავტორიზებულ ცხოველთა სადგომ(ებ)ში, რომლებიც განისაზღვრა რისკის შეფასების საფუძველზე, საგანგებო გეგმების მომზადებისას ეპიზოოტური დაავადებებისთვის (განსაკუთრებით თურქულის) ქვეყნის საუკეთესო და ყველაზე ცუდი შემთხვევის სცენარების თანახმად;

გ) ნედლი პროდუქტის, მათ შორის თეთრი წყლის, შემთხვევაში, რომელიც კონტაქტში იყოს ნედლი რძესთან და სხვა პროდუქტებთან, რომლისთვისაც ამ პუნქტის „ა“ და „ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული დამუშავება არ იძლევა გარანტიას, თუ ისინი იგზავნება შეზღუდული რაოდენობის ავტორიზებულ ცხოველთა სადგომებში, რომლებიც განისაზღვრა რისკის შეფასების საფუძველზე, საგანგებო გეგმების მომზადებისას ეპიზოოტური დაავადებებისთვის (განსაკუთრებით თურქულის), ქვეყნის საუკეთესო და ყველაზე ცუდი შემთხვევის სცენარების თანახმად, იმ პირობით, რომ ამ ავტორიზებულ სადგომში მყოფი ცხოველები გადაადგილდება მხოლოდ ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულში:

გ.ა) პირდაპირ ქვეყანაში მდებარე სასაკლაოზე;

გ.ბ) სხვა სადგომში, რომელზეც სააგენტო იძლევა გარანტიას, რომ თურქულის ამთვისებელ ცხოველებს შეუძლიათ დატოვონ სადგომი მხოლოდ პირდაპირ სასაკლაოზე გადასადგილებლად, ან თუ ცხოველები იგზავნება სადგომში, სადაც კვება არ ხდება ამ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პროდუქტებით, ცხოველების შეყვანიდან 21 დღიანი მოცდის პერიოდის გასვლის შემდეგ.

4. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ცხოველის საკვებად გამოყენების მიზნით ერთი ფერმიდან მეორეში ხსენის მიწოდებაზე, რომელიც არ აკმაყოფილებს ამ წესის 145-ე მუხლის მე-8 პუნქტით განსაზღვრულ მოთხოვნებს, იმ პირობებით, რომ უზრუნველყოფილი იქნება დაავადების გადაცემის რისკების პრევენცია.

#### **მუხლი 147. ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილ ნალექთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. მესამე კატეგორიის მასალა, რომელიც მოიცავს ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილ ნალექს უნდა დაექვემდებაროს 70°C-ზე სითბურ დამუშავებას 60 წუთი ან სულ მცირე 80°C-ზე - 30 წუთი ბაზარზე განთავსებამდე, როგორც ფერმის ცხოველების საკვები.

2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია ქვეყანაში გამოსაყენებლად გამიზნული ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექის სითბურ დამუშავებასთან დაკავშირებულ ალტერნატიულ პარამეტრებზე, იმ პირობით, რომ ბიზნესოპერატორი შეძლებს აჩვენოს, რომ ალტერნატიული პარამეტრების შესაბამისად განხორციელებული სითბური დამუშავება გამოიწვევს სულ მცირე იმავე რისკის შემცირებას, როგორც ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული დამუშავება.

#### **მუხლი 148. ჟელატინთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. მხოლოდ ცწადპ, რომელიც წარმოადგენს მესამე კატეგორიის მასალას, ან პროდუქტი, რომელიც მიღებულია ასეთი ცწადპ-გან, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „ნ-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალისა, შეიძლება გამოყენებული იქნეს ჟელატინის და ჰიდროლიზირებული ცილის წარმოებისთვის.

2. თუ ჟელატინი არ იწარმოება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, ის უნდა იწარმოებოდეს პროცესით, რომელიც უზრუნველყოფს მესამე კატეგორიის მასალის მჟავათი ან ტუტეთი დამუშავებას, რომელსაც თან სდევს ერთი ან მეტი გავლეზა/გარეცხვა.

შემდგომში უნდა დარეგულირდეს pH. ჟელატინი უნდა იქნეს მოცილებული/ამოღებული თანმიმდევრულად ერთხელ ან რამდენჯერმე გაცხელებით, რასაც მოჰყვება ფილტრაციითა და სტერილიზაციით პურიფიკაცია.

3. ამ მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტით განსაზღვრული პროცესების შემდეგ, ჟელატინმა უნდა გაიაროს შრობის პროცესი, და თუ საჭიროა, პულვერიზაციის ან ლამინაციის პროცესი.
4. კონსერვანტების გამოყენება აკრძალულია, გარდა გოგირდის დიოქსიდისა და წყალბადის ზეჟანგისა.
5. ჟელატინი უნდა იქნეს შეხვეული, შეფუთული, შენახული და ტრანსპორტირებული დამაკმაყოფილებელ ჰიგიენური პირობებში, კერძოდ:

ა) შესაფუთი და შესახვევი მასალების შესანახად უნდა გამოიყოს სპეციალური სათავსო ან ადგილი;

ბ) შეხვევა და შეფუთვა უნდა განხორციელდეს ამ მიზნით გამოყოფილ სათავსოში ან ადგილზე.

#### **მუხლი 149. ჰიდროლიზებულ ცილასთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. ჰიდროლიზებული ცილის წარმოების პროცესი უნდა მოიცავდეს დაბინძურების მინიმუმადე შემცირების ღონისძიებებს. მცოხნავებისგან მიღებული ჰიდროლიზებულ ცილას უნდა ჰქონდეს 10 000 დალტონის ქვემოთ მოლეკულური წონა.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გარდა, ჰიდროლიზებული ცილა, რომელიც მთლიანად ან ნაწილობრივ წარმოებულია მცოხნავების კანისა და ტყავისგან, წარმოებული უნდა იქნეს მხოლოდ ჰიდროლიზებული ცილის გადამამუშავებულ საამქროში, იმ პროცესის გამოყენებით, რომელიც მოიცავს მე-3 კატეგორიის ნედლი მასალის მომზადებას დამარილებით, კირით დამუშავებით და ინტენსიური რეცხვით, რომელსაც მოსდევს მასალაში ერთ-ერთი ქვემოთ მითითებული:
- ა) pH -ის 11-მდე გაზრდა სამ საათზე მეტი ხნის განმავლობაში 80°C-ზე მეტ ტემპერატურაზე შემდომი სითბური დამუშავებით 140°C-ზე მეტ ტემპერატურაზე 30 წუთის განმავლობაში, 3,6 მეტ ბარზე;
- ბ) pH-ის 1-დან 2-მდე, შემდგომში კი pH-ის 11-მდე გაზრდა შემდგომი სითბური დამუშავება 140°C-ზე მეტ ტემპერატურაზე 30 წუთის განმავლობაში, 3-ზე მეტ ბარზე.

#### **მუხლი 150. კალციუმის ჰიდროფოსფატთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. მხოლოდ ცწადპ, რომელიც წარმოადგენს მე-3 კატეგორიის მასალას, ან პროდუქტი, რომელიც წარმოებულია ასეთი ცწადპ-გან, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „ნ-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულისა, შეიძლება გამოყენებული იქნეს კალციუმის ჰიდროფოსფატის წარმოებისთვის.
2. კალციუმის ჰიდროფოსფატი უნდა იწარმოებოდეს პროცესით, რომელიც მოიცავს შემდეგ სამ ეტაპს:
- ა) პირველი ეტაპი უზრუნველყოფს ყველა ძვლის, რომელიც წარმოადგენს მესამე კატეგორიის მასალას, საბოლოოდ დამსხვრევას, გაუცხიმოვნებას ცხელი წყლით და დამუშავებას განზავებული მარილმჟავათი (არანაკლებ 4% კონცენტრაცია და pH < 1,5-ზე) სულ მცირე ორი დღის განმავლობაში;
- ბ) მეორე ეტაპი უზრუნველყოფს ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პროცესის ნაწილის შემდეგ, მიღებული ფოსფორის სუსპენზიის/ხსნარის დამუშავებას კირით, რომელიც წარმოქმნის კალციუმის ჰიდროფოსფატის ნალექს 4-დან 7-მდე pH-ზე;
- გ) მესამე ეტაპი უზრუნველყოფს კალციუმის ჰიდროფოსფატის ნალექის ჰაერით შრობას, რომლის საწყისი ტემპერატურაა 65°C-დან 325°C-მდე და საბოლოო ტემპერატურა 30 °C-დან 65 °C-მდეა.
3. გაუცხიმოვებული ძვლისგან კალციუმის ჰიდროფოსფატის მიღებისას, გაუცხიმოვებული ძვალი მიღებული უნდა იქნეს ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად.

#### **მუხლი 151. კალციუმის ფოსფატთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. მხოლოდ ცწადპ, რომელიც წარმოადგენს მესამე კატეგორიის მასალას, ან პროდუქტი, რომელიც წარმოებულია ასეთი ცწადპ-გან, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „ნ-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულისა, შეიძლება გამოყენებული იყოს კალციუმის ფოსფატის წარმოებისთვის.
2. კალციუმის ფოსფატი უნდა იწარმოებოდეს პროცესით, რომელიც უზრუნველყოფს:
- ა) მესამე კატეგორიის მასალას მიკუთვნებული ძვალის საბოლოოდ დამსხვრევას და გაუცხიმოვნებას

- ცხელი წყლით (ძვლის ნამსხვრევები არ უნდა იყოს 14 მმ ნაკლები);
- ბ) მომზადების გაგრძელებას 145°C ორთქლზე 30 წუთის განმავლობაში, 4 ბარზე;
- გ) ცილის საკვები ნაწილის გამოცალკევებას კალციუმის ფოსფატიდან ცენტრიფუგირებით;
- დ) კალციუმის ფოსფატის გრანულაციას 200°C ტემპერატურაზე ნაწილობრივ ჩამქრალ ფენაზე, გამოშრობის შემდეგ.

**მუხლი 152. კოლაგენთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. მხოლოდ ცნად, რომელიც წარმოადგენს მესამე კატეგორიის მასალას, ან პროდუქტი, რომელიც მიღებულია ასეთი ცნად-გან, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „ნ-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულისა, შეიძლება გამოყენებული იქნეს კოლაგენის წარმოებისთვის.
2. თუ კოლეგენი არ იწარმოება საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად, ის უნდა იწარმოებოდეს პროცესით, რომელიც უზრუნველყოფს, რომ დაუმუშავებელი მესამე კატეგორიის მასალა დაექვემდებარება დამუშავებას, რომელიც მოიცავს გარეცხვას, pH დარეგულირებას მჟავას ან ტუტის გამოყენებით, რომელსაც მოსდევს ერთი ან მეტი გავლება, ფილტრაცია და ექსტრუზია. ამ დამუშავების შემდეგ კოლაგენმა შეიძლება გაიაროს შრობის პროცესი.
3. საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად ნებადართულის გარდა სხვა კონსერვანტების გამოყენება აკრძალულია.
4. კოლეგენი უნდა შეიხვეს, შეიფუთოს, ინახებოდეს და გადაიზიდოს დამაკმაყოფილებელ ჰიგიენურ პირობებში, კერძოდ:
  - ა) შესაფუთი და შესახვევი მასალების შესანახად უნდა გამოიყოს სპეციალური სათავსო ან ადგილი;
  - ბ) შეხვევა და შეფუთვა უნდა განხორციელდეს ამ მიზნით გამოყოფილ სათავსოში ან ადგილზე.

**მუხლი 153. კვერცხის პროდუქტთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. მხოლოდ ამ წესის მე-9 მუხლის „ე“, „ვ“ და „კ.ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული ცნად შეიძლება გამოყენებული იქნეს კვერცხის პროდუქტის წარმოებისთვის.
2. კვერცხის პროდუქტი უნდა:
  - ა) დაექვემდებაროს ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრულ ნებისმიერ გადამუშავების მეთოდს 1-5-ს ან ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდ 7-ს;
  - ბ) დაექვემდებაროს სხვა მეთოდს და პარამეტრებს, რომელიც უზრუნველყოფს პროდუქტის შეესაბამისობას ამ წესის 141-ე მუხლით განსაზღვრულ მეორეულ პროდუქტებთან დაკავშირებულ მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებელთან;
  - გ) ან დამუშავდეს „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის № 90 დადგენილებით განსაზღვრულ კვერცხისა და კვერცხის პროდუქტთან დაკავშირებული მოთხოვნების შესაბამისად.

**მუხლი 154. ფერმის ცხოველების (გარდა საბეწვე ცხოველებისა) ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ზოგიერთი მესამე კატეგორიის მასალით კვებასთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

- ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალა, რომელიც მოიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს, რომლებიც აღარ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის კომერციული მიზნებით ან მწარმოებლის ან შეფუთვის ან სხვა ხარვეზების გამო, რომლისგანაც ადამიანის ან ცხოველის ჯანმრთელობას რისკი არ ემუქრება, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე ფერმის ცხოველების (გარდა საბეწვე ცხოველებისა) საკვებად, შემდგომი დამუშავების გარეშე, იმ პირობით, რომ:
- ა) მასალა დაექვემდებარა გადამუშავებას ანუ ნებისმიერ პროცესს, რომელიც მნიშვნელოვნად ცვლის პირველად პროდუქტს (მათ შორის, გაცხელება, შებოლვა, გახმოზა, დამწიფება, გამოშრობა, დამარილება, გაწურვა, ექსტრაქცია, ექსტრუზია ან ამ პროცესთა ნებისმიერი კომბინაცია) ან ამ წესით განსაზღვრულ გადამუშავებას;

ბ) მასალა შედგება ამ წესის ამ წესის მე-9 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ერთი ან მეტი შემდეგი მე-3 კატეგორიის მასალისგან:

ბ.ა) რძე;

ბ.ბ) რძის მეორეული პროდუქტი;

ბ.გ) რძის შემცველი პროდუქტი;

ბ.დ) კვერცხი;

ბ.ე) კვერცხის პროდუქტი;

ბ.ვ) თაფლი;

ბ.ზ) გადამდნარი ცხიმი;

ბ.თ) კოლეგენი;

ბ.ი) ქელატინი;

გ) კონტაქტში არ იყო ნებისმიერ მე-3 კატეგორიის მასალასთან;

დ) ყველა აუცილებელი სიფრთხილის ზომა გატარდა მასალის დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად.

#### **მუხლი 155. თევზის ზოგიერთ საკვებსა და სატყუარასთან დაკავშირებული მოთხოვნები**

1. თევზის ან წყლის უხერხემლოების ცნად და მეორეული პროდუქტი, რომლებიც გამოიყენებულია საკვებად ფერმის თევზის ან სხვა აკვაკულტურის სახეობებისთვის:

ა) ჰენდლინგი და გადამუშავება უნდა განხორციელდეს იმ მასალებისგან გაცალკევებით, რომელიც არ არის ავტორიზებული ამ მიზნით;

ბ) წარმოშობილია:

ბ.ა) ველურ გარემოში დაჭერილი თევზის ან სხვა წყლის ცხოველებისგან, რომლებიც გამოიყენება ხმელეთზე გადმოსატვირთად კომერციული მიზნით, ან ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის თევზის პროდუქტების მწარმოებელ საწარმოში ველურ გარემოში დაჭერილ თევზისგან მიღებული ცნად-გან;

ბ.ბ) ან ფერმის თევზიდან, იმ პირობით, რომ ის იკვებება სხვა სახეობების ფერმის თევზით;

გ) გადამუშავდა გადამამუშავებელ საამქროში იმ მეთოდის გამოყენებით, რომელიც უზრუნველყოფს მიკრობიოლოგიურად უვნებელ პროდუქტს, მათ შორის თევზის პათოგენებთან დაკავშირებით.

2. სააგენტოს შეუძლია განსაზღვროს პირობები, რომლის მიზანია ცხოველებსა ან ადამიანებზე გადამდებ დაავადებათა გადადებისთან დაკავშირებული არასასურველი/მიუღებელი რისკების პრევენცია, წყლის ცხოველების, წყლის და ხმელეთის უხერხემლოების მიერ გამოსაყენებლად:

ა) როგორც ფერმის თევზის ან წყლის უხერხემლოების საკვები, თუ ცნად არ იქნა გადამუშავებული ამ მუხლის პირველი პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად;

ბ) როგორც თევზის, მათ შორის წყლის უხერხემლოების სატყუარა.

## **თავი XII**

### **ორგანული სასუქი და ნიადაგის გამანაყოფიერებელი**

**მუხლი 156. ღამურიდან მიღებული გუანო (გამომშრალი სკორე), ფრასი (frass), გადამუშავებული ნაკელი და მისგან მიღებული მეორეული პროდუქტი**

ღამურების გუანოს (გამომშრალი სკორე), გადამუშავებული ნაკელისა და მისგან მიღებული მეორეული პროდუქტის ბაზარზე განთავსება ექვემდებარება ამ მუხლის „ა“ – „ზ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულ პირობებს:

ა) წარმოშობილი უნდა იქნეს მეორეული პროდუქტის (რომელიც გამოიყენება ცხოველის საკვების ჯაჭვის გარეთ) საამქროდან, ან ბიოგაზის ან კომპოსტის საამქროდან, ან ორგანულ სასუქის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელის მწარმოებელი საამქროდან;

- ბ) უნდა დაექვემდებაროს სითბურ დამუშავებას, არანაკლებ  $70^{\circ}\text{C}$  ტემპერატურაზე სულ მცირე 60 წუთი და სპორების წარმომქმნელი ბაქტერიების და ასევე ტოქსინების ფორმირების შემცირებას, როდესაც ისინი განსაზღვრულია, როგორც შესაბამისი საფრთხე;
- გ) სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია სტანდარტიზებული პროცედურების ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ სხვა პარამეტრებზე, იმ პირობით, რომ განმცხადებელი დაასაბუთებს, რომ ასეთი პარამეტრები უზრუნველყოფს ბიოლოგიური რისკების შემცირებას, ასეთი დასაბუთება უნდა მოიცავდეს ვალიდაციას, რომელიც უნდა განხორციელდეს:
- გ.ა) შესაძლო საფრთხეების იდენტიფიკაციითა და ანალიზით, მათ შორის საწყისი მასალის (ნედლეულის) გავლენა, რომელიც ეფუძნება გადამუშავების პირობების სრულ განმარტებას და რისკის შეფასებას, რომლითაც ფასდება რამდენადაა მიღწეული გადამუშავების სპეციალური პირობები პრაქტიკაში, ნორმალურ და ატიპიურ სიტუაციებში;
- გ.ბ) ერთ-ერთი ქვემოთ მითითებული დაგეგმილი პროცესის ვალიდაციით:
- გ.ბ.ა) ენდოგენურობის მაჩვენებელი ორგანიზმების სიცოცხლისუნარიანობის/ ინფექციურობის შემცირების პროცესში გაზომვით, სადაც:
- გ.ბ.ა.ა) მაჩვენებელი მუდმივად არსებობს ნედლეულში დიდი რაოდენობით;
- გ.ბ.ა.ბ) მაჩვენებლის ლეტალური ასპექტი არ არის ნაკლებად სითბო რეზისტენტული დამუშავების პროცესში, მაგრამ ასევე არ არის მნიშვნელოვნად უფრო გამძლე, ვიდრე პათოგენები, რომელთა მონიტორინგისთვისაც ის გამოიყენება;
- გ.ბ.ა.გ) მაჩვენებელი შედარებით ადვილი განსასაზღვრია რაოდენობრივად და შედარებით ადვილად დასადგენი და დადასტურებადი;
- გ.ბ.ბ) კარგი მახასიათებლების მქონე ტესტ-ორგანიზმის ან ვირუსის სიცოცხლისუნარიანობა/ინფიცირების შემცირების გაზომვით, ზემოქმედების დროს, რომლის შეყვანაც ხდება საწყისი მასალის (ნედლეულის) შესაბამის ტესტ სხეულში;
- გ.გ) ამ პუნქტის „გ.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულმა ვალიდაციამ უნდა გამოავლინოს, რომ პროცესი აღწევს შემდეგი რისკების შემცირებას:
- გ.გ.ა) თერმული და ქიმიური პროცესებისთვის ფეკალური ენტეროკოკების შემცირებით მინიმუმ 5 LOG10 და თერმორეზისტენტული ვირუსების, როგორიცაა პარვოვირუსი, ინფექციურობის ტიტრის შემცირებით, სადაც ისინი განსაზღვრულია, როგორც შესაბამისი საფრთხე, სულ მცირე 3 LOG10-ით;
- გ.გ.ბ) ქიმიური პროცესებისათვის რეზისტენტული პარაზიტების შემცირებით, როგორიცაა ასკარიდას სახეობის კვერცხები, სიცოცხლისუნარიანი ეტაპის სულ მცირე, 99,9% (3 LOG10) -ით;
- გ.დ) სრული კონტროლის პროგრამის შედგენა მონიტორინგის პროცედურების ჩათვლით;
- გ.ე) უწყვეტი მონიტორინგისა და ზედამხედველობის შესაბამისი ზომების უზრუნველყოფა;
- გ.ვ) შესაბამისი პროცესის პარამეტრების დეტალები, რომლებიც გამოიყენება საამქროში ისევე, როგორც სხვა ძირითად კრიტიკულ საკონტროლო წერტილებში, უნდა დაფიქსირდეს და შენარჩუნდეს, ისე, რომ მფლობელს, ბიზნესოპერატორს ან მათ წარმომადგენელს და სააგენტოს შეეძლოს საამქროს ფუნქციონირების მონიტორინგი;
- დ) ნაკელის რეპრეზენტატიული ნიმუში, რომელიც აღებულია გადამუშავებისას ან დაუყოვნებლივ გადამუშავების შემდეგ საამქროში, პროცესის მონიტორინგის მიზნით უნდა შეესაბამებოდეს შემდეგ სტანდარტებს:
- დ.ა) ნაწლავის ჩხირი :  $n = 5$ ,  $c = 5$ ,  $m = 0$ ,  $M = 1\ 000\ 1$  გ;
- დ.ბ) ან ენტეროკოკები:  $n = 5$ ,  $c = 5$ ,  $m = 0$ ,  $M = 1\ 000\ 1$  გ;
- ე) ნაკელის რეპრეზენტატიული ნიმუში, რომელიც აღებულია გადამუშავებისას ან საწყობიდან გატანისას ან ბიოგაზის ან კომპოსტის საამქროდან უნდა შეესაბამებოდეს შემდეგ სტანდარტებს:
- ე.ა) სალმონელა: არ უნდა არსებობდეს 25 გ-ში:  $n = 5$ ;  $c = 0$ ;  $m = 0$ ;  $M = 0$
- (სადაც  $n$  = შესამოწმებელი ნიმუშების რაოდენობა;  $m$  = ბაქტერიების რაოდენობის ზღვრულ სიდიდეს; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიების რაოდენობა ყველა ნიმუშში არ აღემატება

m-ს.  $M$  = ბაქტერიების მაქსიმალურ რაოდენობას; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიების რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს ან აღემატება  $M$ -ს;  $c$  = ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა შესაძლოა იყოს  $m$  და  $M$  შორის, ნიმუშები კვლავ მისაღებად ითვლება თუ სხვა ნიმუშებში ბაქტერიების რაოდენობა სხვა ნიმუშებში შეადგენს  $m$ -ს ან ნაკლებს);

ვ) გადამუშავებული ნაკელი ან მისი პროდუქტი, რომელიც არ შეესაბამება ამ პუნქტის „დ“ და „ე“ ქვეპუნქტებით დადგენილ სტანდარტებს განიხილება, როგორც გადამუშავებული;

ზ) შენახული უნდა იქნეს ისე, რომ მოხდეს ერთხელ გადამუშავების შემდეგ დაბინძურების ან მეორეული ინფექციის და ნესტის მინიმუმამდე დაყვანა. შესაბამისად, მათი შენახვა უნდა მოხდეს ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულ პირობებში:

ზ.ა) კარგად დაცულ და იზოლირებულ სასილოსე ორმოებში და სწორად აგებულ ფარდულეებში;

ზ.ბ) შევრულ პაკეტში, როგორიცაა პოლიეთილენის პარკი ან „დიდი ზომის ტომარა“.

თ) ფრასის (frass) ბაზარზე განთავსება უნდა დაექვემდებაროს ამ მუხლის „ა“, „ბ“, „დ“ და „ე“ ქვეპუნქტებით დადგენილ პირობებს.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

### **მუხლი 157. ზოგიერთი ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის წარმოების პირობები**

1. ორგანული სასუქი და ნიადაგის გამანაყოფიერებელი, გარდა ნაკელის, საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის შიგთავსის, კომპოსტის, რძის, რძის მეორეული პროდუქტის, რძის შემცველი პროდუქტის, ხსენის, ხსენის პროდუქტის და ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის ბიოგაზად ტრანსფორმაციისას მიღებული ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთი, წარმოებული უნდა იქნეს:

ა) გადამუშავების მეთოდი 1-ის გამოყენებით (წნევის ქვეშ სტერილიზაცია), როდესაც საწყის მასალად (ნედლეულად) მეორე კატეგორიის მასალა გამოიყენება;

ბ) გადამუშავებული ცხოველური ცილის გამოყენებით, მათ შორის ამ წესის 142-ე მუხლით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალიდან 142-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „ბ.ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად წარმოებული გადამუშავებული ცხოველური ცილა, ან მასალიდან, რომელიც დაექვემდებარა სხვა სახის დამუშავებას, როდესაც ასეთი მასალები შეიძლება გამოიყენებულ იქნეს, როგორც ორგანული სასუქი და ნიადაგის გამანაყოფიერებელი, ამ წესის შესაბამისად;

გ) ან ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული ნებისმიერი გადამუშავების მეთოდი 1-7-ით, როდესაც მე-3 კატეგორიის მასალა გამოიყენება, როგორც საწყისი მასალა (ნედლეული), რომელიც არ გამოიყენება გადამუშავებული ცხოველური ცილის საწარმოებლად.

2. ორგანული სასუქი და ნიადაგის გამანაყოფიერებელი, რომელიც შეიცავს ან წარმოებულია მეორე კატეგორიის მასალიდან მიღებული ძვალხორცის ფქვილიდან ან გადამუშავებული ცხოველური ცილიდან, უნდა იყოს შერეული, რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში, იმ კომპონენტების საკმარისი მინიმალური პროპორციით, რომელიც ავტორიზებულია სააგენტოს მიერ, რათა გამოირიცხოს ნარევის შემდგომი გამოყენება ცხოველის საკვებად.

3. სააგენტომ უნდა მოახდინოს ამ მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრული კომპონენტის ავტორიზაცია შემდეგნაირად:

ა) კომპონენტი უნდა შედგებოდეს კირის, ნაკელის, შარდის, კომპოსტის ან ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთისგან, რომელიც მიიღება ცწადპ-ის ბიოგაზად ტრანსფორმაციისას, ან სხვა ნივთიერებებისაგან, როგორიცაა მინერალური სასუქი, რომელიც არ გამოიყენება ცხოველთა საკვებად და კარგი სასოფლო-სამეურნეო პრაქტიკის შესაბამისად შემდგომში გამორიცხავს მათ გამოყენებას ცხოველის საკვების ნარევიში;

ბ) კომპონენტის, როგორც სასუქის ნარევის გამოყენება, განისაზღვრება კლიმატური და ნიადაგის მდგომარეობის შეფასების საფუძველზე, იმ მაჩვენებლების მიხედვით, რომ კომპონენტი წარმოადგენს არასასიამოვნო ნარევის ცხოველებისთვის, ან არის ცხოველის საკვებად ნარევის არასწორი გამოყენების პრევენციისთვის ეფექტური, საქართველოს კანონმდებლობით ნიადაგისა და მიწისქვეშა წყლებთან დაკავშირებით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.



4. სააგენტო ადგენს ავტორიზებული კომპონენტების სიას, რომელიც ხელმისაწვდომი უნდა იქნეს მოთხოვნის შემთხვევაში.
5. ამ მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნები არ ვრცელდება:
- ა) ორგანულ სასუქსა და ნიადაგის გამანაყოფიერებელზე, რომელიც არის გასაყიდად მზა, არა უმეტეს 50 კგ-იან პაკეტებში, საბოლოო მომხმარებლის მიერ გამოსაყენებლად;
  - ბ) ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებელის დიდ ტომრებზე, არა უმეტეს 1 000 კგ-სა, რომლის შეფუთვაზეც აღნიშნულია, რომ ორგანული სასუქი არ გამოიყენება იმ ნიადაგზე, რომელიც ხელმისაწვდომია ცხოველებისთვის, იმ პირობით, რომ სააგენტოს აქვს ავტორიზებული ასეთი დიდი ტომრების გამოყენება მასალების პოტენციური გადახრის შეფასების საფუძველზე, იმ ფერმაში, სადაც ჰყავთ ცხოველები, ან მიწის ნაკვეთზე, რომელზეც ცხოველებს აქვთ წვდომა.
6. ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის მწარმოებელმა უნდა უზრუნველყოს, რომ პათოგენების დეკონტამინაცია ხორციელდება პროდუქციის ბაზარზე განთავსებამდე:
- ა) ამ წესის 141-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად, გადამუშავებული ცხოველური ცილის ან მეორე ან მესამე კატეგორიის მასალიდან მიღებული მეორეული პროდუქტის შემთხვევაში;
  - ბ) ამ წესის 105-ე მუხლით დადგენილი მოთხოვნების თანახმად, კომპოსტისა და ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთის, რომელიც მიიღება ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის ბიოგაზად ტრანსფორმაციის შემთხვევაში.

**მუხლი 158. ზოგიერთი ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის შენახვა და ტრანსპორტირება**

1. გადამუშავების ან ტრანსფორმაციის შემდეგ, ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის ტრანსპორტირება და შენახვა უნდა მოხდეს:
- ა) ნაყარი სახით, შესაბამის პირობებში, დაბინძურების თავიდან აცილების მიზნით;
  - ბ) დაფასოებულ მდგომარეობაში ან დიდ ტომრებში, იმ შემთხვევაში, თუ ორგანული სასუქი ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელი განკუთვნილია საბოლოო გამოყენებელზე გასაყიდად;
  - გ) ფერმაში შენახვის შემთხვევაში, ისეთ ადგილას, სადაც ფერმის ცხოველებს არ აქვთ წვდომა.

**მუხლი 159. საწარმოს ან საამქროს აღიარებასთან დაკავშირებული მოთხოვნები**

- ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ვ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად აღიარებისათვის, ბიზნესოპერატორმა უნდა უზრუნველყოს, რომ საწარმო ან საამქრო, რომელიც ახორციელებს საქმიანობას ამ წესის 157-ე მუხლში დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, აკმაყოფილებს ამ წესის მე-16 მუხლით განსაზღვრული მოთხოვნებს და:
- ა) აქვს შემოტანილი ინგრედიენტების შესანახად შესაბამისი სათვსო, რათა განხორციელდეს ჯვარდინი დაბინძურების პრევენცია და თავიდან იქნეს აცილებული შენახვის დროს დაბინძურება;
  - ბ) განკარგავს/განათავსებს გამოუყენებელი ცწადპ-ს და მეორეული პროდუქტს ამ წესის მე -13 და მე -14 მუხლების შესაბამისად.

**თავი XIII**  
**შუალედური პროდუქტი**

**მუხლი 160. ამ წესის მე-40 მუხლის მე-4 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად შუალედური პროდუქტის იმპორტი და ტრანზიტი**

1. ამ წესის მე-40 მუხლის მე-4 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად შუალედური პროდუქტის იმპორტი და ტრანზიტი უნდა იქნეს ავტორიზებული, იმ პირობით, რომ:
- ა) ისინი მიღებულია ერთ-ერთი ქვემოთ მითითებულთაგან:
  - ა.ა) მესამე კატეგორიის მასალიდან, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „გ“, „ო“ და „პ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულისა;

- ა.ბ) ამ წესის მე-9 მუხლის „ი“, „მ“ და „ნ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული ცხოველებიდან მიღებული პროდუქტებიდან;
- ა.გ) ამ პუნქტის „ა.ა“ და „ა.ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალების ნარევიდან;
- ბ) შუალედური პროდუქტის შემთხვევაში, რომელიც განკუთვნილია სამედიცინო მოწყობილობის, *in vitro* დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობისა და ლაბორატორიული რეაგენტების წარმოებისათვის, მიღებული უნდა იქნეს ერთ-ერთი ქვემოთ მითითებულისაგან:
- ბ.ა) მასალიდან, რომელიც აკმაყოფილებს ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ კრიტერიუმებს, გარდა იმათი, რომლებიც შესაძლოა მიღებულია ცხოველებიდან, რომელიც დაექვემდებარენ აკრძალულ მკურნალობას „ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერებისა (სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტის ან „მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერებისა (სუბსტანციის) და ბეტა-აგონისტების გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად;
- ბ.ბ) ამ წესის მე-8 მუხლის „ვ“ და „თ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მეორე კატეგორიის მასალიდან;
- ბ.გ) ამ პუნქტის „ბ.ა“ და „ბ.ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალების ნარევიდან;
- გ) შუალედური პროდუქტი განკუთვნილია აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო მოწყობილობის, სამედიცინო პროდუქტის და ვეტერინარული პრეპარატების საწარმოებლად და ისინი მიღებულია ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მასალიდან, თუ სააგენტო მიიჩნევს, რომ ამგვარი მასალის გამოყენება გამართლებულია საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვისათვის;
- დ) ისინი წარმოებულია სხვა ქვეყანაში, რომელიც შედის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) წევრთა სიაში (ბიულეტენში);
- ე) ისინი წარმოებულია საწარმოში ან საამქროში, რომელიც რეგისტრირებულია ან აღიარებულია ამ მუხლის მე-2 პუნქტის შესაბამისად, ამ პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული სხვა ქვეყნის (წარმოშობის ქვეყნის) კომპეტენტური ორგანოს მიერ;
- ვ) ყოველ ტვირთს თან ახლავს ამ წესის დანართი N42-ით „დეკლარაცია სხვა ქვეყნებიდან შუალედური პროდუქტების საქართველოში იმპორტისა და ტრანზიტისთვის, რომლებიც გამოიყენება სამედიცინო პროდუქტის, ვეტერინარული პრეპარატის, სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების სამედიცინო მოწყობილობის, აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო მოწყობილობის, სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების *in vitro* დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობის, ლაბორატორიული რეაგენტებისა და კოსმეტიკური საშუალების (პროდუქტის) წარმოებისათვის“ განსაზღვრული იმპორტიორის დეკლარაცია, რომელიც სულ მცირე ივსება ქართულ ან/და ინგლისურ ენაზე და რომლის შემოწმება უნდა განხორციელდეს ქვეყნის სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტში. ქვეყანას შეუძლია ნება დართოს სხვა ენ(ებ)ის გამოყენებაზე და მოითხოვოს დეკლარაციის ნოტარიულად დამტკიცებული თარგმანი;
- ზ) ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მასალის შემთხვევაში, თუ იმპორტიორი უჩვენებს შემოსავლების სამსახურს, რომ მასალა არ შეიცავს ადამიანებსა ან ცხოველებზე გადამდები დაავადების გადაცემის რაიმე რისკს ან ტრანსპორტირდება ისეთ პირობებში, რომლითაც თავიდან იქნება აცილებული ადამიანებსა ან ცხოველებზე რაიმე გადამდები დაავადებების გადაცემა.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულის თანახმად საწარმო ან საამქრო შეიძლება იყოს რეგისტრირებული ან აღიარებული სხვა ქვეყნის (წარმოშობის ქვეყნის) კომპეტენტური ორგანოს მიერ, იმის გათვალისწინებით, რომ:
- ა) ბიზნესოპერატორი ან საამქროს მფლობელი ან მისი წარმომადგენელი:

- ა.ა) აჩვენებს, რომ საამქროს აქვს ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ა“, „ბ“ ან „გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალების ტრანსფორმირების შესაბამისი შესაძლებლობები (სათავსო), რათა უზრუნველყოს აუცილებელი დიზაინის დასრულება, ტრანსფორმირება და წარმოების ეტაპები;
- ა.ბ) ადგენს და ნერგავს მონიტორინგის მეთოდებს და ამოწმებს გამოყენებული პროცესის კრიტიკულ საკონტროლო წერტილებს;
- ა.გ) ინახავს ჩანაწერებს ამ პუნქტის „ა.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მონიტორინგით მოპოვებული ინფორმაციის შესახებ, არანაკლებ ორი წლის განმავლობაში, კომპეტენტური ორგანოსთვის წარსადგენად;
- ა.დ) ატყობინებს კომპეტენტურ ორგანოს ნებისმიერ ინფორმაციას, რომელიც ამჟღავნებს ცხოველთა ან საზოგადოებრივი ჯანმრთელობისთვის საშიში რისკის არსებობას;
- ბ) სხვა ქვეყნის კომპეტენტური ორგანო, რეგულარული ინტერვალით, ახორციელებს საწარმოს ან საამქროს ინსპექტირებას და ზედამხედველობას შემდეგი პირობების შესაბამისად:
- ბ.ა) ინსპექტირება და ზედამხედველობა დამოკიდებულია საამქროს ზომაზე, წარმოებული პროდუქციის ტიპზე, რისკების შეფასებასა და შემოთავაზებულ გარანტიებზე, რომელიც ეფუძნება საფრთხის ანალიზისა და კრიტიკული საკონტროლო წერტილების (HACCP) პრინციპებზე შექმნილ სისტემას;
- ბ.ბ) თუ ინსპექტირება, რომელიც ხორციელდება კომპეტენტური ორგანოს მიერ გამოავლენს, რომ ამ წესით დადგენილი მოთხოვნები არ არის დაცული, კომპეტენტურ ორგანო ატარებს შესაბამის ზომებს;
- ბ.გ) კომპეტენტური ორგანო ადგენს საწარმოს ან საამქროს სიას, რომლებიც აღიარებულია ან რეგისტრირებულია ამ მუხლის შესაბამისად და თითოეულ საამქროს ანიჭებს ოფიციალურ ნომერს, რომელიც განსაზღვრავს ამ საწარმოს ან საამქროს საქმიანობის ხასიათს, ეს სია და შესაბამისი ცვლილებები უნდა წარედგინოს ქვეყანას.
3. ქვეყანაში იმპორტირებული შუალედური პროდუქტი უნდა შემოწმდეს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტში კანონმდებლობით დადგენილი წესით, და ტრანსპორტირება მოხდეს პირდაპირ სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტიდან, ან:
- ა) რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში, სადაც ხდება ლაბორატორიული რეაგენტების, სამედიცინო მოწყობილობის და ვეტერინარული მიზნებისათვის *in vitro* დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობის, ან ამ წესის მე-40 მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული მეორეული პროდუქტის წარმოება, რომლის ბაზარზე განთავსებამდე ან უშუალოდ გამოყენებამდე უნდა მოხდეს შუალედური პროდუქტის შემდგომი შერევა, მოპირკეთებისათვის გამოყენება, აწყობა ან შეფუთვა/დაფასოება, მეორეულ პროდუქტზე არსებული კანონმდებლობის შესაბამისად;
- ბ) საწარმოში ან საამქროში, რომელიც უკვე აღიარებულია ცნად-ის შესაბამისად ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ი“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, საიდანაც უნდა მოხდეს პროდუქციის გაგზავნა ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ საწარმოს ან საამქროში ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით დადგენილი გამოყენების მიზნით.
4. შუალედური პროდუქტის ტრანზიტი უნდა განხორციელდეს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესის შესაბამისად.
5. დანიშნულების საწარმოს ან საამქროს ბიზნესოპერატორი, ან მფლობელი, ან მისი წარმომადგენელი ვალდებულია შეინახოს ჩანაწერები ამ წესის 25-ე მუხლის შესაბამისად და სააგენტოს მოთხოვნის შემთხვევაში, ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შემოწმების მიზნით, უზრუნველყოს საჭირო დეტალების მიწოდება ჭარბი შუალედური პროდუქტის შესყიდვის, გაყიდვის, გამოყენების, მარაგებისა და განკარგვის/განთავსების შესახებ.
6. შემოსავლების სამსახური და სააგენტო თავისი კომპეტენციის ფარგლებში, ერთის მხრივ, ვალდებულია განახორციელოს, რეგულარული ინტერვალით, დოკუმენტური შემოწმება იმპორტირებული შუალედური პროდუქტის რაოდენობის შემოწმების მიზნით და მეორეს მხრივ,

პროდუქტის მომარაგების, გამოყენების, განაწილების ან განკარგვის/განთავსების ამ წესით დადგენილი მოთხოვნებთან შესაბამისობის შემოწმების მიზნით.

7. შუალედური პროდუქტის ტვირთის ტრანზიტისას შემომავალმა სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტმა ტვირთის შესვლისას და გამავალმა სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტმა ტვირთის გასვლისას, უნდა ითანამშრომლონ, ასეთი ტვირთების ეფექტური კონტროლის განსახორციელებლად და მიკვლევადობისათვის.

#### თავი XIV

#### შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები და ზოგიერთი სხვა მეორეული პროდუქტი

##### მუხლი 161. ზოგადი მოთხოვნები

შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების მწარმოებელ საამქროს და საწარმოს, ან საამქროს, რომელიც აწარმოებს ამ წესის 161-ე-173-ე მუხლებით განსაზღვრულ მეორეულ პროდუქტს, უნდა ჰქონდეს შესაბამისი შესაძლებლობები (სათავსო):

- ა) შემოსული მასალის ისეთ პირობებში შენახვისა და დამუშავებისათვის, რითაც თავიდან აიცილებს საზოგადოებრივ და ცხოველთა ჯანმრთელობასთან დაკავშირებული რისკების შემოჭრას;
- ბ) გამოუყენებელი ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის წარმოების შემდეგ დარჩენილი მასალის განკარგვისათვის, გარდა იმ შემთხვევისა, როცა გამოუყენებელი მასალა იგზავნება გადასამუშავებლად ან განსაკარგად/განსათავსებლად სხვა საწარმოში ან საამქროში, ამ წესის შესაბამისად.

##### მუხლი 162. სპეციალური მოთხოვნები შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისათვის, მათ შორის ძაღლის საღრღნელი ძვლისათვის

- 1. ბიზნესოპერატორს შეუძლია აწარმოოს შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვები მხოლოდ ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“, „ბ.ა“ და „ბ.ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალიდან.
- 2. შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვები უნდა იყოს დაფასოებული ახალ შეფუთვაში, რომელიც გამორიცხავს ნებისმიერ გაჟონვას.
- 3. წარმოების მთელ ჯაჭვში, საბოლოო პუნქტში რეალიზაციამდე, პროდუქტის დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად გატარებული უნდა იქნეს ქმედითი ზომები.
- 4. ბიზნესოპერატორს შეუძლია აწარმოოს შინაური ბინადარი ცხოველის გადამამუშავებული საკვები და ძაღლის საღრღნელი ძვალი მხოლოდ:
  - ა) მესამე კატეგორიის მასალიდან, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „ო-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალისა;
  - ბ) იმპორტირებული შინაური ბინადარი ცხოველის გადამამუშავებული საკვების ან იმპორტირებული მასალიდან წარმოებული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების შემთხვევაში, პირველი კატეგორიის მასალიდან, რომელიც მიღებულია „ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერებისა (სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტის ან „მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერებისა (სუბსტანციის) და ბეტა-აგონისტების გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის №10 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად აკრძალულ მკურნალობას დაქვემდებარებული ცხოველის ცწადპ-დან.
- 5. შინაური ბინადარი ცხოველის დაკონსერვებული საკვები უნდა დაექვემდებაროს სითბურ დამუშავებას მინიმუმ Fc 3-მაჩვენებლამდე.
- 6. შინაური ბინადარი ცხოველის გადამამუშავებული საკვები გარდა, შინაური ბინადარი ცხოველის დაკონსერვებული საკვებისა, უნდა:

- ა) დაექვემდებაროს სითბურ დამუშავებას მთლიანი საბოლოო პროდუქტი არანაკლებ  $90^{\circ}\text{C}$  ტემპერატურაზე;
- ბ) დაექვემდებაროს სითბურ დამუშავებას არანაკლებ  $90^{\circ}\text{C}$  ტემპერატურაზე ცხოველური წარმოშობის ინგრედიენტები;
- გ) ან იქნეს წარმოებული, როგორც ცხოველური წარმოშობის ცხოველის საკვების მასალა მხოლოდ შემდეგის გამოყენებით:
- გ.ა) ხორციდან ან ხორცის პროდუქტებიდან მიღებული ცწადპ ან მეორეული პროდუქტი, რომელიც მთლიანად დაექვემდებარა სითბურ დამუშავებას არანაკლებ  $90^{\circ}\text{C}$  ტემპერატურაზე;
- გ.ბ) მეორეული პროდუქტი, რომელიც უკვე წარმოებულია ამ წესის შესაბამისად: რძე და რძის მეორეული და რძის შემცველი პროდუქტი, ჟელატინი, ჰიდროლიზებული ცილა, კვერცხის პროდუქტი, კოლაგენი, სისხლის პროდუქტი, რომელიც განსაზღვრულია ამ წესის 143-ე მუხლით, გადამუშავებული ცხოველური ცილა, მათ შორის თევზის ფქვილი, გადამდნარი ცხიმი, თევზის ქონი, კალციუმის ჰიდროფოსფატი, კალიუმის ფოსფატი ან არომატიზატორად გამოყენებული შიგნეულობა (შინაგანი ორგანოები);
- დ) დაექვემდებაროს (სააგენტოს ავტორიზაციის შემთხვევაში), ისეთ დამუშავებას, როგორიცაა შრობა ან ფერმენტაცია, რომელიც უზრუნველყოფს საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის არასასურველი/მიუღებელ რისკების არარსებობას ცხოველის საკვებში;
- ე) დაექვემდებაროს, ამ წესის მე-9 მუხლის „მ“ და „ნ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული ცწადპ-ის, წყლის ცხოველებიდან, წყლის და ხმელეთის უხერხემლოებიდან მიღებული ცწადპ-ის და სააგენტოს ავტორიზაციის შემთხვევაში, დამუშავებას, რომელიც უზრუნველყოფს, საზოგადოებრივი და ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის არასასურველი/მიუღებელ რისკების არ არსებობას ცხოველის საკვებში.
7. წარმოების შემდეგ, მიღებული უნდა იქნეს სიფრთხილის ყველა ზომა, რათა ასეთი შინაური ბინადარი ცხოველის გადამუშავებული საკვები არ დაექვემდებაროს დაბინძურებას.
8. შინაური ბინადარი ცხოველის გადამუშავებული საკვები დაფასოებული უნდა იქნეს ახალ შეფუთვაში.
9. ძაღლის საღრღნელი ძვალი უნდა დაექვემდებაროს დამუშავებას, რომელიც საკმარისია პათოგენური ორგანიზმების, მათ შორის სალმონელას, გასანადგურებლად.
10. დამუშავების შემდეგ, სიფრთხილის ყველა ზომა უნდა იქნეს დაცული, რათა ძაღლის საღრღნელი ძვალი არ დაექვემდებაროს დაბინძურებას.
11. ძაღლის საღრღნელი ძვალი უნდა იქნეს დაფასოებული ახალ შეფუთვაში.
12. ძაღლის საღრღნელი ძვლიდან და შინაური ბინადარი ცხოველის გადამუშავებული საკვებიდან, გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის დაკონსერვებული საკვებისა და შინაური ბინადარი ცხოველის გადამუშავებული საკვებისა, რომელიც უკვე დამუშავდა ამ მუხლის მე-6 პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, წარმოების ან/და შენახვის დროს (განაწილებამდე) შემთხვევითი შერჩევით აღებული ნიმუში უნდა შემოწმდეს შემდეგ სტანდარტებთან შესაბამისობაზე:
- ა) სალმონელა: არარსებობა 25 გ,  $n = 5$ ,  $c = 0$ ,  $m = 0$ ,  $M = 0$ ;
- ბ) ენტერობაქტერია:  $n = 5$ ,  $c = 2$ ,  $m = 10$ ,  $M = 300$  ერთ გ-ში, (სადაც  $n$  = შესამოწმებელი ნიმუშების რაოდენობას;  $m$  = ბაქტერიების რაოდენობის ზღვრულ სიდიდეს; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიების რაოდენობა ყველა ნიმუშში არ აღემატება  $m$ -ს.  $M$  = ბაქტერიების მაქსიმალურ რაოდენობას; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიების რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს ან აღემატება  $M$ -ს;  $c$  = ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა შესაძლოა იყოს  $m$  და  $M$  შორის, ნიმუშები კვლავ მისაღებად ითვლება თუ სხვა ნიმუშებში ბაქტერიების რაოდენობა სხვა ნიმუშებში შეადგენს  $m$ -ს ან ნაკლებს.)

13. შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვებიდან შემთხვევითი შერჩევით აღებული ნიმუშები წარმოების ან/და შენახვის დროს (განაწილებამდე) უნდა შემოწმდეს შემდეგ სტანდარტებთან შესაბამისობაზე:

ა) სალმონელა: არარსებობა 25 გ,  $n = 5$ ,  $c = 0$ ,  $m = 0$ ,  $M = 0$ ;

ბ) წარმოების პროცესის ჰიგიენის კრიტერიუმი – ენტერობაქტერია:  $n = 5$ ,  $c = 2$ ,  $m = 500$  ერთ გრ-ში,  $M = 5000$  ერთ გრ-ში, (სადაც  $n$  = შესამოწმებელი ნიმუშების რაოდენობას;  $m$  = ბაქტერიების რაოდენობის ზღვრულ სიდიდეს; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიების რაოდენობა ყველა ნიმუშში არ აღემატება  $m$ -ს.  $M$  = ბაქტერიების მაქსიმალურ რაოდენობას; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიების რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს ან აღემატება  $M$ -ს;  $c$  = ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა შესაძლოა, იყოს  $m$ -სა და  $M$ -ს შორის, ნიმუშები კვლავ მისაღებად ითვლება, თუ ბაქტერიების რაოდენობა სხვა ნიმუშებში შეადგენს  $m$ -ს ან ნაკლებს).

ბიზნესოპერატორებმა უნდა მიიღონ ზომები, როგორც HACCP-ის პრინციპებზე დაფუძნებული პროცედურების ნაწილი, რათა უზრუნველყონ, რომ მათი კონტროლის ქვეშ მყოფი ნედლეულისა და შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვების მიწოდება, დამუშავება და გადამუშავება განხორციელდეს ისე, რომ ზემოაღნიშნული უვნებლობის სტანდარტები და პროცესის ჰიგიენის მაჩვენებელი იქნეს დაცული. იმ შემთხვევაში, თუ უვნებლობის სტანდარტები და პროცესის ჰიგიენის კრიტერიუმი არ არის დამაკმაყოფილებელი, ბიზნესოპერატორმა უნდა გაატაროს ამ წესის 35-ე მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული წერილობითი პროცედურის შესაბამისად პროპორციული მაკორექტირებელი ქმედებები და ამ წესის 35-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „ე“ და „ვ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული HACCP-ის პრინციპებზე დაფუძნებული პროცედურები.

სადაც დადგინდა შეუსაბამობა და განისაზღვრა მისი მიზეზი, ინფორმაცია გამოყენებული მაკორექტირებელი ქმედებებისა და კონტროლის ღონისძიებების შესახებ უნდა ეცნობოს სააგენტოს. თუ სააგენტო თვლის, რომ მიღებული მაკორექტირებელი ქმედებები არ არის საკმარისი, მას შეუძლია, დაუწესოს ბიზნესოპერატორს დამატებითი მაკორექტირებელი ქმედებების გატარება, მათ შორის, ეტიკეტირება ჰენდლინგისას და შეიძლება, მოსთხოვოს ბიზნესოპერატორს შემდგომი ნიმუშების აღება მიკრობიოლოგიური გამოკვლევისათვის.

14. შინაური ბინადარი ცხოველის გადამუშავებული საკვები შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე შეზღუდვების გარეშე თუ:

ა) წარმოებულია და დაფასოებულია ქვეყანაში ამ მუხლის მე-5-მე-8 პუნქტების შესაბამისად და ტესტირებულია ამ მუხლის მე-12 პუნქტის შესაბამისად ;

ბ) ან დაექვემდებარა ვეტერინარულ კონტროლს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე კანონმდებლობის შესაბამისად.

15. ძაღლის საღრღნელი ძვალი შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე შეზღუდვების გარეშე თუ :

ა) წარმოებულია და დაფასოებულია ქვეყანაში ამ მუხლის მე-9-მე-11 პუნქტების შესაბამისად და ტესტირებულია ამ მუხლის მე-12 პუნქტის შესაბამისად ;

ბ) ან დაექვემდებარა ვეტერინარულ კონტროლს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე კანონმდებლობის შესაბამისად.

*საქართველოს მთავრობის 2019 წლის 30 დეკემბრის დადგენილება №663 – ვებგვერდი, 31.12.2019წ.*

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

**მუხლი 163. შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოებაში არომატიზატორად გამოყენებული შიგნეულობასთან (შინაგანი ორგანოები) დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. შინაური ბინადარი ცხოველის გადამუშავებული საკვებისათვის და ძაღლის საღრღნელი ძვალისთვის ბიზნესოპერატორს თხევადი ან გამომშრალი მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად, რომელიც გამოიყენება შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების გემოვნებითი ღირებულებების გასაძლიერებლად,

შეუძლია გამოიყენოს ნედლეულად მხოლოდ ცნადპ ამ წესის 162-ე მუხლის მე-4 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

2. არომატიზატორად გამოყენებული შიგნეულობა (შინაგანი ორგანოები) უნდა დაექვემდებაროს დამუშავების მეთოდს და პარამეტრებს, რომლებიც უზრუნველყოფენ პროდუქტის შეესაბამისობას მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებლებთან, ამ წესის 162-ე მუხლის მე-12 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად. დამუშავების შემდეგ, ყველა სიფრთხილის ზომა უნდა იქნეს დაცული, რომ პროდუქტი არ დაექვემდებაროს დაბინძურებას.

3. საბოლოო პროდუქტი უნდა იყოს დაფასოებული ახალი ან სტერილური შეფუთვით ან ტრანსპორტირებული ნაყარი სახით, კონტეინერებით ან სხვა სატრანსპორტო საშუალებებით, რომლებიც საფუძვლიანად დასუფთავდა და დეზინფიცირდა.

#### **მუხლი 164. ცხენისებრი ცხოველებიდან მიღებულ სისხლისა და სისხლის პროდუქტთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. კენტრილიქიანი ცხოველებიდან მიღებული სისხლისა და სისხლის პროდუქტის ბაზარზე განთავსება, გარდა ცხოველის საკვებში გამოყენების მიზნისა, ექვემდებარება შემდეგ პირობებს:

ა) სისხლი შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე, იმ პირობით რომ იგი შეგროვებულია:

ა.ა) ცხენისებრი ცხოველებიდან, რომლებიც:

ა.ა.ა) სისხლის შეგროვების თარიღისთვის ჩატარებული შემოწმებისას არ ავლინდნენ ამ მუხლის მე-4 პუნქტით განსაზღვრულ რომელიმე სავალდებულო შეტყობინებას დაქვემდებარებული დაავადებების კლინიკურ ნიშნებს და ცხენისებრის გრიპს, პიროპლაზმოზს, რინოპნევმონიტს და ვირუსულ ართრიტებს, რომელიც ჩამოთვლილია ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის კოდექსის OIE -ს, 1.2.3. მუხლის მე-4 პუნქტში, 2010 წლის გამოცემა;

ა.ა.ბ) ვეტერინარული ზედამხედველობის ქვეშ, არანაკლებ 30 დღე სისხლის შეგროვებამდე და სისხლის შეგროვებისას, ჰყავთ სადგომში, რომელიც არ ექვემდებარებოდა აკრძალვას ან შეზღუდვებს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;

ა.ა.გ) საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული პერიოდის განმავლობაში არანაირი კონტაქტი არ ჰქონია ცხენისებრი ცხოველების სადგომთან, რომელიც ექვემდებარებოდა აკრძალვას ცხოველთა ჯანმრთელობის მდგომარეობის გამო, და რომ სულ მცირე 40 დღით ადრე სისხლის შეგროვებამდე, ან შეგროვების დროს, არანაირი კონტაქტი არ ჰქონიათ სხვა ქვეყნის ცხენისებრ ცხოველებთან, რომელიც არ არის მიჩნეული საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად ცხენის აფრიკულ დაავადებაზე თავისუფლად;

ა.ბ) ვეტერინარული ზედამხედველობის ქვეშ, ან:

ა.ბ.ა) სასაკლაოზე, რომელიც რეგისტრირებულია საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით და აღიარებულია „ბიზნესბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N 722 დადგენილების შესაბამისად;

ა.ბ.ბ) ობიექტებში, რომლებიც აღიარებულია და უზრუნველყოფილია აღიარების ნომრით და ცხენისებრი ცხოველებიდან სისხლის შეგროვებაზე ზედამხედველობას უწევს სააგენტო სისხლის პროდუქტების, გარდა ცხოველის საკვებში გამოყენების მიზნებისა, საწარმოებლად.

2. სისხლის პროდუქტი შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე, გარდა ცხოველის საკვებში გამოყენების მიზნებისა, იმ პირობით, რომ:

ა) დაცული იქნება ყველა სიფრთხილის ზომა, რათა თავიდან იქნეს აცილებული სისხლის პროდუქტის დაბინძურება პათოგენური აგენტებით წარმოების, ჰენდლინგისა და შეფუთვის დროს;

ბ) სისხლის პროდუქტი წარმოებულია სისხლიდან, რომელიც ან:

ბ.ა) აკმაყოფილებს ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ პირობებს;

ბ.ბ) ცხენის აფრიკული დაავადების, ცხენისებრთა ყველა სახის ენცეფალომიელიტის, მათ შორის ვენესუელური ენცეფალომიელიტის, ინფექციური ანემიის, ვეზიკულარული სტომატიტის და ქოთაოს

(Burkholderia mallei) გამოძწვევი პათოგენების შესაძლო ინაქტივაციის ეფექტურ შემოწმებამდე დაექვემდებარა არანაკლებ ერთ-ერთ შემდეგ დამუშავებას:

ბ.ბ.ა) სითბურ დამუშავებას არანაკლებ სამი საათი 65°C ტემპერატურაზე;

ბ.ბ.ბ) დასხივებას 25 kGy გამა სხივებით;

ბ.ბ.გ) pH- ის შეცვლით pH 5-მდე ორი საათის განმავლობაში;

ბ.ბ.დ) სითბურ დამუშავებას არანაკლებ 80°C ტემპერატურაზე მთლიან ნივთიერებაში.

3. ცხენისებრთა სისხლი და სისხლის პროდუქტი უნდა იყოს დაფასოებული დალუქულ, ჰერმეტიკულ კონტეინერებში, რომლებსაც ცხენისებრთა სისხლის შემთხვევაში ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად მიეთითება სასაკლავოს ან სისხლის შემგროვებელი პუნქტის აღიარების ნომერი.

4. სავალდებულო შეტყობინებას დაქვემდებარებული დაავადებებია:

ა) დაგრილების ავადმყოფობა;

ბ) ქოთაო;

გ) ყველა ტიპის ინფექციური ენცეფალომიელიტი;

დ) ინფექციური ანემია;

ე) ცოფი;

ვ) ჯილეხი;

ზ) ცხენის აფრიკული ჭირი;

თ) ვეზიკულური სტომატიტი.

**მუხლი 165. ჩლიქოსნების ტყავსა და კანთან და მათგან მიღებულ პროდუქტთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. სააგენტოს შეუძლია გასცეს საამქროს ავტორიზაცია, რომელიც ახორციელებს ტყავისა და კანის ჰენდლინგს, მათ შორის კირით დამუშავებულ ტყავის, ამ პროდუქციის ანაჭრებითა და ნაჭრებით მოსამარაგებლად ჟელატინის (ცხოველთა მოხმარებისათვის), ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის საწარმოებლად, იმ პირობით, რომ:

ა) საამქროს აქვს შესანახი სათავსო, მყარი იატაკითა და გლუვი კედლებით, რომელთა დასუფთავება და დეზინფიცირება ადვილია და, საჭიროების შემთხვევაში, უზრუნველყოფილია სამაცივრე ობიექტებით;

ბ) შესანახ სათავსოში დაცულია სისუფთავე და ისეთ მდგომარეობაშია, რომ ის არ წარმოადგენს ნედლეულის დაბინძურების წყაროს;

გ) თუ ნედლეულის შენახვისას ან/და გადამუშავებისას ამ სათავსოებში არ არის დაცული ამ მუხლით განსაზღვრული შესაბამისი პირობები, ნედლეული უნდა გამოცალკევდეს სხვა ნედლეულისგან მიღების, შენახვის, გადამუშავებისა და განაწილების მთელი პერიოდის განმავლობაში;

დ) კირიანი ტყავიდან მიღებული ანაჭრები და ნაჭრები უნდა დაექვემდებაროს დამუშავებას, რომელიც უზრუნველყოფს საზოგადოებრივ და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის არსებული რისკების არ არსებობას, ვიდრე მათი გამოყენება მოხდება ან:

დ.ა) ჟელატინის საწარმოებლად ცხოველთა მოხმარებისათვის;

დ.ბ) ორგანული სასუქის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლის საწარმოებლად.

2. დაუმუშავებელი ტყავი და კანი შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე თუ აკმაყოფილებს ახალი ხორცისადმი ჯანმრთელობის მდგომარეობის შესახებ კანონმდებლობით დადგენილ მოთხოვნებს.

3. დამუშავებული ტყავი და კანი შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე, იმ პირობით, რომ:

ა) ის არ იყო კონტაქტში სხვა ცხოველურ პროდუქტთან ან ცოცხალ ცხოველთან, რომლებიც წარმოადგენენ საშიში გადამდები დაავადების გავრცელების რისკს;

ბ) კომერციული დოკუმენტი ამ წესის 120-ე-121-ე მუხლებით დადგენილი წესით შეიცავს განცხადს, რომ ყველა ზომა იქნა მიღებული პათოგენური აგენტებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად.



4. ჩლიქოსნების ტყავი და კანი, რომელიც ბიზნესოპერატორის გადაწყვეტილების შესაბამისად განკუთვნილია სხვა მიზნით, გარდა ადამიანის მიერ მოხმარებისა, და შეესაბამება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილ მოთხოვნებს სურსათში გამოსაყენებელი ქელატინისა და კოლაგენის ნედლეულისთვის, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე შეზღუდვების გარეშე, ამ წესის შესაბამისად.
5. ქვემოთ ჩამოთვლილი დამუშავებული ტყავი და კანი შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე შეზღუდვების გარეშე, ამ წესის შესაბამისად:
  - ა) ტყავი და კანი, რომელმაც გაიარა თრიმლის სრული პროცესი;
  - ბ) ნახევრად მოთრიმლული, ნოტიო ტყავი - „wet blue“;
  - გ) დამარილებული/მარინადში გამოყვანილი ტყავი - „pickled pelts“;
  - დ) კირით დამუშავებული ტყავი (დამუშავებული კირით და მარილწყალში სულ მცირე 8 საათი 12-დან 13-მდე pH-ზე).
6. ამ მუხლის მე-5 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, სააგენტოს შეუძლია მოითხოვოს, რომ ამ მუხლის მე-5 პუნქტის „გ“ და „დ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული დამუშავებული ტყავის ტვირთს თან ახლდეს კომერციული დოკუმენტი ამ წესის 121-ე მუხლით განსაზღვრული ნიმუშის შესაბამისად, როდესაც ისინი მიეწოდება საწარმოს ან საამქროს, რომლებიც აწარმოებენ შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებს, ორგანული სასუქს ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელს ან ამ მასალების ტრანსფორმაციას ბიოგაზად.

**მუხლი 166. ნანადირევთან და სხვა ცხოველური პროდუქციასთან/ნამზადთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. ამ მუხლით განსაზღვრული მოთხოვნები არ ზღუდავს ველური ფაუნის დაცვის ღონისძიებებს.
2. ნანადირევი ან ცხოველიდან მიღებული სხვა ცხოველური პროდუქცია/ნამზადი, სადაც ცწადპ დაექვემდებარა დამუშავებას, ან წარმოდგენილია ისეთ მდგომარეობაში, რომელიც არ ქმნის რაიმე ჯანმრთელობის რისკებს, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე, იმ პირობით, რომ წარმოშობილია:
  - ა) სახეობისაგან, გარდა ჩლიქოსნებისა, ფრინველებისა და ცხოველებისაგან, რომლებიც მიეკუთვნებიან მწერებისა ან ობობასნაირთა კლასს;
  - ბ) ცხოველები იმ ტერიტორიიდან, რომელიც არ ექვემდებარება შეზღუდვებს საშიში გადამდები დაავადებების გამო, რომლის მიმართაც ეს კონკრეტული ცხოველების სახეობები არიან ამოვისელები.
3. ნანადირევი ან სხვა ცხოველური პროდუქცია/ნამზადი, სადაც ცწადპ (ცხოველური პროდუქციის/ნამზადის საწარმოებლად) დაექვემდებარა დამუშავებას ან წარმოდგენილია ისეთ მდგომარეობაში, რომელიც არ ქმნის რაიმე ჯანმრთელობის რისკებს, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე, იმ პირობით, რომ:
  - ა) მიღებულია ჩლიქოსნებიდან ან ფრინველებიდან, რომლებმაც გაიარეს სრული ტაქსიდერმიული დამუშავება, რაც უზრუნველყოფს მათ პრესერვაციას გარემო ტემპერატურაზე;
  - ბ) ჩლიქოსანთა ან ფრინველთა ფიტულებია, ან ასეთი ცხოველების ფიტულების ნაწილებია;
  - გ) დაექვემდებარა პლასტინაციას (გვამის შენახვის მეთოდი, რომელიც გამოირიცხავს ხრწნის პროცესებს);
  - დ) წარმოადგენს მწერების ან ობობასნაირთა კლასის ცხოველებს, რომლებიც დაექვემდებარნენ დამუშავებას, როგორიცაა შრობა, გადამდები დაავადებების ადამიანებსა და ცხოველებზე გადაცემის თავიდან ასაცილებლად;
  - ე) წარმოადგენს ბუნებრივ ისტორიულ კოლექცი(ებ)ის ობიექტებს ან საჭიროა მეცნიერების ხელშესაწყობად და ისინი:
- ე.ა) შენახულია არეში, როგორიცაა სპირტი ან ფორმალდეჰიდი, რომლებიც იძლევა ამ ექსპონატების გამოფენის საშუალებას;
- ე.ბ) ან სრულად მოთავსებულია მიკროსლაიდებში; ან
- ე.გ) შედგება მთელი ჩონჩხისაგან ან მათი ნაწილებისგან, ძვლებისაგან ან კბილებისგან, რომლებიც იცვლება მუზეუმებსა და საგანმანათლებლო დაწესებულებებს შორის;

- ვ) წარმოადგენს გადამუშავებულ დნმ-ის ნიმუშების ბანკს, რომელიც გამიზნულია ბიომრავალფეროვნების კვლევის, ეკოლოგიის, სამედიცინო და ვეტერინარული მეცნიერებისა და ბიოლოგიის ხელშესაწყობად.
4. ნანადირევი ან სხვა პროდუქცია/ნამზადი, გარდა ამ მუხლის მე-2 პუნქტისა და მე-3 პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულისა, რომლებიც დამზადებულია ტერიტორიაზე, რომელიც ექვემდებარება შეზღუდვებს საშიში გადამდები დაავადებების გამო, რომლის მიმართაც აღნიშნული ცხოველების სახეობები არიან ამთვისებლები, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე, იმ პირობით, რომ:
- ა) ნანადირევის ან სხვა პროდუქციის/ნამზადის შემთხვევაში მხოლოდ ძვალი, რქა, ჩლიქი, კლანჭი, ირმის რქა და კბილები:
- ა.ა) უკვე მოთავსებული იყო მდულარე წყალში შესაბამისი დროის განმავლობაში, რათა უზრუნველყოფილი იყოს ნებისმიერი ნივთიერების, გარდა ძვლის, რქის, ჩლიქის, კლანჭის, ირმის რქის და კბილების მოცილება;
- ა.ბ) დეზინფიცირებული იქნა სააგენტოს მიერ ავტორიზებული საშუალებით, განსაკუთრებით როცა შეიცავს ნაწილები ძვლებს - წყალბადის ზეჟანგით;
- ა.გ) დაფასოებული იქნა, დაუყოვნებლივ, დამუშავებისთანავე, შემდგომი დაბინძურების თავიდან აცილების მიზნით ინდივიდუალურ, გამჭვირვალე და დახურული პაკეტებში, სხვა ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებთან კონტაქტის გარეშე, რომლებმაც შეიძლება სავარაუდოდ, დააბინძუროს ისინი;
- ა.დ) მათ თან ახლავთ ჯანმრთელობის სერტიფიკატი, რომელიც ადასტურებს ამ პუნქტის „ა.ა-ა.გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მოთხოვნების დაკმაყოფილებას;
- ბ) ნანადირევის ან სხვა პროდუქციის/ნამზადის შემთხვევაში, რომელიც შედგება მხოლოდ ტყავისა ან კანისაგან:
- ბ.ა) იყო გამომშრალი ან გამშრალი ან სველი დამარილებული, ვადით არანაკლებ 14 დღისა გაგზავნის თარიღამდე ან ექვემდებარება პრეზერვაციის პროცესს, გარდა თრიმლისა;
- ბ.ბ) იყო დაფასოებული, დაუყოვნებლივ, დამუშავებისთანავე, შემდგომი დაბინძურების თავიდან აცილების მიზნით, ინდივიდუალურ, გამჭვირვალე და დახურული პაკეტებში, სხვა ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებთან კონტაქტის გარეშე, რომლებმაც შეიძლება სავარაუდოდ, დააბინძუროს ისინი;
- ბ.გ) თან ახლავს კომერციული დოკუმენტი ან ჯანმრთელობის სერტიფიკატი, რომელიც ადასტურებს რომ ამ პუნქტის „ბ.ა“ და „ბ.ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მოთხოვნები დაკმაყოფილებულია.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

**მუხლი 167. მატყლთან, ბალანთან, ღორის ჯაგართან, ბუმბულთან, ბუმბულის ნაწილებისა და ღინღლთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. დაუმუშავებელი მატყლი, ბალანი, ღორის ჯაგარი, ბუმბული და მისი ნაწილები და ღინღლი უნდა წარმოადგენდეს ამ წესის მე-9 მუხლის „ბ.გ-ბ.ე“, „თ“ და „ო“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულ მესამე კატეგორიის მასალას და უნდა იყოს საიმედოდ შეფუთული და მშრალი.
2. თუ ბუმბული და მისი ნაწილები და ღინღლი არ არის დამუშავებული და იგზავნება პირდაპირ სასაკლაოდან გადამამუშავებელ საამქროში, სააგენტოს შეუძლია დაუშვას გამონაკლისი მშრალი მასალის ტრანსპორტირების მოთხოვნის შესახებ ქვეყნის ტერიტორიაზე, იმ პირობით, რომ:
  - ა) გატარებული იქნება ყველა საჭირო ზომა დაავადების შესაძლო გავრცელების თავიდან ასაცილებლად;
  - ბ) ტრანსპორტირება ხდება წყალგამძლე კონტეინერებით ან/და სატრანსპორტო საშუალებებით, რომლებიც უნდა დასუფთავდეს და დეზინფიცირდეს დაუყოვნებლივ, ყოველი გამოყენების შემდეგ.
3. აკრძალულია ღორის ჯაგარის და ღორისებრთა ცხოველების ბალანისა და ბეწვის ტრანსპორტირება რეგიონებში, სადაც ღორის აფრიკული ცხელება არის ენდემური, გარდა ღორის ჯაგარისა და ღორისებრთა ბალანისა და ბეწვისა, რომლებიც არის მოხარშული, შეღებილი ან გათეთრებული ან დამუშავებული რაიმე სხვა ფორმით, რომელიც უზრუნველყოფს პათოგენური აგენტების

განადგურებას იმ პირობით, რომ მტკიცებულება, წარმოდგენილია წარმოშობის ქვეყნის ვეტერინარის მიერ გაცემული სერტიფიკატის სახით. ქარხნული რეცხვა არ შეიძლება იყოს განიხილული, როგორც დამუშავების ფორმა ამ ქვეპუნქტის მიზნებისათვის.

4. ამ მუხლის პირველი და მე-2 პუნქტით დადგენილი მოთხოვნა არ ვრცელდება დეკორატიულ ბუმბულზე ან ბუმბულზე, რომელიც აქვთ მგზავრებს მათი პირადი სარგებლობისათვის ან ტვირთზე, რომელიც გაგზავნილია კერძო პირებისათვის არა სამრეწველო მიზნებისათვის.
5. ქარხნულად გარეცხილი მატყლი და ბალანი, და მატყლი და ბალანი, რომელიც უკვე დამუშავდა მეთოდით, რომელიც უზრუნველყოფს, არასასურველი/მიუღებელი რისკების თავიდან აცილებას, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე შეზღუდვების გარეშე ამ წესის შესაბამისად.
6. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია დაუმუშავებელი მატყლისა და ბალანის ბაზარზე განთავსების შესახებ ამ წესის 27-ე მუხლის ან 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ი“ ქვეპუნქტის შესაბამისად აღიარებული ფერმიდან, საწარმოდან ან საამქროდან, შეზღუდვების გარეშე, იმ პირობით თუ დაუმუშავებელი მატყლისა და ბალანისაგან არ წარმოიქმნება არასასურველი/მიუღებელი რისკები საზოგადოებრივ და ცხოველთა ჯანმრთელობისთვის.
7. მატყლი და ბალანი წარმოებული ცხოველებიდან, გარდა ღორისებრებისა, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე შეზღუდვების გარეშე ამ წესის შესაბამისად, იმ პირობით რომ:
  - ა) მას ჩაუტარდა ქარხნული რეცხვა, რომელიც წარმოადგენს ბალანისა და მატყლის რამდენჯერმე დაღობას წყალში, საპნისა და ნატრიუმის ჰიდროქსიდში, ან კალიუმის ჰიდროქსიდში;
  - ბ) ან იგი იგზავნება პირდაპირ საამქროში, რომელიც აწარმოებს მეორეულ პროდუქტს მატყლის ან ბალანისაგან, მსუბუქი მრეწველობისთვის, და ასეთი ბალანი და მატყლი დაექვემდებარა სულ მცირე ერთ-ერთი ქვემოთ ჩამოთვლილ დამუშავებას:
    - ბ.ა) ქიმიური დეპილაცია ჩამქრალი კირის ან ნატრიუმის სულფიდით;
    - ბ.ბ) ფუმიგაცია ფორმალდეჰიდში, ჰერმეტიკულად დალუქულ საკანში, არანაკლებ 24 საათი;
    - ბ.გ) ქარხნული რეცხვა, რომელიც შედგება მატყლისა და ბალანის წყალში ხსნად სარეცხ ფხვნილში ჩაღობისაგან (იმერსია), 60-70°C ტემპერატურაზე;
    - ბ.დ) შენახვა, რომელიც შეიძლება მოიცავდეს ტრანსპორტირებას, 37°C-ზე რვა დღის, 18°C-ზე 28 დღის ან 4°C-ზე 120 დღის განმავლობაში.
8. ბუმბული და მისი ნაწილები და ღინდლი, რომლებიც გარეცხილია ქარხნულად და დამუშავებულია ცხელი ორთქლით 100°C ტემპერატურაზე, სულ მცირე 30 წუთის განმავლობაში, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე შეზღუდვების გარეშე ამ წესის შესაბამისად.

#### **მუხლი 168. ბეწვთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

ბეწვეული, რომელიც უკვე გამშრალია 18°C გარემოს ტემპერატურაზე ორი დღის განმავლობაში 55% ტენიანობაზე, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე შეზღუდვების გარეშე ამ წესის შესაბამისად;

#### **მუხლი 169. მადბ-თან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. მადბ, რომელიც გამიზნულია ექსკლუზიურად მეფუტკრეობისათვის:
  - ა) არ უნდა იყოს ტერიტორიიდან, რომელიც ექვემდებარება აკრძალვას, რომელიც უკავშირდება:
  - ა) ამერიკული სიდამპლეს (*Paenibacillus larvae larvae*), გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც სააგენტოს მიერ რისკი შეფასდა, როგორც უმნიშვნელო, გასცა სპეციალური ავტორიზაცია მხოლოდ ქვეყანაში გამოსაყენებლად, და მიღებულ იქნა ყველა სხვა საჭირო ზომა, დაავადების გავრცელების თავიდან ასაცილებლად;
  - ბ) აკარაპიდოზს (*Acarapis woodi* (Rennie));
  - გ) ფუტკრის ნაყარის მცირე ხოჭოს არსებობას (*Aethina tumida*);
  - დ) *Tropilaelaps* ტკიპის არსებობას (*Tropilaelaps* spp.).
2. ფუტკარი (*Apis mellifera*) შეიძლება დაექვემდებაროს ვაჭრობას თუ აკმაყოფილებს შემდეგ მოთხოვნებს:
  - ა) წარმოშობით არის ისეთი არეალიდან, რომელიც არ ექვემდებარება ფუტკრის ამერიკულ სიდამპლეზე შეზღუდვას;

ბ) ბოლოს აღრიცხული შემთხვევიდან აკრძალვა უნდა გაგრძელდეს არანაკლებ 30 დღე და მისი ათვლა ხდება იმ დროიდან, როდესაც სააგენტოს მიერ განხორციელდება 3 კმ რადიუსში ყველა სკის შემოწმება და ყველა დაინფიცირებული სკა იქნება დამწვარი ან დამუშავებული და ინსპექტირებული (დამაკმაყოფილებელი შედეგით) სააგენტოს მიერ.

**მუხლი 170. პირველი ან მეორე კატეგორიის მასალიდან მიღებული გადამდნარი ცხიმის ოლეოქიმიურ გამოყენებისთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

1. პირველი ან მეორე კატეგორიის მასალიდან მიღებული გადამდნარი ცხიმი, რომელიც განკუთვნილია ოლეოქიმიური გამოყენებისათვის, წარმოებული უნდა იქნეს ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1-5-ით.
2. მცონხავი ცხოველებისაგან მიღებული გადამდნარი ცხიმი უნდა გაწმენდილი(პურიფიკაცია) იქნეს ისე, რომ უხსნადი ნივთიერებების მაქსიმალური წონა არ აღემატებოდეს 0,15%.

**მუხლი 171. სპეციალური მოთხოვნები ცხიმის დერივატისთვის**

1. პირველი და მეორე კატეგორიის მასალიდან მიღებული გადამდნარი ცხიმიდან ცხიმის დერივატის წარმოებისთვის შეიძლება გამოყენებული იქნეს შემდეგი პროცესები:
  - ა) ტრანსთერიფიკაცია ან ჰიდროლიზი არანაკლებ 200°C ტემპერატურაზე, შესაბამისი დაწნხვით, 20 წუთის განმავლობაში (გლიცერინი, ცხიმოვანი მჟავები და რთული ეთერები);
  - ბ) გასაპვნა NaOH 12M-ით (გლიცერინი და საპონი) ერთ-ერთი ქვემოთ მითითებულით:
    - ბ.ა) პარტიული რეჟიმით, 95°C ტემპერატურაზე სამი საათის განმავლობაში;
    - ბ.ბ) უწყვეტი პროცესით 140°C ტემპერატურაზე, 2 ბარზე (2 000 hPa) რვა წუთი;
    - გ) ჰიდრირებით 160°C-ზე, 12 ბარზე, (12 000 hPa) 20 წუთის განმავლობაში.
2. ამ მუხლის შესაბამისად წარმოებული ცხიმის დერივატი შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე მხოლოდ:
  - ა) გამოსაყენებლად, გარდა ცხოველის საკვებში, კოსმეტიკურ საშუალებაში (პროდუქტში) და სამედიცინო პროდუქტში;
  - ბ) პირველი კატეგორიის მასალიდან მიღებული ცხიმის დერივატის შემთხვევაში, გამოსაყენებლად, გარდა ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებელში.
3. გადამდნარი ცხიმიდან მიღებული ცხიმის დერივატი, რომელიც გადამუშავებულია ამ მუხლის პირველი პუნქტის შესაბამისად, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე ამ მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრული მიზნებისათვის, შეზღუდვების გარეშე, ამ წესის შესაბამისად.

**მუხლი 172. სპეციალური მოთხოვნები რქისა და რქის პროდუქტის, გარდა რქის ფქვილისა, ჩლიქისა და ჩლიქის პროდუქტისათვის, გარდა ჩლიქის ფქვილისა, რომელიც განკუთვნილია ორგანული სასუქის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლისათვის**

- რქისა და რქის პროდუქტის, ჩლიქისა და ჩლიქის პროდუქტის, გარდა რქის ფქვილისა და ჩლიქის ფქვილისა, რომელიც განკუთვნილია ორგანული სასუქის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლის წარმოებისათვის, ბაზარზე განთავსება ექვემდებარება შემდეგ პირობებს:
- ა) წარმოშობილი უნდა იქნეს ცხოველებიდან, რომლებიც ან:
    - ა.ა) დაკლული იყვნენ სასაკლაოზე, მას შემდეგ, რაც გაიარეს დაკვლის წინა შემოწმება, და შედეგად ასეთი შემოწმებისა კანონმდებლობის მიხედვით მიჩნეული იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის გამოსადეგად;
    - ა.ბ) არ ავლენენ, რაიმე გადამდები დაავადების კლინიკური ნიშნებს ადამიანებსა და ცხოველებზე;
    - ბ) დაექვემდებარა სითბურ დამუშავებას ერთი საათის განმავლობაში არანაკლებ 80°C ტემპერატურაზე;
    - გ) რქები მოიხსნა ქალას ღრუს გახსნის გარეშე;
    - დ) ჯვარედინი დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად გადამუშავების, შენახვისა და ტრანსპორტირების ნებისმიერ ეტაპზე, სიფრთხილის ყველა ზომა იქნა დაცული;
    - ე) შეფუთული იქნა ან ახალ შეფუთვაში ან კონტეინერში; ან მოხდა მათი ტრანსპორტირება სატრანსპორტო საშუალებით, ან ნაყარი სახით კონტეინერით, რომლებსაც დეზინფექცია ჩაუტარდა

დატვირთვამდე, ისეთი საშუალების/პროდუქტის გამოყენებით, რომელიც რეგისტრირებულია საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით;

ვ) შეფუთვა ან კონტეინერი უნდა:

ვ.ა) მიუთითებდეს პროდუქტის ტიპზე (როგორიცაა რქა, რქის პროდუქტი, ჩლიქი და ჩლიქის პროდუქტი);

ვ.ბ) მარკირებული/ნიშანდებული იყოს აღიარებული ან რეგისტრირებული დანიშნულების საწარმოს ან საამქროს დასახელებით და მისამართით.

**მუხლი 173. სამედიცინო პროდუქტისთვის თევზის ქონის წარმოებასთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**

ამ წესის 144-ე მუხლის მე-2 პუნქტის განსაზღვრული მასალებიდან მიღებული თევზის ქონი, რომლის დეაციდიფიკაცია უკვე მოხდა NaOH ხსნართან ერთად 80°C ან მეტ ტემპერატურაზე და შემდგომში გაიწმინდა დისტილაციით 200°C ან მეტ ტემპერატურაზე, შეიძლება განთავსდეს ბაზარზე სამედიცინო პროდუქტის საწარმოებლად, შეზღუდვების გარეშე, ამ წესის შესაბამისად.

## თავი XV

### იმპორტი, ექსპორტი და ტრანზიტი

**მუხლი 174. სპეციალური მოთხოვნები მე-3 კატეგორიის მასალის და ცხოველის საკვებ ჯაჭვში (გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა და საბეწვე ცხოველების საკვებისა) გამოსაყენებელი მეორეული პროდუქტის იმპორტზე, ტრანზიტზე და ზოგიერთი მეორეული პროდუქტის ექსპორტზე**

1. მესამე კატეგორიის მასალის და მათგან მიღებული მეორეული პროდუქტის საიმპორტო ტვირთზე, რომელიც გამოიყენება ცხოველის საკვებ ჯაჭვში (გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა და საბეწვე ცხოველების საკვებისა) და ასეთი მასალისა და პროდუქტის ტრანზიტზე ამ წესის 45-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტის და მე-3 პუნქტით განსაზღვრული შემდეგი მოთხოვნები უნდა იქნეს გამოყენებული:

ა) უნდა შედგებოდეს, ან წარმოებული იქნეს მესამე კატეგორიის მასალიდან, რომელიც განსაზღვრულია დანართი N5-ის „სპეციალური მოთხოვნები მესამე კატეგორიის მასალის და ცხოველის საკვებ ჯაჭვში (გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა და საბეწვე ცხოველების საკვებისა) გამოსაყენებელი მეორეული პროდუქტის იმპორტსა და ტრანზიტზე“ გრაფაში „ნედლეული“;

ბ) უნდა შეესაბამებოდეს იმპორტისა და ტრანზიტის პირობებს, რომელიც განსაზღვრულია დანართი N5-ის გრაფაში „იმპორტისა და ტრანზიტის პირობები“;

გ) წარმოებული უნდა იქნეს სხვა ქვეყანაში ან მის რეგიონში, რომელიც განსაზღვრულია სააგენტოს მიერ ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;

დ) წარმოშობილი უნდა იქნეს საწარმოდან ან საამქროდან, რომელიც რეგისტრირებულია ან აღიარებულია სხვა ქვეყნის (წარმოშობის ქვეყნის) კომპეტენტური ორგანოს მიერ;

ე) ტრანსპორტირებისას და ქვეყანაში შესვლის პუნქტში, სადაც ხდება ვეტერინარული შემოწმება, თან უნდა ახლდეს ჯანმრთელობის სერტიფიკატი, რომელიც განსაზღვრულია დანართი N5-ის გრაფაში „დოკუმენტის/სერტიფიკატის ნიმუშები“.

2. გადამუშავებული ნაკელი და ორგანული გამანაყოფიერებელი, ბიოგაზის ტრანსფორმაციისგან მიღებული კომპოსტი ან ანაერობული (მეთანური) დუღილის ნაშთი, რომლებიც არ შეიცავს ცწადჰსა და მეორეულ პროდუქტს გარდა გადამუშავებული ნაკელისა, ექსპორტისას უნდა აკმაყოფილებდეს სულ მცირე ამ წესის 156-ე მუხლის „ა“, „ბ“, „დ-ზ“ ქვეპუნქტებით დადგენილ მოთხოვნებს.

**მუხლი 175. გადამუშავებული ცხოველური ცილის, მათ შორის ნარეგების და პროდუქტების (გარდა ასეთი ცილის შემცველი შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა) და ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „350“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცილის შემცველი ცხოველის კომბინირებული საკვების იმპორტი**

1. გადამუშავებული ცხოველური ცილის, მათ შორის ნარევების და პროდუქტების (გარდა ასეთი ცილის შემცველი შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა) და ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „350“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცილის შემცველი ცხოველის კომბინირებული საკვების იმპორტის დროს დაცული უნდა იქნეს შემდეგ მოთხოვნები:
  - ა) ვიდრე ქვეყნის ფარგლებში მოხდება ტვირთის თავისუფალ მიმოქცევაში გაშვება, შემოსავლების სამსახურმა სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტში უნდა აიღოს გადამუშავებული ცხოველური ცილის ნიმუში იმპორტირებული ტვირთიდან ამ წესის 141-ე მუხლით განსაზღვრულ ზოგად მოთხოვნებთან შესაბამისობის უზრუნველსაყოფად. შემოსავლების სამსახური ვალდებულია:
    - ა.ა) აიღოს ნიმუში ნაყარი სახის პროდუქტის თითოეული ტვირთიდან;
    - ა.ბ) აიღოს შემთხვევითი შერჩევით ნიმუში წარმოშობის მწარმოებელ საამქროში დაფასოებული პროდუქტის ტვირთიდან;
    - ბ) ამ მუხლის „ა“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნების გაუთვალისწინებლად, როდესაც მოცემულ ქვეყანაში წარმოებულ ნაყარი ტვირთების პარტიაზე, ექვსი ზედიზედ ჩატარებული ტესტი უარყოფითია, შემოსავლების სამსახურმა სასაზღვრო საინსპექციო პუნქტზე შეიძლება განახორციელოს მოცემული ქვეყნიდან შემოსულ მომდევნო ტვირთებზე ნიმუშების შემთხვევითი შერჩევა;
    - გ) თუ შემთხვევით შერჩეული ნიმუშიდან ერთ-ერთი დადებითია, შემოსავლების სამსახურმა, რომელიც ახორციელებს შერჩევას, უნდა აცნობოს სააგენტოს წარმოშობის ქვეყნის კომპეტენტურ ორგანოსთვის ინფორმაციის მისაწოდებლად, ისე, რომ მას შეეძლოს მიიღოს შესაბამისი ზომები სიტუაციის გამოსასწორებლად;
    - დ) იგივე წყაროდან შემდეგში დადებითი შედეგის შემთხვევაში, შემოსავლების სამსახურმა სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე უნდა აიღოს თითოეული ტვირთიდან ნიმუში ამავე წყაროდან, ვიდრე ზედიზედ ექვსი ტესტი არ იქნება უარყოფითი;
    - ე) შემოსავლების სამსახურმა უნდა შეინახოს ნიმუშების გამოკვლევის შედეგების ჩანაწერები, ყველა ტვირთზე, რომელთაც ჩაუტარდათ ტესტირება, სულ მცირე სამი წელი;
    - ვ) თუ ქვეყანაში იმპორტირებული ტვირთის შემთხვევაში დასტურდება, რომ იგი სალმონელაზე დადებითია, ან არ აკმაყოფილებს მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებლებს ენტერობაქტერიაზე თანახმად ამ წესის 141-ე მუხლისა, უნდა ან:
      - ვ.ა) ტვირთზე პასუხისმგებელი პირის ან მის წარმომადგენელთან კონსულტაციის საფუძველზე გაბრუნებულ იქნეს იმავე ტრანსპორტის საშუალებით, არაუმეტეს 60 დღეში (უკან გაბრუნების შემთხვევაში ანულირდება ვეტერინარული სერტიფიკატი ისე, რომ ტვირთი არ იქნეს შემოტანილი სხვა სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტის გავლით) თუ ვეტერინარული შემოწმებისა და ჯანმრთელობის მოთხოვნების შედეგებით არ გამოირიცხა არსებული მდგომარეობა;
      - ვ.ბ) ხელახლა გადამუშავდეს გადამამუშავებელ საამქროში, ან მოხდეს დეკონტამინაცია სააგენტოს მიერ ავტორიზებული დამუშავებით. ტვირთი არ უნდა არ უნდა იქნეს გაშვებული, ვიდრე არ დამუშავდება და სალმონელასა და ენტერობაქტერიებზე ტესტირების შედეგები არ იქნება უარყოფითი ამ წესის 141-ე მუხლით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად.
  2. ფერმის მწერებისგან მიღებული გადამამუშავებული ცხოველური ცილა შესაძლებელია იმპორტირებულ იქნეს ქვეყანაში თუ ის წარმოებულია შემდეგ პირობებთან შესაბამისობის შემთხვევაში:
    - ა) მწერი მიეკუთვნება რომელიმე შემდეგ სახეობას:
      - ა.ა) Black Soldier Fly (*Hermetia illucens*) და Common Housefly (*Musca domestica*);
      - ა.ბ) Yellow Mealworm (*Tenebrio molitor*) და Lesser Mealworm (*Alphitobius diaperinus*);
      - ა.გ) House cricket (*Acheta domesticus*), Banded cricket (*Gryllobates sigillatus*) და Field Cricket (*Gryllus assimilis*).
    - ბ) ფერმის მწერის გამოკვებისათვის განკუთვნილი სუბსტრატი შესაძლოა შეიცავდეს მხოლოდ არაცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს ან ცხოველური წარმოშობის მესამე კატეგორიის მასალის შემდეგ პროდუქტებს:

- ბ.ა) თევზის ფქვილი;
- ბ.ბ) არამცოხნავი ცხოველების სისხლის პროდუქტი;
- ბ.გ) ცხოველური წარმოშობის კალციუმის ფოსფატი და ჰიდროფოსფატი;
- ბ.დ) არამცოხნავი ცხოველების ჰიდროლიზებული ცილა;
- ბ.ე) მცოხნავი ცხოველების ტყავისა და კანისგან მიღებული ჰიდროლიზებული ცილა;
- ბ.ვ) არამცოხნავი ცხოველების ჟელატინი და კოლაგენი;
- ბ.ზ) კვერცხი და კვერცხის პროდუქტი;
- ბ.თ) რძე, რძის შემცველი პროდუქტი და რძის მეორეული პროდუქტი, ასევე ხსენი;
- ბ.ი) თაფლი;
- ბ.კ) გადამდნარი ცხიმი;

გ) მწერის გამოსაკვები სუბსტრატი და მწერი ან მისი ლავრა არ ყოფილა ცხოველური წარმოშობის სხვა მასალასთან კონტაქტში, გარდა ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულისა და ასევე სუბსტრატი არ შეიცავს ნაკელს, საზოგადოებრივ კვების ნარჩენს ან სხვა ნარჩენს.

#### **მუხლი 176. გადამდნარი ცხიმის იმპორტი**

1. იმპორტის დროს გადამდნარი ცხიმი უნდა იყოს:

- ა) მთლიანად, ან ნაწილობრივ წარმოებული ღორიდან მიღებული ნედლეულისაგან, სხვა ქვეყანაში, ან ამ სხვა ქვეყნის ტერიტორიაზე, რომელიც თავისუფალია თურქულისაგან წინა 24 თვის განმავლობაში და თავისუფალია ღორის კლასიკური და აფრიკული ჭირისაგან (ცხელებისაგან) წინა 12 თვის განმავლობაში;
  - ბ) მთლიანად, ან ნაწილობრივ წარმოებული ფრინველიდან მიღებული ნედლეულისაგან სხვა ქვეყანაში, ან ამ სხვა ქვეყნის ტერიტორიაზე, რომელიც თავისუფალია ნიუკასლის დაავადებისაგან და ფრინველის გრიპისაგან, წინა ექვსი თვის განმავლობაში;
  - გ) მთლიანად, ან ნაწილობრივ წარმოებული მცოხნავი ცხოველებიდან მიღებული ნედლეულისაგან, სხვა ქვეყანაში, ან ამ სხვა ქვეყნის ტერიტორიის ნაწილზე, რომელიც თავისუფალია თურქულისაგან წინა 24 თვის განმავლობაში და თავისუფალია მსხვილფეხა საქონლის ჭირისაგან წინა 12 თვის განმავლობაში.
2. იქ, სადაც უკვე დაიწყო ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული ერთ-ერთი დაავადების აფეთქება გადამდნარი ცხიმის იმპორტი დაიშვება თუ ამავე პუნქტში მითითებულ შესაბამის პერიოდში, დაექვემდებარა ერთ-ერთ შემდეგ სითბურ დამუშავებას:

ა) არანაკლებ 70°C ტემპერატურაზე, სულ მცირე 30 წუთი;

ბ) არანაკლებ 90°C ტემპერატურაზე სულ მცირე 15 წუთი.

- 3. კრიტიკული საკონტროლო წერტილების შესახებ დეტალური ჩანაწერები იწარმოება და ინახება ბიზნესოპერატორის მიერ ისე, რომ მფლობელს, ბიზნესოპერატორს ან მის წარმომადგენელს და, საჭიროების შემთხვევაში, სააგენტოს შეეძლოს საამქროს ფუნქციონირების მონიტორინგი.
- 4. ამ მუხლის მე-3 პუნქტით განსაზღვრული ჩანაწერები უნდა შეიცავდეს ნაწილაკების ზომას, კრიტიკულ ტემპერატურას და, საჭიროების შემთხვევაში, აბსოლუტურ დროს, წნევის პროფილს, ნედლეულისა მიწოდების სიჩქარესა და ცხიმის რეციკლირების დონეს.

#### **მუხლი 177. რძის, რძის შემცველი პროდუქტის, რძის მეორეული პროდუქტის, ხსენის და ხსენის პროდუქტის იმპორტი**

1. რძე, რძის შემცველი პროდუქტი და რძის მეორეული პროდუქტი იმპორტისას უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

- ა) სულ მცირე ერთხელ მაინც უნდა დაექვემდებაროს დამუშავებას ამ წესის 145-ე მუხლის მე-3 პუნქტის „ა-გ“ და „დ.ა“ ქვეპუნქტების შესაბამისად;
- ბ) შეესაბამებოდეს ამ წესის 145-ე მუხლის მე-4 და მე-6 პუნქტებს და, შრატის შემთხვევაში, ამ წესის 145-ე მუხლის მე-5 პუნქტს.

2. ამ წესის 145-ე მუხლის მე-3 პუნქტის „დ“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნის გაუთვალისწინებლად, რძის შემცველი პროდუქტი და რძის მეორეული პროდუქტი შეიძლება

იმპორტირებული იყოს სხვა ქვეყნებიდან, რომლებიც განსაზღვრულია სააგენტოს მიერ, იმ პირობით, რომ რძე, რძის შემცველი პროდუქტი, რძის მეორეული პროდუქტი დაექვემდებარა დამუშავებას ერთჯერადად, HTST მეთოდით, და არ მიეწოდა პროდუქციის წარმოებიდან 21 დღის გასვლამდე და ამ პერიოდის განმავლობაში ექსპორტიორ ქვეყანაში არ დაფიქსირებულა თურქულის არც ერთ შემთხვევა ან ქვეყნის სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე წარმოდგენილი იყო წარმოებიდან სულ მცირე 21 დღის შემდეგ და ამ პერიოდის განმავლობაში ექსპორტიორ ქვეყანაში არ გამოვლენილა თურქულის არც ერთი შემთხვევა;

3. ხსენის და ხსენის პროდუქტი იმპორტისას უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

ა) უნდა დაექვემდებაროს დამუშავებას ერთჯერადად, HTST (მაღალ ტემპერატურაზე ხანმოკლე დამუშავების) მეთოდით, და აკმაყოფილებდეს ქვემოთ მითითებულიდან ერთ-ერთს:

ა.ა) არ მიეწოდოს პროდუქციის წარმოებიდან 21 დღის გასვლამდე და ამ პერიოდის განმავლობაში ექსპორტიორ ქვეყანაში არ უნდა იყოს დაფიქსირებული თურქულის არც ერთ შემთხვევა;

ა.ბ) ქვეყნის სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე წარმოდგენილი იყო წარმოებიდან სულ მცირე 21 დღის შემდეგ და ამ პერიოდის განმავლობაში ექსპორტიორ ქვეყანაში არ გამოვლენილა თურქულის არც ერთი შემთხვევა.

4. მასალა უნდა იყოს მიღებული მსხვილფეხა საქონლიდან, რომელიც ექვემდებარება რეგულარულ ვეტერინარულ შემოწმებას იმის უზრუნველსაყოფად, რომ ისინი წარმოშობილია სადგომიდან, რომელშიც ყველა მსხვილფეხა საქონელის ჯოგი არის ან:

ა) ოფიციალურად მიჩნეული, როგორც თავისუფალი ტუბერკულოზისა და ბრუცელოზისაგან კანონმდებლობით დადგენილი წესით, ან არ ექვემდებარება შეზღუდვას ხსენის წარმოშობის ქვეყნის ეროვნული კანონმდებლობით, ბრუცელოზისა და ტუბერკულოზის აღმოფხვრასთან დაკავშირებით;

ბ) ოფიციალურად მიჩნეული, როგორც თავისუფალი მსხვილფეხა საქონლის ენზოოტური ლეიკოზისაგან კანონმდებლობით დადგენილი წესით, ან ჩართულია მსხვილფეხა საქონლის ენზოოტური ლეიკოზის სახელმწიფო კონტროლის პროგრამაში და კლინიკური და ლაბორატორიული ტესტირების შედეგად არ გამოვლენილა ჯოგში დაავადების არც ერთი შემთხვევა ბოლო ორი წლის განმავლობაში.

5. გადამუშავების დასრულების შემდეგ, სიფრთხილის ყველა ზომა უნდა იქნეს დაცული ხსენის ან ხსენის პროდუქტის დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად.

6. საბოლოო პროდუქტს უნდა ჰქონდეს ეტიკეტი, რომელიც მიუთითებს, რომ იგი შეიცავს მესამე კატეგორიის მასალას და არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, და უნდა აკმაყოფილებდეს ქვემოთ მითითებულთაგან ერთ-ერთს:

ა) შეფუთული ახალ კონტეინერებში;

ბ) ტრანსპორტირებული ნაყარი სახით, კონტეინერით ან სხვა სატრანსპორტო საშუალებით, რომლებიც სრულად დასუფთავდა და დეზინფიცირდა გამოყენებამდე;

#### **მუხლი 178. ფერმის ცხოველების საკვებად განკუთვნილი სისხლის პროდუქტის იმპორტი**

სისხლის პროდუქტის იმპორტის, მათ შორის მშრალი სისხლის აეროზოლის და სისხლის პლაზმის შემთხვევაში, რომელიც მიღებულია ღორისებრთა ცხოველებიდან და განკუთვნილია მათ გამოსაკვებად, უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

ა) მეორეული პროდუქტი დაქვემდებარებული უნდა იყოს მთლიანი ნივთიერების სითბურ დამუშავებას არანაკლებ 80°C ტემპერატურაზე და მშრალ სისხლსა და სისხლის პლაზმაში ტენიანობა არ უნდა აღემატებოდეს 8%-სა, 0,60-ზე ნაკლები წყლის აქტივობით(Aw);

ბ) ინახებოდეს მშრალ საწყობში, ოთახის ტემპერატურაზე არანაკლებ 6 კვირა.

**მუხლი 179. ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ (გარდა საბეწვე ცხოველებისა) გამოყენებული ცნადპ-ის და მეორეული პროდუქტის იმპორტსა და ტრანზიტთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები**



ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ (გარდა საბეწვე ცხოველებისა) გამოყენებული ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტის ტვირთი იმპორტისა და ტრანზიტის დროს ამ წესის 45-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით, მე-2 პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტით და მე-3 პუნქტით განსაზღვრულ მოთხოვნებთან ერთად უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

- ა) უნდა შედგებოდეს ან წარმოებული იყოს ცწადპ-გან, რომელიც განსაზღვრულია დანართი N6-ის „სპეციალური მოთხოვნები მესამე კატეგორიის მასალის და ცხოველის საკვებ ჯაჭვში (გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა და საბეწვე ცხოველების საკვებისა) გამოსაყენებელი მეორეული პროდუქტის იმპორტისა და ტრანზიტზე გრაფაში „ნედლეული“;“ გრაფაში „ნედლეული“;
- ბ) უნდა აკმაყოფილებდეს იმპორტისა და ტრანზიტის პირობებს, რომელიც განსაზღვრულია დანართი N6-ის გრაფაში „იმპორტისა და ტრანზიტის პირობები“;
- გ) წარმოშობილი უნდა იქნეს სხვა ქვეყანაში ან მის ტერიტორიაზე, რომლებიც განისაზღვრება სააგენტოს მიერ ამ წესით და დანართი N6-ით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად;
- დ) წარმოშობილი უნდა იქნეს საწარმოში ან საამქროში, რომელიც რეგისტრირებულია ან აღიარებულია სხვა ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს მიერ;
- ე) ტრანსპორტირებისას და ქვეყანაში სასაზღვრო ინსპექციის შესვლის პუნქტში, სადაც ხდება ვეტერინარული შემოწმება, თან უნდა ახლდეს ჯანმრთელობის სერტიფიკატი, რომელიც განსაზღვრულია დანართი N6-ის გრაფაში „დოკუმენტის/სერტიფიკატის ნიმუშები“.

**მუხლი 180. სისხლის და სისხლის პროდუქტის იმპორტი, გარდა ცხენისებრთა სისხლისა და სისხლის პროდუქტისა, ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად**

1. სისხლი და სისხლის პროდუქტი იმპორტისას, გარდა ცხენისებრთა სისხლისა და სისხლის პროდუქტისა, ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

- ა) სისხლის პროდუქტი წარმოშობილი უნდა იყოს მეორეული პროდუქტის მწარმოებელი საამქროდან, რომელიც გამოიყენება ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ და აკმაყოფილებს ამ წესით დადგენილ მოთხოვნებს ან შემგროვებელი ცენტრიდან;
- ბ) სისხლიდან მიღებული სისხლის პროდუქტი, რომლიდანაც იწარმოება მეორეული პროდუქტი, რომელიც გამოიყენება ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ, უნდა შეგროვდეს ვეტერინარული ზედამხედველობის ქვეშ ქვემოთ მითითებული ერთ-ერთიდან:

ბ.ა) სასაკლაოზე, რომელიც:

ბ.ა.ა) აღიარებულია „ბიზნესბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N 722 დადგენილების შესაბამისად;

ბ.ა.ბ) ან აღიარებულია და ექვემდებარება შემგროვებელი ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს ზედამხედველობას;

ბ.ბ) ცოცხალი ცხოველების სისხლის ასაღები ადგილიდან/ობიექტიდან, რომელიც აღიარებულია და ექვემდებარება შემგროვებელი ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს ზედამხედველობას;

გ) სისხლის პროდუქტის შემთხვევაში, რომლიდანაც ხდება მეორეული პროდუქტის წარმოება ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებლად და რომელიც მიღებულია ხორთუმიანების, არაწყვილჩლიქიანებისა და წყვილჩლიქიანებიდან, მათ შორის მათი ნაჯვარი, უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

გ.ა) პროდუქტი უნდა დაექვემდებაროს ერთ-ერთ შემდეგ დამუშავებას, რომელითაც უზრუნველყოფილი იქნება ამ პუნქტის „გ.ბ“ პუნქტით განსაზღვრული დაავადებების გამოწვევი პათოგენების არარსებობა:

გ.ა.ა) სითბური დამუშავება, 65°C ტემპურატურაზე, არანაკლებ სამი საათის განმავლობაში, თანმდევი ეფექტურობის შემოწმებით;

გ.ა.ბ) დასხივება 25 kGy გამა სხივებით, თანმდევი ეფექტურობის შემოწმებით;

- გ.ა.გ) მთლიანი ნივთიერების სითბური დამუშავება არანაკლებ 80°C ტემპერატურაზე, თანმდევი ეფექტურობის შემოწმებით;
- გ.ა.დ) ცხოველების შემთხვევაში, გარდა Suidae და Tayassuidae წარმომადგენლებისა, მხოლოდ pH-ის ცვლილებით 5-მდე ორი საათის განმავლობაში, თანმდევი ეფექტურობის შემოწმებით;
- გ.ბ) სისხლის პროდუქტის შემთხვევაში, რომელიც არაა დამუშავებული ამ პუნქტის „გ.ა“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, პროდუქტი წარმოშობილი უნდა იყოს სხვა ქვეყანაში ან რეგიონში:
- გ.ბ.ა) სადაც არ არსებობს მსხვილფეხა საქონლის ჭირი, წვრილფეხა საქონლის ჭირი და რიფტის ველის ცხელება სულ მცირე 12 თვის განმავლობაში და არ უნდა იყოს ჩატარებული ვაქცინაცია ამ დაავადებების საწინააღმდეგოდ არანაკლებ 12 თვის განმავლობაში;
- გ.ბ.ბ) სადაც არ ყოფილა აღრიცხული თურქულით დაავადების არც ერთ შემთხვევა არანაკლებ 12 თვის განმავლობაში და ვაქცინაცია არ ჩატარებულა ამ დაავადების წინააღმდეგ არანაკლებ 12 თვის განმავლობაში ან ოფიციალურად ტარდება ვაქცინაციის პროგრამები და კონტროლდება შინაური მცოხნავი საქონელი თურქულზე, არანაკლებ 12 თვის განმავლობაში; ამ შემთხვევაში, კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლისა და სააგენტოს უფლებამოსილი პირის (ვეტერინარის) შეტყობინების შემდეგ, პროდუქტის ტრანსპორტირება უნდა მოხდეს შესაბამისი წესების დაცვით პირდაპირ რეგისტრირებულ საწარმოში, ან დანიშნულების საამქროში, და ყველა ზომა, მათ შორის ნარჩენების, გამოუყენებელი ან ჭარბი მასალის უვნებელი/უსაფრთხო განკარგვა/განთავსება უნდა განხორციელდეს, ცხოველებსა და ადამიანებში დაავადებების გავრცელების თავიდან ასაცილებლად;
- დ) ამ პუნქტის „გ.ბ.“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნებთან ერთად ცხოველების შემთხვევაში (გარდა Suidae და Tayassuidae წარმომადგენლებისა), ერთ-ერთი შემდეგი პირობა უნდა იყოს დაკმაყოფილებული:
- დ.ა) წარმოშობის ქვეყანაში ან რეგიონში არ უნდა იყოს დაფიქსირებული ვეზიკულარული სტომატიტის და ბლუთანგის არც ერთი შემთხვევა (მათ შორის სეროპოზიტიური ცხოველების არსებობა) არანაკლებ 12 თვის განმავლობაში და არ უნდა იყოს ჩატარებული ვაქცინაცია ამ დაავადებების ამთვისებელი სახეობების წინააღმდეგ არანაკლებ 12 თვე;
- დ.ბ) კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლისა და სააგენტოს უფლებამოსილი პირის (ვეტერინარის) შეტყობინების შემდეგ, პროდუქტის ტრანსპორტირება უნდა მოხდეს შესაბამისი წესების დაცვით პირდაპირ დანიშნულების საამქროში და ყველა ზომა, მათ შორის ნარჩენების, გამოუყენებელი ან ჭარბი მასალის უვნებელი/უსაფრთხო განკარგვა/განთავსება უნდა განხორციელდეს, ცხოველებსა და ადამიანებში დაავადებების გავრცელების თავიდან ასაცილებლად;
- ე) ამ პუნქტის „გ.ბ.“ ქვეპუნქტით დადგენილი მოთხოვნებთან ერთად Suidae და Tayassuidae წარმომადგენლების შემთხვევაში, თუ წარმოშობის ქვეყანაში ან რეგიონში არ დაფიქსირებულა ღორის ვეზიკულარული დაავადება, ღორის კლასიკური და აფრიკული ცხელება, არანაკლებ 12 თვის განმავლობაში, და არ ყოფილა განხორციელებული ვაქცინაცია ამ დაავადებების საწინააღმდეგოდ, არანაკლებ 12 თვის განმავლობაში და დაკმაყოფილებულია ერთ-ერთი ქვემოთ მითითებული პირობა:
- ე.ა) წარმოშობის ქვეყანაში ან რეგიონში არ უნდა იყოს დაფიქსირებული ვეზიკულარული სტომატიტის არც ერთი შემთხვევა (მათ შორის სეროპოზიტიური ცხოველების არსებობა) არანაკლებ 12 თვის განმავლობაში და არ ჩატარებულა ვაქცინაცია ამ დაავადებების წინააღმდეგ არანაკლებ 12 თვის განმავლობაში ამთვისებელ სახეობებში;
- ე.ბ) კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლისა და სააგენტოს უფლებამოსილი პირის (ვეტერინარის) შეტყობინების შემდეგ, პროდუქტის ტრანსპორტირება უნდა მოხდეს შესაბამისი წესების დაცვით პირდაპირ რეგისტრირებულ საწარმოში, ან დანიშნულების საამქროში, და ყველა ზომა, მათ შორის ნარჩენების, გამოუყენებელი ან ჭარბი მასალის უვნებელი/უსაფრთხო განკარგვა/განთავსება უნდა განხორციელდეს, ცხოველებსა და ადამიანებში დაავადებების გავრცელების თავიდან ასაცილებლად;

- ვ) სისხლის პროდუქტის შემთხვევაში, რომლიდანაც ხდება მეორეული პროდუქტის წარმოება, რომელიც გამოიყენება ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ და რომელიც მიღებულ იქნა ფრინველებისგან და სხვა ფრთოსანი სახეობებიდან, უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:
- ვ.ა) პროდუქტი უნდა დაექვემდებაროს ერთ-ერთ შემდეგ დამუშავებას, რომელითაც უზრუნველყოფილი იქნება ამ პუნქტის „ვ.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული დაავადებათა გამომწვევი პათოგენების არარსებობა:
- ვ.ა.ა) სითბური დამუშავება, 65°C ტემპერატურაზე, არანაკლებ სამი საათის განმავლობაში, თანმდევი ეფექტურობის შემოწმებით;
- ვ.ა.ბ) დასხივება 25 kGy გამა სხივებით, თანმდევი ეფექტურობის შემოწმებით;
- ვ.ა.გ) მთლიანი ნივთიერების სითბური დამუშავება არანაკლებ 70°C ტემპერატურაზე, თანმდევი ეფექტურობის შემოწმებით;
- ვ.ბ) სისხლის პროდუქტის შემთხვევაში, რომელიც არაა დამუშავებული ამ პუნქტის „ვ.ა“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, პროდუქტი წარმოშობილი უნდა იყოს სხვა ქვეყანაში ან მის რეგიონში:
- ვ.ბ.ა) რომელიც თავისუფალია ნიუკასლის დაავადებისგან და ფრინველის მაღალპათოგენური გრიპისგან, როგორც განსაზღვრულია OIE -ს, ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის კოდექსში, 2010 წლის გამოცემა;
- ვ.ბ.ბ) სადაც ბოლო 12 თვის განმავლობაში არ ჩატარებულა ფრინველის გრიპის საწინააღმდეგო ვაქცინაცია;
- ვ.ბ.გ) სადაც ფრინველის ან სხვა ფრთოსანის სახეობები, საიდანაც მიღებულია პროდუქტი, არ არის ვაქცინირებული ნიუკასლის დაავადებაზე ვაქცინით, რომელიც დამზადებულია ნიუკასლის დაავადების გამომწვევის შტამზე და აჩვენებს უფრო მაღალ პათოგენობას ვიდრე დაბალვირულენტური ვირუსის შტამები.

#### **მუხლი 181. ცხენისებრთა სისხლისა და სისხლის პროდუქტის იმპორტი**

- ცხენისებრთა სისხლი და სისხლის პროდუქტი იმპორტის დროს უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:
  - სისხლი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 164-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრულ მოთხოვნებს და შეგროვებული იყოს ვეტერინარული ზედამხედველობის ქვეშ:
    - სასაკლაოზე, რომელიც:
      - აღიარებულია „ბიზნესბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N 722 დადგენილების შესაბამისად;
      - ან აღიარებულია და ექვემდებარება იმ კომპეტენტური ორგანოს ზედამხედველობას, სადაც ხდება შეგროვება;
    - ცოცხალი ცხენისებრთა სისხლის ასაღები ადგილი/ობიექტი უნდა იქნეს აღიარებული და ჰქონდეს მინიჭებული აღიარების ნომერი და ექვემდებარებოდეს შემგროვებელი ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს ზედამხედველობას ცხენისებრიდან სისხლის შეგროვებას სისხლის პროდუქტების საწარმოებლად სხვა მიზნით ვიდრე ცხოველის საკვებად გამოყენებისა.
- სისხლის პროდუქტი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 164-ე მუხლის მე-2 პუნქტით დადგენილ პირობებს. გარდა ამისა, ამ წესის 164-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „ბ.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული სისხლის პროდუქტი, წარმოებული უნდა იყოს სამი თვის ან სამ თვეზე ნაკლები ასაკის ცხენისებრიდან შეგროვებული სისხლით, ვეტერინარული ზედამხედველობის ქვეშ, სხვა ქვეყანაში, რომელიც ამ პერიოდის განმავლობაში და სისხლის შეგროვების პერიოდში თავისუფალია:
  - ცხენის აფრიკული დაავადებისაგან;
  - ცხენებისებრთა ვენესუელური ენცეფალომიელიტიდან სულ მცირე ორი წლის განმავლობაში;
  - ქოთაოსგან სამი წლის განმავლობაში ან 6 თვის განმავლობაში, რა პერიოდშიც ცხოველი არ ავლენს ქოთაოს (*Burkholderia mallei*) კლინიკურ ნიშნებს დაკვლისშემდგომი შემოწმებისას სასაკლაოზე, ამ მუხლის პირველის პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტის თანახმად, მათ შორის, ტრაქეის, ხორხის, ცხვირის

ღრუების, სინუსების და მათი განშტოებების ლორწოვანი გარსების საგულდაგულო შემოწმება, თავის დანაწევრების შემდეგ, მედიალურ სიბრტყეში და ცხვირის ძგიდის ამოკვეთა;

დ) სისხლის პროდუქტის შემთხვევაში, გარდა შრატისა და პლაზმისა, ვეზიკულარული სტომატიტიდან სულ მცირე ექვსი თვის განმავლობაში.

3. სისხლის პროდუქტი წარმოშობილი უნდა იქნეს საწარმოში ან საამქროში, რომელიც უკვე აღიარებული ან რეგისტრირებულია სხვა ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს მიერ.

4. სისხლი და სისხლის პროდუქტი უნდა შეიფუთოს და ეტიკეტირებული იქნეს ამ წესის 164-ე მუხლის მე-3 პუნქტის შესაბამისად.

## **მუხლი 182. ჩლიქოსნების ტყავის და კანის იმპორტი**

1. ჩლიქოსნების ნედლი ან გაცივებული ტყავი და კანი იმპორტისას უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:

ა) წარმოშობილი უნდა იქნეს სხვა ქვეყანაში, რომელიც განსაზღვრულია სააგენტოს მიერ ამ წესის შესაბამისად და არანაკლებ 12 თვის განმავლობაში განაწილებამდე ცხოველები არ უნდა იყვნენ დაავადებული შემდეგი დაავადებებით:

ა.ა) ღორის კლასიკური ცხელება;

ა.ბ) ღორის აფრიკული ცხელება;

ა.გ) მსხვილფეხა საქონლის ჭირი;

ა.დ) თურქული (მათ შორის არ უნდა ჰქონდეთ ჩატარებული ამ დაავადების საწინააღმდეგო ვაქცინაცია);

ბ) მიღებული უნდა იქნეს:

ბ.ა) ცხოველიდან, რომელიც დაკვლამდე იმყოფებოდა წარმოშობის ქვეყნის ტერიტორიაზე არანაკლებ სამი თვე ან სამ თვეზე ნაკლები ასაკისა;

ბ.ბ) წყვილჩლიქიანების ტყავისა და კანის შემთხვევაში, ცხოველიდან რომელიც წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც არ ყოფილა თურქულის აფეთქება წინა 30 დღის განმავლობაში, ასევე 10 კილომეტრის რადიუსში, 30 დღის განმავლობაში, არ ყოფილა თურქულის დაავადების არც ერთი შემთხვევა;

ბ.გ) ღორის ტყავისა და კანის შემთხვევაში, ცხოველიდან, რომელიც წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც არ ყოფილა ღორის ვეზიკულარული დაავადების აფეთქება წინა 30 დღის განმავლობაში, ან ღორის კლასიკური და აფრიკული ცხელება წინა 40 დღის განმავლობაში, და 10 კმ რადიუსში, 30 დღის განმავლობაში, არ ყოფილა ამ დაავადებების არც ერთი შემთხვევა;

ბ.დ) ან ცხოველიდან, რომელმაც დაკვლამდე 24 საათში გაიარა დაკვლისწინა შემოწმება სასაკლაოზე, და არ გამოუვლინდა თურქულის, მსხვილფეხა საქონლის ჭირის, ღორის კლასიკური ცხელების, ღორის აფრიკული ცხელების ან ღორის ვეზიკულარული დაავადების ნიშნები;

გ) მიღებულ იქნა ყველა ზომა პათოგენური აგენტებით ხელახალი დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად.

2. ამ წესის 165-ე მუხლის მე-5 პუნქტით განსაზღვრული დამუშავებული ტყავი და კანი შეიძლება იმპორტირებული იყოს ყოველგვარი შეზღუდვების გარეშე.

3. ამ წესის 165-ე მუხლის მე-5 პუნქტით განსაზღვრული მეთოდის გარდა, სხვაგვარად დამუშავებული ტყავი და კანი შეიძლება იმპორტირებული იყოს, თუ:

ა) წარმოშობილია ან:

ა.ა) სხვა ქვეყანაში და, რეგიონალიზაციის შემთხვევაში ქვეყნის ნაწილიდან, რომელიც განსაზღვრულია სააგენტოს მიერ ამ წესის შესაბამისად და საიდანაც ავტორიზებულია შესაბამისი სახეობების ახალი ხორცის იმპორტი და დამუშავებულია ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „3<sup>19</sup>.ა- 3<sup>19</sup>.გ“ ქვეპუნქტების შესაბამისად;

ა.ბ) სხვა ქვეყანაში, რომელიც განსაზღვრულია სააგენტოს მიერ ამ წესის შესაბამისად და დამუშავებულია ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „3<sup>19</sup>.გ“ და „3<sup>19</sup>.დ“ ქვეპუნქტების შესაბამისად;

ა.გ) ცხენისებრი ან მცოხნავი ცხოველები სხვა ქვეყნიდან, რომლებიც განსაზღვრულია სააგენტოს მიერ ამ

წესით, ამ წესის დანართი N6-ის მე-5 პუნქტის „დოკუმენტის სერტიფიკატის“ „ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად და დამუშავებულია ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „3<sup>19</sup>.ა- 3<sup>19</sup>.გ“ ქვეპუნქტების შესაბამისად და დამუშავების შემდეგ ინახებოდა ცალკე, არანაკლებ 21 დღე;

- ბ) დამარილებული ტყავის და კანის შემთხვევაში, რომლის ტრანსპორტირება ხდება გემით, დამუშავებულია ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „3<sup>19</sup>.ბ“ ან „3<sup>19</sup>.გ“ ქვეპუნქტების შესაბამისად და ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „3<sup>19</sup>.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული დამუშავების შემდეგ, ტრანსპორტირებისას, ინახებოდა ცალკე, სულ მცირე 14 დღის განმავლობაში ან შვიდი დღის განმავლობაში, იმ შემთხვევაში, თუ დამუშავება განხორციელდა ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „3<sup>19</sup>.გ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, იმპორტირებამდე, და ტვირთის თანმხლები ჯანმრთელობის სერტიფიკატი ადასტურებს ასეთ დამუშავებას და ტრანსპორტირების ხანგრძლივობას.
4. ჩლიქოსნების ნედლი, გაცივებული ან დამუშავებული ტყავი და კანი უნდა იყოს იმპორტირებული კონტეინერით, სატრანსპორტო საშუალებებით, სარკინიგზო ვაგონით ან ფუთებით, რომელიც დალუქულია, გამომგზავნი ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს ზედამხედველობის ქვეშ.

#### **მუხლი 183. ნანადირევის და ცხოველებიდან მიღებული სხვა პროდუქციის/ნამზადის იმპორტი**

1. ნანადირევი და ცხოველებიდან მიღებული სხვა პროდუქცია/ნამზადი იმპორტისას უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:
- ა) ნანადირევი და ცხოველებიდან მიღებული სხვა პროდუქცია/ნამზადი, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 166-ე მუხლის მე-2 და მე-3 პუნქტებით განსაზღვრულ პირობებს შეიძლება იმპორტირებული იქნეს შეზღუდვების გარეშე;
- ბ) დამუშავებული ნანადირევი, ან ფრინველებისა და ჩლიქოსნების სხვა პროდუქცია/ნამზადი, რომლებიც შედგება მხოლოდ ძვლის, რქის, ჩლიქის, ბრჭყალის, ირმის რქის, კბილების, ტყავის და კანისაგან, შეიძლება იმპორტირებული იქნეს სხვა ქვეყნიდან, თუ იგი აკმაყოფილებს ამ წესის 166-ე მუხლის მე-4 პუნქტის „ა.ა-ა.გ“ და „ბ.ა-ბ.ბ“ ქვეპუნქტებით დადგენილ მოთხოვნებს.
2. ნანადირევი ან ცხენისებრისა და ფრინველებიდან (ჩიტებიდან) მიღებული სხვა პროდუქცია/ნამზადი, რომელიც შეიცავს მთლიან ანატომიურ ნაწილებს, რომლებიც არ დაექვემდებარა არანაირ დამუშავებას, შეიძლება იქნეს იმპორტირებული თუ:
- ა) წარმოშობილია ცხოველებიდან, რომლებიც არიან იმ არეალიდან, რომელიც არ დაექვემდებარა შეზღუდვებს იმ საშიში გადამდები დაავადებების გამო, რისი ამთვისებლებიც არიან;
- ბ) შეფუთულია ისე, რომ არ ყოფილა შეხებაში ცხოველური წარმოშობის იმ პროდუქტებთან, რომელთაც შეუძლიათ მათი დაბინძურება, ინდივიდუალურ, გამჭვირვალე და დახურულ პაკეტებში შემდგომი დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად.

#### **მუხლი 184. დამუშავებული ბუმბულის, ბუმბულის ნაწილებისა და ღინდლის იმპორტი**

დამუშავებული ბუმბული და მათი ნაწილები და ღინდლი შეიძლება იყოს იმპორტირებული, თუ:

- ა) ის წარმოადგენს დამუშავებულ დეკორატიულ ბუმბულს, დამუშავებულ ბუმბულს პირადი სარგებლობისათვის და დამუშავებულ ბუმბულის ან ღინდლის ტვირთებს გაგზავნილს კერძო პირებისთვის, არა სამრეწველო მიზნებისათვის ან მათ თან ახლავს კომერციული დოკუმენტი, რომელიც ადასტურებს, რომ ბუმბული და ბუმბულის ნაწილები, ან ღინდლი უკვე დამუშავებულია ორთქლით, ან სხვა მეთოდით, რომელიც უზრუნველყოფს, მიუღებელი რისკების არარსებობას, არის მშრალი და შეფუთულია უსაფრთხოდ;
- ბ) კომერციულ დოკუმენტში აღნიშნულია, რომ ისინი იქნა ქარხნულად გარეცხილი და დამუშავებული ცხელი ორთქლით 100°C ტემპერატურაზე, არანაკლებ 30 წუთი, იგზავნება რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში ამ დამუშავებისთვის.

**მუხლი 185. ძვლის და ძვლის პროდუქტის (გარდა ძვლის ფეკილისა), რქის და რქის პროდუქტის (გარდა რქის ფეკილის) და ჩლიქის და ჩლიქის პროდუქტის (გარდა ჩლიქის ფეკილისა) იმპორტი, რომელიც განკუთვნილია გამოსაყენებლად, გარდა, როგორც ცხოველის საკვების მასალა, ორგანული სასუქი ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელი**

1. ძვალი და ძვლის პროდუქტი (გარდა ძვლის ფქვილისა), რქა და რქის პროდუქტი (გარდა რქის ფქვილისა) და ჩლიქი და ჩლიქის პროდუქტი (გარდა ჩლიქის ფქვილისა), შეიძლება იმპორტირებული იყოს მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად (გარდა ცხოველის საკვებ ჯაჭვში გამოყენებისა) იმ შემთხვევაში, თუ:
  - ა) ექსპორტზე გაგზავნამდე ხდება პროდუქტის გაშრობა და არ არის გაცივებული ან გაყინული;
  - ბ) პროდუქტი მწარმოებელი ქვეყნიდან ნებისმიერ პორტში, ადგილზე, ან ტერიტორიაზე ჩამოტვირთვა/გადატვირთვის გარეშე პირდაპირ ხდება ქვეყნის სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე;
  - გ) კანონმდებლობით გათვალისწინებული დოკუმენტების შემოწმების შემდეგ, პროდუქტი პირდაპირ მიმემართება და გადაეცემა დანიშნულების რეგისტრირებულ საწარმოს ან საამქროს.
2. თითოეული ტვირთს თან უნდა ახლდეს კომერციული დოკუმენტი, რომელზეც დასმულია მწარმოებელი საწარმოს ზედამხედველობის განმახორციელებელი კომპეტენტური ორგანოს ბეჭედი და შეიცავს შემდეგ ინფორმაციას:
  - ა) წარმოშობის ქვეყანა;
  - ბ) მწარმოებელი საწარმოს ან საამქროს დასახელება;
  - გ) პროდუქტის დახასიათება (გამომშრალი ძვალი/გამომშრალი ძვლის პროდუქტი/ გამომშრალი რქა/გამომშრალი რქის პროდუქტი/გამომშრალი ჩლიქი/ გამომშრალი ჩლიქის პროდუქტი);
  - დ) დადასტურებას, რომ პროდუქტი არ არის გამიზნული, რომელიმე ეტაპზე გამოყენებულ იქნეს სურსათის, ცხოველის საკვების მასალის, ორგანული სასუქების ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლის წარმოებაში; და
  - და.ა) მიღებულია სასაკლაოზე დაკლული ჯანმრთელი ცხოველისაგან; და
  - და.ბ) გამომშრალია 42 დღის განმავლობაში საშუალო ტემპერატურაზე, არანაკლებ 20°C ტემპერატურისა; და/ან
  - და.გ) დამუშავებულია თერმულად ერთი საათის განმავლობაში, არანაკლებ 80°C ტემპერატურის მიღწევით შუაგულში; და/ან
  - და.დ) დანაცრებულია, ერთი საათის განმავლობაში, არანაკლებ 800°C ტემპერატურის მიღწევით შუაგულში; და/ან
  - და.ე) დაექვემდებარა აციდიფიკაციის (შემჟავების) პროცესს ისე, რომ შენარჩუნებული იყო pH 6-ზე ნაკლები, სულ მცირე, ერთი საათის განმავლობაში, შუაგულში.
3. ქვეყანაში განაწილებისას, მასალა მოთავსებული უნდა იქნეს დალუქულ კონტეინერში ან სატრანსპორტო საშუალებებში, ან ნაყარი - გადაზიდული გემით; თუ ტრანსპორტირება ხდება კონტეინერით, კონტეინერზე და, ყველა შემთხვევაში, თანმხლებ დოკუმენტზე, უნდა იყოს აღნიშნული დანიშნულების რეგისტრირებული საწარმოს ან საამქროს დასახელება და მისამართი.
4. კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლისა და სააგენტოს უფლებამოსილი პირის (ვეტერინარის) შეტყობინების შემდეგ, მასალის ტრანსპორტირება უნდა მოხდეს შესაბამისი წესების დაცვით პირდაპირ დანიშნულების რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში;

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

**მუხლი 186. საბეწვე ცხოველების, შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საწარმოებლად გამოსაყენებელი ცწადპ, გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვებისა, და ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებელი მეორეული პროდუქტის იმპორტი**

1. ცწადპ, რომელიც გამოიყენება საბეწვე ცხოველების, შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების, გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვებისა, საწარმოებლად და ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებელი მეორეული პროდუქტისათვის შეიძლება იმპორტირებული იყოს იმ პირობით, რომ:

- ა) ცნად ღრმად იქნა გაყინული მწარმოებელ საამქროში, ან შენახულია, კანონმდებლობის შესაბამისად ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული გაფუჭება, დანიშნულების საწარმოსა ან საამქროში განაწილებისა და მიწოდების შუალედში;
- ბ) პათოგენური აგენტებით დაბინძურების თავიდან აცილების მიზნით ცნად დაექვემდებარა სიფრთხილის ყველა ზომას;
- გ) ცნად შეფუთულია გაჟონვის თავიდან ასაცილებლად ახალ შეფუთვაში, ან შეფუთვაში, რომელიც გამოყენებამდე დასუფთავდა და დეზინფიცირდა;
- დ) კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლისა და სააგენტოს უფლებამოსილი პირის (ვეტერინარის) შეტყობინების შემდეგ, ცნად-ის ტრანსპორტირება უნდა მოხდეს შესაბამისი წესების დაცვით პირდაპირ, ან:
- დ.ა) შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საამქროში, ან დანიშნულების, რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში, რომელიც იძლევა გარანტიას, რომ ცნად გამოიყენება მხოლოდ იმ პროდუქტების საწარმოებლად, რაზეც არის რეგისტრირებული ან აღიარებული სააგენტოს მიერ, და არ დატოვებს საწარმოს ან საამქროს ტერიტორიას დამუშავების გარეშე, გარდა იმ შემთხვევისა, როცა ექვემდებარება პირდაპირ განკარგვას;
- დ.ბ) საწარმოში ან საამქროში, რომელიც აღიარებულია ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „თ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად;
- დ.გ) რეგისტრირებულ გამომყენებელთან, ან შემგროვებელ ცენტრში, რომელიც იძლევა გარანტიას, რომ ცნად გამოყენებული იქნება მხოლოდ სააგენტოს მიერ ნებადართული მიზნებისთვის ან საწარმოში ან საამქროში, რომელიც უკვე აღიარებულია ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტის შესაბამისად;
- ე) ამ წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა.ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოების შემთხვევაში, ნედლეული:
- ე.ა) მარკირებულია/ნიშანდებულია წარმოშობის ქვეყანაში, ქვეყნის ტერიტორიაზე შემოტანამდე, თხევადი ნახშირის, ან აქტივირებული ნახშირის ჯვრით, თითოეული გაყინული ბლოკის თითოეულ გარე მხარეს, ან, როდესაც ნედლეულის გადატანა ხდება პალეტებით, რომლებიც არ არის დაყოფილი ცალკე ტვირთებად შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების დანიშნულების საამქროში ტრანსპორტირებისას, მარკირება/ნიშანდება უნდა გაუკეთდეს თითოეული პალეტის გარე მხარეს, ისე, რომ მარკირება/ნიშანდება მოიცავდეს თითოეული მხრის დიაგონალური სიგრძის არანაკლებ 70% და იყოს სულ მცირე 10 სმ სიგანის;
- ე.ბ) გაუყინავი მასალის შემთხვევაში, მარკირებულია/ნიშანდებულია წარმოშობის ქვეყანაში, ქვეყნის ტერიტორიაზე შემოსვლის წინ, თხევადი ნახშირის შესხურებით ან ნახშირის ფხვნილის გამოყენებით ისე, რომ ნახშირის კვალი მკაფიოდ ჩანდეს მასალაზე;
- ე.გ) ტრანსპორტირებულია პირდაპირ ერთ-ერთ ქვემოთ ჩამოთვლილში:
- ე.გ.ა) შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების დანიშნულების საამქროში ამ პუნქტის „დ.ა“ ქვეპუნქტის შესაბამისად ;
- ე.გ.ბ) დანიშნულების საწარმოში ან საამქროში, რომელიც აღიარებულია ამ წესის 28-ე მუხლის პირველი პუნქტის „თ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, ამ პუნქტის „დ.ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად და იქიდან პირდაპირ ტრანსპორტირებულია ამ პუნქტის „ე.გ.ა“ ქვეპუნქტით დადგენილ შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საამქროში, იმ პირობით, რომ დანიშნულების საამქრო მართავს მხოლოდ ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულ იმ მასალას:
- ე.გ.ბ.ა) რომელსაც მოიცავს ამ პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტი;
- ე.გ.ბ.ბ) რომელიც განკუთვნილია ამ პუნქტის „ე.გ.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების სამქროსათვის;
- ე.დ) ამ პუნქტის „ე.ა“ და „ე.ბ“ ქვეპუნქტებით გათვალისწინებული მარკირება/ნიშანდება მოსცილდება მხოლოდ დანიშნულების შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საამქროში, მხოლოდ უშუალოდ

მასალის გამოყენების წინ შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საწარმოებლად, ამ წესის 162-ე მუხლით განსაზღვრული პირობების შესაბამისად მესამე კატეგორიის მასალიდან შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საწარმოებლად;

ვ) ტვირთის შემთხვევაში, რომელიც შედგება ამ პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული დამუშავება გავლილი ნედლეულისაგან და სხვა დაუმუშავებელი ნედლეულისაგან, ტვირთის ყველა ნედლეული მარკირებულია/ნიშანდებულია ამ პუნქტის „ე.ა“ და „ე.ბ“ ქვეპუნქტების შესაბამისად;

ზ) ამ პუნქტის „ე.ა“, „ე.ბ“ და „ე.ვ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მარკირება/ნიშანდება ჩანს მკაფიოდ დანიშნულების საამქროში გაგზავნისა და მიღების პერიოდში;

თ) შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების დანიშნულების საამქროში, ამ წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საწარმოებლად განკუთვნილი ნედლეული შენახული იქნება წარმოებამდე, გამოყენებამდე და განკარგვამდე სააგენტოს მიერ ავტორიზებულ პირობებში, ისე რომ სააგენტოს ჰქონდეს შესაძლებლობა, საჭიროების შემთხვევაში, განახორციელოს სახელმწიფო კონტროლი მიღებული მასალის რაოდენობაზე, წარმოებაში გამოყენებასა და განკარგვაზე.

2. სააგენტოს შეუძლია შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საამქროს ბიზნესოპერატორზე გასცეს ავტორიზაცია ასეთი მასალების და მესამე კატეგორიის მასალის ერთად შენახვაზე.

**მუხლი 187. ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ ზოგიერთი მიზნებისათვის გამოსაყენებელი გადამდნარი ცხიმის იმპორტი**

გადამუშავებული ცხიმი, რომელიც არ არის განკუთვნილი ფერმის ცხოველების საკვების, კოსმეტიკური საშუალების (პროდუქტის), სამედიცინო პროდუქტის ან სამედიცინო მოწყობილობის საწარმოებლად, შეიძლება იმპორტირებული იყოს იმ პირობით, რომ:

ა) მიღებულია:

ა.ა) ამ წესის მე-7 – მე-9 მუხლებით განსაზღვრული ცნადავ-დან და განკუთვნილია ბიოდიზელის, ოლეოქიმიური პროდუქტების ან განახლებადი საწვავის წარმოებისთვის განკუთვნილი მასალებისთვის, რომლებიც დაექვემდებარა ამ წესის 97-ე მუხლის მე-3 პუნქტით განსაზღვრულ დამუშავებას;

ა.ბ) ამ წესის მე-8 მუხლის „გ“, „დ“ და „ვ.ა“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მეორე კატეგორიის მასალიდან ან მესამე კატეგორიის მასალიდან, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „გ“ და „ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მასალისა, და განკუთვნილია ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის საწარმოებლად;

ა.გ) ამ წესის მე-8 მუხლით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალიდან და ამ წესის მე-9 მუხლის განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალიდან და განკუთვნილია ამ წესის 97-ე მუხლით განსაზღვრული განახლებადი საწვავის საწარმოებლად;

ა.დ) სხვა მასალების შემთხვევაში, ამ წესის მე-7 მუხლის „ბ-დ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალიდან, ამ წესის მე-8 მუხლის „გ“ და „დ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მეორე კატეგორიის მასალიდან და მესამე კატეგორიის მასალიდან, გარდა ამ წესის მე-9 მუხლის „გ“ და „ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულისა;

ბ) გადამუშავებულია გადამუშავების მეთოდი 1-ით (წნევის ქვეშ სტერილიზაცია), ან ამ წესის 82-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამუშავების სხვა მეთოდით;

გ) მცოხნავი ცხოველების ცხიმის შემთხვევაში, უხსნადი მინარევები, რომლებიც აჭარბებენ 0,15% -ს, მოშორებულია;

დ) მარკირებულია/ნიშანდებულია, ქვეყანაში შემოტანამდე ისე, რომ ამ წესის 129-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული გლიცეროლტრიჰეპტანოატის (GTH) მინიმალური კონცენტრაცია მიღწეულია;

ე) კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლისა და სააგენტოს უფლებამოსილი პირის (ვეტერინარის) შეტყობინების შემდეგ, გადამდნარი ცხიმის ტრანსპორტირება



უნდა მოხდეს შესაბამისი წესების დაცვით პირდაპირ დანიშნულების რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში, ისეთ პირობებში, რომელიც თავიდან აგვაცილებს დაბინძურებას;

- ვ) ეტიკეტზე, შეფუთვაზე ან კონტეინერზე მითითებულია "არ გამოიყენება ცხოველის ან ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის".

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

#### **მუხლი 188. ცხიმის დერივატის იმპორტი**

1. ცხიმის დერივატის იმპორტირება შესაძლებელია, თუ ტვირთის თანმხლები ჯანმრთელობის სერტიფიკატი ადასტურებს, რომ:
  - ა) ცხიმის დერივატი წარმოებულია პირველი, მეორე ან მესამე კატეგორიის მასალებიდან;
  - ბ) იმ შემთხვევაში, თუ ცხიმის დერივატი წარმოებულია მეორე კატეგორიის მასალიდან, პროდუქტი უნდა იყოს:
    - ბ.ა) წარმოებული იმ ერთ-ერთი მეთოდის გამოყენებით, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 171-ე მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრულ სტანდარტებს;
    - ბ.ბ) გამოიყენებული მხოლოდ ორგანული სასუქის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლის საწარმოებლად, ან ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ მიზნებისათვის, გარდა კოსმეტიკური, ფარმაცევტული და სამედიცინო მიზნებისა.
  - გ) პირველი კატეგორიის მასალიდან წარმოებული ცხიმის დერივატის შემთხვევაში, პროდუქტი არ უნდა იყოს გამოყენებული ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის, კოსმეტიკის, ფარმაცევტული და სამედიცინო მოწყობილობის საწარმოებლად, თუმცა, ისინი შეიძლება იქნეს გამოყენებული ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ სხვა მიზნებისთვის.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული ჯანმრთელობის სერტიფიკატი უნდა იქნეს წარდგენილი სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტში, ტვირთის შესვლისას, და შემდეგ, ტვირთს თან უნდა ახლდეს სერტიფიკატის ასლი მისი დანიშნულების საამქროში შესვლამდე.
3. კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლისა და სააგენტოს უფლებამოსილი პირის (ვეტერინარის) შეტყობინების შემდეგ, ცხიმის დერივატის ტრანსპორტირება უნდა მოხდეს შესაბამისი წესების დაცვით პირდაპირ დანიშნულების რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში.

#### **მუხლი 189. ფოტოჟელატინის იმპორტი**

1. ჟელატინი, რომელიც მზადდება ამ წესის მე-7 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად მიეკუთვნებული პირველი კატეგორიის მასალის შემცველი მსხვილფეხა საქონლის ხერხემალიდან და განკუთვნილია ფოტოგრაფიული მრეწველობისათვის (ფოტოჟელატინი) შეიძლება იმპორტირებული იყოს, იმ პირობით, რომ ფოტოჟელატინი:
  - ა) წარმოშობილია სააგენტოს მიერ განსაზღვრული საამქროდან;
  - ბ) წარმოებულია ამ მუხლის მე-6 პუნქტის შესაბამისად;
  - გ) იმპორტირებულია შემოსავლების სამსახურის მიერ განსაზღვრული სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტის გავლით ქვეყანაში შემოსვლისას;
  - დ) განკუთვნილია წარმოებისათვის სააგენტოს მიერ აღიარებულ ფოტოგრაფიულ ქარხანაში.
2. მას შემდეგ, რაც ფოტოჟელატინი შემოვა ქვეყანაში, ის უნდა იქნეს გამოყენებული მხოლოდ აღიარებულ ფოტოგრაფიულ ქარხანაში და მხოლოდ ფოტოგრაფიული წარმოების მიზნით.
3. კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლისა და სააგენტოს უფლებამოსილი პირის (ვეტერინარის) შეტყობინების შემდეგ, ფოტოჟელატინის ტრანსპორტირება უნდა მოხდეს შესაბამისი წესების დაცვით, პირდაპირ დანიშნულების აღიარებულ ქარხანაში.
4. ამ მუხლის მე-3 პუნქტით განსაზღვრული ტრანსპორტირება უნდა განხორციელდეს სატრანსპორტო საშუალებით ან კონტეინერით, სადაც ფოტოჟელატინი ფიზიკურად განცალკევებულია ნებისმიერი პროდუქტიდან, რომელიც გამიზნულია სურსათისთვის და ცხოველის საკვებად.

5. დანიშნულების აღიარებული ფოტოგრაფიული ქარხნის ბიზნესოპერატორი ვალდებულია უზრუნველყოს, რომ ნებისმიერი ჭარბი, ან ნარჩენი (ნაშთი) და ფოტოჟელატიონის სხვა ნარჩენები არის:
- ა) ეტიკეტირებული „მხოლოდ განკარგვისათვის“ და დალუქულ, წყალგაუმტარ კონტეინერით ტრანსპორტირებული სატრანსპორტო საშუალებით, რომელიც აკმაყოფილებს სანიტარულ პირობებს;
  - ბ) განკარგული/განთავსებული ამ წესის მე-12 მუხლის პირველი პუნქტის „ა.ა“ ქვეპუნქტის შესაბამისად, ან ექსპორტირებული წარმოშობის ქვეყანაში „ნარჩენების იმპორტის, ექსპორტის და ტრანზიტის შესახებ“ საქართველოს კანონის შესაბამისად;
6. ფოტოჟელატიონი წარმოებული უნდა იყოს შემდეგი მოთხოვნების შესაბამისად:
- ა) მხოლოდ იმ საამქროში, რომელიც არ აწარმოებს სურსათისთვის და ცხოველის საკვებისთვის განკუთვნილ ჟელატიონს და რომელიც აღიარებულია დაინტერესებული სხვა ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს მიერ;
  - ბ) პროცესით, რომელიც უზრუნველყოფს, რომ ნედლეული დამუშავებულია ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1-ით (წნევის ქვეშ სტერილიზაცია), ან დაექვემდებარა მჟავით ან ტუტით დამუშავებას სულ მცირე ორი დღე, გაირეცხა წყლით და მჟავით დამუშავების შემდეგ დამუშავდა ერთ-ერთი ქვემოთ მითითებულით:
- ბ.ა) ტუტის ხსნარით არანაკლებ 20 დღე;
  - ბ.ბ) მჟავის ხსნარით არანაკლებ 10 - 12 საათის განმავლობაში;
- გ) ამ პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული დამუშავების შემდეგ PH უნდა დარეგულირდეს და მასალა უნდა იყოს გაწმენდილი (პურიფიცირებული) ფილტრაციითა და სტერილიზაციით 138°C-დან 140°C-მდე ტემპერატურაზე, 4 წამის განმავლობაში.
  - დ) მას შემდეგ, რაც დაექვემდებარება ამ პუნქტის „ბ“ და „გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულ პროცესს, ფოტოჟელატიონმა უნდა გაიაროს გამოშრობის და, საჭიროების შემთხვევაში, პულვერიზაციის ან ლამინირების პროცესი;
  - ე) ფოტოჟელატიონი უნდა შეიფუთოს, დაფასოდეს ახალ პაკეტებში, შენახული და ტრანსპორტირებული იყოს დალუქულ, სითხე გაუმტარ, ეტიკეტირებულ კონტეინერში სატრანსპორტო საშუალებით, რომელიც აკმაყოფილებს ჰიგიენურ პირობებს. თუ გაჟონვა დაფიქსირდა, სატრანსპორტო საშუალება და კონტეინერი უნდა მთლიანად დასუფთავდეს და შემოწმდეს ხელახლა გამოყენებამდე;
  - ვ) ფოტოჟელატიონის შემცველ შეფუთვაზე და პაკეტებზე უნდა გაკეთდეს წარწერა „ფოტოჟელატიონი მხოლოდ ფოტოგრაფიულ ინდუსტრიაში გამოსაყენებლად“.

**მუხლი 190. ორგანული სასუქისთვის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლისათვის განკუთვნილი რქის და რქის პროდუქტის (გარდა რქის ფეკილისა) და ჩლიქის და ჩლიქის პროდუქტის (გარდა ჩლიქის ფეკილისა) იმპორტი**

რქის და რქის პროდუქტის (გარდა რქის ფეკილისა) და ჩლიქის და ჩლიქის პროდუქტის (გარდა ჩლიქის ფეკილისა), რომელიც განკუთვნილია ორგანული სასუქისთვის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლისათვის, იმპორტი შესაძლებელია იმ პირობით, რომ:

- ა) წარმოებულია ამ წესის 172-ე მუხლის შესაბამისად;
- ბ) კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლისა და სააგენტოს უფლებამოსილი პირის (ვეტერინარის) შეტყობინების შემდეგ, მათი ტრანსპორტირება ხდება შესაბამისი წესების დაცვით პირდაპირ დანიშნულების აღიარებულ ან რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში.

**მუხლი 191. საკვლევი და დიაგნოსტიკური ნიმუშები**

გარდა რეფერენტული მიზნებისა, ან წარმოშობის ქვეყანაში გასაგზავნად, საკვლევი და დიაგნოსტიკური ნიმუშები და ნებისმიერი პროდუქცია, რომელიც წარმოებულია ამ ნიმუშების გამოყენებით, უნდა დაექვემდებაროს განკარგვის/განთავსებას:

- ა) როგორც ნარჩენები ინსინერაციით;

- ბ) წნევის ქვეშ სტერილიზაციით და შემდგომი განკარგვით ან გამოყენებით ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლების შესაბამისად;
- გ) ან ამ წესის 106-ე მუხლის მე-4 პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად იმ შემთხვევაში, თუ:
- გ.ა) რაოდენობა არ აღემატება 2000 მლ-ს;
- გ.ბ) ნიმუშები ან მეორეული პროდუქტი წარმოებულია და გამოგზავნილია იმ ქვეყნიდან, ან მათი ნაწილებიდან, საიდანაც ქვეყანა ახორციელებს შინაური მსხვილფეხა საქონლის ახალი ხორცის ავტორიზებულ იმპორტს და განსაზღვრულია სააგენტოს მიერ ამ წესის შესაბამისად.

### **მუხლი 192. სავაჭრო ნიმუშები**

1. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია სავაჭრო ნიმუშების იმპორტსა და ტრანზიტზე, იმ პირობით, რომ:
  - ა) წარმოშობილია:
    - ა.ა) სააგენტოს მიერ დანართი N6-ის მე-14 პუნქტში განსაზღვრულ სხვა ქვეყანაში;
    - ა.ბ) რძის, რძის მეორეული პროდუქტის და რძის შემცველი პროდუქტის შემცველი სავაჭრო ნიმუშების შემთხვევაში, ავტორიზებულ სხვა ქვეყანაში, რომელიც განსაზღვრულია სააგენტოს მიერ;
  - ბ) მათ თან ახლავთ ამ წესის დანართი N26-ით განსაზღვრული ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი;
  - გ) კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლისა და სააგენტოს უფლებამოსილი პირის (ვეტერინარის) შეტყობინების შემდეგ, მათი ტრანსპორტირება უნდა მოხდეს შესაბამისი წესების დაცვით პირდაპირ დანიშნულების, სააგენტოს მიერ ავტორიზებულ, აღიარებულ ან რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში.
2. გარდა იმ შემთხვევისა, როცა სავაჭრო ნიმუშები ინახება რეფერენტული მიზნებისთვის, ისინი უნდა დაექვემდებაროს ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულს :
  - ა) იქნეს განკარგული, ან გამოიყენებული ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლების შესაბამისად;
  - ბ) იქნეს გაგზავნილი წარმოშობის ქვეყანაში.
3. თუ სავაჭრო ნიმუშები გამოიყენება დანადგარების შესამოწმებლად, ტესტირება უნდა განხორციელდეს:
  - ა) სათანადო მოწყობილობ(ებ)ით;
  - ბ) ან მოწყობილობ(ებ)ით, რომლებიც დასუფთავდა და დეზინფიცირდა, ვიდრე მოხდა მისი გამოყენება სხვა მიზნებისათვის, გარდა ტესტირებისა.
4. აღიარებულ და რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში ტრანსპორტირებისას სავაჭრო ნიმუშები დაფასოებული უნდა იქნეს სითხეგაუმტარ კონტეინერში.

### **მუხლი 193. ექსპონატი**

1. ექსპონატი იმპორტისა და ტრანზიტისას უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ მოთხოვნებს:
  - ა) წარმოშობილია სააგენტოს მიერ დანართი N6-ის მე-14 პუნქტით განსაზღვრულ ქვეყანიდან;
  - ბ) შემოტანის ავტორიზაცია მოხდა წინასწარ სააგენტოს მიერ;
  - გ) კანონმდებლობით გათვალისწინებული სასაზღვრო ვეტერინარული კონტროლის შემდეგ, ექსპონატის ტრანსპორტირება ხდება პირდაპირ ავტორიზებულ გამომყენებელთან.
2. თითოეული ტვირთი უნდა იყოს დაფასოებული შეფუთვაში, რომელიც აღკვეთს ნებისმიერ გაჟონვას და თან უნდა ახლდეს კომერციული დოკუმენტი, რომელიც განსაზღვრავს:
  - ა) მასალის აღწერას და ცხოველის სახეობის წარმოშობას;
  - ბ) მასალის კატეგორიას;
  - გ) მასალის რაოდენობას;
  - დ) მასალის გაგზავნის ადგილს;
  - ე) ტვირთის გამგზავნის დასახელებასა და მისამართს;
  - ვ) მიმღების დასახელებასა და მისამართს;

ზ) მონაცემებს, რომელიც საშუალებას იძლევა დადგინდეს დანიშნულების კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული ავტორიზაცია.

3. გამოფენის ან თეატრალური მოქმედების დასრულების შემდეგ ექსპონატი უნდა იყოს:

ა) გადაგზავნილი წარმოშობის ქვეყანაში;

ბ) ან განკარგული/განთავსებული ამ წესის მე-12-მე-14 მუხლების შესაბამისად.

#### **მუხლი 194. ზოგიერთი პირველი კატეგორიის მასალის იმპორტი**

ამ წესის 46-ე მუხლის მე-6 პუნქტით განსაზღვრული მასალის იმპორტი უნდა განხორციელდეს შემდეგი პირობებით:

ა) უნდა იყოს ეტიკეტირებული შეფუთვაზე, კონტეინერზე ან სატრანსპორტო საშუალებაზე შემდეგი წარწერით „აკრძალულია სურსათში, სასუქში, კოსმეტიკურ საშუალებაში (პროდუქტში), სამედიცინო პროდუქტში და სამედიცინო მოწყობილობაში გამოყენება“;

ბ) მასალა პირდაპირ უნდა გადაეცეს აღიარებულ ან რეგისტრირებულ საწარმოს ან საამქროს, რომელიც აწარმოებს მეორეულ პროდუქტს, გარდა ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრულისა;

გ) გამოუყენებელი ან ჭარბი მასალა უნდა იქნეს გამოყენებული ან განკარგული/განთავსებული ამ წესის მე-12 მუხლის შესაბამისად.

#### **მუხლი 195. ზოგიერთი მასალის იმპორტი, რომლებიც გამოიყენება ფერმის ხმელეთის ცხოველების კვების გარდა სხვა მიზნით**

1. სააგენტოს შეუძლია გასცეს ავტორიზაცია იმ მასალების იმპორტზე, რომლებიც გამოიყენება ფერმის ხმელეთის ცხოველების (გარდა საბეწვე ცხოველების) კვების გარდა სხვა მიზნებისთვის, იმის გათვალისწინებით, რომ არ არსებობს რაიმე გადამდები დაავადების გავრცელების რისკი ადამიანებსა და ცხოველებში:

ა) წყლის ცხოველებიდან მიღებული ცნადპ-სა და მეორეულ პროდუქტზე;

ბ) წყლის უხერხემლოებსა და წყლის უხერხემლოებიდან მიღებულ მეორეულ პროდუქტზე;

გ) ხმელეთის უხერხემლოებზე, მათ შორის მათი ნებისმიერი ტრანსფორმაციის ფორმებზე, როგორიცაა ლარვა (მატლი) და მათგან მიღებული მეორეული პროდუქტი;

დ) პროდუქტზე, რომელიც წარმოებულია ამ პუნქტის „ა-გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცხოველების მიერ, როგორიცაა თევზის კვერცხი (ქვირითი);

ე) მესამე კატეგორიის მასალაზე, რომელიც მოიცავს მღრღნელებისა და ბოცვრისებრთა რიგის ცხოველებსა და მათ ნაწილებს.

2. იმ ტვირთების იმპორტი, რომელიც შედგება ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული მასალებისაგან, უნდა მოხდეს კანონმდებლობით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად.

#### **მუხლი 195<sup>1</sup>. ზოგიერთი მეორეული პროდუქტის ექსპორტის წესები**

ამ წესის დანართ №6<sup>1</sup>-ით – „ზოგიერთი მეორეული პროდუქტების ექსპორტის წესებით“ განსაზღვრულია მეორეული პროდუქტების ექსპორტის წესები, ამ წესის 45-ე მუხლის მე-8 პუნქტის თანახმად.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

#### **მუხლი 196. ჯანმრთელობის სერტიფიკატის ნიმუში**

1. ამ წესით განსაზღვრული შესაბამისი ჯანმრთელობის სერტიფიკატის ნიმუში ვრცელდება ცნადპ-ის და მეორეული პროდუქტის იმპორტზე და ტრანზიტზე.

2. ამ წესით განსაზღვრული შესაბამისი ჯანმრთელობის სერტიფიკატების ნიმუშების საფუძველზე გაიცემა ექსპორტიორი ქვეყნის მიერ ჯანმრთელობის სერტიფიკატი შესაბამის ცნადპსა და მეორეულ პროდუქტზე. ყველა ქვეყნისთვის სავალდებულოა დაცული იქნეს ნიმუშში მითითებული ნუმერაცია.

3. სერტიფიკატის ნიმუში ივსება საჭიროებისამებრ, ხოლო პუნქტები, რომლებიც არ იქნება შესაბამისი გადაიხაება და დაისმება ინიციალები და ბეჭედი დამმოწმებელი პირის მიერ ან მთლიანად იქნება წაშლილი სერტიფიკატიდან.

4. თითოეული სერტიფიკატის დედანი შედგება ერთი ფურცლისგან, ორივე მხარეს ან როდესაც საჭიროა მეტი ფურცელი, ის უნდა იყოს ისეთი ფორმით, რომ ყველა საჭირო ფურცელი შეადგენდეს ერთი მთლიანს და განუყოფელის ნაწილს.
5. იმპორტის სერტიფიკატი შედგენილი უნდა იყოს ინგლისურ ან/და ქართულ ენაზე, ხოლო ტრანზიტის დროს თუ სერტიფიკატი შევსებულია სხვა ენაზე, გარდა მითითებულისა, თან უნდა ახლდეს ნოტარიულად დამოწმებული თარგმანი ქართულ ენაზე.
6. თუ ტვირთში არსებული ერთეულის იდენტიფიკაციის მიზნებიდან გამომდინარე, სერტიფიკატს თან ახლავს დამატებითი ფურცლები, ეს ფურცლები მიიჩნევა, რომ ქმნიან სერტიფიკატის დედანის ნაწილს, რომლის ყოველი ფურცელი დამოწმებული უნდა იქნეს ხელმოწერითა და ბეჭდით.
7. როდესაც სერტიფიკატი ამ მუხლის მე-6 პუნქტით განსაზღვრულ დამატებითი დანართების ჩათვლით, შედგება ერთზე მეტი გვერდისაგან, თითოეული გვერდი დაინომრება-(მთლიანი გვერდების რაოდენობის)( გვერდის ნომერი)-გვერდის ბოლოში და მიეთითება გვერდის თავში კომპეტენტური ორგანოს მიერ მინიჭებული სერტიფიკატის ნომერი.
8. სერტიფიკატის დედანი უნდა იქნეს შევსებული და ხელმოწერილი სახელმწიფო ვეტერინარის მიერ. ამისათვის, ექსპორტიორი ქვეყნის კომპეტენტურმა ორგანომ უნდა უზრუნველყოს, რომ განხორციელებულ იქნეს სერტიფიკაციის ეკვივალენტური პრინციპები.
9. ხელმოწერა უნდა იქნეს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის. იგივე წესი გამოიყენება ბეჭდის მიმართ, გარდა ნაჭდეურისა ან დამცავი ნიშნისა.
10. სერტიფიკატის დედანი უნდა ახლდეს ტვირთს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე.
11. თუ ჯანმრთელობის სერტიფიკატი გამოყენებულია ტრანზიტული ტვირთისთვის, შესაბამისი ჯანმრთელობის სერტიფიკატის პუნქტი No I.5 ('ტვირთის მიმღები') უნდა შეიცოს იმ სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტის სახელწოდებითა და მისამართით, რომლის საშუალებითაც გამიზნულია, რომ ტვირთმა დატოვოს ქვეყანა.

## თავი XV<sup>1</sup>

**მოთხოვნები ცნად-ისა და მეორეული პროდუქტების ტვირთის შემოსვლისთვის, რომლებიც წარმოშობილია და ბრუნდება საქართველოში სხვა ქვეყნის მიერ შესვლაზე უარის თქმის შემდეგ**

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

**მუხლი 196<sup>1</sup>. დაუფასოებელი ან ნაყარი ცნად და მეორეული პროდუქტები, რომლებიც წარმოშობილია და ბრუნდება საქართველოში სხვა ქვეყნის მიერ შესვლაზე უარის თქმის შემდეგ, რომლის არც მთლიანი ტერიტორია და არც მისი ნაწილი არ არის სიით განსაზღვრული**

1. შემოსავლების სამსახური საქართველოში შემოტანის უფლებას აძლევს მხოლოდ შემთხვევაში ან ნაყარ ცნად-ს ან მეორეული პროდუქტების იმ ტვირთებს, რომლებიც წარმოშობილია და ბრუნდება საქართველოში სხვა ქვეყნის მიერ (რომლის არც მთლიანი ტერიტორია და არც მისი ნაწილი არ არის სიით განსაზღვრული) შემოსვლაზე უარის თქმის შემდეგ, თუ დაცულია შემდეგი პირობები:
  - ა) ტვირთს უნდა ახლდეს ოფიციალური სერტიფიკატი ან დოკუმენტი, ორიგინალში ან დამოწმებულ ასლში, ან ასეთი სერტიფიკატის ან დოკუმენტის ელექტრონული ეკვივალენტი, რომელიც შექმნილია IMSOC-ის გამოყენებით, გაცემული სააგენტოს მიერ ექსპორტისათვის;
  - ბ) ტვირთს უნდა ახლდეს დეკლარაცია სააგენტოს მიერ გაცემული, რომელშიც იგი თანხმდება ტვირთის მიღებაზე და მიუთითებს დანიშნულების ადგილს;
  - გ) ტვირთი უნდა აკმაყოფილებდეს შემდეგ ორ პირობას:
    - გ.ა) იგი დალუქულია დაუზიანებელი ორიგინალი ლუქით, თუ საქართველოდან გასვლამდე ლუქის გამოყენება აღნიშნული იყო ამ პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტში მითითებულ ორიგინალ სერტიფიკატში ან საქართველოს მიერ გაცემულ ოფიციალურ სხვა დოკუმენტში;

- გ.ბ) მას ერთვის სხვა ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს ან სხვა საჯარო ორგანოს ოფიციალური დეკლარაცია, რომელმაც უარი თქვა ტვირთის შესვლაზე უარის მიზეზის მითითებით.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტის გაუთვალისწინებლად, როდესაც ტვირთი ექსპორტირებულია თანმხლები ოფიციალური სერტიფიკატის ან დოკუმენტის გარეშე, ტვირთის წარმომავლობა უნდა დადასტურდეს სხვა გზით, დოკუმენტირებული მტკიცებულებების საფუძველზე, რომელიც წარმოდგენილია ტვირთზე პასუხისმგებელი ბიზნესოპერატორის მიერ.
  3. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული ტვირთების ტრანსპორტირების მონიტორინგი სასაზღვრო კონტროლის პუნქტიდან დანიშნულების ადგილამდე ხორციელდება ამავე მუხლის მე-4 – მე-6 პუნქტების შესაბამისად.
  4. საქართველოში შემოსვლისას სააგენტომ, „სურსათის/ცხოველის საკვების უვნებლობის, ვეტერინარიისა და მცენარეთა დაცვის სფეროებში სახელმწიფო კონტროლისა და სხვა ოფიციალური საქმიანობის განხორციელების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 29 იანვრის №24 დადგენილების შესაბამისად, უნდა განახორციელოს იმ ტვირთის ტრანსპორტის ავტორიზაცია, ჯანმრთელობის საერთო შესვლის დოკუმენტში (CHED) მითითებულ დანიშნულების ადგილის საწარმოში, თუ შემოსვლისას სასაზღვრო კონტროლის პუნქტზე შემოსავლების სამსახურის მიერ ჩატარებული სახელმწიფო კონტროლის შედეგი ხელსაყრელია/დადებითია.
  5. ტვირთი, რომელზეც გაცემულია ავტორიზაცია ამ მუხლის მე-4 პუნქტის შესაბამისად, უნდა იყოს:
    - ა) დალუქული შემოსავლების სამსახურის მიერ;
    - ბ) ტრანსპორტირებული ჩამოტვირთვის ან გაყოფის/დაყოფის გარეშე;
    - გ) პირდაპირ ტრანსპორტირებული CHED-ში მითითებულ დანიშნულების ადგილის საწარმოში.
  6. შემოსავლების სამსახური ვალდებულია, აცნობოს „სურსათის/ ცხოველის საკვების უვნებლობის, ვეტერინარიისა და მცენარეთა დაცვის სფეროებში სახელმწიფო კონტროლისა და სხვა ოფიციალური საქმიანობის განხორციელების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 29 იანვრის №24 დადგენილებით განსაზღვრული IMSOC-ის (მენეჯმენტის ინფორმაციული მართვის სისტემა სახელმწიფო კონტროლისათვის) სისტემის მეშვეობით სააგენტოს, რომელიც ახორციელებს დანიშნულების ადგილზე, საწარმოში სახელმწიფო კონტროლს, როგორც ეს მითითებულია CHED-ში („დანიშნულების ადგილი“), იმის შესახებ, რომ შემოსვლის სასაზღვრო კონტროლის პუნქტში სახელმწიფო კონტროლის შემდეგ, ტვირთის ტრანსპორტირება საწარმოს დანიშნულების ადგილზე დაშვებულია.

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - კებგვერდი, 26.12.2025წ.*

**მუხლი 196<sup>2</sup>. დაუფასოებელი ან ნაყარი ცწადპ და მეორეული პროდუქტები, რომლებიც წარმოშობილია და ბრუნდება საქართველოში სხვა ქვეყნის მიერ შესვლაზე უარის თქმის შემდეგ, რომლის მთლიანი ტერიტორია და მისი ნაწილი განსაზღვრულია სიით**

1. შემოსავლების სამსახური დაუშვებს ქვეყანაში მხოლოდ შეუფუთავი ან ნაყარი ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტების ტვირთს, რომელიც წარმოშობილია და ბრუნდება საქართველოში სხვა ქვეყნის მიერ შემოსვლაზე უარის თქმის შემდეგ და სიით განსაზღვრულია მისი მთლიანი ტერიტორია ან ნაწილი, რომელიც აკმაყოფილებს ამ წესის 196<sup>1</sup> მუხლის პირველი პუნქტის „ა“, „ბ“ და „გ.ბ“ ქვეპუნქტებისა და მე-2 და მე-3 პუნქტების მოთხოვნებს.
2. როდესაც ამ მუხლის პირველ პუნქტში აღნიშნული პროდუქტები გადმოტვირთულია, შენახული, ხელახლა ჩატვირთული ან ორიგინალი ბეჭდის შეცვლა განხორციელდა სიით განსაზღვრულ სხვა ქვეყანაში ან მის ტერიტორიის ნაწილში, ტვირთს თან უნდა ახლდეს ამ სხვა ქვეყნის ან ტერიტორიის კომპეტენტური ორგანოს ან სხვა საჯარო ორგანოს ოფიციალური დეკლარაცია:
  - ა) გადმოტვირთვის, შენახვისა და ხელახალი ჩატვირთვის ადგილისა და თარიღის მითითებით და ხელახლა ჩატვირთვის შემდეგ კონტეინერზე დადებული ბეჭდის ნომრით;
  - ბ) რომელიც ადასტურებს, რომ:

- ბ.ა) სატრანსპორტო საშუალების ან ტვირთის კონტეინერზე ბეჭედი გატეხილია მხოლოდ სახელმწიფო კონტროლის მიზნით;
- ბ.ბ) პროდუქტების დამუშავება ხდებოდა მხოლოდ საჭიროებისამებრ და კერძოდ:
- ბ.ბ.ა) შესაბამის ტემპერატურაზე, რომელიც საჭიროა შესაბამისი ტიპის ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტებისთვის; და
- ბ.ბ.ბ) ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული პროდუქტების ჯვარედინი დაბინძურება კონტროლის დროს;
- ბ.ბ.გ) სატრანსპორტო საშუალება ან კონტეინერი დაუყოვნებლივ ხელახლა დალუქულ იქნა სახელმწიფო კონტროლის შემდეგ;
- გ) გადმოტვირთვისა და შენახვის მიზეზების მითითებით.
- საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

**მუხლი 196<sup>3</sup>. შეფუთული ცწადპ და მეორეული პროდუქტები, რომლებიც წარმოშობილია და ბრუნდება საქართველოში სხვა ქვეყნის მიერ შესვლაზე უარის თქმის შემდეგ**

1. შემოსავლების სამსახურმა უნდა დაუშვას მხოლოდ იმ შეფუთული ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის ტვირთი საქართველოში, რომელიც წარმოშობილია და ბრუნდება ქვეყანაში სხვა ქვეყნის მიერ შესვლაზე უარის თქმის შემდეგ, სადაც ამ წესის 196<sup>1</sup> მუხლის მოთხოვნები შესრულებულია და პროდუქციის ინდივიდუალური შეფუთვა ხელუხლებელი დარჩა ექსპორტამდე არსებულ მდგომარეობასთან შედარებით.
  2. როდესაც ამ მუხლის პირველ პუნქტში მითითებული პროდუქტები გადმოიტვირთა სხვა ქვეყანაში, ტვირთს უნდა ახლდეს ამ ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს ან სხვა საჯარო ორგანოს ოფიციალური დეკლარაცია, რომელიც ადასტურებს, რომ პროდუქცია:
    - ა) არ დამუშავებულა, გარდა გადმოტვირთვის, შენახვისა და ხელახალი ჩატვირთვისა;
    - ბ) დამუშავდა შესაბამისი ტიპის ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტებისთვის საჭირო ტემპერატურაზე.
- საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

**თავი XVII**  
**სახელმწიფო კონტროლი**

**მუხლი 197. წარმოების სახელმწიფო კონტროლი**

1. ამ წესით დადგენილ მოთხოვნებთან შესაბამისობის დასადასტურებლად სააგენტომ სახელმწიფო კონტროლს უნდა დაუქვემდებაროს გადამამუშავებელი საამქრო, კერძოდ, უნდა:
  - ა) შეამოწმოს:
    - ა.ა) შენობა-ნაგებობების, აღჭურვილობისა და პერსონალის ჰიგიენის ზოგადი მოთხოვნები;
    - ა.ბ) გადამამუშავებელი საამქროს ბიზნესოპერატორის მიერ ამ წესის 34-ე მუხლის შესაბამისად განხორციელებული თვით შემოწმების ეფექტიანობა; ასეთი შემოწმებები უნდა მოიცავდეს ამ შემოწმებების შედეგების გადამოწმებას და სადაც საჭიროა, ნიმუშის აღებას;
    - ა.გ) HACCP-ის პრინციპებზე დაფუძნებული წერილობითი პროცედურების მუდმივი ეფექტური იმპლემენტაცია ამ წესის 35-ე მუხლის პირველი პუნქტის შესაბამისად; ასეთი შემოწმებები უნდა მოიცავდეს იმპლემენტაციის შედეგების გადამოწმებას და სადაც საჭიროა, ნიმუშების აღებას;
    - ა.დ) გადამამუშავების შემდეგ მიღებული პროდუქტის სტანდარტებთან შესაბამისობა მეცნიერულად დადასტურებული ლაბორატორიული გამოკვლევების მეთოდებით, კერძოდ, კანონმდებლობის შესაბამისად ან, როდესაც კანონმდებლობა არ განსაზღვრავს ამ მეთოდებს - საერთაშორისოდ აღიარებული სტანდარტების შესაბამისად;
    - ა.ე) შენახვის პირობები;
  - ბ) აიღოს ლაბორატორიული გამოკვლევებისათვის საჭირო ნიმუშები;

- გ) გამოიყენოს, საჭიროების შემთხვევაში, სახელმწიფო კონტროლის სხვა მექანიზმები ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისობის დასადგენად.
2. სააგენტოს ნებისმიერ დროს უნდა ჰქონდეს თავისუფალი წვდომა გადამამუშავებელი საამქროს ყველა ნაწილსა და ჩანაწერზე, ასევე კომერციულ დოკუმენტებსა და ჯანმრთელობის სერტიფიკატებზე.

#### **მუხლი 198. ვალიდაციის პროცედურები**

1. ამ წესის 50-ე მუხლის პირველი პუნქტის შესაბამისად გადამამუშავებელი საამქროსთვის აღიარების მინიჭებამდე, სააგენტომ უნდა შეამოწმოს, რომ ბიზნესოპერატორის მიერ განხორციელდა გადამამუშავებელი საამქროს ვალიდაცია შემდეგი პროცედურებისა და მაჩვენებლების შესაბამისად:
- ა) პროცესის აღწერა ოპერაციების თანმიმდევრული სქემის შესაბამისად;
  - ბ) კრიტიკური საკონტროლო წერტილების(CCP) იდენტიფიკაცია, მათ შორის უწყვეტ პროცესში - მასალის გადამამუშავების სიჩქარე;
  - გ) ამ წესით დადგენილი გადამამუშავების სპეციალური მოთხოვნებთან შესაბამისობა;
  - დ) შემდეგი მოთხოვნების დაკმაყოფილება:
    - დ.ა) ნაწილაკის ზომა პარტიის დაწნეხვისა და უწყვეტი გადამამუშავებისთვის, რომელიც განსაზღვრულია საჭრელი ხერხით ან გრდემლის თავისუფალი სივრცის ზომით;
    - დ.ბ) ტემპერატურა, წნევა, გადამამუშავების დრო და უწყვეტი გადამამუშავების სისტემის შემთხვევაში ამ მუხლის მე-2 და მე-3 პუნქტების შესაბამისად მასალის გადამამუშავების სიჩქარე.
2. პარტიის დაწნეხვის სისტემის შემთხვევაში:
- ა) ტემპერატურა ექვემდებარება მონიტორინგს უწყვეტი თერმოელემენტითა და უნდა ფიქსირდებოდეს რეალური დროის შესაბამისად;
  - ბ) წნევის მიწოდების ეტაპი ექვემდებარება მონიტორინგს წნევის უწყვეტი გაზომვით და უნდა ფიქსირდებოდეს რეალური დროის შესაბამისად;
  - გ) გადამამუშავების დრო ნაჩვენებია უნდა იქნეს დრო/ტემპერატურისა და დრო/წნევის დიაგრამებზე;
  - დ) თერმოელემენტი და წნევის საზომი ექვემდებარება დაკალიბრებას სულ მცირე წელიწადში ერთხელ.
3. უწყვეტი წნევის სისტემის შემთხვევაში:
- ა) წნევა და ტემპერატურა ექვემდებარება მონიტორინგს თერმოელემენტებით ან ინფრაწითელი ტემპერატურის ხელსაწყოთი და წნევის გაზომვა უნდა ხორციელდებოდეს, გადამამუშავების მთლიან სისტემაში, განსაზღვრულ პოზიციებზე, ისე, რომ ტემპერატურა და წნევა შეესაბამებოდეს მოთხოვნილ პირობებს მთლიანი უწყვეტ სისტემაში ან მის ნაწილში; ტემპერატურა და წნევა უნდა ფიქსირდებოდეს რეალური დროის შესაბამისად;
  - ბ) შესაბამისი ნაწილის შიგნით მინიმალური ტრანზიტის დროის მაჩვენებელი, სადაც ტემპერატურა და წნევა შეესაბამება მოთხოვნილ პირობებს, უნდა იქნეს მიწოდებული სააგენტოსთვის ისეთი უხსნადი მარკერების გამოყენებით, როგორიცაა მარგანეცის დიოქსიდი ან ეკვივალენტური გარანტიის მქონე მეთოდი;
  - გ) უნდა მოხდეს მასალის გადამამუშავების სიჩქარის ზუსტი გაზომვა და კონტროლი, კერძოდ, ის უნდა იქნეს გაზომილი CCP-სთან დაკავშირებული ვალიდაციის განხორციელებისას, რომელიც შესაძლებელია დაექვემდებაროს უწყვეტ მონიტორინგს, როგორც:
    - გ.ა) ცხოველის საკვების ხრახნის (დამაქუცმაცებლის) ბრუნვა წუთში;
    - გ.ბ) დენის ძალა ( ამპერი შესაბამის ძაბვაზე);
    - გ.გ) აორთქლების/კონდენსაციის დონე ან ტუმბოს დარტყმის რაოდენობა დროის თითოეულ ერთეულზე;
  - დ) ყველა გასაზომი და მონიტორინგისათვის გამოყენებული ხელსაწყო ექვემდებარება დაკალიბრებას წელიწადში ერთხელ.
4. სააგენტომ, საჭიროების შემთხვევაში, უნდა განახორციელოს განმეორებითი შემოწმებები ვალიდაციის პროცედურებთან დაკავშირებით და ასევე, პროცესში მნიშვნელოვანი ცვლილებებისას (მაგ. მანქანა-დანადგარების ან ნედლი მასალის შეცვლა), ყოველ ჯერზე.



**მუხლი 199. რეგისტრირებული და აღიარებული საწარმოების, საამქროების და ბიზნესოპერატორების სია**

1. სააგენტო ვალდებულია აწარმოოს და განათავსოს მის ვებ-გვერდზე რეგისტრირებული და აღიარებული საწარმოების, საამქროებისა და ბიზნესოპერატორების სია.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული სიის ვებ გვერდის ფორმატს ადგენს სააგენტო.

**მუხლი 200. მეორეული პროდუქტის ნიშანდებასთან დაკავშირებული სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები**

სააგენტომ უნდა განახორციელოს ამ წესის 129-ე მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრული მოთხოვნების მონიტორინგი და ჩამწერი სისტემის ტექნიკური მახასიათებლების შემოწმება, რათა დაადგინოს ამ წესთან შესაბამისობა და საჭიროების შემთხვევაში, მოითხოვოს დამატებითი ნიმუშების გამოკვლევა ამ წესის 129-ე მუხლის მე-3 პუნქტის შესაბამისად.

**მუხლი 201. დაბალი სიმძლავრის ინსინერაციის საამქროსთან დაკავშირებული სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები**

აღიარების მინიჭებამდე სააგენტომ უნდა ჩაატაროს ინსპექტირება დაბალი სიმძლავრის ინსინერაციის საამქროში განსაკუთრებული რისკის მასალის ინსინერაციაზე და სულ მცირე წელიწადში ერთხელ მონიტორინგი ამ წესით დადგენილ მოთხოვნებთან შესაბამისობის დასადგენად.

**მუხლი 202. მოშორებულ ადგილთან დაკავშირებული სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები**

1. ამ წესის 23-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად მოშორებულ ადგილზე ცწადვის განკარგვის შემთხვევაში, სააგენტო დაუქვემდებარებს მონიტორინგს იმ არეალს, რომელიც კატეგორიზდება მოშორებულ ადგილად, რათა უზრუნველყოს ამ ადგილისა და განკარგვის/განათავსების ოპერაციების ჯეროვნად გაკონტროლება.
2. მინიმალური კონტროლის სიხშირე ადგილზე დამოკიდებულია მოშორებულ ადგილას არსებული ფერმებისა და ფერმის ცხოველების რაოდენობასთან, კერძოდ:
  - ა) არაუმეტეს 10 ფერმისა და 100 ფერმის ცხოველისა მიიჩნევა დაბალ რისკად და კონტროლი უნდა განხორციელდეს სამ წელიწადში ერთხელ;
  - ბ) არაუმეტეს 50 ფერმისა და 1000 ფერმის ცხოველისა მიიჩნევა საშუალო რისკად და კონტროლი უნდა განხორციელდეს წელიწადში ერთხელ;
  - გ) 50 ფერმისა და 1000 ფერმის ცხოველზე მეტის შემთხვევაში მიიჩნევა მაღალ რისკად და კონტროლი უნდა განხორციელდეს წელიწადში 2-ჯერ.

**მუხლი 203. საბეწვე ცხოველების გამოსაკვებად განკუთვნილ რეგისტრირებულ ფერმებთან დაკავშირებული სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები**

1. სააგენტომ უნდა მიიღოს შესაბამისი ზომები, რათა გააკონტროლოს:
  - ა) ძვალბორცის ფქვილის შემცველი ცხოველის საკვების ან სხვა პროდუქტების, რომლებიც გადამამუშავდა ამ წესის 81-ე-87-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამამუშავებელი მეთოდებით და მიღებულია იმავე სახეობის ცხოველის სხეულიდან ან მისი ნაწილიდან, შესაბამისი შემადგენლობა, გადამამუშავება და გამოყენება;
  - ბ) რომ ცხოველები იკვებებიან ამ მუხლის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცხოველის საკვებით, მათ შორის:
    - ბ.ა) რომ ამ ცხოველების ჯანმრთელობის სტატუსი იყოს მკაცრი ზედამხედველობის ქვეშ;
    - ბ.ბ) ზორციელდება გლე-ზე შესაბამისი ზედამხედველობა, რომელიც მოიცავს ნიმუშის რეგულარულ აღებასა და გლე-ზე ლაბორატორულ გამოკვლევას.
2. ამ მუხლის პირველი პუნქტის „ბ.ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ნიმუშები მოიცავს იმ ცხოველებისგან აღებულ ნიმუშებს, რომლებიც ავლენენ ნევროლოგიურ სიმპტომებს და ასევე, ნიმუშებს ასაკოვანი სანაშენე ცხოველებიდან.

**მუხლი 204. შემკრებ ცენტრთან დაკავშირებული სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები**

1. სააგენტომ უნდა:

- ა) შეიყვანოს შემკრები ცენტრები ამ წესის 54-ე მუხლის შესაბამისად შედგენილ სიაში.
  - ბ) თითოეულ შემკრებ ცენტრს მიანიჭოს ოფიციალური ნომერი;
  - გ) განაახლოს შემკრები ცენტრების სია და ამ წესის 54-ე მუხლის შესაბამისად შედგენილ სიასთან ერთად გახადოს საჯარო.
2. სააგენტომ უნდა განახორციელოს შემკრებ ცენტრზე სახელმწიფო კონტროლი ამ წესთან შესაბამისობის შემოწმების მიზნით.

**მუხლი 205. გარეული ცხოველის და ზოგიერთი ზოოპარკის ცხოველის პირველი კატეგორიის მასალით გამოკვებასთან დაკავშირებული სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები**

სააგენტომ მონიტორინგს უნდა დაუქვემდებაროს იმ რეგიონში მყოფი ფერმის ცხოველების ჯანმრთელობის მდგომარეობა, რომელშიც ცხოველების კვება ხორციელდება ამ წესის 109-ე-110-ე მუხლების შესაბამისად და განახორციელოს შესაბამისი ზედამხედველობა გლე-ზე ნიმუშების რეგულარული აღებითა (უნდა მოიცავდეს საეჭვო ცხოველებიდან და ასაკოვანი სანაშენე ცხოველებიდან აღებულ ნიმუშებსაც) და გლეზე ლაბორატორიული გამოკვლევით.

**მუხლი 206. ზოგიერთი ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის გამოყენებასთან დაკავშირებული სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები**

- 1. სააგენტომ უნდა განახორციელოს ამ წესის 56-ე მუხლით განსაზღვრულ შეზღუდვებს დაქვემდებარებული ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის გამოყენებისა და მათი წარმოების მთლიანი ჯაჭვის კონტროლი.
- 2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული მოიცავს ამ წესის 157-ე მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრულ კომპონენტთან შერევის კონტროლსაც და ასევე, ფერმაში შენახული ასეთი პროდუქტების მარაგისა და ამ წესის შესაბამისად წარმოებული ჩანაწერების შემოწმებას.

**მუხლი 207. აღიარებულ ფოტოგრაფიულ ქარხანასთან დაკავშირებული სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები**

სააგენტომ ამ წესის 189-ე მუხლის თანახმად აღიარებულ ფოტოგრაფიულ ქარხანაში, რომელიც იღებს პროდუქტს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტიდან, უნდა განახორციელოს დოკუმენტური შემოწმება აღიარებულ ფოტოგრაფიულ ქარხანაში ქსელის ჯაჭვთან დაკავშირებით - იმპორტირებული, გამოყენებული ან განკარგული პროდუქტის რაოდენობის განსაზღვრისათვის.

**მუხლი 208. ზოგიერთ იმპორტირებულ გადამდნარ ცხიმთან დაკავშირებული სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები**

სააგენტომ რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში, რომლებიც იღებენ ამ წესის 187-ე მუხლის შესაბამისად იმპორტირებულ გადამდნარ ცხიმს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტიდან, უნდა გაახორციელოს დოკუმენტური შემოწმება რეგისტრირებულ საწარმოში ან საამქროში ქსელის ჯაჭვთან დაკავშირებით - იმპორტირებული, გამოყენებული ან განკარგული პროდუქტის რაოდენობის განსაზღვრისათვის.

**მუხლი 209. ჰიდროლიზთან (შემდგომი განკარგვით/განთავსებით) დაკავშირებული სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები**

- 1. სააგენტომ უნდა განახორციელოს კონტროლი ადგილებზე, სადაც ხორციელდება ჰიდროლიზი შემდგომი განკარგვით/განთავსებით ამ წესის 140-ე მუხლის შესაბამისად.
- 2. ამ მუხლის პირველი პუნქტით განსაზღვრული კონტროლი უნდა მოიცავდეს გაგზავნილი და განკარგული ჰიდროლიზის მასალის რაოდენობის შემდეგ დოკუმენტურ შემოწმებებს:
  - ა) ადგილზე ჰიდროლიზებული მასალის მოცულობის შემოწმება;
  - ბ) იმ საწარმო(ებ)ის ან საამქრო(ებ)ის შემოწმება, სადაც განხორციელდა ჰიდროლიზებული მასალის განკარგვა/განთავსება.
- 3. სახელმწიფო კონტროლი უნდა განხორციელდეს რეგულარულად, რისკის შეფასების საფუძველზე.

4. ფუნქციონირების დაწყებიდან პირველი 12 თვის განმავლობაში, სააგენტოს მიერ სახელმწიფო კონტროლი უნდა განხორციელდეს იმ ადგილზე, სადაც განთავსებულია კონტეინერი ჰიდროლიზისთვის, ყოველ ჯერზე, როცა ჰიდროლიზებული მასალა შეგროვდება კონტეინერიდან.
5. 12-თვიანი ფუნქციონირების შემდეგ სახელმწიფო კონტროლი უნდა განხორციელდეს ყოველ ჯერზე, ადგილზე, როდესაც ხორციელდება კონტეინერის დაცლა და მისი შემოწმება ამ წესის 140-ე მუხლის მე-3 პუნქტის „კ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად კოროზიისა და გაჟონვის არარსებობაზე.

**მუხლი 210. სახელმწიფო კონტროლის სპეციალური მოთხოვნები აღიარებულ საამქროსთან დაკავშირებით, რომელიც ახორციელებს ცწადპ-ის წვას**

სააგენტომ უნდა განახორციელოს დოკუმენტური შემოწმება ამ წესის მე-11 მუხლის მე-7-მე-9 პუნქტებით განსაზღვრული მოთხოვნების შესაბამისად ამ წესის 69-ე-72-ე მუხლებით განსაზღვრულ აღიარებულ საამქროში.

**მუხლი 211. რისკის კატეგორიზაცია და მინიმალური კონტროლის სიხშირე**

1. გადამამუშავებელი საწარმო (საამქრო), რომელიც იყენებს პირველი კატეგორიის მასალას განეკუთვნება მაღიან მაღალ რისკს და მისი სახელმწიფო კონტროლი ხორციელდება წელიწადში სულ მცირე 4-ჯერ.
2. გადამამუშავებელი საწარმო (საამქრო), რომელიც იყენებს მეორე და მესამე კატეგორიის მასალებს განეკუთვნება მაღალ რისკს და მისი სახელმწიფო კონტროლი ხორციელდება წელიწადში სულ მცირე 2-ჯერ.
3. საწარმო (საამქრო), რომელიც ცწადპ-ს ინახავს ან ახორციელებს ჰენდლინგს შეგროვების შემდეგ, საწარმო (საამქრო), რომელიც ინახავს მეორეულ პროდუქტს ან ახორციელებს ინსინერაციას, თანაინსინერაციას, წვას, ტექნიკური ან სპეციალური კვებითი მიზნებისათვის ჰენდლინგს, შემკრები ცენტრები, ორგანული სასუქისა და ნიადაგის გამანაყოფიერებლის მწარმოებლები განეკუთვნებიან საშუალო რისკს და მისი სახელმწიფო კონტროლი ხორციელდება წელიწადში სულ მცირე ერთხელ.
4. ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის გადამზიდავები და ვაჭრობაში ჩართულნი განეკუთვნება დაბალ რისკს და მათი სახელმწიფო კონტროლი ხორციელდება სულ მცირე ერთხელ სამ წელიწადში.
5. გამოყენებელი, რომელსაც ნიადაგში შეაქვს ცწადპ ან ძვალხორცის ფჭვილს იყენებს, როგორც ორგანულ სასუქსა და ნიადაგის გამანაყოფიერებელს, საცალო ვაჭრობა და სხვა განეკუთვნება მაღიან დაბალ რისკს და მისი სახელმწიფო კონტროლი ხორციელდება საჭიროების შემთხვევაში.
6. სახელმწიფო კონტროლის მიზნით, სააგენტო ინსპექტირებას ახორციელებს გაფრთხილების გარეშე, გეგმურად ან არაგეგმურად.
7. გეგმური ინსპექტირება ხორციელდება ამ მუხლის პირველი-მე-5 პუნქტებით განსაზღვრული რისკზე დაფუძნებული სახელმწიფო კონტროლის წლიური პროგრამის შესაბამისად.
8. არაგეგმური ინსპექტირება ხორციელდება:
  - ა) სახელმწიფო კონტროლის შედეგების საფუძველზე, მათ შორის, სააგენტოს მიერ აღებული ნიმუშის ლაბორატორიული გამოკვლევის შედეგების საფუძველზე;
  - ბ) სახელმწიფო, ადგილობრივი თვითმმართველობის ან სამართალდამცავი ორგანოს შეტყობინების საფუძველზე;
  - გ) სხვა ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს ან საერთაშორისო ორგანიზაციის შეტყობინების საფუძველზე, რომლის მიხედვითაც, ცწადპ ან მეორეული პროდუქტი არ შეესაბამება ამ წესით განსაზღვრულ მოთხოვნებს;
  - დ) მაკონტროლებელი ორგანოს მიერ განხორციელებული სახელმწიფო კონტროლის შედეგებთან დაკავშირებით დასაბუთებული ეჭვის არსებობისას;
  - ე) ზედამხედველობის განმახორციელებელი ვეტერინარის მიერ სააგენტოსათვის გაგზავნილი დოკუმენტაციის დოკუმენტური შემოწმების შედეგად დასაბუთებული ეჭვის გაჩენის შემთხვევაში;
  - ვ) ბიზნესბიზნესოპერატორის მოთხოვნის, მათ შორის, აღიარების მოთხოვნის საფუძველზე, საკუთარ საწარმოში/საამქროში;

- ზ) სხვა ობიექტური გარემოების არსებობისას, რომელმაც შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ადამიანის ან/და ცხოველის სიცოცხლესა და ჯანმრთელობას.
9. ბიზნესბიზნესოპერატორი ვალდებულია, ხელი შეუწყოს უფლებამოსილ მოხელეს ინსპექტირების განხორციელებაში.
10. ინსპექტირებისას უფლებამოსილი პირი ადგენს შესაბამისობის შეფასების აქტს ორ ეგზემპლარად.
11. ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების შესაბამისად, სახელმწიფო კონტროლის შესაბამისობის აქტის ფორმები განისაზღვრება სააგენტოს ინდივიდუალური ადმინისტრაციულ-სამართლებრივი აქტით.
12. შესაბამისობის შეფასების აქტის ერთი ეგზემპლარი გადაეცემა ბიზნესბიზნესოპერატორს, მეორე ეგზემპლარი რჩება სააგენტოში.
13. თუ ბიზნესბიზნესოპერატორის ხელმძღვანელი ან წარმომადგენელი ეთანხმება შესაბამისობის შეფასების აქტში მოცემულ ინფორმაციას, მაშინ იგი თავის თანხმობას მიუთითებს აქტის სპეციალურ გრაფაში, შესაბამისად, ბიზნესბიზნესოპერატორის ხელმძღვანელი ან წარმომადგენელი ხელმოწერით ადასტურებს აღნიშნულს.
14. იმ შემთხვევაში, თუ ბიზნესბიზნესოპერატორის ხელმძღვანელი ან წარმომადგენელი არ ეთანხმება შესაბამისობის შეფასების აქტში მოცემულ ინფორმაციას, იგი ამის შესახებ მიუთითებს აქტის სპეციალურ გრაფაში და ხელმოწერით ადასტურებს.
15. თუ ხელმძღვანელი ან წარმომადგენელი უარს განაცხადებს ხელმოწერაზე, აქტში ხდება ამის აღნიშვნა.
16. ამ მუხლის მე-14 და მე-15 პუნქტებით განსაზღვრულ შემთხვევაში, ბიზნესბიზნესოპერატორს შეუძლია მიმართოს სასამართლოს. იმ შემთხვევაში, თუ ადგილი აქვს კრიტიკულ შეუსაბამობას, სასამართლოს მიერ გადაწყვეტილების მიღებამდე ბიზნესბიზნესოპერატორი ვალდებულია, შეაჩეროს კონკრეტული საწარმოო პროცესი, ხოლო არაკრიტიკული შეუსაბამობის შემთხვევაში, უფლებამოსილი პირის მიერ გაცემული მითითებების შესრულება ხდება სასამართლოს შესაბამისი გადაწყვეტილების მიღების შემდეგ.
17. ამ მუხლის მე-16 პუნქტით განსაზღვრულ შემთხვევაში, არაკრიტიკული შეუსაბამობის არსებობისას, სასამართლოს გადაწყვეტილების მიღებამდე უფლებამოსილ მოხელეს უფლება არა აქვს, შევიდეს იმავე საწარმოში მიცემული მითითებების შესრულების გადამოწმების მიზნით.
18. ამ მუხლის მე-16 პუნქტით განსაზღვრულ შემთხვევაში, კრიტიკული შეუსაბამობის არსებობისას, თუ სასამართლოს მიერ გამოტანილ იქნა გადაწყვეტილება ბიზნესბიზნესოპერატორის სასარგებლოდ, სააგენტო ვალდებულია, აუნაზღაუროს ბიზნესბიზნესოპერატორს კონკრეტული საწარმოო პროცესის შეჩერების შედეგად მიყენებული ზიანი.
19. არაკრიტიკული შეუსაბამობის:
- ა) აღმოჩენის შემთხვევაში, უფლებამოსილი პირი ბიზნესბიზნესოპერატორს შეუსაბამობის გამოსწორების მიზნით აძლევს მითითებას და გონივრულ ვადას მათ შესასრულებლად, ასევე განუმარტავს მითითებების შესრულებლობით გამოწვეულ შესაძლო შედეგებს;
- ბ) გამოსწორებასთან დაკავშირებული მითითებებისა და მათი შესრულებისათვის გონივრული ვადის განსაზღვრისას მონაწილეობას იღებს ბიზნესბიზნესოპერატორი ან მისი წარმომადგენელი.
20. გონივრული ვადის გასვლის შემდეგ უფლებამოსილი პირი ვალდებულია, გადაამოწმოს მითითებების შესრულების მდგომარეობა.
21. იმ შემთხვევაში, თუ მითითებების შესრულების გადამოწმებისას უფლებამოსილი პირის მიერ აღმოჩენილ იქნა ისეთი შეუსაბამობა, რომელიც დაკავშირებული არ არის გაცემულ მითითებებთან, მაგრამ წარმოადგენს კრიტიკულ შეუსაბამობას, უფლებამოსილი პირი ვალდებულია იხელმძღვანელოს ამ მუხლის 22-ე-26-ე პუნქტების შესაბამისად.
22. კრიტიკული შეუსაბამობის შემთხვევაში, უფლებამოსილი პირი ბიზნესბიზნესოპერატორს შეუსაბამობის გამოსწორების მიზნით აძლევს მითითებებს შეუსაბამობის გამოსწორებასთან დაკავშირებით.

23. უფლებამოსილი პირი ბიზნესბიზნესოპერატორს აკისრებს ჯარიმას კრიტიკული შეუსაბამობის გამოსწორებამდე, ხოლო ბიზნესბიზნესოპერატორი ვალდებულია, შეაჩეროს კონკრეტული საწარმოო პროცესი.
24. გაცემული მითითებების შესრულების შემდეგ ბიზნესბიზნესოპერატორი უფლებამოსილია, მიმართოს სააგენტოს კონკრეტული საწარმოო პროცესის გაგრძელების თაობაზე.
25. სააგენტო, ამ მუხლის 24-ე პუნქტით გათვალისწინებულ შემთხვევაში, ამოწმებს ბიზნესბიზნესოპერატორის მიერ მითითებების შესრულების მდგომარეობას. თუ ინსპექტირების შემდეგ დადგინდა, რომ:
- ა) ადგილი აქვს არაკრიტიკულ შეუსაბამობას, სააგენტო ბიზნესბიზნესოპერატორს ანიჭებს უფლებას კონკრეტული საწარმოო პროცესის გაგრძელების თაობაზე. ამ შემთხვევაში სააგენტო მოქმედებს ამ მუხლის მე-19-21-ე პუნქტების შესაბამისად;
  - ბ) ბიზნესბიზნესოპერატორის საქმიანობა სრულად შეესაბამება ამ წესით განსაზღვრულ მოთხოვნებს, სააგენტო ბიზნესბიზნესოპერატორს ანიჭებს უფლებას, კონკრეტული საწარმოო პროცესის გაგრძელების თაობაზე.
26. იმ შემთხვევაში, თუ მითითებების შესრულების გადამოწმებისას უფლებამოსილი პირის მიერ აღმოჩენილ იქნა სხვა კრიტიკული შეუსაბამობა, რომელიც დაკავშირებული არ არის გაცემულ მითითებებთან, უფლებამოსილი პირი ვალდებულია, იხელმძღვანელოს ამ მუხლის 22-ე და 23-ე პუნქტების შესაბამისად.
27. კრიტიკული და არაკრიტიკული შეუსაბამობები განისაზღვრება სააგენტოს ინდივიდუალური ადმინისტრაციულ-სამართლებრივი აქტით.
28. ნიმუშების აღების პროცედურა მოიცავს:
- ა) იდენტიფიცირებას;
  - ბ) მოცემულ ობიექტზე არსებული პარტიის იდენტიფიცირებასა და მისი რაოდენობის დადგენას ან/და დათვალიერებით გამოვლენილი სხვადასხვა დეფექტების (ტრანსპორტირების, რეალიზაციისა და შენახვის პირობებისა და სხვა დარღვევით გამოწვეული დეფექტების) იდენტიფიცირებას;
  - გ) შესაბამისი რაოდენობის და წესით ნიმუშების აღების/შერჩევის პროცესს;
  - დ) ნიმუშების შეფუთვას, დალუქვას;
  - ე) ნიმუშის აღების აქტის გაფორმებას.
29. ნიმუშების აღებისა და ლაბორატორიული გამოკვლევის ხარჯებს გაიღებს სააგენტო.
30. ბაქტერიოლოგიური ან მიკრობიოლოგიური გამოკვლევისათვის განკუთვნილი ნიმუში უნდა იქნეს აღებული სტერილურად და მოთავსდეს სტერილურ ტარაში ან გაიგზავნოს ლაბორატორიაში თავისი შეფუთვით. ლაბორატორიისათვის გადაცემამდე აუცილებელია ნიმუშის შენახვის სათანადო პირობებისა და ვადების დაცვა.
31. ნიმუში უნდა შეიფუთოს სუფთა, სითხეგაუმტარ, ჰერმეტიკულად დახურულ ჭურჭელში/მასალაში ნიმუშის თვისებების შენარჩუნების გათვალისწინებით და მოხდეს მისი დალუქვა. ლუქის ან/და შეფუთვის მთლიანობის დარღვევის შემთხვევაში, ნიმუში მიიჩნევა უვარგისად. ნიმუშის დალუქვისას, ბიზნესბიზნესოპერატორის ხელმძღვანელის ან წარმომადგენლის მოთხოვნის საფუძველზე, დასაშვებია ნიმუშის შეფუთვაზე დატანილ იქნეს მისი ხელმოწერა ან ბიზნესბიზნესოპერატორის ბეჭედი.
32. ნიმუშის აღება ხდება ორ ეგზემპლარად, რომელთაგან ერთი იგზავნება ლაბორატორიაში, ხოლო მეორე რეფერენტული ნიმუშის სახით ინახება სააგენტოში (ნიმუშზე მიეთითება დასახელება, წონა, მოცულობა).
33. ბიზნესბიზნესოპერატორის მოთხოვნის შემთხვევაში, შესაძლებელია დამატებით აღებულ იქნეს ნიმუშის ეგზემპლარი, რომელიც რჩება ბიზნესბიზნესოპერატორთან. ასეთ შემთხვევაში, ამ ნიმუშის ეგზემპლარის შესყიდვა სააგენტოს მიერ არ ხორციელდება.

34. სააგენტოს მიერ რეფერენტული ნიმუში ინახება სათანადო პირობებში, ბიზნესბიზნესოპერატორისათვის შედეგებისა და დასკვნის მიწოდებიდან ერთი თვის განმავლობაში. აღნიშნული ვადის გასვლის შემდეგ, სააგენტოს გადაწყვეტილების საფუძველზე, რეფერენტული ნიმუში ნადგურდება სააგენტოს უფლებამოსილი პირის მიერ და დგება რეფერენტული ნიმუშის განადგურების აქტი.
35. ნიმუშის აღებისას დგება ნიმუშის აღების აქტი თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ორ ეგზემპლარად, რომლის ერთ-ერთი ეგზემპლარი რჩება იმ ბიზნესბიზნესოპერატორს, რომელშიც წარმოებდა ნიმუშის აღება, ხოლო მეორე – ნიმუშის ამღებ უფლებამოსილ პირთან. აქტის ორივე ეგზემპლარის ნომერი უნდა იყოს იდენტური.
36. ნიმუშის აღების აქტის საფუძველზე სააგენტო ადგენს მიმართვას და ნიმუშს გამოკვლევისათვის უგზავნის ლაბორატორიას. მიმართვაში მიეთითება გამოკვლევის კონკრეტული მიზანი და მაჩვენებელი, რომლის განსაზღვრა სავალდებულოა ლაბორატორიული გამოკვლევისას. იკრძალება მიმართვაში ბიზნესბიზნესოპერატორის დასახელება ან მისი სხვა საიდენტიფიკაციო ინფორმაციის რაიმე სახით მითითება.
37. ლაბორატორიული გამოკვლევის საფუძველზე, თუ ცნადპ-ის ან მეორეული პროდუქტის ნიმუში არ შეესაბამება ამ წესით განსაზღვრულ მოთხოვნებს, განადგურებას ახორციელებს ბიზნესბიზნესოპერატორი, სააგენტოსა და ბიზნესბიზნესოპერატორის თანამშრომლობის შედეგად დადგენილი პირობების დაცვით.
38. რეფერენტული გამოცდა ტარდება იმ შემთხვევაში, თუ რომელიმე მხარე არ ეთანხმება ლაბორატორიული გამოკვლევის შედეგებს.
39. რეფერენტული გამოცდის ჩასატარებლად, მხარეთა შეთანხმებით, შეირჩევა შესაბამისი უფლებამოსილების მქონე რეფერენს ლაბორატორია.
40. მხარეებს ან მათ წარმომადგენლებს უფლება აქვთ, დაესწონ რეფერენტულ (შედარებით) გამოცდას.
41. რეფერენტული გამოცდის დასკვნა საბოლოოა.
42. რეფერენტული გამოცდის იმ ხარჯებს, რომლებიც დაკავშირებულია ამ მუხლით განსაზღვრული ფუნქციების შესრულებასთან, ფარავს მოდავე მხარე.
43. თუ რეფერენტული გამოცდით დადასტურდება ერთ-ერთი მხარის არგუმენტების სისწორე, მეორე მხარე მას უბრუნებს ამ მუხლის 42-ე პუნქტით გათვალისწინებული პროცედურისათვის გაწეულ ხარჯებს.
44. ნიმუშის აღების აქტისა და მიმართვის ფორმა განისაზღვრება სააგენტოს ინდივიდუალური ადმინისტრაციულ-სამართლებრივი აქტით.

## **მუხლი 212. პასუხისმგებლობა**

ამ წესით დადგენილი მოთხოვნების დარღვევა გამოიწვევს პასუხისმგებლობას საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

სავალდებულო შეტყობინებას დაქვემდებარებული დაავადებების სია

| დაავადება                              | ინკუბაციის მაქსიმალური პერიოდი (დღე) |
|----------------------------------------|--------------------------------------|
| მსხვილფეხა საქონლის ჭირი               | 21                                   |
| წვრილფეხა საქონლის ჭირი                | 21                                   |
| ღორის ვეზიკულარული დაავადება           | 28                                   |
| ბლუტანგი                               | 40                                   |
| ირმის ეპიზოოტიურ-ჰემორაგიული დაავადება | 40                                   |
| ცხვრისა და თხის ყვავილი                | 21                                   |
| ვეზიკულარული სტომატიტი                 | 21                                   |
| ღორის აფრიკული ჭირი (ცხელება)          | 40                                   |
| ნოდურალური დერმატიტი                   | 28                                   |
| რიფტის ველის ცხელება                   | 30                                   |

ემისიის ზღვრული მნიშვნელობები

| მაგნე ნივთიერება                   | ემისიის ზღვრული მნიშვნელობები (მგ/ნმ³) |
|------------------------------------|----------------------------------------|
| გოგირდის დიოქსიდი                  | 50                                     |
| აზოტის ოქსიდები (NO <sub>2</sub> ) | 200                                    |
| მყარი ნაწილაკები                   | 10                                     |

ლეშიჭამია ფრინველის სახეობები

| № | დასახელება<br>(ინგლისური) | დასახელება<br>(სამეცნიერო) | დასახელება<br>(ქართული) | რეზიდენტი | გადამფრე<br>ნი | სტატუსი<br>(IUCN<br>წითელი<br>ნუსხა) |
|---|---------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------|----------------|--------------------------------------|
| 1 | Black Vulture             | Aegypius monachus          | სვაგი                   | X         | X              | NT                                   |
| 2 | Griffon Vulture           | Gyps fulvus                | ორბი                    | X         | X              | LC                                   |
| 3 | Egyptian Vulture          | Neophron percnopterus      | ფასკუნჯი                | X         | X              | EN                                   |
| 4 | Bearded Vulture           | Gypaetus barbatus          | ბატკანმერი              | X         | X              | NT                                   |

კომერციული დოკუმენტი/Commercial Document

ცნად-ისა და მეორეული პროდუქტის, რომელიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის, ტრანსპორტირებისთვის/For the transport of animal by-products and derived products not intended for human consumption

საქართველო/Georgia კომერციული დოკუმენტი /Commercial document

|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |                                                 |            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                      |                                                         |           |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------|--|--|
| ნაწილი I/Part I: / იმპორტირებული ტვირთის დეტალები /Details of dispatched consignment                                                                                                                                                                                              | <b>I.1. ტვირთის გამგზავნი /Consignor</b><br>სახელი/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი:/Postcode                                                                                                                                                                                                                                      |                    |                                                 |            | <b>I.2. დოკუმენტის ნომერი/Document reference No</b>                                                                                                                                                                                                |                                                      | <b>I.2.ა./a</b><br>ადგილობრივი ნომ./Local reference No  |           |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |                                                 |            | <b>I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority</b>                                                                                                                                                                            |                                                      |                                                         |           |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |                                                 |            | <b>I.4. ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority</b>                                                                                                                                                                             |                                                      |                                                         |           |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>I.5. ტვირთის მიმღები:/Comsignee</b><br>სახელი /Name<br>მისამართი:/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი /Postcode<br>ტელეფონის ნომ./Tel                                                                                                                                                                                                            |                    |                                                 |            | 1.6<br><br><br>1.7                                                                                                                                                                                                                                 |                                                      |                                                         |           |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>I.8.</b><br>წარმოშობის ქვეყანა /Country of origin                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ISO კოდი /ISO code | <b>I.9. წარმოშობის რეგიონი/Region of origin</b> | კოდი /Code | <b>I.10. დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination</b>                                                                                                                                                                                           | ISO კოდი/ ISO code                                   | <b>I.11. დანიშნულების რეგიონი/Region of destination</b> | კოდი/Code |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>I.12. წარმოშობის ადგილი:/Place of origin</b><br>საწარმო /establishment <input type="checkbox"/><br>სახელი/Name აღიარების ნომერი/<br>მისამართი Address Approval number<br>საფოსტო ინდექსი /Postcode                                                                                                                                          |                    |                                                 |            | <b>I.13. დანიშნულების ადგილი/Place of destination</b><br>საწარმო/establishment <input type="checkbox"/> other სხვა <input type="checkbox"/><br><br>სახელი/Name აღიარების ნომერი/<br>მისამართი /Address Approval number<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                      |                                                         |           |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>I.14. დატვირთვის ადგილი/Place of loading</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |                                                 |            | <b>I.15. გაგზავნის თარიღი /Date of departure</b>                                                                                                                                                                                                   |                                                      |                                                         |           |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>I.16. ტრანსპორტის სახეობა /means of transport</b><br><br>თვითმფრინავი/Aero plane <input type="checkbox"/> გემი /Ship <input type="checkbox"/> სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი /Road vehicle <input type="checkbox"/> სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია /Identification |                    |                                                 |            | <b>I.17. გადამზიდავი/Transporter</b><br>სახელი /Name აღიარების ნომერი/<br>მისამართი/Address Approval number<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                                                                            |                                                      |                                                         |           |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>I.18. საქონლის აღწერა/Description of commodity</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |                                                 |            | <b>I.19. საქონლის კოდი (სეს ესნ კოდი) /Comodity code(CN Code)</b>                                                                                                                                                                                  |                                                      |                                                         |           |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |                                                 |            |                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                      | <b>I.20. რაოდენობა/Quantity</b>                         |           |  |  |
| <b>I.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product</b><br>გარემოს ტემპერატურა /Ambient <input type="checkbox"/> გაცივებული /Chilled <input type="checkbox"/> გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/><br>კონტროლირებადი ტემპ. /Controlled temperature <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |                                                 |            |                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>I.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages</b> |                                                         |           |  |  |



|                                                                                                                                                                                                                     |                                                |                                                                   |                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>I.23.</b> ლუქის/კონტეინერის №/Seal/Container No                                                                                                                                                                  |                                                | <b>I.24.</b> შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                      |                                                                                                                  |
| <b>I.25.</b> საქონელი სერტიფიცირებულია /Commodities certified for<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისთვის/Animal feedingstuff <input type="checkbox"/> ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/> |                                                |                                                                   |                                                                                                                  |
| <b>I.26</b>                                                                                                                                                                                                         |                                                | <b>I.27.</b> ტრანზიტი ქვეყნის ..... გავლით/Transit Through        |                                                                                                                  |
| <b>I.28</b> ექსპორტი /Export <input type="checkbox"/><br>ქვეყნა/Country ISO- ს კოდი/ISO code<br>გამოსასვლელი პუნქტი/Exit point                                                                                      |                                                | <b>I.29</b>                                                       |                                                                                                                  |
| <b>I.30.</b> საქონლის იდენტიფიცირება /Identification of the commodities                                                                                                                                             |                                                |                                                                   |                                                                                                                  |
| სახეობა/Species<br>სამეცნ. დასახელება/<br>Scientific name                                                                                                                                                           | საქონლის<br>აღწერა /<br>Nature of<br>commodity | კატეგორია / დამუშავების<br>ტიპი/<br>Category<br>Treatment<br>type | საწარმოს(სამეცრო<br>ს) აღიარების<br>ნომერი<br>/approval<br>number of<br>establishments<br>Manufacturing<br>Plant |
|                                                                                                                                                                                                                     |                                                | პარტიის<br>ნომერი<br>/Batch<br>number                             |                                                                                                                  |

**ცნად/მეორეული პროდუქტი, რომელიც არ არის  
ქვეყანა /Country გამოზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის /Animal by-  
products/derived products not intended for human consumption**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------|
| II. ა/ა სერტიფიკატის<br>ნომ./Certificate reference<br>number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | II. ბ /b |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ/Health information<br><br>II. 1. გამგზავნის დეკლარაცია/Declaration by the consignor<br><br>მე, ქვემოთ ხელისმომწერი, ვადასტურებ, რომ:/I, the undersigned, declare that:<br><br>II. 1.1 პირველ ნაწილში მითითებული ინფორმაცია სწორია;/the information in Part I is factually correct;<br><br>II. 1.2 სიფრთხილის ყველა ზომა გატარდა ცნად-ის ან მეორეული პროდუქტის პათოგენური აგენტებით და ჯვარედინი დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად./all precautions have been taken to avoid contamination of the animal by-products or derived products with pathogenic agents and cross-contamination between various categories.                                                                                            |  |          |
| <b>შენიშვნები:/Notes</b><br><br><b>ნაწილი I/Part I</b><br><br>- მითითება I.9 და I.11/Box reference I.9 and I.11: ივსება საჭიროების შემთხვევაში./If appropriate<br><br>-მითითება I.12, I.13 და I.17/Box reference I.12, I.13 and I.17: აღიარების ან რეგისტრაციის ნომერი. გადამუშავებული ნაკელის შემთხვევაში მითითება I.13-ში აღინიშნება დანიშნულების ადგილის სამეცროს ან სადგომის აღიარების ან რეგისტრაციის ნომერი/approval number or registration number. In the case of processed manure indicate in Box I.13 the approval or registration number of plant or holding of destination<br><br>- მითითება I.14/Box reference I.14: ივსება იმ შემთხვევაში თუ განსხვავდება „1.1 ტვირთის გამგზავნისგან“./complete if different from ‘1.1. Consignor’. |  |          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>- მიითითება I.25/Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ცხოველის მიერ მოხმარების გარდა ნებისმიერი გამოყენება./technical use: any use other than for animal consumption.</p> <p>- მიითითება I.31/Box reference I.31:</p> <p><b>ცხოველის სახეობები/Animal species:</b> მე-3 კატეგორიის მასალისა და მათგან მიღებული პროდუქტებისთვის, რომლებიც გამოიზნულია ცხოველის საკვების მასალად. შეარჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავეები, არამცოხნავეები, ტუპუმწოვრები, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები./For Category 3 material and products derived therefrom destined for use as feed material. Select from the following: Aves, Ruminants, Non-Ruminants, <i>Mammalia</i>, <i>Mollusca</i>, <i>Crustacea</i>, <i>Invertebrates</i>.</p> <p><b>საქონლის ტიპი/Nature of commodity:</b> შეიტანეთ საქონელი ქვემოთ წარმოდგენილი სიიდან: მადბ, სისხლის პროდუქტი, სისხლი, სისხლის ფკვილი, საჭმლის მონელების ნარჩენები, საჭმლის მომნელებელი ტრაქტის შემცველობა, ძაღლის საღრდნელი ძვალი, თევზის ფკვილი, არომატიზატორად გამოყენებული შიგნეულობა (შინაგანი ორგანოები), ჟელატინი, ხიჭიჩი, კანი და ტყავი, ჰიდროლიზებული ცილა, ორგანული სასუქი, შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები, გადამუშავებული ცხოველური ცილა, შინაური ბინადარი ცხოველის გადამუშავებული საკვები, შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვები, გადამდნარი ცხიმი, კომპოსტი, გადამუშავებული ნაკელი, თევზის ქონი, რძის პროდუქტი, ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის შედეგად გამოყოფილი ნალექი, კალციუმის ჰიდროფოსფატი, კალციუმის ფოსფატი, კოლაგენი, კვერცხის პროდუქტი, კენჭლიქიანების შრავი, ნანადირევი, მატყლი, ზალანი, ღორის ჯაგარი, ბუმბული, გადამუშავებისათვის განკუთვნილი ცნადბ, მეორეული პროდუქტი./ Enter a commodity chosen from the following list: 'apiculture by-products', 'blood products', 'blood', 'bloodmeal', 'digestion residues', 'digestive tract content', 'dog-chews', 'fishmeal', 'flavouring innards', 'gelatine', 'greaves', 'hides and skins', 'hydrolysed proteins', 'organic fertilisers', 'pet food', 'processed animal protein', 'processed pet food', 'raw pet food', 'rendered fats', 'compost', 'processed manure', 'fish oil', 'milk products', 'serum of equidae', 'game trophies', 'wool', 'hair', 'pig bristles', 'feathers', 'animal by-products for processing', 'derived products'.</p> <p><b>კატეგორია/Category:</b> დააკონკრეტეთ პირველი, მე-2 ან მე-3 კატეგორიის მასალა./Specify Category 1, 2 or 3 materials.</p> <p>მე-3 კატეგორიის მასალის შემთხვევაში, მიუთითეთ ამ წესის მე-9 მუხლის შესაბამის პუნქტზე, რომელიც მიუთითებს შესაბამის ცნადბზე (მაგ. მე-9 მუხლის „ა“ ქვეპუნქტი, მე-9 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტი სხვა)./In case of Category 3 material, indicate the point of Article 9 of this rule that refers to the animal by-product concerned (e.g. Article 9(a), article 9(b), etc.).</p> <p>მე-3 კატეგორიის მასალის შემთხვევაში, რომელიც გამოიყენება შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლ საკვებში, მიუთითეთ 3ა, 3 ბ.ა ან 3 ბ.ბ, იქიდან გამომდინარე, ცნადბ განსაზღვრულია ამ წესის მე-9 მუხლის „ბ“ თუ „ო“ ქვეპუნქტით./In the Case of Category 3 material for use in raw petfood indicate 3a, 3b.a or 3b.b depending on whether the animal by-products are referred to in Article 9(b) or in Article 9(n) of this rule.</p> <p>ტყავისა და კანის და მათგან მიღებული პროდუქტის შემთხვევაში, მიუთითეთ 3ბ.ბ ან 3ო, იქიდან გამომდინარე, ცნადბ განსაზღვრულია ამ წესის მე-9 მუხლის „ბ“ თუ „ო“ ქვეპუნქტით. /In the case pf hides and skins and products derived therefrom, indicate 3b.b or 3n depending on whether the animal by-products or derived products are referred to in Article 9 (b) or in article 9(n) of this rule.</p> <p>თუ ტვირთი შედგება ერთზე მეტი კატეგორიისგან, მიუთითეთ რაოდენობა და თუ შესაძლებელია მასალის თითოეული კატეგორიისთვის კონტეინერების რაოდენობა./Where the consignment is made of more than one Category, indicate the quantity and if applicable the number of containers per category of materials.</p> <p><b>დამუშავების ტიპი/Treatment type:</b> დამუშავებული ტყავისა და კანისთვის მიუთითეთ დამუშავების მეთოდი./For treated hides and skins indicate the treatment:</p> <p>ა)/a გამოშრობილობისთვის;/ for dried</p> <p>ბ)/b გაგზავნამდე სულ მცირე 14 დღით ადრე მშრალად ან სველად დამარილებულობისთვის;/for dry-salted or wet-salted for at least 14 days prior to dispatch;</p> <p>გ)/c შვიდი დღის განმავლობაში ზღვის მარილში 2%-იანი ნატრიუმის კარბონატის დამატებით დამარილებულობისთვის./for salted for seven days in a sea salt with the addition of 2% sodium carbonate.</p> <p>პირველი და 2 კატეგორიის მასალებისთვის აღწერეთ გადამუშავების ან ტრანზფორმაციის მეთოდი. მიუთითეთ შესაბამისი გადამუშავების მეთოდი (შეარჩიეთ ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრული 1-5 გადამუშავების მეთოდიდან)./For Categories 1 and 2 materials describe the method of processing or transformation. Indicate the relevant processing method (choose a method from 1 to 5</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>referred to in Articles 81-85 of this rule)</p> <p>მე-3 კატალოგის მასალისა და მე-3 კატეგორიის მასალიდან წარმოებული მეორეული პროდუქტისთვის, რომელიც გამოიზნულია ცხოველის საკვებში გამოსაყენებლად: აღწერეთ დამუშავების მახასიათებლები და მეთოდები. მიუთითეთ შესაბამისი დამუშავების მეთოდი (შეარჩიეთ ამ წესის 81-87-ე მუხლებით განსაზღვრული 1-7 გადამუშავების მეთოდიდან)./For Category 3 materials and derived products from Category 3 material destined for use in feed: if appropriate describe the nature and the methods of the treatment. Indicate the relevant processing method (choose a method from 1 to 7 referred to Articles 81-87 of this rule).</p> <p><b>პარტიის ნომერი/Batch number:</b> შეიტანეთ პარტიის ნომერი და საჭიროების შემთხვევაში საყურის ნიშნის ნომერი./Enter batch number or ear tag number, if applicable.</p> <p><b>ნაწილი II /Part II</b></p> <p>- ხელმოწერა უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებულ ფერში /The signature must be in a different colour to that of the printing.</p> |
|  | <p>ხელმოწერა/Signature</p> <p>გაფორმდა/Done at -----ს on -----ს</p> <p>(ადგილი) (თარიღი)</p> <p>(პასუხისმგებელი პირის/ტვირთის გამგზავნის ხელმოწერა)/(Signature of the responsible person/consignor)</p> <p>(სახელი, თანამდებობა)/(name, title)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

სიით განსაზღვრული ზოგიერთი დაავადებების პრევენციისა და კონტროლისთვის შექმნილი შეზღუდული ზონებიდან ცვაძ-ს გადაადგილებისთვის/For movement of Animal by-products from restricted zones established for the prevention and control of certain listed diseases

|                                                                                                                               |                       |                                                  |                                                                                                                                                                      |                      |                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------|--|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postal code                   |                       |                                                  | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                  |                      | 1.2.ა. ადგილობრივი<br>ნომერი/1.2.a.Local reference No   |  |
|                                                                                                                               |                       |                                                  | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                     |                      |                                                         |  |
|                                                                                                                               |                       |                                                  | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                       |                      |                                                         |  |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postal code                        |                       |                                                  | 1.6. დაკავშირებულ ორიგინალი სერტიფიკატების ნომერი(ებ) / No.(s) of related original certificates<br>თანხლები დოკუმენტების ნომერი (ებ) / No.(s) accompanying documents |                      |                                                         |  |
|                                                                                                                               |                       |                                                  | 1.7. დილერი/Dealer<br><br>დასახელება /Name<br>აღიარების ნომერი/Approval number                                                                                       |                      |                                                         |  |
| 1.8.<br>წარმოშობის<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>origin                                                                        | ISO კოდი<br>/ISO code | 1.9. წარმოშობის<br>რეგიონი /<br>Region of origin | 1.10.<br>დანიშნულების<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                       | ISO კოდი/ISO<br>Code | 1.11. დანიშნულების<br>რეგიონი/<br>Region of destination |  |
| 1.12. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება/Name<br>აღიარების ნომერი/Approval number □ |                       |                                                  | 1.13. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება/Name<br>აღიარების ნომერი/ Approval number □                                |                      |                                                         |  |
| 1.14. დატვირთვის ადგილი/Place of loading<br><br>საფოსტო ინდექსი/რეგიონი/Postal code/Region                                    |                       |                                                  | 1.15. გაგზავნის თარიღი და დრო/Date and time of departure                                                                                                             |                      |                                                         |  |

ნაწილი I: იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of consignment presented

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                    |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1.16. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>ნომერი(ები)/Number (s) |  | 1.17. გადამზიდი/Transporter<br><br>დასახელება/Name<br>ალიარების ნომერი/Approval number<br><br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postal code |  |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 1.19. სასაქონლო კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 1.20. ნომერი/რაოდენობა/Number/Quantity                                                                                                             |  |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of products                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                                                                      |  |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის საიდენტიფიკაციო ნომერი/ Identification of container/Seal number                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                                                              |  |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                    |  |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა /Other country                      ISO კოდი/ISO code<br>გასვლის პუნქტი/Exit point                      კოდი/Code<br><br>გასვლის პუნქტი/Entry point<br>სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტის ნომერი/BIP No                          |  | 1.27                                                                                                                                               |  |
| 1.28. ექსპორტი/Export<br>სხვა ქვეყანა/Other country                      ISO კოდი/ISO code<br>გასვლის პუნქტი/Exit point                      კოდი/Code                                                                                                                                                                                                                |  | 1.29. მგზავრობის სავარაუდო ხანგრძლივობა/Estimated journey time                                                                                     |  |
| 1.30. მარშრუტის გეგმა/Route Plan<br><br>კი/Yes                      არა/No                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                    |  |
| 1.31. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br>სახეობები(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)                      რაოდენობა/Quantity                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                    |  |

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ<br>/Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | II.ა. სერტიფიკატის No./ II.a. Certificate<br>reference number | II.ბ. ადგილობრივი No./ II.b. Local reference<br>number |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <p>მე, ქვემოთ ხელის მოწერი, უფლებამოსილი პირი (სახელმწიფო ვეტერინარი), ვადასტურებ, რომ/I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:</p> <p>(1) ან/either [II.1 I ნაწილში მითითებული ცნად მიღებულ იქნა ისეთი შენახული ცხოველისგან, რომელიც:/The animal by-products described in Part I were obtained from kept animals:</p> <p>(1) ან/either [მოკლულ იქნა პრევენციისა და კონტროლის მიზნით/killed for the purpose of the prevention and control of:</p> <p>(1) ან/either [...(წარმოადგინეთ შესაბამისი A კატეგორიის დაავადების დასახელება) კომპეტენტური ორგანოს მითითებების შესაბამისად (EU) 2020/687 ევრორეგულაციის თანახმად და განკუთვნილია გადამუშავებისთვის / (introduce the name of the relevant category A disease) following the instructions of the competent authority in accordance with Regulation (EU) 2020/687 and are intended for processing by</p> <p>(1) ან [1-5-მდე მეთოდის გამოყენებით / either [Method 1 to 5.]]</p> <p>(1) ან [ინსინერაციის საშუალებით / or [incineration.]]</p> <p>(1) ან [თანაინსინერაციის საშუალებით]] / or [co-incineration.]]</p> <p>(1) ან/or [მიუთითეთ შესაბამისი ახლად აღმოცენებადი დაავადების დასახელება) კომპეტენტური ორგანოს მითითებების შესაბამისად, კომისიის მიერ მიღებული გადაუდებელი ზომების გამოყენებით 2016/429 რეგულაციის (EU) 259-ე მუხლის თანახმად და განკუთვნილია გადამუშავებისთვის / [... introduce the name of the relevant emerging disease) following the instructions of the competent authority in accordance with emergency measures adopted by the Commission pursuant to Article 259 of Regulation (EU) 2016/429 and are intended for processing by</p> <p>(1) ან [1-5-მდე მეთოდის გამოყენებით/ either [Method 1 to 5.]]</p> <p>(1) ან [ინსინერაციის საშუალებით/ or [incineration.]]</p> <p>(1) ან [თანაინსინერაციის საშუალებით]] / or [co-incineration.]]</p> <p>(1) ან/or [არ ექვემდებარება მოკლას კომპეტენტური ორგანოს მიერ A კატეგორიის დაავადებების ან ახლად აღმოცენებადი დაავადებების პრევენციისა და კონტროლის მიზნით, და იმყოფება საწარმოში, რომლებიც განთავსებულია ცხოველთა დაავადებების პრევენციისა და კონტროლისთვის დაწესებულ შეზღუდულ ზონებში:</p> <p>/ [not subject to killing by the competent authority for the purpose of prevention and control of category A diseases or emerging diseases, kept in establishments located in restricted zones established for the prevention and control of animal diseases in accordance with</p> <p>(1) ან / either [დელეგირებული რეგულაციის შესაბამისად (EU) 2020/687,] / [Delegated Regulation (EU) 2020/687,]</p> <p>(1) ან/or [დაავადების კონტროლის დროებითი სპეციალური ზომების გათვალისწინებით, რომლებიც მითითებულია 2016/429 ევრორეგულაციის (EU) 71-ე მუხლში,] [temporary special disease control measures referred to in Article 71 of Regulation (EU) 2016/429,]</p> <p>(1) ან/or კომისიის მიერ მიღებული გადაუდებელი ზომების გათვალისწინებით 2016/429 რეგულაციის (EU) 259-ე მუხლის შესაბამისად,] / or [emergency measures adopted by the Commission in accordance with Article 259 of Regulation (EU) 2016/429,]</p> <p>და ცნად გადადგილებულია ამ აკრძალული ზონიდან ... <sup>(2)</sup> მითითებული პირობების დაცვით / and the animal by-products are moved from that restricted zone in compliance with the conditions set out in ... <sup>(2)</sup>, for the</p> <p>(1) ან / either 1-5 მეთოდებით დამუშავების მიზნით, როგორც ეს მითითებულია IV დანართის II თავში და წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცნად-ის დასილოსების შემთხვევაში, როგორც ეს მითითებულია (EU) No 142/2011 რეგულაციის IV დანართის IV თავის მე-2 ნაწილის K პუნქტში ან 1-5 მეთოდებით, როგორც ეს განსაზღვრულია ტექნიკური რეგლამენტის - „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების“ და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამოწვლილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილების (შემდგომში – №605 დადგენილება) 81-85-ე მუხლით .]] / [processing by methods 1-5 as set out in Chapter II of Annex IV and in case of ensilage of by-products obtained from aquatic animals as set out in point K of Section 2 of Chapter IV of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011 or methods 1-5 set out in Article 86 of the Resolution №605 of the Government of Georgia, of December 29th, 2017, on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605)]]</p> <p>(1) ან/ or გადამუშავების და დამუშავების მიზნით (EU) No 142/2011 რეგულაციის X, XI, XIII დანართებში მითითებული მეთოდებით ან/და №605 დადგენილების 81-85-ე მუხლებში აღნიშნული მეთოდების შესაბამისად / [processing or treatment by methods referred to in Annex X, Annex XI or Annex XIII to Regulation (EU) No 142/2011 and/or in accordance with methods referred to in Article 81-85 of the Decree №605.]]</p> |                                                               |                                                        |

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | II.ა სერტიფიკატის No/II.a.Certificate reference No | II.ბ ადგილობრივი No./II.b.Local reference number |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <p>(1) ან/or შინაური ბინადარი ცხოველის გადამამუშავებული საკვების წარმოების მიზნით, გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვებისა, რომელიც მითითებულია №605 დადგენილების XIV თავში და (EU) №142/2011 რეგულაციის XIII დანართში.]]] / [production of processed petfood, other than raw petfood referred to in Annex XIV Decree №605 and in Annex XIII to Regulation (EU) No 142/2011.]]]</p> <p>(1) ან /or კომპოსტირების ან ბიო გაზად ტრანსფორმირების მიზნით როგორც ეს მითითებულია (EU) №142/2011 დადგენილების V დანართის III თავის 1-ელ ნაწილში და/ან №605 დადგენილების 18-ე მუხლში.]]] [transformation into compost or biogas referred to in Section 1 of Chapter III of Annex V to Regulation (EU) No 142/2011 and/or in accordance with to Article 18 of the Decree №605.]]]</p> <p>(1) ან/ or [I ნაწილში აღწერილი ცნად მძილბული იქნა ჩამოთვლილი სახეობების გარეული ცხოველებისგან, რომლებიც აღმოჩენილი იქნა მკვდარი ან მოკლული, ... (მიუთითეთ შესაბამისი A კატეგორიის დაავადების დასახელება) პრევენციისა და კონტროლის მიზნით კომპეტენტური ორგანოს მითითებების შესაბამისად<sup>(3)</sup> (EU) 2020/687 დელეგირებული რეგულაციის 64(2)(c) მუხლის თანახმად და განკუთვნილია დამამუშავებისთვის / II.1 The animal by-products described in Part I were obtained from wild animals of listed species found dead or killed for the purpose of the prevention and control of ... (introduce the name of the relevant category A disease) following the instructions of the competent authority<sup>(3)</sup> in accordance with Article 64(2)(c) of Delegated Regulation (EU) 2020/687 and are intended for processing by</p> <p>(1) ან [მეთოდი 1-დან 5- მეთოდების გამოყენებით/ either [Method 1 to 5.]]</p> <p>(1) ან ინსინერაციის საშუალებით / or [incineration.]]</p> <p>(1) ) ან [თანაინსინერაციის საშუალებით]]] / or [co-incineration.]]</p> |                                                    |                                                  |
| <p><b>შენიშვნები /notes</b></p> <p><b>ნაწილი I/ part I</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- მითითება I.9 და I.11/Box reference I.9 and I.11: წაიშალოს სადაც საჭიროა/delete as appropriate.</li> <li>- მითითება I.12, I.13 და I.17/Box reference I.12, I.13 and I.17: აღიარების ნომერი და რეგისტრაციის ნომერი/approval number or registration number.</li> <li>- მითითება I.14/Box reference I.14: შეავსეთ თუ განსხვავდება 'I.1 გადამზიდი'-სგან/complete if different from 'I.1. Consignor'.</li> <li>- მითითება I.25/Box reference I.25: 'გადამამუშავების', 'დამამუშავების' ან "ტრანსფორმაციისთვის"/for 'processing, 'treatment' or 'transformation'</li> <li>- მითითება I.31/Box reference I.31: საქონლის ტიპი : 2020/687 (EU) დელეგირებული დადგენილების 22(5) მუხლში აღნიშნული ცნად. კატეგორია: 'კატეგორია 1', 'კატეგორია 2' ან 'კატეგორია 3'/Nature of commodity: 'ABPs referred to in Article 22(5) of Delegated Regulation (EU) 2020/687. Category: "Category 1', 'Category 2' or 'Category 3'</li> </ul> <p><b>ნაწილი II/Part II</b></p> <p>(1) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate</p> <p>(2) მიუთითეთ შესაბამისი მუხლების ნომრები, შესაბამისი სამართლებრივი აქტის სათაური, რომელიც შეიცავს ამ პირობებს ან მითითებას სამართლებრივ აქტზე ან ინსტრუქციაზე, რომელიც დამტკიცებულია და გამოქვეყნებულია კომპეტენტური</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                    |                                                  |

ორგანოს მიერ, /Insert the number of the relevant articles), the title of the relevant legal act providing those conditions or the reference to the legal act or instruction approved and made public by the competent authority providing for those conditions.

- (3) იხილეთ კანონმდებლობა გადამდები დაავადებების პრევენციის შესახებ/See special legislation on the prevention of transmissible diseases.

სახელმწიფო ვეტერინარი/Official veterinarian

სახელი /Name (in Capital):  
title:

კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title:

ადგილობრივი ვეტერინარული სამსახური/Local Veterinary Unit:

ადგილობრივი ვეტერინარული სამსახურის ნომერი/ LVU No:

თარიღი/Date:

ხელმოწერა/Signature:

ბეჭედი/Stamp:



**სპეციალური მოთხოვნები მესამე კატეგორიის მასალის და ცხოველის საკვებ ჯაჭვში  
(გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა და საბეწვე ცხოველების საკვებისა)  
გამოსაყენებელი მეორეული პროდუქტის იმპორტსა და ტრანზიტზე**

| პროდუქტი                                                                                                                                                                                                                                            | ნედლეული (მინიმუმება მუხლებზე)                                                                        | იმპორტისა და ტრანზიტის პირობები                                                                                                                                                                             | დოკუმენტის/ სერტიფიკატის ნიმუში                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| გადამუშავებული ცხოველური ცილა, მათ შორის, ნარევეები და პროდუქტები, გარდა ამ ცილის შემცველი შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა, და ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „3 <sup>50</sup> “ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ცხოველის კომბინირებული საკვებისა | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“, „ბ“, „დ“, „ე“, „ვ“, „თ- ნ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა | ა) გადამუშავებული ცხოველური ცილა უნდა იყოს წარმოებული ამ წესის 142-ე მუხლის შესაბამისად;<br><br>ბ) გადამუშავებული ცხოველური ცილა უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 175-ე მუხლით განსაზღვრულ დამატებით მოთხოვნებს | გადამუშავებული ცხოველური ცილის შემთხვევაში, გარდა ფერმის მწერებისა - დანართი N7<br><br>ბ) ფერმის მწერისგან მიღებული გადამუშავებული ცილის შემთხვევაში - დანართი N39 |
| სისხლის პროდუქტი ცხოველის საკვების მასალისთვის                                                                                                                                                                                                      | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“ და „ბ.ა“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა                    | სისხლის პროდუქტი უნდა იყოს წარმოებული ამ წესის 143-ე და 178-ე მუხლების შესაბამისად                                                                                                                          | დანართი N17                                                                                                                                                        |
| გადამდნარი ცხიმი და თევზის ქონი                                                                                                                                                                                                                     | ა) გადამდნარი ცხიმის შემთხვევაში, გარდა თევზის ქონისა, ამ წესის მე-9                                  | ა) გადამდნარი ცხიმი და თევზის ქონი წარმოებული უნდა იქნეს ამ წესის 144-ე                                                                                                                                     | ა) გადამდნარი ცხიმის შემთხვევაში, გარდა თევზის                                                                                                                     |

|                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | <p>მუხლის „ა“, „ბ“, „დ“, „ე-ლ“ ქვეპუნქტით</p> <p>განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა</p> <p>ბ) თევზის ქონის შემთხვევაში: ამ წესის მე-9 მუხლის „ე“, „ვ“, „ი“ და „კ“ ქვეპუნქტებით</p> <p>განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა</p>                                                                       | <p>მუხლის შესაბამისად და ბ) გადამდნარი ცხიმი</p> <p>უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 176-ე მუხლით</p> <p>განსაზღვრულ დამატებით მოთხოვნებს</p> | <p>ქონისა - დანართი N28</p> <p>ბ) თევზის ქონის შემთხვევაში - დანართი N 27</p>                                                                         |
| <p>რძე, რძის მეორეული პროდუქტი და რძის შემცველი პროდუქტი, ხსენი, ხსენის პროდუქტი</p> | <p>ა) რძე, რძის შემცველი პროდუქტი: ამ წესის მე-9 მუხლის „ე“, „ვ“ და „თ“ ქვეპუნქტებით</p> <p>განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა</p> <p>ბ) ხსენი, ხსენის პროდუქტი: მე-3 კატეგორიის მასალა ცოცხალი ცხოველებიდან, რომლებიც არ ავლენენ ხსენით გადამდები დაავადების ნიშნებს ადამიანებსა ან ცხოველებზე</p> | <p>რძე, რძის შემცველი პროდუქტი, ხსენი, ხსენის პროდუქტი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 177-ე მუხლით დადგენილ მოთხოვნებს</p>                  | <p>ა) რძე, რძის შემცველი პროდუქტი და რძის მეორეული პროდუქტის შემთხვევაში - დანართი N 8</p> <p>ბ) ხსენი, ხსენის პროდუქტის შემთხვევაში - დანართი N9</p> |
| <p>ჟელატინი, ჰიდროლიზებული ცილა</p>                                                  | <p>ჟელატინის შემთხვევაში: ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“, „ბ“, „ე-ზ“, „ი“ და „კ“ ქვეპუნქტებით</p> <p>განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა</p> <p>ჰიდროლიზებული ცილის შემთხვევაში ამ წესის მე-9 მუხლის „დ“, „თ“ და „ლ“ ქვეპუნქტებით</p>                                                                      | <p>ჟელატინი და ჰიდროლიზებული ცილა წარმოებული უნდა იყოს ამ წესის 148-ე და 149-მუხლების შესაბამისად</p>                                     | <p>ა) ჟელატინის შემთხვევაში - დანართი N 30</p> <p>ბ) იდროლიზებული ცილის შემთხვევაში - დანართი N 31</p>                                                |

|                           |                                                                                                          |                                                                                           |              |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|                           | განსაზღვრული მე-3<br>კატეგორიის მასალა                                                                   |                                                                                           |              |
| კალციუმის<br>ჰიდროფოსფატი | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“,<br>„ბ“, „დ-ლ“ ქვეპუნქტებით<br>განსაზღვრული მე-3<br>კატეგორიის მასალა           | კალციუმის<br>ჰიდროფოსფატი<br>წარმოებული უნდა იყოს<br>ამ წესის 150-ე მუხლის<br>შესაბამისად | დანართი N 31 |
| კალციუმის ფოსფატი         | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“,<br>„ბ“, „დ-ი“ და „ლ“<br>ქვეპუნქტებით<br>განსაზღვრული მე-3<br>კატეგორიის მასალა | კალციუმის ფოსფატი<br>წარმოებული უნდა იყოს<br>ამ წესის 151-ე მუხლის<br>შესაბამისად         | დანართი N 31 |
| კოლაგენი                  | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“,<br>„ბ“, „ე-ზ“ და „ი“ და „კ“<br>განსაზღვრული მე-3<br>კატეგორიის მასალა          | კოლაგენი წარმოებული<br>უნდა იყოს ამ წესის 152<br>მუხლის შესაბამისად                       | დანართი N 30 |
| კვერცხის პროდუქტი         | ამ წესის მე-9 მუხლის „ე“,<br>„ვ“ და „ლ.ბ“ ქვეპუნქტებით<br>განსაზღვრული მე-3<br>კატეგორიის მასალა         | კვერცხის პროდუქტი<br>წარმოებული უნდა იყოს<br>ამ წესის 153-ე მუხლის<br>შესაბამისად         | დანართი N 35 |

ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ (გარდა საბეწვე ცხოველებისა) გამოყენებული ცწადპ-ის და მეორეული პროდუქტის იმპორტსა და ტრანზიტთან დაკავშირებული სპეციალური მოთხოვნები

| პროდუქტი                                                                                                                             | ნედლეული<br>(მინიმუმ მუხლებზე)                                                                                                                                                    | იმპორტისა და<br>ტრანზიტის პირობები                                                                                                                                            | ქვეყნების სია | დოკუმენტის<br>სერტიფიკატი/ნიმუში                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| გადამუშავებული ნაკელი, გადამუშავებული ნაკელიდან ფრასი და ღამურების გუანოდან (გამომშრალი სკორედან) მიღებული მეორეული პროდუქტი         | ამ წესის მე-8 მუხლის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მე-2 კატეგორიის მასალა                                                                                                           | გადამუშავებული ნაკელი, გადამუშავებული ნაკელიდან და ღამურების გუანოდან (გამომშრალი სკორედან) მიღებული მეორეული პროდუქტი უნდა იყოს წარმოებული ამ წესის 156-ე მუხლის შესაბამისად |               | დანართი N 36                                                                                                                   |
| სისხლის პროდუქტი, გარდა ცხენისებრის სისხლისა, მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად, ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებლად | ამ წესის მე-7 მუხლის „გ“ და „დ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალა და ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“, „ბ“, „დ“ და „თ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა | სისხლის პროდუქტი უნდა იყოს წარმოებული ამ წესის 180-ე მუხლის შესაბამისად                                                                                                       |               | ა) დაუმუშავებელი სისხლის პროდუქტის შემთხვევაში - დანართი N 18<br>ბ) დაუმუშავებული სისხლის პროდუქტის შემთხვევაში - დანართი N 19 |
| ცხენისებრების სისხლისა და სისხლის პროდუქტი                                                                                           | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“, „ბ“, „დ“ და „თ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მესამე კატეგორიის მასალა                                                                                      | სისხლი და სისხლის პროდუქტი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 181-ე მუხლით განსაზღვრულ                                                                                              |               | დანართი N 16                                                                                                                   |

|  |                                               |                                                                                                |                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                               |                                                                                                | მოთხოვნებს                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | ჩლიქოსნების ახალი ან გაცივებული ტყავი და კანი | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“ და „ბ.გ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა             | ტყავი და კანი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 182-ე მუხლის პირველი და მე-4 პუნქტებით განსაზღვრულ მოთხოვნებს |                                                                                                                                                                                                                                                      | დანართი N 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | ჩლიქოსნების დამუშავებული ტყავი და კანი        | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“, „ბ.ა“, „ბ.გ“ და „ო“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა | ტყავი და კანი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 182-ე მუხლის მე-2-მე-4 პუნქტებით განსაზღვრულ მოთხოვნებს       | ბ) მცოხნავ ცხოველების დამუშავებული ტყავისა და კანის შემთხვევაში, რომელიც განკუთვნილია ქვეყანაში შემოსატანად და ინახებოდა განცალკევებულად 21 დღის განმავლობაში ან გაიარეს უწყვეტი ტრანსპორტირება 21 დღის განმავლობაში იმპორტამდე - ნებისმიერი ქვეყანა | ა) ჩლიქოსნების დამუშავებული ტყავისა და კანის შემთხვევაში, გარდა ამ წესის 182-ე მუხლის მე-2 პუნქტით განსაზღვრულისა) დანართი N 21;<br>ბ) მცოხნავი ცხოველების დამუშავებული ტყავისა და კანის შემთხვევაში, რომელიც განკუთვნილია ქვეყანაში შემოსატანად და რომელიც ინახებოდა განცალკევებულად 21 დღის განმავლობაში ან გაიარეს უწყვეტი ტრანსპორტირება 21 დღის განმავლობაში იმპორტამდე - დანართი N 40 ;<br>გ) ჩლიქოსნების დამუშავებული ტყავისა და კანის შემთხვევაში, |

|  |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                              |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                              |                                                                                                                                                                 | რომლებიც შეესაბამება ამ წესის 182-ე მუხლის მე-2 პუნქტის მოთხოვნებს - სერტიფიკატი არ არის საჭირო                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | ნანადირევი და ცხოველებიდან მიღებული სხვა პროდუქცია/ნამზადი | ამ წესის მე-8 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მე-2 კატეგორიის მასალა მიღებული დაინფიცირებაზე არა საჭვო გარეული ცხოველისაგან, რომელიც გადაეცემა კონტაქტური გზით ადამიანებს ან ცხოველებს და ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“, „ბ.ა“, „ბ.გ“, „ბ.ე“ და „ო“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა | ნანადირევი და ცხოველებიდან მიღებული სხვა პროდუქცია/ნამზადი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 183-ე მუხლით განსაზღვრულ მოთხოვნებს; | ა) ნანადირევი და ცხოველებიდან მიღებული სხვა პროდუქცია/ნამზადი, რომლებიც განსაზღვრულია ამ წესის 183-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტში - ნებისმიერი ქვეყანა | ა) ნანადირევის შემთხვევაში, ამ წესის 183 მუხლის პირველი პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტში შესაბამისად - დანართი N 22<br><br>ბ) ნანადირევის შემთხვევაში, ამ წესის 183-ე მუხლის მეორე პუნქტის შესაბამისად - დანართი N 23<br><br>ბ) ნანადირევის შემთხვევაში, 183 მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტი შესაბამისად - სერტიფიკატი არ არის საჭირო |
|  | ღორის ჯაგარი                                               | ამ წესის მე-9 მუხლის „ბ.დ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა                                                                                                                                                                                                                          | ღორის ჯაგარი მიღებული უნდა იყოს ცხოველიდან, რომელიც დაკლული და წარმოშობილია, წარმოშობის ქვეყანის სასაკლაოზე                  |                                                                                                                                                                 | ა) თუ არ არის ღორის აფრიკული ცხელების შემთხვევა წინა 12 თვის განმავლობაში იმპორტამდე - დანართი N 24<br>ბ) ღორის აფრიკული ცხელების ერთი ან                                                                                                                                                                                        |

|  |                                                                |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                                                                                                                                                               |
|--|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                |                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       | მეტი შემთხვევა წინა 12 თვის განმავლობაში იმპორტამდე - დანართ N 25                                                                                             |
|  | დაუმუშავებელი მატყლისა და ბალნის პროდუქტი, გარდა ღორისებრებისა | ამ წესის მე-9 მუხლის „თ“ და „ო“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა        | 1. გამშრალი დაუმუშავებელი მატყლი და ბალანი უნდა იყოს:<br>ა) უსაფრთხოდ შეფუთული;<br>ბ) გაგზავნილი პირდაპირ საამქროში, რომელიც აწარმოებს მეორეულ პროდუქტს ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოყენებისათვის, ან საამქროში, რომელიც აწარმოებს შუალედურ ოპერაციებს, ისეთ პირობებში, რომელიც გამორიცხავს პათოგენური აგენტების გავრცელებას;<br>2. ამ წესის 45-ე მუხლის მე-6 პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მატყლი და ბალანი | 1. ნებისმიერი ქვეყანა | 1. იმპორტირებული დაუმუშავებელი მატყლისა და ბალანისათვის არ არის საჭირო ჯანმრთელობის სერტიფიკატი<br><br>2. იმპორტიორის დეკლარაცია დანართი N 43-ის შესაბამისად; |
|  | დამუშავებული ბუმბული, ბუმბულის ნაწილები და ღინღლი              | ამ წესის მე-9 მუხლის „ბ.ე“, „თ“ და „ო“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა | დამუშავებული ბუმბული, ბუმბულის ნაწილები უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 184-ე მუხლით განსაზღვრულ მოთხოვნებს;                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ნებისმიერი ქვეყანა    | დამუშავებული ბუმბულის, ბუმბულის ნაწილების და ღინღლის იმპორტისას არ არის საჭირო სერტიფიკატი;                                                                   |

|  |      |                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--|------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | მადპ | ამ წესის მე-9 მუხლის „ე“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა | <p>ა) მადპ-ის შემთხვევაში, რომლებიც განკუთვნილია მეფუტკრეობისთვის, გარდა ფიჭიდან მიღებული ცვილისა:</p> <p>ა.ა) მეფუტკრეობის პროდუქტებს ჩაუტარდათ დამუშავება - 12°C ან უფრო დაბალ ტემპერატურაზე სულ მცირე 24 საათის განმავლობაში; ან</p> <p>ა.ბ) ფუტკრის ცვილის შემთხვევაში, მასალა გადამუშავებული უნდა იყოს ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1 - 5-ით ან ამ წესის 87-ე მუხლით განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 7-ით და გაწმენდილი იმპორტირებამდე</p> <p>ბ) ფუტკრის ცვილის შემთხვევაში ( გარდა ფუტკრის ცვილი ფიჭის სახით), ფერმის ცხოველების გამოკვების გარდა სხვა მიზნით, ფუტკრის ცვილი გაწმენდილი ან გადამუშავებული უნდა იყოს ამ წესის 81-ე-85-ე მუხლებით განსაზღვრული</p> | <p>ბ) ფუტკრის ცვილის შემთხვევაში, ფერმის ცხოველების გამოკვების გარდა სხვა მიზნით - ნებისმიერი ქვეყანა</p> | <p>ა) მადპ-ის შემთხვევაში, რომლებიც განკუთვნილია მეფუტკრეობისთვის -დანართი N 32</p> <p>ბ) ფუტკრის ცვილის შემთხვევაში, ფერმის ცხოველების გამოკვების გარდა სხვა მიზნით - კომერციული დოკუმენტი, რომელიც ადასტურებს, გაწმენდას ან გადამუშავებას.</p> |
|--|------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



|  |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                               |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | გადამუშავების<br>ნებისმიერი მეთოდი 1-<br>5-ით, ან ამ წესის 87-ე<br>მუხლით<br>განსაზღვრული<br>გადამუშავების მეთოდი<br>7-ით, იმპორტირებამდე     |                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | ძვლისა და ძვლის<br>პროდუქტი (გარდა ძვლის<br>ფქვილისა), რქა და რქის<br>პროდუქტი (გარდა რქის<br>ფქვილისა) და ჩლიქი და<br>ჩლიქის პროდუქტი (გარდა<br>ჩლიქის ფქვილისა) გარდა<br>ცხოველის საკვების<br>მასალად, ორგანულ<br>სასუქად და ნიადაგის<br>გამანაყოფიერებლად<br>გამოყენებისა | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“ , „ბ.ა“ ,<br>„ბ.გ“ , „ე“ და თ“ ქვეპუნქტებით<br>განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის<br>მასალა                                                                                                                                                                                                                                              | პროდუქტი უნდა<br>შეესაბამებოდეს ამ<br>წესის 185-ე მუხლით<br>განსაზღვრულ<br>მოთხოვნებს;                                                        | ნებისმიერი ქვეყანა | პროდუქტს თან<br>უნდა ახლდეს:<br>ა) ამ წესის 185-ე<br>მუხლის მეორე<br>პუნქტით<br>განსაზღვრული<br>კომერციული<br>დოკუმენტი და<br>ბ) იმპორტიორის<br>დეკლარაცია<br>დანართი N 41-ის<br>შესაბამისად                                                                                                                    |
|  | შინაური ბინადარი<br>ცხოველის საკვები, მათ<br>შორის ძაღლის საღრღნელი<br>ძვალი                                                                                                                                                                                                 | ა) ამ წესის 41-ე მუხლის პირველი<br>პუნქტის „ა.ა“ და „ა.ბ“<br>ქვეპუნქტებით განსაზღვრული<br>მასალა შინაური ბინადარი<br>ცხოველის გადამუშავებული<br>საკვების, მათ შორის ძაღლის<br>საღრღნელი ძვალის შემთხვევაში<br>ბ) ამ წესის 41-ე მუხლის პირველი<br>პუნქტის „ა.გ“ ქვეპუნქტით<br>განსაზღვრული მასალა შინაური<br>ბინადარი ცხოველის ნედლი<br>საკვების შემთხვევაში | შინაური ბინადარი<br>ცხოველის საკვები, მათ<br>შორის ძაღლის<br>საღრღნელი ძვალი,<br>წარმოებული უნდა<br>იყოს ამ წესის 162-ე<br>მუხლის შესაბამისად |                    | ა) შინაური ბინადარი<br>ცხოველის<br>დაკონსერვებული<br>საკვების<br>შემთხვევაში -<br>დანართი N 10<br>ბ) შინაური ბინადარი<br>ცხოველის<br>გადამუშავებული<br>საკვები, გარდა<br>დაკონსერვებულისა -<br>დანართი N 11<br>გ) ძაღლის<br>საღრღნელი ძვლის<br>შემთხვევაში -<br>დანართი N 12<br>დ) შინაური<br>ბინადარი ცხოველის |

|  |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                               |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                       |  | ნედლი საკვების შემთხვევაში - დანართი N 13                                                                                                                                                                                                     |
|  | არომატიზატორად გამოყენებული შიგნეულობა (შინაგანი ორგანოები) შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საწარმოებლად                                                                           | ამ წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მასალა                                                                                                                                                                                                                                                                               | არომატიზატორად გამოყენებული შიგნეულობის (შინაგანი ორგანოები) წარმოება უნდა ხდებოდეს ამ წესის 163-ე მუხლის შესაბამისად |  | დანართი N 14                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საწარმოებლად განკუთვნილი ცწადპ, გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვებისა, და ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებელი მეორეული პროდუქტი | ა) ამ წესის მე-9 მუხლის „ა-ნ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა<br>ბ) ამ წესის მე-7 მუხლის „გ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალა<br>შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საწარმოებლად<br>გ) ამ წესის მე-9 მუხლის „ო“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა, ბეწვის შემთხვევაში, მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად | პროდუქტი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 186-ე მუხლით განსაზღვრულ მოთხოვნებს                                             |  | ა) შინაური ბინადარი ცხოველის გადამამუშავებული საკვების საწარმოებლად განკუთვნილი ცწადპ-ის შემთხვევაში - დანართი N 15<br><br>ბ) ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ პროდუქტების საწარმოებლად განკუთვნილი ცწადპ-ის შემთხვევაში - დანართი N 26 |
|  | ცწადპ, რომელიც გამოიყენება როგორც შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვები                                                                                                             | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“, „ბ.ა“ და „ბ.ბ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა                                                                                                                                                                                                                                                             | პროდუქტი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 186-ე მუხლით განსაზღვრულ მოთხოვნებს                                             |  | დანართი N 13                                                                                                                                                                                                                                  |

|  |                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                   |  |              |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--|--------------|
|  | ცნად, რომელიც გამოიყენება საბეწვე ცხოველების საკვებად                                        | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა-ნ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | პროდუქტი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 186-ე მუხლით განსაზღვრულ მოთხოვნებს         |  | დანართი N 13 |
|  | გადამდნარი ცხიმი, რომელიც განკუთვნილია ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებლად | <p>ა) ბიოდიზელის ან ოლეოქიმიური პროდუქტების წარმოების შემთხვევაში: ამ წესის მე-7-მე-9 მუხლებით განსაზღვრული პირველი, მე-2 და მე-3 კატეგორიის მასალა</p> <p>ბ) ამ წესის 97-ე მუხლით განსაზღვრული განახლებადი საწვავის წარმოების შემთხვევაში: ამ წესის მე-8 და მე-9 მუხლებით განსაზღვრული მე-2 და მე-3 კატეგორიის მასალა</p> <p>გ) ორგანული სასუქის და ნიადაგის გამანაყოფიერებლისათვის: ამ წესის მე-8 მუხლის „გ“ და „დ“ და ამ წესის მე-8 მუხლის „ვ.ა“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-2 კატეგორიის მასალა , ამ წესის მე-9 მუხლით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა გარდა „გ“ და „ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულისა</p> <p>დ) სხვა მიზნებისთვის განკუთვნილი მასალის შემთხვევაში: ამ წესის მე-7 მუხლის „ბ-დ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალა, ამ წესის მე-8 მუხლის „გ“, „დ“ და „ვ.ა“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-2 კატეგორიის მასალა და ამ წესის მე-</p> | გადამდნარი ცხიმი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 187-ე მუხლით განსაზღვრულ მოთხოვნებს |  | დანართი N 29 |

|  |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                             |                    |                                                                                                                                                                                  |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                                                      | 9 მუხლის მე-3 კატეგორიის მასალა გარდა „გ“ და „ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრულისა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                             |                    |                                                                                                                                                                                  |
|  | ცხიმის დერივატი                                                                                                                                                      | ა) ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებელი ცხიმის დერივატის შემთხვევაში:<br>ამ წესის მე-7 მუხლის „ბ-დ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალა და ამ წესის მე-8 მუხლის „გ“, „დ“ და „ვ.ა“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-2 კატეგორიის მასალა და ამ წესის მე-9 მუხლით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა<br>ბ) ცხოველის საკვებად განკუთვნილი ცხიმის დერივატის შემთხვევაში:<br>ამ წესის მე-9 მუხლის „ო-ჟ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა | ცხიმის დერივატი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 188-ე მუხლით განსაზღვრულ მოთხოვნებს            | ნებისმიერი ქვეყანა | ა) ფერმის ცხოველების საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებელი ცხიმის დერივატის შემთხვევაში-დანართი N 33<br>ბ) ცხოველის საკვებად განკუთვნილი ცხიმის დერივატის შემთხვევაში-დანართი N 34 |
|  | ფოტოჟელატინი                                                                                                                                                         | ამ წესის მე-7 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალა და ამ წესის მე-9 მუხლით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | იმპორტირებული ფოტოჟელატინი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 189-ე მუხლით განსაზღვრულ მოთხოვნებს |                    | დანართი N 38                                                                                                                                                                     |
|  | რქები და რქის პროდუქტები (გარდა რქის ფქვილისა) და ჩლიქები და ჩლიქების პროდუქტები (გარდა ჩლიქის ფქვილისა) ორგანული სასუქის ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლის საწარმოებლად | ამ წესის მე-9 მუხლის „ა“, „ბ“, „თ“, და „ო“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-3 კატეგორიის მასალა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | პროდუქტი უნდა შეესაბამებოდეს ამ წესის 190-ე მუხლით განსაზღვრულ მოთხოვნებს                   | ნებისმიერი ქვეყანა | დანართი N37                                                                                                                                                                      |

ზოგიერთი მეორეული პროდუქტების ექსპორტის წესები

|                                                                                                                                                                                                                                                                                       | მეორეული პროდუქტები                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | წესები ექსპორტისათვის                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>გადამუშავებული ნაკელი;</p> <p>ბიოგაზის ტრანსფორმაციის შედეგად მიღებული ორგანული სასუქები, კომპოსტი ან ანაერობული (მეთანური) დუდილის ნაშთი, რომლებიც არ შეიცავს სხვა ცწადპ-ს ან მეორეულ პროდუქტებს, გარდა გადამუშავებული ნაკელისა;</p> <p>გადამუშავებული ცხოველური ცილა, რომელიც შეიცავს გადამუშავებულ ნაკელს, როგორც შერეულ კომპონენტს, ან მე-2 კატეგორიის მასალიდან მიღებულ ძვალხორცის ფქვილს, რომელიც შეიცავს გადამუშავებულ ნაკელს, როგორც შერეულ კომპონენტს</p> | <p>შემდეგი მეორეული პროდუქტები უნდა შეესაბამებოდეს სულ მცირე ამ წესის 156-ე მუხლის „ა“, „ბ“, „დ“ და „ე“ ქვეპუნქტებით დადგენილ პირობებს:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- გადამუშავებული ნაკელი;</li> <li>- ბიოგაზის ტრანსფორმაციის შედეგად მიღებული ორგანული სასუქები, კომპოსტი ან ანაერობული (მეთანური) დუდილის ნაშთი, რომლებიც არ შეიცავს სხვა ცწადპ-ს ან მეორეულ პროდუქტებს, გარდა გადამუშავებული ნაკელისა;</li> <li>- გადამუშავებული ნაკელი, როგორც შერეული კომპონენტი გადამუშავებულ ცხოველურ ცილაში ან მე-2 კატეგორიის მასალის ძვალხორცის ფქვილში.</li> </ul>                                                                                                                        |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>სისხლის პროდუქტები და შუალედური პროდუქტები</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>სისხლი, სისხლის პროდუქტები და შუალედური პროდუქტები, რომლებიც წარმოებულია საქართველოში ან იმპორტირებულია საქართველოში ამ წესის თავი XIII-ის ან ამ წესის 180-ე და 181-ე მუხლებით განსაზღვრული ჯანმრთელობის მოთხოვნების შესაბამისად, ფერმის ცხოველების საკვების ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებლად, იმ პირობით, რომ ისინი შეესაბამება დანიშნულების ქვეყნის იმპორტის მოთხოვნებს.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>ორგანული სასუქები და ნიადაგის გამანაყოფიერებლები, რომლებიც შეიცავს მე-2 კატეგორიის მასალის ძვალხორცის ფქვილს</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>ორგანული სასუქები და ნიადაგის გამანაყოფიერებლები რომლებიც შეიცავს მე-2 კატეგორიის მასალის ძვალხორცის ფქვილს, მითითებულია ამ წესის 157-ე მუხლის პირველ-მე-3 და მე-5 პუნქტებში და აკმაყოფილებს მოთხოვნებს, იმის თაობაზე, რომ შეფუთულია ისე რომ მზადაა გასაყიდად არაუმეტეს 50 კგ წონით შეფუთვაში საბოლოო მომხმარებლის მიერ გამოსაყენებლად შემდეგი კრიტერიუმების დაცვით:</p> <p>ა) 2-ე კატეგორიის მასალის ხორცისა და ძვლის ფქვილის მოცულობის არაუმეტეს 90% შემცველობით;</p> <p>ბ) გადამუშავებული ნაკელის, დამუშავებული შარდის, კირის, მინერალური სასუქების ან ნებისმიერი სხვა შერევის კომპონენტის მოცულობის სულ მცირე 10% როგორც ეს მითითებულია ამ წესის 157-ე მუხლის მე-3 პუნქტის „ბ“ ქვეპუნქტში.</p> |
| <p><sup>(1)</sup> მითითება ეხება „სურსათის/ცხოველის საკვების უვნებლობის, ვეტერინარიისა და მცენარეთა დაცვის სფეროებში სახელმწიფო კონტროლისა და სხვა ოფიციალური საქმიანობის განხორციელების წესების“ დამტკიცების შესახებ საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 29 იანვრის N24 დადგენილებას</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

**ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი**  
**Veterinary (Health) Certificate**

იმ გადამამუშავებული ცხოველური ცილის, გარდა ფერმის მწერებისგან მიღებული ცილისა, რომელიც არ არის გამომზადებული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, მათ შორის ნარეგები და პროდუქტები, გარდა ასეთი ცილის შემცველი შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისათვის <sup>(2)</sup>/For processed animal protein, other than those derived from farmed insects, not intended for human consumption including mixtures and products other than petfood containing such protein for dispatch to or for transit through <sup>(2)</sup> Georgia

ქვეყანა: /COUNTRY: ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/  
VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| ნაწილი I: გაგზავნილი ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment                                                                                            | I.1. ტვირთის გამგზავნი/Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                           |                                                                                                                  | I.2. სერტიფიკატის ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                      | I.2.ა/ა                                          |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო/Central competent authority                                                                                                                                        |                                                  |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  | I.4. ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო/Local competent authority                                                                                                                                         |                                                  |
|                                                                                                                                                                            | I.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                                                                                  | I.6. საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი<br>/Person responsible for the load in Georgia<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                  |
|                                                                                                                                                                            | I.7. წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin                                                                                       | ISO კოდი/ISO Code                                                                                                | I.8. წარმოშობის რეგიონი/Region Of origin                                                                                                                                                               | კოდი/Code                                        |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        | ISO კოდი/ISO Code                                |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        | I.10. დანიშნულების რეგიონი/Region of destination |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        | კოდი/Code                                        |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address |                                                                                                                                 | ალიარების ნომერი/Approval number<br><br>ალიარების ნომერი/Approval number<br><br>ალიარების ნომერი/Approval number | I.12. დანიშნულების ადგილი/<br>Place of destination<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                                             |                                                  |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  | საბაჟო საწყობის ალიარების ნომერი/Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/>                                                                                                             |                                                  |



|                                     |                        |                                             |                          |                                 |
|-------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)/ | საქონლის<br>სახე/      | მწარმოებელი საამქრო/<br>Manufacturing plant | მასა ნეტო/<br>Net weight | პარტიის ნომერი/<br>Batch number |
| Species<br>(Scientific name)        | Nature of<br>commodity |                                             |                          |                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                           |        |                                          |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------|--------|
| II: სერტიფიკატი/Part II: Certificate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <table border="1"> <tr> <td>II.ა /a სერტიფიკატის<br/>No/certificateNo</td> <td>II.ბ/b</td> </tr> </table> |        | II.ა /a სერტიფიკატის<br>No/certificateNo | II.ბ/b |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | II.ა /a სერტიფიკატის<br>No/certificateNo                                                                  | II.ბ/b |                                          |        |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ/Health information</b></p> <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი უფლებამოსილი პირი (სახელმწიფო ვეტერინარი) ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 142-ე, 174-178-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>, კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის (EU) No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>, განსაკუთრებით მისი X დანართის II თავის სექცია 1-სა და XIV დანართის I თავს) და ვადასტურებ, რომ/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Resolution №605 of the Government of Georgia, of December 29th, 2017, on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter –Decree №605) and in particular Articles 9, 142, 174-178 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup> and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Section 1 of Chapter II of Annex X, and Chapter I of Annex XIV thereto) and certify that:</p> <p>II.1 ზემოაღნიშნული გადამამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი შეიცავს მხოლოდ გადამამუშავებულ ცხოველურ ცილას, რომელიც ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის არ არის განკუთვნილი და/the processed animal protein or product described above contains exclusively processed animal protein not intended for human consumption that:</p> <p>(ა/ა) მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის) შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საწარმოში ან საამქროში; და/has been prepared and stored in an establishment or plant approved and supervised by the competent authority in accordance with Article 28 of the rule approved by the Decree №605 (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009), and</p> <p>(ბ/ბ) მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცნადაპ-ით/has been prepared exclusively with the following animal by-products:</p> <p><sup>(2)</sup> ან/either [- დაკლული ცხოველის ტანხორციტა და ნაწილებით ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულით ან ნაწილებით, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე/carcases and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in</p> |                                                                                                           |        |                                          |        |



accordance with Georgian (Union) legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [- იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორციტა და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა დასაკლავად ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნაწილებიდან ცხოველების სხეულით და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად/carcases and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation:

(i) იმ ცხოველების ტანხორციტა ან სხეულითა და ნაწილებით, რომლებიც მიჩნეულია ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე/carcases or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;

(ii) შინაური ფრინველის თავით/heads of poultry;

(iii) კანით და ტყავით, მათ შორის, ანაჭრებით და მოხერხილი/მოტეხილი რქებით და ჩლიქებით, მათ შორის, მაჯისა და ნების ძვლებით, ტერფის წინა და უკანა ძვლებით/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones;

(iv) ღორის ჯაგარით/pig bristles;

(v) ბუმბულით/feathers;]

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [-იმ ცხოველების სისხლით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე სისხლით გადამდები დაავადების რაიმე ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან, რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად განხორციელებული დაკვლისწინა შემოწმების შემდგომ მიჩნეულ იქნა დასაკლავად ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის /blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian (Union) legislation]

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [- ცწადპ-ით, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის განკუთვნილი პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის, ცხიმგაცილილი ძვალი, ხიწიწი, რძის გადამუშავებისას ცენტრიფუგირებისა ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი/animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]

|                                                         |                                               |      |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [-ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებით ან სასურსათო პროდუქტებით, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს, რომელიც აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტებისაგან წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების ის გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშობა რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]

(<sup>2</sup>) *ან/და/and/or* [- სისხლით, პლაცენტით, მატყლით, ბუმბულით, ბალანით, რქებით, დაჭრილი ჩლიქითა და წედლი რძით, რომელიც მიღებულია იმ ცოცხალი ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს/blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]

(<sup>2</sup>) *ან/და/and/or* [- წყლის ცხოველებისაგან, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების რაიმე ნიშნებს/aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]

(<sup>2</sup>) *ან/და/and/or* [- წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცნად-ით, რომელიც წარმოშობილია საამქროში ან საწარმოში ან ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის მწარმოებელ საამქროში /animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption;]

(<sup>2</sup>) *ან/და/and/or* [-შემდეგი მასალით, რომელიც მიიღება ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების რაიმე ნიშნებს/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:

(i) მოლუსკის ნიჟარის რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით/shells from shellfish with soft tissue or flesh;

(ii) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული/the following originating from terrestrial animals:

- საშენე ცნად-ით/hatchery by-products,

- კვერცხით/eggs,

- კვერცხის ცნად-ით, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭით/egg by-products, including egg shells;

(iii)კომერციული მიზეზებით მოკლული ერთდღიანი წიწილით/day-old chicks killed for commercial reasons;]

(<sup>2</sup>) *ან/და/and/or* [- წყლისა და ხმელეთის უხერხემლოებისგან, გარდა ადამიანის ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობებისა და მწერების/aquatic and terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals and other than insects; ]

(<sup>2</sup>) *და/ან/and/or* [- მღრღნელებისა და ბოცვრისნაირების რიგის ცხოველებითა და მათი ნაწილებით, გარდა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის ა.გ-ა.ე ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 მუხლის (a)(iii), (iv) და (v) ქვეპუნქტებით) მითითებული პირველი კატეგორიის მასალისა და აღნიშნული წესის მე-8 მუხლის ა-ზ ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-9 მუხლის (a)-დან (g)-მდე ქვეპუნქტებით მითითებული მეორე კატეგორიის მასალისა)/animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except Category 1 material as referred to in Article 7, subparagraphs a.c-a.e of the rule approved by Decree №605 (in Article 8(a)(iii), (iv) and (v) of Regulation (EC) No 1069/2009) and Category 2 material as referred to in Article 8, subparagraphs a-g of the aforementioned Rule (Article 9(a) to (g) of Regulation (EC) No 1069/2009);]

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                      |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------|
| <p>და/and</p> <p>გ/с) დაექვემდებარენ გადამუშავების შემდგომ სტანდარტს/has been subjected to the following processing standard:</p> <p>(2) ან/either [-გაცხელება 133 C<sup>0</sup>-ზე მეტ შიდა ტემპერატურაზე, განუწყვეტლივ, სულ მცირე 20 წუთის განმავლობაში, გაჯერებულ ორთქლზე წარმოქმნილ არანაკლებ 3 ბარ (აბსოლუტურ) წნევაზე, როდესაც გადამუშავების წინ ნაწილაკების ზომა არ აღემატება 50 მილიმეტრს/heating to a core temperature of more than 133<sup>0</sup> C for at least 20 minutes without interruption at a pressure (absolute) of at least 3 bars produced by saturated steam, with a particle size prior to processing of not more than 50 millimeters;]</p> <p>(2) ან/or [-არამუშპროვრებისგან მიღებული ცილის შემთხვევაში, გარდა თევზის ფქვილისა, №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-ე-85-ე და 87-ე მუხლებით (რეგულაცია (EU) No 142/2011-ის IV დანართის III თავი) დადგენილი გადამუშავების მეთოდი 1-2-3-4-5-7..... (მიუთითეთ გადამუშავების მეთოდი)/in the case of non-mammalian protein other than fishmeal, the processing method 1-2-3-4-5-7..... (indicate the processing method) as set out in Articles 81-85 and 87 of the rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011);]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                      |             |
| <p>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No</p> | <p>II.ბ</p> |
| <p>(2) ან/or [- თევზის ფქვილის შემთხვევაში, №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-87-ე მუხლებით (რეგულაცია (EU) No 142/2011-ის IV დანართის III თავი) განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1-2-3-4-5-6-7..... (მიუთითეთ გადამუშავების მეთოდი)/in the case of fishmeal the processing method 1-2-3-4-5-6-7 .....(indicate the processing method) as set out in Articles 81-87 of the rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011);]</p> <p>(2) ან/or [- ღორის სისხლის შემთხვევაში, №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-ე-85-ე და 87-ე მუხლებით (რეგულაცია (EU) No 142/2011-ის IV დანართის III თავი) განსაზღვრული გადამუშავების მეთოდი 1-2-3-4-5-7..... (მიუთითეთ გადამუშავების მეთოდი), სადაც მეთოდი 7-ის შემთხვევაში, მთლიან ნივთიერებაში (სუბსტანციაში) გამოყენებულია თერმული დამუშავება სულ მცირე 80 °C -ზე/in the case of porcine blood, the processing method 1-2-3-4-5-7.....(indicate the processing method) as set out in Articles 81-85 and 87 of the rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011), where in case of method 7 a heat treatment of at least 80°C has been applied throughout its substance]</p> <p>II.2 კომპეტენტურმა ორგანომ შეამოწმა შემთხვევითი შერჩევით აღებული ნიმუში დაუყოვნებლივ გამგზავრების წინ და დაადგინა, რომ ის შეესაბამება შემდეგ სტანდარტებს(3)/the competent authority examined a random sample immediately prior to dispatch and found it to comply with the following standards(3):</p> <p>Salmonella: არ აღმოჩნდა 25 გრამში: n=5, c=0, m=0, M=0/Absence in 25 g: n=5, c=0, m=0, M=0</p> <p>Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=300 1 გრამში/Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=300 in 1 g;</p> <p>II.3 პროდუქტი დაექვემდებარა სიფრთხილის ყველა ზომას წინასწარ დამუშავების შემდეგ პათოგენებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად/the product has undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after treatment;</p> |                                                      |             |

II.4 საბოლოო პროდუქტი/the end product:

(<sup>2</sup>) *ან/either* [მოთავსებული იყო ახალ ან სტერილურ ტომრებში/was packed in new or sterilized bags,]

(<sup>2</sup>) *ან/or* [ტრანსპორტირებული იყო ნაყარის სახით, გამოყენებამდე დასუფთავებული და დეზინფიცირებული კონტეინერებით ან სხვა სატრანსპორტო საშუალებებით/was transported in bulk in containers or other means of transport that were thoroughly cleaned and disinfected before use, ]

რომელთა ეტიკეტზე მითითებულია, „არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“/which bear labels indicating 'NOT FOR HUMAN CONSUMPTION'

II.5 საბოლოო პროდუქტი შენახული იყო დახურულ საწყობში/the end product was stored in enclosed storage;

(<sup>2</sup>)[II.6. ზემოაღნიშნული გადამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი შეიცავს ან მიღებულია მცოხნავთა ცწად-ისგან და/the processed animal protein or product described above contains or is derived from animal-by products of ruminant origin and:

(<sup>2</sup>) *ან/either* [წარმოშობილია ქვეყნიდან ან რეგიონიდან, რომელიც კლასიფიცირებულია, როგორც მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის მქონედ და სადაც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის შემთხვევა, და/originates from a country or region, which is classified as posing a negligible BSE risk and in which there has been no indigenous BSE case, and]]

(<sup>2</sup>) *ან/or* [წარმოშობილია იმ ქვეყნიდან ან რეგიონიდან, რომელიც კლასიფიცირებულია, როგორც მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის მქონედ და სადაც დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის ადგილობრივი შემთხვევა და ცწად ან მეორეული პროდუქტი მიღებულია იმ ცხოველებისგან, რომლებიც დაიბადნენ იმ თარიღის შემდგომ, როდესაც ამ ქვეყანაში ან რეგიონში ძალაში შევიდა აკრძალვა მცოხნავი ცხოველების მცოხნავებისგან (როგორც აღნიშნული განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსით) მიღებული ძვალხორცის ფქვილით, ასევე ხიწიწით გამოკვების თაობაზე, და/originates from a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been an indigenous BSE case, and the animal by-product or derived product were derived from animals born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants, as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code, has been effectively enforced in that country or region, and]

(<sup>2</sup>) *ან/either* [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის გარდა სხვა მცოხნავი ცხოველისგან/is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]

(<sup>2</sup>) *ან/or* [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა და თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
| <p>(<sup>2</sup>) <i>ან/either</i> [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალები, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>ან/or</i> [(ა)/ განსაკუთრებული რისკის მასალა, როგორც აღნიშნული განმარტებულია ტექნიკური რეგლამენტის - „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის "ზ" ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის(<sup>4</sup>) V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in Subparagraph "g" of Paragraph 1 of Article 3 of Resolution №600 of the Government of Georgia, of December 28th, 2016, on the Approval of Technical Regulation on the Prevention, Control and Elimination of Certain Transmissible Spongiform Encephalopathies (point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council)(<sup>4</sup>);</p> <p>(ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been no indigenous BSE case,</p> <p>(გ)ცწადპ ან მეორეული პროდუქტი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა და თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკვლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]</p> |                                               |      |
| <p>II.7. ზემოაღნიშნული გადამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი:/the processed animal protein or product described above:</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>ან/either</i> [არ შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს ან განკუთვნილი არ არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა/does not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin or is not intended for feed for farmed animals, other than fur animals.]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>ან/or</i> [შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს და განკუთვნილი არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა და რძე ან რძის პროდუქტი/contains milk or milk products of ovine or caprine animal origin and is intended for feed for farmed animals, other than fur animals, and the milk or milk products:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |      |

(ა/ა) მიღებულია იმ ცხვრისა და თხისგან, რომლებიც დაბადების დღის შემდეგ ხანგრძლივი დროის განმავლობაში იმყოფებოდნენ ქვეყანაში, რომელიც აკმაყოფილებს შემდეგ პირობებს/are derived from ovine and caprine animals which have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled:

(i) კლასიკური სკრეპი ექვემდებარება სავალდებულო შეტყობინებას/classical scrapie is compulsorily notifiable;

(ii) კლასიკური სკრეპისათვის ადგილზე არის დანერგილი ცნობიერების ამაღლების, ზედამხედველობისა და მონიტორინგის სისტემა/an awareness, surveillance and monitoring system is in place for classical scrapie;

(iii) ცხვრისა და თხის სადგომში მოქმედებს ოფიციალური შეზღუდვები გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის მიტანის ან კლასიკური სკრეპის დადასტურების შემთხვევაში/official restrictions apply to holdings of ovine or caprine animals in the case of a suspicion of TSE or the confirmation of classical scrapie;

(iv) ცხვარსა და თხას, რომელზეც კლასიკური სკრეპის ზემოქმედების ქვეშაა, მოკლული და განადგურებულია /ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and destroyed;

(v) მიღებულია და სულ მცირე უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში მთლიანად ქვეყნის მასშტაბით ძალაში შესულია აკრძალვა ცხვრისა და თხებისათვის მცონავეებისგან მიღებული ძვალხორცის ფქვილით ან ხიწიწით გამოკვების თაობაზე, როგორ აღნიშნული განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში, /the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE), of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the preceding seven years;

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

(ბ/ბ) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის მიტანის გამო დადგენილი არ არის ოფიციალური შეზღუდვები/originate from holdings where no official restrictions are imposed due to a suspicion of TSE;

(გ/ც) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც, კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურების შემდეგ ან სულ მცირე, უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში არ დასმულა კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დიაგნოზი /originate from holdings where no case of classical scrapie has been diagnosed during a period of at least the preceding seven years or, following the confirmation of a case of classical scrapie:

(2) ან/either [სადგომი მოკლული და განადგურებული ან დაკლული იქნა ყველა ცხვარი და თხა, გარდა ARR/ARR გენოტიპის სანაშენე ყოჩებისა, სულ მცირე ერთი ARR და არც ერთი VRQ ალელის მქონე სანაშენე წერტილისა და სხვა ცხვრებისა, რომლებიც ატარებენ სულ მცირე ერთ ARR ალელს მაინც/all ovine and caprine animals on the holding have been killed and destroyed or slaughtered, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype, breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele and other ovine animals carrying at least one ARR allele;]

(<sup>2</sup>)*and/or* [ყველა ცხოველი, რომელთაც დადასტურდათ კლასიკური სკრეპი მოიკლა და განადგურდა და სადგომი ბოლო კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურებიდან სულ მცირე ორი წელი დაეჭვმდებარა გლე-ზე ინტენსიურ მონიტორინგს, მათ შორის, გამოკვლევას გლე-ზე უარყოფითი შედეგებით ტექნიკური რეგლამენტი – „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების მე-100-102-ე მუხლების EC) No (999/2001 რეგულაციის X დანართის C თავის 3.2. პარაგრაფში) შესაბამისი ლაბორატორიული მეთოდების შესაბამისად, ყველა შემდეგ ცხოველზე, რომელიც არის 18 თვეზე მეტი ასაკის, გარდა ARR/ARR გენოტიპის მატარებელი ცხვრებისა; all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and the holding has been subjected for a period of at least two years since the date of confirmation of the last classical scrapie case to intensified TSE monitoring, including testing with negative results for the presence of TSE in accordance with the laboratory methods set out in articles 100-102 of the decree N600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of government of Georgia -technical regulation- on approval of prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies, (point 3.2 of Chapter C of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001), of all of the following animals which are over the age of 18 months, except ovine animals of the ARR/ARR genotype:

- ცხოველები, რომლებიც დაიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის; და/animals which have been slaughtered for human consumption; and

- ცხოველები, რომლებიც მოკვდნენ ან მოკლულ იყვნენ სადგომში, მაგრამ არ იყვნენ მოკლულნი დაავადების აღმოფხვრის კამპანიის ფარგლებში/animals which have died or been killed on the holding but which were not killed in the framework of a disease eradication campaign.]]

II.8. ზემოაღნიშნული გადამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი შეიცავს ან მიღებულია არამცოხნავი ცხოველების ცნად-გან და ტვირთის გამგზავნის I.1 დანაყოფში მითითებული განცხადების თანახმად/the processed animal protein or product described above contains or is derived from animal-by products of non-ruminant origin and is, according to the statement of the Consignor referred to in Box I.1,

(<sup>2</sup>) *and/or* [არ არის განკუთვნილი ფერმის ცხოველთა საკვების საწარმოებლად, გარდა საზეწვე ცხოველებისა/not intended for the production of feed for farmed animals, other than fur animals.]

(<sup>2</sup>)(<sup>3</sup>) *and/or* [განკუთვნილია არამცოხნავი ფერმის ცხოველთა საკვების საწარმოებლად, გარდა საზეწვე ცხოველებისა და გამგზავნა უზრუნველყო, რომ შესვლის სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტს მიეწოდება „ცხოველის საკვების სახელმწიფო კონტროლისთვის ნიმუშის აღებისა და გამოკვლევის მეთოდების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2022 წლი 2 მარტის №107 დადგენილების VI დანართით (ევროკომისიის (EC) No 152/2009 რეგულაციის(<sup>6</sup>) VI დანართით) დადგენილი მეთოდებით ჩატარებული ანალიზების შედეგები/intended for the production of feed for non-ruminant farmed animals, other than fur animals, and the Consignor has undertaken to ensure that the Border Control Post of entry will be provided with the results of the analyses carried out in accordance with the methods set out in Annex VI of the Decree №107, of March 2, 2022, of Government of Georgia „laying down the methods of sampling and analysis for the official control of feed“ (Annex VI to Commission Regulation (EC) No 152/2009 (<sup>6</sup>)).]

**შენიშვნები/Notes**

**ნაწილი I/Part I**

- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                             |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------|
| <p>საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.</p> <p>– დანაყოფი I.12/Box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახული იყოს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, თავისუფალ საწყობსა და საბაჟო საწყობში/Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                             |                    |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No</b></p> | <p><b>II.ბ</b></p> |
| <p>– დანაყოფი I.15/Box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო ავტომობილი), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია მოწოდებული უნდა იყოს</p> <p>– გადმოტვირთვისა და ხელახალი დატვირთვის შემთხვევაში/Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading.</p> <p>– დანაყოფი I.19/Box reference I.19: გამოიყენეთ შესაბამისი სეს ესნ კოდი: 05.05; 05.06; 05.07; 05.11, 23.01 ან 23.09 /use the appropriate HS code : 05.05; 05.06; 05.07; 05.11, 23.01 or 23.09;</p> <p>– დანაყოფი I.25/Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა, გარდა საბეწვე ცხოველებისა, ა და ე შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოებისა ან დამზადების/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food.</p> <p>– დანაყოფი I.26 და I.27/Box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით, სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის/fill in according to whether it is a transit or an import certificate.</p> <p>– დანაყოფი I.28/Box reference I.28: სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავები, ღორისებრნი, ძუძუმწოვრები, გარდა მცოხნავებისა და ღორისებრნისა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნარები, უხერხემლოები, გარდა მოლუსკებისა და კიბოსნარებისა. ფერმის თევზის შემთხვევაში, მიუთითეთ თევზის სამეცნიერო დასახელება/Species: select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia other than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, invertebrates other than Mollusca and Crustacea. In the case of farmed fish, specify the scientific name of the fish.</p> <p><b>ნაწილი II/Part II</b></p> <p>(<sup>1a</sup>)/(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.</p> <p>(<sup>1b</sup>)/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.</p> <p>(<sup>2</sup>) წაშალეთ საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate.</p> |                                                             |                    |



(<sup>3</sup>) სადაც/Where

n= ნიმუშების რაოდენობა, რომლიც უნდა შემოწმდეს/n=number of samples to be tested:

m=ბაქტერიის დასაშვები ზღვარის მინიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში არ აღემატება m-ს/m=threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in one or more samples does not exceed m;

M= ბაქტერიების დასაშვები ზღვარის მაქსიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს M-ს ან მეტს; და/maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more; and

c= ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა მოქცეულია m-სა და M-ს შორის და ნიმუშში შესაძლებელია მაინც ჩაითვალოს მისაღებად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა სხვა ნიმუშებში შეადგენს m-ს ან ნაკლებს./c= number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less

(<sup>4</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ.1/OJ L 147, 31.5.2001,p.1.

(<sup>5</sup>) დანაყოფ I.6-ში მითითებულმა ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელმა პირმა უნდა უზრუნველყოს, რომ, თუ წინამდებარე ჯანმრთელობის სერტიფიკატში აღნიშნული გადამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი განკუთვნილია არამცხოვნი ფერმის ცხოველების საკვების საწარმოებლად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა, ტვირთი უნდა შემოწმდეს (EC) No 152/2009 რეგულაციის VI დანართში მოცემული მეთოდების თანახმად, ცხოველური წარმოშობის არავტორიზირებული შემადგენლების არარსებობის დადასტურების მიზნით. ამგვარი ანალიზის შედეგის შესახებ ინფორმაცია თან უნდა დაერთოს წინამდებარე სერტიფიკატს აღნიშნული ტვირთის საპარტველოს სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტზე წარმოდგენისას/The Person responsible for the load referred to in Box 1.6 must ensure that, if the processed animal protein or product described in this health certificate is intended to be used for the production of feed for non-ruminant farmed animals, other than fur animals, the consignment must be analysed, in accordance with the methods set out in Annex VI to Regulation (EC) No 152/2009, in order to verify the absence of unauthorised constituents of animal origin. The information on the result of such analysis must be attached to this health certificate when presenting the consignment at a Georgian border inspection post.

(<sup>6</sup>) OJ L 54, 26.2.2009, გვ.1/OJ L 54, 26.2.2009, p.1.

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

– ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის/The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.

- შენიშვნა საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის: წინამდებარე სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და ის თან უნდა ახლდეს ტვირთს, სანამ ის საქართველოში შესვლის სასაზღვრო-საინსპექციო

პუნქტს არ მიაღწევს/Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი (ვეტერინარი)/უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)

/Official veterinarian/Official inspector

სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name(in capital letters): კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title:

თარიღი/Date: ხელმოწერა/Signature

ბეჭედი/Stamp:

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

Veterinary (Health) Certificate

რძის, რძის შემცველი პროდუქტისა და რძის მეორეული პროდუქტისთვის, რომლებიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისათვის/ for milk, milk-based products and milk-derived products not intended for human consumption for dispatch to or transit through (2) Georgia

ქვეყანა: /COUNTRY: ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/  
VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                                                                |                       |                                                 |            |                                                                                                                                                                                                                              |                       |                                                           |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------|---------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                             |                       |                                                 |            | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate<br>reference No                                                                                                                                                                       |                       | 1.2.ა./1.2a                                               |               |
|                                                                                                                                                                                |                       |                                                 |            | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent<br>authority                                                                                                                                                          |                       |                                                           |               |
|                                                                                                                                                                                |                       |                                                 |            | 1.4. ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent<br>authority                                                                                                                                                           |                       |                                                           |               |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                    |                       |                                                 |            | 1.6. . საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი<br>/Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                              |                       |                                                           |               |
| 1.7. წარმოშობის<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>origin                                                                                                                            | ISO კოდი/<br>ISO code | 1.8. წარმოშობის<br>რეგიონი/<br>Region of origin | კოდი/ Code | 1.9.<br>დანიშნულ<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                                                                                    | ISO კოდი /ISO<br>Code | 1.10.<br>დანიშნულ<br>რეგიონი/<br>Region of<br>destination | კოდი/C<br>ode |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address |                       |                                                 |            | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br><br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/> |                       |                                                           |               |
| აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                           |                       |                                                 |            | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                                                         |                       |                                                           |               |
| აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                           |                       |                                                 |            | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                                                         |                       |                                                           |               |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment



|                                                               |                                                         |          |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------|
| <b>II.ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b> | II.ა სერტიფიკატის<br>No/IIa Certificate<br>reference No | II.ბ/IIb |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------|

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 145-ე, 177-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1)</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის (EU) No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>, განსაკუთრებით მისი X დანართის II თავის სექცია 4-სა და XIV დანართის I თავს) და ვადასტურებ, რომ რმე<sup>(2)</sup>, რმის შემცველი პროდუქტები<sup>(2)</sup> და რმის მეორეული პროდუქტები<sup>(2)</sup> რომელიც მითითებულია გრაფაში I.28 შესაბამეა შემდეგ პირობებს:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Resolution №605 of the Government of Georgia, of December 29th, 2017, on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter - Decree №605) and in particular Articles 9, 145, 177 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup>) and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Section 4 of Chapter II of Annex X, and Chapter I of Annex XIV thereto) and certify that the milk <sup>(2)</sup> the milk based products <sup>(2)</sup> and milk-derived products <sup>(2)</sup> referred to in box 1.28 comply with the following conditions:

II.1 ისინი წარმოებული და მიღებულია ..... (ექსპორტიორი ქვეყნის დასახელება) <sup>(3)</sup>.....(რეგიონის დასახელება)<sup>(3)</sup>, რომელიც შეყვანილია ევროპის კომისიის რეგულაციის No 605/2010 <sup>(4)</sup> II დანართის ნაწილის სიაში ან/და საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სიაში და რომელიც არ დაინფიცირებულა თურქულით და მსხვილფეხა საქონლის ჭირით ექსპორტამდე ბოლო 12 თვე და არ განხორციელებულა მსხვილფეხა საქონლის ჭირის საწინააღმდეგო ვაქცინაცია ამ პერიოდის განმავლობაში. /they were produced and derived in.....(insert name of exporting country) <sup>(3)</sup> ,.....(insert name of region) <sup>(3)</sup>, which is listed in Part of Annex II to Commision Regulation (EU) No 605/2010 <sup>(4)</sup> and/or listed according to Georgian legislation and which has been free from foot-and-mouth disease(FMD) and rinderpest for a period 12 months immediately prior to export and has not practiced vaccination against rinderpest during that period:

II.2 წარმოებულია ნედლი რმისგან, რომელიც მიღებულია იმ ცხოველებისგან, რომლებიც წველის დროს არ ავლენდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე რმის მეშვეობით გადამდები დაავადების ნიშნებს და იმყოფებოდნენ სულ მცირე 30 დღე სადგომებში, რომლებიც არ ექვემდებარებოდა შეზღუდვებს თურქულზე ან მსხვილფეხა საქონლის ჭირზე; / They were produced from raw milk derived from animals which at the time of milking did not show clinical signs of any disease transmissible through milk to humans or animals, and which had been kept for a period for at least 30 days prior to production on holdings that were not subject to official restrictions due to foot-and-mouth disease(FMD) or rinderpest;

II.3 რმე ან რმის ნაწარმი ,რომელიც:/they are milk or milk products that:

(<sup>2</sup>)ან/either [ ან დაექვემდებარა ერთ-ერთ დამუშავებას ან დამუშავების კომბინაციას, რომელიც მითითებულია II.4 პუნქტში/ have undergone one of the treatments or combinations thereof described in point II.4;]

(<sup>2</sup>)ან/or [შეიცავს შრატს, რომლითაც უნდა გამოიკვებოს თურქულის ამთვისებელი ცხოველის სახეობები, შრატი შეგროვებულია რმისგან, რომელიც ექვემდებარება II.4 პუნქტში მითითებულ ერთ-ერთ დამუშავებას და : / comprise whey to be fed to animals of species susceptible to foot-and-mouth disease, and that whey was collected from milk subjected to one of the treatments described in point II.4 and:

(<sup>2</sup>)ან/either [შრატი შეგროვებული იყო შედედებიდან სულ მცირე 16 საათის შემდეგ და მისი pH ნაკლებია 6-ზე /the whey was collected at least 16 hours after clotting and has a pH below 6;]

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | II.ა/ სერტიფიკატის No/IIaCertificate reference No | II.ბ/IIb |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------|
| <p>(2) ან/ორ [შრატი წარმოებულია გადაზიდვამდე სულ მცირე 21 დღით ადრე და ამ პერიოდის განმავლობაში თურქულის არც ერთი შემთხვევა არ დაფიქსირებულა ექსპორტიორ ქვეყანაში/the whey has been produced at least 21 days before the shipping and during that period no cases of FMD have been detected in the exporting country]</p> <p>(2) ან/ორ [შრატი წარმოებულია .../.../..., ეს თარიღი მოსალოდნელი მგზავრობის ხანგრძლივობის გათვალისწინებით უნდა იყოს სულ მცირე 21 დღით ადრე სანამ ტვირთი წარმოდგენილი იქნება საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტში/the whey has been produced on.../.../..., this date, in consideration of the foreseen voyage duration, being at least 21 days before the consignment is presented to a border inspection post of Georgia]</p> <p>II.4 ისინი დაექვემდებარა ერთ-ერთ ქვემოთ მითითებულ დამუშავებას: / they have been subject to one of the following treatments:</p> <p>(2) ან/either [ მაღალ ტემპერატურაზე ხანმოკლე პასტერიზაციას 72°C-ზე სულ მცირე 15 წამი ან ეკვივალენტურ პასტერიზაციას, რომელიც აღწევს უარყოფით რეაქციას ფოსფატაზას ტესტზე მსხვილფეხა საქონლის რძეში შემდეგთან კომბინაციით: /High Temperature Short Time pasteurisation at 72 °C for at least 15 seconds or an equivalent pasteurisation achieving a negative reaction to a phosphatase test in bovine milk in combination with :</p> <p>(2) ან/either [თანმდეგად, განმეორებით, მაღალ ტემპერატურაზე ხანმოკლე პასტერიზაციასთან 72°C-ზე სულ მცირე 15 წამი ან ეკვივალენტურ პასტერიზაციასთან, რომელიც აღწევს უარყოფით რეაქციას ფოსფატაზას ტესტზე მსხვილფეხა საქონლის რძეში/ a subsequent second High Temperature Short Time pasteurisation at 72 ° C for at least 15 seconds or an equivalent pasteurisation which itself achieves a negative reaction to a phosphatase test in bovine milk ;]</p> <p>(2) ან /ორ [შემდგომი გამომშრებით გადამუშავებასთან, რომელიც ცხოველის საკვებად განკუთვნილი რძის შემთხვევაში არის კომბინირებული დამატებით გაცხელებასთან 72°C-ზე ან მეტ ტემპერატურაზე /a subsequent drying process that in the case of milk intended for feeding is combined with additional heating to 72° C or higher]</p> <p>(2) ან/ორ [შემდგომ გადამუშავებასთან, რომლის საშუალებითაც pH მცირდება 6 -მდე და შენარჩუნებულია სულ მცირე ერთი საათით/a subsequent process by which the pH is reduced and kept for at least one hour at a level below 6]</p> <p>(2) ან/ორ [ პირობას, რომლის შესაბამისადაც რძე/რძის ნაწარმი წარმოებულია სულ მცირე 21 დღით ადრე გადაზიდვამდე და ამ პერიოდის განმავლობაში, თურქულის არცერთი შემთხვევა არ გამოვლენილა ექსპორტიორ ქვეყანაში/the condition that the milk/milk product has been produced at least 21 days prior to the date of shipping and during that period no cases of FMD have been detected in the exporting country;]</p> <p>(2) ან/ორ [ რძე/რძის ნაწარმი წარმოებულია .../.../... (თარიღი), ეს თარიღი მოსალოდნელი მგზავრობის ხანგრძლივობის გათვალისწინებით უნდა იყოს სულ მცირე 21 დღით ადრე, სანამ ტვირთი წარმოდგენილი იქნება საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტში/the milk/milk product has been produced on...../.../..., this date, in consideration of the foreseen voyage duration , being at least 21 days prior to the date that the consignment is presented to a border inspection post of GE;]</p> <p>(2) ან /ორ [სტერილიზაციას სულ მცირე F<sub>0</sub> 3 -ზე/ sterilization at a level of at least F<sub>0</sub> 3]]</p> <p>(2) ან/ორ [ ულტრა მაღალ ტემპერატურაზე დამუშავებას 132°C-ზე სულ მცირე ერთი წამი შემდეგი კომბინაციით/Ultra High Temperature treatment at 132° C for at least one second in combination with:</p> |                                                   |          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                       |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | II.ა სერტიფიკატის No/IIa<br>Certificate reference No  | II.ბ/IIb |
| <p>(2)ან/either [შემდგომ გამომშობით გადამუშავებასთან, რომელიც ცხოველის საკვებად განკუთვნილი რძის შემთხვევაში არის კომბინირებული დამატებით გაცხელებასთან 72° C ან მეტ ტემპერატურაზე/a subsequent drying process that in the case of milk intended for feeding is combined with additional heating to 72°C or higher]</p> <p>(2)ან /or [შემდგომ გადამუშავებასთან, რომლის საშუალებითაც pH მცირდება და შენარჩუნებულია სულ მცირე ერთი საათით 6-ის ქვემოთ/a subsequent process by which the pH is reduced and kept for at least one hour at a level below 6]</p> <p>(2)(3)ან/or [ პირობას, რომლის შესაბამისადაც რძე/რძის ნაწარმი წარმოებულია გადაზიდვამდე სულ მცირე 21 დღით ადრე და ამ პერიოდის განმავლობაში თურქულის არც ერთი შემთხვევა არ გამოვლენილა ექსპორტიორ ქვეყანაში/the condition that the milk/milk product has been produced at least 21 prior to the date of shipping and during that period no cases of FMD has been detected in the exporting country;]</p> <p>(2)(3)ან [ რძე/რძის ნაწარმი წარმოებულია .../.../....( თარიღი), ეს თარიღი მოსალოდნელი მგზავრობის ხანგრძლივობის გათვალისწინებით უნდა იყოს სულ მცირე 21 დღით ადრე, სანამ ტვირთი წარმოდგენილი იქნება საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტში /the milk/milk product has been produced on...../.../....(insert the date), this date, in consideration of the foreseen voyage duration, being at least 21 days prior to the date that the consignment is presented to a border inspection post of Georgia;</p> <p>II.5 რძის/რძის შემცველი პროდუქტისა და რძის მეორეული პროდუქტის გადამუშავების შემდეგ დაბინძურების თავიდან არიდების მიზნით მიღებულია ყველანაირი სიფრთხილის ზომა /every precaution was taken to avoid contamination of the milk/milk-based product/milk-derived product after processing;</p> <p>II.6 რძე/რძის შემცველი პროდუქტი და რძის მეორეული პროდუქტი შეფუთულია /the milk/milk-based product/milk-derived product was packed:</p> <p>(2)ან/either [ახალ კონტეინერებში/in new containers;]</p> <p>(2)ან /or [კომპეტენტური ორგანოს მიერ რეგისტრირებული საშუალების გამოყენებით დეზინფიცირებულ სატრანსპორტო საშუალებებში ან კონტეინერებში(ნაყარი ტვირთისთვის)/in vehicles or bulk containers disinfected prior to loading using a product approved by the competent authority;]</p> <p>და/And კონტეინერები ნიშანდებულია, ისე რომ მითითებულია რძის/რძის შემცველი პროდუქტის/რძის მეორეული პროდუქტის სახე და მითითებულია ეტიკეტზე, რომ პროდუქტი არის მე-3 კატეგორიის მასალა და არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის/the containers are marked so as to indicate the nature of the milk/milk-based product/milk-derived product and bear labels indicating that the product is Category 3 material and not intended for human consumption;]</p> <p>II.7 ზემოაღნიშნული რძე, რძის შემცველი პროდუქტები და რძის მეორეული პროდუქტები/the milk, milk-based products and milk-derived products described above:</p> <p>(2) ან/either [არ შეიცავს ცხვრის ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის ნაწარმს ან განკუთვნილი არ არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საზეწვე ცხოველებისა/does not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin or is not intended for feed for farmed animals, other than fur animals.]</p> |                                                       |          |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | II.ა/ სერტიფიკატის No/IIa<br>Certificate reference No | II.ბ/IIb |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                       |          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                   |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|
| <p>(2) <i>ან/ორ</i> [შეიცავს ცხვრის ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან ნაწარმს და განკუთვნილი არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეჭვე ცხოველებისა და რძის ან რძის ნაწარმისა/contains milk or milk products of ovine or caprine animal origin and is intended for feed for farmed animals, other than fur animals, and the milk or milk products:</p> <p>(a/a) მიღებულია იმ ცხვრისა და თხისგან, რომლებიც დაბადებიდან ხანგრძლივი დროის განმავლობაში იმყოფებოდნენ ქვეყანაში, რომელიც აკმაყოფილებს შემდეგ პირობებს/are derived from ovine and caprine animals which have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled:</p> <p>(i) კლასიკური სკრეპი ექვემდებარება სავალდებულო შეტყობინებას/classical scrapie is compulsorily notifiable;</p> <p>(ii) კლასიკური სკრეპისათვის ადგილზე არის დანერგილი ცნობიერების ამაღლების, ზედამხედველობისა და მონიტორინგის სისტემა/an awareness, surveillance and monitoring system is in place for classical scrapie;</p> <p>(iii) ცხვრისა და თხის სადგომში მოქმედებს ოფიციალური შეზღუდვები გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის არსებობის ან კლასიკური სკრეპის დადასტურების შემთხვევაში/official restrictions apply to holdings of ovine or caprine animals in the case of a suspicion of TSE or the confirmation of classical scrapie;</p> <p>(iv) კლასიკური სკრეპით დაავადებული ცხვარი და თხა მოკლული და განადგურებულია /ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and destroyed;</p> <p>(v) სულ მცირე უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში ქვეყნის მასშტაბით აკრძალულია და ეფექტიანად სრულდება ცხვრისა და თხების, მსხვილფეხა პირუტყვისგან მიღებული ძვალ-ხორცის ფქვილით ან ხიწიწით გამოკვება, როგორც ეს განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში, /the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (WOAH), of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the preceding seven years;</p> <p>(ბ/ბ) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის არსებობის გამო ოფიციალური შეზღუდვები არ არის დაწესებული /originate from holdings where no official restrictions are imposed due to a suspicion of TSE;</p> <p>(გ/ც) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც, სულ მცირე, უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში არ დასმულა კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დიაგნოზი ან კლასიკური სკრეპის დადასტურების შემდეგ : /originate from holdings where no case of classical scrapie has been diagnosed during a period of at least the preceding seven years or, following the confirmation of a case of classical scrapie:</p> <p>(2) <i>ან/ეიტერ</i> [სადგომში ყველა ცხვარი და თხა იქნა მოკლული და განადგურებული ან დაკლული, გარდა ARR/ARR გენოტიპის სანაშენე ყოჩებისა, სულ მცირე ერთი ARR და არც ერთი VRQ ალელის მქონე სანაშენე წერტილისა და სხვა ცხვრებისა, რომლებიც ატარებენ სულ მცირე ერთ ARR ალელს მაინც/all ovine and caprine animals on the holding have been killed and destroyed or slaughtered, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype, breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele and other ovine animals carrying at least ARR allele;]</p> <p>(2)<i>ან/ორ</i> [ყველა ცხოველი, რომელთაც დადასტურდათ კლასიკური სკრეპი მოიკლა და განადგურდა და სადგომი ბოლო კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურებიდან სულ მცირე ორი წელი დაეკვემდებარა გლე-ზე ინტენსიურ მონიტორინგს, მათ შორის, გამოკვლევას გლე-ზე უარყოფითი შედეგებით ტექნიკური რეგლამენტი – „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების მე-100-102-ე მუხლების EC) No (999/2001(6)რეგულაციის X დანართის C თავის 3.2. პარაგრაფში) შესაბამისი ლაბორატორიული მეთოდების შესაბამისად, ყველა შემდეგ ცხოველზე, რომელიც არის 18 თვეზე მეტი ასაკის, გარდა ARR/ARR გენოტიპის მატარებელი ცხვრებისა:/all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and the holding has been subjected for a period of at least two years since the date of confirmation of the last classical scrapie case to intensified TSE monitoring, including testing with negative results for the presence of TSE in accordance with the laboratory methods set out in articles 100-102 of the decree N600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of government of Georgia -technical regulation- on approval of prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform</p> |                                                   |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | II.ა სერტიფიკატის No/IIa Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>encephalopathies, (point 3.2 of Chapter C of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001(6)), of all of the following animals which are over the age of 18 months, except ovine animals of the ARR/ARR genotype:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |           |



- ცხოველები, რომლებიც დაიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის; და/animals which have been slaughtered for human consumption; and
- ცხოველები, რომლებიც მოკვდნენ ან მოკლულ იქნა სადგომში, მაგრამ არ იყვნენ მოკლულნი დაავადების აღმოფხვრის კამპანიის ფარგლებში/animals which have died or been killed on the holding but which were not killed in the framework of a disease eradication campaign.]]

## შენიშვნები /notes

### ნაწილი I/Part I

- მითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფის შევსება სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საიმპორტო საქონლისთვისაც./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for commodity to be transited through the Georgia ; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported into the Georgia.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფის შევსება ხდება იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით ტრანზიტისთვის./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity.
- მითითება I.15/box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ტვირთის გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტი / Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided; In the case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of the Georgia.
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება შემდეგი სათაურებით: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 ან 35.04. /use the appropriate Harmonized System(HS) code under the following headings: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 or 35.04.
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და (თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეწვე ცხოველების გამოკვებით) და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით / technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of petfood.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27 : ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- მითითება I.28/box reference I.28: „მწარმოებელი საამქრო“: მითითებულ იქნეს დამამუშავებელი ან გადამამუშავებელი საწარმოს რეგისტრაციის ნომერი/‘Manufacturing plant’: provide the registration number of treatment or processing establishment

|                                                         |                                                   |          |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/IIa Certificate reference No | II.ბ/IIb |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------|

### ნაწილი II:/Part II:

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ.1./ (<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, p.1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ.1./ (<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, p.1.

(<sup>2</sup>) საჭიროებისამებრ წაიშლება//Delete as appropriate

(<sup>3</sup>) ივსება იმ შემთხვევაში, თუ საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტის ავტორიზაცია შეზღუდულია ქვეყნის გარკვეულ რეგიონებში/For completion if the authorisation to import into or transit through the Georgia is restricted to certain regions of the country concerned.

(<sup>4</sup>) OJ L 175, 10.7.2010 გვ.1./ (<sup>4</sup>) OJ L 175, 10.7.2010 p.1.

(<sup>5</sup>)ეს პირობა შეეხება მხოლოდ იმ ქვეყნებს, რომლებიც ევროკავშირის დადგენილების No 605/2010 დანართი I -ის 'A' სვეტის სიაში ან/და საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სიაში შეყვანილი /this condition applies only to countries listed in column 'A' of Annex I to Regulation (EU) No 605/2010 and/or listed according to Georgian legislation.

(<sup>6</sup>) OJ L 147, 31.5.2001 გვ.1./ (<sup>6</sup>) OJ L 147, 31.5.2001 p.1.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name and surname

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

Veterinary (Health) Certificate

მსხვილფეხა საქონლის ხსენისა და ხსენის პროდუქტებისათვის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის<sup>(2)</sup>/For colostrum and colostrum products from bovine animals not intended for human consumption for dispatch to or transit through <sup>(2)</sup> Georgia

ქვეყანა: /COUNTRY: ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/  
VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                                                                |                         |                                                    |               |                                                                                                                                                                                      |                             |                                                            |           |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------------------------|-----------|--|--|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                             |                         |                                                    |               | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate<br>reference No                                                                                                                               |                             | 1.2.ა./1.2a                                                |           |  |  |
|                                                                                                                                                                                |                         |                                                    |               | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent<br>authority                                                                                                                  |                             |                                                            |           |  |  |
|                                                                                                                                                                                |                         |                                                    |               | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                       |                             |                                                            |           |  |  |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                    |                         |                                                    |               | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person<br>responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                             |                                                            |           |  |  |
| 1.7.<br>წარმოშობის<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>origin                                                                                                                         | ISO<br>კოდი/ISO<br>code | 1.8.<br>წარმოშობის<br>რეგიონი/<br>Region of origin | კოდი/<br>Code | 1.9. დანიშნულების<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                                           | ISO<br>კოდი<br>/ISO<br>Code | 1.10.<br>დანიშნულების<br>რეგიონი/<br>Region of destination | კოდი/Code |  |  |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address |                         |                                                    |               | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>დასახელება/Name<br>მისამართი/address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                           |                             |                                                            |           |  |  |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                       |                         |                                                    |               | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                             |                             |                                                            |           |  |  |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references     | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში /Entry BIP in GE                                                                                |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.17. სერტიფიკატის ნომერი გადაშენების საფრთხის პირას მყოფი სახეობების საერთაშორისო ვაჭრობის შესახებ კონვენციის თანახმად /Number(s) of CITES |  |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.19. საქონლის კოდი(HS კოდი)/Commodity code(HS code)                                                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                                                                    |  |
| 1.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                              | 1.22. შეფუთვის რაოდენობა/Number of packages                                                                                                 |  |
| 1.23. კონტეინერის/ლუქი ნომერი/ Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                                                       |  |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია :/Commodities certified for:<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისთვის/Animal feeding stuff <input type="checkbox"/><br>შემდგომი გადამამუშავებისთვის/Further process <input type="checkbox"/><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/><br>შინაური ბინადარი ცხოველების საკვების წარმოებისთვის /Production of petfood <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                             |  |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                 | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/>                                        |  |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიკაცია/ Identification of the commodities<br><br><div style="text-align: right;">მასა ნეტო/ Net weight</div><br><br><div style="text-align: right;">პარტიის ნომერი/ Batch number</div><br>სახეობა (სამეცნიერო დასახელება) Species (scientific name)<br><br>მწარმოებელი საამქრო /Manufacturing plant<br><br>საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishment      |                                                                                                                                             |  |

|  |                                                          |          |
|--|----------------------------------------------------------|----------|
|  | II.ა /სერტიფიკატის<br>No/II acertificate<br>reference No | II.ბ/IIb |
|--|----------------------------------------------------------|----------|

  

**II.**

**ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information**

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი, ვაცხადებ, რომ გავცანი „ტექნიკური რეგლამენტის - „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების“ და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში - დადგენილება №605), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 142,145 174-178-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს დადგენილების (EC) № 1069/2009) და კერძოდ, მისი მე-10-ე მუხლი, ევროკომისიის დადგენილება (EU) № 142/2011 (1<sup>b</sup>) და კერძოდ X დანართის II თავის მე-4-ე ნაწილი, და მისი XIV დანართის I თავი, ვადასტურებ, რომ ხსენი, ან ხსენის პროდუქტები, მითითებული I.28 გრაფაში, შეესაბამება შემდეგ პირობებს:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Resolution №605 of the Government of Georgia, of December 29th, 2017, on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular Articles 9, 142,145 174-178 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup>) and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Section 4 of Chapter II of Annex X, and Chapter I of Annex XIV thereto, certify that the colostrum<sup>(2)</sup> or the colostrum products <sup>(2)</sup> referred to in box 1.28 comply) with the following conditions:

II.1 ისინი წარმოებული და მიღებულია ..... (ექსპორტიორი ქვეყნის დასახელება)<sup>(3)</sup>.....(რეგიონის დასახელება )<sup>(3)</sup>, რომელიც ჩამოთვლილია ევროკომისიის დადგენილების (EU) No 605/2010<sup>(4)</sup> I დანართის ნაწილის სიაში ან/და საქართველოს კანონმდებლობით განსაზღვრული სიაში და რომელიც არ ყოფილა დაავადებული თურქულით და მსხვილფეხა საქონლის ჭირით ექსპორტამდე 12 თვის მანძილზე და არ განხორციელებულა მსხვილფეხა საქონლის ჭირის საწინააღმდეგო ვაქცინაცია ამ პერიოდის განმავლობაში./they were produced and derived in.....(insert name of exporting country)<sup>(3)</sup>,.....(insert name of region)<sup>(3)</sup>, which is listed in Annex I to Commission Regulation (EU) No 605/2010 <sup>(4)</sup>, and/or listed according to Georgian legislation which has been free from foot-and-mouth disease(FMD) and rinderpest for a period of 12 months immediately prior to export and has not practiced vaccination against rinderpest during that period;

II.2 ისინი წარმოებულია იმ ცხოველებისგან მიღებული ხსენისგან, რომლებიც წველის დროს არ ავლენდნენ დაავადების კლინიკურ ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანს ან ცხოველზე ხსენის მეშვეობით და წარმოებამდე იმყოფებოდნენ სულ მცირე 30 დღე სადგომებში, რომლებიც არ ექვემდებარებოდა ოფიციალურ შეზღუდვებს თურქულზე ან მსხვილფეხა საქონლის ჭირზე./ They were produced from colostrum derived from animals which at the time of milking did not show clinical signs of any disease transmissible through colostrum to humans or animals, and which had been kept for at least 30 days prior to the date of production on holdings that were not subject to official restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest;

II.3 მსხვილფეხა საქონლის ხსენი ან ხსენის პროდუქტი დაექვემდებარა მაღალ ტემპერატურაზე ხანმოკლე პასტერიზაციას 72<sup>0</sup> C-ზე სულ მცირე 15 წამის განმავლობაში ან ეკვივალენტურ პასტერიზაციას, რომელიც აღწევს ნეგატიურ რეაქციას ფოსფატაზას ტესტზე მსხვილფეხა საქონლის ხსენში, ამასთან: they are colostrum or colostrum products of bovine animals that have been subject to High Temperature Short Time pasteurisation at 72 <sup>0</sup> C for at least 15 seconds or an equivalent pasteurisation achieving a negative reaction to a phosphatase test in bovine colostrum, in combination with:

(2)<sup>(5)</sup>ან /either [ხსენი ან ხსენის პროდუქტი წარმოებულია სულ მცირე 21 დღით ადრე გადაზიდვის თარიღამდე და ამ პერიოდის განმავლობაში თურქულის არც ერთი შემთხვევა არ დაფიქსირებულა ექსპორტიორ ქვეყანაში/the condition that the colostrum or colostrum products have been produced during a period at least 21 days before the date of shipping and during this period no cases of FMD have been detected in the exporting country,]

(2)<sup>(5)</sup>ან/or ხსენი ან ხსენის პროდუქტი წარმოებულია .../.../..., (თარიღი), ეს თარიღი მოსალოდნელი მგზავრობის ხანგრძლივობის გათვალისწინებით უნდა იყოს სულ მცირე 21 დღით ადრე სანამ ტვირთი წარმოდგენილია

|                                                         |                                                        |           |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა / სერტიფიკატის No/IIa<br>Certificate reference No | II.ბ /IIb |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------|

საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტზე/ the condition that the colostrum or colostrum products have been produced on../...(insert the date), this date, in consideration of the foreseen voyage duration, being at least 21 days before the consignment is presented to a border inspection post of the Georgia]

და მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც ექვემდებარება რეგულარულ ვეტერინარულ შემოწმებებს, რომელიც უზრუნველყოფს იმის დადასტურებას, რომ ისინი წარმოშობით იყვნენ იმ სადგომებიდან, რომლებშიც ყველა მსხვილფეხა საქონლის ჯოგი არის:/and have been obtained from animals subject to regular veterinary inspections to ensure that they come from holdings on which all bovine herds are:

(<sup>2</sup>)ან/either [მიჩნეული, როგორც ტუბერკულოზისა და ბრუცელოზისგან ოფიციალურად თავისუფალი <sup>(6)</sup>]/[recognized as officially tuberculosis and brucellosis free<sup>(6)</sup>]

(<sup>2</sup>)ან/or [წარმოშობის ქვეყნის კანონმდებლობის შესაბამისად არ ექვემდებარება შეზღუდვას ტუბერკულოზისა და ბრუცელოზის აღმოფხვრასთან დაკავშირებით /[not restricted under the national legislation of the country of origin for the eradication of tuberculosis and brucellosis ]

და/and

(<sup>2</sup>)ან/either [ მიჩნეულია, როგორც მსხვილფეხა საქონლის ენზოოტიური ლეიკოზისგან ოფიციალურად თავისუფალი <sup>(6)</sup>]/[recognized as official enzootic-bovine-leukosis free<sup>(6)</sup>]

(<sup>2</sup>)ან/or [ ვრცელდება მსხვილფეხა საქონლის ენზოოტიური ლეიკოზის კონტროლის პროგრამა და არ დადასტურებულა კლინიკური და ლაბორატორიული გამოკვლევების შედეგად ჯოგში ამ დაავადების არსებობა ბოლო ორი წლის განმავლობაში./[included in an official system for the control of enzootic bovine leukosis and there has been no evidence as result of clinical and laboratory testing of this disease in the herd during the period of the preceding two years;]

II.4 ყველანაირი სიფრთხილის ზომა იქნა მიღებული, რათა თავიდან იქნეს აცილებული ხსენის/ ხსენის პროდუქტის გადამუშავების შემდეგ დაბინძურება/every precaution has been taken to avoid contamination of the colostrum/ colostrum product after processing;

II.5 ხსენი/ხსენის პროდუქტი მოთავსებული იყო:/the colostrum or colostrum product was packed:

(<sup>2</sup>)ან/either [ახალ კონტეინერებში;/[in new containers]

(<sup>2</sup>)ან /სატრანსპორტო საშუალებებში ან კონტეინერებში, რომლებიც გამოიყენება ნაყარი ტვირთებისთვის და რომლებსაც ჩატვირთვის წინ ჩაუტარდათ დეზინფექცია შესაბამისი კომპეტენტური ორგანოს მიერ აღიარებული სადეზინფექციო საშუალებებით/[in vehicles or bulk containers disinfected prior to loading using a product approved by the competent authority,]

და კონტეინერები მარკირებულია/წიშანდებულია ისე, რომ მითითებულია ხსენის/ხსენის პროდუქტის სახე და მითითებულია ეტიკეტზე, რომ პროდუქტი არის მე-3 კატეგორიის მასალა და არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის./and the containers are marked so as to indicate the nature of the colostrum/colostrum product and bear labels indicating that the product is Category 3 material and not intended for human consumption;

II.6 ხსენი/ხსენის პროდუქტები არ შეიცავს ცხვრის ან თხის ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტებს/the colostrum or colostrum product does not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin.

|                                                         |                                                     |            |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/ II.a Certificate reference No | II.ბ/ II.b |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------|

შენიშვნები /notes

## ნაწილი I/Part I

- მითითება I.6/box reference I.6 : საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფის შევსება სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის/Person responsible for the load in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for commodity to be transited through Georgia ; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported to Georgia.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. /Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity.
- მითითება I.15/box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ტვირთის გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტი./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of Georgia;
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: 04.04.90, 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 ან 35.04/use the appropriate Harmonised System(HS) code of the World Customs Organisation 04.04.90; 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 ან 35.04
- 
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და(თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეწვე ცხოველების გამოკვებით) და შინაური ზინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით / technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food..
- 
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- 
- მითითება I.28/box reference I.28: მწარმოებელი საამქრო: მიუთითეთ დამუშავების ან გადამამუშავებელი საწარმოს რეგისტრაციის ნომერი/Manufacturing plant': provide the registration number of the treatment or processing establishment.

## ნაწილი II/Part II

<sup>(1a)</sup>/(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

<sup>(1b)</sup>/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

<sup>(2)</sup> წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

<sup>(3)</sup> ივსება იმ შემთხვევაში თუ საქართველოში იმპორტის ავტორიზაცია შეზღუდულია შესაბამისი ქვეყნის განსაზღვრულ რეგიონებზე/For completion if the authorization for introduction to import into Georgia is restricted to certain regions of the country concerned

(<sup>4</sup>) OJ L 175, 10.7.2010, გვ/OJ L 175, 10.7.2010, p.1.

(<sup>5</sup>) ეს პირობა გამოიყენება მხოლოდ იმ ქვეყნებზე, რომლებიც განსაზღვრულია -ევროკომისიის დადგენილების (EU) No 605/2010 ან/და საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად (OJ L 175, 10.7.2010, გვ.1.) I დანართის „A“ სვეტში this condition applies only to countries authorized in column 'A' of Annex I to Commission Regulation (EU) No 605/2010 and/or listed according to Georgian legislation (OJ L 175, 10.7.2010, p.1.)

(<sup>6</sup>) კანონმდებლობის თანახმად: ევროსაბჭოს დირექტივის 64/432/EEC (OJ L 121, 29.7.1964, p.1977/64) დანართი 'A'-ს თანახმად: ან/და საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად განსაზღვრულია ტუბერკულოზისა და ბრუცელოზისგან ოფიციალურად თავისუფალ -ჯოგად; და ამავე დირექტივის დანართი 'D'-ს, I თავის თანახმად: მსხვილფეხა საქონლის ენზოოტური ლეიკოზისგან ოფიციალურად თავისუფალ ჯოგად./ Officially tuberculosis-free and brucellosis-free herd as laid down in Annex A to Council Directive 64/432/EEC and/or listed according to Georgian legislation (OJ L 121, 29.7.1964, p.1977/64) and officially enzootic-bovine-leukosis free herd as laid down in Chapter I of Annex D to that Directive.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the seal must be in a different colour from that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში იმპორტიორისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და სავალდებულოა თან ახლდეს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the importer: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/official veterinary/official inspector

სახელი და გვარი (დიდი ასოებით) /Name (in capital letters);

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/ Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature



საქართველოს მთავრობის 2021 წლის 2 ივნისის დადგენილება №256 – ვებგვერდი, 03.06.2021წ.  
საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 12 აპრილის დადგენილება №179 – ვებგვერდი, 12.04.2022წ.

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

Veterinary (Health) certificate

შინაური ბინადარი ცხოველის დაკონსერვებული საკვების საქართველოში იმპორტის ან

ტრანზიტისთვის<sup>(2)</sup> / for canned petfood intended for dispatch to or for transit through <sup>(2)</sup> Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY: ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/

VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                             |                       |                                                                                                                                                                                                        |               |                                                  |                       |                                                  |                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I.1. ტვირთის გამგზავნი/Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                           |                       | I.2. სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                                                | I.2.ა./1.2a   |                                                  |                       |                                                  |                                                                                                      |
|                                                                                                                             |                       | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო/Central competent authority                                                                                                                                        |               |                                                  |                       |                                                  |                                                                                                      |
|                                                                                                                             |                       | I.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო/Local competent authority                                                                                                                                          |               |                                                  |                       |                                                  |                                                                                                      |
| I.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                       | I.6. საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი/<br>Person responsible for the load in Georgia<br><br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |               |                                                  |                       |                                                  |                                                                                                      |
| I.7. წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin                                                                                   | ISO კოდი/<br>ISO Code | I.8. წარმოშობის რეგიონი/<br>Region of origin                                                                                                                                                           | კოდი<br>/Code | I.9. დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination | ISO კოდი<br>/ISO Code | I.10. დანიშნულების რეგიონი/Region of destination | კოდი<br>/Code                                                                                        |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin                                                                                     |                       | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                                   |               | I.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination   |                       |                                                  | საბაჟო საწყობის<br>აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse<br>Approval number <input type="checkbox"/> |
| დასახელება/Name<br>მისამართი/Address                                                                                        |                       | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                                   |               | დასახელება/Name<br>მისამართი/Address             |                       |                                                  | საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                                             |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                       |                       | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                                   |               | დასახელება /Name<br>მისამართი/Address            |                       |                                                  |                                                                                                      |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                       |                       | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                                   |               | დასახელება /Name<br>მისამართი/Address            |                       |                                                  |                                                                                                      |
| I.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                    |                       | I.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                               |               |                                                  |                       |                                                  |                                                                                                      |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             |                                                                                        |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| I.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br><br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/> გემი /Ship <input type="checkbox"/> სარკინიგზო<br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/      სხვა/Other <input type="checkbox"/> ვაგონი/<br>Road vehicle <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/><br><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                 |                                             | I.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in Georgia<br><br>I.17.          |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.18. საქონლის აღწერა/Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             | I.19. სასაქონლო კოდი(სეს ესნ კოდი)/<br>Commodity code(HS code)<br><b>23.09</b>         |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             | I.20.<br>რაოდენობა/Quantity                                                            |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br><br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/> გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/> გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                             | I.22. შეფუთვების<br>რაოდენობა/Number<br>of packages                                    |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.23. ლუქი/კონტეინერის No/ Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             | I.24. შეფუთვის<br>ტიპი/Type of<br>packaging                                            |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br><br>შინაური ზინდარი ცხოველის საკვებისათვის/<br>Petfood <input type="checkbox"/> ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             |                                                                                        |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.26. საქართველოს გავლით მესამე ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through Georgia to third country <input type="checkbox"/><br><br>მესამე ქვეყანა/ ISO კოდი/<br>Third country ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             | I.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/For import or<br>admission into Georgia |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br><br><br><div style="text-align: center;">საწარმოთა აღიარების ნომერი/<br/>Approval number of establishments</div> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 25%;">სახეობა<br/>(სამეცნიერო დასახელება)/<br/>Species<br/>(Scientific name)</td> <td style="width: 25%;">მწარმოებელი საამქრო/<br/>Manufacturing plant</td> <td style="width: 25%;">მასა ნეტო/<br/>Net weight</td> <td style="width: 25%;">პარტიის ნომერი/<br/>Batch number</td> </tr> </table> |                                             |                                                                                        |                                 | სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)/<br>Species<br>(Scientific name) | მწარმოებელი საამქრო/<br>Manufacturing plant | მასა ნეტო/<br>Net weight | პარტიის ნომერი/<br>Batch number |
| სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)/<br>Species<br>(Scientific name)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | მწარმოებელი საამქრო/<br>Manufacturing plant | მასა ნეტო/<br>Net weight                                                               | პარტიის ნომერი/<br>Batch number |                                                                     |                                             |                          |                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             | II.ა /IIa სერტიფიკატის<br>No/Certificate<br>reference No                               | II.ბ/II.b                       |                                                                     |                                             |                          |                                 |

## II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი უფლებამოსილი პირი (სახელმწიფო ვეტერინარი) ვაცხადებ, რომ გავცეანო „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7, მე-9, 162-ე 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1)</sup>), კერძოდ, მის მე-8 და მე-10 მუხლებს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(2)</sup>, კერძოდ, მისი XIII დანართის II თავსა და XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Decree №605 of December 28, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 7, 9, 162, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1)</sup>) and in particular Articles 8 and 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(2)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIII and Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the petfood described above:

II.1 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის) შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საწარმოში ან საამქროში/has been prepared and stored in an establishment or plant approved and supervised by the competent authority in accordance with article 28 of the rule approved by the Decree №605 (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009).

II.2 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცნადაბ-ით/has been prepared exclusively with the following animal by-products:

(<sup>2</sup>) ან/either [- დაკლული ცხოველის ტანხორციით და ნაწილებით ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულით ან ნაწილებით, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [- იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორციით და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა დასაკლავად ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი ცხოველების სხეულით და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation:

ა/i) იმ ცხოველების ტანხორციით ან სხეულითა და ნაწილებით, რომლებიც მიჩნეულია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე. /carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;

ბ/ii) შინაური ფრინველის თავით/heads of poultry;

გ/iii) კანით და ტყავით, მათ შორის, ანაჭრელებით და მოხერხილი/მოტეხილი რქებით და ჩლიქებით, მათ შორის, მაჯისა და ნების ძვლებით, ტერფის წინა და უკანა ძვლებით/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones.

დ/iv) ღორის ჯაგარიტ/pig bristles

ე/v) ბუმბულით/feathers ]

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [ – ცნადაბ-გან, რომელიც მიღებულია იმ ფრინველისა და ბოცვრისნაირისგან, რომელიც დაკლულია ფერმაში, იმ მწარმოებელის მიერ, რომელიც ახორციელებს მცირე რაოდენობით ფერმაში დაკლული ფრინველისა და ბოცვრისნაირის ხორცის პირდაპირ მიწოდებას საბოლოო მომხმარებლის ან იმ საცალო ვაჭრობის პუნქტისთვის, რომელიც უშუალოდ ამარაგებს საბოლოო

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|                                                         |                                               |      |

მომხმარებელს ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 853/2004 რეგულაციის (<sup>2a</sup>) 1(3)(d) მუხლის შესაბამისად და რომლებშიც

არ იქნა გამოვლენილი ადამიანებისათვის ან ცხოველებისათვის გადამდები დაავადების რაიმე ნიშანი/animal by-products from poultry and lagomorphs, slaughtered on the farm by the producer carrying out the direct supply of small quantities of meat from poultry and lagomorphs slaughtered on the farm to the final consumer or to local retail establishments directly supplying such meat to the final consumer as referred to in Article 1(3)(d) of Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council (<sup>2a</sup>), which did not show any signs of disease

communicable to humans or animals;]

- (2) ან/და/and/or [- იმ ცხოველების სისხლით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების რაიმე ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან, რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად განხორციელებული დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად მიჩნეულ იქნა დასაკლავად ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის /blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian (Union) legislation]
- (2) ან/და/and/or [- ცწადპ-ით, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის, ცხიმგაცილი ძვალი, ხიწიწი, რძის გადამუშავებისას ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი/animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]
- (2) ან/და/and/or [-ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებით ან სასურსათო პროდუქტებით, რომლებიც შეიცავენ ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტებისაგან წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]
- (2) ან/და/and/or [- ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებით და საკვები პროდუქტებით ან ცწადპ-სა და მეორეული პროდუქტის შემცველი საკვები პროდუქტებით, რომლებიც აღარ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]
- (2) ან/და/and/or and/or [- სისხლით, პლაცენტით, მატყლით, ბუმბულით, ბალანით, რქებით, დაჭრილი ჩლიქით და ნედლი რძით, რომელიც მიღებულია იმ ცოცხალი ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]
- (2) ან/და/and/or [- წყლის ცხოველებისაგან, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების რაიმე ნიშნებს/aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]
- (2) ან/და/and/or [- წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცწადპ-თი, რომელიც წარმოშობილია საამქროში ან საწარმოში ან ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის მწარმოებელ საამქროში;/animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments or plants manufacturing products for human consumption;]
- (2) ან/და/and/or [-შემდეგი მასალით, რომელიც მიიღება ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების რაიმე ნიშნებს;/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|                                                         |                                               |      |

ა/i) მოლუსკის ნიჟარის რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით; /shells from shellfish with soft tissue or flesh

ბ/ii) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული/the following originating from terrestrial animals:

- საშენე ცწადპ-ით;/hatchery by-products,

- კვერცხით;/eggs,

- კვერცხის ცწადპ-თ, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭით/egg by-products, including egg shells;

გ/iii)კომერციული მიზეზებისთვის მოკლული ერთდღიანი წიწილით;/day-old chicks killed for commercial reasons;]

(2) ან/და/and/or [- წყლისა და ხმელეთის უხერხემლოებისგან, გარდა ადამიანის ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობებისა, მიღებული ცნადპ-ით/animal by-products from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals; ]

(2) და/ან/and/or [-მღრღნელებისა და ზოცვისნაირების რიგის ცხოველებითა და მათი ნაწილებით, გარდა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის „ა.გ.ა.ე“ ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 მუხლის (a)(iii), (iv) და (v) ქვეპუნქტებით) მითითებული პირველი კატეგორიის მასალისა და ამავე დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-8 მუხლის „ა-ზ“ ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-9 მუხლის (a)-დან (g)-მდე ქვეპუნქტებით) მითითებული მეორე კატეგორიის მასალისა/animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except Category 1 material as referred to in Article 7, subparagraphs a.c-a.e of the rule approved by the Decree №605 (Article 8(a)(iii), (iv) and (v) of Regulation (EC) No 1069/2009) and Category 2 material as referred to in article 8, subparagraphs a-g of this rule (Article 9(a) to (g) of that Regulation);]

(2) და/ან/and/or [-„მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და ზეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილების დანართი N1-ით (ევროსაბჭოს 96/22/EC<sup>(26)</sup> დირექტივით) აკრძალული ზოგიერთი ნივთიერებით დამუშავებული ცხოველებისგან მიღებული მასალით, რომლის [მასალის] იმპორტი ნებადართულია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტს„ა.ბ“ ქვეპუნქტის ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის 35(a)(ii) მუხლის შესაბამისად/ material from animals which have been treated with certain substances which are prohibited pursuant to Annex I of decree N10, of January 11th, 2016, of Government of Georgia „on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of β-agonists“ (Council Directive 96/22/EC <sup>(26)</sup>), the import of the material being permitted in accordance with Article 41, subparagraph„a.b“ of the rule approved by the Decree №605 (Article 35(a)(ii) of Regulation (EC) No 1069/2009).

II.3 ჰერმეტიკულად დალუქულ კონტეინერებში დაქვემდებარა თბურ დამუშავებას Fc 3 მაჩვენებელზე;/has been subjected to heat treatment to a minimum Fc value of 3 in hermetically sealed containers;

II.4 თითოეული გადამუშავებული პარტიიდან, სულ მცირე ხუთ ნიმუშს შემთხვევითი შერჩევით ჩაუტარდა ლაბორატორიული გამოკვლევა, რათა უზრუნველყოფილ იქნეს მთლიანი ტვირთის ადეკვატური თბური დამუშავება, როგორც გათვალისწინებულია II.3-ით;/was analysed by a random sampling of at least five samples from each processed batch by laboratory diagnostic methods to ensure adequate heat treatment of the whole consignment as foreseen under point II.3;

II.5 დაქვემდებარა ყველა სახის სიფრთხილის ზომას დამუშავების შემდეგ პათოგენებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად;/ has undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after treatment.

(2)[II.6. ზემოაღწერილი შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები/the petfood described above

(2)ან/either [მიღებულია სხვა მცოხნავი ცხოველისაგან, გარდა მსხვილფეხა საქონლისა, ცხვრისა და თხისა /is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]

(2) ან/or [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა და თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული: / is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

(2) ან/either [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალებისაგან, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებულ უმნიშვნელო რისკის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში დაზადებული, გაზრდილი, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with ]]

(2) ან/or [(a/a) განსაკუთრებული რისკის მასალისაგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია „ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის

მე-3 მუხლის„ზ“ ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის<sup>(3)</sup> V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in subparagraph „g“ of paragraph 1st, article 3 of „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ approved by the decree N 600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of Government of Georgia „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ (Point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the

(გ/ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცისაგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებულ უმნიშვნელო რისკის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ს (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been no indigenous BSE case,

(გ/ც) ცნად-გან ან მეორეული პროდუქტიდან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებულ უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk]]

## შენიშვნები/notes

### ნაწილი I/Part I

- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Box reference I.6: Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported into Georgia.
- დანაყოფი I.12/Box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, თავისუფალ საწყობსა და საბაჟო საწყობში/Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- დანაყოფი I.15/Box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო ავტომობილი), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ინფორმაცია მოწოდებული უნდა იყოს საქართველოში გადმოტვირთვისა და ხელახალი დატვირთვის შემთხვევაში./Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Information is to be provided in the event of unloading and reloading in Georgia.
- დანაყოფი I.23/Box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის) უნდა მიეთითოს კონტეინერის ნომერი და (თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be given.

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|                                                         |                                               |      |

- დანაყოფი I.25/Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, მოშენებული ცხოველების გამოკვების გარდა, საბეწვე ცხოველებისა და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების მიზნის გარდა/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food.
- დანაყოფი I.26 და I.27/Box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.

დანაყოფი I.28/Box reference I.28: სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავები, ღორისებრნი, ძუძუმწოვრები, გარდა მცოხნავებისა და ღორისებრნისა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები, გარდა მოლუსკებისა და კიბოსნაირებისა /Species: select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia other than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates other than Mollusca and Crustacea.

### ნაწილი II/Part II

<sup>(1a)</sup>/(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ.1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>)/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ.1/ OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაშალეთ საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate.

(<sup>2a</sup>)/(<sup>2a</sup>) OJ L 139, 30.4.2004, გვ.55/OJ L 139, 30.4.2004, p. 55.

(<sup>2b</sup>)/(<sup>2b</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, გვ.3/ OJ L 125, 23.5.1996, p. 3.

(<sup>3</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1/OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა: საქართველოში ტვირტის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის: წინამდებარე სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და ის თან უნდა ახლდეს ტვირტის სანამ ის სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტს არ მიაღწევს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

---

უფლებამოსილი პირი (ვეტერინარი)/უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)/  
Official veterinarian/Official inspector

სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name(in capital letters): კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title:

თარიღი/Date: ხელმოწერა/Signature:

ბეჭედი/Stamp:

საქართველოს მთავრობის 2021 წლის 2 ივნისის დადგენილება №256 – ვებგვერდი, 03.06.2021წ.

საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 12 აპრილის დადგენილება №179 – ვებგვერდი, 12.04.2022წ.

## ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

### Veterinary (Health) certificate

შინაური ბინადარი ცხოველის გადამუშავებული საკვების, გარდა შინაური ბინადარი ცხოველის დაკონსერვებული საკვებისა, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის<sup>(2)</sup>  
for processed petfood other than canned petfood, intended for dispatch to or for transit through <sup>(2)</sup> Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY: ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/ VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                                                                   |                       |                                                                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                                               |                       |                                                            |                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I.1. ტვირთის გამგზავნი/Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                 |                       | I.2. სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate<br>reference No                                                                                                                                                          | I.2.ა./1.2a |                                                                                                                               |                       |                                                            |                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                   |                       | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent<br>authority                                                                                                                                              |             |                                                                                                                               |                       |                                                            |                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                   |                       | I.4. ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent<br>authority                                                                                                                                               |             |                                                                                                                               |                       |                                                            |                                                                                                      |
| I.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br><br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                           |                       | I.6. საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი/<br>Person responsible for the load in Georgia<br><br>დასახელება /Name<br><br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო კოდი/Postcode<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |             |                                                                                                                               |                       |                                                            |                                                                                                      |
| I.7. წარმოშობის<br>ქვეყანა/Country<br>of origin                                                                                                                                   | ISO კოდი<br>/ISO code | I.8. წარმოშობის<br>რეგიონი/Regi<br>on of origin                                                                                                                                                                  | კოდი/Code   | I.9. დანიშნულების<br>ქვეყანა/Country of<br>destination                                                                        | ISO კოდი/<br>ISO Code | I.10. დანიშნულების<br>რეგიონი/<br>Region of<br>destination | კოდი/Cod<br>e                                                                                        |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/Place<br>of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address |                       | აღიარების ნომერი/<br>Approval number<br><br>აღიარების ნომერი/<br>Approval number<br><br>აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                     |             | I.12. დანიშნულების ადგილი/Place of<br>destination<br><br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                       |                                                            | საბაჟო საწყობის<br>აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse<br>Approval number <input type="checkbox"/> |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                             |                                                                                     |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| I.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             | I.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                            |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.15. სატრანსპორტო საშუალება/ Means of transport<br><br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/> გემი /Ship <input type="checkbox"/> სარკინიგზო ვაგონი/ Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/ Road vehicle <input type="checkbox"/> სხვა/Other <input type="checkbox"/><br><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია /Document references                                                                                                                                                   |                                             | I.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in Georgia<br><br>I.17.       |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                             | I.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი/ Commodity code(HS code)                             |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                             | I.20. რაოდენობა/Quantity                                                            |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br><br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/> გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/> გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                             | I.22. შეფუთვების რაოდენობა/ Number of packages                                      |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.23. ლუქი/კონტეინერი No/ Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                             | I.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                               |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.25. საქონელი სერტიფიცირებულია/Commodities certified for:<br><br>შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისათვის/ ტექნიკური გამოყენებისთვის/<br>Petfood Technical use <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                             |                                                                                     |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.26. საქართველოს გავლით მესამე ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through Georgia to third country<br><br>მესამე ქვეყანა/ ISO კოდი/ Third country ISO code <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                             | I.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/For import or admission into Georgia |                                 |                                                                     |                                             |                          |                                 |
| I.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br><br><div style="text-align: center;">საწარმოთა აღიარების ნომერი/<br/>Approval number of establishments</div> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 25%;">სახეობა<br/>(სამეცნიერო დასახელება)/<br/>Species<br/>(Scientific name)</td> <td style="width: 25%;">მწარმოებელი საამქრო/<br/>Manufacturing plant</td> <td style="width: 25%;">მასა ნეტო/<br/>Net weight</td> <td style="width: 25%;">პარტიის ნომერი/<br/>Batch number</td> </tr> </table> |                                             |                                                                                     |                                 | სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)/<br>Species<br>(Scientific name) | მწარმოებელი საამქრო/<br>Manufacturing plant | მასა ნეტო/<br>Net weight | პარტიის ნომერი/<br>Batch number |
| სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)/<br>Species<br>(Scientific name)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | მწარმოებელი საამქრო/<br>Manufacturing plant | მასა ნეტო/<br>Net weight                                                            | პარტიის ნომერი/<br>Batch number |                                                                     |                                             |                          |                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        |                                                          |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                        | II.ა /IIa სერტიფიკატის<br>No/Certificate<br>reference No | II.ბ/II.b |
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |                                                          |           |
| <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი უფლებამოსილი პირი (სახელმწიფო ვეტერინარი) ვაცხადებ, რომ გაცემი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ზიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7, მე-9, 162-ე, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციის <sup>(1a)</sup>), კერძოდ, მის მე-8 და მე-10 მუხლებს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციის <sup>(1b)</sup>, განსაკუთრებით მისი XIII დანართის II თავსა და XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 28, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 7, 9, 162, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> and in particular Articles 8 and 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIII and Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the petfood described above:</p> <p>II.1 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის) შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საამქროში/has been prepared and stored in a plant approved and supervised by the competent authority in accordance with article 28 of the rule approved by the Decree №605 (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009).</p> <p>II.2 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცნადა-ით:/ has been prepared exclusively with the following animal by-products:</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/either [დაკლული ცხოველის ნაწილებით და ტანხორცით ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულით ან ნაწილებით, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის მიხედვით, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორცით და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი ცხოველების სხეული და ქვემოთ მითითებული ნაწილები, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation:</p> <p>ა/i) იმ ცხოველების ტანხორცით ან სხეულით და ნაწილებით, რომლებიც მიჩნეულია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე. /carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;</p> <p>ბ/ii) შინაური ფრინველის თავით/heads of poultry;</p> <p>გ/iii) ცხოველის, კანით და ტყავით, მათ შორის, ანაქრელებით და მოხერხილი/მოტეხილი რქებით და ჩლიქებით,მათ შორის, მაჯისა და ნების ძვლებით, ტერფის წინა და უკანა ძვლებით/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones;</p> <p>დ/iv) ღორის ჯაგარით/pig bristles;</p> <p>ე/v) ბუმბულით/feathers;]</p> |                                                        |                                                          |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | II.ა<br>სერტიფიკატის<br>No/Certificate<br>reference No | II.ბ                                                     |           |
| <p>(<sup>2</sup>) ან/და/and/or ცნადა-სგან, რომელიც მიღებულია იმ ფრინველისა და ბოცვისნაირისგან, რომელიც დაკლულია ფერმაში, იმ მწარმოებელის მიერ, რომელიც ახორციელებს მცირე რაოდენობით ფერმაში დაკლული ფრინველისა და ბოცვისნაირის ხორცის</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                        |                                                          |           |

პირდაპირ მიწოდებას საბოლოო მომხმარებლის ან იმ საცალო ვაჭრობის პუნქტისთვის, რომელიც უშუალოდ ამარაგებს საბოლოო მომხმარებელს ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 853/2004 რეგულაციის <sup>(2a)</sup> 1(3)(d) მუხლის შესაბამისად და რომლებშიც არ იქნა გამოვლენილი ადამიანებისათვის ან ცხოველებისათვის გადამდები დაავადების რაიმე ნიშანი/animal by-products from poultry and lagomorphs, slaughtered on the farm by the producer carrying out the direct supply of small quantities of meat from poultry and lagomorphs slaughtered on the farm to the final consumer or to local retail establishments directly supplying such meat to the final consumer as referred to in Article 1(3)(d) of Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council <sup>(2a)</sup>, which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;]

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [- იმ ცხოველების სისხლით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ სისხლით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან, რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian (Union) legislation]

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [- ცვადპ-ით, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის, გაუცხიმოვნებული ძვალი, ხიწიწი, რძის გადამუშავებისას ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი/animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [- ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებით, ან სასურსათო პროდუქტებით, რომლებიც შეიცავენ ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [- ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებით და საკვები პროდუქტებით ან ცვადპ-სა და მეორეული პროდუქტების შემცველი ცხოველის საკვები პროდუქტებით, რომლებიც არ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [-სისხლით, პლაცენტით, მატყლით, ბუმბულით, ბალანით, რქებით, დაჭრილი ჩლიქით და ნედლი რძით მიღებული ცოცხალი ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [- წყლის ცხოველებით, გარდა ზღვის ბუბუშფორებისა, და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [- წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცვადპ-ით, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის მწარმოებელ საამქროში ან საწარმოში;/animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption;]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [- შემდეგი მასალით, რომელიც მიიღება ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:

ა/ი)მოლუსკის ნიჟარით რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით; /shells from shellfish with soft tissue or flesh;

ბ/ii) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული:/the following originating from terrestrial animals:

- საშენე ცნად-ით;/hatchery by-products,

- კვერცხით/eggs,

- კვერცხის ცნად-ით, მათ შორის, კვერცხის ნაჭუჭით;/egg by-products, including egg shells,

გ/iii)კომერციული მიზეზებისთვის მოკლული ერთდღიანი წიწილით;/day-old chicks killed for commercial reasons;]

(2) და/ან/and/or [- წყლისა და ხმელეთის უხერხემლოებისგან, გარდა ადამიანის ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობებისა, მიღებული ცნად/animal by-products from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals; ]

(2) და/ან/and/or [- მღრღნელებისა და ბოცვისნაირების რიგის ცხოველებითა და მათი ნაწილებით, გარდა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის „ა.გ-ა.ე“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალისა და მე-8 მუხლის „ა-ზ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-2 კატეგორიის მასალისა ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 მუხლის (a)(iii), (iv) და (v) ქვეპუნქტებით მითითებული პირველი კატეგორიის მასალისა და ამავე რეგულაციის მე-9 მუხლის (a)-დან (g)-მდე ქვეპუნქტებით მითითებული მეორე კატეგორიის მასალისა)/animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except except Category 1 material as referred to in Article 7, subparagraphs a.c-a.e and category 2 material as referred to in article 8, subparagraphs a-g of the rule approved by the Decree №605 (Category 1 material as referred to in Article 8(a)(iii), (iv) and (v) of Regulation (EC) No 1069/2009 and Category 2 material as referred to in Article 9(a) to (g) of that Regulation);]

(2) და/ან/and/or [-„მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონდე ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და ზეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის №10 დადგენილების დანართი №1-ით განსაზღვრული (ევროსაბჭოს 96/22/EC<sup>(2b)</sup>) დირექტივით) აკრძალული ზოგიერთი ნივთიერებით დამუშავებული ცხოველებისგან მიღებული მასალით, რომლის [მასალის] იმპორტი ნებადართულია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტის„ა.ბ“ ქვეპუნქტის ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის 35(a)(ii) მუხლის) შესაბამისად/material from animals which have been treated with certain substances which are prohibited by Annex I of decree N10, of January 11<sup>th</sup>, 2016, of Government of Georgia „on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of β-agonists“, (Council Directive 96/22/EC<sup>(2b)</sup>), the import of the material being permitted in accordance with Article 41, subparagraph „a.b“ of the rule approved by the Decree №605 (Article 35(a)(ii) of Regulation (EC) No 1069/2009).

### II.3

(2) ან/either [დაექვემდებარა მთლიან ნივთიერებაში თბურ დამუშავებას სულ მცირე 90°C-ზე;/was subjected to heat treatment of at least 90°C throughout its substance;]

(2) ან/or [წარმოებული იყო ცხოველური წარმოშობის ინგრედიენტებთან მიმართებით მხოლოდ იმ პროდუქტების გამოყენებით, რომლებიც: /was produced as regards ingredients of animal origin using exclusively products which had been:

ა/a) ხორცისა და ხორცის პროდუქტებისგან მიღებული ცნად-სა და მეორეული პროდუქტების შემთხვევაში დაექვემდებარა მთლიან ნივთიერებაში თბურ დამუშავებას სულ მცირე 90°C-ზე;/in the case of animal by-products or derived products from meat or meat products subjected to a heat treatment of at least 90°C throughout its substance;

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|                                                         |                                               |      |

ბ/ბ) რძისა და რძის პროდუქტების შემთხვევაში:/ in the case of milk and milk based products:

ბ.ა/i) თუ ისინი დაექვემდებარა პასტერიზაციაზე დამუშავებას, იმგვარად, რომ საკმარისი იყოს ფოსფატაზას ტესტზე უარყოფითი რეაქციის მისაღებად/if they are submitted to a pasteurisation treatment sufficient to produce a negative phosphatase test;

ბ.ბ/ii) თუ pH შემცირებულია და შეადგენს 6-ზე ნაკლებს, თავდაპირველად დაექვემდებარა პასტერიზაციაზე დამუშავებას იმგვარად, რომ საკმარისი იყოს ფოსფატაზას ტესტზე უარყოფითი რეაქციის მისაღებად/with a pH reduced to less than 6, first submitted to a pasteurisation treatment sufficient to produce a negative phosphatase test;

ბ.გ/iii) თუ დაექვემდებარება სტერილიზაციას ან ორმაგ სითბურ დამუშავებას იმგვარად, რომ თითოეული დამუშავება ცალ-ცალკე საკმარისი იყოს ფოსფატაზას ტესტზე უარყოფითი რეაქციის მისაღებად/ if they are submitted to a sterilisation process or a double heat treatment where each treatment was sufficient to produce a negative phosphatase test on its own;

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------|
| <p>ბ.დ/iv) თუ ისინი წარმოშობილია ქვეყნიდან ან ქვეყნის ნაწილიდან, სადაც ადგილი ჰქონდა თურქულის აფეთქებას ბოლო 12 თვის განმავლობაში ან სადაც ბოლო 12 თვის განმავლობაში განხორციელდა ვაქცინაცია თურქულზე, ის დაექვემდებარება:/ if they are from countries or parts of them, where there has been an outbreak of foot-and-mouth disease in the preceding 12 months or where vaccination against foot-and-mouth disease has been carried out in the preceding 12 months, submitted to:</p> <p><i>ან/either</i></p> <p>სტერილიზაციას, რომლის დროსაც მიღწეული Fc მნიშვნელობა 3-ის ტოლი ან მეტია./a sterilization process whereby an Fc value equal or greater than 3 is achieved</p> <p><i>ან/or</i></p> <p>თავდაპირველ სითბურ დამუშავებას სითბური ეფექტით, რომელიც, სულ მცირე, ეკვივალენტურია მინიმუმ 15 წამის განმავლობაში 72°C-ზე ჩატარებული პასტერიზაციისა და საკმარისა ფოსფატაზას ტესტზე უარყოფითი რეაქციის მისაღებად, რომელსაც მოჰყვება/an initial heat treatment with a heating effect at least equal to that achieved by a pasteurization process of at least 72 ° C for at least 15 seconds and sufficient to produce a negative reaction to a phosphatase test, followed by</p> <p><i>ან/either</i></p> <p>მეორე სითბურ დამუშავებას სითბური ეფექტით, რომელიც, სულ მცირე, ეკვივალენტურია პირველი სითბური დამუშავების მიერ მიღწეული შედეგისა და რომელიც საკმარისი იქნება ფოსფატაზას ტესტზე უარყოფითი რეაქციის მისაღებად და რომელსაც, მშრალი რძის (რძის ფხვნილის) ან მშრალი რძისგან (რძის ფხვნილისაგან) მიღებული პროდუქტის შემთხვევაში, გამომშრების პროცესი მოჰყვება/a second heat treatment with a heating effect at least equal to that achieved by the initial heat treatment, and which would be sufficient to produce a negative reaction to a phosphatase test, followed, in the case of dried milk, or dried milk-based products by a drying process</p> <p><i>ან/or</i></p> <p>გამჟავიანების (აციდიფიკაციის) პროცესს, რომლის დროსაც pH შენარჩუნებულია 6-ზე ქვემოთ სულ მცირე ერთი საათის განმავლობაში;/an acidification process such that the pH has been maintained at less than 6 for at least one hour;</p> <p>გ/ე) ჯელატინის შემთხვევაში, რომელიც წარმოებულია იმ პროცესის გამოყენებით, რომელიც გადაუმუშავებელი მესამე კატეგორიის მასალის მჟავით ან ფუძით დამუშავებას უზუნველყოფს, რომელსაც მოჰყვება ერთხელ ან მეტჯერ გავლება, pH ის შემდგომი რეგულირებით და შემდეგ, თუ საჭიროა გამეორებადი, ექსტრაქცია სითბოს საშუალებით, რომელსაც თან სდევს პურიფიკაცია ფილტრაციითა და სტერილიზაციით./in the case of gelatin, produced using a process that ensures that unprocessed Category 3 material is subjected to a treatment with acid or alkali, followed by one or more rinses with subsequent adjustment of the pH and subsequent, if necessary repeated, extraction by heat, followed by purification by means of filtration and sterilization.</p> <p>დ/დ) ჰიდროლიზებული ცილის შემთხვევაში, რომელიც წარმოებულია იმ პროცესის გამოყენებით, რომელიც მოიცავს შესაბამის ზომებს, რომ მესამე კატეგორიის ნედლი მასალის დაბინძურება მინიმუმამდე იქნეს დაყვანილი და იმ შემთხვევაში, როდესაც ჰიდროლიზებული ცილა მთლიანად ან ნაწილობრივ მიღებულია იმ გადამამუშავებელ საამქროში წარმოებული მცონხავი ცხოველის ტყავისა და კანისგან, რომელიც აწარმოებს მხოლოდ ჰიდროლიზებულ ცილას 10000 დალტონ მოლეკულურ წონაზე ნაკლები წონის მასალის გამოყენებით და გადამამუშავებით, რომელიც მოიცავს მესამე კატეგორიის მასალის დამზადებას დამარილებით, კირით და ინტენსიური რეცხვით, რომელსაც მოჰყვება:/in the case of hydrolysed protein produced using a production</p> |                                                             |                    |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No</b></p> | <p><b>II.ბ</b></p> |
| <p>process involving appropriate measures to minimise contamination of raw Category 3 material, and, in the case of hydrolysed protein entirely or partly derived from ruminant hides and skins produced in a processing plant dedicated only to hydrolysed protein production, using only material with a molecular weight below 10000 Dalton and a process involving the preparation of raw Category 3 material by brining, liming and intensive washing followed by:</p> <p>დ.ა/i) მასალის ექსპოზიცია 11 -ზე მეტ pH-ზე სამ საათზე მეტი დროის განმავლობაში 80°C-ზე მაღალ ტემპერატურაზე და შემდეგ თბური დამუშავება 140°C-ზე მაღალ ტემპერატურაზე 30 წუთის განმავლობაში 3,6 ბარზე მეტ მაჩვენებელზე ; ან/exposure of the material to a pH of more than 11 for more than three hours at a temperature of more than 80 ° C and subsequently by heat treatment at more than 140°C for 30 minutes at more than 3,6 bar; or</p> <p>დ.ბ/ii) მასალის ექსპოზიცია 1 და 2 მდე pH-ზე, რომელსაც მოჰყვება 11-ზე მეტი pH და თბური დამუშავება 140°C-ზე 30 წუთის განმავლობაში 3 ბარზე/exposure of the material to a pH of 1 to 2, followed by a pH of more than 11, followed by heat treatment at 140 ° C for 30 minutes at 3 bar;</p> <p>ე/ე) კვერცხის პროდუქტების შემთხვევაში, რომელიც დაექვემდებარა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-ე-85-ე ან 87-ე მუხლებით ((EU) No 142/2011 რეგულაციის IV დანართის III თავით) განსაზღვრულ გადამამუშავების 1-დან 5-მდე მეთოდებიდან ნებისმიერს ან მეთოდ 7-ს; ან დამუშავებულია „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                             |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------|
| <p>საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის N90 დადგენილების 48-ე-52-ე მუხლების ((EC) No 853/2004 რეგულაციის III დანართის X სექციის II თავის) მიხედვით/in the case of egg products submitted to any of the processing methods 1 to 5 or 7 as referred to in articles 81-85 or in article 87 of the rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011; or treated in accordance with articles 48-52 of decree N90 of March 7th, 2012, of Government of Georgia „on specific hygiene rule for food of animal origin“ (Chapter II of Section X of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004));</p> <p>ვ/ფ) ისეთ გადამუშავებაზე წარდგენილი კოლაგენის შემთხვევაში, რომელიც უზრუნველყოფს გადამუშავებელი მესამე კატეგორიის მასალის დაქვემდებარებას დამუშავებაზე, რომელიც მოიცავს რეცხვას, pH-ზე რეგულირებას მჟავის ან ფუძის გამოყენებით, რომელსაც მოჰყვება ერთჯერ ან მეტჯერ გავლება, ფილტრაცია და ექსტრუზია, საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობით ნებადართული კონსერვანტების გარდა სხვა კონსერვანტების აკრძალვით;/in the case of collagen submitted to a process ensuring that unprocessed Category 3 material is subjected to a treatment involving washing, pH adjustment using acid or alkali followed by one or more rinses, filtration and extrusion, the use of preservatives other than those permitted by Georgian (Union) legislation being prohibited;</p> <p>ზ/გ) სისხლის პროდუქტის შემთხვევაში, რომელიც დაექვემდებარა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-ე-85-ე ან 87-ე მუხლებით ((EU) No 142/2011 რეგულაციის IV დანართის III თავით) განსაზღვრულ გადამუშავების 1-5-დან ნებისმიერ მეთოდს ან მეთოდ 7-ს;/in the case of blood products, produced using any of the processing methods 1 to 5 or 7, as referred to in articles 81-85 or in article 87 of the rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011);</p> <p>თ/ჰ) ძუძუმწოვრების გადამუშავებული ცხოველური ცილის შემთხვევაში, რომელიც დაექვემდებარა გადამუშავების 1-5-დან ნებისმიერ მეთოდს ან მეთოდ 7-ს და ღორის სისხლის შემთხვევაში, რომელიც დაექვემდებარა გადამუშავების 1-დან 5-მდე მეთოდებიდან ნებისმიერს ან მეთოდ 7-ს, იმ პირობით, რომ გადამუშავების მეთოდი 7-ით სითბური დამუშავება სულ მცირე 80°C ტემპერატურაზე მთელ ნივთიერებაში (მთლიანად) არის მიღწეული/in the case of mammalian processed animal protein submitted to any of the processing methods 1 to 5 or 7 and, in the case of porcine blood, submitted to any of the processing methods 1 to 5 or 7 provided that in the case of method 7 a heat treatment throughout its substance at a minimum temperature of 80 °C has been applied;</p> <p>ი/ი) არაძუძუმწოვრების გადამუშავებული ცილის შემთხვევაში, თევზის ფქვილის გამოკლებით, რომელიც დაექვემდებარა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-ე-85-ე ან 87-ე მუხლებით ((EU) No 142/2011 რეგულაციის IV დანართის III თავით) განსაზღვრულ გადამუშავების 1-5-დან ნებისმიერ მეთოდს ან მეთოდ 7-ს/in the case of non-mammalian processed protein with the exclusion of fishmeal submitted to any of the processing methods 1 to 5 or 7 as referred to in articles 81-85 or in article 87 of the rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011).</p> <p>კ/ი) თევზის ფქვილის შემთხვევაში, დაექვემდებარა გადამუშავების 1-დან 7-მდე მეთოდებიდან ნებისმიერს, როგორც აღნიშნული მითითებულობა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-ე- 87-ე მუხლებში ((EU) 142/2011 რეგულაციის IV დანართის III თავში) ან იმ მეთოდსა და პარამეტრს, რომელიც უზრუნველყოფს, რომ პროდუქტი შეესაბამება მორეული პროდუქტებისათვის ამავე წესის 141-ე მუხლით (ევროკავშირის (EU) No 142/2011 რეგულაციის X დანართის I თავით) დადგენილ მიკრობიოლოგიურ</p> |                                                             |                    |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p><b>II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No</b></p> | <p><b>II.ბ</b></p> |
| <p>მაჩვენებლებს/in the case of fishmeal submitted to any of the processing methods 1 to 7 as referred to in articles 81- 87 of this rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) 142/2011) or to a method and parameters which ensure that the product complies with the microbiological standards for derived products set out in article 141 of this rule (Chapter I of Annex X to Regulation (EU) No 142/2011).</p> <p>ლ/კ) გადამდნარი ცხიმის შემთხვევაში, თევზის ქონის ჩათვლით, რომელიც დაექვემდებარა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-ე-85-ე ან 87-ე მუხლებით (ევროკავშირის No 142/2011 რეგულაციის IV დანართის III თავით) განსაზღვრული გადამუშავების 1-5-დან ნებისმიერ მეთოდს ან მეთოდ 7-ს (და გადამუშავების მეთოდ 6-ს – თევზის ქონის შემთხვევაში) ან წარმოებულია „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის N90 დადგენილების 55-ე და 56-ე მუხლების ((EC) No 853/2004 რეგულაციის III დანართის XII სექციის II თავის) მიხედვით; მცოხნავი ცხოველებისგან მიღებული გადამდნარი ცხიმი უნდა იყოს გაწმენდილი ისე, რომ დარჩენილი უხსნადი დაბინძურებული ნაწილაკების მაქსიმალური დონე წონაში არ აღემატებოდეს 0.15%-ს/in the case of rendered fat, including fish oils, submitted to any of the processing methods 1 to 5 or 7 (and method 6 in the case of fish oil) as referred to in articles 81-85 or article 87 of this rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011); or produced in accordance with articles 55 and 56 of decree N90 of March 7<sup>th</sup>, 2012, of Government of Georgia „on specific hygiene rule for food of animal origin“ (Chapter II of Section XII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004); rendered fats from ruminant animals must be purified in such a way that the maximum level of remaining total insoluble impurities does not exceed 0.15 % in weight;</p> <p>მ/ლ) 1) კალციუმის ჰიდროფოსფატის შემთხვევაში, წარმოებული იქნეს ისეთი გადამუშავებით რომ /in the case of dicalcium phosphate produced by a process that</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                             |                    |

| <p>მ.ა/i) უზრუნველყოფილი იქნეს ყველა მესამე კატეგორიის ძვლის მასალის დაჩეჩქვა/დამსხვრევა და ცხიმის გამოცლა ცხელი წყლით და დამუშავება განზავებული მარილმჟავით სულ მცირე 4% კონცენტრაციაზე და 1,5 ზე ნაკლებ pH ზე სულ მცირე ორი დღის განმავლობაში/ensures that all Category 3 bone-material is finely crushed and degreased with hot water and treated with dilute hydrochloric acid (at a minimum concentration of 4% and a pH of less than 1.5) over a period of at least two days;</p> <p>მ.ბ/ii),მ.ა“ ქვეპუნქტში აღწერილ პროცედურას მოსდევს მიღებული ფოსფორული სითხის დამუშავება კირით, რომლის შედეგადაც მიღებულ უნდა იქნეს კალციუმის ჰიდროფოსფატის ნალექი 4 დან 7 მდე pH- ზე და/following the procedure referred to in (i), applies a treatment of the obtained phosphoric liquor with lime, resulting in a precipitate of dicalcium phosphate at pH 4 to 7; and</p> <p>მ.გ/iii) საბოლოოდ, კალციუმის ჰიდროფოსფატის ნალექი შრება ჰაერზე 65°C დან 325°C ტემპერატურაზე და სრულდება 30°C დან 65°C-მდე ტემპერატურით. /finally, air dries the precipitate of dicalcium phosphate with inlet temperature of 65 °C to 325 °C and end temperature between 30°C and 65 °C.</p> <p>მ.დ/iv) კალციუმის ფოსფატის შემთხვევაში, წარმოებული იქნეს იმგვარი გადამუშავებით, რომელიც უზრუნველყოფს/in the case of tricalcium phosphate produced by a process that ensures</p> <p>ნ.ა/i) რომ მესამე კატეგორიის ძვლის მასა დაჩეჩქვილი/დამსხვრეული და გაუცხიმოვნებულია ცხელი წყლის საპირისპირო ნაკადით (ძვლის ნატეხები ნაკლებია 14 მმ-ზე)/that all Category 3 bone-material is finely crushed and degreased in counter-flow with hot water (bone chips less than 14 mm);</p> <p>ნ.ბ/ii)ხანგრძლივ მომზადებას ორთქლით 145°C-ზე 30 წუთის განმავლობაში 4 ბარზე/continuous cooking with steam at 145 °C during 30 minutes at 4 bar;</p> <p>ნ.გ/iii) ცილის განცალკევებას კალციუმის ფოსფატისაგან ცენტრიფუგირებით;და/separation of the protein broth from the hydroxyapatite (tricalcium phosphate) by centrifugation; and</p> <p>ნ.დ/iv) კალციუმის ფოსფატის გრანულირებას თხევად საფენზე ჰაერით გაშრობის შემდეგ 200°C- ზე./granulation of the tricalcium phosphate after drying in a fluid bed with air at 200°C;</p> <p>ო/n) არომატიზატორად გამოყენებული შიგნეულობის შემთხვევაში, წარმოებულ იქნეს გადამუშავების მეთოდის და პარამეტრების შესაბამისად, რომლებიც უზრუნველყოფს, რომ პროდუქტი შეესაბამება II.4-ით დადგენილ მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებლებს./in</p> |                                               |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
| <p>the case of flavouring innards, produced according to a treatment method and parameters, which ensure that the product complies with the microbiological standards referred to in point II.4]</p> <p>(2) ან/or [დაექვემდებარა ისეთ დამუშავებას, როგორიცაა გამოშრობა ან ფერმენტაცია, რომელიც ავტორიზებულ იქნა კომპეტენტური ორგანოს მიერ/was subject to a treatment such as drying or fermentation, which has been authorized by the competent authority;]</p> <p>(2) ან/or [წყლისა და ხმელეთის უხერხემლოების შემთხვევაში, გარდა ადამიანის ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობებისა, დაექვემდებარა დამუშავებას, რომელიც ავტორიზებული იქნა კომპეტენტური ორგანოს მიერ და რომელიც უზრუნველყოფს, რომ შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები არ ქმნის მიუღებელ რისკს საზოგადოებრივი და ცხოველის ჯანმრთელობისთვის/in the case of aquatic and terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals, has been subject to a treatment which has been authorised by the competent authority and which ensures that the petfood poses no unacceptable risks to public and animal health;]</p> <p>II.4 თითოეული გადამუშავებული პარტიიდან აღებულ იქნა გადამამუშავებელ საამქროში შენახვისას ან შენახვის შემდეგ სულ მცირე ხუთი ნიმუში შემთხვევითი შერჩევით, რომელიც შემოწმების შემდეგ შეესაბამება შემდეგ სტანდარტებს(3)/was analysed by a random sampling of at least five samples from each processed batch taken during or after storage at the processing plant and complies with the following standards(3):</p> <p><i>Salmonella</i>: არ აღმოჩნდა 25 გრამში : n=5, c=0, m=0 M=0 /Absence in 25 g: n=5, c=0, m=0, M=0</p> <p><i>Enterobacteriaceae</i>: n=5, c=2, m=10, M=300 1 გრამში/ n=5, c=2, m=10, M=300 in 1 g;</p> <p>II.5 გაიარა ყველა სახის სიფრთხილის ზომა დამუშავების შემდეგ პათოგენებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად/has undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after treatment;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |      |

II.6. შეიფუთა ახალ შეფუთვაში, რომელზეც, თუ შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები არ გაიზავნა გასაყიდად გამზადებულ შეფუთვაში, მითითებულია თვალსაჩინოდ, რომ ის გამიზნულია მხოლოდ შინაური ბინადარი ცხოველების გამოსაკვებად და მითითებულია ეტიკეტზე 'არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის' /was packed in new packaging, which, if the petfood is not dispatched in ready-to-sell packages on which it is clearly indicated that the content is destined for feeding to pets only, bear labels indicating „NOT FOR HUMAN CONSUMPTION”,

(2)[II.7. ზემოაღწერილი შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები/the petfood described above

(2) ან/either [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის გარდა სხვა მცონავი ცხოველისგან/is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]

(2) ან/or [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა და თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/ is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

(2) ან/either [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალებისაგან, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]

(2) ან/or ა) ა) განსაკუთრებული რისკის მასალისაგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია „ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის მე-3 მუხლის „ზ“ ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის(4) V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in subparagraph „g“ of paragraph 1st, article 3 of „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies” approved by the decree N 600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of Government of Georgia „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies” (Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council(4));

ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცისაგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ს (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk)), in which there has been no indigenous BSE case,

გ) ცწადპ-სგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა და თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში/(c)animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]]

შენიშვნები/Notes

ნაწილი I/Part I

- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის/Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported into Georgia.
- დანაყოფი I.12/Box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესავსებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ



ზონაში, თავისუფალ საწყობსა და საბაჟო საწყობში/Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity. Products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.

- დანაყოფი I.15/Box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო ავტომობილი), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of entry into Georgia.
- დანაყოფი I.19/Box reference I.19: გამოიყენეთ საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდი: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.08, 05.04, 05.05, 05.06; 05.11, 15.01, 15.02, 15.03, 15.04, 23.01, 23.09; 28.35.25; 28.35.26; 35.01; 35.02; 35.03 ან 35.04 /use the appropriate Harmonised System(HS) code under the following headings: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.08, 05.04, 05.05, 05.06; 05.11, 15.01, 15.02, 15.03, 15.04, 23.01, 23.09; 28.35.25; 28.35.26; 35.01; 35.02; 35.03 or 35.04.
- დანაყოფი I.23/Box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის) უნდა მიეთითოს კონტეინერის ნომერი და (თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be given.
- დანაყოფი I.25/Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეჭვე ცხოველების გამოკვებით) და შინაური ზინდარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების მიზნით /technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food.
- დანაყოფი I.26 და I.27/Box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- დანაყოფი I.28/Box reference I.28: სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავები, ღორისებრნი, ძუძუმწოვრები გარდა მცოხნავებისა და ღორისებრნისა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები, გარდა მოლუსკებისა და კიბოსნარებისა /Species: select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia other than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca,

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

Crustacea, Invertebrates other than Mollusca and Crustacea

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>)/(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ.1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>)/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ.1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაშალეთ საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate.

(<sup>2a</sup>)/(<sup>2a</sup>) OJ L 139, 30.4.2004, გვ.55/OJ L 139, 30.4.2004, p. 55.

(<sup>2b</sup>)/(<sup>2b</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, გვ.3/OJ L 125, 23.5.1996, p. 3.

(<sup>3</sup>) სადაც/Where:

n= ნიმუშების რაოდენობა, რომელიც უნდა შემოწმდეს/n=number of samples to be tested:

m=ბაქტერიის დასაშვები ზღვარის მინიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში არ აღემატება m-ს/ m=threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;

M= ბაქტერიების დასაშვები ზღვარის მაქსიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს M-ს ან მეტს; და/maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more; and

c= ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა მოქცეულია m-სა და M-ს შორის და ნიმუშში შესაძლებელია მაინც ჩაითვალოს მისაღებად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა სხვა ნიმუშებში შეადგენს m-ს ან ნაკლებს./c= number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less.

(<sup>4</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ.1/OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.

- ხელმოწერისა და ბეჭდის ფერი უნდა იყოს განსხვავებული ნაბეჭდის ფერისაგან./The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.
- შენიშვნა: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის: წინამდებარე სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და ის თან უნდა ახლდეს ტვირთს სანამ ის საქართველოში შესვლისათვის სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს არ მიაღწევს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post of entry into Georgia.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი)/უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/Official veterinarian/Official inspector

სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name(in capital letters): კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title:

თარიღი/Date: ხელმოწერა/Signature:

ბეჭედი/Stamp:

საქართველოს მთავრობის 2021 წლის 2 ივნისის დადგენილება №256 – ვებგვერდი, 03.06.2021წ.  
საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 12 აპრილის დადგენილება №179 – ვებგვერდი, 12.04.2022წ.

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

Veterinary (Health) certificate

საქართველოში ძაღლის საღრღნელი ძვლის იმპორტის ან ტრანზიტისთვის (2) / for dogchews intended for  
dispatch to or for transit through (2) Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY:

ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/ VETERINARY  
CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                 |                   |                                                                                                                                                                                                    |            |                                                                                                      |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| I.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                           |                   | I.2 სერტიფიკატის ნომერი/<br>Certificate reference No                                                                                                                                               |            | I.2.ა./ I.2a                                                                                         |                    |
|                                                                                                                                 |                   | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                   |            |                                                                                                      |                    |
|                                                                                                                                 |                   | I.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                     |            |                                                                                                      |                    |
| I.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                   | I.6. საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი<br>/Person responsible for the load in Georgia<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |            |                                                                                                      |                    |
| I.7.წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin                                                                                        | ISOკოდი /ISO code | I.8. წარმოშობის რეგიონი/Region of origin                                                                                                                                                           | კოდი/ Code | I.9.დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination                                                      | ISO კოდი /ISO Code |
|                                                                                                                                 |                   |                                                                                                                                                                                                    |            |                                                                                                      |                    |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin                                                                                         |                   | I.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination                                                                                                                                                     |            |                                                                                                      |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                           |                   | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                               |            | დასახელება/Name <input type="checkbox"/><br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode            |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                           |                   | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                               |            | საბაჟო საწყობის<br>აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse<br>Approval number <input type="checkbox"/> |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                           |                   | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                               |            |                                                                                                      |                    |
| I.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                        |                   | I.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                           |            |                                                                                                      |                    |
| I.15. სატრანსპორტო საშუალება/<br>Means of transport                                                                             |                   | I.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in Georgia                                                                                                                                   |            |                                                                                                      |                    |
| თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი<br>/Road vehicle <input type="checkbox"/>              |                   | გემი/Ship <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/>                                                                                                                          |            | სარკინიგზო<br>ვაგონი/Railway<br>wagon <input type="checkbox"/>                                       |                    |
|                                                                                                                                 |                   | I.17.                                                                                                                                                                                              |            |                                                                                                      |                    |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment

|                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                              |                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                              |                                 |
| I.18. საქონლის აღწერა/Description of commodity                                                                                                                                                                  |                                               | I.19. სასაქონლო კოდი (სეს ესნ) კოდი/Commodity code(HS code)                                                  |                                 |
|                                                                                                                                                                                                                 |                                               | I.20. რაოდენობა/Quantity                                                                                     |                                 |
| I.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/> გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/> გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                 |                                               | I.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                                |                                 |
| I.23. ლუქი/კონტეინერის No/ Seal/Container No                                                                                                                                                                    |                                               | I.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                        |                                 |
| I.25. საქონელი სერტიფიცირებულია/Commodities certified for:<br><br>შინაური ზინდარი ცხოველის საკვებისათვის/ ტექნიკური გამოყენებისთვის/<br>Petfood Technical use <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |                                               |                                                                                                              |                                 |
| I.26. საქართველოს გავლით მესამე ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through Georgia to third country <input type="checkbox"/><br><br>მესამე ქვეყანა/ ISO კოდი/<br>Third country ISO code                        |                                               | I.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/For import or admission into Georgia <input type="checkbox"/> |                                 |
| I.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br>საწარმოთა აღიარების ნომერი/<br>Approval number of establishments                                                                            |                                               |                                                                                                              |                                 |
| სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)/<br>Species (Scientific name)                                                                                                                                                | მწარმოებელი საამქროში/<br>Manufacturing plant | მასა ნეტო/Net weight                                                                                         | პარტიის ნომერი/<br>Batch number |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                    |      |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | I.ა სერტიფიკატის<br>No/Certificate<br>reference No | II.ბ |  |
| <b>II.ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b><br>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი უფლებამოსილი პირი (სახელმწიფო ვეტერინარი) ვაცხადებ, რომ გავცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 162-ე, 179-ე-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა |  |                                                    |      |  |

და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას (<sup>1a</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას (<sup>1b</sup>), კერძოდ, მისი XIII დანართის II თავსა და XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული ძალის საღრღნელი ძვალი/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 28, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 9, 162, 179-190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council (<sup>1a</sup>) and in particular Articles 8 and 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 (<sup>1b</sup>), and in particular Chapter II of Annex XIII and Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the dogchews described above:

II.1 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცნადაბ-ით/have been prepared exclusively with the following animal by-products:

(2) ან/either [- დაკლული ცხოველის ნაწილებით და ტანხორციტ ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულით ან ნაწილებით, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის მიხედვით, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]

(2) ან/და/and/or [- იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორციტ და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი ცხოველების სხეული და ქვემოთ მითითებული ნაწილები, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად./carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation:

ა/i)იმ ცხოველების ტანხორციტ ან სხეულით და ნაწილებით, რომლებიც მიჩნეულია ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს. /carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;

ბ/ii) შინაური ფრინველის თავით/heads of poultry

გ/iii) ცხოველის კანით და ტყავით, მათ შორის ანაჭრელებით და მოხერხილი/მოტეხილი რქებით და ჩლიქებით, მათ შორის მაჯისა და ნების ძვლებით, ტერფის წინა და უკანა ძვლებით/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones;

დ/iv)ღორის ჯაგარით/pig bristles

ე/v) ბუმბულით/feathers ]

(2) და/ან /and/or [- იმ ცხოველების სისხლით, რომელთაც არ აღენიშნებოდათ ადამიანისთვის ან ცხოველისთვის სისხლით გადამდები დაავადებების რაიმე ნიშანი, და რომელიც მიღებულია სასაკლაოზე დაკლული ცხოველებისგან, მას შემდეგ, რაც საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად ჩატარებული დაკვლისწინა შემოწმების შემდგომ ისინი მიჩნეულ იყვნენ ადამიანის მიერ მოხმარების მიზნით დაკვლისთვის ვარგისად/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian (Union) legislation];

(2) ან/და/and/or [ცნადაბ-ით, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის, გაუცხიბონებული ძვალი, ხიწიწი, რძის გადამუშავებისას ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი;/ animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

(2) ან/და/and/or [-წყლის ცხოველებით, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებით, რომელთაც არ აღენიშნებოდათ ადამიანისთვის ან ცხოველისთვის გადამდები დაავადების ნიშნები/aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]

(2) ან/და/and/or [- წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცნადაბ-ით, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის განკუთვნილი პროდუქტების წარმოებელი საამქროდან ან საწარმოდან/animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption];

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [-„მეცხოველეობაში ჰორმონული და თიროსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერების (სუბსტანციის) და ბეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილების დანართი N1-ით (ევროსაბჭოს 96/22/EC(<sup>2a</sup>)) დირექტივით აკრძალული ზოგიერთი ნივთიერებით დამუშავებული ცხოველებისგან მიღებული მასალით, რომლის [მასალის] იმპორტი ნებადართულია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა.ბ“ ქვეპუნქტის მუხლის ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის 35(a)(ii) მუხლის) შესაბამისად/material from animals which have been treated with certain substances which are prohibited by Annex I of decree N10, of January 11th, 2016, of government of Georgia „on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of β-agonists“ (Council Directive 96/22/EC (<sup>2a</sup>)), the import of the material being permitted in accordance with Article 41, subparagraph a.b) of the rule approved by the Decree №605 (Article 35(a)(ii) of Regulation (EC) No 1069/2009).

## II.2 დაექვემდებარა /have been subjected

(<sup>2</sup>) ან/either [ჩლიქოსნების კანისა და ტყავისგან ან თევზისგან მიღებული ძაღლის საღრღნელი ძვლის შემთხვევაში, დამუშავებას, რომელიც საკმარისია პათოგენური ორგანიზმების გასაანადგურებლად (საღმონელას ჩათვლით); და ძაღლის საღრღნელი ძვალი არის მშრალი;/in the case of dogchews made from hides and skins of ungulates or from fish, to a treatment sufficient to destroy pathogenic organisms(including salmonella); and the dogchews are dry;]

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [ცნადბ-გან (გარდა ჩლიქოსნების ტყავისა და კანის ან თევზისაგან) მიღებული ძაღლის საღრღნელი ძვლის შემთხვევაში თბურ დამუშავებას სულ მცირე 90°C-ზე მთლიან ნივთიერებაში./in the case of dogchews made from animal by-products other than hides and skins of ungulates or from fish, to a heat treatment of at least 90°C throughout their substance;]

II.3 თითოეული გადამამუშავებული პარტიიდან აღებულ იქნა გადამამუშავებელ საამქროში შენახვისას ან შენახვის შემდეგ სულ მცირე ხუთი ნიმუში შემთხვევითი შერჩევით, რომელიც შემოწმების შემდეგ შეესაბამება შემდეგ სტანდარტებს (<sup>3</sup>):/were examined by a random sampling of at least five samples from each processed batch taken during or after storage at the processing plant and complies with the following standards(<sup>3</sup>):

*Salmonella*: არ აღმოჩნდა 25 გრამში : n=5, c=0, m=0 M=0 /Absence in 25 g: n=5, c=0, m=0, M=0

*Enterobacteriaceae* : n=5, c=2, m=10, M=300 1 გრამში/ n=5, c=2, m=10, M=300 in 1 g;

II.4 გაიარა ყველა სახის სიფრთხილის ზომა დამუშავების შემდეგ პათოგენებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად;/ has undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after treatment

II.5 შეიფუთა ახალ შეფუთვაში/were packed in new packaging;

(<sup>2</sup>) II.6 ზემოაღნიშნული ძაღლის საღრღნელი ძვალი/the dogchews described above

(<sup>2</sup>) ან/either [მიღებულია სხვა მცოხნავი ცხოველისაგან, გარდა მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხისა/is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]

(<sup>2</sup>) ან/or [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა და თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/ is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

(<sup>2</sup>) ან/either [მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა და თხის მასალებისაგან, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში დაზადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE.]]

(<sup>2</sup>) ან/or [ა/a) განსაკუთრებული რისკის მასალისაგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია „ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის მე-3 მუხლის „ზ“ ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის(<sup>4</sup>) V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in subparagraph „g“ of paragraph 1st, article 3 of „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ approved by the decree N 600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of Government of Georgia „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ (point 1, Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council(<sup>4</sup>);

ბ/ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცისაგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსლე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის მსლე-ს (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been no indigenous BSE case,

გ/გ) ცნად-სგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა და თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსლე-ზე(BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში/c)animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]]

## შენიშვნები/Notes

### ნაწილი I/Part I

- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებად შეიძლება მავინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported into Georgia.
- დანაყოფი I.12/Box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესავსებად შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, თავისუფალ საწყობსა და საბაჟო საწყობში/Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity. Products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- დანაყოფი I.15/Box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო ავტომობილი), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ინფორმაცია მოწოდებული უნდა იყოს საქართველოში გადმოტვირთვისა და ხელახალი დატვირთვის შემთხვევაში./Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); the information is to be provided in the event of unloading and reloading in Georgia;
- დანაყოფი I.19/Box reference I.19: 05.11, 23.09, 41.01 ან 42.05/05.11, 23.09, 41.01 or 42.05.

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

- დანაყოფი I.23/Box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის) უნდა მიეთითოს კონტეინერის ნომერი და (თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be given.
- დანაყოფი I.25/Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა მოშენებული ცხოველების გამოყენებისა, საბეწვე ცხოველების გამოყენებით და შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოების მიზნით/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food.
- დანაყოფი I.26 და I.27/Box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის/fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- დანაყოფი I.28/Box reference I.28: სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავები, ღორისებრნი, ძუძუმწოვრები, გარდა მცოხნავებისა და ღორისებრნისა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები, გარდა მოლუსკებისა და კიბოსნაირებისა/Species: select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia Other Than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates Other Than Mollusca and Crustacea

### ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>)/(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ.1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>)/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ.1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაშლეთ საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate.

(<sup>2a</sup>)/(<sup>2a</sup>) OJ L 125, 23.5. 1996, გვ.3/OJ L 125, 23.5. 1996, p.3.

(<sup>3</sup>) სადაც/Where:

n= ნიმუშების რაოდენობა, რომლიც უნდა შემოწმდეს;/n=number of samples to be tested:

m=ბაქტერიის დასაშვები ზღვარის მინიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში არ აღემატება m-ს;/ m=threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;

M= ბაქტერიების დასაშვები ზღვარის მაქსიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს M-ს ან მეტს; და/maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one of more samples is M or more; and

c= ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა მოქცეულია m-სა და M-ს შორის და ნიმუში შესაძლებელია მაინც ჩაითვალოს მისაღებად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა სხვა ნიმუშებში შეადგენს m-ს ან ნაკლებს./c=number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less.

(<sup>4</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ.1/OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.

– ხელმოწერისა და ბეჭდის ფერი უნდა იყოს განსხვავებული ნაბეჭდის ფერისაგან./The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.

- შენიშვნა: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის: წინამდებარე სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და ის თან უნდა ახლდეს ტვირთს, სანამ საქართველოში შესვლის სასაზღვრო-საინსპექციო პუნქტს არ მიაღწევს./Note for the person

responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post of entry into Georgia.

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|                                                         |                                               |      |

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი)/უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/Official veterinarian/Official inspector

სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name(in capital letters): კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title:

თარიღი/Date: ხელმოწერა/Signature:

ბეჭედი/Stamp:



საქართველოს მთავრობის 2021 წლის 2 ივნისის დადგენილება №256 – ვებგვერდი, 03.06.2021წ.  
საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 12 აპრილის დადგენილება №179 – ვებგვერდი, 12.04.2022წ.

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

Veterinary (Health) certificate

შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვების პირდაპირი გაყიდვის ან ცწადვ, რომელიც გამიზნულია საბეჭვე ცხოველის საკვებად, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისათვის(2) / for raw petfood for direct sale or animal by-products to be fed to fur animals, intended for dispatch to or for transit through (2) Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY: ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/ VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                 |                    |                                                                                                                                                                                                                 |           |                                                                                                      |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| I.1 ტვირთის გამგზავნი/Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                            |                    | I.2 სერტიფიკატის ნომერი/<br>Certificate reference No                                                                                                                                                            |           | I.2.ა.                                                                                               |                    |
|                                                                                                                                 |                    | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო/Central competent authority                                                                                                                                                 |           |                                                                                                      |                    |
|                                                                                                                                 |                    | I.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო/Local competent authority                                                                                                                                                   |           |                                                                                                      |                    |
| I.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                    | I.6. საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი/<br>Person responsible for the load in Georgia<br><br>დასახელება /Name<br><br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო კოდი/Postcode<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel |           |                                                                                                      |                    |
| I.7.წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin                                                                                        | ISO კოდი /ISO code | I.8.წარმოშობის რეგიონი/Region of origin                                                                                                                                                                         | კოდი/Code | I.9. დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination                                                     | ISO კოდი /ISO Code |
|                                                                                                                                 |                    |                                                                                                                                                                                                                 |           |                                                                                                      |                    |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/<br>Place of origin                                                                                     |                    | I.12. დანიშნულების ადგილი/<br>Place of destination                                                                                                                                                              |           |                                                                                                      |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                           |                    | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                                            |           | საბაჟო საწყობის<br>აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse<br>Approval number <input type="checkbox"/> |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                           |                    | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                                            |           | საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                                             |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                           |                    | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                                            |           |                                                                                                      |                    |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                              |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| I.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | I.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                     |  |  |
| I.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>გემი /Ship <input type="checkbox"/> სარკინიგზო ვაგონი/ Railway wagon <input type="checkbox"/><br>თვითმფრინავი/ Aeroplane <input type="checkbox"/> სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/ Road vehicle <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია /Document references |  | I.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/ Entry BIP in Georgia<br>I.17.                                   |  |  |
| I.18. საქონლის აღწერა/Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | I.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი/Commodity code(HS code)                                                       |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | I.20. რაოდენობა/Quantity                                                                                     |  |  |
| I.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/> გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/> გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                         |  | I.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                                |  |  |
| I.23. ლუქი/კონტეინერის/ No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | I.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                        |  |  |
| I.25. საქონელი სერტიფიცირებულია/Commodities certified for:<br>შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისათვის/ ტექნიკური გამოყენებისთვის/<br>Petfood Technical use <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                              |  |  |
| I.26. საქართველოს გავლით მესამე ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through Georgia to third country <input type="checkbox"/><br>მესამე ქვეყანა/ ISO კოდი/<br>Third country ISO code                                                                                                                                                                                                    |  | I.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/For import or admission into Georgia <input type="checkbox"/> |  |  |
| I.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br>საწარმოთა აღიარების ნომერი/<br>Approval number of establishments<br>სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)/<br>Species<br>(Scientific name)<br>საქონლის სახე/<br>Nature of commodity<br>მწარმოებელი საამქრო/<br>Manufacturing plant<br>მასა წეტო/<br>Net weight<br>პარტიის ნომერი/<br>Batch number                       |  |                                                                                                              |  |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                               |      |                                                         |                                               |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |                                                         |                                               |      |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b></p> <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი უფლებამოსილი პირი (სახელმწიფო ვეტერინარი) ვაცხადებ, რომ გავცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 162-ე, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>, კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>, კერძოდ, მისი XIII დანართის II თავსა და XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვები ან ცნადა:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 28, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 9, 162, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> and in particular Articles 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIII and Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the raw petfood or animal by-products described above:</p> <p>II.1 შედგება ცნადა-სგან, რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;/consist of animal by-products that satisfy the health requirements below;</p> <p>II.2 შედგება შემდეგი ცნადა-გან:/consist of animal by-products:</p> <p>ა/a) მიღებულია ხორცისგან, რომელიც აკმაყოფილებს შესაბამის ცხოველისა და საზოგადოებრივ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ შემდეგ მოთხოვნებს:/derived from meat which satisfies the relevant animal and public health following requirements:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– და იმ პირობას, რომ ცხოველები, რომელთაგანაც მიღებულია ხორცი, წარმოშობით არიან ქვეყნებიდან, ტერიტორიებიდან ან მათი ნაწილებიდან .....(ქვეყნის შემთხვევაში ISO კოდი ან კოდები ტერიტორიებისა და მათი ნაწილებისთვის)/ and provided that the animals from which the meat is derived come from the third countries, territories or parts thereof.....(ISO code in the case of a country or codes in the case for territories or parts thereof);</li> <li>– ან/და იმ პირობას, რომ ცხოველები, რომელთაგანაც მიღებულია ხორცი, წარმოშობით არიან ქვეყნებიდან, ტერიტორიებიდან ან მათი ნაწილებიდან.....(ქვეყნის შემთხვევაში ISO კოდი ან კოდები ტერიტორიებისა და მათი ნაწილებისთვის), რომლებიც მოცემულია ამავე რეგულაციით და თავისუფალია ნიუკასლის დაავადებისა და ფრინველის გრიპისგან ბოლო 12 თვის განმავლობაში/and/or provided that the animals from which the meat is derived come from the third countries, territories or parts thereof.....(ISO code in the case of a country or codes in the case of territories or parts thereof) as listed in that Regulation which has been free from Newcastle disease and avian influenza for the last 12 months;</li> <li>– ან/და იმ პირობას, რომ ცხოველები, რომელთაგანაც მიღებულია ხორცი, წარმოშობით არიან ქვეყნებიდან, ტერიტორიებიდან ან მათი ნაწილებიდან.....(ქვეყნის შემთხვევაში ISO კოდი ან კოდები ტერიტორიებისა და მათი ნაწილებისთვის), რომლებიც მოცემულია ამავე რეგულაციით და რომლებიც თავისუფალი იყვნენ თურქულის დაავადების, მსხვილფეხა საქონლის ჭირის, ღორის კლასიკური ჭირის, ღორის აფრიკული ჭირის და ღორის ვეზიკულარული დაავადების, ნიუკასლის დაავადებისა და ფრინველის გრიპისგან ბოლო 12 თვის განმავლობაში და ამ დროის განმავლობაში ადგილი არ ჰქონია ვაქცინაციას (მხოლოდ იმ შემთხვევაში, როდესაც აღნიშნული რეგულაცია ამავესებელი სახეობებისთვის)/and/or provided that the animals from which the meat is derived come from countries, territories or parts thereof.....(ISO code in the case of a country or codes in the case of territories or parts thereof) as listed in that Regulation which has been free from foot and mouth disease, rinderpest, classical swine fever, African swine fever, swine vesicular disease, Newcastle disease and avian influenza for the preceding 12 months and where no vaccination</li> </ul> <table border="1"> <tr> <td>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</td> <td>II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No</td> <td>II.ბ</td> </tr> </table> <p>has taken place during that time(only where relevant for the susceptible species);</p> <p>ბ/b) მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებმაც გაიარეს სასაკლაოზე დაკვლისწინა ჯანმრთელობის შემოწმება 24 საათიანი</p> |                                               |                                               |      | II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ                                          |      |                                                         |                                               |      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
| <p>პერიოდის განმავლობაში დაკვლამდე და არ გამოვლინდა (ა) პუნქტში მითითებულ რეგულაციებში მოცემული იმ დაავადებათა ნიშნები,</p> <p>რომელთა მიმართაც ცხოველები ამოვისებულნი არიან; და/derived from animals that, at the slaughterhouse, have passed the ante-mortem health inspection during the period of 24 hours before the time of slaughter and have shown no evidence of the diseases referred in the Regulations referred to in point (a) for which the animals are susceptible; and</p> <p>გ/ც) მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც დამუშავდნენ სასაკლაოზე დაკვლის წინ და დაკვლისას ან მოკვლის წინ და მოკვლისას საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისი დებულებების თანახმად და დაკმაყოფილეს სულ მცირე ის მოთხოვნები, რომლებიც დადგენილია ევროსაბჭოს (EC) No 1099/2009 <sup>(3)</sup> რეგულაციის მეორე და მესამე თავებით; ან/derived from animals that have been handled in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of Georgian (Union) legislation and have met requirements at least equivalent to those laid down in Chapters II and III of Council Regulation (EC) No 1099/2009 <sup>(3)</sup>; or</p> <p>დ/დ) საბეწვე ცხოველების საკვების შემთხვევაში, მიღებულია წყლის ცხოველებისგან, რომლებიც აკმაყოფილებენ საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობით დადგენილ შესაბამის ცხოველთა და საზოგადოებრივი ჯანმრთელობის დაცვასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს და წარმოშობილნი არიან იმ ქვეყნებიდან ან ქვეყნის ტერიტორიებიდან.....(ISO კოდი), /in the case of feed for fur animals, are derived from aquatic animals which satisfy the relevant animal and public health requirements laid down in Georgian (Union) legislation and come from countries or territories thereof .....(ISO code of the country).</p> <p>II.3.1. შედგება მხოლოდ შემდეგი ცნაობა-ისგან:/consist only of the following animal by-product:</p> <p>ა/ა)დაკლული ცხოველის ტანხორცი და ნაწილები ან ნანადირევის შემთხვევაში, მოკლული ცხოველის სხეული ან ნაწილები, რომლებიც მიჩნეული იყო ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის თანახმად, სანამ ის შეუქცევადად არ იყო გამოცხადებული ცნაობა-ად კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed which were deemed fit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation until irreversibly declared as animal by-products for commercial reasons;</p> <p>ბ/ბ) იმ დაკლული ცხოველების ნაწილები, რომლებიც მიჩნეულია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის უვარგისად, მაგრამ არ გამოვლინდა ისეთი დაავადების ნიშნები, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე და მიღებულია ტანხორციდან, რომელიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის თანახმად/parts of slaughtered animals, which are rejected as unfit for human consumption but are not affected by any signs of diseases communicable to humans or animals and derived from carcasses that are fit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation;</p> <p>II.3.2 საბეწვე ცხოველების საკვების შემთხვევაში, II.3.1-ის გარდა, შედგებიან ასევე შემდგომი ცნაობა-გან/in the case of feed for fur animals in addition to II.3.1 consist also of the following animal by-products:</p> <p>(2) ან/either [- არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისგან, რომელიც მიღებულია იმ ფრინველისა და ზოცვისნაირისგან, რომელიც დაკლულია ფერმაში, იმ მწარმოებელის მიერ, რომელიც ახორციელებს მცირე რაოდენობით ფერმაში დაკლული ფრინველისა და ზოცვისნაირის ხორცის პირდაპირ მიწოდებას საბოლოო მომხმარებლის ან იმ საცალო ვაჭრობის პუნქტისთვის, რომელიც უშუალოდ ამარაგებს საბოლოო მომხმარებელს ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 853/2004 რეგულაციის <sup>(2a)</sup> 1(3)(d) მუხლის შესაბამისად და რომლებშიც არ იქნა გამოვლენილი ადამიანებისათვის ან ცხოველებისათვის გადამდები დაავადების რაიმე ნიშანი/animal by-products from poultry and lagomorphs, slaughtered on the farm by the producer carrying out the direct supply of small quantities of meat from poultry and lagomorphs slaughtered on the farm to the final consumer or to local retail establishments directly supplying such meat to the final consumer as referred to in Article 1(3)(d) of Regulation (EC) No 853/2004 of the</p> |                                               |      |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
| <p>European Parliament and of the Council <sup>(2a)</sup>, which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;]</p> <p>(2) ან/და/and/or [- იმ ცხოველების სისხლისგან, რომელთაც არ აღენიშნებოდათ ადამიანისთვის ან ცხოველისთვის სისხლით გადამდები დაავადებების რაიმე ნიშანი, და რომელიც მიღებულია სასაკლაოზე დაკლული ცხოველებისგან, მას შემდეგ, რაც საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად ჩატარებული დაკვლისწინა შემოწმების შემდგომ ისინი მიჩნეულ იქნენ ადამიანის მიერ მოხმარების მიზნით დაკვლისთვის ვარგისად/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian (Union) legislation];</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                      |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------|
| <p>(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [- ცწადპ-გან, რომლებიც მიღებულია ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის განკუთვნილი პროდუქტების წარმოების შედეგად, მათ შორის, გაუცხიმოვნებული ძვალი, ხიწიწი, რძის გადამამუშავებისას ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი/animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [-ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებისგან, ან სასურსათო პროდუქტებისგან, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზების გამო, ან წარმოების პრობლემების ან შეფუთვის, ან სხვა ისეთი დეფექტის გამო, რომლითაც რაიმე რისკი არ ექმნება საზოგადოებრივ ან ცხოველთა ჯანმრთელობას/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]</p> <p>(<sup>2</sup>) და/ან [-ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისგან და საკვები პროდუქტებისგან ან ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტებისა და მეორეული პროდუქტის შემცველი ცხოველის საკვები პროდუქტებისგან, რომელიც აღარ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზეზების გამო ან წარმოების პრობლემების ან შეფუთვის, ან სხვა ისეთი დეფექტის გამო, რომლითაც არ ექმნება რაიმე რისკი საზოგადოებრივ ან ცხოველთა ჯანმრთელობას/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [-სისხლისგან, პლაცენტასგან, მატყლისგან, ბუმბულისგან, ბეწვისგან, რქებისგან, დაჭრილი ჩლიქისა და ნედლი რძისგან, მიღებული ცოცხალი ცხოველებისგან, რომელთაც არ აღენიშნებოდათ ამავე პროდუქტის საშუალებით ადამიანისთვის ან ცხოველისთვის გადამდები დაავადების ნიშნები/blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [-წყლის ცხოველებისა, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებისგან, რომელთაც არ აღენიშნებოდათ ადამიანისთვის ან ცხოველისთვის გადამდები დაავადების ნიშნები/aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [-წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტებისგან, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის განკუთვნილი პროდუქტების მწარმოებელი საამქროდან ან საწარმოდან/animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption];</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [- შემდეგი მასალა, რომელიც მიიღება ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს:/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:</p> <p style="padding-left: 40px;">ა/i)მოლუსკის ნიჟარა რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით /shells from shellfish with soft tissue or flesh;</p> <p style="padding-left: 40px;">ბ/ii) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული/the following originating from terrestrial animals:</p> <p style="padding-left: 40px;">- საშენე ცწადპ;/hatchery by-products,</p> <p style="padding-left: 40px;">- კვერცხი/eggs,</p> |                                                      |             |
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No</b> | <b>II.ბ</b> |
| <p>- კვერცხის ცწადპ, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭი/egg by-products, including egg shells,</p> <p>გ/iii) კომერციული მიზეზების გამო მოკლული ერთდღიანი წიწილა:/day-old chicks killed for commercial reasons;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [- ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტებით მიღებული წყლისა და ხმელეთის უხერხემლოებისგან, ადამიანის ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობების გარდა/animal by-products from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [-მღრღნელებისა და ზოცვისნაირების რიგის ცხოველებისა და მათი ნაწილებისგან, გარდა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის „ა.გ-ა.ე“ ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 მუხლის (a)(iii), (iv) და (v) ქვეპუნქტებით) მითითებული პირველი კატეგორიის მასალისა და ამავე წესის მე-8 მუხლის „ა-ზ“ ქვეპუნქტებით (რეგულაციის მე-9 მუხლის (a)-დან (გ)-მდე ქვეპუნქტებით) მითითებული მეორე კატეგორიის მასალისა/animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except Category 1 material as referred to in in Article 7, subparagraphs a.c-a.e of the rule approved</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                      |             |

by the Decree №605 (Article 8(a)(iii), (iv) and (v) of Regulation (EC) No 1069/2009) and Category 2 material as referred to in article 8, subparagraphs a-g of this rule ( Article 9(a) to (g) of that Regulation);]

II.4 მიღებული და მომზადებული იქნა სხვა ისეთ მასალასთან კონტაქტის გარეშე, რომელიც არ აკმაყოფილებს №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის ((EC) No 1069/2009 რეგულაციით) პირობებს და დამუშავდა იმგვარად, რომ თავიდან ყოფილიყო აცილებული პათოგენური აგენტებით დაბინძურება/have been obtained and prepared without contact with other material which does not comply with the conditions laid down in this rule approved by the Decree №605 ((Regulation (EC) No 1069/2009), and it has been handled so as to avoid contamination with pathogenic agents;

II.5 შეფუთულ იქნა საბოლოო შეფუთვაში, რომლის ეტიკეტზე მითითებულია **“შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვები-განკუთვნილი არ არის ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის”** ან **“ცნად საბეწვე ცხოველების საკვებად – განკუთვნილი არ არის ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის”** და შემდეგ მოთავსებულია არაგაჟონვად და ოფიციალურად დალუქულ ყუთებში/კონტეინერებში ან ახალ შეფუთვებში, რომელიც უზრუნველყოფს გაჟონვის თავიდან აცილებას და ოფიციალურად დალუქულ/კონტეინერებში, რომლის ეტიკეტზე მითითებულია **“შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვები-განკუთვნილი არ არის ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის”** ან **“ცნად საბეწვე ცხოველების საკვებად- განკუთვნილი არ არის ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის”** და დანიშნულების ადგილის საწარმოს სახელწოდება და მისამართი; /have been packed in final packaging which bear labels indicating ‘RAW PET FOOD – NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’ or ‘ANIMAL BY-PRODUCTS FOR FEED FOR FUR ANIMALS-NOT FOR HUMAN CONSUMPTION; and then placed in leak-proof and officially sealed boxes/containers or in new packaging preventing any leakage and officially sealed boxes/containers which bear labels indicating ‘RAW PET FOOD-NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’ or ‘ANIMAL BY-PRODUCTS FOR FEED FOR FUR ANIMALS-NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’, and the name and the address of the establishment of destination;

II.6 შინაური ბინადარი ცხოველის ნედლი საკვების შემთხვევაში:/in the case of raw petfood:

ა)/a) მომზადდა და შენახულ იქნა კომპეტენტური ორგანოს მიერ, რომელიც აკმაყოფილებს №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის) შესაბამისად ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ და აღიარებულ საამქროში და/have been prepared and stored in a plant approved and supervised by the competent authority in accordance with article 28 of the rule approved by this Decree №605 (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009) and

ბ)/b) თითოეული პარტიიდან აღებულ იქნა შენახვისას (გაგზავნამდე) სულ მცირე ხუთი ნიმუში შემთხვევითი შერჩევის პრინციპით, რომელიც შემოწმების შემდეგ აკმაყოფილებს შემდეგ სტანდარტებს (\*):/was examined by random sampling of at least five samples from each batch taken during storage(before dispatch) and complies with the following standards (\*):

*Salmonella*: არ აღმოჩნდა 25 გრამში: n=5, c=0, m=0 M=0/absence in 25 g; n=5, c=0, m=0, M=0

*Enterobacteriaceae*: n=5, c=2, m=10, M=5000 1 გრამში/n=5, c=2, m=10, M=5000 in 1 gram;

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

(2)[II.7. [ზემოაღნიშნული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები ან ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტი, რომელიც განკუთვნილია საბეწვე ცხოველების საკვებად შეიცავს ან მიღებულია მცოხნავი ცხოველების ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტებისგან და/the petfood or animal by-products to be fed to fur animals described above contains or is derived from animal by-products of ruminant origin and:

(2) ან/either [წარმოშობილია ქვეყნიდან ან რეგიონიდან, რომელიც კლასიფიცირებულია, როგორც მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის მქონედ და სადაც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის შემთხვევა, და/originates from a country or region, which is classified as posing a negligible BSE risk and in which there has been no indigenous BSE case, and]]

(2) ან/or [წარმოშობილია ქვეყნიდან ან რეგიონიდან, რომელიც კლასიფიცირებულია, როგორც მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის მქონედ, სადაც დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის შემთხვევა და ცნად ან მეორეული პროდუქტი მიღებულია იმ ცხოველებისგან, რომლებიც დაიბადნენ იმ თარიღის შემდგომ, როდესაც ამ ქვეყანაში ან რეგიონში ძალაში შევიდა აკრძალვა მცოხნავი ცხოველების მცოხნავებისგან (როგორც აღნიშნული განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსით) მიღებული ხორცი და ძვლის ფქვილით, ასევე, ხიწიწით გამოკვების თაობაზე, და/ originates from a country or region classified as posing a negligible BSE risk, in which there has been an indigenous BSE case, and the animal by-product or derived product were derived from animals born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal

and greaves derived from ruminants, as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code, has been effectively enforced in that country or region, and]]

(<sup>2</sup>) *ან/either* [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის გარდა სხვა მცოხნავი ცხოველისგან/is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]

(2) *ან/or* [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა და თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/ is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

(2) *ან/either* [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალები, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღ-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]

(2) *ან/or* [(ა)/განსაკუთრებული რისკის მასალისაგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია „ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის მე-3 მუხლის „ზ“ ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის(<sup>2</sup>) V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in subparagraph „g“ of paragraph 1st, article 3 of „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ approved by the decree N 600, of December 28th, 2016, of Government of Georgia „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ (Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council(<sup>2</sup>);

(ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცი, მიღებული მსხვილფეხასაქონლის, ცხვრისა და თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღ-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის მსღ-ს(BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk), in which there has been no indigenous BSE case,

(გ) ცნად ან მეორეული პროდუქტი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა და თხისგან, რომელიც გაბრუნების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღ-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

negligible BSE risk .]]]

## შენიშვნები/Notes

### ნაწილი I/Part I

- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported into Georgia.
- დანაყოფი I.12/Box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესავსებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, თავისუფალ საწყობსა და საბაჟო საწყობში/Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products intransit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- დანაყოფი I.15/Box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                             |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------|
| <p>სატვირთო ავტომობილი), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of entry into Georgia.</p>                                                          |                                                             |                    |
| <p>– დანაყოფი I.19/Box reference I.19: გამოიყენეთ საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდი: 04.08; 05.06; 05.08; 05.11, 23.01 ან 23.09 /use the appropriate Harmonised System(HS) code under the following heading: 04.08; 05.06; 05.08; 05.11, 23.01 or 23.09;</p>                                                                                                                                                                                   |                                                             |                    |
| <p>– დანაყოფი I.23/Box reference I.23: კონტეინერებისთვის (წყარი ტვირთებისათვის) უნდა მიეთითოს კონტეინერის ნომერი და (თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be given.</p>                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                             |                    |
| <p>– დანაყოფი I.25/Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, მოშენებული ცხოველების გამოკვებისა, საბეჭვე ცხოველების გამოკვებით და შინაური ზინდარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების მიზნის გარდა/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food.</p>                                                                                                                                         |                                                             |                    |
| <p>– დანაყოფი I.26 და I.27/Box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                             |                    |
| <p>– დანაყოფი I.28./Box reference I.28.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                             |                    |
| <p>საქონლის სახე/Nature of commodity: ამოარჩიეთ შინაური ზინდარი ცხოველის ნედლი საკვები ან ცნად/Select raw pet food or animal by-product.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                             |                    |
| <p>შინაური ზინდარი ცხოველის ნედლი საკვების წარმოებისთვის განკუთვნილი ნედლი მასალის შემთხვევაში მიუთითეთ სახეობის სამეცნიერო დასახელება/in the case of raw material for the manufacture of raw pet food indicate scientific name of the species.</p>                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                             |                    |
| <p>საბეჭვე ცხოველის საკვების წარმოებისათვის განკუთვნილი ნედლი მასალის შემთხვევაში ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავეები, ღორისებრნი, ძუძუმწოვრები – მცოხნავეებისა და ღორისებრთა გარდა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები მოლუსკებისა და კიბოსნარების გარდა/In case of raw material for manufacture of feed for fur animals select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia other than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates other than</p> |                                                             |                    |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No</b></p> | <p><b>II.ბ</b></p> |
| <p>Mollusca and Crustacea</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                             |                    |
| <p><b>ნაწილი II/Part II</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                             |                    |
| <p>(<sup>1a</sup>)/(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ.1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                             |                    |
| <p>(<sup>1b</sup>)/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ.1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                             |                    |
| <p>(<sup>2</sup>) წაშალეთ საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                             |                    |
| <p>(<sup>2a</sup>)/(<sup>2a</sup>) OJ L 139, 30.4.2004, გვ.55/OJ L 139, 30.4.2004, p. 55.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                             |                    |
| <p>(<sup>3</sup>) OJ L 303, 18.11.2009, გვ.1/OJ L 303, 18.11.2009, p. 1.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                             |                    |
| <p>(<sup>4</sup>) სადაც:/Where</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                    |
| <p>n= ნიმუშების რაოდენობა, რომლიც უნდა შემოწმდეს;/n=number of samples to be tested:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                             |                    |
| <p>m=ბაქტერიის დასაშვები ზღვარის მინიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში არ აღემატება m-ს;/ m=threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;</p>                                                                                                                                                                                              |                                                             |                    |
| <p>M= ბაქტერიების დასაშვები ზღვარის მაქსიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს M-ს ან მეტს; და/maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one of more samples is M or more; and</p>                                                                                                                                                                            |                                                             |                    |
| <p>c= ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა მოქცეულია m-სა და M-ს შორის და ნიმუში შესაძლებელია</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                             |                    |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <p>მაინც ჩაითვალოს მისაღებად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა სხვა ნიმუშებში შეადგენს m-ს ან ნაკლებს./c=number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less.</p> <p>(<sup>5</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ.1/OJ L 147, 31.5.2001, p.1</p> <p>– ხელმოწერისა და ბეჭდის ფერი უნდა იყოს განსხვავებული ნაბეჭდის ფერისაგან./The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.</p> <p>– შენიშვნა: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის: წინამდებარე სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და ის თან უნდა ახლდეს ტვირთს, სანამ ის საქართველოს სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტს არ მიაღწევს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post of Georgia.</p> |                                                      |
| <p>უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი)/უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)<br/>/Official veterinarian/Official inspector</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                      |
| სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name(in capital letters):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title: |
| თარიღი/Date:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ხელმოწერა/Signature                                  |
| ბეჭედი/Stamp:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                      |

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

Veterinary (Health) Certificate

შინაური ბინადარი ცხოველების საკვების წარმოებაში არომატიზატორად გამოყენებული შიგნეულობის  
საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის/for flavouring innards for use in the manufacture of petfood,  
intended for dispatch to or for transit through(2) Georgia

ქვეყანა: /COUNTRY:

ვეტერინარული სერტიფიკატი

საქართველოსთვის VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |                                                 |               |                                                                                                                                                                                                                                      |                          |                                                         |               |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------|---------------|--|--|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                    |                          |                                                 |               | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                                                  |                          | 1.2.ა./1.2a                                             |               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |                                                 |               | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                                     |                          |                                                         |               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |                                                 |               | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                                       |                          |                                                         |               |  |  |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                          |                          |                                                 |               | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                    |                          |                                                         |               |  |  |
| 1.7. წარმოშობის<br>ქვეყანა/<br>Country of origin                                                                                                                                                                                                                     | ISO კოდი<br>/ISO<br>code | 1.8. წარმოშობის<br>რეგიონი/<br>Region of origin | კოდი<br>/Code | 1.9. დანიშნულების<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                                                                                           | ISO კოდი<br>/ISO<br>Code | 1.10. დანიშნულების<br>რეგიონი/<br>Region of destination | კოდი/C<br>ode |  |  |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                       |                          |                                                 |               | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება/Name<br><br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                          |                                                         |               |  |  |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                             |                          |                                                 |               | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                             |                          |                                                         |               |  |  |
| 1.15 სატრანსპორტო საშუალება/ Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/> |                          |                                                 |               | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE                                                                                                                                                                          |                          |                                                         |               |  |  |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.17.                                                                                                |  |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი/Commodity code(HS code)                                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                             |  |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |  |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქი No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |  |
| 1.25. საქონელი სერთიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/><br>შინაური ბინადარი ცხოველების საკვებად/ petfood <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                      |  |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |  |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br>საქონლის სახე /Nature of commodity                                              მასა ნეტო/Net weight                                              პარტიის ნომერი/ Batch number<br>სახეობა (სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)                                              საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishments<br><br>მწარმოებელი საამქრო/ Manufacturing plant |                                                                                                      |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | II.ა სერტიფიკატის No/II.a<br>Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b><br><br>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავცენი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამოწვეული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7, მე-9, 162-ე, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1)</sup> ), კერძოდ, მის მე-8 და მე-10 მუხლებს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(18)</sup> ), განსაკუთრებით მისი XIII დანართის II თავსა და XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული არომავტიზირებული |                                                       |           |

შიგნულობა:./I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 7, 9, 162, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup>) and in particular Articles 8 and 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIII and Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the flavouring innards described above:

II.1 შედგება ცნად-ისგან, რომელიც აკმაყოფილებს ცხოველთა ჯანმრთელობის ქვემოთ განსაზღვრულ მოთხოვნებს/ consist of animal by-products that satisfy the animal health requirements below;

II.2 მომზადდა და შეიცავს მხოლოდ შემდეგ ცნად-ს:/ have been prepared and include the following animal by-products which are exclusively:

(<sup>2</sup>) ან/either [დაკლული ცხოველის ნაწილებს და ტანხორცს ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულს ან ნაწილებს, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის მიხედვით, მაგრამ არ არის გამოიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე / carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [იმ ცხოველებიდან მიღებულ ტანხორცს და ქვემოთ მითითებულ ნაწილებს, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი ცხოველების სხეულს და ქვემოთ მითითებულ ნაწილებს, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation:

ა)(i) იმ ცხოველების ტანხორცს ან სხეულის ნაწილებს, რომლებიც მიჩნეულია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე. /carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation , but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;

ბ)(ii) შინაური ფრინველის თავს/heads of poultry

გ)(iii) ცხოველის, გარდა მცონხავი ცხოველის, ტყავს და კანს, მათ შორის ანათლებს და მოხერხილ/მოტეხილ რქებს და ჩლიქებს, მათ შორის ფალანგები, მაჯისა და ნების ძვლებს, ტერფის წინა და უკანა ძვლებს; / hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones

დ)(iv) ღორის ჯაგარს/pig bristles

ე) (v) ბუმბულს/feathers ]

II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No

II.ბ/II.b

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [- იმ ცხოველების სისხლს, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ სისხლით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან, რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian (Union) legislation]

(<sup>2</sup>) ან/და /and/or [- ცნად-ს, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის განკუთვნილი პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის, გაუცხიმოვნებული ძვალი, ხიწიწი და რძის გადამუშავებისას ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი:/ animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]

(<sup>2</sup>) ან/და/and/or [- ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს, ან სასურსათო პროდუქტებს, რომლებიც შეიცავენ ცხოველური წარმოშობის

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტებისგან წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველის ჯანმრთელობისათვის/ products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/და and/or [- ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებს და სასურსათო პროდუქტებს ან ცნად-ს ან მეორეული პროდუქტების შემცველი ცხოველის საკვებ პროდუქტებს, რომლებიც არ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტებისგან წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველის ჯანმრთელობისათვის/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/დაand/or [ სისხლს, პლაცენტას, მატყლს, ბუმბულს, თმას, რქებს, გაჭრილ ჩლიქს და ნედლ რძეს, რომელიც მიღებულია ცოცხალი ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/ blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/დაand/or [- წყლის ცხოველებს, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, და ასეთი ცხოველებისგან მიღებულ ნაწილებს, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/დაand/or [- წყლის ცხოველებისგან მიღებულ ცნად-ს, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის მწარმოებელ საამქროში ან საწარმოში;/animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/დაand/or [- შემდეგ მასალას, რომელიც მიიღება იმ ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს:/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:</p> <p>ა) (i)მოლუსკის ნიჟარის რბილ ან კუნთოვან ქსოვილს; /shells from shellfish with soft tissue or flesh</p> <p>ბ)(ii) ქვემოთ მითითებულ, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებულ:/the following originating from terrestrial animals:</p> <p>– საშენე ცნად-ს; /hatchery by-products</p> <p>– კვერცხს; /eggs</p> <p>– კვერცხის ცნად-ს, მათ შორის კვერცხის ნაჭუქს;/egg by-products, including egg shells;</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>გ)(iii)კომერციული მიზეზების გამო მოკლულ ერთდღიან წიწილას; /day-old chicks killed for commercial reasons]</p> <p>(<sup>2</sup>) და/ანand/or [- მღრღნელებისა და ბოცვისნაირების რიგის ცხოველებსა და მათ ნაწილებს, გარდა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის „ა.გ-ა.ე“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული პირველი კატეგორიის მასალისა და მე-8 მუხლის „ა-ზ“ ქვეპუნქტებით განსაზღვრული მე-2 კატეგორიის მასალისა ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 მუხლის (a)(iii), (iv) და (v) ქვეპუნქტებით მითითებული პირველი კატეგორიის მასალისა და ამავე რეგულაციის მე-9 მუხლის (ა)-დან (გ)-მდე ქვეპუნქტებით მითითებული მეორე კატეგორიის მასალისა)/animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except except Category 1 material as referred to in Article 7, subparagraphs a.c-a.e and category 2 material as referred to in article 8, subparagraphs a-g of the rule approved by the Decree №605 (Category 1 material as referred to in Article 8(a)(iii), (iv) and (v) of Regulation (EC) No 1069/2009 and Category 2 material as referred to in Article 9(a) to (g) of that Regulation);]</p> <p>(<sup>2</sup>) და/ანand/or [-,მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონდე ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და ზეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის №10 დადგენილების დანართი №1-ით განსაზღვრული (ევროსაბჭოს 96/22/EC<sup>(26)</sup> დირექტივით) აკრძალული ზოგიერთი ნივთიერებით დამუშავებული ცხოველებისგან მიღებული მასალით, რომლის [მასალის] იმპორტი ნებადართულია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტის „ა.ბ“ ქვეპუნქტის ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის 35(a)(ii) მუხლის) შესაბამისად/material from animals which have been treated with certain substances which are prohibited by Annex I of decree N10, of January 11<sup>th</sup>, 2016, of Government of Georgia „on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of β-agonists“, (Council</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |           |

Directive 96/22/EC <sup>(2a)</sup>), the import of the material being permitted in accordance with Article 41, subparagraph „a.b“ of the rule approved by the Decree №605 (Article 35(a)(ii) of Regulation (EC) No 1069/2009).

II.3 დაექვემდებარა N605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 162-ე და 163-ე მუხლით (EU) No 142/2011 რეგულაციის XIII დანართის III თავით) განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდს, პათოგენური აგენტების განადგურების მიზნით/have been subjected to processing in accordance with as referred to in articles 162-163 of this rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex XIII to Regulation (EU) No 142/2011), in order to kill pathogenic agents;

II.4 თითოეული გადამუშავებული პარტიიდან აღებულ იქნა გადამამუშავებელ საამქროში შენახვისას ან შენახვის შემდეგ სულ მცირე ხუთი ნიმუში შემთხვევითი შერჩევით, რომელიც შემოწმების შემდეგ შეესაბამება შემდეგ სტანდარტებს<sup>(3)</sup>/ was analysed by a random sampling of at least five samples from each processed batch taken during or after storage at the processing plant and complies with the following standards <sup>(3)</sup> :

salmonella: არ აღმოჩნდა 25 გრამში : n=5, c=0, m=0 M=0 /Absence in 25 g: n=5, c=0, m=0, M=0  
Enterobacteriaceae : n=5, c=2, m=10, M=300 1 გრამში/ n=5, c=2, m=10, M=300 in 1 g;

II.5 საბოლოო პროდუქტი იყო:/the end product was:

(<sup>2</sup>) ან/either [მოთავსებული ახალ ან სტერილურ ტომარაში / packed in new or sterilized bags,]

(<sup>2</sup>) ან/or [ტრანსპორტირებულია ნაყარის სახით სატრანსპორტო საშუალებებში ან კონტეინერებში, რომლებსაც გამოყენებამდე დასუფთავდა და ჩაუტარდათ დეზინფექცია შესაბამისი კომპეტენტური ორგანოს მიერ აღიარებული სადეზინფექციო საშუალებებით;/ transported in bulk in containers or other means of transport that were thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the competent authority before use]

და ეტიკეტზე მითითებულია „არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“ / and which bear labels indicating ‘ NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’

II.6 საბოლოო პროდუქტი შენახული იყო დახურულ საწყობში;/the end product was stored in enclosed storage;

II.7 პროდუქტმა გაიარა ყველა სახის გამაფრთხილებელი ზომა დამუშავების შემდეგ პათოგენებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად; /the product has undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after treatment;

II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

II.ა სერტიფიკატის No/II.a  
Certificate reference No

II.ბ/II.b

II.8 ზემოაღნიშნული არომატიზატორად გამოყენებული შიგნეულობის პროდუქტები /the flavouring innards products described above

(<sup>2</sup>) ან/ either [მიღებულია სხვა მცოხნავეებისგან, გარდა მსხვილფეხა საქონლის, თხის ან ცხვრისა/ is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]]

(<sup>2</sup>) ან/or [ მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრის ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდეგისგან:/ is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

(<sup>2</sup>) ან/either [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალებისგან, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან / bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk]]

(ა/ა) განსაკუთრებული რისკის მასალისაგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია „ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის მე-3 მუხლის „ზ“ ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის<sup>(4)</sup> V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in subparagraph „g“ of paragraph 1st, article 3 of „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ approved by the decree N 600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of Government of Georgia „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ (Point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council<sup>(4)</sup>);

(ბ/ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცისაგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრის ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებულ უმნიშვნელო რისკის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ს (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been no indigenous BSE case,

(გ/ც) ცწად-გან ან მეორეული პროდუქტიდან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრის ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრის გზით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებულ უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში/animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-snapped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk

II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No

II.ბ/II.b

#### შენიშვნები/notes

#### ნაწილი I/ Part I:

- მითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფის შევსება სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის / Person responsible for the load in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for commodity to be transited through Georgia ; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported to Georgia.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, თავისუფალ საწყობებსა და საბაჟო საწყობებში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products in transit only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- მითითება I.15/box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ტვირთის გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტი./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of Georgia;
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი

კოდის გამოყენება: 05.04; 05.06, 05.11 ან 23.09./use the appropriate HS code : 05.04; 05.06, 05.11 or 23.09

- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და ლუქის ნომერი(თუ შესაძლებელია) უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be given.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეწვე ცხოველების გარდა) და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of petfood.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- მითითება I.28/box reference I.28 : სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავები, ღორისებრნი, ძუძუმწოვრები, გარდა მცოხნავებისა და ღორისებრნისა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები, გარდა მოლუსკებისა და კიბოსნაირებისა/Species: select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia Other Than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates Other Than Mollusca and Crustacea
- განსაზღვრეთ შიგნითი პროდუქტი./ define the innard product.

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>)/(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>)/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭროა/Delete as appropriate.

(<sup>2a</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, გვ. 3 / (<sup>2a</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, p. 3.

(<sup>3</sup>) სადაც:/Where

n= ნიმუშების რაოდენობა რომლებიც უნდა იქნეს შემოწმებული/n=number of samples to be tested

m=ბაქტერიის დასაშვები ზღვარის მინიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ყველა ნიმუშში არ აღემატება m-ს;/ m=threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;

M= ბაქტერიების დასაშვები ზღვარის მაქსიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში არის M ან მეტი; და /maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one of more samples is M or more ; and

c= ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა m-სა და M-ს შორისაა, ნიმუში შესაძლებელია ჩაითვალოს მისაღებად თუ ბაქტერიათა რაოდენობა სხვა ნიმუშებში არის m ან ნაკლები./c=number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less.

(<sup>4</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1. / (<sup>4</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.

– ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of



the printing.

- შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date

ბეჭედი:/Stamp

ხელმოწერა:/Signature

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

Veterinary (health) certificate

შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საწარმოებლად განკუთვნილი ცწადბ-ის <sup>(3)</sup> საქართველოში  
იმპორტის ან ტრანზიტისთვის<sup>(2)</sup> / for animal by-products<sup>(3)</sup> for the manufacture of pet food, intended for  
dispatch to or for transit through<sup>(2)</sup> Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                                              |               |                                                                                                                                                                                                                                      |                       |                                                      |               |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------|---------------|--|--|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                      |                                              |               | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                                                  |                       | 1.2.ა./1.2.a                                         |               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                                              |               | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                                     |                       |                                                      |               |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                                              |               | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                                       |                       |                                                      |               |  |  |
| 1.5.ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |                                              |               | 1.6. . საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                  |                       |                                                      |               |  |  |
| 1.7. წარმოშობის ქვეყანა/<br>Country of origin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ISOკოდი/<br>ISO code | 1.8. წარმოშობის რეგიონი/<br>Region of origin | კოდი/<br>Code | 1.9. დანიშნულების ქვეყანა/<br>Country of destination                                                                                                                                                                                 | ISO კოდი<br>/ISO Code | 1.10. დანიშნულების რეგიონი/<br>Region of destination | კოდი/<br>Code |  |  |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address      აღიარების ნომერი/Approval number<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address      აღიარების ნომერი/Approval number<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address      აღიარების ნომერი/Approval number                                                                                                   |                      |                                              |               | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება/Name<br><br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                       |                                                      |               |  |  |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |                                              |               | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                             |                       |                                                      |               |  |  |
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება /Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references |                      |                                              |               | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში /Entry BIP in GE<br><br>1.17.                                                                                                                                                            |                       |                                                      |               |  |  |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                      |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 1.19. საქონლის კოდი(სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)                                            |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                             |           |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |           |
| 1.23.ლუქი/კონტეინერის/ No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |           |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/><br>შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოებისთვის/Manufacture of petfood <input type="checkbox"/><br>შემდგომი პროცესი/Further process <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                      |           |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |           |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br><br>საწარმოთა აღიარების ნომერი/<br>Approval number of establishments                      სახეობა (სამეცნიერო დასახელება)/Species (Scientific name)<br><br>საქონლის სახე/ Nature of commodity<br><br>მწარმოებელი საამქრო/ Manufacturing plant                      შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages/<br><br>მასა წეტო/<br>Net weight                      პარტიის ნომერი/Batch number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                      |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | II.ა სერტიფიკატის No/II.a<br>Certificate reference No                                                | II.ბ/II.b |
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b><br><p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამოხსნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>), კერძოდ, მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Decree №605 of December 28, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup>) and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the petfood described above:</p> <p>II.1.1. შედგება იმ ცწადპ-სგან, რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ცხოველის ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს<br/>:/ consist of animal by-products that satisfy the animal health requirements below;</p> |  |                                                                                                      |           |

II.1.2. მიღებულ იქნა .....<sup>(1a)</sup> ტერიტორიაზე იმ ცხოველისგან: / have been obtained in the territory of ..... From animals<sup>(1c)</sup>:

(<sup>2</sup>) ან/either [რომელიც იმყოფებოდა ამ ტერიტორიაზე დაბადებიდან ან სულ მცირე უკანასკნელი სამი თვე დაკვლამდე ან წარმოებამდე;/that have remained in this territory since birth or for a period of at least three month preceding the date of slaughter or production ;]

(<sup>2</sup>) ან/or [მოკლულ იქნა ამ ტერიტორიაზე ბუნებრივ პირობებში (<sup>1b</sup>); that were killed in the wild in this territory(<sup>1d</sup>)]

(<sup>2</sup>) ან/or რომელიც წარმოადგენენ მღრღნელების ან ზოცვისნაირების რიგის ცხოველებს, წყლის ცხოველებს, წყლის ან ხმელეთის უხერხემლოებს/ [that are animals of the zoological orders Rodentia or Lagomorpha, aquatic animals or terrestrial or aquatic invertebrates;]

(<sup>2</sup>) ან/either [II.1.3 მიღებულ ან წარმოებულ იქნა ცხოველებისგან, რომლებიც არ იყვნენ დაკლული ან მოკლული ეპიზოოტური დაავადების აღმოსაფხვრის მიზნით და რომლებიც:/have been obtained or produced from animals which were not slaughtered or killed to eradicate any epizootic disease, and which

(ა) (a) წარმოშობილნი არიან იმ სადგომიდან, სადაც :/come from holdings where

ა.ა)/i) შემდეგ დაავადებებთან მიმართებაში, რომლისთვისაც ცხოველები ჩამოთვლილია ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EU) 2018/1882 რეგულაციის შესაბამისად, არ ყოფილა არცერთი შემთხვევა/აფეთქება: მსხვილფეხა საქონლის ჭირი, ნიუკასლის დაავადება ან მაღალპათოგენური ფრინველის გრიპი ბოლო 30 დღის განმავლობაში. ასევე კლასიკური ან აფრიკული ღორის ჭირი ბოლო 40 დღის განმავლობაში. ასევე, ბოლო 30 დღის განმავლობაში არ ყოფილა დაავადების შემთხვევა/აფეთქება სადგომებში, რომლებიც მდებარეობენ 10 კილომეტრის სიახლოვეს, და / for the following diseases for which the animals are listed in accordance with Implementing Regulation (EU) 2018/1882, there has been no case/outbreak of rinderpest, Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza during the period of the preceding 30 days, nor of classical or African swine fever during the period of the preceding 40 days; nor in the holdings situated in their vicinity within a 10 km, during the period of the preceding 30 days; and

ა.ბ)/ii) არ ყოფილა თურქულის შემთხვევა/აფეთქება ბოლო 60 დღის განმავლობაში, ასევე იმ სადგომებშიც, რომლებიც მდებარეობენ 25 კმ სიახლოვეს ბოლო 30 დღის განმავლობაში; და/ where there has been no case/outbreak of foot-and-mouth disease during the period of the preceding 60 days, nor in the holdings situated in their vicinity within a 25 km radius, during the period of the preceding 30 days; and

|                                                         |                                                      |           |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/IIa<br>Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------|

(<sup>2</sup>) ან/either [(b) იმყოფებოდნენ წარმოშობის სადგომებში სულ მცირე 40 დღე გამგზავრებამდე და მოხდა მათი პირდაპირი ტრანსპორტირება სასაკლაოზე იმ სხვა ცხოველებთან კონტაქტის გარეშე, რომლებიც არ აკმაყოფილებენ იმავე ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ პირობებს./have remained in their holdings of origin for at least 40 days before the date of departure and which have been transported directly to the slaughterhouse without any contact with other animals which did not comply with the same health conditions;]

(<sup>2</sup>) ან/or [(b) იმყოფებოდნენ ვეტერინარული ზედამხედველობის ქვეშ მყოფ სადგომში წარმოშობის სხვა ქვეყანაში ან ქვეყნის ტერიტორიის ნაწილში, საიდანაც ჩლიქოსნების ახალი ხორცის იმპორტი ნებადართულია ყოველგვარი შეზღუდვის გარეშე, [(b) have remained on holdings under veterinary supervision in the third country or part of the territory of the third country-of origin from which imports of fresh meat of ungulates are authorized without any restrictions and at the slaughterhouse

(ი)(i) დაექვემდებარნენ დაკვლის წინა შემოწმებას 24 საათის განმავლობაში დაკვლამდე და არ გამოავლინეს ზემოაღნიშნული იმ დაავადებების რამე ნიშანი, რომელთა მიმართაც ცხოველები ამოვისებლები არიან; და/have passed the ante-mortem health inspection during the period of 24 hours preceding the time of slaughter and have shown no evidence of the diseases referred to above for which the animals are susceptible; and

(იი)(ii) დაექვემდებარნენ მოპყრობის წესებს სასაკლაოზე დაკვლამდე ან მოკვლამდე და აკმაყოფილებენ -საქართველოს მთავრობის 2023 წლის 24 იანვრის N36 დადგენილების მე-2 და მე-3 თავით (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1099/2009 (<sup>4</sup>) რეგულაციის II და III თავით) განსაზღვრულ მოთხოვნებს ან სულ მცირე მათ ეკვივალენტურ მოთხოვნებს. /have been handled before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of Union legislation and have met requirements at least equivalent to those Chapters II and III the Decree №36 of January 24, 2023 of the Government of Georgia (laid down in Chapters II and III of Council Regulation (EC) No 1099/2009 (<sup>4</sup>))]]

(<sup>2</sup>) ან/or [II.1.3. მიღებულ ან წარმოებულ იქნა ცხოველებისგან, რომლებიც არ იყვნენ მოკლულნი ეპიზოოტური დაავადების აღმოფხვრის მიზნით და რომელიც/ [II.1.3. have been obtained or produced from animals which were not killed to eradicate any epizootic disease, and which  
(<sup>2</sup>) ან/or [ (ა) /a) დაჭერილი და მოკლულია ბუნებრივ პირობებში:/have been captured and killed in the wild in an area:

ი)/i) სადაც 25 კმ-ის სიახლოვეზე არყოფილა შემდეგი დაავადებების შემთხვევა/ავეთექება: თურქული, მსხვილფეხა საქონლის ჭირი, ნიუკასლის დაავადება ან მაღალპათოგენური ფრინველის გრიპი, რომლებიცამოთვლილია ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EU) 2018/1882 რეგულაციის შესაბამისად, ბოლო 30 დღის განმავლობაში, აგრეთვე არც ღორის კლასიკური ან აფრიკული ჭირი ბოლო 40 დღის განმავლობაში; და/in which within a 25 km radius there has been no case/outbreak of any of the following diseases for which the animals are listed in accordance with Implementing Regulation (EU) 2018/1882 : foot-and-mouth disease, rinderpest, Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza during the period of preceding 30 days, nor of classical or African swine fever during the period of the preceding 40 days; and

ი.ი)/ii) რომელიც მდებარეობს სულ მცირე 20 კმ დაშორებით სხვა იმ ქვეყნის ტერიტორიიდან ან მისი ნაწილიდან, რომელსაც ბოლო 40 დღის განმავლობაში არ ქონდა ფრინველის მასალის საქართველოში ექსპორტის ავტორიზაცია / situated at a distance of at least 20 km from any country or part of the territory of a country not authorized for export to Georgia of poultry material during the preceding 40 days; and

ბ) /b)რომლებიც მოკვლის შემდეგ 12 საათის განმავლობაში ტრანსპორტირებული იქნენ გასაცივებლად ან შემგროვებელ ცენტრში და ამის შემდეგ დაუყოვნებლივ ნანადირევის გადამამუშავებელ საწარმოში ან პირადადპირ ნანადირევის გადამამუშავებელ საწარმოში;/which after killing were transported within a period of 12 hours following the killing for chilling either to a collection center and immediately afterwards to a game-handling establishment, or directly to a game-handling establishment;]

II.1.4. მიღებულ იქნა საწარმოში, რომლის გარშემოც 10 კმ რადიუსში არ ყოფილა დაფიქსირებული II.1.3 პუნქტში მითითებული დაავადებების არც ერთი შემთხვევა/ავეთექება, რომლებზეც ცხოველები არიან ამთვისებული, ბოლო 30 დღის განმავლობაში ან დაავადების აღმოჩენის შემთხვევაში, ნედლი მასალის მომზადება საქართველოში ექსპორტისთვის ავტორიზებულ იქნა მხოლოდ ყველა ხორცის მოცილების და სახელმწიფო ვეტერინარის კონტროლქვეშ საწარმოს სრული დასუფთავებისა და დეზინფექციის შემდეგ./have been obtained in an establishment around which , within a radius of 10 km ,there has been no case/outbreak of diseases referred to in point II.1.3 for which the animals are susceptible during the period of the preceding 30 days or, in the event of a case of disease, the preparation of raw material for exportation to Georgia has been authorized only after removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;

|                                                         |                                                   |            |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.aCertificate reference No | II.ბ/II. b |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------|

II.1.5 მიღებული და მომზადებული იქნა სხვა იმ მასალასთან კონტაქტის გარეშე, რომელიც არ შეესაბამება ზემოთ მითითებულ მოთხოვნებს და დამუშავებულ იქნა ისე, რომ თავიდან იქნა აცილებული პათოგენური აგენტებით დაბინძურება./have been obtained and prepared without contact with other material does not comply with the conditions required above, and it has been handled so as to avoid contamination with pathogenic agents.

II.1.6 მოთავსებული იქნა ახალ შეფუთვაში, შესაძლო გაჟონვის თავიდან ასაცილებლად და ოფიციალურად დალუქულ კონტეინერებში ეტიკეტით 'ნედლი მასალა მხოლოდ შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების საწარმოებლად' და საქართველოში დანიშნულების ადგილის საწარმოს სახელწოდებითა და მისამართით;/have been packed in new packaging preventing any leakage and in officially sealed containers bearing the label indicating 'RAW MATERIAL ONLY FOR THE MANUFACTURING OF PETFOOD' and the name and address of Georgian establishment of destination;

II.1.7 შედგება მხოლოდ შემდეგი ცნადაპ-სგან: /consist only of the following animal by-products:

(<sup>2</sup>)ან/either [დაკლული ცხოველის ნაწილების და ტანხორცის ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულის ან ნაწილებისგან, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, ვიდრე არ იქნა მიჩნეული ცხოველური წარმოშობის მეორეულ პროდუქტად კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, which were deemed fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, until irreversibly declared as animal by-products for commercial reasons;]

(<sup>2</sup>)და/ან / and/or[იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორცის და ქვემოთ მითითებული ნაწილებისგან, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი ცხოველების სხეულის და ქვემოთ მითითებული ნაწილებისგან, რომლებიც მოიკლა სამონადირეო მეურნეობაში ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcasses and the following parts originating either from animals that have

been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian legislation:

ა) იმ ცხოველების ტანხორცის ან სხეულისგან და მათი ნაწილებისგან, რომლებიც მიჩნეულ იქნა ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს. /carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;

ბ) შინაური ფრინველის თავისგან/heads of poultry

გ) ცხოველისგან, გარდა მცოხნავი ცხოველის, ტყავისა და კანისგან, მათ შორის ანათლებისგან და მოხერხილი/მოტეხილი რქებისა და ჩლიქებისგან, მათ შორის მაჯისა და ნების ძვლებისგან, ტერფის წინა და უკანა ძვლებისგან/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones;

დ) ღორის ჯაგარი/pig bristles

ე) ბუმბულისგან/feathers ]

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [ცხად-სგან, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის განკუთვნილი პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის, გაუცხიმოვნებელი ძვლის, ხიჭინის, რძის გადამუშავებისას ცენტრიფუგირების ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექისგან ;/ animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]

|                                                         |                                   |                     |           |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის<br>reference No | No/II.a Certificate | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------|

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებისგან, ან სასურსათო პროდუქტებისგან, რომლებიც შეიცავენ ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტებისგან წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშობა რისკი საზოგადოების ან ცხოველის ჯანმრთელობისათვის;/ products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise ]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [წყლის ცხოველებისგან და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებისგან, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/

Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცხად-სგან, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის მწარმოებელ საამქროში ან საწარმოში] animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption]

(<sup>2</sup>) და/ან/ and/or [შემდეგი მასალისგან, რომელიც მიიღება იმ ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს: /the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:

ა) მოლუსკის ნიჟარის რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილისგან; /shells from shellfish with soft tissue or flesh

ბ) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული/the following originating from terrestrial animals:

– საშენე ცხად-სგან/hatchery by-products

– კვერცხისგან;/eggs

– კვერცხის ცხად-სგან, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭისგან;/egg by-products, including egg shells

გ) კომერციული მიზეზების გამო მოკლული ერთდღიანი წიწილისგან;/day-old chicks killed for commercial reasons]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [წყლისა და ხმელეთის უხერხემლოებისგან, გარდა ადამიანის ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობებისა, მიღებული ცნადპ-სგან/animal by-products from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals; ]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or მღრღნელების და ბოცვისნაირების რიგის ცხოველებისა და მათი ნაწილებისგან, გარდა პირველი კატეგორიის მასალისგან, როგორც აღნიშნულია ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 მუხლის, (a) (iii), (iv) და (v) პუნქტებში და მეორე კატეგორიის მასალისგან რომელიც აღნიშნულია ამ წესის მე-9 მუხლის, (a)-დან - (g) პუნქტის ჩათვლით. [-animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except Category 1 material as referred to in Article 8, point (a) (iii), (iv) and (v), of Regulation (EC) No 1069/2009 and Category 2 material as referred to in Article 9, points (a) to (g), of that Regulation;]

(<sup>2</sup> ან/და/and/or [-, მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერების (სუბსტანციის) და ბეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილების დანართი N1-ით (ევროსაბჭოს 96/22/EC(<sup>43</sup>)) დირექტივით აკრძალული ზოგიერთი ნივთიერებით დამუშავებული ცხოველებისგან მიღებული მასალით, რომლის [მასალის] იმპორტი ნებადართულია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტის, „ა.ბ“ ქვეპუნქტის მუხლის ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის 35(a)(ii) მუხლის) შესაბამისად/material from animals which have been treated with certain substances which are prohibited by Annex I of decree N10, of January 11th, 2016, of government of Georgia „on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of β-agonists“ (Council Directive 96/22/EC (<sup>2a</sup>)), the import of the material being permitted in accordance with Article 41, subparagraph a.b) of the rule approved by the Decree №605 (Article 35(a)(ii) of Regulation (EC) No 1069/2009).

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

II.1.8 ძლიერ იქნა გაყინული წარმოშობის საამქროში ან შენახულ იქნა საქართველოს კანონმდებლობის თანახმად ისე, რომ არ გაფუჭდეს გაგზავნასა და დანიშნულების ადგილის საამქროში მიღებას შორის დროის შუალედში ევროკავშირის გავლით ტრანზიტის დროს; /have been deep-frozen at the plant of origin or have been preserved in accordance with Georgian legislation in such a way that they will not spoil between dispatch and delivery to the plant of destination in the Georgia or during the transit through the Georgia;

II.1.9 ნედლი მასალის შემთხვევაში, „მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და ბეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილების დანართი N1-ით (ევროსაბჭოს 96/22/EC დირექტივით) აკრძალული ზოგიერთი ნივთიერებით დამუშავებული ცხოველებისგან მიღებული მასალით, რომლის [მასალის] იმპორტი ნებადართულია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 41-ე მუხლის პირველი პუნქტის, „ა.ბ“ ქვეპუნქტის ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის 35(a)(ii) მუხლის) შესაბამისად/ in the case of raw material derived from animals which have been treated with certain substances prohibited by Annex I of decree N10, of January 11<sup>th</sup>, 2016, of Government of Georgia „on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of β-agonists“ (Directive 96/22/EC) for the manufacture of pet food, the import being permitted in accordance with Article 35, point (a) (ii) of Regulation (EC) No 1069/2009 :

ა)/a) მარკირებულ/ნიშანდებული იქნა სხვა ქვეყანაში საქართველოს ტერიტორიაზე შესვლის წინ გათხევადებული ნახშირის ან გააქტიურებული ნახშირბადის ჯვარედინად თითოეულ გაყინული ბლოკის თითოეულ გარე მხარეს, ან როდესაც ნედლი მასალა ტრანსპორტირებულია პალეტების სახით, რომლებიც არ არის დაყოფილი განცალკევებულ ტვირთებად შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების დანიშნულების ადგილის საამქროში ტრანსპორტირების დროს, თითოეული პალეტის თითოეულ მხარეს, ისე რომ მარკირება/ნიშანდება ფარავდეს გაყინული ბლოკის დიაგონალური სიგრძის სულ მცირე 70%-ს და უნდა იყოს სულ მცირე 10 სმ სიგანის./it has been marked in the third country before entry into the territory of the Georgia by a cross of liquefied charcoal or activated carbon on each outer side of each frozen block, or, when the raw material is transported in pallets which are not divided into separate consignments during transport to the pet food plant of destination in the EU or during the transit through the Georgia on each outer side of each pallet, in a way that the marking covers at least 70 % of the diagonal length of the frozen block and be of at least 10 cm width;

ბ)/b) ისეთი მასალის შემთხვევაში, რომელიც არ არის გაყინული, ნედლი მასალა მარკირებულია/ნიშანდებულია მესამე ქვეყანაში საქართველოს ტერიტორიაზე შესვლამდე გათხევადებული ნახშირის დასხურებით ან ნახშირის პუდრის გამოყენებით ისე, რომ ნახშირი იყოს მასალაზე ადვილად შესამჩნევ; და/in the case of material which is not frozen, the raw material has been marked in the third country before entry into the territory of Georgia by spraying it with liquefied charcoal or by applying charcoal powder in such a way that the charcoal is clearly visible on the material; and

გ/ც)როდესაც ცნად დაზღადაბებულია ზემოთ მითითებულის შესაბამისად დამუშავებული ნედლი მასალისგან და სხვა დაუმუშავებელი ნედლი მასალისგან, ყველა ნედლი მასალა მარკირებულია/ნიშანდებულია „ა“ და „ბ“ პუნქტების შესაბამისად/ Where the animal by-products are made up of raw material which has been treated as referred to above and other non-treated raw material, all the raw materials have been marked as referred to in point (a) and (b) above.

(2)(<sup>2</sup>) II.2 სპეციალური მოთხოვნები /Specific requirements

(2)(<sup>6</sup>) II.2.1. ამ ტვირთში ცნად მიღებულია ცხოველისგან, რომელიც იმყოფებოდა/ინახებოდა II.1.2 პუნქტში მითითებულ ტერიტორიაზე, სადაც თურქულის საწინააღმდეგო ვაქცინაციის პროგრამები რეგულარულად ხორციელდება და ოფიციალურად კონტროლდება შინაურ მსხვილფეხა საქონელში/the by-products in this consignment come from animals that have been kept in the territory referred to in point mentioned under II.1.2, where vaccination programmes against foot-and-mouth disease are being regularly carried out and officially controlled in domestic bovine animals.

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

(2)(<sup>7</sup>) II.2.2 ამ ტვირთში ცნად შედგება მხოლოდ იმ ცნად-გან, რომელიც მიღებულია შინაური მცოხნავი ცხოველების სუბპროდუქტების ანაჰერისაგან (ტრიმინგისაგან), რომლებიც მომწიფდა +2 °C-ზე მაღალ გარემოს ტემპერატურაზე სულ მცირე 3 საათის განმავლობაში, ან მსხვილფეხა საქონლის საღეჭი კუნთების შემთხვევაში და შინაური ცხოველების ძვალგამოცილი ხორცის შემთხვევაში სულ მცირე 24 საათის განმავლობაში./ the by-products in this consignment consist only of animal by-products derived from trimmed offal of domestic ruminants, which have matured at an ambient temperature of more than +2 °C for a period of at least three hours, or in the case of masseter muscles of bovine animals and deboned meat of domestic animals, for at least 24 hours.]

(2)II.3 ცხოველის საკვების წარმოებისთვის გამოყენებული ცნად შეიცავს ან მოპოვებულია მცოხნავებისაგან მიღებული ცნად-სგან და/the animal by-products for the manufacture of petfood contains or is obtained from animal-by products of ruminant origin and:

(2)ან/either [წარმოშობილია ქვეყნიდან ან რეგიონიდან, რომელიც კლასიფიცირებულია, როგორც მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებული უმნიშვნელო რისკის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში, რომელშიც არ ყოფილა მსღე-ზე (BSE) დაფიქსირებული შემთხვევა:]] [originate from a country or region, which is classified as posing a negligible bovine spongiform encephalopathy (BSE) risk in which there has been no indigenous BSE case;]]

ან/Or [[წარმოშობილია ქვეყნიდან ან რეგიონიდან, რომელიც კლასიფიცირებულია, როგორც მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებული უმნიშვნელო რისკის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში, რომელშიც არ ყოფილა მსღე-ზე (BSE) დაფიქსირებული შემთხვევა და ცნად ან მორეული პროდუქტი მიღებულ იქნა ცხოველებისგან, რომლებიც დაიბადნენ იმ თარიღის შემდეგ, რომლიდანაც მცოხნავების ძვალ-ხორცის ფქვილითა და ხიწიწით გამოკვება აკრძალა ამ ქვეყანაში ან რეგიონში ცხოველთა ჯანმრთელობის მსოფლიო ორგანიზაციის (WOAH) ხმელეთის და ცხოველთა ჯანმრთელობის კოდექსის თანახმად, და [originate from a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been an indigenous BSE case, and the animal by-products or derived products were derived from animals born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants, as defined in the World Organisation for Animal Health (WOAH) Terrestrial Animal Health Code, has been effectively enforced in that country or region, and]ან/either [მიღებულია სხვა მცოხნავებისგან, გარდა მსხვილფეხა საქონლისა, ცხვრის ან თხისა/ [are derived from ruminants other than bovine, ovine or caprine animals.]]]

ან/or [მიღებულია სხვა მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალებისაგან, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან [are derived from bovine, ovine or caprine animals born, continuously reared and slaughtered in country or region classified as posing a negligible BSE risk

ან არ შეიცავს:/or [do not contain:

(<sup>2</sup>) ან/or [(ა/a) განსაკუთრებული რისკის მასალისაგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია „ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის მე-3 მუხლის,„ზ“



ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის<sup>(8)</sup> V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in subparagraph „g“ of paragraph 1st, article 3 of „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ approved by the decree N 600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of Government of Georgia „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ (Point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council<sup>(8)</sup>);

(ბ/ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცისაგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებულ უმნიშვნელო რისკის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ს (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk, in which there has been no indigenous BSE case,

(გ/ც) ცწად-გან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებულ უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში/animal by-product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk

#### შენიშვნები /notes

#### ნაწილი I/ part I

- მითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფის შევსება სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის / Person responsible for the load in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for commodity to be transited through Georgia ; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported to Georgia.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, უფასო საწყობებსა და საბაჟო საწყობებში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products in transit only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses .
- მითითება I.15/box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ტვირთის გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტი./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of Georgia;
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: 05.04; 05.06; 05.07; 05.11.91 ან 05.11.99 ან 05.11.91;23.01; 41.01../use the appropriate Harmonized system (HS) code : 05.04; 05.06; 05.07; 05.11.99 or 05.11.91; 23.01;41.01.
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (წყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და თუ შესაძლებელია ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფრმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეწვე ცხოველების გამოკვებით) და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of petfood.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- მითითება I.28/box reference I.28: სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავები, ღორისებრნი, ძუძუმწოვრები, გარდა მცოხნავებისა და ღორისებრნისა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები, გარდა მოლუსკებისა და კიბოსნაირებისა/Species:

select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia Other Than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates Other Than Mollusca and Crustacea

- მწარმოებელი საამქრო: მიეთითება აღიარებული საწარმოს ვეტერინარული კონტროლის ნომერი. /Manufacturing plant: provide the veterinary control number of the approved establishment.

|                                                         |                                   |                    |          |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის<br>reference No | No/II.aCertificate | II.ბ/IIb |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|----------|

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1./OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1./OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>1c</sup>) ექსპორტიორი ქვეყნის ISO კოდის ნომერი და დასახელება: /The name and ISO code number of the exporting country

გარდა ამისა, შეტანილი უნდა იყოს რეგიონალიზაციის ISO კოდი ზემოაღნიშნულ დანართებში (როდესაც ეს ეხება შესაბამის ამთვისებელ სახეობებს)/In addition the ISO code of regionalisation in the abovementioned Annexes (where applicable for the susceptible species concerned) must be included.

(<sup>1d</sup>) მხოლოდ იმ ქვეყნებისათვის, საიდანაც ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული იმავ სახეობის ცხოველის ნაწადირევი ხორცი არის ავტორიზებული საქართველოში იმპორტისთვის/only for countries from which meat intended for human consumption of the same animal species is authorized for importation into Georgia.

(<sup>2</sup>)წაიშალოს სადაც საჭიროა/delete as appropriate.

(<sup>3</sup>) წედილი სისხლის, წედილი რძის, ტყავისა და კანის, რქებისა და ჩლიქების, ღორის ჯაგარისა და ბუმბულის გარდა (იხილეთ შესაბამისი კონკრეტული სერტიფიკატები დანართში ამ პროდუქტების იმპორტისთვის)/Excluding raw blood, raw milk, hides and skins, hooves and horn, pig bristles and feathers( see relevant specific certificates in that Annex for the import of these products).

(<sup>4</sup>) OJ L 303, 18.11.2009, გვ. 1./OJ L 303, 18.11.2009, p. 1.

(<sup>4a</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, გვ. 3./OJ L 125, 23.5.1996, p. 3.

(<sup>5</sup>) დამატებითი გარანტიები უნდა იქნეს მიწოდებული, თუ შინაური მცოხნავი ცხოველების მასალა წარმოშობილია სამხრეთ ამერიკის ან სამხრეთ აფრიკის ტერიტორიიდან ან მისი ნაწილიდან, საიდანაც მხოლოდ ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის განკუთვნილი შინაური მცოხნავი ცხოველების მომწიფებული და ძვალგამოცილი ახალი ხორცის საქართველოში ექსპორტი არის ნებადართული. მსხვილფეხა საქონლის სადეკი კუნთები უნდა იქნას ამოჭრილი „ცხოველური წარმოშობის სურსათის სახელმწიფო კონტროლის განხორციელების სპეციალური წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2015 წლის 12 თებერვლის N55 დადგენილების ) (ევროპარლამენტის და ევროსაბჭოს (OJ L 139, 30.4.2004, გვ. 206) რეგულაციის (EC) No 854/2004, I დანართის, IV სექციის, I მუხლის, B.1 პუნქტის) თანახმად./ Supplementary guarantees to be provided when the material of domestic ruminants originated in the territory of a South American or South African country or part thereof from where only matured and deboned fresh meat of domestic ruminants for human consumption is permitted for exportation to the Georgia The whole masseter muscles of bovine animals, incised in accordance with Resolution N55 of the Government of Georgia of February 12, 2015, “On Approval of the Special Rules for the Implementation of State Control of Food of Animal Origin” (Section IV, Chapter I, Part B.1, of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council) (OJ L 139, 30.4.2004, p. 206), are also permitted .

(<sup>6</sup>) მხოლოდ ზოგიერთი სამხრეთ ამერიკის ქვეყნებისთვის/ Only for certain South American countries.

(<sup>7</sup>) მხოლოდ ზოგიერთი სამხრეთ ამერიკისა და აფრიკის ქვეყნებისათვის/ Only for certain South American and South African countries.

(<sup>8</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1./OJ L 147, 31.5.2001, p. 1



ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

ცხენისებრის სისხლისა და სისხლის პროდუქტების ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებლად საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის (?)/Health certificate for the import of blood and blood products from equidae to be used outside the feed chain, for dispatch to or for transit through (?) Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                   |                                                   |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                     |                    | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                   | 1.2.ა/1.2.ა                                       |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                   |                                                   |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                   |                                                   |                    |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                           |                    | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                                                                                                                                                                                   |                                                   |                    |
| 1.7. წარმოშობის ქვეყანა/ Country of origin                                                                                                                                                                                                                            | ISO კოდი /ISO code | 1.8. წარმოშობის რეგიონი / Region of origin                                                                                                                                        | კოდი/ Code                                                                                                                                                                                                        | 1.9. დანიშნულების ქვეყანა/ Country of destination | ISO კოდი /ISO Code |
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                   | 1.10. დანიშნულების რეგიონი/ Region of destination | კოდი /Co de        |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                        |                    |                                                                                                                                                                                   | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br>მისამართი/address<br>დასახელება/Name<br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/ Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                   |                    |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                              |                    |                                                                                                                                                                                   | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                          |                                                   |                    |
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/ Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/> |                    |                                                                                                                                                                                   | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში /Entry BIP in GE                                                                                                                                                      |                                                   |                    |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment

|                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                   | 1.17.                                                                                                   |  |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                     | 1.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი/<br>Commodity code(HS code)                                              |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                                |  |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                           |  |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                         | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                   |  |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                     |                                                                                                         |  |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                   | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |  |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br>საწარმოთა აღიარების ნომერი/ Approval number of establishments<br><div style="text-align: right;">სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)</div> მწარმოებელი საამქრო / Manufacturing plant |                                                                                                         |  |

|                                                                                                                                                                                       |                                                                 |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                       | II.ა      სერტიფიკატის      No/II.a<br>Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <b>II. ჯანმრთელობის შესახებ ინფორმაცია / Health information</b><br>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის „ცხოველური წარმოშობის |                                                                 |           |

არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამოწვეული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ზიზნესოვერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ” საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის (გ) და (დ) პუნქტის, მე-9, 162-ე, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციის<sup>(1a)</sup>, კერძოდ, მის მე-8 (c) და (d) და მე-10 მუხლს, და ევროკომისიის (EU) No 142/2011<sup>(1b)</sup>, დადგენილებას, კერძოდ, მისი XIII დანართის IV თავს ) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული ცხენისებრის სისხლისა ან სისხლის პროდუქტები :/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 7 (g) and (D), 9, 162, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup> in particular Article 8(c) and (d) and Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011<sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter IV of Annex XIII thereto, and certify that the blood or blood products of equidae described above:

II.1 შედეგა ცხენისებრის სისხლისა ან სისხლის პროდუქტებისგან, რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;/consist of blood or blood products from equidae that satisfy the health requirements below;

II.2 შედეგა მხოლოდ იმ ცხენისებრის სისხლისა ან სისხლის პროდუქტებისგან, რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის ან ცხოველის მიერ მოხმარებისათვის./consist exclusively of blood or blood products of equidae not intended for human or animal consumption;

II.3 მიღებულ იქნა ცხოველებისგან, რომლებიც წარმოშობით არიან ევროკავშირის წევრი ქვეყნიდან ან სხვა ქვეყნიდან, ტერიტორიიდან ან მათი ნაწილიდან, რომელიც ჩამოთვლილია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის XV თავის, 174 მუხლის, დანართი N5-ით( (EU) No 142/2011 რეგულაციის „მესამე ქვეყნების სიების“ XIV დანართის II თავის 1 სექციის მეორე ცხრილის No 3 რიგში ) რომელიც განსაზღვრულია სააგენტოს მიერ და სადაც შემდეგი დაავადებები ექვემდებარება სავალდებულო შეტყობინებას: აფრიკული ცხენის დაავადება, დურინი (დაგრძელების დაავადება), ქოთაო (burkholderia mallei), ცხენის ენცეფალომიელიტი (ყველა ტიპის, მათ შორის ცხენის ვენესუელური ენცეფალომიელიტი), ცხენის ინფექციური ანემია, ვასკულარული სტომატიტი, ცოფი, ჯილეხი;/have been obtained from animals that originate from the EU Member States or from a other country, territory or part thereof listed in Chapter XV, Article 174, Appendix No. 5 of the Rules approved by Resolution No. 605 and in the column "third countries' lists", row No 3 of Table 2 in Section 1 of Chapter II of Annex XIV to Regulation (EU) No 142/2011 where the following diseases are compulsorily notifiable: African horse sickness, dourine, glanders (Burkholderia mallei), equine encephalomyelitis (all types Venezuelan equine encephalomyelitis), equine intecrous anaemia, vesicular stomatitis, rabies, anthrax ;

II.4 მიღებულ იქნა იმ ცხენისებრის სისხლისგან, რომელიც შეგროვებული იყო ვეტერინარის ზედამხედველობის ქვეშ, ზიზნესოვერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N722 დადგენილების შესაბამისად (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს EC No 853/2004 რეგულაციის<sup>(3)</sup>) ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოების მიერ აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ სასაკლაოებზე ან სხვა ობიექტებზე ცხენისებრის სისხლის შეგროვებისთვის სისხლის პროდუქტების საწარმოებლად, რომელიც ხორციელდება ფერმის ცხოველების გამოკვების გარდა სხვა მიზნებისთვის./ Have been derived from blood from equidae, which was collected under the supervision of a veterinarian in slaughterhouses approved in accordance with the Resolution No. 722 of the Government of Georgia of December 26, 2014 “On Approval of the Rules for the Recognition of Business Operators” (Regulation EC No 853/2004 of the European Parliament and of the Council<sup>(3)</sup>), in slaughterhouses approved and supervised by the competent authority of the country of collection and in facilities approved and supervised by the competent authority of the country of collection for the purpose of collecting blood from Equidae for the production of blood products for purposes other than feeding for farmed animals;

II.5 მიღებულია ცხენისებრისგან შეგროვებული სისხლისგან/ have been derived from blood which was collected from equidae:

II.5.1 სისხლის შეგროვების დღეს არ ამჟღავნებდა ევროსაბჭოს 2009/156/EC<sup>(4)</sup> დირექტივის I დანართით განსაზღვრულ სავალდებულო

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>შეტყობინებას დაქვემდებარებულ დაავადებების და 2010 წლის გამოცემის OIE ს ხმელეთის ცხოველების 1.2.3 მუხლის მე-4 პუნქტით განსაზღვრული ცხენის გრიპის, ცხენის პიროპლაზმოზის, ცხენის რინოპნეუმონიის და ცხენის ვირუსული არტერიტის კლინიკურ ნიშნებს / which on inspection on the date of blood collection did not show clinical signs of any of the compulsorily notifiable diseases listed in Annex I to Council Directive 2009/156/EC<sup>(4)</sup> and of equine influenza, equine piroplasmosis, equine rhinopneumonitis and equine viral arteritis listed in point 4 of article 1.2.3. of the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE), 2010 edition;</p> <p>II.5.2. რომელიც შენახული იქნა სულ მცირე 30 დღე სისხლის შეგროვებამდე ვეტერინარის ზედამხედველობის ქვეშ, შეგროვების დროს</p> |                                                    |           |

სადგომები არ იყო დაქვემდებარებული ან აფრიკული ცხენის ავადმყოფობის შეზღუდვებს 2009/156/EC 4(5) მუხლის დირექტივის მე-5 მუხლის შესაბამისად აკრძალვას ან შეზღუდვას/which have been kept for at least 30 days prior to the date of and during blood collection on holdings under veterinary supervision which were not subject to a prohibition order pursuant to Article 4(5) or restrictions for African horse sickness in accordance with Article 5 of Directive 2009/156/EC;

II.5.3. რომელიც არ იყო 2009/156/EC დირექტივის 4(5) მუხლის შესაბამისად ცხოველთა ჯანმრთელობის მიზეზებიდან გამომდინარე აკრძალვას დაქვემდებარებულ სადგომში მყოფ ცხენთან კონტაქტში./which had no contact with equidae from a holding which was subject to a prohibition order for animal health reasons pursuant to Article 4(5) of Directive 2009/156/EC;

II.5.4 რომლისთვისაც II.5.2-ითა და II.5.3-ით დადგენილი აკრძალვისთვის პერიოდი განისაზღვრება შემდეგნაირად:/ for which the period for the prohibition order referred to in points II.5.2. and II.5.3 has been determined as follows:

(2) ან/either სადგომში მყოფი დაავადების ამთვისებელი ყველა ცხოველის სახეობა არ არის დაკლული, ამ შემთხვევაში აკრძალვის პერიოდი უნდა იყოს სულ მცირე: /not all the animals of species susceptible to the disease located on the holding have been slaughtered, in which case the period of prohibition must be at least:

– ექვსი თვე ქოთაოს (Burkholderia mallei) შემთხვევაში, რომელიც აითვლება დაავადებით დაინფიცირებული ცხენის დაკვლის თარიღიდან /six months in the case of glanders (Burkholderia mallei), beginning on the date on which the equidae infected with the disease are slaughtered,

– ექვსი თვე ნებისმიერ ტიპის ცხენის ენცეფალომიელიტის შემთხვევაში, მათ შორის ცხენის ვენესუელური ენცეფალომიელიტი, რომელიც აითვლება დაავადებით დაინფიცირებული ცხენის დაკვლის თარიღიდან./six months in the case of equine encephalomyelitis of any type, including Venezuelan equine encephalomyelitis, beginning on the date on which the equidae infected with the disease are slaughtered,

– ცხენის ინფექციური ანემიის შემთხვევაში, იმ თარიღამდე, როდესაც დაინფიცირებული ცხოველები დაკლულ იქნა და დანარჩენმა ცხოველებმა აჩვენეს უარყოფითი შედეგი სამი თვიანი ინტერვალით ჩატარებულ ორ კოგინის ტესტზე ./in the case of equine infectious anaemia, until the date on which, the infected animals having been slaughtered, and the remaining animals have shown a negative reaction to two Coggins tests carried out three months apart,

– ვასკულარული სტომატიტის ბოლო შემთხვევის დაფიქსირებიდან 6 თვე/six months from the date of the last recorded case of vesicular stomatitis,

– ცოფის ბოლო შემთხვევის დაფიქსირებიდან ერთი თვე/one month from the date of the last recorded case of rabies,

– ჯილეხის ბოლო შემთხვევის დაფიქსირებიდან 15 დღე/15 days from the date of the last recorded case of anthrax;]

(2)ან/or [სადგომზე მყოფი, დაავადების მიმართ ამთვისებელი ყველა ცხოველის სახეობა იქნა დაკლული და შენობა-ნაგებობები დეზინფიცირებული, რომლის შემთხვევაში აკრძალვის დროის მონაკვეთი უნდა იყოს 30 დღე, რომელიც აითვლება ცხოველების დაკვლისა და შენობა-ნაგებობების დეზინფექციის ჩატარების თარიღიდან, გარდა ჯილეხისა, რომლის შემთხვევაშიც აკრძალვა გაგრძელდება 15 დღე;/all the animals of species susceptible to the disease located on the holding have been slaughtered and the premises were disinfected, in which case the period of prohibition must be 30 days, beginning on the date on which the animals were slaughtered and the premises disinfected, except in the case of anthrax, where the period of prohibition shall be 15 days;]

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>II.6 სისხლის პროდუქტები წარმოშობით არის სხვა ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს მიერ აღიარებული საწარმოდან ანსამქროდან, რომლებიც აკმაყოფილებს ამ წესის 27-ე ან 28-ე მუხლებით ((EU) No 1069/2009 რეგულაციის 23-ე ან 24-ე მუხლებით ) დადგენილ მოთხოვნებს / blood products come from an establishment or plant approved or registered by the competent authority of the third country meeting the specific conditions set out in Article 27or 28 of this Rule ( Article 23 or 24 of Regulation (EU) No 1069/2009);</p> <p>II.7 სისხლის პროდუქტები წარმოებულია სისხლისგან, რომელიც აკმაყოფილებს II.4 და II.5 დადგენილ პირობებს და /blood products have been produced from blood which fulfills the conditions referred in II.4 and II.5 and</p> |                                                    |           |

(2)ან/either [შეგროვებულია ცხენისებრისგან, რომელიც იმყოფებოდა შეგროვების თარიღამდე სულ მცირე სამი თვე ან სამ თვეზე ნაკლები ასაკის შემთხვევაში დაზადებიდან, ვეტერინარის ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ სადგომზე შემგროვებელ ქვეყანაში, რომელიც ამ დროის მონაკვეთის განმავლობაში და სისხლის შეგროვებისას თავისუფალი იყო : /has been collected from the equidae which have been kept for a period of at least three months, or since birth if less than three months old, prior to the date of collection on holdings under veterinary supervision in the country of collection which during that period and the period of blood collection has been free of:

ა)/a) ცხენის აფრიკული დაავადებისგან 2 წელი/African horse sickness for two years;

ბ)/b) ცხენის ვენესუელური ენცეფალომიელიტისგან სულ მცირე 2 წელი/Venezuelan equine encephalomyelitis for a period of at least two years;

გ)/c) ქოთასგან/glanders;

(2)ან /either [სამი წლით;/for a period of three years;]

(2)ან /or [ექვსი თვე, თუ ცხოველებმა გაიარეს დაკვლის შემდგომი შემოწმება ქოთაოზე II.4-ში მითითებულ სასაკლაოზე, მათ შორის ტრაქეას, ხორხის, ცხვირის წიაღების და სინუსისა და მისი განშტოებების კუნთოვანი გარსის გულმოდგინე შემოწმება, თავის საგიტალურ შუალედურ სიბრტყეზე გაჩეხვისა და ცხვირის ძგიდის ამოჭრის შემდეგ ;/for a period of six months where the animals have passed the post-mortem inspection for glanders in the slaughterhouse referred to in II.4, including a careful examination of mucous membranes from the trachea, larynx, nasal cavities and sinuses and their ramifications, after splitting the head in the median plane and excising the nasal septum]

დ)/ d)სისხლის პროდუქტების შემთხვევაში, გარდა შრატისა და პლაზმისა, ვეზიკულარული სტომატიტი 6 თვით;/in the case of blood products other than serum and plasma, vesicular stomatitis for six months;]]

(2)ან /or [დაექვემდებარა ერთ-ერთ ქვემოთ ჩამოთვლილ დამუშავებას, რომელსაც მოყვება ეფექტურობის შემოწმება, ცხენის აფრიკული დაავადების, ცხენის ყველა სახის ენცეფალომიელიტის (მათ შორის ვენესუელური), ცხენის ინფექციური ანემიის, ვეზიკულარული სტომატიტის და ქოთას (*Burkholderia mallei*) სავარაუდო დაავადების გამომწვევი პათოგენების ინაქტივირებისათვის/has been subjected to at least one of the following treatments, followed by an effectiveness check, for the inactivation of possible causative pathogens for African horse sickness, equine encephalomyelitis of all types including Venezuelan equine encephalomyelitis, equine infectious anaemia, vesicular stomatitis and glanders (*Burkholderia mallei*) ]

(2)ან /either [თბურ დამუშავებას სულ მცირე სამი საათი 65 °C ტემპერატურაზე ;/heat treatment at a temperature of 65° C for at least three hours;]

(2)ან/და/and/or [გამა სხივებით 25KGy ზე დასხივება/ irradiation at 25 kGy by gamma rays;]

(2)ან/და/and/or [pH-ის ცვლილება 5 მდე 2 საათის განმავლობაში/change in pH to pH 5 for two hours;]

(2)ან/და/and/or [თბურ დამუშავებას სულ მცირე 80°C ტემპერატურაზე მთლიან ნივთიერებაში(სუბსტანციაში)/heat treatment of at least 80 ° C throughout their substance;]]

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>II.8 სისხლმა და სისხლის პროდუქტმა გაიარა ყველა სახის სიფთხილის ზომა წარმოებისას, ჰენდლინგისას და შეფუთვისას პათოგენებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად;/ all precautions have been taken to avoid contamination of the blood and blood products with pathogenic agents during production, handling and packaging;</p> <p>II.9 სისხლის და სისხლის პროდუქტები მოთავსებულია დალუქულ შეუღწევად კონტეინერებში და ეტიკეტზე გარკვევით მითითებულია „არ გამოიყენება ადამიანის ან ცხოველის მიერ მოხმარებისათვის და/ :blood and blood products were packed in sealed impermeable containers clearly labelled ‘ NOT FOR HUMAN OR ANIMAL CONSUMPTION’ and bearing:</p> <p>ა) a)სისხლის შემთხვევაში, შემგროვებელი საწარმოს აღიარების ნომერი;/in the case of blood, the approval number of the establishment of collection;</p> <p>ბ)b) სისხლის პროდუქტების შემთხვევაში, მწარმოებელი საწარმოს აღიარების ნომერი;/in the case of blood products, the approval number of</p> |                                                    |           |



the establishment of production;

II.10 პროდუქტი შენახული იყო დახურულ საწყობში; the products were stored in enclosed storage]

#### შენიშვნები /notes

#### ნაწილი I/ part I

- მითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფის შევსება სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის / Person responsible for the load in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for commodity to be transited through Georgia ; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported to Georgia.
- მითითება I.11 და I.12 /box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი ./Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, უფასო საწყობებსა და საბაჟო საწყობებში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products in transit only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses .
- მითითება I.15/box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ტვირთის გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტი./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of Georgia;
- მითითება I.19/box reference I.19: გამოიყენეთ საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდი: 30.02/use the appropriate Harmonized System(HS) code under the following heading 30.02
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), უნდა მიეთითოს კონტეინერის ნომერი და სადაც საჭიროა ლუქის ნომერი /for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.

II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No

II.ბ/II.b

- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფრმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეწვე ცხოველების გამოკვებით) და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of petfood.

- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.

- მითითება I.28:box reference I.28:

ა)ა) მწარმოებლისაამქრო:/ Manufacturing plant:

ა.ა)ი) სისხლის შემთხვევაში, დარეგისტრირებული შემგროვებელი საწარმოს აღიარების ნომერი;/in the case of blood, provide the approval number of the registered establishment of collection;

ა.ბ) (ii) სისხლის პროდუქტების შემთხვევაში, მიუთითეთ მწარმოებელი საწარმოს აღიარების ნომერი;/in the case of blood products, provide the approval number of the establishment of production

ბ)სახეობები: ამოირჩიეთ ჩამოთვლილთაგან : Equus caballus, Equus asinus, Equus caballus\*asinus/ Species: select amongst the following: Equus caballus, Equus asinus, Equus caballus\*asinus

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1. / (<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1 / (<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, p. 1

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

(<sup>3</sup>) OJ L 139, 30.4.2004, გვ.55. / (<sup>3</sup>) OJ L 139, 30.4.2004, p.55.

(<sup>4</sup>) OJ L 192, 23.7.2010, გვ. 1. / (<sup>4</sup>) OJ L 192, 23.7.2010, p. 1.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირტის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირტის, სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

სისხლის იმ პროდუქტებისათვის, რომელიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის და შესაძლებელია გამოყენებული იქნეს, როგორც ცხოველის საკვების მასალა, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისათვის(?) / health certificate for blood products not intended for human consumption that could be used as feed material, intended for dispatch to or for transit through(?) Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                  |            |                                                                                                                                                                                                                                       |                         |                                                         |               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------|---------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                                |                       |                                                  |            | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate<br>reference No                                                                                                                                                                                |                         | 1.2.ა/1.2.ა                                             |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                  |            | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent<br>authority                                                                                                                                                                   |                         |                                                         |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                  |            | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent<br>authority                                                                                                                                                                     |                         |                                                         |               |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                      |                       |                                                  |            | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person<br>responsible for the load in Georgia<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                            |                         |                                                         |               |
| 1.7.<br>წარმოშობის<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>origin                                                                                                                                                                                                                                           | ISO კოდი /ISO<br>code | 1.8. წარმოშობის<br>რეგიონი /<br>Region of origin | კოდი /Code | 1.9.<br>დანიშნულ<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                                                                                             | ISO<br>კოდი/ISO<br>Code | 1.10. დანიშნულების<br>რეგიონი/<br>Region of destination | კოდი/Co<br>de |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address      აღიარების ნომერი/Approval number<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address      აღიარების ნომერი/Approval number<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address      აღიარების ნომერი/Approval number |                       |                                                  |            | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება /Name<br><br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                         |                                                         |               |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                                                  |            | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                              |                         |                                                         |               |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                    |                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                    | II.ა სერტიფიკატის No/II.a<br>Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ</b></p> <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ” საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup> და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup> ) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული სისხლის პროდუქტები: / I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup> and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup> ), thereto, and certify that the blood products described above::</p> <p>II.1 შედგება სისხლის პროდუქტებისგან, რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ ჩამოთვლილ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;/consist of blood products that satisfy the health requirements below;</p> <p>II.2 შედგება მხოლოდ იმ სისხლის პროდუქტებისგან, რომელიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის ;/consist exclusively of blood products not intended for human consumption</p> <p>II.3 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის) შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საწარმოში ან საამქროში/has been prepared and stored in an establishment or plant approved and supervised by the competent authority in accordance with article 28 of the rule approved by the Decree №605 (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009).</p> <p>II.4 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცწადპ-ით: /have been prepared exclusively with the following animal by-products:</p> <p>(<sup>2</sup>)ან/either [დაკლული ცხოველების სისხლით, რომელიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე./blood of slaughtered animals, which is fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but is not intended for human consumption for commercial reasons;]</p> <p>(<sup>2</sup>)და/ან//and/or [დაკლული ცხოველების სისხლით, რომელიც მიჩნეულ იქნა ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებს ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია სასაკლაოზე დაკლული ცხოველის ტანხორციდან, რომელიც მიჩნეულია ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად განხორციელებული დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად./blood of slaughtered animals, which is rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals, derived from carcasses that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation]]</p> <p>II.5 პათოგენური აგენტების ინაქტივაციისათვის, დაექვემდებარა /in order to inactivate pathogenic agents, have been submitted</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/or [ გადამუშავებას, №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-85-ე და 87-ე მუხლებით (რეგულაცია (EU) No 142/2011-ის IV დანართის III თავი) დადგენილი გადამუშავების მეთოდით ..... (<sup>3</sup>)(მიუთითეთ გადამუშავების მეთოდი)/ to processing in accordance with processing method ..... (<sup>3</sup>)as set out in Articles 81-85 and 87 of the rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011);]</p> |                                                    |                                                       |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b                                             |           |

(<sup>2</sup>) ან/ორ [მეთოდებსა და პარამეტრებს იმაში დასარწმუნებლად, რომ პროდუქტი შეესაბამება ამ წესის 141-ე მუხლით (ევროკომისიის რეგულაციის (EU) No 142/2011, X დანართის, I მუხლით) განსაზღვრულ მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებლებს / to a method and parameters which ensure that the product complies with the microbiological standards set in article 141 of this Rule (Chapter I of Annex X to Regulation (EU) No 142/2011);

(<sup>2</sup>) ან/ორ [ღორის გამოსაკვებად გამიზნული ღორის სისხლის პროდუქტების, მათ შორის მშრალი სისხლის აეროზოლისა და სისხლის პლაზმის შემთხვევაში, თბურ დამუშავებას მთლიან ნივთიერებაში (სუბსტანციაში) სულ მცირე 80° C ტემპერატურაზე და მშრალი სისხლი და სისხლის პლაზმა არ არის 8% ზე მეტი ტენიანობის 0.60-ზე ნაკლები წყლის (Aw) აქტივობით./ in the case of blood products, including spray dried blood and blood plasma, of porcine origin intended for the feeding of porcine animals, to a heat treatment at a temperature of at least 80 ° C throughout the substance and the dry blood and blood plasma does not contain more than 8% w/w moisture with a water activity(Aw) of less than 0.60.]

II.6 საბოლოო პროდუქტი იყო:/the end product was:

(<sup>2</sup>) ან/either [მოთავსებულია ან სტერილურ ტომრებში / packed in new or sterilized bags]

(<sup>2</sup>) ან/ორ [ტრანსპორტირებულნიყარის სახით, გამოყენებამდე კომპეტენტური ორგანოს მიერ რეგისტრირებული დეზინფექტანტებით ზედმიწევნით დასუფთავებული და დეზინფიცირებული კონტეინერებით ან სხვა სატრანსპორტო საშუალებებით;/transported in bulk in containers or other means of transport that were thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the competent authority before use ]

და ეტიკეტზე მითითებულია „არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“ / and which bear labels indicating ‘ NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’

II.7 საბოლოო პროდუქტი შენახულ იქნა დახურულ სათავსოში/ the end product was stored in enclosed storage;

II.8 დამუშავების შემდეგ პათოგენებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად პროდუქტმა გაიარა ყველა სახის სიფრთხილის ზომა./the product has undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after treatment

(<sup>2</sup>) და/and [ღორის გამოსაკვებად გამიზნული ღორის სისხლის პროდუქტების, მათ შორის მშრალი სისხლის აეროზოლისა და სისხლის პლაზმის შემთხვევაში, შენახულ იქნა ოთახის ტემპერატურაზე, მშრალ საწყობში, სულ მცირე 6 კვირა./in the case of blood products, including spray dried blood and blood plasma, of porcine origin intended for the feeding of porcine animals, has been stored in dry warehouse conditions under room temperature for at least 6 weeks;]

II.9 კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაგზავნამდე შემთხვევითი შერჩევით აღებული ნიმუშის გამოკვლევის შედეგად მიჩნეულ იქნა, რომ ის შეესაბამება შემდეგ სტანდარტებს (<sup>4</sup>)/ have been examined prior of dispatch under the responsibility of the competent authority by taking a random sample during or on removal from storage which was found to comply with the following standards(<sup>4</sup>)

სალმონელა/salmonella: არ აღმოჩნდა 25 გრამში : n=5, c=0, m=0 M=0 /Absence in 25 g: n=5, c=0, m=0, M=0

ენტერობაქტერიები/Enterobacteriaceae : n=5, c=2, m=10, M=300 1 გრამში/ n=5, c=2, m=10, M=300 in 1 g;

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

II.10 ზემოთ აღწერილი სისხლის პროდუქტები:/the blood products described above:

(<sup>2</sup>) ან/either [მიღებულია სხვა მცოხნავი ცხოველისაგან, გარდა მსხვილფეხა საქონლისა, ცხვრისა ან თხისა / is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]

(<sup>2</sup>) *ან/ორ* [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა ან თხისაგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული: / is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

(<sup>2</sup>) *ან/either* [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალებისაგან, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებულ უმნიშვნელო რისკის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში დაბადებული, გაზრდილი, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk ]]

(<sup>2</sup>) *ან/ორ* [(ა/ა) განსაკუთრებული რისკის მასალისაგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია „ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის მე-3 მუხლის „ზ“ ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის<sup>(5)</sup>) V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in subparagraph „g“ of paragraph 1st, article 3 of „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ approved by the decree N 600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of Government of Georgia „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ (Point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council<sup>(5)</sup>);

(ბ/ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცისაგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებულ უმნიშვნელო რისკის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ს (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk which there has been no indigenous BSE case,

(გ/ც) ცნადა-გან ან მეორეული პროდუქტიდან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) კლასიფიცირებულ უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk ]]]

#### II.11. ზემოაღნიშნული სისხლის პროდუქტები / the blood products described above:

(<sup>2</sup>) *ან/either* [არ შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს ან განკუთვნილი არ არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა/][do not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin or is not intended for feed for farmed animals, other than fur animals.]

(<sup>2</sup>) *ან/ორ* [შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს და განკუთვნილი არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა, რომლებიც: /contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin and is intended for feed for farmed animals, other than fur animals, which]:

(ა/ა) მიღებულია იმ ცხვრისა და თხისგან, რომლებიც დაბადებიდან ხანგრძლივი დროის განმავლობაში იმყოფებოდნენ ქვეყანაში, რომელიც აკმაყოფილებს შემდეგ პირობებს/are derived from ovine and caprine animals which have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled:

(i) კლასიკური სკრეპი ექვემდებარება სავალდებულო შეტყობინებას/classical scrapie is compulsorily notifiable;

(ii) კლასიკური სკრეპისათვის ადგილზე არის დანერგილი ცნობიერების ამაღლების, ზედამხედველობისა და მონიტორინგის სისტემა/an awareness, surveillance and monitoring system is in place for classical scrapie;

(iii) ცხვრისა და თხის სადგომში მოქმედებს ოფიციალური შეზღუდვები გადამდებ ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის არსებობის ან კლასიკური სკრეპის დადასტურების შემთხვევაში/official restrictions apply to holdings of ovine or caprine animals in the case of a suspicion of TSE or the confirmation of classical scrapie;

(iv) ცხვარსა და თხას, რომლებიც კლასიკური სკრეპის ზემოქმედების ქვეშაა, მოკლული და განადგურებულია /ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and destroyed;

(v) მიღებულია და სულ მცირე უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში მთლიანად ქვეყნის მასშტაბით ძალაში შესულია აკრძალვა ცხვრისა და თხებისათვის მცონავეებისგან მიღებული ძვალხორცის ფქვილით ან ხიწიწით გამოკვება როგორც აღნიშნული განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში, /the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE), of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the preceding seven years;(ზ/ბ) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის არსებობის გამო დადგენილი არ არის ოფიციალური შეზღუდვები/originate from holdings where no official restrictions are imposed due to a suspicion of TSE;

(გ/ც) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც, კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურების შემდეგ ან სულ მცირე, უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში არ დასმულა კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დიაგნოზი /originate from holdings where no case of classical scrapie has been diagnosed during the period of at least the preceding seven years or, following the confirmation of a case of classical scrapie:

(<sup>2</sup>) ან/either [სადგომზე მოკლული და განადგურებული ან დაკლული იქნა ყველა ცხვარი და თხა, გარდა ARR/ARR გენოტიპის სანაშენე ყოჩებისა, სულ მცირე ერთი ARR და არც ერთი VRQ ალელის მქონე სანაშენე ნერბებისა და სხვა ცხვრებისა, რომლებიც ატარებენ სულ მცირე ერთ ARR ალელს მაინც/all ovine and caprine animals on the holding have been killed and destroyed or slaughtered, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype, breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele and other ovine animals carrying at least one ARR allele;]

(<sup>2</sup>)ან/or [ყველა ცხოველი, რომელსაც დაუდასტურდა კლასიკური სკრეპი მოიკლა და განადგურდა და სადგომი ბოლო კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურებიდან სულ მცირე ორი წელი დაექვემდებარა გლე-ზე ინტენსიურ მონიტორინგს, მათ შორის, გამოკვლევას გლე-ზე უარყოფითი შედეგებით ტექნიკური რეგლამენტი – „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების მე-100-102-ე მუხლების EC) No (999/2001 რეგულაციის X დანართის C თავის 3.2. პარაგრაფში) შესაბამისი ლაბორატორიული მეთოდების შესაბამისად, ყველა შემდეგ ცხოველზე, რომელიც არის 18 თვეზე მეტი ასაკის, გარდა ARR/ARR გენოტიპის მატარებელი ცხვრებისა/all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and the holding has been subjected for a period of at least two years since the date of confirmation of the last classical scrapie case to intensified TSE monitoring, including testing with negative results for the presence of TSE in accordance with the laboratory methods set out in articles 100-102 of the decree N600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of government of Georgia -technical regulation- on approval of prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies, (point 3.2 of Chapter C of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001), of all of the following animals which are over the age of 18 months, except ovine animals of the ARR/ARR genotype:

- ცხოველები, რომლებიც დაიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის; და/animals which have been slaughtered for human consumption; and

- ცხოველები, რომლებიც მოკვდნენ ან მოკლულ იყვნენ სადგომში, მაგრამ არ იყვნენ მოკლულნი დაავადების აღმოფხვრის კამპანიის ფარგლებში/animals which have died or been killed on the holding but which were not killed in the framework of a disease eradication campaign.]]

II.12. ზემოაღნიშნული სისხლის პროდუქტი შეიცავს ან მიღებულია არამცონავი ცხოველების ცნად-გან და ტვირთის გამგზავნის I.1 დანაყოფში მითითებული განცხადების თანახმად/the blood products described above contain or are derived from animal-by products of non-ruminant origin, and are, according to the statement of the Consignor referred to in Box I.1,

(<sup>2</sup>) ან/either [არ არის განკუთვნილი ფერმის ცხოველთა საკვების საწარმოებლად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა/not intended for the production of feed for farmed animals, other than fur animals.]

(<sup>2</sup>)(<sup>6</sup>) ან/or [განკუთვნილია არამცონავი ფერმის ცხოველთა საკვების საწარმოებლად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა და გამგზავნა უნდა უზრუნველყოს, რომ შესვლის სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტს მიეწოდოს „ცხოველის საკვების სახელმწიფო კონტროლისთვის ნიმუშის აღებისა და გამოკვლევის მეთოდების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 2 მარტის №107 დადგენილების VI დანართით (ევროკომისიის (EC) No 152/2009 რეგულაციის(<sup>6</sup>) VI დანართით) დადგენილი მეთოდებით ჩატარებული გამოკვლევის შედეგები/intended for the production of feed for non-ruminant farmed animals, other than fur animals, and the Consignor has undertaken to ensure that the Border Control Post of entry will be provided with the results of the analyses carried out in accordance with the methods set out in Annex VI of Decree №107, of March 2, 2022, of Government of Georgia „laying down the methods of sampling and analysis for the official control of feed“ (Annex VI to Commission Regulation (EC) No 152/2009 (<sup>7</sup>)).]

შენიშვნები /notes



## ნაწილი I/ part I

- მითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფის შევსება სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის / Person responsible for the load in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for commodity to be transited through Georgia ; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported to Georgia.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, უფასო საწყობებსა და საბაჟო საწყობებში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products in transit only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses .
- მითითება I.15/box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ტვირთის გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტი./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of Georgia;
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: 05.11.91,05.11.99, 35.02 ან 35.04./use the appropriate HS code : 05.11.91,05.11.99. 35.02 or 35.04
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (წყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და თუ შესაძლებელია ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფრმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეწვე ცხოველების გამოკვებით) და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of petfood.

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- მითითება I.28/box reference I.28: სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავები, ღორისებრნი, ბუძუმწოვრები, გარდა მცოხნავებისა და ღორისებრნისა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები, გარდა მოლუსკებისა და კიბოსნაირებისა/Species: select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia Other Than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates Other Than Mollusca and Crustacea

## ნაწილი II/Part II

<sup>(1a)</sup>/<sup>(1a)</sup> OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

<sup>(1b)</sup>/<sup>(1b)</sup> OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

<sup>(2)</sup> წაიშალოს სადაც საჭიროა/Delete as appropriate.

<sup>(3)</sup> მიეთითება პირველიდან 5-მდე ან მე-7 მეთოდი, საჭიროებისამებრ./ insert method1 to 5 or 7 as applicable.

(<sup>4</sup>) სადაც:/Where

n= ნიმუშების რაოდენობა, რომლებიც უნდა იქნეს შემოწმებული;/n=number of samples to be tested

m=ბაქტერიის დასაშვები ზღვარის მინიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიათა ყველა ნიმუშში არ აჭარბებს m-ს;/ m=threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;

M= ბაქტერიების დასაშვები ზღვარის მაქსიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში არის M ან მეტი; და /maxiumim value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one of more samples is M or more ; and

c= ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა m-სა და M-ს შორისაა, ნიმუში შესაძლებელია ჩაითვალოს მისაღებად თუ ბაქტერიათა რაოდენობა სხვა ნიმუშებში არის m ან ნაკლები./c=number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less.

(<sup>5</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1/ (<sup>6</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.

(<sup>6</sup>)დანაყოფ I.6-ში მითითებულმა ტვირთზე პასუხისმგებელმა პირმა უნდა უზრუნველყოს, რომ, თუ წინამდებარე ჯანმრთელობის სერტიფიკატში აღნიშნული გადამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი განკუთვნილია არამცოხნავი ფერმის ცხოველების საკვების საწარმოებლად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა, ტვირთი უნდა შემოწმდეს საქართველოს მთავრობის N107 დადგენილება - „ცხოველის საკვების სახელმწიფო კონტროლისათვის ნიმუშის აღებისა და გამოკვლევის მეთოდების დამტკიცების შესახებ“ - დანართი № 6-ში ((EC) No 152/2009 რეგულაციის VI) მოცემული მეთოდების თანახმად, ცხოველური წარმოშობის არაავტორიზირებული შემადგენლების არარსებობის დადასტურების მიზნით. ამგვარი ანალიზის შედეგის შესახებ ინფორმაცია თან უნდა დაერთოს წინამდებარე სერტიფიკატს აღნიშნული ტვირთის საქართველოს სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტზე წარმოდგენისას / The person responsible for the load referred to in Box 1.6 must ensure that, if the blood products described in this health certificate are intended to be used for the production of feed for non-ruminant farmed animals, other than fur animals, the consignment must be analyzed, in accordance with the methods set out in Annex VI of Decree №107, of March 2, 2022, of Government of Georgia „laying down the methods of sampling and

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

analysis  
for the official control of feed” (Annex VI to Commission Regulation (EC) No 152/2009 (<sup>6</sup>)) in order to verify the absence of unauthorized constituents of animal origin. The information on the result of such analysis must be attached to this health certificate when presenting the consignment at a border inspection post of Georgia.

(<sup>7</sup>) OJ L 54, 26.2.2009, გვ. 1. / (<sup>8</sup>) OJ L 54, 26.2.2009, p. 1.

– ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.

– შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

დაუმუშავებელი სისხლის პროდუქტების, გარდა ცხენისებრთა ოჯახიდან, რომელიც გამიზნულია ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ მეორეული პროდუქტების საწარმოებლად ფერმის ცხოველებისათვის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(2), / health certificate for untreated blood products, excluding those of equidae, for the manufacture of derived products for purposes outside the feed chain for farmed animals, intended for dispatch to or for transit through(2) Georgia

|                                                                                                                                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                              |               |                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                      |                       | 1.2 სერტიფიკატის ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                             |               | 1.2.ა/1.2 a                                          |
|                                                                                                                                                                                                                        |                       | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                             |               |                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                        |                       | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                               |               |                                                      |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                            |                       | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.            |               |                                                      |
| 1.7. წარმოშობის ქვეყანა/<br>Country of origin                                                                                                                                                                          | ISO კოდი /ISO<br>code | 1.8. წარმოშობის რეგიონი /<br>Region of origin                                                                                                                                                | კოდი/<br>Code | 1.9. დანიშნულების ქვეყანა/<br>Country of destination |
|                                                                                                                                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                              |               | 1.10. დანიშნულების რეგიონი/<br>Region of destination |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br>დასახელება /Name<br>ალიარების ნომერი/ Approval number<br>მისამართი/Address<br>დასახელება /Name<br>ალიარების ნომერი/Approval number<br>მისამართი/Address<br>დასახელება /Name |                       | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br>მისამართი/address<br>დასახელება /Name<br>საბაჟო საწყობის ალიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |               |                                                      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                      |                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| აღიარების ნომერი/ Approval number<br>მისამართი/Address                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                      |                                                            |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                             |                                                            |
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში//Entry BIP in GE<br><br>1.17.                            |                                                            |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                      | 1.19. საქონლის კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code) |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                      | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                   |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                       |                                                                                                      | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages              |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                      | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                      |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია :/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                      |                                                            |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                         | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |                                                            |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities    საწარმოთა აღიარების ნომერი/ Approval number of    establishments<br>სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)<br><br>მწარმოებელი საამქრო / Manufacturing plant                                              პარტიის ნომერი/Batch number                                                              |                                                                                                      |                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                    |                                                       |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                    | II.ა სერტიფიკატის No/II.a<br>Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ/Health information</b></p> <p>მე. ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ზიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7(ბ.ბ.გ - ბ.ბ.დ ), მე-9, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), კერძოდ, მის 8(c), 8(d), და მე-10 მუხლებს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>), განსაკუთრებით მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ: /I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 7(b.b.c-b.b.d), 9, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup>) and in particular Articles 8(c), 8(d) and 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>), and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that:</p> <p>II.1 ზემოაღნიშნული სისხლის პროდუქტები შედგება სისხლის პროდუქტებისგან, რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ ჩამოთვლილ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;/ the blood products described above consist of blood products that satisfy the health requirements below;</p> <p>II.2 ისინი შედგებიან მხოლოდ იმ სისხლის პროდუქტებისგან, რომელიც არ არის გამიზნული ადამიანის ან ცხოველის მიერ მოხმარებისთვის; /they consist exclusively of blood products not intended for human or animal consumption</p> <p>II.3 ისინი მომზადდნენ და ინახებოდნენ კომპეტენტური ორგანოს მიერ ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საწარმოში ან შემგროვებელ საწარმოში მხოლოდ შემდეგი ცნადა-ით: /they have been prepared and stored in a plant supervised by the competent authority or in the establishment of collection, exclusively with the following animal by-products:</p> <p>(2)ან/either [დაკლული ცხოველების სისხლით, რომელიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე./blood of slaughtered animals, which is fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but is not intended for human consumption for commercial reasons;]</p> <p>(2)და/ან/and/or [დაკლული ცხოველების სისხლით, რომელიც მიჩნეულია ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებს ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია სასაკლაოზე დაკლული ცხოველის ტანხორციდან, რომელიც მიჩნეულია ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად განხორციელებული დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად/blood of slaughtered animals, which is rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals, derived from carcasses that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation;]</p> |                                                    |                                                       |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b                                             |           |
| <p>(2)და/ან/and/or [დაკლული ცხოველების სისხლით, რომელიც არ ამჟღავნებს ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე, მიღებული იმ ცხოველებისგან, რომლებიც დაკლულია სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც მიჩნეული იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის ვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად დაკვლის წინა შემოწმების შედეგად/ blood of slaughtered animals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals , obtained from animals that have</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                       |           |

been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation ]

(<sup>2</sup>)და/ან/and/or [სისხლი და სისხლის პროდუქტებით, რომლებიც მიღებულია ადამიანის მოხმარებისთვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისგან/blood and blood products derived from production of products intended for human consumption]

(<sup>2</sup>)და/ან/and/or [სისხლი და სისხლის პროდუქტებით, რომლებიც მიღებულია იმ ცოცხალი ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებენ ამ პროდუქტის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს/blood and blood products originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [„მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და ბეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილების მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით (in Article 1(2) (d) of Council Directive 96/22/EC (<sup>2a</sup>)) ან ტექნიკური რეგლამენტის-„ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით (Article 2(b) of Council Directive 96/23/EC (<sup>2b</sup>))განსაზღვრულ აკრძალულ მკურნალობას დაქვემდებარებული ცხოველებისგან მიღებული ცნად-ით/animal by-products derived from animals which have been submitted to illegal treatment as defined [in decree N10 of government of Georgia “on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of  $\beta$ -agonists“or in b) subparagraph of article 2 of decree N22 of January 18th , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products” (in Article 1(2) (d) of Council Directive 96/22/EC (<sup>2a</sup>) or Article 2(b) of Council Directive 96/23/EC (<sup>2b</sup>));]

(<sup>2</sup>)და/ან/and/or [ტექნიკური რეგლამენტის-„ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების დანართი 1-ის ჯგუფი ბ) ქვეჯგუფი 3-ით (Subgroup 3 of Annex I to Directive 96/23/EC) განსაზღვრული გარემოს დამაბინძურებლებსა და სხვა სუბსტანციების ნარჩენების შემცველი ცნად-ით, თუ ეს ნარჩენები აქარბებენ საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილ დასაშვებ ზღვარს./animal by-products containing residues of other substances and environmental contaminants listed in (Annex I, Group b) Subgroup 3 of Annex I to Directive 96/23/EC ) of decree N22 of January 18th , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products”, if such residues exceed the permitted level laid down in Georgian legislation or, in the absence thereof, in Georgian legislation;]

II.4 სისხლი, რომლისგანაც წარმოებულია ასეთი პროდუქტები, შეგროვებული იქნა საქართველოს კანონმდებლობის თანახმად აღიარებული სასაკლაოდან, შემგროვებელი ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს ზედამხედველობას დაქვემდებარებული და აღიარებული სასაკლაოებიდან ან ობიექტებიდან, სადაც სისხლი შეგროვებულია ცოცხალი ცხოველებიდან. /the blood, that such products were manufactured from, was collected in slaughterhouses approved in accordance with Georgian legislation, in slaughterhouses approved and supervised by the competent authority of the country of collection or from live animals in facilities approved and supervised by the competent authority of the country of collection.

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

(<sup>2</sup>) [II.5 ტაქსონების Artiodactyla, Perissodactyla და Proboscidea ცხოველებისგან მიღებული სისხლის პროდუქტების შემთხვევაში, მათ შორის ამ ტაქსონების სახეობების შეჯვარებული ცხოველებისგან, სისხლი აღებულია ქვეყანაში ან რეგიონში, რომელშიც მსხვილფეხა საქონლის ჭირის, წვრილფეხა საქონლის ჭირის და რიფტის ველის ციებ-ცხელების არც ერთი შემთხვევა არ დაფიქსირებულა სულ მცირე 12 თვის განმავლობაში და სადაც ვაქცინაცია არ ჩატარებულა ამ დაავადებების წინააღმდეგ სულ მცირე წინა 12 თვის განმავლობაში, და;/ in the case of blood products obtained from animals belonging to the taxa Artiodactyla, Perissodactyla and Proboscidea, including crossbreds between species of those taxa, the blood was collected in a country or region where no case of rinderpest, peste des petits

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>ruminants and Rift Valley fever has been recorded for a period of at least the preceding 12 months and in which vaccination has not been carried out against those diseases for a period of at least the preceding 12 months, and;</p> <p>(<sup>2</sup>)ან/either [ქვეყნიდან, მისი ტერიტორიიდან ან ნაწილიდან .....(მოუთითეთ ISO კოდი ქვეყნის შემთხვევაში ან კოდები(<sup>3</sup>) მისი ტერიტორიების ან ნაწილების შემთხვევაში ), სადაც არ დაფიქსირებულა თურქულის არც ერთი შემთხვევა სულ მცირე ბოლო 12 თვის განმავლობაში და სადაც არ განხორციელებულა ამ დაავადების საწინააღმდეგო ვაქცინაცია სულ მცირე ბოლო 12 თვის განმავლობაში, და;/ from the countries, territories or parts thereof.....(insert ISO country code in case of country or codes (<sup>3</sup>) in the case of territories or parts thereof) where no case of foot-and-mouth disease has been recorded for a period of at least the preceding 12 months and in which vaccination has not been carried out against this disease for a period of at least the preceding 12 months, and ]</p> <p>ან /or [ქვეყნიდან, მისი ტერიტორიიდან ან ნაწილიდან .....(მოუთითეთ ISO კოდი ქვეყნის შემთხვევაში ან კოდები(<sup>3</sup>) მისი ტერიტორიების ან ნაწილების შემთხვევაში), სადაც არ დაფიქსირებულა თურქულის არც ერთი შემთხვევა სულ მცირე ბოლო 12 თვის განმავლობაში და რომელშიც ოფიციალურად ხორციელდებოდა თურქულის საწინააღმდეგო ვაქცინაციის პროგრამები და კონტროლდებოდა შინაური მცოხნავი ცხოველები სულ მცირე ბოლო 12 თვის(<sup>4</sup>) განმავლობაში, და;/from the countries, territories or parts thereof.....( insert ISO country code in case of country or codes (<sup>3</sup>) for territories or parts thereof) where no case of foot-and-mouth disease has been recorded for a period of at least the preceding 12 months and in which vaccination programmes against foot-and-mouth disease are being officially carried out and controlled in domestic ruminant animals for a period of at least the preceding 12 months(<sup>4</sup>), and ]]</p> <p>(<sup>2</sup>) [II.5.1 ცხოველების შემთხვევაში, გარდა Suidae და Tayassuidae, სხვა ქვეყნებში ან რეგიონებში სადაც: / in the case of animals other than Suidae and Tayassuidae, in other countries or regions in which :</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/either [ვეზიკულარული სტომატიტის და ბლუთანგის(<sup>2</sup>) (მათ შორის სეროპოზიტიური ცხოველები) არც ერთი შემთხვევა არ დაფიქსირებულა სულ მცირე ბოლო 12 თვის განმავლობაში და სულ მცირე ბოლო 12 თვის განმავლობაში არ განხორციელებულა ვაქცინაცია ამ დაავადებების საწინააღმდეგოდ;/ no case of vesicular stomatitis and bluetounge(<sup>2</sup>) (including the presence of seropositive animals) has been recorded for a period of at least the preceding 12 months and in which vaccination has not been carried out against those diseases for a period of at least the preceding 12 months;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/or [არიან ვეზიკულარული სტომატიტის და ბლუთანგის(<sup>2</sup>) სეროპოზიტიური ცხოველები (<sup>4</sup>) / vesicular stomatitis and bluetounge(<sup>2</sup>) seropositive animals are present(<sup>4</sup>) ;]</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>(<sup>2</sup>) [II.5.2 Suidae და Tayassuidae შემთხვევაში, სხვა ქვეყნებში ან რეგიონებში სადაც ღორის ვეზიკულარული დაავადება, ღორის კლასიკური ან აფრიკული ჭირის არც ერთი შემთხვევა არ დაფიქსირებულა სულ მცირე ბოლო 12 თვის განმავლობაში და არ განხორციელებულა ამთვისებელ სახეობებში ამ დაავადებების საწინააღმდეგო ვაქცინაცია სულ მცირე ბოლო 12 თვის განმავლობაში /, in the case of Suidae and Tayassuidae, in other countries or regions in which no case of swine vesicular disease, classical swine fever and African swine fever has been recorded for a period of at least the preceding 12 months and vaccination has not been carried out against those diseases for a period of at least the preceding 12 months in the susceptible species and :</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/ either [არ დაფიქსირებულა ვეზიკულარული სტომატიტის (მათ შორის სეროპოზიტიური ცხოველების არსებობის შემთხვევაში) შემთხვევა სულ მცირე ბოლო 12 თვის განმავლობაში და არ განხორციელებულა ამ დაავადების საწინააღმდეგო ვაქცინაცია სულ მცირე ბოლო 12 თვის განმავლობაში] / [no case of vesicular stomatitis (including the presence of seropositive animals) has been recorded for a period of at least the preceding 12 months and in which vaccination has not been carried out against this disease for a period of at least the preceding 12 months;]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                    |           |



(<sup>2</sup>) ან/ორ [ვეზიკულარული სტომატიტის სეროპოზიტიური ცხოველები წარმოდგენილია(<sup>4</sup>);] / [vesicular stomatitis seropositive animals are present (<sup>4</sup>);]

(<sup>2</sup>) [ II.6 შინაური ფრინველისა ან სხვა ფრინველის სახეობებისგან მიღებული სისხლის პროდუქტის შემთხვევაში, ცხოველები და ფრინველები წარმოშობილია ქვეყნიდან ან რეგიონიდან კოდით(<sup>5</sup>) ..... / in the case of blood products derived from poultry or other avian species the animals and the products come from the territory of the country or region with code(<sup>5</sup>) .....

რომელიც თავისუფალია ნიუკასლისა და მაღალპათოგენური ფრინველის გრიპისგან, რომელიც განსაზღვრულია OIE-ის ხმელეთის ცხოველების ჯანმრთელობის კოდექსით/which has been free from Newcastle disease and highly pathogenic avian influenza as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the OIE.

სადაც არ განხორციელებულა ვაქცინაცია ფრინველის გრიპთან დაკავშირებით სულ მცირე ბოლო 12 თვის განმავლობაში,/which for period of at least the preceding 12 months has not carried out vaccination against avian influenza,

სადაც ცხოველებზე, რომლებსგანაც მიღებულია პროდუქტები, არ განხორციელებულა ნიუკასლის დაავადების საწინააღმდეგო ვაქცინაცია, რომლებიც დამზადებულია ნიუკასლის დაავადების ძირითადი შტამით, რომელიც ავლენს უფრო მაღალ პათოგენურობას ვიდრე შემცირებული ვირულენტობის მქონე შტამი./where the animals from which the products are derived have not been vaccinated against Newcastle disease with vaccines prepared from a Newcastle disease master strain showing a higher pathogenicity than lentogenic virus strains;]

II.7 პროდუქტი:/ the products were:

(<sup>2</sup>) ან/either [მოთავსებული იყო ახალ ან სტერილურ ტომარებში ან ბოთლებში/ packed in new or sterilized bags or bottles]

(<sup>2</sup>) ან/or [ტრანსპორტირებული იყო, ნაყარის სახით, გამოყენებამდე კომპეტენტური ორგანოს მიერ რეგისტრირებული დეზინფექტანტებით ზედმიწევნით დასუფთავებული და დეზინფიცირებული კონტეინერებით ან სხვა სატრანსპორტო საშუალებებით; / transported in bulk in containers or other means of transport that were thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the competent authority before use ]

შეფუთვის ან კონტეინერის გარე ეტიკეტზე მითითებულია „არ გამოიყენება ადამიანის ან ცხოველის მიერ მოხმარებისათვის“ / the outer packaging or containers bear labels indicating ‘ NOT FOR HUMAN OR ANIMAL CONSUMPTION’

II.8 პროდუქტი შენახული იყო დახურულ საწყობში:/ the products were stored in enclosed storage;

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
| <p>II.9 პროდუქტმა გაიარა ყველა სახის სიფრთხილის ზომა ტრანსპორტირებისას პათოგენებით ხელახალი დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად;/all precautions were taken to avoid contamination of the products with pathogenic agents during transport;</p> <p>(<sup>2</sup>) II.10. ზემოაღნიშნული დაუმუშავებელი სისხლის პროდუქტები/the untreated blood products described above</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/either [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის გარდა სხვა მცოხნავი ცხოველისგან /is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/or [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/either [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალები, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში დაზადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk</p> |                                                    |           |

(<sup>2</sup>) ან/არ [(ა)/ განსაკუთრებული რისკის მასალა, როგორც აღნიშნული განმარტებულია ტექნიკური რეგლამენტის „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის "ზ" ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის<sup>(6)</sup> V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in Subparagraph "g" of Paragraph 1 of Article 3 of Resolution №600 of the Government of Georgia, of December 28th, 2016, on the Approval of Technical Regulation on the Prevention, Control and Elimination of Certain Transmissible Spongiform Encephalopathies (point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council)<sup>(6)</sup>;

(ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk which there has been no indigenous BSE case.

(გ)ცნად ან მეორეული პროდუქტი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk ]]]

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

## შენიშვნები /notes

### ნაწილი I/ part I

მითითება I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.

– მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი./Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.

– მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესავსებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, საწყობში და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses

- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი)უნდა იქნეს მიწოდებული; გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of entry into Georgia;
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: შემდეგი სათაურებით: 05.11; 30.02 ან 35.02/use the appropriate Harmonized System(HS) code under the following heading: 05.11; 30.02 ან 35.02.
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და(თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა, გარდა საბეწვე ცხოველებისა, და შინაური ზინდარი ცხოველის საკვების წარმოებისა ან დამზადებისთვის//technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: იცემა იმის მიხედვით სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate
- მითითება I.28/box reference I.28 : სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავი ცხოველები, ძუძუმწოვრები, გარდა თევზი, ქვეწარმავალი ან Suldae, Pesca, Reptilian ./ select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia other than Ruminantia or Suldae, Pesca, Reptilian

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>)წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate.

(<sup>2a</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, გვ. 3/OJ L 125, 23.5.1996, p. 3.

(<sup>2b</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, გვ. 10/OJ L 125, 23.5.1996, p. 10.

(<sup>3</sup>) ტერიტორიის კოდი როგორც ეს ასახულია ევრორეგულაცია (EU) No 206/2010 (OJ L 73, 20.3.2010, გვ. 1) II დანართის, 1-ელ ნაწილში ან/და საქართველოს კანონმდებლობაში/Code of the territory as it appears in Part 1 of Annex II to Regulation (EU) No 206/2010 (OJ L 73, 20.3.2010, p. 1) and/or appeared according to Georgian legislation

(<sup>4</sup>) ამ შემთხვევაში 97/98/EC (OJ L 24, 30.1.1998, გვ. 9) დირექტივით გათვალისწინებული ვეტერინარული შემოწმების შემდეგ და ამ დირექტივის 8(4) მუხლით დადგენილი პირობების შესაბამისად, პროდუქტები უნდა გადაიტანონ საწარმოში დანიშნულების ადგილზე/In this case following the veterinary checks provided for in Directive 97/78/EC (OJ L 24, 30.1.1998, p. 9), and in accordance with the conditions laid down in Article 8(4) of that Directive, the products must be transported directly to the establishment at the place of destination.

(<sup>5</sup>) ტერიტორიის კოდი როგორც ეს ასახულია ევროკომისიის დადგენილების (EC) No 798/2008 ან/და საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად (OJ L 226, 23.8.2008, გვ. 1) I დანართის, 1-ელ ნაწილში/Code of the territory as it appears in Part 1 of Annex I to Commission Regulation (EC) No 798/2008 and/or appeared according to Georgian legislation (OJ L 226, 23.8.2008, p. 1).

(<sup>6</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1/OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>– ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.</p> <p>– შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და სავალდებულოა თან ახლდეს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.</p> |                                                                                        |
| <p>უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)<br/>/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                        |
| <p>სახელი და გვარი /Name</p> <p>თარიღი:/Date:</p> <p>ბეჭედი:/Stamp:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title</p> <p>ხელმოწერა:/Signature</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                        |

**ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი**

დამუშავებული სისხლის პროდუქტების, გარდა ცხენისებრისა, რომელიც გამოიზულია ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ მეორეული პროდუქტის საწარმოებლად ფერმის ცხოველებისათვის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის <sup>(2)</sup> /health certificate for treated blood products, excluding those of equidae, for the manufacture of derived products for purposes outside the feed chain for farmed animals, intended for dispatch to or for transit through <sup>(2)</sup> Georgia.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 1.1. ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                            |                                                                | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                                                                           | 1.2.ა/1.2.ა                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                                 |                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                                   |                                                                      |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                   |                                                                | 1.6. საქართველოში ტვირთზეპასუხისმგებელი პირი /Person responsible<br>for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                              |                                                                      |
| 1.7. ISO კოდი<br>წარმოშობ<br>ის<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>origin                                                                                                                                                                                                                           | 1.8. წარმოშობის კოდი/<br>რეგიონი /<br>Code<br>Region of origin | 1.9.დანიშნულების ISO<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                                                                                    | 1.10. კოდი/Code<br>დანიშნულების<br>რეგიონი/<br>Region of destination |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>ადიარების ნომერი/ Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ადიარების ნომერი/ Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ადიარების ნომერი/ Approval number<br>მისამართი/Address |                                                                | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება/Name<br>საბაჟო საწყობის ადიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                                      |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                         |                                                                      |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/ Entry BIP in GE                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.17.                                                                                                |  |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.19. საქონლის კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                             |  |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                       | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |  |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |  |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია :/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                      |  |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country<br><input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                   | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |  |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br>საწარმოთა აღიარების ნომერი/ Approval number of establishments<br><br>სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>მწარმოებელი საამქრო/Manufacturing plant</span> <span>პარტიის ნომერი/Batch number</span> </div>          |                                                                                                      |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    |                                                       |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    | II.ა სერტიფიკატის No/II.a<br>Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ/Health information</b></p> <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ზიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ” საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის (გ) და (დ) პუნქტის, მე-9, 162-ე, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>, კერძოდ, მის მე-8 (c) და (d) და მე-10 მუხლს, და ევროკომისიის (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, კერძოდ, მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ: I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 7 (c) and (d), 9, 162, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> in particular Article 8(c) and (d) and Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIV thereto, and certify that:</p> <p>II.1 ზემოაღნიშნული სისხლის პროდუქტები, შედგება სისხლის პროდუქტებისგან, რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ ჩამოთვლილ მოთხოვნებს/ the blood products described above consist of blood products that satisfy the requirements below</p> <p>II.2 ისინი შედგებიან მხოლოდ იმ სისხლის პროდუქტებისგან, რომელიც არ არის გამიზნული ადამიანის ან ცხოველის მიერ მოხმარებისთვის; / they consist exclusively of blood products not intended for human or animal consumption;</p> <p>II.3 ისინი მომზადდნენ და ინახებოდნენ კომპეტენტური ორგანოს მიერ ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საამქრო მხოლოდ შემდეგი ცწადპ-ით: / they have been prepared and stored in a plant supervised by the competent authority, exclusively with the following animal by-products:</p> <p>(<sup>2</sup>)ან/either [დაკლული ცხოველების სისხლით, რომელიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე./blood of slaughtered animals, which is fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but is not intended for human consumption for commercial reasons;]</p> <p>(<sup>2</sup>)ან/either [დაკლული ცხოველების სისხლით, რომელიც მიჩნეულია ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებს ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს ან მიღებულია სასაკლაოზე დაკლული ცხოველის ტანხორციდან, რომელიც მიჩნეულია ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად განხორციელებული დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად]/blood of slaughtered animals, which is rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals, derived from carcasses that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation;]</p> <p>(<sup>2</sup>)და/ან/and/or [დაკლული ცხოველების სისხლით, რომელიც არ ამჟღავნებს ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე, მიღებული იმ ცხოველებისგან, რომლებიც დაკლულია სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც მიჩნეული იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის ვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად დაკვლის წინა შემოწმების შედეგად/ blood of slaughtered animals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals , obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian ]</p> |                                                    |                                                       |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b                                             |           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>(<sup>2</sup>)და/ან/and/or [სისხლი და სისხლის პროდუქტებით, რომელიც წარმოშობილია იმ ცოცხალი ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებენ ამ პროდუქტის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების კლინიკურ ნიშნებს/blood and blood products originating from live animals that did not show clinical sings of any disease communicable through these products to humans or animals;]</p> <p>(<sup>2</sup>)და/ან/and/or [სისხლი და სისხლის პროდუქტებით, რომლებიც მიღებულია ადამიანის მოხმარებისთვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისგან/blood and blood products derived from production of products intended for human consumption]</p> <p>(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [„მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და ბეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილების მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით (in Article 1(2) (d) of Council Directive 96/22/EC (<sup>2a</sup>)) ან ტექნიკური რეგლამენტის-„ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერებისა(სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით (Article 2(b) of Council Directive 96/23/EC (<sup>2b</sup>))განსაზღვრულ აკრძალულ მკურნალობას დაქვემდებარებული ცხოველებისგან მიღებული ცნადპ-ით/animal by-products derived from animals which have been submitted to illegal treatment as defined [in decree N10 of government of Georgia “on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of β-agonists“or in b) subparagraph of article 2 of decree N22 of January 18th , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products” (in Article 1(2) (d) of Council Directive 96/22/EC (<sup>2a</sup>) or Article 2(b) of Council Directive 96/23/EC (<sup>2b</sup>));]</p> <p>(<sup>2</sup>)და/ან/and/or [ტექნიკური რეგლამენტის-„ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერებისა(სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების დანართი 1-ის ჯგუფი ბ) ქვეჯგუფი 3-ით (Subgroup 3 of Annex I to Directive 96/23/EC) განსაზღვრული გარემოს დამაბინძურებლებსა და სხვა სუბსტანციების ნარჩენების შემცველი ცნადპ-ით, თუ ეს ნარჩენები აჭარბებენ საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილ დასაშვებ ზღვარს./animal by-products containing residues of other substances and environmental contaminants listed in (Annex I, Group b) Subgroup 3 of Annex I to Directive 96/23/EC ) of decree N22 of January 18th , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products”, if such residues exceed the permitted level laid down in Georgian legislation or, in the absence thereof, in Georgian legislation;]</p> <p>II.4 სისხლი, რომლისაგან წარმოებულია ასეთი პროდუქტები, შეგროვებული იქნა საქართველოს კანონმდებლობის თანახმად აღიარებული სასაკლაოდან, შემგროვებელი ქვეყნის კომპეტენტური ორგანოს ზედამხედველობას დაქვემდებარებული და აღიარებული სასაკლაოებიდან ან კომპეტენტური ორგანოს ზედამხედველობას დაქვემდებარებული და აღიარებული ობიექტებიდან, სადაც სისხლი შეგროვებულია ცოცხალი ცხოველებიდან / the blood that these products were manufactured from has been collected in slaughterhouses approved in accordance with Georgian legislation, in slaughterhouses approved and supervised by the competent authority of the country of collection or from live animals in facilities approved and supervised by the competent authority of the country of collection.</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
| <p>(<sup>2</sup>) [II.5 იმ სისხლის პროდუქტების შემთხვევაში, რომლებიც მიღებულია შემდეგი ცხოველებიდან: Artidoactyla, Perssodactyla და Proboscidea, მათ შორის მათი ჰიბრიდები, გარდა Suidae და Tayassuidae–სა, პროდუქტი დაექვემდებარა ერთ-ერთ შემდეგ დამუშავებას, რომელიც უზრუნველყოფს თურქულის, ვეზიკულარული სტომატიტის, წვრილფეხას ჭირის, მსხვილფეხა საქონლის ჭირის,</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |           |



ბლუტანგის, რიფტ ვალის ციებ-ცხელების პათოგენების არ არსებობას:/in case of blood products derived from Artiodactyla, Perissodactyla and Proboscidea including their crossbreeds, other than Suidae and Tayassuidae, the products have undergone one of the following treatments, guaranteeing the absence of pathogens of foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, rinderpest, peste des petits ruminants, Rift Valley fever and Bluetongue:

- (<sup>2</sup>) ან/either [ თბურ დამუშავებას 65°C ტემპერატურაზე სულ მცირე 3 საათი, რასაც მოჰყვება ეფექტურობაზე შემოწმება/heat treatment at a temperature of 65 ° C for at least three hours, followed by an effectiveness check;]
- (<sup>2</sup>) ან /or[გამა სხვივებით 25KGy ზე დასხივებას, რასაც მოჰყვება ეფექტურობაზე შემოწმება/irradiation at 25kGy by gamma rays, followed by an effectiveness check ]
- (<sup>2</sup>) ან/or [ pH-ის 5 მდე ცვლილებას 2 საათის განმავლობაში, რასაც მოჰყვება ეფექტურობაზე შემოწმება/change in pH to pH 5 for two hours, followed by an effectiveness check;]
- (<sup>2</sup>)ან/or [თბურ დამუშავებას სულ მცირე 80°C ტემპერატურაზე მთლიან ნივთიერებაში(სუბსტანციაში), რასაც მოჰყვება ეფექტურობაზე შემოწმება/heat treatment of at least 80 ° C throughout their substance, followed by an effectiveness check]
- (<sup>2</sup>) [II.6 იმ სისხლის პროდუქტების შემთხვევაში, რომლებიც მიღებულია Suidae, Tayassuidae, შინაური ფრინველებისა და სხვა ფრინველის სახეობებისგან, პროდუქტი ექვემდებარება ერთ-ერთ შემდეგ დამუშავებას, რომელიც უზრუნველყოფს თურქულის, ვეზიკულარული სტომატიტის, ღორის ვეზიკულარული დაავადების, ღორის კლასიკური და აფრიკული ჭირის, ნიუკასლის დაავადებისა და მაღალპათოგენური ფრინველის გრიპის პათოგენების არარსებობას სახეობების შესაბამისად:/in the case of blood products derived from Suidae, Tayassuidae, poultry and other avian species, the products have undergone one of the following treatments guaranteeing the absence of pathogens of the following diseases: foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, swine vesicular disease, classical swine fever, African swine fever, Newcastle disease and highly pathogenic avian influenza, as appropriate to the species:
- (<sup>2</sup>) ან/either [ თბურ დამუშავებას 65°C ტემპერატურაზე სულ მცირე 3 საათი, რასაც მოჰყვება ეფექტურობაზე შემოწმება/heat treatment at a temperature of 65 ° C for at least three hours, followed by an effectiveness check;]
- (<sup>2</sup>) ან/და /and/or[გამა სხვივებით 25KGy ზე დასხივებას, რასაც მოჰყვება ეფექტურობაზე შემოწმება/ irradiation at 25kGy by gamma rays, followed by an effectiveness check ]
- (<sup>2</sup>) ან/და/and/or [თბურ დამუშავებას სულ მცირე 80°C ტემპერატურაზე Suidae/Tayassuidae-თვის(<sup>2</sup>) და სულ მცირე 70°C ტემპერატურაზე შინაური ფრინველისა და სხვა ფრინველთა სახეობების შემთხვევაში (<sup>2</sup>) მთლიან ნივთიერებაში(სუბსტანციაში), რასაც მოჰყვება ეფექტურობაზე შემოწმება/heat treatment of at least 80 ° C for Suidae/Tayassuidae(<sup>2</sup>) and at least 70 ° C for poultry and other avian species(<sup>2</sup>)throughout the substance of the product, followed by an effectiveness check]].
- (<sup>2</sup>) [II.7 სისხლის პროდუქტების შემთხვევაში რომლებიც მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც არ არის განსაზღვრული II.5 და II.6 პუნქტებში, პროდუქტი დაექვემდებარა შემდეგ დამუშავებას (გთხოვთ დააკონკრეტეთ)...../ in the case of blood products derived from species other than those listed in points II.5 and II.6 the products have undergone of the following treatment (please specify):.....

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

II.8 პროდუქტი: the products were:

- (<sup>2</sup>) ან/either [მოთავსებული იყო ახალ ან სტერილურ ტომარებში ან ბოთლებში / packed in new or sterilized bags or bottles,]
- (<sup>2</sup>) ან/or [ტრანსპორტირებული იყო ნაყარის სახით, კონტეინერებით ან სხვა სატრანსპორტო საშუალებებით, რომელიც გამოყენებამდე კომპეტენტური ორგანოს მიერ რეგისტრირებული დეზინფექტანტებით ზედმიწევნით დასუფთავებული და დეზინფიცირებულია, და:/ transported in bulk in containers or other means of transport that were thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved

by the competent authority before use; ]and

შეფუთვის ან კონტეინერის გარე ეტიკეტზე მითითებულია „არ გამოიყენება ადამიანის ან ცხოველის მიერ მოხმარებისათვის“ / the outer packaging or containers bear labels indicating ‘ NOT FOR HUMAN OR ANIMAL CONSUMPTION’;

II.9 პროდუქტი შენახული იყო დახურულ საწყობში; / the products were stored in enclosed storage;

II.10 პროდუქტმა გაიარა ყველა სახის სიფრთხილის ზომა დამუშავების შემდეგ პათოგენებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად; /all precautions were taken to avoid the contamination of the products with pathogenic agents after treatment;

(<sup>2</sup>) [II.11 ზემოაღნიშნული დამუშავებული სისხლის პროდუქტები/The treated blood products described above

(<sup>2</sup>) ან/either [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრის ან თხის გარდა სხვა მცოხნავი ცხოველისგან/is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]

(<sup>2</sup>) ან/or [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრის ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

(<sup>2</sup>) ან/either [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალები, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში დაზადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk ]]

(<sup>2</sup>) ან/or [(ა) განსაკუთრებული რისკის მასალა, როგორც აღნიშნული განმარტებულია ტექნიკური რეგლამენტის „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის "ზ" ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის(<sup>3</sup>) V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in Subparagraph "g" of Paragraph 1 of Article 3 of Resolution №600 of the Government of Georgia, of December 28th, 2016, on the Approval of Technical Regulation on the Prevention, Control and Elimination of Certain Transmissible Spongiform Encephalopathies (point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council)(<sup>3</sup>);

(ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრის ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk which there has been no indigenous BSE case.

(გ)ცნად ან მეორეული პროდუქტი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრის ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk ]]

შენიშვნები /notes

ნაწილი I/ part I

– მითითება I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა

მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.

- მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი./Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, საწყობში და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses .
- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი)უნდა იქნეს მიწოდებული; გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of entry into Georgia.
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება შემდეგი სათაურებით: 05.11, 30.02, 35.04 ან 35.02. /use the appropriate Harmonized System(HS) code under the following headings: 05.11, 30.02, 35.04 or 35.02.
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და (თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა, გარდა საბეჭვე ცხოველებისა,შინაური ბინადარი ცხოველის საკვების წარმოებისა ან დამზადებისთვის//technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

იმპორტისთვის/ fill in according to whether it is a transit or an import certificate .

- მითითება I.28/box reference I.28 : ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავი ცხოველები, ძუძუმწოვრები, გარდა თევზი, ქვეწარმავალი ან Suldae, Pesca, Reptilian ./ select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia other than Ruminantia or Suldae, Pesca, Reptilian

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/Delete as appropriate

(<sup>2a</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, გვ. 3/OJ L 125, 23.5.1996, p. 3.

(<sup>2a</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, გვ. 10/OJ L 125, 23.5.1996, p. 10.

(<sup>3</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1/OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის საქართველოში; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და სავალდებულოა თან ახლდეს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი ) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 12 აპრილის დადგენილება №179 – ვებგვერდი, 12.04.2022წ.

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

Veterinary (Health) certificate

ჩლიქოსნების ახალი ან გაციებული ტყავისა და კანის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის<sup>(2)</sup>/ for fresh or chilled hides and skins of ungulates, intended for dispatch to or for transit through<sup>(2)</sup> Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY: ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/

VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                 |                                                                         |                                          |                                                                                                   |               |                                                                                                      |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| ნაწილი I: გაგზავნილი ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment | I.1 ტვირთის გამგზავნი/Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address |                                          | I.2 სერტიფიკატის ნომერი/Certificate reference No                                                  |               | I.2.ა/a                                                                                              |                       |
|                                                                                 |                                                                         |                                          | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო/Central competent authority                                   |               |                                                                                                      |                       |
|                                                                                 | ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                   |                                          | I.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო/Local competent authority                                     |               |                                                                                                      |                       |
|                                                                                 | I.5.ტვირთის მიმღები/Consignee                                           |                                          | I.6. საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი/Person responsible for the load in Georgia |               |                                                                                                      |                       |
|                                                                                 | დასახელება/Name<br>მისამართი/Address                                    |                                          | დასახელება/Name<br>მისამართი/Address                                                              |               |                                                                                                      |                       |
|                                                                                 | საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                       |                                          | საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                 |               |                                                                                                      |                       |
|                                                                                 | I.7. წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin                               | ISO კოდი/<br>ISO Code                    | I.8. წარმოშობის რეგიონი/Region of origin                                                          | კოდი/<br>Code | I.9.დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination                                                      | ISO კოდი<br>/ISO Code |
|                                                                                 |                                                                         |                                          |                                                                                                   |               | I.10.დანიშნულების რეგიონი/Region of destination                                                      | კოდი/<br>Code         |
|                                                                                 | I.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin                                 |                                          | I.12. დანიშნულების ადგილი/<br>Place of destination                                                |               |                                                                                                      |                       |
|                                                                                 | დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                   | ალიარების<br>ნომერი/Approval<br>number   | დასახელება/Name<br>მისამართი/Address                                                              |               | საბაჟო საწყობის <input type="checkbox"/><br>ალიარების ნომერი/<br>Custom warehouse<br>Approval number |                       |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                           | ალიარების<br>ნომერი/Approval<br>number                                  |                                          |                                                                                                   |               |                                                                                                      |                       |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                           | ალიარების<br>ნომერი/Approval<br>number                                  | საფოსტო ინდექსი/Postcode                 |                                                                                                   |               |                                                                                                      |                       |
| I.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                        |                                                                         | I.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure |                                                                                                   |               |                                                                                                      |                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                      |                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>I.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport</p> <p>თვითმფრინავი/ Aeroplane <input type="checkbox"/>      გემი/Ship <input type="checkbox"/>      სარკინიგზო ვაგონი/ Railway wagon <input type="checkbox"/></p> <p>საგზაო ავტოტრანსპორტი/ Road vehicle <input type="checkbox"/>      სხვა/Other <input type="checkbox"/></p> <p>იდენტიფიკაცია/Identification<br/>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references</p> | <p>I.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in Georgia</p>                                              |                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>I.17. CITES ნომერი(ნომრები)/Number(s) of CITES</p>                                                                |                                                                                      |
| <p>I.18. საქონლის აღწერა/Description of commodity</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                      | <p>I.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი)/Commodity code (HS code)</p>                      |
| <p>I.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product</p> <p>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/> ცივებული/Chilled გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/></p>                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                      | <p>I.20. რაოდენობა/Quantity</p> <p>I.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages</p> |
| <p>I.23. ლუქი/კონტეინერი No/ Seal/Container No</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                      | <p>I.24. შეფუთვის ტიპი/ Type of packaging</p>                                        |
| <p>I.25. საქონელი სერტიფიცირებულია/Commodities certified for:</p> <p>ცხოველის საკვები პროდუქტებისათვის/ Animal feedingstuff <input type="checkbox"/>      ტექნიკური გამოყენებისთვის/ Technical use <input type="checkbox"/></p>                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                      |                                                                                      |
| <p>I.26. საქართველოს გავლით მესამე ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/ For transit through Georgia to third country <input type="checkbox"/></p> <p>მესამე ქვეყანა/ ISO კოდი/ Third country ISO code</p>                                                                                                                                                                                                                         | <p>I.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/ For import or admission into Georgia <input type="checkbox"/></p> |                                                                                      |
| <p>I.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities</p> <p>საწარმოთა აღიარების ნომერი/ Approval number of establishments</p> <p>სახეობა (სამეცნიერო დასახელება)/ Species (Scientific name)      მწარმოებელი საამქრო/ Manufacturing plant      მასა ნეტო/ Net weight</p>                                                                                                                                |                                                                                                                      |                                                                                      |

|                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                        |        |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--------|
| II: სერტიფიკატი/Part II: Certification<br>ნაწილი II: Certification | II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | II.ა /a სერტიფიკატის<br>No/certificate<br>reference No | II.ბ/b |
|                                                                    | <p>             მე, ქვემოთ ხელის მომწერი უფლებამოსილი პირი (ვეტერინარი), ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას, (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 179-ე-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციას<sup>(1)</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის (EU) No 142/2011 რეგულაციას<sup>(2)</sup>), კერძოდ მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოთ აღწერილი ტყავი და კანი/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular articles Article 9 and Articles 179 to 190 of the rule approved by this Decree ( Regulation ((EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council (<sup>1</sup>) and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011(<sup>2</sup>), and in particular Annex XIV, Chapter II thereof), and certify that the hides and skins described above:           </p> <p>             II.1 მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც/have been obtained from animals that:           </p> <p>             (2)ან/either [დაკლულია და მათი ტანხორცი ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად/were slaughtered and their carcasses are fit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation;]           </p> <p>             (2)ან/or [დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად განხორციელებული დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად მიჩნეულ იქნა დასაკლავად ვარგისად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის/were slaughtered in a slaughterhouse, after undergoing ante-mortem inspection, and were considered fit, as a result of such inspection, for slaughter for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation;]           </p> <p>             II.2 წარმოშობილია ქვეყნიდან, ან საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად რეგიონალიზაციის შემთხვევაში, ქვეყნის ნაწილიდან, საიდანაც ყველა კატეგორიის შესაბამისი ცხოველების ახალი ხორცის იმპორტი ავტორიზებულია და რომელიც;/originate from a country or, in the case of regionalization in accordance with Georgian (Union) legislation, from a part of a country from which imports of all categories of fresh meat of the corresponding species are authorized and which:           </p> <p>             (ა)/(a) თავისუფალი იყო გაგზავნამდე სულ მცირე 12 თვე შემდეგი დაავადებებისაგან<sup>(3)</sup>:/for at least 12 months before dispatch, has been free from the following diseases<sup>(3)</sup> </p> <p>             [ – ღორის კლასიკური ჭირი(ცხელება), და აფრიკული ჭირი(ცხელება)/classical swine fever, and African swine fever;]           </p> <p>             [-მსხვილფეხა საქონლის ჭირი/rinderpest;]           </p> <p>             და/and           </p> |  |                                                        |        |

(ბ)/(b) თავისუფალი იყო გაგზავნამდე სულ მცირე 12 თვე თურქულის დაავადებისგან და სადაც გაგზავნამდე ბოლო 12 თვე არ განხორციელებულა ვაქცინაცია თურქულის<sup>(3)</sup> საწინააღმდეგოდ;/has been free for at least 12 months before dispatch from foot-and-mouth disease and where, for 12 months before dispatch, no vaccination has been carried out against foot-and-mouth disease<sup>(3)</sup>

II.3. მიღებულია/have been obtained from:

[ცხოველისგან, რომელიც იმყოფებოდა წარმოშობის ქვეყნის ტერიტორიაზე სულ მცირე 3 თვის განმავლობაში დაკვლამდე ან დაბადებიდან, იმ შემთხვევაში, თუ ის 3 თვეზე ნაკლები ასაკისაა/animals that have remained in the territory of the country of origin for at least three months before being slaughtered or since birth in the case of animals less than three months old;]

|                                                         |                                               |      |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

[წყვილჩლიქიანების ტყავისა და კანის შემთხვევაში, ცხოველებისგან, რომლებიც წარმოშობით არიან სადგომებიდან, რომლებშიც ბოლო 30 დღე არ ყოფილა თურქულის აფეთქება და რომელთა გარშემოც 10კმ-ის რადიუსში 30 დღე არ დაფიქსირებულა თურქულის შემთხვევა /in the case of hides and skins from bi-ungulates, animals that come from holdings in which there has been no outbreak of foot-and-mouth disease in the previous 30 days, and around which within a radius of 10 km there has been no case of foot-and-mouth disease for 30 days;]

[ღორის ტყავისა და კანის შემთხვევაში, ცხოველებისგან, რომლებიც წარმოშობით არიან სადგომებიდან, რომლებშიც ბოლო 30 დღე არ ყოფილა ღორის ვეზიკულარული დაავადების აფეთქება ან ბოლო 40 დღე ღორის კლასიკური ან აფრიკული ჭირი და რომლის გარშემოც 10კმ-ის რადიუსში 30 დღე არ ყოფილა აღნიშნული დაავადებების არცერთი შემთხვევა;/ in the case of hides and skins from swine, animals that come from holdings in which there has been no outbreak of swine vesicular disease in the previous 30 days, or of classical or African swine fever in the previous 40 days, and around which within a radius of 10 km there has been no case of these diseases for 30 days;]

[ცხოველებისგან, რომლებშიც არ გამოვლინდა [თურქულის] [მსხვილფეხა საქონლის ჭირის(ცხელების)] [ ღორის კლასიკური ჭირის(ცხელების)] [ ღორის აფრიკული ჭირის(ცხელების)] ან [ღორის ვეზიკულარული დაავადების]<sup>(3)</sup> რაიმე ნიშანი დაკვლის წინა შემოწმების დროს სასაკლაოზე დაკვლამდე უკანასკნელი 24 საათის განმავლობაში;/animals that have shown no evidence of [foot-and-mouth disease], [rinderpest], [classical swine fever], [African swine fever] or [swine vesicular disease] <sup>(3)</sup>during ante-mortem health inspection at the slaughterhouse during the 24 hours before slaughter;]

II.4 დაექვემდებარა სიფრთხილის ყველა წინასწარ ზომას დამუშავების შემდეგ პათოგენებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად/have undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents.

შენიშვნები /Notes

ნაწილი I/Part I



- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვისაც/Person responsible for the consignment in Georgia : this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity
- დანაყოფი I.11 და I.12/Box reference I.11 and I.12: აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- დანაყოფი I.12/Box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, თავისუფალ საწყობსა და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- დანაყოფი I.15/Box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო ავტომობილი), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში/Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading.
- დანაყოფი I.19/Box reference I.19: გამოიყენეთ საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდი: 41.01 ; 41.02 ან 41.03./use the appropriate HS code: 41.01 ; 41.02 or 41.03.
- დანაყოფი I.23/Box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის) უნდა მიეთითოს კონტეინერის ნომერი და ლუქის ნომერი (აღნიშნულის არსებობის შემთხვევაში) /for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be given.
- დანაყოფი I.25/Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use:

|                                                                |                                                      |             |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------|
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b> | <b>II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No</b> | <b>II.ბ</b> |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------|

any use other than for animal consumption.

- დანაყოფი I.26 და I.27/Box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>)/(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>)/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate

(<sup>3</sup>)წაიშალოს დაავადებები, რომლებიც არ არის დაკავშირებული მოცემულ სახეობასთან/Delete diseases not applicable to the species concerned.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <p>– ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.</p> <p>– შენიშვნა საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის; წინამდებარე სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს, სანამ ის საქართველოს სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტს არ მიაღწევს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.</p> |                                                      |
| <p>უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი)/უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)</p> <p>/Official veterinarian/Official inspector</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                      |
| სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name(in capital letters):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title: |
| თარიღი/Date:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ხელმოწერა/Signature                                  |
| ბეჭედი/Stamp:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                      |

საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 12 აპრილის დადგენილება №179 – ვებგვერდი, 12.04.2022წ.

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

Veterinary (Health) Certificate

ჩლიქოსნების დამუშავებული ტყავისა და კანის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის (2)/for treated hides and skins of ungulates, intended for dispatch to or for transit through(2) Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY: ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| ნაწილი I: გაგზავნილი ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment                                                                                            | I.1. ტვირთის გამგზავნი/Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                           |                                                                                                                  | I.2. სერტიფიკატის ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                      |                                                                                                                        | I.2.ა/ა                                          |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო/Central competent authority                                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                  |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  | I.4. ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო/Local competent authority                                                                                                                                         |                                                                                                                        |                                                  |
|                                                                                                                                                                            | I.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                                                                                  | I.6. საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი/Person responsible for the load in Georgia<br><br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                                                                                        |                                                  |
|                                                                                                                                                                            | I.7. წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin                                                                                       | ISO კოდი/ISO Code                                                                                                | I.8. წარმოშობის რეგიონი/Region of origin                                                                                                                                                               | კოდი/Code                                                                                                              | I.9. დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        | I.10. დანიშნულების რეგიონი/Region of destination                                                                       |                                                  |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                  |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address |                                                                                                                                 | აღიარების ნომერი/Approval number<br><br>აღიარების ნომერი/Approval number<br><br>აღიარების ნომერი/Approval number |                                                                                                                                                                                                        | I.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                  |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        | საბაჟო საწყობის <input type="checkbox"/><br>აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse<br>Approval number                   |                                                  |
| I.13. ჩატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                   |                                                                                                                                 | I.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                         |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                  |
| I.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br><br>თვითმფრინავი/ გემი/Ship <input type="checkbox"/> სარკინიგზო                                                         |                                                                                                                                 | I.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in Georgia                                                 |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                        |                                                  |

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                  |                                                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--|
| Aeroplane <input type="checkbox"/><br>საგზაო<br>ავტოტრანსპორტი/<br>Road vehicle <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document<br>references                                |  | ვაგონი/<br>Railway<br>wagon <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/>                      | I.17. CITES ნომერი(ნომრები)/Number(s) of CITES           |  |
| I.18. საქონლის აღწერა/Description of commodity                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                  | I.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი)/Commodity code (HS code) |  |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                  | I.20. რაოდენობა/Quantity                                 |  |
| I.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/> ცივებული/Chilled გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                     |  |                                                                                                                  | I.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages            |  |
| I.23. ლუქი/კონტეინერი No/ Seal/Container No                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                  | I.24. შეფუთვის ტიპი/ Type of packaging                   |  |
| I.25. საქონელი სერტიფიცირებულია/Commodities certified for:<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისათვის/<br>Animal feedingstuff <input type="checkbox"/> ტექნიკური<br>გამოყენებისთვის/ <input type="checkbox"/><br>Technical use |  |                                                                                                                  |                                                          |  |
| I.26. საქართველოს გავლით მესამე ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/<br>For transit through Georgia to third country <input type="checkbox"/><br>მესამე ქვეყანა/ ISO კოდი/<br>Third country ISO code                                 |  | I.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/<br>For import or admission into Georgia <input type="checkbox"/> |                                                          |  |
| I.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br>საწარმოთა აღიარების ნომერი/<br>Approval number of establishments<br>სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)/<br>Species<br>(Scientific name)               |  |                                                                                                                  |                                                          |  |
| მწარმოებელი საამქრო/<br>Manufacturing plant                                                                                                                                                                              |  | მასა ნეტო/<br>Net weight                                                                                         |                                                          |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                         |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------|--------|
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">             II: სერტიფიკაცია/Part II: Certification           </div> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">             II: ნაწილი Certification           </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | II.ა /a სერტიფიკატის<br>No/certificate No                               | II.ბ/b |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div> |        |
| <p><b>II.ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ</b></p> <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი უფლებამოსილი პირი (ვეტერინარი), ვაცხადებ, რომ გავცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 179-ე-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციას<sup>(1a)</sup>, კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის (EU) No 142/2011 რეგულაციას<sup>(1b)</sup>, კერძოდ XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოთ აღწერილი ტყავი და კანი:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular Article 9 and Articles 179 to 190 of the rule approved by this Decree (Regulation Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011<sup>(1b)</sup>, and in particular Annex XIV, Chapter II thereof), and certify that the hides and skins described above:</p> <p>II.1 მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც:/have been obtained from animals that:</p> <p>(2)ან/either [დაკლულია და მათი ტანხორცი ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის მიხედვით/were slaughtered and their carcasses are fit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation]</p> <p>(2)ან/or [ დაკლულია სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად ჩატარებული დაკვლისწინა შემოწმების შემდგომ ისინი მიჩნეულ იქნენ ადამიანის მიერ მოხმარების მიზნით დაკვლისთვის ვარგისად/were slaughtered in a slaughterhouse, after undergoing ante-mortem inspection, and were considered fit, as a result of such inspection, for slaughter for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation]</p> <p>(2)ან/or [არ ამჟღავნებდა იმ დაავადების კლინიკურ ნიშნებს, რომელიც ტყავისა და კანის მეშვეობით გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე და არ იქნა მოკლული ნებისმიერი ეპიზოოტური დაავადების აღმოფხვრის მიზნით/did not show any clinical signs of any disease communicable to humans or animals through the hide or skin, and were not killed to eradicate any epizootic disease]</p> <p>(2)ან/either [II.2 მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც წარმოშობილია სხვა ქვეყნიდან, ან საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად რეგიონალიზაციის შემთხვევაში, სააგენტოს მიერ განსაზღვრული ქვეყნის ნაწილიდან, საიდანაც შესაბამისი ცხოველების ახალი ხორცის იმპორტი ავტორიზებულია და იქნა/come from animals originate from a third country or, in the case of regionalisation in accordance with Georgian (Union) legislation, from a part of a third country defined by the Agency from which imports of fresh meat of the corresponding species are authorised and have been:</p> <p>(2)ან/either [გამომშრალი/dried:]</p> |  |                                                                         |        |

(<sup>2</sup>)ან/or [მშრალად დამარილებული ან სველად დამარილებული გაგზავნამდე სულ მცირე ბოლო 14 დღის განმავლობაში/dry-salted or wet-salted for at least 14 days prior to dispatch;]

(<sup>2</sup>)ან/or [მშრალად დამარილებული ან სველად დამარილებული შემდეგ დღეს ..... და გადამზადების დეკლარაციის შესაბამისად, ტყავი და კანი ტრანსპორტირებულ იქნება გემით და ტრანსპორტირების ხანგრძლივობა იქნება ისეთი, რომ ის დაექვემდებარება არანაკლებ 14 დღე დამარილებას, სანამ ის მიაღწევს საქართველოს სასაზღვრო-საინსპექციო პუნქტს/dry-salted or wet-salted on the following date.....and according to the declaration of the transporter, the hides and skins will be transported by ship and the duration of transport will be such that they will have undergone a minimum of 14 days of salting before they reach the Georgian border inspection post]

(<sup>2</sup>)ან /or [ზღვის მარილით დამარილებული 7 დღე 2 % ნატრიუმის კარბონატის დამატებით/salted for seven days in sea salt with the addition of 2 % of sodium carbonate]

|                                                         |                                               |        |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ/b |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------|

(<sup>2</sup>)ან /or [ზღვის მარილით დამარილებული 2 % ნატრიუმის კარბონატის დამატებით შემდეგ დღეს ..... და ტრანსპორტიორის დეკლარაციის შესაბამისად, ტყავი და კანი ტრანსპორტირებულ იქნება გემით და ტრანსპორტირების ხანგრძლივობა იქნება ისეთი, რომ ის დაექვემდებარება არანაკლებ 7 დღე დამარილებას, სანამ მიაღწევს საქართველოს სასაზღვრო-საინსპექციო პუნქტს/salted in sea salt with the addition of 2 % of sodium carbonate on the following date..... and according to the declaration of the transporter, the hides and skins will be transported by ship and the duration of transport will be such that they will have undergone a minimum of seven days of salting before they reach the Georgia border inspection post]]

(<sup>2</sup>) ან/or [II.2 მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც წარმოშობილია მესამე ქვეყნიდან, ან საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად რეგიონალიზაციის შემთხვევაში, სააგენტოს მიერ განსაზღვრული ქვეყნის ნაწილიდან, საიდანაც შესაბამისი ცხოველების ახალი ხორცის იმპორტი ავტორიზებული არ არის და იქნა/come from animals originate from a third country or, in the case of regionalisation in accordance with Georgian (Union) legislation, from a part of a third country defined by the Agency from which imports of fresh meat of the corresponding species are NOT authorised and have been:

(<sup>2</sup>)ან/either [ზღვის მარილით დამარილებული 7 დღე 2 % ნატრიუმის კარბონატის დამატებით/salted for seven days in sea salt with the addition of 2 % of sodium carbonate]

(<sup>2</sup>)ან/or [ზღვის მარილით დამარილებული 7 დღე 2% ნატრიუმის კარბონატის დამატებით შემდეგ დღეს ..... და გადამზადების დეკლარაციის შესაბამისად, ტყავი და კანი ტრანსპორტირებულ იქნება გემით და ტრანსპორტირების ხანგრძლივობა იქნება ისეთი, რომ ის დაექვემდებარება სულ მცირე 7 დღე დამარილებას, სანამ ის მიაღწევს საქართველოს სასაზღვრო-საინსპექციო პუნქტს/salted in sea salt with the addition of 2 % of sodium carbonate on the following date..... and according to the declaration of the transporter, the hides and skins will be transported by ship and the duration of transport will be such that they will have undergone a minimum of seven days of salting before they reach the Georgian border inspection post;]

(2)ან /or [42 დღე სულ მცირე 20°C ტემპერატურაზე გამომშრალი/dried for 42 days at a temperature of at least 20 °C;]]

II.2 ტვირთი არ ყოფილა სხვა ცხოველურ პროდუქტებთან ან ცოცხალ ცხოველებთან კონტაქტში, რომლებიც წარმოადგენენ საშიში გადამდები დაავადებების გავრცელების რისკს/the consignment has not been in contact with other animal products or with live animals presenting a risk of spreading a serious transmissible disease.

#### შენიშვნები/Notes

#### ნაწილი I/Part I

- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის/Person responsible for the consignment in Georgia: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity.
- დანაყოფი I.11 და I.12/Box reference I.11 and I.12: აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- დანაყოფი I.12/Box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, თავისუფალ საწყობსა და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- დანაყოფი I.15/Box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო ავტომობილი), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში/Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ/b |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------|
|                                                         |                                               |        |

in the event of unloading and reloading.

- დანაყოფი I.19/Box reference I.19: გამოიყენეთ საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდი: 41.01 ; 41.02 ან 41.03./use the appropriate HS code: 41.01 ; 41.02 or 41.03.
- დანაყოფი I.23/Box reference I.23: კონტეინერებისთვის (წყარო ტვირთებისათვის) უნდა მიეთითოს კონტეინერის ნომერი და ლუქის ნომერი (აღნიშნულის არსებობის შემთხვევაში) /for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be given.
- დანაყოფი I.25/Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- დანაყოფი I.26 და I.27/Box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>)/(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009,გვ.1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>)/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011,გვ.1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის/The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს, სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი)/უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)

/Official veterinarian/Official inspector

სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name(in capital letters):

კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title:

თარიღი/Date: ხელმოწერა/Signature

ბეჭედი/Stamp:



## ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

მხოლოდ ძვლის, რქის, ჩლიქის, ბრჭყალების, ირმის რქის, კბილების, კანის ან ტყავის შემცველი დამუშავებული ნაწადირევის, ფრინველისა და ჩლიქოსნების სხვა პროდუქციისათვის/ ნაშადისათვის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(²) /health certificate for treated game trophies and other preparations of birds and ungulates, consisting only of bones, horns, hooves, claws, antlers, teeth, hides or skins, for dispatch to or for transit through (²) Georgia

|                                                                                                                            |                      |                                                                                                                                                                                     |               |                                                                                                                   |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                          |                      | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                              |               | 1.2.ა./1.2.ა                                                                                                      |                       |
|                                                                                                                            |                      | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                    |               |                                                                                                                   |                       |
|                                                                                                                            |                      | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                      |               |                                                                                                                   |                       |
| 1.5.ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                      | 1.6. საქართველოში ტვირთზეპასუხისმგებელი პირი /Person responsible<br>for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |               |                                                                                                                   |                       |
| 1.7. წარმოშობის ქვეყანა/<br>Country of origin                                                                              | ISOკოდი/IS<br>O code | 1.8. წარმოშობის რეგიონი/<br>Region of origin                                                                                                                                        | კოდი<br>/Code | 1.9. დანიშნულების ქვეყანა/<br>Country of destination                                                              | ISO კოდი<br>/ISO Code |
|                                                                                                                            |                      |                                                                                                                                                                                     |               | 1.10. დანიშნულების რეგიონი/<br>Region of destination                                                              | კოდი/Code             |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address                                            |                      | ადიარების ნომერი<br>Approval number                                                                                                                                                 |               | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br>მისამართი/address                                               |                       |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                      |                      | ადიარების ნომერი<br>Approval number                                                                                                                                                 |               | დასახელება/Name<br>საბაჟო საწყობის ადიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/> |                       |
| დასახელება/Name<br>მისამართი/Address                                                                                       |                      | ადიარების ნომერი<br>Approval number                                                                                                                                                 |               | საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                                                          |                       |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                   |                      | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                            |               |                                                                                                                   |                       |
|                                                                                                                            |                      |                                                                                                                                                                                     |               |                                                                                                                   |                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                       |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/ Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/> სხვა/Other <input type="checkbox"/><br><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE<br><br>1.17. სერტიფიკატის ნომერი გადაშენების პირას მყოფი სახეობების საერთაშორისო ვაჭრობის შესახებ კონვენციის თანახმად /Number(s) of CITES |                          |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity<br><br><br><br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.19. სასაქონლო ( სეს ესნ) კოდი/Commodity code(HS code)                                                                                                                                               | 1.20. რაოდენობა/Quantity |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                                                                                                                         |                          |
| 1.21.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                                                                                                                         |                          |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                                                                                                                 |                          |
| 1.25. საქონელი დაშვებულია:/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                       |                          |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                           | 1.27.საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/>                                                                                                   |                          |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br><br>შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                      სახეობა(სამეცნიერო დასახელება)/Species (Scientific name)<br><br>საქონლის სახე/ Nature of commodity                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                       |                          |

|  |                                                       |           |
|--|-------------------------------------------------------|-----------|
|  | II.ა სერტიფიკატის No/II.a<br>Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|  |                                                       |           |

## II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>, კერძოდ, მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული ნაწარმები:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 179-190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup>) and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the game trophies described above:

II.1 შეფუთული იქნა, დაუყოვნებლივ დამუშავების შემდეგ, სხვა შესაძლო დამაბინძურებელი ცხოველური წარმოშობის პროდუქტთან კონტაქტის გარეშე, ინდივიდუალურ, გამჭვირვალე და დახურულ შეფუთვებში ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული შემდგომი დაბინძურება:/have been packaged, immediately after treatment, without being in contact with other products of animal origin likely to contaminate them, in individual, transparent and closed packages so as to avoid any subsequent contamination;

(2) ან/either [II.2.1 მხოლოდ კანისა და ტყავის შემცველი ნაწარმები ან სხვა პროდუქცია/ნაწარმის შემთხვევაში: /in the case of game trophies or other preparations consisting only of hides or skin:

(2) ან /either [გამომშრბილ იქნა;/have been dried]

(2) ან/და/and/or [მშრალად დამარილებული ან სველად დამარილებული იქნა გაგზავნამდე სულ მცირე ბოლო 14 დღე/have been dry-salted or wet-salted for a minimum of 14 days before dispatch;]

(2) ან /და/and/or [მშრალად დამარილებული ან სველად დამარილებული იქნა..... (თარიღი) და გადამზიდის დეკლარაციის შესაბამისად, ტრანსპორტირებული იქნება გემით და ტრანსპორტირების ხანგრძლივობა იქნება ისეთი, რომ ის გაივლის სულ მცირე 14 დღე დამარილებას სანამ მიაღწევს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს/were dry-salted or wet-salted on.....(date)and, according to the declaration of the transporter, will be transported by ship and the duration of the transport will be such that they will have undergone a minimum of 14 days salting before they reach the Georgian border inspection post]]

(2) და/ან/and.or [II.2.2 მხოლოდ ძვლის, რქის, ჩლიქის, ბრჭყალების, ირმის რქის, ან კბილების შემცველი ნაწარმები და სხვა პროდუქცია/ნაწარმის შემთხვევაში:/in the case of game trophies or other preparations consisting only of bone, horns, hooves, claws, antlers or teeth:

ა) (a) ჩაშვებული/დაყოვნებულ იქნა მდლარე წყალში შესაბამისი დროის პერიოდით ისე, რომ მოცილებული იქნა ნებისმიერი სხვა მასალა, გარდა ძვლის, რქის, ჩლიქის, ბრჭყალების, ირმის რქისა ან კბილების, და /have been immersed in boiling water for an appropriate time so as to ensure that any matter other than bone, horns, hooves, claws, antlers or teeth is removed, and

ბ) (b) დეზინფიცირებულ იქნა კომპეტენტური ორგანოს მიერ რეგისტრირებული პროდუქტით, კერძოდ წყალბადის ზეჟანგით ის ნაწილები, რომლებიც შეიცავს ძვალს./have been disinfected with a product authorized by the competent authority, in particular with hydrogen peroxide where parts consisting of bone are concerned.]

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

შენიშვნები /notes

ნაწილი I/ part I

- მითითება I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.
- მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი./Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, უფასო საწყობებსა და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი)უნდა იქნეს მიწოდებული; გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of entry in Georgia.
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება შემდეგი სათაურებით: 05.05, 05.06, 05.07 ან 97.05 /use the appropriate Harmonized System(HS) code under the following heading: 05.05, 05.06, 05.07 or 97.05;
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და ლუქის ნომერი(თუ საჭიროა ) უნდა მოიცავდესfor bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

- მითითება I.28.:box reference I.28

ა)ა) საქონლის იერსახიდან გამომდინარე ამოირჩიეთ შემდეგიდან ერთი ან რამდენიმე : [ძვალი], [რქა], [ჩლიქი],[ ბრჭყალები], [ირმის რქა], [კბილები], [კანი]ან/და [ტყავი]/for nature of commodity, select one or more of the following:[bones], [horns],[hooves],[claws],[antlers],[teeth],[hides], and/or[skins];

ბ)ბ) სახეობების შემთხვევაში: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: Aves, Equidae, Tapiridae, Rhinocerotidae, Antilocapridae, Bovidae, Camelidae, Cervidae, Giraffidae, Hippopotamidae, Moschidae Suidaem, Tayassuidae და Elephantidae./ in case of Species: select from the following: Aves,

Equidae, Tapiridae, Rhinocerotidae, Antilocapridae, Bovidae, Camelidae, Cervidae, Giraffidae, Hippopotamidae, Moschidae Suidae, Tayassuidae, Tragulidae and Elephantidae.

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირთის სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

**დანართი №23**

*საქართველოს მთავრობის 2025 წლის 24 დეკემბრის დადგენილება №567 - ვებგვერდი, 26.12.2025წ.*

### ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

დაუმუშავებელი მთლიანი ნაწილების შემცველი ნაწადირევის ან ფრინველისა და ჩლიქოსნების სხვა პროდუქციის/ნაშადის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(<sup>2</sup>) / health certificate for game trophies or other preparations of birds and ungulates consisting of entire parts which have not been treated, intended for dispatch to or for transit through(<sup>2</sup>) Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                            |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                          | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                                                                           |               | 1.2.ა/1.2.ა                                                |                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                                 |               |                                                            |                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                                   |               |                                                            |                          |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible<br>for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                             |               |                                                            |                          |
| 1.7. წარმოშობის ქვეყანა/<br>Country of origin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ISO კოდი<br>/ISO<br>code | 1.8. წარმოშობის რეგიონი/<br>Region of origin                                                                                                                                                                                     | კოდი<br>/Code | 1.9. დანიშნულების ქვეყანა/<br>Country of<br>destination    | ISO კოდი<br>/ISO<br>Code |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                                                                                                                                                                                                                                  |               | 1.10. დანიშნულების რეგიონი/<br>Region of destination       |                          |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>ალიარების ნომერი/Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ალიარების ნომერი/Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ალიარების ნომერი/Approval number<br>მისამართი/Address                                                                                                  |                          | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება/Name<br>საბაჟო საწყობის ალიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |               |                                                            |                          |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                          | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                         |               |                                                            |                          |
| 1.15. სატრანსპორტის საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/> სხვა/Other <input type="checkbox"/><br><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references |                          | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE<br><br>1.17. სერტიფიკატის ნომერი გადაშენების საფრთხის პირას მყოფი სახეობების საერთაშორისო ვაჭრობის შესახებ კონვენციის თანახმად /Number(s) of CITES                   |               |                                                            |                          |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                                                                                                                                                                                                                                  |               | 1.19. საქონლის კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code) |                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                                                                                                                                                                                                                                  |               | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                   |                          |

|                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                           |                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1.21                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                           | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages |
| 1.23. კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                         |                                                                                                           | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging         |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია :/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                     |                                                                                                           |                                               |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code | 1.27. საქართველოში იმპორტისათვის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |                                               |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br><br>შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                      სახეობა(სამეცნიერო დასახელება)/Species (Scientific name)         |                                                                                                           |                                               |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                       |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|-----------|
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | II.ა/ა სერტიფიკატის<br>No/certificate<br>reference No | II.ბ/II.b |
| <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამოიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციის <sup>(1)</sup>), და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციის <sup>(1b)</sup>, კერძოდ, მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული ნაწადირევი:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 179-190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup> and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the game trophies described above:</p> <p>(2) ან/either [II.1 ნაწადირევთან ან სხვა წყვილწლიქიანების პროდუქციასთან / ნამზადთან დაკავშირებით, გარდა ღორისა: /with respect to game trophies or other preparations of cloven-hoofed animals, excluding swine :</p> <p>ა)/a).....(რეგიონი) თავისუფალი იყო თურქულის დაავადებისა და მსხვილფეხა საქონლის ჭირისგან ბოლო 12 თვის განმავლობაში და ამ დროის განმავლობაში არ განხორციელებულა ვაქცინაცია ამ დაავადებების საწინააღმდეგოდ; და./.....(region)has been free from foot-and-mouth disease and rinderpest for a period of the preceding 12 months, and during that period, no vaccination against any of those diseases has taken place; and</p> |  |                                                       |           |

ბ)/b) ზემოაღწერილი ნანადირევები ან სხვა პროდუქცია/ნამზადი :/the game trophies or other preparations described above:

(I) მიღებულია იმ ტერიტორიაზე ან რეგიონში მოკლული ცხოველისგან, რომელიც ავტორიზებულია შესაბამისი ამთვისებელი შინაური სახეობების ახალი ხორცის ექსპორტზე საქართველოში და სადაც ბოლო 60 დღე დღის განმავლობაში არ ყოფილა დაწესებული შეზღუდვები ცხოველებზე იმ დაავადებების აფეთქების გამო, რომლებზეც გარეული ცხოველები არიან ამთვისებელი; და /were obtained from animals which were killed in the territory of that region, which is authorized for the exportation to Georgia fresh meat of the corresponding susceptible domestic species and where, during the period of the preceding 60 days, there have been no animal health restrictions due to outbreaks of diseases to which the game animals are susceptible; and

(II) წარმოშობილია ცხოველიდან, რომელიც მოკლულია იმ სხვა ქვეყნის ან ქვეყნის ნაწილის საზღვრიდან 20 კმ-ით დაშორებით, რომელიც არ არის ავტორიზებული წყვილჩლიქიანი ცხოველების დაუმუშავებელი ნანადირევის, გარდა ღორისა, ექსპორტზე საქართველოში ./originated from animals that were killed at a distance of at least 20 km from the borders of another other country or part of a other country not authorized to export untreated game trophies of cloven-hoofed animals other than swine to Georgia;]

(?) ან/or [II.1 გარეული ღორის ნანადირევთან ან სხვა პროდუქციასთან/ნამზადთან დაკავშირებით:/with respect to game trophies or other preparations of wild swine:

ა)/a) .....(რეგიონი) თავისუფალი იყო ღორის კლასიკური ჭირის, ღორის აფრიკული ჭირის, ღორის ვეზიკულარული დაავადების, თურქული და ღორის ენცეროვირუსული ენცეფალომიელიტისგან ( ტეშენის დაავადება) ბოლო 12 თვის განმავლობაში და ამ დროის განმავლობაში არ განხორციელებულა ვაქცინაცია ამ დაავადებების წინააღმდეგ; და/..... (region) during the period of the preceding 12 months, was free from classical swine fever, African swine fever, swine vesicular disease, foot-and-mouth disease and porcine enteroviral encephalomyelitis (Teshen disease) and no vaccinations have been carried out against any of those diseases during that 12 month period; and

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

ბ)/b) ზემოთ აღწერილი ნანადირევები ან სხვა პროდუქცია/ნამზადი:/the game trophies or other preparations described above:

ბ.ა)ბ.ა) მიღებულია იმ ტერიტორიაზე მოკლული ცხოველისგან, რომელიც ავტორიზებულია შესაბამისი ამთვისებელი შინაური სახეობების ახალი ხორცის ექსპორტზე საქართველოში და სადაც ბოლო 60 დღის განმავლობაში, არ ყოფილა დაწესებული შეზღუდვები ცხოველებზე იმ დაავადებების აფეთქების გამო, რომლებზეც გარეული ღორები არიან ამთვისებელი; და ./were obtained from animals which were killed in that territory, which is authorized for export to Georgia of fresh meat of the corresponding susceptible domestic species and where, during the period of the preceding 60 days, there have been no animal health restrictions due to outbreaks of diseases to which the swine are susceptible; and

ბ.ბ)ბ.ბ) წარმოშობილია ცხოველისგან, რომელიც მოკლული იქნა იმ სხვა ქვეყნის ან ქვეყნის ნაწილის საზღვრიდან 20 კმ-ით დაშორებით, რომელიც არ არის ავტორიზებული გარეული ღორის დაუმუშავებელი ნანადირევის საქართველოში ექსპორტზე ./originated from animals that were killed at a distance of at least 20 km from the borders of another other country or part of a other country not authorized to export untreated game trophies of wild swine to Georgia;]

(?) ან/or [II.1 ცხენისებრის ნანადირევისა ან სხვა პროდუქციის/ნამზადის შემთხვევაში, ზემოთ აღწერილი ნანადირევები ან სხვა პროდუქცია/ნამზადი მიღებულ იქნა ზემოაღნიშნულ ექსპორტიორი ქვეყნის ტერიტორიაზე მოკლული გარეული ცხენისებრისგან/with respect to game trophies or other preparations of solipeds, the game trophies or other preparations described above were obtained from wild solipeds that were killed in the territory of the exporting country referred to above; ]

(?) ან/or [II.1 გარეული ფრინველის ნანადირევთან ან სხვა პროდუქციასთან/ნამზადთან დაკავშირებით :/with respect to game trophies or other preparations of game birds:

ა)/a).....(რეგიონი)თავისუფალია ფრინველის მაღალპათოგენური გრიპისა და ნიუკასლის დაავადებისგან; და /.....(region) is free from



highly pathogenic avian influenza and Newcastle disease ; and

ბ)ხ) ზემოთ აღნიშნული ნანადირევი ან სხვა პროდუქცია/ნამზადი მიღებულია ამ რეგიონში მოკლული გარეული ფრინველისგან, სადაც ბოლო 30 დღის განმავლობაში არ ყოფილა დაწესებული შეზღუდვები ცხოველის ჯანმრთელობაზე იმ დაავადებების აფეთქების გამო, რომლებზეც გარეული ფრინველია ამთვისებული/the game trophies or other preparations above were obtained from wild game birds that were killed in that region and where during the period of the preceding 30 days there have been no animal health restrictions due to outbreaks of disease to which the wild birds are susceptible;

II.2. ზემოთ აღნიშნული ნანადირევი ან სხვა პროდუქცია/ნამზადი შეფუთულია სხვა შესაძლო დამაბინძურებელი ცხოველური წარმოშობის პროდუქტთან კონტაქტის გარეშე, ინდივიდუალურ, გამჭვირვალე და დახურულ შეფუთვებში ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული შემდგომი დაბინძურება./the game trophies or other preparations described above have been packaged without being in contact with other products of animal origin likely to contaminate them, in individual, transparent and closed packages so as to avoid any subsequent contamination.

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

II.3 ზემოაღნიშნული ნანადირევი ან სხვა პროდუქცია/ნამზადი./The game trophies or other preparations described above

(<sup>2</sup>) ან/either [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის გარდა სხვა მცოხნავი ცხოველისგან/are derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]

(<sup>2</sup>) ან/or [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან:/are derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

(<sup>2</sup>) ან/either [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალები, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk ]]

(<sup>2</sup>) ან/or [(ა)/ განსაკუთრებული რისკის მასალა, როგორც აღნიშნული განმარტებულია ტექნიკური რეგლამენტის -,ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის "ზ" ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის(<sup>3</sup>) V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in Subparagraph "g" of Paragraph 1 of Article 3 of Resolution №600 of the Government of Georgia, of December 28th, 2016, on the Approval of Technical Regulation on the Prevention, Control and Elimination of Certain Transmissible Spongiform Encephalopathies (point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council)(<sup>3</sup>);

(ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk which there has been no indigenous BSE case.

(გ)ცნადა ან მეორეული პროდუქტი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში

შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk ]]]

## შენიშვნები /notes

### ნაწილი I/ part I

- მითითება I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა/II.a სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

- მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი./Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, საწყობში და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity . products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading .
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: შემდეგი სათაურებით: 05.05, 05.06, 05.07, 05.11, 96.01 ან 97.05 /use the appropriate Harmonized System(HS) code under the following heading: 05.05;05.06 ,05.07, 05.11; 96.01 or 97.05.
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და(თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate
- მითითება I.28/Box reference I..28: სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: Aves, Equidae, Tapiridas, Rhinoceritidae, Antilocaparidae, Bovidae, Camelidae, Cervidae, Giraffidae, Hippopotamindae, Moschidae Suidae, Tayassuidae, Tragulidae და Elephantidae /Species: select from the following: Aves, Equidae, Tapiridas, Rhinoceritidae, Antilocaparidae, Bovidae, Camelidae, Cervidae, Giraffidae, Hippopotamindae, Moschidae

**ნაწილი II/Part II**

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

(<sup>3</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1/OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

- შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

ხელმოწერა:/Signature

## ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

ღორის აფრიკული ჭირისგან თავისუფალი ქვეყნიდან ან მისი რეგიონიდან წარმოშობილი ღორის ჯაგარის, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(2) / health certificate for pig bristles from countries or regions thereof that are free from African swine fever, intended for dispatch to or for transit through(2) Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY:  
to Georgia

ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/ VETERINARY CERTIFICATE

|                                                                                                                             |                   |                                                                                                                                                                                   |             |                                                   |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------|--------------------|
| 1.1. ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                          |                   | 1.2. სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                           | 1.2.ა/1.2.ა |                                                   |                    |
|                                                                                                                             |                   | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                  |             |                                                   |                    |
|                                                                                                                             |                   | 1.4. ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                   |             |                                                   |                    |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                   | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |             |                                                   |                    |
| 1.7. წარმოშობის ქვეყანა/ Country of origin                                                                                  | ISO კოდი/ISO code | 1.8. წარმოშობის რეგიონი/ Region of origin                                                                                                                                         | კოდი /Code  | 1.9. დანიშნულების ქვეყანა/ Country of destination | ISO კოდი/IS O code |
|                                                                                                                             |                   |                                                                                                                                                                                   |             | 1.10. დანიშნულების რეგიონი/ Region of destination |                    |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin                                                                                     |                   | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination                                                                                                                                    |             |                                                   |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                       |                   | მისამართი/address                                                                                                                                                                 |             |                                                   |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                       |                   | დასახელება/Name                                                                                                                                                                   |             |                                                   |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                       |                   | საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/ Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/>                                                                                       |             |                                                   |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                       |                   | საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                                                                                                                          |             |                                                   |                    |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                    |                   | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                          |             |                                                   |                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.15. სატრანსპორტის საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/> სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                    | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში / Entry BIP in GE<br><br>1.17.                           |                          |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.19. სასაქონლო კოდი( სეს ესნ კოდი)<br>05.02/Commodity code(HS code) 05.02                           | 1.20. რაოდენობა/Quantity |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |                          |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                       | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |                          |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                      |                          |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისთვის/Animal feedingstuff <input type="checkbox"/><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                      |                          |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში ტრანზიტისთვის /<br>For transit through GE to the other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |                          |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br><br>საწარმოს აღიარების ნომერი/Approval number of establishments<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>შეფუთვების რაოდენობა / Number of packages</span> <span>მწარმოებელი საამქრო/Manufacturing plant</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span></span> <span>მასა ნეტო /Net weight</span> </div> |                                                                                                      |                          |

|  |                                                          |           |
|--|----------------------------------------------------------|-----------|
|  | II.ა სერტიფიკატის<br>No/II.a Certificate<br>reference No | II.ბ/II.b |
|--|----------------------------------------------------------|-----------|

## II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

მე. ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9 მუხლის, (ბ) პუნქტის, (ბ.დ) ქვეპუნქტსა და 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), კერძოდ მისი მე-10 მუხლის (ბ) პუნქტის, მე-4 ქვეპუნქტსა და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>), კერძოდ, მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ :/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular Article 9,(b),(b.d) and Articles 179-190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup>) and in particular Article 10(b)(iv) thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>), and in particular Annex XIV, Chapter II ) thereto, and certify that:

II.1 ზემოთ აღნიშნული ღორის ჯაგარი მიღებულია იმ ღორისგან, რომელიც წარმოშობილია და დაკლულია იმ სასაკლაოში, რომელიც მდებარეობს წარმოშობის ქვეყანაში/the pig bristles described above have been obtained from pigs originating, and slaughtered in a slaughterhouse, in the country of origin;

II.2 ღორი, რომლისგანაც მიღებულია ღორის ჯაგარი, დაკვლის დროს განხორციელებული შემოწმებისას არ ამჟღავნებდა ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და არ იქნა მოკლული ეპიზოოტიური დაავადების აღმოფხვრის მიზნით./the pigs, from which the pig bristles have been obtained, did not show during inspection, carried out at the time of slaughtering, signs of diseases communicable to humans or animals and were not killed to eradicate any epizootic disease;

II.3 წარმოშობის ქვეყანა ან რეგიონალიზაციის შემთხვევაში, საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, წარმოშობის რეგიონი თავისუფალი იყო ღორის აფრიკული ჭირისგან სულ მცირე ბოლო 12 თვე / the country of origin or, in case of regionalization according to Georgian legislation, the region of origin, has been free from African swine fever for at least 12 months;

II.4 ღორის ჯაგარი არის მშრალი და უსაფრთხოდ შეფუთული/ the pig bristles are dry and securely enclosed in packaging.

### შენიშვნები /notes

#### ნაწილი I/ part I

- მითითება I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.
- მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი:კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, თავისუფალ საწყობებსა და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>– მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided</p> |                                                    |           |

in the event of unloading and reloading .

- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და(თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- მითითება I.28/box reference I.28: მწარმოებელი საამქრო: მიეთითება რეგისტრირებული საწარმოს ვეტერინარული კონტროლის ნომერი./Manufacturing plant: provide the veterinary control number of the registered establishment

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი ) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title

ხელმოწერა:/Signature

## ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

ქვეყნიდან ან მისი რეგიონიდან წარმოშობილი ღორის ჯაგარისთვის, რომელიც არ არის თავისუფალი ღორის აფრიკული ჰირისგან, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(?) /health certificate for pig bristles from countries or regions thereof that are not free from African swine fever, intended for dispatch to or for transit through(?) Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY:  
CERTIFICATE to Georgia

ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/ VETERINARY

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                          |                                                                                                                                                                                                                                      |               |                                                               |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                                                     |                          | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                                                                               | 1.2.s/1.2.a   |                                                               |                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                          | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                                     |               |                                                               |                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                          | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                                       |               |                                                               |                          |
| 1.5.ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                            |                          | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible<br>for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                 |               |                                                               |                          |
| 1.7. წარმოშობის<br>ქვეყანა/<br>Country of origin                                                                                                                                                                                                                                                                      | ISO<br>კოდი/IS<br>O code | 1.8. წარმოშობის<br>რეგიონი/<br>Region of origin                                                                                                                                                                                      | კოდი<br>/Code | 1.9.<br>დანიშნულების<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination | ISO კოდი<br>/ISO<br>Code |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                          |                                                                                                                                                                                                                                      |               | 1.10.<br>დანიშნულების<br>რეგიონი/<br>Region of<br>destination | კოდი /Code               |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br><br>მისამართი/Address<br><br>აღიარების ნომერი/ Approval number<br><br>დასახელება /Name<br><br>მისამართი/Address<br><br>აღიარების ნომერი/ Approval number<br><br>დასახელება /Name<br><br>მისამართი/Address<br><br>აღიარების ნომერი/ Approval number |                          | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება/Name<br><br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |               |                                                               |                          |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                              |                          | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                             |               |                                                               |                          |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/> სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.17.                                                                                                |  |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.19. სასაქონლო კოდი( სეს ესნ კოდი) <b>05.02</b> /Commodity code(HS code) <b>05.02</b>               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                             |  |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                    | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |  |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |  |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია :/Commodities certified for:<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისთვის/Animal feedingstuff <input type="checkbox"/><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                      |                                                                                                      |  |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                   | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |  |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br><br>საწარმოს აღიარების ნომერი/Aproval number of establishments<br><div style="text-align: right;">მწარმოებელი საამქრო/Manufacturing plant</div><br>შეფუთვების რაოდენობა / Number of packages                      მასა ნეტო /Net weight                                                                             |                                                                                                      |  |

ქვეყნიდან ან მისი რეგიონიდან წარმოშობილი ღორის ჯაგრისთვის,  
რომელიც არ არის თავისუფალი ღორის აფრიკული ჭირისგან /health  
certificate for pig bristles from countries or regions thereof that are not free  
from African swine fever

ქვეყანა/Country:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                    |                                                           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    | II.ა /სერტიფიკატის<br>No/II.a certificate<br>reference No | II.ბ/II.b |
| <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავცეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამოიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9 მუხლის, (ბ) პუნქტის, (ბ.დ) ქვეპუნქტსა და 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), კერძოდ მისი მე-10 მუხლის (ბ) პუნქტის, მე-4 ქვეპუნქტსა და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>), კერძოდ, მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ :/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular in particular Article 9,(b)(b.d) and Articles 179-190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup>) and in particular Article 10(b)(iv) thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Annex XIV, Chapter II ) thereto, and certify that:</p> <p>II.1 ზემოთ აღნიშნული ღორის ჯაგარი მიღებულია იმ ღორისგან, რომელიც წარმოშობილია და დაკლულია იმ სასაკლაოში, რომელიც მდებარეობს წარმოშობის ქვეყანაში/the pig bristles described above have been obtained from pigs originating, and slaughtered in a slaughterhouse, in the country of origin;</p> <p>II.2 ღორი, რომლისგანაც მიღებულია ღორის ჯაგარი, დაკვლის დროს განხორციელებული შემოწმებისას არ ამჟღავნებდა ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და არ იქნა მოკლული ეპიზოოტიური დაავადების აღმოფხვრის მიზნით./the pigs from which the pig bristles have been obtained did not show during inspection, carried out at the time of slaughtering, signs of diseases communicable to humans or animals and were not killed to eradicate any epizootic disease;</p> <p>II.3 ზემოაღნიშნული ღორის ჯაგარი არის: /the pig bristles mentioned above have been:</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/either [მოხარშული/boiled]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/or [შეღებილი/dyed;]</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/or [გათეთრებული/bleached ;]</p> |                                                    |                                                           |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b                                                 |           |

II.4 ღორის ჯაგარი არის მშრალი და უსაფრთხოდ შეფუთული/the pig bristles are dry and securely enclosed in packaging.

#### შენიშვნები /notes

#### ნაწილი I/ part I

- მითითება I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.
- მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, საწყობში და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading .
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (წყარო ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და(საჭიროებისას) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable)should be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate
- მითითება I.28/box reference I.28: მწარმოებელი საამქრო: მიეთითოს რეგისტრირებული საწარმოს ვეტერინარული კონტროლის ნომერი./Manufacturing plant: provide the veterinary control number of the registered establishment

II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No

II.ბ/II.b

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)

/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა :/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

ცნადა-თვის, რომელიც გამოიყენება ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ ან სავაჭრო ნიმუშებისთვის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის<sup>(2)</sup>, /health certificate for animal by-products to be used for purposes outside the feed chain or for trade samples<sup>(2)</sup>, intended for dispatch to or for transit through<sup>(2)</sup> Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY

ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/ VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                        |                                  |                                                                                                                                                                                                            |             |                                                 |                                                                                            |                                                 |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------|
| I.1 ტვირთის გამგზავნი/Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                       |                                  | I.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate<br>reference No                                                                                                                                                     | I.2.ა./1.2a |                                                 |                                                                                            |                                                 |           |
|                                                                                                                                        |                                  | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent<br>authority                                                                                                                                        |             |                                                 |                                                                                            |                                                 |           |
|                                                                                                                                        |                                  | I.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent<br>authority                                                                                                                                          |             |                                                 |                                                                                            |                                                 |           |
| I.5.ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br><br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                  | I.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი/<br>Person responsible for the load in Georgia<br><br>დასახელება /Name<br><br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი Postcode<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |             |                                                 |                                                                                            |                                                 |           |
| I.7.წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin                                                                                               | ISO კოდი /ISO code               | I.8.წარმოშობის რეგიონი/Region of origin                                                                                                                                                                    | კოდი/Code   | I.9.დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination | ISO კოდი/ISO Code                                                                          | I.10.დანიშნულების რეგიონი/Region of destination | კოდი/Code |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin                                                                                                | აღიარების ნომერი/Approval number | I.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination                                                                                                                                                             |             |                                                 | საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/> |                                                 |           |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                                  | აღიარების ნომერი/Approval number | დასახელება/Name<br>მისამართი/Address                                                                                                                                                                       |             |                                                 | საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                                   |                                                 |           |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                                  | აღიარების ნომერი/Approval number |                                                                                                                                                                                                            |             |                                                 |                                                                                            |                                                 |           |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                                  | აღიარების ნომერი/Approval number |                                                                                                                                                                                                            |             |                                                 |                                                                                            |                                                 |           |

ნაწილი I: იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                             |                                                                                     |                                 |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|--|--------------------------|--|
| I.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                             | I.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                            |                                 |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |
| I.15. სატრანსპორტო საშუალება/ Means of transport<br><br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/> გემი /Ship <input type="checkbox"/> სარკინიგზო ვაგონი/ Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/ Road vehicle <input type="checkbox"/> სხვა/Other <input type="checkbox"/><br><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br><br>საცნობარო დოკუმენტაცია/ Document references                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             | I.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in Georgia<br><br>I.17.       |                                 |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |
| I.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                             | I.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი/ Commodity code(HS code)                             |                                 |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                             | I.20. რაოდენობა/Quantity                                                            |                                 |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |
| I.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br><br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/> გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/> გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                             | I.22. შეფუთვების რაოდენობა/ Number of packages                                      |                                 |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |
| I.23. ლუქი/კონტეინერის No/ Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             | I.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                               |                                 |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |
| I.25. საქონელი სერტიფიცირებულია /Commodities certified for:<br><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/ Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                             |                                                                                     |                                 |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |
| I.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             | I.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/For import or admission into Georgia |                                 |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |
| I.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br><br><div style="text-align: center;">საწარმოთა აღიარების ნომერი/<br/>Approval number of establishments</div> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 25%;">სახეობა<br/>(სამეცნიერო დასახელება)<br/>/Species<br/>(Scientific name)</td> <td style="width: 25%;">მწარმოებელი საამქრო/<br/>Manufacturing plant</td> <td style="width: 25%;">შეფუთვის<br/>რაოდენობა/Number of<br/>packages</td> <td style="width: 25%;">პარტიის ნომერი/<br/>Batch number</td> </tr> <tr> <td>საქონლის სახე/<br/>Nature of commodity</td> <td></td> <td>მასა ნეტო/<br/>Net weight</td> <td></td> </tr> </table> |                                             |                                                                                     |                                 | სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)<br>/Species<br>(Scientific name) | მწარმოებელი საამქრო/<br>Manufacturing plant | შეფუთვის<br>რაოდენობა/Number of<br>packages | პარტიის ნომერი/<br>Batch number | საქონლის სახე/<br>Nature of commodity |  | მასა ნეტო/<br>Net weight |  |
| სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)<br>/Species<br>(Scientific name)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | მწარმოებელი საამქრო/<br>Manufacturing plant | შეფუთვის<br>რაოდენობა/Number of<br>packages                                         | პარტიის ნომერი/<br>Batch number |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |
| საქონლის სახე/<br>Nature of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                             | მასა ნეტო/<br>Net weight                                                            |                                 |                                                                     |                                             |                                             |                                 |                                       |  |                          |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| II.ა / სერტიფიკატის<br>No/ II.a Certificate<br>reference No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | II.ბ/II.b |
| <p><b>II.ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b></p> <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავცეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამოწვლილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1)</sup>, და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>, კერძოდ, მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული ცნადა შესაბამება შემდეგ პირობებს:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup> and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the animal by-product described above:</p> <p>(2)II.1 არის ცნადა-ის შემცველი სავაჭრო ნიმუში, რომელიც გამიზნულია განსაზღვრული კვლევებისა და ანალიზებისათვის, როგორც მითითებულია ამ წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის, 3<sup>30</sup>-ქვეპუნქტში (ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციის, კერძოდ, მისი I დანართის, 39 პუნქტით) და ეტიკეტზე მითითებულია „<b>სავაჭრო ნიმუში არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის</b>“ ; ან/are trade samples which consist of animal by-products intended for particular studies or analyses as referred to in the definition of trade samples in Article 2, Point 1, H<sup>30</sup> subparagraph of this rule, (point 39 of Annex I to Regulation (EU) No 142/2011) that bear the label 'TRADE SAMPLE NOT FOR HUMAN CONSUMPTION';]</p> <p>(2)or აკმაყოფილებს ცხოველის ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს, რომლებიც აღნიშნულია II.1 პუნქტში :/satisfy the animal health requirements set out in point II.1.]:</p> <p>II.1 ზემოთ აღნიშნული ცნადა: The animal by products described above</p> <p>II.1.1 არის /have been</p> <p>(2) ან /either [ (ა)(a) მიღებული მასალებისგან რომლებიც იქნა იმპორტირებული, საქართველოში იმპორტისთვის ავტორიზებული ქვეყნიდან ..... (3), მისი ტერიტორიიდან ან ნაწილიდან/obtained from materials imported from country, territory or part thereof:.....(3) authorised to import fresh meat to Georgia;]</p> <p>(2) და/ან /and/or [ (ბ) (b)ექსპორტიორ ..... (3) ქვეყანაში, მის ტერიტორიაზე ან ნაწილში მიღებული, იმ ცხოველებისგან, რომლებიც /obtained in the exporting country, territory or part thereof :.....(3) from animals that</p> <p>ან /either</p> <p>ა)(i) იმყოფებოდნენ დაბადებიდან ან დაკვლამდე არა ნაკლებ სამი თვე იმ ქვეყანაში, ტერიტორიაზე ან მის ნაწილში, რომელიც უფლებამოსილია ამ სახეობის ახალი ხორცის ექსპორტზე საქართველოში; ან/და/ have remained in that country, territory or part thereof eligible to export fresh meat to Georgia since birth or for a period of at least three months preceding the date of slaughter; and/or</p> <p>ბ)(ii) მოკლულ იქნა ბუნებრივ პირობებში ამ ქვეყანაში, ტერიტორიაზე ან მის ნაწილში(4)/were killed in the wild in this country, territory or part thereof (4);]</p> <p>(2) ან/და/and/or [ (გ)(c ) მიღებულია კვერცხის, რძის, მღრღნელების, ზოცვრისნაირების ან წყლის ცხოველების ან ხმელეთის ან წყლის უხერხემლოებისგან;/ derived from eggs, milk, rodents, lagomorphs, or aquatic animals or terrestrial or aquatic invertebrates; ]</p> <p>II.1.2 (2) იმ მასალის შემთხვევაში, გარდა კვერცხის, რძის, მღრღნელების, ზოცვრისნაირების, მატყლის, ცხიმის, წყლის ცხოველების, ხმელეთის ან წყლის უხერხემლოების და დაუმუშავებელი ბეწვისგან მიღებულისა, მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც :/in the case of materials other than materials derived from eggs, milk, rodents, lagomorphs, wool grease, aquatic animals, terrestrial or aquatic invertebrates and unprocessed furs, have been obtained from animals:</p> <p>(2) ან/either [(ა)(a) წარმოშობით არიან სადგომებიდან: /coming from holdings:</p> |           |

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>ა.ა)(i) სადაც, შემდეგი დაავადებების: მსხვილფეხა საქონლის ჭირი, ღორის ვეზიკულარული დაავადება, ნიუკასლის დაავადება ან ფრინველის მაღალპათოგენური გრიპი, რომელთა მიმართაც ცხოველები არიან ამთვისებული, არ ყოფილა აფეთქება/შემთხვევა ბოლო 30 დღის განმავლობაში, აგრეთვე - ღორის კლასიკური ან აფრიკული ჭირის აფეთქება/შემთხვევა ბოლო 40 დღის განმავლობაში, აღნიშნული დაავადებები ასევე არ გამოვლენილა მათ სიახლოვეს 10 კილომეტრის რადიუსში მდებარე სადგომებში, ბოლო 30 დღის განმავლობაში; და /where, for the following diseases for which the animals are susceptible, there has been neither case/outbreak of rinderpest, swine vesicular disease, Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza during the period of the preceding 30 days, nor of classical or African swine fever during the period of the preceding 40 days; nor in the holdings situated in their vicinity within 10 km radius, during the period of the preceding 30 days; and</p> <p>ა.ბ)(ii) სადაც არ ყოფილა თურქულის აფეთქება/ შემთხვევა ბოლო 60 დღის განმავლობაში, იმ სადგომების ჩათვლით, რომლებიც მდებარეობენ მათ სიახლოვეს 25 კმ-ში ბოლო 30 დღის განმავლობაში; აღნიშნული დაავადება ასევე არ გამოვლენილა მის სიახლოვეს 25 კმ-ის რადიუსში მდებარე სადგომებში, ბოლო 30 დღის განმავლობაში და/where there has not been any case/outbreak of foot-and-mouth disease during the period of the preceding 60 days, nor in the holdings situated in their vicinity within a 25 km radius, during the period of the preceding 30 days; and</p> <p>(ბ)(b) რომლებიც :/which:</p> <p>ბ.ა)(i) არ იყვნენ მოკლული ეპიზოოტიური დაავადების აღმოფხვრისათვის;/were not killed to eradicate any epizootic disease;</p> <p>[(<sup>2</sup>) ან/either ბ.ბ)(ii) იმყოფებოდნენ წარმოშობის სადგომში სულ მცირე 40 დღე გამგზავრებამდე და ტრანსპორტირებულ იქნენ პირდაპირ სასაკლაოზე იმ სხვა ცხოველებთან კონტაქტის გარეშე, რომლებმაც არ დააკმაყოფილეს ჯანმრთელობასთან დაკავშირებული მოთხოვნები;/ remained on their holdings of origin for a period of at least 40 days before the date of departure and which were transported directly to the slaughterhouse without contact with other animals which did not comply with the same health conditions;</p> <p>(<sup>3</sup>)ან/or</p> <p>ბ.გ)(ii) იმყოფებოდნენ ვეტერინარული ზედამხედველობის ქვეშ მდგომ სადგომში სხვა ქვეყანაში ან წარმოშობის ქვეყნის ტერიტორიის ნაწილში. საიდანაც ჩლიქოსნების ახალი ხორცის იმპორტი ავტორიზებულია ყოველგვარი შეზღუდვის გარეშე, კომისიის განხორციელებული დადგენილების (EU) 2021/404 ან/და საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად. have remained on holdings under veterinary supervision in the third country or part of the territory of the third country of origin from which imports of fresh meat of ungulates are authorized without any restrictions in accordance with Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 and/or according to Georgian legislation /</p> <p>ბ.დ)(iii) სასაკლაოზე, დაკვლამდე 24 საათით ადრე გაიარეს დაკვლისწინა შემოწმება, რის შედეგადაც იმ დაავადებებთან დაკავშირებით, რომლის მიმართაც ცხოველები არიან ამთვისებული არ გამოვლინდა რაიმე მტკიცებულება; და/at the slaughterhouse, passed the ante-mortem health inspection during the period of 24 hours before the time of slaughter and showed no evidence of the diseases referred to above for which the animals are susceptible; and</p> <p>ბ.ე)(iv)დამუშავდნენ სასაკლაოზე დაკვლის წინ და დაკვლისას ან მოკვლის წინ და მოკვლისას საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისი დებულებების თანახმად და შეესაბამებოდა სულ მცირე იმ მოთხოვნებს, რომლებიც დადგენილია საქართველოს მთავრობის 2023 წლის 24 იანვრის N36 დადგენილების - „მოკვლისას ცხოველთა დაცვის წესის დამტკიცების შესახებ“ - მე-2 და მე-3 თავებით (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1099/2009 (<sup>5</sup>) რეგულაციის მეორე და მესამე თავებით); ან/ handled in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of Georgian (Union) legislation and complied with requirements at least equivalent to those laid down in Chapters II and III of Resolution №36 of the Government of Georgia, on Protection of Animals at the Time of Killing, dated January 24th, 2023 (Chapters II and III of Council Regulation (EC) No 1099/2009 (<sup>5</sup>)); or</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/or [(ა) დაჭერილი და მოკლული იქნა ბუნებრივ პირობებში:/captured and killed in the wild in an area:</p> |                                                    |           |



| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>ა.ა) (i) სადაც 25 კმ-ის სიახლოვეს არ ყოფილა შემდეგი დაავადებების, რომელთა მიმართ ცხოველები ამთვისებლები არიან, არც ერთი შემთხვევა/ავთქება: თურქულის, მსხვილფეხა საქონლის ჭირის, ნიუკასლის დაავადების ან მაღალპათოგენური ფრინველის გრიპის ბოლო 30 დღის განმავლობაში, აგრეთვე ღორის კლასიკური ან აფრიკული ჭირის ბოლო 40 დღის განმავლობაში; და/ within a 25 km radius there has been no case/outbreak of any of the following diseases for which the animals are susceptible: foot-and-mouth disease, rinderpest, Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza during the period of the preceding 30 days nor of classical or African swine fever during the period of the preceding 40 days; and</p> <p>ა.ბ)(ii) რომელიც მდებარეობს ქვეყნის სხვა ტერიტორიის ან მისი ნაწილის გამყოფი საზღვრებიდან 20 კმ-ზე მეტი მანძილის დაშორებით და რომსაც არ მიუღია ავტორიზაცია ამ თარიღებში ასეთი მასალის საქართველოში ექსპორტისთვის; და/that is situated at a distance that exceeds 20 km from the borders separating another territory of a country or part thereof, which is not authorized at these dates for exportation of such material to Georgia; and</p> <p>(ბ)(b) რომელიც მოკვლის შემდეგ 12 საათის განმავლობაში იყო ტრანსპორტირებული გასაცივლად შემგროვებელ ცენტრში და შემდეგ დაუყოვნებლივ სამონადირეო საწარმოში ან პირდაპირ სამონადირეო საწარმოში ;/which after killing were transported within a period of 12 hours for chilling either to a collection centre and immediately afterwards to a game establishment, or directly to a game establishment;]</p> <p>(2) [II.1.3 მასალა (გარდა თევზის ან ბუნებრივ გარემოში დაჭერილი უხერხემლოებისგან მიღებული მასალისა), რომელიც მიღებულია საწარმოში, რომლის 10 კმ რადიუსზე არ დაფიქსირებულა II.2.2 პუნქტში მითითებული დაავადებების, რომელთა მიმართაც ცხოველები არიან ამთვისებლები, არც ერთი შემთხვევა ან აფეთქება ბოლო 30 დღის განმავლობაში, ან დაავადების შემთხვევის დაფიქსირების დროს ნედლი მასალის მომზადება საქართველოში ექსპორტისთვის, ავტორიზებულ იქნა მხოლოდ ხორცის სრულად მოცილებისა და სახელმწიფო ვეტერინარის კონტროლის ქვეშ საწარმოს სრული დასუფთავებისა და დეზინფექციის შემდეგ;/in the case of materials other than materials derived from fish or invertebrates caught in the wild, have been obtained in an establishment around which, within a radius of 10 km, there has been no case/outbreak of diseases referred to in point II.1.2. for which the animals are susceptible during a period of the preceding 30 days or, in the event of a case/outbreak of one of those diseases, the preparation of raw material for exportation to Georgia was authorized only after the removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian;</p> <p>II.1.4 მიღებულ იქნა და მომზადდა სხვა მასალასთან, რომელიც არ აკმაყოფილებს ზემოთ აღნიშნულ მოთხოვნებს, კონტაქტის გარეშე და განხორციელდა მისი ჰენდლინგი ისე, რომ თავიდან იქნეს აცილებული პათოგენური აგენტებით დაბინძურება./have been obtained and prepared without contact with other materials that don't comply with the conditions required above, and it has been handled so as to avoid contamination with pathogenic agents;</p> <p>II.1.5 ჩალაგებულ იქნა ახალ შეფუთვაში გაჟონვის თავიდან ასაცილებლად ან გამოყენებამდე დასუფთავებულ და დეზინფიცირებულ შეფუთვაში და საფოსტო აპანათისგან განსხვავებული წესით გაგზავნილი ტვირთის შემთხვევაში, კომპეტენტური ორგანოს პასუხისმგებლობის ქვეშ დალუქულ კონტეინერებში, ეტიკეტზე მითითებით „<b>ცნად რომელიც გამოიყენება ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებელი მეორეული პროდუქტის წარმოებისთვის</b>“ და საქართველოში დანიშნულების საწარმოს დასახელება და მისამართი;/have been packed in new packaging which prevents any leakage or in packaging which has been cleaned and disinfected before use and, in the case of consignments shipped other than via parcel post, in containers sealed under the responsibility of the competent authority, bearing the label indicating ‘ ANIMAL BY-PRODUCTS ONLY FOR MANUFACTURE OF DERIVED PRODUCTS FOR USES OUTSIDE THE FEED CHAIN’ and the name and address of the establishment of destination in to the Georgia;</p> <p>II.1.6 შეიცავს მხოლოდ შემდეგ ცნადა-ს/consist only of the following animal by-products:</p> <p>(2) ან/either [დაკლული ცხოველის ნაწილებს და ტანხორცს ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულს ან ნაწილებს, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის მიხედვით, მანამ სანამ ის განსაზღვრული იქნება როგორც ცნადა კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed which were deemed fit for human consumption in accordance with Georgian legislation until irreversibly declared as animal by-products for commercial reasons;]</p> |                                                    |           |

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>(2) და/ან / and/or [იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორცს და ქვემოთ მითითებულ ნაწილებს, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნაწილები ცხოველების სხეულს და ქვემოთ მითითებულ ნაწილებს, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcasses and the following parts originating either from animals that were slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian legislation:</p> <p>ა) (i) იმ ცხოველების ტანხორცს ან სხეულს და ნაწილებს, რომლებიც მიჩნეულია ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს./carcasses or bodies and parts of animals which were rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;</p> <p>ბ)(ii) შინაური ფრინველის თავი/heads of poultry;</p> <p>გ)(iii) ცხოველის კანი და ტყავი, მათ შორის ანათლები და მოხერხილი/მოტეხილი რქები და ჩლიქები, მათ შორის მაჯისა და ნების ძვლები, ტერფის წინა და უკანა ძვლები/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones.</p> <p>დ) (iv) ღორის ჯაგარი/pig bristles;</p> <p>ე) (v) ბუმბული/feathers ;]</p> <p>(2) ან/either [- ცნადპ-ს, რომელიც მიღებულია იმ ფრინველისა და ბოცვრისნაირისგან, რომელიც დაკლულია ფერმაში, იმ მწარმოებლის მიერ, რომელიც ახორციელებს მცირე რაოდენობით ფერმაში დაკლული ფრინველისა და ბოცვრისნაირის ხორცის პირდაპირ მიწოდებას საბოლოო მომხმარებლის ან იმ საცალო ვაჭრობის პუნქტისთვის, რომელიც უშუალოდ ამარაგებს საბოლოო მომხმარებელს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს 853/2004 რეგულაციის 1(3)(d) მუხლის) და რომლებშიც არ იქნა გამოვლენილი ადამიანებისათვის ან ცხოველებისათვის გადამდები დაავადების რაიმე ნიშანი<sup>(2a)</sup> /Animal by-products derived from poultry and lagomorphs slaughtered on the farm by a producer supplying small quantities of meat from such poultry and lagomorphs directly to the final consumer or to local retail establishments directly supplying the final consumer. (to in Article 1(3), point (d), of Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council <sup>(2a)</sup> ), which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;]</p> <p>(2) და/ან /and/or [იმ ცხოველების სისხლს, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ სისხლით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან, რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ რაც საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals t that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation]</p> <p>(2) და/ან /and/or [ცნადპ-ს, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის გაუცხიბოვნებული ძვალი, ხიწიწი, ცენტრიფუგირებისა ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი (რძის გადამუშავებისგან)/animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]</p> <p>(2) და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს, ან სასურსათო პროდუქტებს, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises; ]</p> |                                                    |           |

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>(2) და/ან [ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებს და საკვებ პროდუქტებს ან ცნადპ-სა და მეორეული პროდუქტების შემცველი საკვებ პროდუქტებს, რომლებიც აღარ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომელიც არ წარმოადგენს რისკს საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]</p> <p>(2) და/ან/ and/or [ ცოცხალი ცხოველებისგან მიღებულ სისხლს, პლაცენტას, მატყლს, ბუმბულს, ბალანს, რქებს, გაჭრილ ჩლიქს და ნედლს რძეს, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]</p> <p>(2) და/ან/and/or [წყლის ცხოველებს და ასეთი ცხოველებისგან მიღებულს ნაწილებს, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]</p> <p>(2) და/ან /and/or [წყლის ცხოველებისგან მიღებულ ცნადპ-ს, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის განკუთვნილ საწარმოში ან საამქროში/ animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption]</p> <p>(2) და/ან/and/or [შემდეგი ცხოველური წარმოშობის მასალებს, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს:/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:</p> <p>ა)მოლუსკის ნიჟარა რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით; /shells from shellfish with soft tissue or flesh</p> <p>ბ) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული/the following originating from terrestrial animals:</p> <p>– სანაშენე ცნადპ;/hatchery by-products</p> <p>– კვერცხი;/eggs</p> <p>– კვერცხის ცნადპ, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭი;/egg by-products, including egg shells</p> <p>გ)კომერციული მიზეზებისთვის მოკლული ერთდღიანი (ერთი დღის) წიწილა;/day-old chicks killed for commercial reasons]</p> <p>(2) და/ან/and/or [წყლისა და ხმელეთის უხერხემლოებისგან, გარდა ადამიანის ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობებისა, მიღებული ცნადპ-ს/animal by-products from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals; ]</p> <p>(2) და/ან/and/or [- მღრღნელებისა და ბოცვრისნაირების რიგის ცხოველებსა და მათ ნაწილებს, გარდა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის „ა.გ“-„ა.ე“ ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 მუხლის (a)(iii), (iv) და (v) ქვეპუნქტებით) მითითებული პირველი კატეგორიის მასალისა და აღნიშნული წესის მე-8 მუხლის „ა“-„ზ“ ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-9 მუხლის (a)-დან (g)-მდე ქვეპუნქტებით მითითებული მეორე კატეგორიის მასალისა)/animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except Category 1 material as referred to in Article 7, subparagraphs a.c-a.e of the rule approved by Decree №605 (in Article 8(a)(iii), (iv) and (v) of Regulation (EC) No 1069/2009) and Category 2 material as referred to in Article 8, subparagraphs a-g of the aforementioned Rule (Article 9(a) to (g) of Regulation (EC) No 1069/2009);]</p> <p>(2) და/ან/and/or [ იმ მკვდარი ცხოველებისგან წარმოშობილ ბეწვს, რომელიც არ ამჟღავნებდა ადამიანზე ან ცხოველზე ამ პროდუქტით გადამდები დაავადების ნიშნებს; /fur originating from dead animals that did not show clinical signs of any disease communicable through that product to humans or animals; ]</p> <p>II.1.7 ღრმად იქნა გაყინული საწარმოში ან შენახულ იქნა საქართველოს კანონმდებლობის თანახმად ისე, რომ არ გაფუჭდება გაგზავნიდან დანიშნულების ადგილის საამქროში მიღებამდე/have been deep-frozen at the plant of origin or have been preserved in accordance with Georgian legislation in such a way that they will not spoil between the time of dispatch and the time of delivery to the plant of destination.</p> |                                                    |           |

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>(2)(6) [ <b>II.1.8</b></p> <p>(2)(7)</p> <p>Either/ან [ II.1.8.1. ცნად ამ ტვირთში მიღებულია ცხოველისგან, რომელიც იმყოფებოდა II.1.1-ში მითითებულ ქვეყანაში, ტერიტორიაზე, ან მის ნაწილში, სადაც ვაქცინაციის პროგრამები თურქულის საწინააღმდეგოდ რეგულარულად ხორციელდება და ოფიციალურად კონტროლდება შინაურ მსხვილფეხა საქონელში./The animal by-products in this consignment come from animals that have been obtained in the country, territory or part of thereof referred to in point II.1.1, where vaccination programmes against foot-and-mouth disease are regularly carried out and officially controlled in domestic bovine animals.]]</p> <p>(2)(8)</p> <p>And/or [ II.1.8.2. და/ან ამ ტვირთში არსებული ცნად შედგება სუბპროდუქტების ან ძვლისგან გაცილილი ხორცისგან მიღებული ცნად-გან/the animal by-products in this consignment consist of animal by-products derived from offal or deboned meat.]]</p> <p>(2) [II.1.9 ზემოთ აღწერილი ცნად/ the animal by-products described above</p> <p style="padding-left: 40px;">(2) ან/either [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის გარდა სხვა მცოხნავი ცხოველისგან/are derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]</p> <p style="padding-left: 40px;">(2) ან/or [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/are derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:</p> <p style="padding-left: 40px;">(2) ან/either [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალებისგან, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღ-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk ]]</p> <p style="padding-left: 40px;">(2) ან/or [(ა)/ განსაკუთრებული რისკის მასალისგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია „ტექნიკური რეგლამენტის -„ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის "ზ" ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის(9) V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in Subparagraph "g" of Paragraph 1 of Article 3 of Resolution №600 of the Government of Georgia, of December 28th, 2016, on the Approval of Technical Regulation on the Prevention, Control and Elimination of Certain Transmissible Spongiform Encephalopathies (point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council)(9);</p> <p style="padding-left: 40px;">(ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცისგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been no indigenous BSE case,</p> <p style="padding-left: 40px;">(გ)ცნად ან მორეული პროდუქტისგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]]</p> <p>II.1.10. ზემოაღნიშნული ცნად/ the animal by products described above:</p> |                                                    |           |

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>(2) ან/either [არ შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს ან განკუთვნილი არ არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა/do not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin or is not intended for feed for farmed animals, other than fur animals.]</p> <p>(2) ან/or [შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს და განკუთვნილი არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა და რძე ან რძის პროდუქტი/contains milk or milk products of ovine or caprine animal origin and are intended for feed for farmed animals, other than fur animals, and the milk or milk products:</p> <p>(ა/ა) მიღებულია იმ ცხვრისა და თხისგან, რომლებიც დაბადების დღის შემდეგ მუდმივად იმყოფებოდნენ ქვეყანაში, რომელიც აკმაყოფილებს შემდეგ პირობებს/are derived from ovine and caprine animals which have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled:</p> <p>(i) კლასიკური სკრეპი ექვემდებარება სავალდებულო შეტყობინებას/classical scrapie is compulsorily notifiable;</p> <p>(ii) კლასიკური სკრეპისათვის ადგილზე არის დანერგილი ცნობიერების ამაღლების, ზედამხედველობისა და მონიტორინგის სისტემა/an awareness, surveillance and monitoring system is in place for classical scrapie;</p> <p>(iii) ცხვრისა და თხის სადგომში მოქმედებს ოფიციალური შეზღუდვები გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის მიტანის ან კლასიკური სკრეპის დადასტურების შემთხვევაში/official restrictions apply to holdings of ovine or caprine animals in the case of a suspicion of TSE or the confirmation of classical scrapie;</p> <p>(iv) ცხვარსა და თხას, რომლებიც დაავადდა კლასიკური სკრეპით, მოკლული და განადგურებულია /ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and destroyed;</p> <p>(v) მიღებულია და სულ მცირე უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში მთლიანად ქვეყნის მასშტაბით ძალაში შესულია აკრძალვა ცხვრისა და თხებისათვის მცონხავეებისგან მიღებული ძვალობრცის ფქვილით ან ხიწიწით გამოკვების თაობაზე, როგორ აღნიშნული განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში, /the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE), of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the preceding seven years;</p> <p>(ბ/ბ) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის მიტანის გამო დადგენილი არ არის ოფიციალური შეზღუდვები/originate from holdings where no official restrictions are imposed due to a suspicion of TSE;</p> <p>(გ/ც) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც, ბოლო კლასიკური სკრეპის შემთხვევა დადასტურდა სულ მცირე შვიდი წლის წინ ან არ დაფიქსირებულა კლასიკური სკრეპის შემთხვევა /originate from holdings where no case of classical scrapie has been diagnosed during a period of at least the preceding seven years or, following the confirmation of a case of classical scrapie:</p> <p>(2) ან/either [სადგომში მოკლული და განადგურებული ან დაკლული იქნა ყველა ცხვარი და თხა, გარდა ARR/ARR გენოტიპის სანაშენე ყოჩებისა, სულ მცირე ერთი ARR და არც ერთი VRQ ალელის მქონე სანაშენე ნერბებისა და სხვა ცხვრებისა, რომლებიც ატარებენ სულ მცირე ერთ ARR ალელს მაინც/all ovine and caprine animals on the holding have been killed and destroyed or slaughtered, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype, breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele and other ovine animals carrying at least one ARR allele;]</p> |                                                    |           |

|                                                                |                                                           |                  |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b> | <b>II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No</b> | <b>II.b/II.b</b> |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|

(<sup>2</sup>)*ან/or* [ყველა ცხოველი, რომელთაც დაუდასტურდათ კლასიკური სკრეპი მოიკლა და განადგურდა და სადგომი ბოლო კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურებიდან სულ მცირე ორი წელი დაექვემდებარა გლე-ზე ინტენსიურ მონიტორინგს, მათ შორის, გამოკვლევას გლე-ზე უარყოფითი შედეგებით ტექნიკური რეგლამენტის – „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების მე-100-102-ე მუხლების EC) No (999/2001 რეგულაციის X დანართის C თავის 3.2. პარაგრაფში) შესაბამისი ლაბორატორიული მეთოდების შესაბამისად, ყველა შემდეგ ცხოველზე, რომელიც არის 18 თვეზე მეტი ასაკის, გარდა ARR/ARR გენოტიპის მატარებელი ცხვრებისა:/all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and the holding has been subjected for a period of at least two years since the date of confirmation of the last classical scrapie case to intensified TSE monitoring, including testing with negative results for the presence of TSE in accordance with the laboratory methods set out in articles 100-102 of the decree N600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of government of Georgia -technical regulation- on approval of prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies, (point 3.2 of Chapter C of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001), of all of the following animals which are over the age of 18 months, except ovine animals of the ARR/ARR genotype:

- ცხოველები, რომლებიც დაიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის; და/animals which have been slaughtered for human consumption; and

- ცხოველები, რომლებიც მოკვდნენ ან მოკლულ იქნენ სადგომში, მაგრამ არ იქნენ მოკლულნი დაავადების აღმოფხვრის კამპანიის ფარგლებში/animals which have died or been killed on the holding but which were not killed in the framework of a disease eradication campaign.]]

**შენიშვნები /notes**

**ნაწილი I/ part I**

- მითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფის შევსება სავალდებულოა მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity
- მითითება I.11./box reference I.11: სავაჭრო ნიმუშებისთვის ან ანალიზებისთვის განკუთვნილი ტვირთების შემთხვევაში: მიუთითეთ მხოლოდ საწარმოს დასახელება და მისამართი/in case of consignments for trade samples or analyses: indicate the name and address of the establishment only.
- მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული დაწესებულების ან საწარმოს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: ეს გრაფა შევსებულ იქნას შემდეგი პროდუქტებისთვის: Place of destination: this box is to be filled in for the following products :
- პროდუქტები მეორეული პროდუქტების წარმოებისთვის, რომელიც გამოიყენება ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ: მხოლოდ როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, თავისუფალ საწყობებში და საბაჟო საწყობებში./products for the manufacture of derived products for uses outside the feed chain: only if it is a certificate for a transit commodity.Products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses;
- პროდუქტები სავაჭრო ნიმუშებისთვის ან ანალიზებისთვის: საქართველოში არსებული საამქრო მიეითება საჭიროებისამებრ

კომპეტენტური ორგანოს მიერ ავტორიზაციაში/products for trade samples or analyses: the Georgian plant indicated in authorization of the competent authority where appropriate.

|                                                                |                                                           |                  |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b> | <b>II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No</b> | <b>II.ბ/II.b</b> |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|

- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი) უნდა იქნეს წარდგენილი; ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული საქართველოში გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში, ტვირთის გამგზავნმა უნდა აცნობოს ევროკავშირში შესვლის პუნქტის თაობაზე, სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს. /Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided; information is to be provided in the case of unloading and reloading in Georgia, the consignor must inform the border inspection point of the point of entry into the European Union.
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება შემდეგი სათაურებით: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.08; 05.05; 05.06, 05.07; 05.11.91, 05.11.99, 23.01 ან 30.01 /use the appropriate Harmonized System(HS) code under the following headings: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.08; 05.05; 05.06, 05.07; 05.11.91, 05.11.99 23.01 or 30.01.
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და საჭიროებისას ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.
- მითითება I.25/box reference I.25:
- ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების კვების, გარდა საბეწვე ცხოველებისა, და ცხოველთა საკვების დამზადებისა ან წარმოების technical use: any use other than Feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of petfood:
- სერტიფიკატის მიზნებისთვის 'ტექნიკური გამოყენება' მოიცავს სავაჭრო ნიმუშად გამოყენებას/for the purposes of the certificate. 'technical use' included use as a trade sample.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27 : სავაჭრო ნიმუშების გარდა, რომლებიც არ არის გაგზავნილი ტრანზიტით, ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ except for trade samples, which are not sent in transit, fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- მითითება I.28/box reference I.28 :
- პროდუქტი მეორეული პროდუქტების წარმოებისთვის, რომელიც გამოიყენება ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ: მწარმოებელისააშერო: მიეთითება აღიარებული საწარმოს ვეტერინარული კონტროლის ნომერი/products for the manufacture of derived products for uses outside the feed chain: Manufacturing plant: provide the veterinary control number of the approved establishment;
- პროდუქტები კონკრეტული ტექნოლოგიური კვლევების ან ანალიზებისთვის: საქართველოს საწარმო მიეთითება საჭიროებისამებრ კომპეტენტური ორგანოს მიერ ავტორიზაციაში./products for the particular technological studies or analyses: the Georgian plant indicated in the authorization of competent authority where appropriate.
- სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავები, ღორისებრნი, ძუძუმწოვრები, გარდა მცოხნავებისა ან ღორისებრნისა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები, გარდა მოლუსკებისა ან კიბოსნაირებისა/Species: select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia Other Than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates Other Than Mollusca and Crustacea

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>)/(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ.1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>)/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ.1/ OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

(<sup>2a</sup>)/(<sup>2a</sup>) OJ L 139, 30.4.2004, გვ.55/OJ L 139, 30.4.2004, p. 55.

(<sup>3</sup>) ექსპორტიორი ქვეყნის სახელწოდება და ISO კოდი /The name and ISO code number of the exporting country:

ასევე, ტერიტორიების და მისი ნაწილების ISO კოდები, რომლებიც განსაზღვრულია ევროკომისიის დადგენილება No 2021/404 და No119/2009 დანართებში ან/და საქართველოს კანონმდებლობით, რომლებიც მითითებულია ამ შენიშვნაში, ასევე უნდა იქნეს საჭიროებისამებრ მითითებული, სადაც რელევანტურია ამთვისებელ ცხოველებთან მიმართებაში/ In addition the ISO code of territories and parts thereof referred to in the Annexes to Implementing Regulation (EU) 2021/404 and to Regulation (EU) No 119/2009 and/or according to Georgian legislation referred to in this note (where applicable for the susceptible species concerned) must be included where applicable.

(<sup>4</sup>) მხოლოდ იმ ქვეყნებისთვის, სადაც იმავე ცხოველის სახეობის ადამიანის მოხმარებისთვის განკუთვნილი ნაწარმები ხორცი ავტორიზებულია საქართველოში იმპორტზე./Only for countries from where the game meat intended for human consumption of the same animal species is authorized for importation into Georgia.

(<sup>5</sup>) OJ L303, 18.11.2009, გვ.1/OJ L303, 18.11.2009, p.1.

(<sup>6</sup>) დამატებითი გარანტიები იქნეს მიწოდებული, როდესაც შინაური მცოხნავი ცხოველების მასალა წარმოშობილია სამხრეთ ამერიკის ან სამხრეთ აფრიკის ტერიტორიიდან ან მისი ნაწილიდან, საიდანაც მხოლოდ შინაური მცოხნავი ცხოველების მომწიფებული და ძვალგამოცილი ახალი ხორცია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოში ექსპორტისთვის ნებადართული. ასევე ნებადართულია, მსხვილფეხა საქონლის საღებუ კუნთები რომლებიც ამოჭრილ იქნა საქართველოს მთავრობის 2015 წლის 12 თებერვლის 55 დადგენილების „ცხოველური წარმოშობის სურსათის სახელმწიფო კონტროლის განხორციელების სპეციალური წესის დამტკიცების შესახებ“ (რეგულაცია (EC) №854/2004-ის მე-4 ნაწილის, I თავის, B ნაწილის 1 პუნქტში, დანართ I ) მიხედვით. Supplementary guarantees to be provided where the material of domestic ruminants originated in the territory of a South American or South African country or part thereof from where only matured and deboned fresh meat of domestic ruminants for human consumption is authorized for exportation to Georgia. The whole masseter muscles of bovine animals, incised in accordance with Decree №55 of February 12<sup>th</sup>, 2015 of the Government of Georgia - „on the Approval of Special Rule for the Implementation of Official Control on Food of Animal Origin“, (Section IV, Chapter I, Part B.1, of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and Council (OJ L 139,30.4.2004, p.206), are also permitted.

(<sup>7</sup>) მხოლოდ ზოგიერთი სამხრეთ ამერიკის ქვეყნებისთვის./Only for certain South American countries.

(<sup>8</sup>) მხოლოდ ზოგიერთი სამხრეთ ამერიკისა და სამხრეთ აფრიკის ქვეყნებისთვის./ Only for certain South American and South African countries.

(<sup>9</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ.1/OJ L 147, 31.5.2001, p.1.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის: ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post of the point of entry into the Georgia



|                                                                                        |                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| სახელმწიფო ვეტერინარი/სახელმწიფო ინსპექტორი/Official veterinarian / Official inspector |                                                      |
| სახელი და გვარი /Name                                                                  | კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title |
| თარიღი:/Date:                                                                          |                                                      |
| ბეჭედი:/Stamp:                                                                         | ხელმოწერა:/Signature                                 |
|                                                                                        |                                                      |

## ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

თევზის ქონის, ცხოველის საკვების მასალად გამოყენებისათვის ან ცხოველის კვებითი ჯაჭვის გარეთ მიზნებისათვის, რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, საქართველოში იმპორტისთვის ან ტრანზიტისთვის(2)/health certificate for fish oil not intended for human consumption to be used as feed material or for purposes outside the feed chain, intended for dispatch to or for transit through (2) Georgia

ქვეყანა/Country  
Georgia

ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/ VETERINARY CERTIFICATE to

|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                          |                                                                   | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                                          | 1.2.ა/1.2.ა                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                             |                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                   | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                               |                                                                              |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                |                                                                   | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი/Person responsible<br>for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                          |                                                                              |
| 1.7. ISO კოდი /ISO<br>წარმოშობის<br>ბის<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>origin                                                                                                                                                                                                                | 1.8. კოდი /Code<br>წარმოშობის<br>რეგიონი /<br>Region of<br>origin | 1.9. ISO კოდი/ISO<br>დანიშნულების<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                                                                   | 1.10. კოდი /Code<br>დანიშნულები<br>ს<br>რეგიონი/<br>Region of<br>destination |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>ალიარების ნომერი/Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ალიარების ნომერი/Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ალიარების ნომერი/Approval number<br>მისამართი/Address |                                                                   | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br>დასახელება/Name<br>საბაჟო საწყობის ალიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                                              |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                   | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                     |                                                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                      |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში /Entry BIP in GE                                         |                          |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.19. სასაქონლო კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)                                          | 1.20. რაოდენობა/Quantity |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |                          |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |                          |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისთვის/Animal feedingstuff <input type="checkbox"/><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                      |                          |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |                          |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>მასა ნეტო/ Net weight</span> <span>პარტიის ნომერი/Batch number</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">         სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)       </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <span>საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishment</span> <span>მწარმოებელი საამქრო/Manufacturing plant</span> </div> <div style="margin-top: 10px;">         შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages       </div> |                                                                                                      |                          |

|  |                                             |           |  |
|--|---------------------------------------------|-----------|--|
|  | II.ა / სერტიფიკატის<br>No/ II.a Certificate | II.ბ/II.b |  |
|--|---------------------------------------------|-----------|--|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                  |                         |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                  | reference No            |  |
| <p><b>II.ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information</b></p> <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ” საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>, განსაკუთრებით მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული თევზის ქონი :/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 9, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the fish oil described above:</p> <p>II.1 შედგება თევზის ქონისგან რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;/consists of fish oil that satisfies the health requirements below;</p> <p>II.2 შეიცავს მხოლოდ თევზის ქონს, რომელიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის;/contains exclusively fish oil not intended for human consumption;</p> <p>II.3 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის) შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საამქროში/has been prepared and stored in a plant approved and supervised by the competent authority in accordance with article 28 of the rule approved by the Decree №605 (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009).</p> <p>II.4 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცწადბ-ით:/has been prepared exclusively with the following animal by-products:</p> <p>(?) ან/either [ ადამიანის მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას მიღებული ცწადბ-ით/ animal by-products arising from the production of products intended for human consumption]</p> <p>და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებით, ან სასურსათო პროდუქტებით, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise;]</p> |                                                                  |                         |  |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><b>II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No</b></p> | <p><b>II.b/II.b</b></p> |  |
| <p>(?) და/ან/and/or [წყლის ცხოველებით და ასეთი ცხოველების ნაწილებით, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადადები დაავადების ნიშნებს;/Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  |                         |  |

any signs of diseases communicable to humans or animals;]

(2) და/ან /and/or [წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცვად-ით, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის განკუთვნილი პროდუქტების მწარმოებელ საწარმოში ან საამქროში;/animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption]

II.5 თევზის ქონი:/the fish oil:

ა)(a) დაექვემდებარა N605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 144-ე მუხლით ((EU) No 142/2011 დანართის, II თავის, მე-3 ნაწილით) განსაზღვრულ გადამუშავების მეთოდს, პათოგენური აგენტების განადგურების მიზნით/have been subjected to processing in accordance with as referred to in articles 144 of this rule approved by the Decree №605 (Annex X, Chapter II, Section 3 of (EU) No 142/2011), in order to kill pathogenic agents;

ბ) (b) არ ყოფილა სხვა ტიპის ცხიმთან კონტაქტში, მათ შორის ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებულ გადამდნარ ცხიმთან და /has not been in contact with other types of oils including rendered fats from any species of terrestrial animals, and

(2) ან /either [ (გ)(c) მოთავსებულია ახალ კონტეინერებში ან კონტეინერებში, რომლებიც დასუფთავდა და დეზინფიცირდა, საჭიროებისამებრ, დაბინძურების თავიდან ასარიდებლად და ყველა ზომა მიღებულია მათი დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად./ is packaged in new containers or in containers that have been cleaned and disinfected if necessary for the prevention of contamination and all precautions taken to prevent their contamination ]

(2) ან/or [(გ) (c ) სადაც ტრანსპორტი ნაყარი ტვირთისთვის არის გამიზნული, მილი, ტუმბოები, ავზები და ნებისმიერი სხვა კონტეინერი ან ავტო ცისტერნა(ავზი) ნაყარი ტვირთისთვის, რომელიც გამოყენებულია მწარმოებელი საამქროდან პროდუქტის ტრანსპორტირებისთვის ან პირდაპირ გემზე ან სანაპირო ავზებზე ან პირდაპირ საამქროში, იქნა შემოწმებული და დადგინდა რომ სუფთაა გამოყენებამდე./where bulk transport is intended, the pipe, pumps and bulk tanks and any other bulk container or bulk road tanker used in the transportation of the product from the manufacturing plant either directly on to the ship or into shore tanks or directly to plants have been inspected and found to be clean before use, ]

და and (დ) (d) ეტიკეტზე მითითებულია „არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“ which bear labels indicating ‘NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’.

შენიშვნები /notes

ნაწილი I/ part I

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
|                                                         |                                                    |           |

– მითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საიმპორტო საქონლისთვისაც./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity.

- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, თავისუფალ საწყობში და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses .
- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided in case of unloading and reloading .
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: 15.04 ან 15.18/use the appropriate HS code: 15.04 or 15.18
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და (თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate
- მითითება I.28/box reference I.28: მწარმოებელი საამქრო: დამამუშავებელი/გადამამუშავებელი საწარმოს რეგისტრაციის ნომერის წარდგენა./Manufacturing plant: provide the registration number of the treatment/processing establishment.

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1./(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1./(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the

consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

## ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

გადამდნარი ცხიმის, რომელიც გამოყენებული იქნება, როგორც ცხოველის საკვების მასალა და რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(?) /health certificate for rendered fats not intended for human consumption to be used as feed material, intended for dispatch to or for transit through(?) Georgia

ქვეყანა/Country

ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/ VETERINARY  
CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                               |                                                               | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                                              | 1.2.ა/1.2.ა           |                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                                 |                       |                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                               | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                                   |                       |                                                                          |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                      |                                                               | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი/Person responsible<br>for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                              |                       |                                                                          |
| 1.7. ISO კოდი<br>წარმოშობა /ISO code<br>ბის<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>origin                                                                                                                                                                                                                  | 1.8. კოდი/ Code<br>წარმოშობის<br>რეგიონი/<br>Region of origin | 1.9. დანიშნულების<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                                                                                       | ISO კოდი /ISO<br>code | 1.10. კოდი/ Code<br>დანიშნულების<br>რეგიონი/<br>Region of<br>destination |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>ადიარების ნომერი / Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ადიარების ნომერი / Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ადიარების ნომერი / Approval number<br>მისამართი/Address |                                                               | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება/Name<br>საბაჟო საწყობის ადიარების ნომერი/ Custom<br>warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                       |                                                                          |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                               | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                         |                       |                                                                          |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                      |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                                                                                             | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE                                          |                          |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.17.                                                                                                |                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.19. საქონლის კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)                                           | 1.20. რაოდენობა/Quantity |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |                          |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |                          |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისთვის/Animal feedingstuff <input type="checkbox"/><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                      |                          |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |                          |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>მასა ნეტო/ Net weight</span> <span>პარტიის ნომერი/Batch number</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">         სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)       </div> <div style="margin-top: 10px;">         საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishment<br/>         მწარმოებელი საამქრო/Manufacturing plant<br/>         საქონლის სახე/Nature of commodity<br/>         შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages       </div> |                                                                                                      |                          |

## II.ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავცემა „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>, განსაკუთრებით მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული გადამდნარი ცხიმი :/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter –Decree №605) and in particular articles 9, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the rendered fats described above:

II.1 შედგება გადამდნარი ცხიმისგან, რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;/consists of rendered fats that satisfy the health requirements below;

II.2 შედგება გადამდნარი ცხიმისგან, რომელიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის ;/consist of rendered fats not intended for human consumption;

II.3 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლისა და „ბიზნესბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N722 დადგენილების პირველი მუხლის მე-2 პუნქტის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლისა და ევროსაბჭოს <sup>(3)</sup> დადგენილების (EC) 853/2004 მე-4 მუხლის, მე-2 პუნქტის,) შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საწარმოში ან სამექროში, იმისათვის რათა უზრუნველყოფილ იქნეს პათოგენური აგენტების მოკვლა/ have been prepared and stored in a plant approved, and supervised by the competent authority in accordance with (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009 or in accordance with Article 4(2) of Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council <sup>(3)</sup>) article 28 of this rule and Article 1, paragraph 2 of Decree N722, of December 26<sup>th</sup>, 2014, of Government of Georgia - on approval of the rule regarding Business operator recognition, in order to kill pathogenic agents;

II.4 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცვადაბ-ით:/have been prepared exclusively with the following animal by-products:

(2)ან/either [დაკლული ცხოველის ნაწილებით და ტანხორცით ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულით ან ნაწილებით, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]

(2)და/ან / and/or[იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორცით და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი ცხოველების სხეულით და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian legislation:

ა)იმ ცხოველების ტანხორცით ან სხეულით და ნაწილებით, რომლებიც მიჩნეულ იქნება ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ აჩვენებდა ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე. /carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                           |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No</b> | <b>II.ბ/II.b</b> |
| <p>ბ) შინაური ფრინველის თავი/heads of poultry;</p> <p>გ) ცხოველის, გარდა მცოხნავი ცხოველის, კანი და ტყავი, მათ შორის ანათლები და მოხერხილი/მოტეხილი რქები და ჩლიქები, მათ შორის ფალანგების, მაჯისა და ნების ძვლები, ტერფის წინა და უკანა ძვლები/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals, other than ruminants;</p> <p>დ) ღორის ჯაგარი/pig bristles;</p> <p>ე) ბუმბული/feathers ]</p> <p>(2) და/ან /and/or [იმ ცხოველების სისხლით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ სისხლით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ რაც საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად გამოსადეგად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation]</p> <p>(2) და/ან /and/or [ცწადპ-ით, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის გაუცხიბოვებული ძვალი, ხიწიწი, ცენტრიფუგირებისა ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი (რძის გადამუშავებისას) ./ animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]</p> <p>(2) და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებით, ან სასურსათო პროდუქტებით, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise ]</p> <p>(2) და/ან [ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებით და საკვები პროდუქტებით ან ცწადპ-სა ან მეორეული პროდუქტების შემცველი საკვები პროდუქტებით, რომლებიც აღარ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]</p> <p>(2) და/ან/ and/or [ ცოცხალი ცხოველებისგან მიღებული სისხლით, პლაცენტით, მატყლით, ბუმბულით, ბალანით, რქებით, გაჭრილი ჩლიქით და ნედლი რძით და არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/ blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]</p> <p>(2) და/ან/and/or [წყლის ცხოველებით და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებით, გარდა ზღვის ბუმბუწოვრებისა, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს/Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]</p> |                                                           |                  |
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No</b> | <b>II.ბ/II.b</b> |

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცწადპ-ით, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის მწარმოებელ საწარმოში ;animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption;]

(<sup>2</sup>) და/ან/ and/or [შემდეგი მასალით, რომელიც მიიღება ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს:/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:

ა)მოლუსკის ნიჟარა რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით; /shells from shellfish with soft tissue or flesh

ბ) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული/the following originating from terrestrial animals:

– საშენე ცწადპ;/hatchery by-products

– კვერცხი;/eggs

– კვერცხის ცწადპ, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭი;/egg by-products, including egg shells

გ)კომერციული მიზეზის გამო მოკლული ერთდღიანი წიწილა;/day-old chicks killed for commercial reasons]

II.5 (<sup>2</sup>) ან/either [ ღორისგან წარმოშობილი მასალის შემთხვევაში, წარმოშობილია თურქულისგან ბოლო 24 თვე და ღორის კლასიკური და აფრიკული ჭირისგან ბოლო 12 თვე თავისუფალი ქვეყნიდან ან ქვეყნის ტერიტორიის ნაწილიდან/in the case of material of porcine origin, come from a country or part of the territory of a country free from foot-and-mouth disease for the period of preceding 24 months and free from classical swine fever and African swine fever for the period of preceding 12 months; ]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [შინაური ფრინველისგან წარმოშობილი მასალის შემთხვევაში, წარმოშობილია ნიუკასლის დაავადებისა და ფრინველის გრიპისგან ბოლო 6 თვე თავისუფალი ქვეყნიდან ან ქვეყნის ტერიტორიის ნაწილიდან/in the case of material of poultry origin, come from a country or part of a territory free from Newcastle disease and avian influenza for the period of preceding 6 months; ]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [მცოხნავი ცხოველებისგან წარმოშობილი მასალის შემთხვევაში, წარმოშობილია თურქულისგან ბოლო 24 თვე და მსხვილფეხა საქონლის ჭირისგან ბოლო 12 თვე თავისუფალი ქვეყნიდან ან ქვეყნის ტერიტორიის ნაწილიდან/ in the case of material of ruminant origin, come from a country or part of a territory of a country free from foot-and-mouth disease for the period of preceding 24 months and free from rinderpest for the period of preceding 12 months;]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [ სადაც იყო პუნქტ II.5-ში აღნიშნული ერთერთი დაავადების აფეთქება, იმავე პუნქტში აღნიშნული დროის მონაკვეთში, და სადაც გადამდნარი ცხიმი მიღებულია ამთვისებული სახეობებისგან, იგი დაექვემდებარა თბურ დამუშავებას სულ მცირე 70 °C ზე 30 წუთი ან სულ მცირე 90 °C ზე არანაკლებ 15 წუთი, და/where there has been an outbreak of one of the diseases referred to in point II.5. during the relevant period referred to in point II.5, and where the rendered fats derived from a susceptible species, have been subjected to a heat treatment for at least 70 °C for 30 minutes or at least 90 °C for at least 15 minutes, and

კრიტიკული საკონტროლი წერტილების შესახებ დეტალები უნდა აღირიცხოს და შეინახოს ისე, რომ მფლობელს, ბიზნეს-ოპერატორს ან მათ წარმომადგენლებს, ასევე საჭიროების მიხედვით, კომპეტენტურ ორგანოს, შეემლოს საამქრო ფუნქციონირების მონიტორინგი; ინფორმაცია უნდა მოიცავდეს ნაწილაკის ზომას, კრიტიკულ ტემპერატურას და, საჭიროებისას, აბსოლუტურ დროს, წნევის პროფილს, ცხოველის საკვები ნედლეულის მიწოდების ინტენსიურობას და ცხიმის რეციკლირების სიჩქარეს/details of the critical control points are recorded and maintained so that the owner, operator or their representative and, as necessary, the competent authority can monitor the operation of the plant; the information must include the particle size, critical temperature and , as appropriate, the absolute time, pressure profile, raw material feed rate and fat recycling rate.]

II.6 იმ შემთხვევაში, თუ მიღებულია მცოხნავი ცხოველებისგან და გასუფთავდა ისე, რომ დარჩენილი სრული მოცულობის უხსნადი ნაწილაკების მაქსიმალური ზღვარი არ აჭარბებს წონის 0.15 % ;/if derived from ruminant animals were purified in such a way that the

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

maximum levels of remaining total insoluble impurities does not exceed 0,15 % in weight;

II.7 გადამდნარი ცხიმი:/the rendered fats:

(ა)(a) დაექვემდებარა N605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 144-ე მუხლის და „ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის

სპეციალური წესის შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის №90 დადგენილების XIII თავის 57-ე მუხლის (ევროკომისიის (EU) N142/2011 ევრორეგულაციის X დანართის, II მუხლის, მე-3 ნაწილის, ან ევროკომისიის (EC) 853/2004 რეგულაციის III დანართის, XII ნაწილის) შესაბამისად დამუშავებას, იმისათვის, რომ უზრუნველყოფილ იქნეს პათოგენური აგენტების განადგურება; და / have been subjected to processing in accordance with (the requirements of Section 3 of Chapter II of Annex X to Regulation (EU) No 142/2011, or a treatment in accordance with Section XII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 ) article 144 of Decree №605 and Section XIII, articles 57 Decree N90, of March 7, 2012, of Government of Georgia - „laying down specific hygiene rules for on the hygiene of foodstuffs” in order to kill pathogenic agents; and

(2) ან/either [ (ბ)(b) მოთავსებულია ახალ კონტეინერებში ან კონტეინერებში, რომლებიც დასუფთავდა და დეზინფიცირდა საჭიროებისამებრ დაბინძურების თავიდან ასარიდებლად და ყველა ზომა მიღებულია მათი დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად./ are packaged in new containers or in containers that have been cleaned and disinfected if necessary for the prevention of contamination, and all precautions taken to prevent their contamination; ]

(2) ან /or [ (ბ)(b) იმ შემთხვევაში, თუ ნაყარი ტვირთის სახით ტრანსპორტირებისთვის არის გამიზნული, მიღები, ტუმბოები და ნაყარისთვის განკუთვნილი ავზები და ნებისმიერი სხვა კონტეინერი ან ნაყარი ტვირთის ავტოცისტერნა, რომელიც გამოიყენება პროდუქტის საამქროდან პირდაპირ გემზე, სანაპირო ავზებში ან პირდაპირ საამქროებში ტრანსპორტირებისთვის, შემოწმებულია კომპეტენტური ორგანოს პასუხისმგებლობით და დადგინდა, რომ გამოყენებამდე იყო სუფთა/where bulk transport is intended, the pipe, pumps and bulk tanks and any other bulk container or bulk road tanker used in the transportation of the product from the manufacturing plant either directly on to the ship or into shore tanks or directly to plants have been checked under the responsibility of the competent authority and found to be clean before use; ]

და /and (დ)(d) ეტიკეტზე მითითებულია ‘ არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის’ / and which bear labels indicating ‘NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’;

II.8 (2) ან /either ზემოაღნიშნული გადამდნარი ცხიმი/the rendered fats described above

(2) ან/either [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის გარდა სხვა მცოხნავი ცხოველისგან/is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]

(2) ან/or [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

(2) ან/either [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალებისგან, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk

(2) ან/or [(ა) განსაკუთრებული რისკის მასალისგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია „ტექნიკური რეგლამენტის „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის "ზ" ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის(4) V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in Subparagraph "g" of Paragraph 1 of Article 3 of Resolution №600 of the Government of Georgia, of December 28th, 2016, on the Approval of Technical Regulation on the Prevention, Control and Elimination of Certain Transmissible Spongiform Encephalopathies (point 1 of Annex V to Regulation (EC) No

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

999/2001 of the European Parliament and of the Council)(4);

(ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცისგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk which there has been no indigenous BSE case.

(გ) ცნადა-ს ან მორეული პროდუქტისგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკვლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk ]]]

II.9 ზემოაღნიშნული გადამდარი ცხიმები / the rendered fats described above:

(<sup>2</sup>) ან/either [არ შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს ან განკუთვნილი არ არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა/does not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin or is not intended for feed for farmed animals, other than fur animals.]

(<sup>2</sup>) ან/or [შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს და განკუთვნილი არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა და რძე ან რძის პროდუქტი/contains milk or milk products of ovine or caprine animal origin and is intended for feed for farmed animals, other than fur animals, and the milk or milk products:

(ა/ა) მიღებულია იმ ცხვრისა და თხისგან, რომლებიც დაბადების დღის შემდეგ მუდმივად იმყოფებოდნენ ქვეყანაში, რომელიც აკმაყოფილებს შემდეგ პირობებს/are derived from ovine and caprine animals which have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled:

- (i) კლასიკური სკრეპი ექვემდებარება სავალდებულო შეტყობინებას/classical scrapie is compulsorily notifiable;
- (ii) კლასიკური სკრეპისათვის ადგილზე არის დანერგილი ცნობიერების ამაღლების, ზედამხედველობისა და მონიტორინგის სისტემა/an awareness, surveillance and monitoring system is in place for classical scrapie;
- (iii) ცხვრისა და თხის სადგომში მოქმედებს ოფიციალური შეზღუდვები გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის მიტანის ან კლასიკური სკრეპის დადასტურების შემთხვევაში/official restrictions apply to holdings of ovine or caprine animals in the case of a suspicion of TSE or the confirmation of classical scrapie;
- (iv) ცხვარსა და თხას, რომლებიც კლასიკური სკრეპის ზემოქმედების ქვეშაა, მოკლული და განადგურებულია /ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and destroyed;
- (v) მიღებულია და სულ მცირე უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში მთლიანად ქვეყნის მასშტაბით ძალაში შესულია აკრძალვა ცხვრისა და თხებისათვის მცოხნავეებისგან მიღებული ძვალებორცის ფქვილით ან ხიწილით გამოკვების თაობაზე, როგორ აღნიშნული განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში, /the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE), of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

least the preceding seven years;

(ბ/ბ) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის მიტანის გამო დადგენილი არ არის ოფიციალური შეზღუდვები/originate from holdings where no official restrictions are imposed due to a suspicion of TSE;

(გ/ც) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც, კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურების შემდეგ ან სულ მცირე, უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში არ დასმულა კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დიაგნოზი /originate from holdings where no case of classical scrapie has been diagnosed during a period of at least the preceding seven years or, following the confirmation of a case of classical scrapie:

(<sup>2</sup>) ან/either [სადგომში მოკლული და განადგურებული ან დაკლული იქნა ყველა ცხვარი და თხა, გარდა ARR/ARR გენოტიპის სანაშენე ყოჩებისა, სულ მცირე ერთი ARR და არც ერთი VRQ ალელის მქონე სანაშენე წერტილისა და სხვა ცხვრებისა, რომლებიც ატარებენ სულ მცირე ერთ ARR ალელს მაინც/all ovine and caprine animals on the holding have been killed and destroyed or slaughtered, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype, breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele and other ovine animals carrying at least one ARR allele;]

(<sup>2</sup>) ან/or [ყველა ცხოველი, რომელთაც დადასტურდათ კლასიკური სკრეპი მოიკლა და განადგურდა და სადგომი ბოლო კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურებიდან სულ მცირე ორი წელი დაექვემდებარა გლეზე ინტენსიურ მონიტორინგს, მათ შორის, გამოკვლევას გლეზე უარყოფითი შედეგებით ტექნიკური რეგლამენტი – „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების მე-100-102-ე მუხლების EC) No (999/2001 რეგულაციის X დანართის C თავის 3.2. პარაგრაფში) შესაბამისი ლაბორატორიული მეთოდების შესაბამისად, ყველა შემდეგ ცხოველზე, რომელიც არის 18 თვეზე მეტი ასაკის, გარდა ARR/ARR გენოტიპის მატარებელი ცხვრებისა:/all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and the holding has been subjected for a period of at least two years since the date of confirmation of the last classical scrapie case to intensified TSE monitoring, including testing with negative results for the presence of TSE in accordance with the laboratory methods set out in articles 100-102 of the decree N600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of government of Georgia – technical regulation- on approval of prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies, (point 3.2 of Chapter C of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001), of all of the following animals which are over the age of 18 months, except ovine animals of the ARR/ARR genotype:

- ცხოველები, რომლებიც დაიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის; და/animals which have been slaughtered for human consumption; and
- ცხოველები, რომლებიც მოკვდნენ ან მოკლულ იყვნენ სადგომში, მაგრამ არ იყვნენ მოკლულნი დაავადების აღმოფხვრის კამპანიის ფარგლებში/animals which have died or been killed on the holding but which were not killed in the framework of a disease eradication campaign.]]

## შენიშვნები/notes

### ნაწილი I/ Part I:

- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნება მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, საწყობში და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity . products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses .
- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

in the event of unloading and reloading .

- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: 04.05;15.02; 15.03; 15.04; 15.05; 15.06; 15.16.10; ან 15.18 /use the appropriate HS code: 04.05; 15.02; 15.03; 15.04; 15.05; 15.06; 15.16.10; or 15.18.
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და(საჭიროებისას) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be included.

- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების კვების, გარდა საბეჭვე ან შინაური ცხოველებისა და შინაური ცხოველების საკვების წარმოება/დამზადებისთვის /technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals or pet animals, and the production or manufacturing of pet food.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- მითითება I.28/box reference I.28:
- სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: Ruminantia, გარდა Ruminantia Species: select from the following: Ruminantia, other than Ruminantia
- მწარმოებელი საამქრო: მიეთითება დამამუშავებელი/გადამამუშავებელი საწარმო სარეგისტრაციო ნომერი./Manufacturing plant: provide the registration number of the treatment/processing establishment.

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, p. 1./ (<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, p. 1./ (<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/Delete as appropriate

(<sup>3</sup>) OJ L 139, 30.4.2004, p. 55./ (<sup>3</sup>) OJ L 139, 30.4.2004, გვ. 55.

(<sup>4</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, p. 1./ (<sup>4</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature



ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

გადამდნარი ცხიმის, რომელიც გამოიყენება ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ განსაზღვრული მიზნებისათვის და არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(?) / Health certificate for rendered fats not intended for human consumption to be used for certain purposes outside the feed chain, intended for dispatch to or for transit through(?) Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                               |                                                                   | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                                                                       | 1.2.ა/1.2.ა                                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                   | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                             |                                                                    |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                   | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                               |                                                                    |  |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                     |                                                                   | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი/Person responsible for the load in GE<br>დასახელება//Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                            |                                                                    |  |
| 1.7. ISO კოდი /ISO<br>წარმოშობის<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>origin                                                                                                                                                                                                                            | 1.8. კოდი /Code<br>წარმოშობის<br>რეგიონი /<br>Region of<br>origin | 1.9. ISO კოდი<br>დანიშნულების<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                                                                       | 1.10. კოდი<br>დანიშნულების<br>რეგიონი/<br>Region of<br>destination |  |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება/ /Name<br>მისამართი/Address<br>აღიარების ნომერი/ Approval number<br><br>დასახელება/ /Name<br>მისამართი/Address<br>აღიარების ნომერი/ Approval number<br><br>დასახელება//Name<br>მისამართი/Address<br>აღიარების ნომერი/ Approval number |                                                                   | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br>დასახელება/Name<br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                                    |  |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                   | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                     |                                                                    |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება /Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE<br><br>1.17.                             |                          |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.19. საქონლის კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)                                           | 1.20. რაოდენობა/Quantity |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |                          |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |                          |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |                          |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to third country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country     ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |                          |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>მასა ნეტო/ Net weight</span> <span>პარტიის ნომერი/Batch number</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">         სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)       </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <span>საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishment</span> <span>მწარმოებელი საამქრო /Manufacturing plant</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <span>საქონლის სახე/Nature of commodity</span> <span>შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages</span> </div> |                                                                                                      |                          |

|  |  |                                               |          |
|--|--|-----------------------------------------------|----------|
|  |  | II.ა / სერტიფიკატის<br>No/II.a certificate No | II.ბ/IIb |
|--|--|-----------------------------------------------|----------|

**II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information**

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამოწვეული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7, მე-8, მე-9, 162-ე, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1)</sup>), კერძოდ, მის მე-7, მე-8, მე-9 და მე-10 მუხლებს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(2)</sup>), განსაკუთრებით მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული გადამდნარი ცხიმი/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 7, 8, 9, 162, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(a)</sup>) and in particular Articles 7, 8, 9 and 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the rendered fats described above:

II.1 შედეგა გადამდნარი ცხიმისგან, რომელიც ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის არ არის განკუთვნილი და აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;/consist of rendered fats not intended for human consumption that satisfy the health requirements below;

II.2 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცნადპ-ით:/have been prepared exclusively with the following animal by-products:

(2) II.2.1 განახლებადი საწვავის, საწარმოებლად განკუთვნილი მასალის შემთხვევაში, №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7, მე-8, მე-9 და 97-ე მუხლის მე-3 პუნქტით ( ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციის IV დანართის, L პუნქტის, მე-2 ნაწილის, IV თავში და ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას , კერძოდ, მის მე-7, 8 და მე-9 მუხლებში) მითითებული ბიოდიზელით ან ოლეოქიმიური პროდუქტებით და ცნადპ-ით/in the case of materials destined for the production of renewable fuels referred to in particular articles 7, 8, 9 and According to Article 97, paragraph 3 of the rule approved by the Decree №605 ( Chapter IV, Section 2, point L, of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011, biodiesel or oleochemical products, animal by-products referred to in Articles 8, 9 and 10 of Regulation (EC) No 1069/2009:]

(2) II.2.2 განახლებადი საწვავის, ბიოდიზელის ან ოლეოქიმიური პროდუქტების საწარმოებლად განკუთვნილი მასალის შემთხვევაში, №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-8, მე-9 და 97-ე მუხლის მე-1 პუნქტით ( ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციის IV დანართის, J პუნქტის, მე-2 ნაწილის, IV თავში და ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას , კერძოდ, მის მე-9 და მე-10 მუხლებში) მითითებული ცნადპ-ით/in the case of materials destined for the production of renewable fuels referred to in particular articles 8 and 9 and According to Article 97, paragraph 1 of the rule approved by the Decree №605 ( Chapter IV, Section 2, point J of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011, biodiesel or oleochemical products, animal by-products referred to in Articles 9 and 10 of Regulation (EC) No 1069/2009:]

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

(2) II.2.3 იმ მასალის შემთხვევაში, რომლებიც გამოიწვევს კოსმეტიკური, ფარმაცევტული ან სამედიცინო მოწყობილობებისგან განსხვავებული მიზნებისთვის და მომზადდა მხოლოდ :/in the case of materials destined for purposes other than cosmetics, pharmaceuticals or medical devices, the materials have been prepared exclusively from:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>(2) ან/either [ნებადართული დამაბინძურებლების ან ნივთიერებების(სუბსტანციების) ნარჩენების (ნაშთის) „ტექნიკური რეგლამენტის-„ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ„ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების მე-15 მუხლის მე-5 პუნქტით(Article 15(3) of Council Directive 96/23/EC (2a) განსაზღვრულ დასაშვებ ზღვარზე მეტის შემცველი ცნად-ით/animal by-products containing residues of authorized substances or contaminants exceeding the permitted levels referred to in Article 15(3) of Council Directive 96/23/EC (2a) of decree N22 of January 18th , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products“]</p> |                                                    |           |
| <p>(2) ან/და/and/or [ ცხოველური წარმოშობის პროდუქტით, რომელიც უცხო სხეულის შემცველობის გამო მიჩნეული იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის უვარგისად /products of animal origin which have been declared unfit for human consumption due to the presence of foreign bodies in those products;]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |           |
| <p>(2) ან/და/and/or [ ცხოველებით და ცხოველის ნაწილებით, ამ წესის მე-8 და მე-9 მუხლებში( ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 და მე-10 მუხლებში ) მითითებულის გარდა, რომელიც დაიკლა ან მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარების გარდა სხვა მიზეზით, მათ შორის დაავადების კონტროლის მიზნით მოკლული ცხოველები/animals and parts of animals, other than those referred to 8 and 9 of this rule (in Articles 8 and 10of Regulation (EC) No 1069/2009), that died other than being slaughtered or killed for human consumption, including animals killed for disease control purposes; ]</p>                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |           |
| <p>(2)ან/either [დაკლული ცხოველის ნაწილებით და ტანხორციტ ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულით ან ნაწილებით, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |           |
| <p>(2)და/ან / and/or[იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორციტ და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი ცხოველების სხეულით და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian legislation:</p>                                                                                                                                  |                                                    |           |
| <p>ა)იმ ცხოველების ტანხორციტ ან სხეული და ნაწილებით, რომლებიც მიჩნეულია ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე. /carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |           |
| <p>ბ) შინაური ფრინველის თავი/heads of poultry;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |           |
| <p>გ) ცხოველის, გარდა მცოხნავი ცხოველის, კანი და ტყავი, მათ შორის ანათლები და მოხერხილი/მოტეხილი რქები და ჩლიქები, მათ შორის, ფალანგები, მაჯისა და ნების ძვლები, ტერფის წინა და უკანა ძვლები/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals, other than ruminants;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>დ)ლორის ჯაგარი/pig bristles</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |           |
| <p>ე) ბუმბული/feathers ]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                    |           |
| <p>(2) და/ან /and/or [იმ ცხოველების სისხლით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ სისხლით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან, რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ რაც საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                    |           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation]</p> <p>(2) და/ან /and/or [ცწადპ-ით, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის გაუცხიმოვნებული ძვალი, ხიწიწი, ცენტრიფუგირებისა ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი (რძის გადამუშავებისას);/ animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]</p> <p>(2) და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებით, ან სასურსათო პროდუქტებით, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოქმნილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise ]</p> <p>(2) და/ან [ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებით და საკვები პროდუქტებით ან ცწადპ-სა და მეორეული პროდუქტების შემცველი ცხოველის საკვები პროდუქტებით, რომლებიც აღარ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოქმნილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/pet food and feeding stuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]</p> <p>(2) და/ან/ and/or [ცოცხალი ცხოველების განმიღებული სისხლით, პლაცენტით, მატყლით, ბუმბულით, ბალნით, რქებით, გაჭრილი ჩლიქით და ნედლი რძით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]</p> <p>(2) და/ან/and/or [წყლის ცხოველებით და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებით, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]</p> <p>(2) და/ან /and/or [წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცწადპ-ით, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის მწარმოებელ საწარმოში ან საამქროში;/animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption]</p> <p>(2) და/ან/ and/or [შემდეგი მასალით რომელიც მიიღება ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:</p> <p>ა)მოლუსკის ნივარა რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით;/shells from shellfish with soft tissue or flesh</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>ბ) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული/the following originating from terrestrial animals:</p> <p>– საშენე ცწადპ;/hatchery by-products</p> <p>– კვერცხი;/eggs</p> <p>– კვერცხის ცწადპ, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭი;/egg by-products, including egg shells</p> <p>გ)კომერციული მიზეზების გამო მოკლული ერთდღიანი წიწილა;/day-old chicks killed for commercial reasons]</p> <p>(2) და/ან / and/or [წყლისა და ხმელეთის უხერხემლოებით, გარდა ადამიანის ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობებისა;/ aquatic and terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals;]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                    |           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>(2) და/ან/and/or [- მღრღნელებისა და ბოცვრისნაირების რიგის ცხოველებითა და მათი ნაწილებით, გარდა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის ა.გ-ა.ე ქვეპუნქტებით (EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 მუხლის (a)(iii), (iv) და (v) ქვეპუნქტებით) მითითებული პირველი კატეგორიის მასალისა და აღნიშნული წესის მე-8 მუხლის ა-ზ ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-9 მუხლის (a)-დან (g)-მდე ქვეპუნქტებით მითითებული მეორე კატეგორიის მასალისა)/animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except Category 1 material as referred to in Article 7, subparagraphs a.c-a.e of the rule approved by Decree №605 (in Article 8(a)(iii), (iv) and (v) of Regulation (EC) No 1069/2009) and Category 2 material as referred to in Article 8, subparagraphs a-g of the aforementioned Rule (Article 9(a) to (g) of Regulation (EC) No 1069/2009);]</p> <p>(2) და/ან/and/or [ მკვდარი ცხოველებისგან მიღებული ტყავით და კანით, ჩლიქებით, ბუმბულით, მატყლით, ბალანით, რქებითა და ბეწვით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ პროდუქტით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/hides and skins, hooves , feathers, wool, horns, hair and fur originating from dead animals that did not show any signs of disease communicable through that product to humans or animals;]</p> <p>(2) და/ან/and/or [იმ ცხოველებისგან მიღებული ცხიმოვანი ქსოვილით, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს, რომლებიც დაკლული იყვნენ სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნენ საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად განხორციელებული დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად/adipose tissue from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals, which were slaughtered in a slaughterhouse and which were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation]</p> <p>(2) II.2.4 იმ მასალის შემთხვევაში, რომლებიც განკუთვნილია სხვა მიზნებისათვის ვიდრე ეს არის ორგანული სასუქი ან ნიადაგის გამანაყოფიერებლის, კოსმეტიკის, ფარმაცევტული ან სამედიცინო მოწყობილობების წარმოება; /in the case of materials destined for purposes other than the production of organic fertilisers or soil improver, cosmetics, pharmaceutical or medical devices</p> <p>(2) ან /either [განსაკუთრებული რისკის მასალა, როგორც აღნიშნული განმარტებულია, ტექნიკური რეგლამენტი-„ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების მე-3 მუხლის, პირველი პუნქტის, „ზ“ ქვეპუნქტით (ევროპარლამენტის და ევროსაბჭოს (2b) დადგენილების (EC) 999/2001 3(1) მუხლის, (გ) პუნქტით) /specified risk material as defined(in Article 3(1), point (g), of Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council(2b)) in subparagraph “g“ of paragraph 1st, article 3 of decree N600, of December 28th, 2016, of government of Georgia –technical regulation- on approval of prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies ]</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>(2) და/ან/and/or [ მკვდარი ცხოველების მთლიანი სხეული ან ნაწილები, რომლებიც შეიცავს ტექნიკური რეგლამენტი-„ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ზ“ ქვეპუნქტით (ევროპარლამენტის და ევროსაბჭოს (2b) დადგენილების (EC) 999/2001 3(1) მუხლის, (გ) პუნქტით) განსაზღვრულ განსაკუთრებული რისკის მასალას განკარგვის მომენტში/entire bodies or parts of dead animals containing specified risk material as defined (Article 3(1), point (g), of Regulation (EC) No 999/2001) in subparagraph “g“ of paragraph 1st, article 3 of decree N600, of December 28th, 2016, of government of Georgia –technical regulation- on approval of prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies at the time of disposal]</p> <p>(2) და/ან/and/or [„მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და ბეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილების მე-2 მუხლის „ვ“ ქვეპუნქტით (in Article 1(2) (d) of Council Directive 96/22/EC (2)) ან ტექნიკური რეგლამენტის-„ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერებისა(სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით (Article 2(b) of Council Directive 96/23/EC (2b))განსაზღვრულ აკრძალულ მკურნალობას დაქვემდებარებული</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    |           |

ცხოველებისგან მიღებული ცწადპ-ით/animal by-products which have been derived from animals which have been submitted to illegal treatment as defined [in article 2 subparagraph (f) decree N10 of January 11<sup>th</sup> , 2016 of government of Georgia “on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of  $\beta$ -agonists”) or in b subparagraph of article 2 of decree N22 of January 18<sup>th</sup> , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products” (in Article 1(2) (d) of Council Directive 96/22/EC (2<sup>c</sup>) or Article 2(b) of Council Directive 96/23/EC );]

(2) და/ან/and/or [ტექნიკური რეგლამენტის-„ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების დანართი 1-ის ჯგუფი „ბ“ ქვეჯგუფი 3-ით (Subgroup 3 of Annex I to Directive 96/23/EC) განსაზღვრული გარემოს დამაბინძურებლებსა და სხვა სუბსტანციების ნარჩენების შემცველი ცწადპ-ით, თუ ეს ნარჩენები აჭარბებენ საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილ დასაშვებ ზღვარს./animal by-products containing residues of other substances and environmental contaminants listed in Group B(3) of Annex I of decree N22 of January 18<sup>th</sup> , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products”, (Group B(3) of Annex I to Directive 96/23/EC ), if such residues exceed the permitted level laid down in Georgian legislation ;]

### II.3 გადამდნარი ცხიმი:/the rendered fats:

(ა)(a) დაექვემდებარა..... (მიუთითეთ გადამუშავების მეთოდი) მეთოდით გადამუშავებას, როგორც დადგენილია ამ წესის 81-87 მუხლებით იმისათვის, (რეგულაცია (EU) 142/2011 IV დანართის, III თავში) რომ უზრუნველყოფილ იქნეს პათოგენური აგენტების მოკვლა./have been subjected to processing in accordance with method ..... (indicate the processing method) ) as set out in Articles 81-87 of the rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011), in order to kill pathogenic agents;]

(2) (ბ)(b)/ საქართველოში გადაზიდვამდე 1-ლი და მე-2 კატეგორიის მასალები მარკირებული იქნა გლიცეროლტრიპტანოატით (GTH), იმისათვის რომ თითოეულ კილოგრამ ცხიმზე სულ მცირე 250 მგ. GTH-ის მინიმალური ჰომოგენური კონცენტრაცია იქნეს მიღწეული/Category 1 and 2 materials have been marked before dispatch to the Georgia with glyceroltriheptanoate (GTH), so that a homogenous minimum concentration of at least 250 mg GTH per kilogramme fat is achieved,]

(გ)(c ) მცოხნავი ცხოველებისგან წარმოშობილი გადამდნარი ცხიმის შემთხვევაში, წონის 0.15 %-ზე მეტი უხსნადი ნაწილაკები მოცილებულ იქნა./in the case of rendered fats of ruminant origin, insoluble impurities in excess of 0.15% in weight have been removed,

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>(დ)(d) ტრანსპორტირებულ იქნა ისეთ პირობებში, რომელიც უზრუნველყოფს მათი დაბინძურების თავიდან აცილებას, და /have been transported under conditions which prevent their contamination, and</p> <p>(ე)(e) შეფუთვის ან კონტეინერის ეტიკეტზე მითითებულია ‘ არ გამოიყენება ცხოველის ან ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის ‘; bear labels on the packaging or container indicating ‘NOT FOR HUMAN OR ANIMAL CONSUMPTION’;</p> <p>(2) II.4 იმ მასალის შემთხვევაში, რომლებიც განკუთვნილია ორგანული სასუქის კოსმეტიკის, ფარმაცევტული, სამედიცინო მოწყობილობის ან ნიადაგის გაუმჯობესებისთვის, როგორც ზემოთ აღწერილი გადამდნარი ცხიმის შემთხვევაში:/in the case of materials destined for organic fertilisers, cosmetics, pharmaceuticals, medical devices, or soil improvers the rendered fats described above</p> <p>(2) ან/either [მიღებული არიან მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის გარდა, სხვა მცოხნავი ცხოველისგან/ are derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]]</p> <p>(2) ან/or [მიღებული არიან მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული:/[are derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:</p> <p>(2) ან/either [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალები, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის</p> |                                                    |           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>მსლე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]</p> <p>(2) ან/or [(ა)/ განსაკუთრებული რისკის მასალა, როგორც აღნიშნული განმარტებულია ტექნიკური რეგლამენტის - „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის "ზ" ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in Subparagraph "g" of Paragraph 1 of Article 3 of Resolution №600 of the Government of Georgia, of December 28th, 2016, on the Approval of Technical Regulation on the Prevention, Control and Elimination of Certain Transmissible Spongiform Encephalopathies (point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council);</p> <p>(ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except fom those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been no indigenous BSE case.</p> <p>(გ)ცნად ან მეორეული პროდუქტი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]]</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p><b>შენიშვნები /notes</b></p> <p><b>ნაწილი I/ part I</b></p> <p>– მიითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფის შევსება სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის / Person responsible for the load in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for commodity to be transited throught Georgia ; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported to Georgia.</p> <p>– მიითითება I.11 /box reference I.11 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საამქროს ან საწარმოსრეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.</p> <p>– box reference 1.12:</p> <p>– აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული დაწესებულების ან საწარმოსრეგისტრაციის ნომერი/approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |           |



- დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, თავისუფალი საწყობებსა და საბაჟო საწყობებში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products in transit only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses .
- მითითება I.15/box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ტვირთის გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტი./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of Georgia;
- მითითება I.19:/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: შემდეგი სათაურებით: 04.05;15.01 ; 15.02; 15.03; 15.04; 15.05; 15.06; 15.16; 15.17; ან 15.18 /use the appropriate Harmonized System(HS) code under the following headings: 04.05;15.01 ; 15.02; 15.03; 15.04; 15.05; 15.06; 15.16; 15.17; or 15.18
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და(საჭიროებისას) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეწვე ცხოველების გამოკვებით) და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals or pet animals , and the production or manufacturing of petfood.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate
- მითითება I.28/box reference I.28 :  
სახეობები: შეარჩიეთ შემდეგიდან: მცოხნავეები, გარდა მცოხნავეებისა ./species: select from the following: Ruminantia, Other than Ruminantia;
- მწარმოებელი საამქრო: მიეთითება დამამუშავებელი/გადამამუშავებელი საწარმოს რეგისტრაციის ნომერი /Manufacturing plant: provide the registration number of the treatment/processing establishment.

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, p. 1./ (<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1.

(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, p. 1./ (<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/Delete as appropriate

(<sup>2a</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, p. 10./ (<sup>2a</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, გვ. 10.

(<sup>2b</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, p. 1./(<sup>2b</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1.

(<sup>2c</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, p. 3./ (<sup>2c</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, გვ. 3.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირტზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული

|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.</p> |                                                                                           |
| <p>უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)<br/>/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)</p>                                                                                                                                                    |                                                                                           |
| <p>სახელი და გვარი /Name<br/>თარიღი:/Date:<br/>ბეჭედი:/Stamp:</p>                                                                                                                                                                                                                          | <p>კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title<br/><br/>ხელმოწერა:/Signature</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                           |

## ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

გელატინისა და კოლაგენის ცხოველის საკვებ მასალად ან ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოყენებისათვის, რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(?) /Health certificate for gelatin and collagen not intended for human consumption to be used as feed material or for purposes outside the feed chain, intended for dispatch to or for through(?) Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                      |                                                                                                                                                                                                                              |                       |                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                             |                                                                      | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                                          | 1.2.ა/1.2.ა           |                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                      | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                             |                       |                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                      | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                               |                       |                                                                              |
| 1.5.ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                    |                                                                      | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                            |                       |                                                                              |
| 1.7. ISO კოდი /ISO<br>წარმო<br>შობის<br>ქვეყანა/<br>Country<br>of<br>origin                                                                                                                                                                                                                   | 1.8. კოდი/ Code<br>წარმოშობი<br>ს<br>რეგიონი/<br>Region of<br>origin | 1.9. დანიშნულების<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                                                                                   | ISO კოდი<br>/ISO code | 1.10. კოდი/ Code<br>დანიშნულები<br>ს<br>რეგიონი/<br>Region of<br>destination |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>ადიარების ნომერი/ Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ადიარების ნომერი/ Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ადიარების ნომერი/ Approval number<br>მისამართი/Address |                                                                      | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br>დასახელება/Name<br>საბაჟო საწყობის ადიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                       |                                                                              |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                      | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                     |                       |                                                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE<br><br>1.17.                                                                                                                                                                                                                                               |                          |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.19. საქონლის კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.20. რაოდენობა/Quantity |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                                                                                                                                                                                                                                          |                          |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                          |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისთვის/Animal feedingstuff <input type="checkbox"/><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/><br>შინაური ბინადარი ცხოველების საკვების წარმოებისთვის/Manufacture of petfood <input type="checkbox"/> |                          |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                   |                          |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>მასა ნეტო/ Net weight</span> <span>პარტიის ნომერი/Batch number</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">         სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)       </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <span>საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishment</span> <span>მწარმოებელი საამქრო/Manufacturing plant</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">         შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages       </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                          |

|                                                         |                                               |           |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information | II.ა / სერტიფიკატის<br>No/II.a certificate No | II.ბ/II.b |
|                                                         |                                               |           |

მე. ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამოწვეული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 174-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციის <sup>(1a)</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციის <sup>(1b)</sup>), კერძოდ, მისი XIV დანართის I თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული კოლაგენი და ჟელატინი <sup>(2)</sup>/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 9, 174 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup>) and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>), and in particular Chapter I of Annex XIV) thereto, and certify that the gelatine /collagen <sup>(2)</sup> described above:

II.1 შედეგა კოლაგენისგან/ჟელატინისგან<sup>(2)</sup>, რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს/consist of gelatin/collagen<sup>(2)</sup> that satisfy the health requirements below;

II.2 შედეგა მხოლოდ იმ კოლაგენისგან/ჟელატინისგან<sup>(2)</sup>, რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის/consist exclusively of gelatin/collagen<sup>(2)</sup> not intended for human consumption;

II.3 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის) შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საამქროში/has been prepared and stored in a plant approved and supervised by the competent authority in accordance with article 28 of the rule approved by the Decree №605 (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009).

II.4 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცწადბ-ით:/has been prepared exclusively with the following animal by products:

<sup>(2)</sup>ან/either [დაკლული ცხოველის ნაწილებით და ტანხორციტ ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულით ან ნაწილებით, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის მიხედვით, მაგრამ არ არის გამოწვეული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]

<sup>(2)</sup>და/ან / and/or[იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორციტ და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი ცხოველების სხეულით და ქვემოთ მითითებული ნაწილებით, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian legislation:

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

ა)იმ ცხოველების ტანხორცი ან სხეული და ნაწილები, რომლებიც მიჩნეულია ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე. /carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation , but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;

ბ) შინაური ფრინველის თავი/heads of poultry;

გ) ცხოველის კანი და ტყავი, მათ შორის ანათლები და მოხერხილი/მოტეხილი რქები და ჩლიქები, მათ შორის ფალანგების, მაჯისა და ნების ძვლები, ტერფის წინა და უკანა ძვლები/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones,

დ) ღორის ჯაგარი/pig bristles

ე) ბუმბული/feathers ]

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [ცწად-ით, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის გაუცხიბოვებული ძვალი, ხიწიწი, ცენტრიფუგირებისა ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი (რძის გადამუშავებისას);/ animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებით, ან სასურსათო პროდუქტებით, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოქმნილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises; ]

(<sup>2</sup>) და/ან [ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებით და საკვები პროდუქტებით ან ცწად-ისა და მეორეული პროდუქტების შემცველი საკვები პროდუქტებით, რომლებიც აღარ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოქმნილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [წყლის ცხოველებით და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებით, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცწად-ით, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საამქროში ან საწარმოში / animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishment manufacturing products for human consumption]

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

II.5 გელატინი/კოლაგენი(<sup>2</sup>) :the gelatin/collagen(<sup>2</sup>):

(ა)/(a) შეიფუთა, დაფასოებულ, შენახულ და ტრანსპორტირებულ იქნა დამაკმაყოფილებელი ჰიგიენის პირობებში, კერძოდ, შეფუთვა და დაფასოება განხორციელდა აღნიშნული პროდუქციისთვის გამოყოფილ სათავსოში და გამოყენებულ იქნა მხოლოდ საქართველოს კანონმდებლობით ნებადართლი კონსერვანტები. კოლაგენის/გელატინის(<sup>2</sup>) შესაფუთსა და დაფასოებაზე მითითებულია 'გელატინი/კოლაგენი ვარგისია ცხოველთა მოხმარებისათვის' და /was wrapped, packaged, stored and transported under satisfactory hygiene conditions, and in particular wrapping and packaging took place in a dedicated room, and only preservatives permitted under Georgian legislation were used. Wrappings and packages containing gelatin/collagen(<sup>2</sup>) bear the words "GELATINE/COLLAGEN(<sup>2</sup>) SUITABLE FOR ANIMAL CONSUMPTION"; and

(<sup>2</sup>) ან/ either [(ბ)/(b) გელატინის შემთხვევაში, წარმოებულ იქნა გადამუშავების შედეგად, რომლითაც გადაუმუშავებელი მე-3 კატეგორიის

მასალა დაექვემდებარა მჟავით ან ტუტით დამუშავებას, რომელსაც თან სდევს ერთხელ ან რამდენიმეჯერ გავლება, pH-ის დარეგულირებით, გათბობით ექსტრაქცია ერთხელ ან რამდენჯერმე, მიმდევრობით, რომელსაც თან სდევს პურიფიკაცია (გაწმენდა) ფილტრაციითა და სტერილიზაციით, იმისათვის რათა უზრუნველყოფილ იქნეს პათოგენური აგენტების განადგურება./in the case of gelatin, was produced by a process that ensured that unprocessed Category 3 material was subjected to a treatment with acid or alkali, followed by one or more rinses, involving pH adjustment, extraction by heating one or several times in succession, followed by purification by means of filtration and sterilization, in order to kill pathogenic agents;]

(2) ან/or [(ბ)/(b) კოლაგენის შემთხვევაში, წარმოებულ იქნა გადამუშავების შედეგად, რომლითაც გადამუშავებული მე-3 კატეგორიის მასალა დაექვემდებარა დამუშავებას, რომელიც მოიცავს გარეცხვას, მჟავით ან ტუტით pH-ის დარეგულირებას, თანმდევი რეცხვით, ერთხელ ან რამდენიმეჯერ, ფილტრაციითა და ექსტრუზიით, იმისათვის, რათა უზრუნველყოფილ იქნას პათოგენური აგენტების განადგურება. / in the case of collagen, was produced by a process that ensuring that unprocessed category 3 material was subjected to a treatment, involving washing, pH adjustment using acid or alkali followed by one or more rinses, filtration and extrusion, in order to kill pathogenic agents;]

II.6 კანისა და ტყავისგან განსხვავებული მასალისგან დამზადებული კოლაგენის/ჟელატინის(?) შემთხვევაში :/in the case of gelatin/collagen(?) from materials other than hides and skins:

(2) ან/either [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის გარდა სხვა მცოხნავი ცხოველისგან/is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]

(2) ან/or [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

(2) ან/either [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალებისგან, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსლე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]

(2) ან/or [ა/a განსაკუთრებული რისკის მასალისგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია „ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილებით დამტკიცებული ტექნიკური რეგლამენტი – ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის მე-3 მუხლის „ზ“ ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის<sup>(3)</sup> V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in subparagraph „g“ of paragraph 1st, article 3 of „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ approved by the decree N 600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of Government of Georgia „technical regulation- on approval of rule on prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies“ (Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council<sup>(3)</sup>);

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

ბ/ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცისაგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსლე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის მსლე-ს (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk)), in which there has been no indigenous BSE case,

გ/ც) ცნადა-სგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრისა ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ, მუდმივად იმყოფებოდნენ და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის მსლე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანას ან რეგიონში/(c)animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for

those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]]

II.7 კანისა და ტყავისგან განსხვავებული მასალისგან დამზადებული კოლაგენის/ჟელატინის(?) შემთხვევაში: / in the case of gelatin/collagen(?) from materials other than hides and skins described above:

- (2) *ან/either* [არ შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს ან განკუთვნილი არ არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა/does not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin or is not intended for feed for farmed animals, other than fur animals.]
- (2) *ან/or* [შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს და განკუთვნილი არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა და რძე ან რძის პროდუქტი/contains milk or milk products of ovine or caprine animal origin and is intended for feed for farmed animals, other than fur animals, and the milk or milk products:
- (ა/ა) მიღებულია იმ ცხვრისა და თხისგან, რომლებიც დაბადების დღის შემდეგ ხანგრძლივი დროის განმავლობაში იმყოფებოდნენ ქვეყანაში, რომელიც აკმაყოფილებს შემდეგ პირობებს/are derived from ovine and caprine animals which were kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled:
- (i) კლასიკური სკრეპი ექვემდებარება სავალდებულო შეტყობინებას/classical scrapie is compulsorily notifiable;
  - (ii) კლასიკური სკრეპისათვის ადგილზე არის დანერგილი ცნობიერების ამაღლების, ზედამხედველობისა და მონიტორინგის სიტემა/an awareness, surveillance and monitoring system is in place for classical scrapie;
  - (iii) ცხვრისა და თხის სადგომში მოქმედებს ოფიციალური შეზღუდვები გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ექვის მიტანის ან კლასიკური სკრეპის დადასტურების შემთხვევაში/official restrictions apply to holdings of ovine or caprine animals in the case of a suspicion of TSE or the confirmation of classical scrapie;
  - (iv) ცხვარსა და თხას, რომლებიც კლასიკური სკრეპის ზემოქმედების ქვეშაა, მოკლული და განადგურებულია /ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and destroyed;
  - (v) მიღებულია და სულ მცირე უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში მთლიანად ქვეყნის მასშტაბით ძალაში შესულია აკრძალვა ცხვრისა და თხებისათვის მცონხავეებისგან მიღებული ძვალბორცის ფქვილით ან ხიწიწით გამოკვების თაობაზე, როგორ აღნიშნული განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში, /the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE), of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the preceding seven years;
- (ბ/ბ) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ექვის მიტანის გამო დადგენილი არ არის ოფიციალური შეზღუდვები/originate from holdings where no official restrictions are imposed due to a suspicion of TSE;
- (გ/გ) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც, კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურების შემდეგ ან უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში არ დასმულა კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დიაგნოზი /originate from holdings where no case of classical scrapie has been

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

diagnosed during a period of the preceding seven years or, following the confirmation of a case of classical scrapie:

- (2) *ან/either* [სადგომში მოკლული და განადგურებული ან დაკლული იქნა ყველა ცხვარი და თხა, გარდა ARR/ARR გენოტიპის სანაშენე ყოჩებისა, სულ მცირე ერთი ARR და არც ერთი VRQ ალელის მქონე სანაშენე წერტილისა და სხვა ცხვრებისა, რომლებიც ატარებენ სულ მცირე ერთ ARR ალელს მაინც/all ovine and caprine animals on the holding have been killed and destroyed or slaughtered, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype, breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele and other ovine animals carrying at least one ARR allele;]
- (2) *ან/or* [ყველა ცხოველი, რომელთაც დადასტურდათ კლასიკური სკრეპი მოიკლა და განადგურდა და სადგომი ბოლო კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურებიდან სულ მცირე ორი წელი დაექვემდებარა გლე-ზე ინტენსიურ მონიტორინგს, მათ შორის, გამოკვლევას გლე-ზე უარყოფითი შედეგებით ტექნიკური რეგლამენტი – „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების მე-100-102-ე მუხლების EC) No (999/2001 რეგულაციის X დანართის C თავის 3.2. პარაგრაფი) შესაბამისი ლაბორატორიული მეთოდების შესაბამისად, ყველა შემდეგ ცხოველზე, რომელიც არის 18 თვეზე მეტი ასაკის, გარდა ARR/ARR გენოტიპის მატარებელი ცხვრებისა:/all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and the holding has been subjected for a period of at least two years since the date of confirmation of the last classical scrapie case to intensified TSE monitoring, including testing with negative results for the presence of TSE in accordance with the laboratory methods set out in articles 100-102 of the decree N600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of government of Georgia -technical regulation- on approval of prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies, (point 3.2 of Chapter C of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001), of all of the following animals which are over the age of 18 months, except ovine animals of the ARR/ARR genotype:



- ცხოველები, რომლებიც დაიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის; და/animals which have been slaughtered for human consumption; and
- ცხოველები, რომლებიც მოკვდნენ ან მოკლულ იყვნენ სადგომში, მაგრამ არ იყვნენ მოკლულნი დაავადების აღმოფხვრის კამპანიის ფარგლებში/animals which have died or been killed on the holding but which were not killed in the framework of a disease eradication campaign.]]

#### შენიშვნები /notes

#### ნაწილი I/ part I

- მითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფის შევსება სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის / Person responsible for the load in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for commodity to be transited through Georgia ; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported to Georgia.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, თავისუფალ საწყობებსა და საბაჟო საწყობებში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- მითითება I.15/box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ტვირთის გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტი./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of Georgia;

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: 35.03 ან 35.04 /use the appropriate Harmonized System (HS) code under the following headings: 35.03 or 35.04
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და(თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეჭვე ცხოველების გარდა) და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- მითითება I.28/box reference I.28: სახეობები: ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავები, ღორისებრნი, ძუძუმწოვრები, გარდა მცოხნავებისა ან ღორისებრნისა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები, გარდა მოლუსკებისა და კიბოსნაირებისა/Species: select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia Other Than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates Other Than Mollusca and Crustacea

#### ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) /(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1. / OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) /(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1 / OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭროა/Delete as appropriate

(<sup>3</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1. / OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: this certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

## ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

იმ ჰიდროლიზებული ცილის, დიკალციუმის ფოსფატისა და ტრიკალციუმის ფოსფატის ცხოველის საკვებ მასალად გამოსაყენებლად ან კვების ჯაჭვის გარეთ გამოსაყენებლად რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(2)/Health certificate for hydrolysed protein, dicalcium phosphate and tricalcium phosphate not intended for human consumption to be used as feed material or for uses outside the feed chain, intended for dispatch to or for transit through(2) Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                                                                                                                                                                                      |               |                                                                                                                   |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                     |                       | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                  |               | 1.2.ა/1.2a                                                                                                        |                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                     |               |                                                                                                                   |                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                       |               |                                                                                                                   |                       |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                           |                       | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible<br>for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |               |                                                                                                                   |                       |
| 1.7. წარმოშობის ქვეყანა/<br>Country of origin                                                                                                                                                                                                                         | ISO კოდი /ISO<br>code | 1.8. წარმოშობის რეგიონი/<br>Region of origin                                                                                                                                         | კოდი<br>/Code | 1.9. დანიშნულების ქვეყანა/ Country of<br>destination                                                              | ISO კოდი<br>/ISO code |
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                                                                                                                                                                                      |               | 1.10. დანიშნულების რეგიონი/<br>Region of<br>destination                                                           | კოდი /Code            |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin                                                                                                                                                                                                                               |                       | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination                                                                                                                                       |               |                                                                                                                   |                       |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                                                                                                                                                                 |                       | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                 |               | მისამართი/address                                                                                                 |                       |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                                                                                                                                                                 |                       | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                 |               | დასახელება/Name<br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/> |                       |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                                                                                                                                                                 |                       | აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                                                                                                                 |               | საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                                                          |                       |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                              |                       | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                             |               |                                                                                                                   |                       |
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/ Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/> |                       | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE                                                                                                                          |               |                                                                                                                   |                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                      |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.17.                                                                                                |                          |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.19. საქონლის კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)                                           | 1.20. რაოდენობა/Quantity |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                      |                          |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |                          |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |                          |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისთვის/Animal feedingstuff <input type="checkbox"/><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/><br>შინაური ბინადარი ცხოველების საკვების წარმოებისთვის/ Manufacture of petfood                                                                                                                                                                            |                                                                                                      |                          |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |                          |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div> <div>მასა ნეტო/ Net weight</div> <div>პარტიის ნომერი/Batch number</div> </div> <div>სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)</div> <div> <div>საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishment</div> <div>მწარმოებელი საამქრო/Manufacturing plant</div> </div> <div>შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages</div> <div>საქონლის სახე/Nature of commodity</div> |                                                                                                      |                          |

|                                                        |                                            |           |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ/health information | II.ა / სერტიფიკატის No/II.a certificate No | II.ბ/II.b |
|                                                        |                                            |           |

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 174-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>), კერძოდ, მისი XIV დანართის I თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული ჰიდროლიზებული ცილა/დიკალციუმის ფოსფატი/ტრიკალციუმის ფოსფატი<sup>(2)</sup>/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 9, 174 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>), and in particular Chapter I of Annex XIV) thereto, and certify that the hydrolyzed protein/dicalcium phosphate/tricalcium phosphate <sup>(2)</sup> described above:

II.1 შედეგა ჰიდროლიზებული ცილის/დიკალციუმის ფოსფატის/ტრიკალციუმის ფოსფატისგან<sup>(2)</sup>, რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;/consists of hydrolysed protein/dicalcium phosphate/tricalcium phosphate<sup>(2)</sup> that satisfy the health requirements below;

II.2 შედეგა მხოლოდ ჰიდროლიზებული ცილის/დიკალციუმის ფოსფატის/ტრიკალციუმის ფოსფატისგან<sup>(2)</sup>, რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის;/consists exclusively of hydrolysed protein/dicalcium phosphate/tricalcium phosphate<sup>(2)</sup> not intended for human consumption;

II.3 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის) შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საამქროში, იმისათვის რათა უზრუნველყოფილ იქნეს პათოგენური აგენტების მოკვლა/ have been prepared and stored in a plant approved, and supervised by the competent authority in accordance with the article 28 of the rule approved by the Decree №605 (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009), in order to kill pathogenic agents;

II.4 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცნადაპ-ით:/has been prepared exclusively with the following animal by-products:

<sup>(2)</sup>ან/either [ცხიმგაცილი ძვლებისგან მიღებული დიკალციუმის ფოსფატის შემთხვევაში დაკლული ცხოველის ნაწილებით და ტანხორცი ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულით ან ნაწილებით, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე :/ in the case of dicalcium phosphate derived from defatted bones, carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons];

<sup>(2)</sup>ან/Or [სხვა მასალის შემთხვევაში:/In the case of other materials:

|                                                         |                                                   |           |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.aCertificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------|

<sup>(2)</sup>ან/either [- დაკლული ცხოველის ნაწილები და ტანხორცი ან ნანადირევის შემთხვევაში, მოკლული ცხოველის სხეული ან ნაწილები, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის თანახმად, მაგრამ არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]

<sup>(2)</sup>და/ან / and/or[ - იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორცი და ქვემოთ მითითებული ნაწილები, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                    |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>ცხოველების სხეული და ქვემოთ მითითებული ნაწილები, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcases and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian legislation:</p> <p>(i)იმ ცხოველების ტანხორცი ან სხეული და ნაწილები, რომლებიც მიჩნეულ იქნა ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე; /carcases or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;</p> <p>(ii) შინაური ფრინველის თავი/heads of poultry;</p> <p>(iii) კანი და ტყავი, მათ შორის ანათლები და მოხერხილი/მოტეხილი რქები და ჩლიქები, მათ შორის, ფალანგების, მაჯისა და ნების ძვლები, ტერფის წინა და უკანა ძვლები/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones;</p> <p>(iv)ლორის ჯაგარი/pig bristles;</p> <p>(v) ბუმბული/feathers ].</p> <p>(2) და/ან /and/or [იმ ცხოველების სისხლი, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ სისხლით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან, რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ რაც საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმებით/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation]</p> <p>(2) და/ან /and/or [ცწადპ, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის გაუცხიბიზებული ძვალი, ხიწიწი, ცენტრიფუგირების ან რძის გადამუშავებისას სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი;/ animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]</p> <p>(2) და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტები, ან სასურსათო პროდუქტები, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის ან სხვა დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise; ]]</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>(2) და/ან [ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები და საკვები პროდუქტები ან ცწადპ–ისა ან მეორეული პროდუქტების შემცველი საკვები პროდუქტები, რომლებიც აღარ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის ან სხვა დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]</p> <p>(2) და/ან/ and/or [ სისხლი, პლაცენტა, მატყლი, ბუმბული, თმა, რქები, გაჭრილი ჩლიქი და ნედლი რძე მიღებული ცოცხალი</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                    |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]</p> <p>(2) და/ან/and/or [წყლის ცხოველები და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილები, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]</p> <p>(2) და/ან /and/or [წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცნად, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის მწარმოებელ სააქროში ან საწარმოებში;/animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption;]</p> <p>(2) და/ან/ and/or [შემდეგი მასალა, რომელიც მიიღება ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:</p> <p>(i)მოლუსკის ნიჟარა რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით; /shells from shellfish with soft tissue or flesh</p> <p>(ii) ქვემოთ ჩამოთვლილი ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული:/the following originating from terrestrial animals:</p> <p>– სანაშენე ცნად;/hatchery by-products;</p> <p>– კვერცხი;/eggs;</p> <p>– კვერცხის ცნად, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭი;/egg by-products, including egg shells;</p> <p>(iii)კომერციული მიზნების გამო მოკლული ერთდღიანი წიწილა:/day-old chicks killed for commercial reasons];</p> <p>II.5 ჰიდროლიზებული ცილა/დიკალციუმის ფოსფატი/ტრიკალციუმის ფოსფატი<sup>(2)</sup>: the hydrolysed protein/dicalcium phosphate/tricalcium phosphate<sup>(2)</sup>:</p> <p>(ა)/(a) შეფუთული და დაფასოებულ იყო შეფუთვაში, რომელს ეტიკეტზე მითითებულია ‘არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის’ და შენახული და ტრანსპორტირებულია ჰიგიენის დამაკმაყოფილებელ პირობებში, კერძოდ შეფუთვა და დაფასოება განხორციელდა ამისათვის გამოყოფილ სათავსოში და მხოლოდ საქართველოს კანონმდებლობით დაშვებული კონსერვანტები იქნა გამოყენებული; და/was wrapped and packaged in packaging which bear labels indicating ‘NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’ and was stored and transported under satisfactory hygiene conditions, and in particular wrapping and packaging took place in a dedicated room, and only preservatives permitted under Georgian legislation were used; and</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>(2) ან /either [(ბ)/(b) ჰიდროლიზებული ცილის შემთხვევაში, წარმოებული იქნა პროცესის შედეგად, რომელიც მოიცავს შესაბამის ზომებს მე-3 კატეგორიის ნედლი მასალის დაბინძურების მინიმუმამდე დასაყვანად / in the case of hydrolysed protein, was produced by a process involving appropriate measures to minimize contamination of raw Category 3 material.</p> <p>მოლიანად ან ნაწილობრივ მცოხნავი ცხოველების კანისა და ტყავისგან მიღებული ჰიდროლიზებული ცილების შემთხვევაში, წარმოებულ იქნა მხოლოდ ჰიდროლიზებული ცილის მწარმოებელ გადამამუშავებელ სააქროში, პროცესის გამოყენებით, რომელიც მოიცავს ნედლი მე-3 კატეგორიის მასალის დამზადებას დამარილებით, გაკირიანებით და ინტენსიური რეცხვით, რასაც მოჰყვება:/ in the case of hydrolysed proteins entirely or partly derived from ruminants hides and skins, was produced in a processing plant dedicated only to hydrolysed proteins production, using a process involving the preparation of the raw Category 3 material by brining, liming and intensive washing followed by:</p> <p>(i)მასალის ექსპოზიცია 11-ზე მეტ pH-ზე 3 საათზე მეტი დროის განმავლობაში 80°C ზე მეტ ტემპერატურაზე და შემდგომ თბური დამუშავება 140°C ზე მეტ ტემპერატურაზე 30 წუთის განმავლობაში 3.6 ზე მეტ ბარზე; ან/ the exposure of the material to a pH of more than</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                    |           |

11 for more than 3 hours at a temperature of more than 80 ° C and subsequently by heat treatment at a temperature of more than 140 ° C for 30 minutes at more than 3.6 bar; or

(ii) მასალის ექსპოზიცია 1-დან 2-მდე pH-ზე, რომელსაც მოჰყვება 11-ზე მეტი pH და შემდგომ თბური დამუშავება 140° C ზე მეტ ტემპერატურაზე 30 წუთის განმავლობაში 3 ბარზე./the exposure of the material to a pH of 1 to 2, followed by a pH of more than 11, followed by a heat at a treatment of more than 140 ° C for 30 minutes at 3 bar.]

(2) ან /or [ (ბ)/(b) დიკალციუმის ფოსფატის შემთხვევაში, წარმოებულ იქნა გადამუშავების შედეგად, რომელიც/ in the case of dicalcium phosphate, was produced by a process that :

(i) უზრუნველყოფს, რომ ყველა მე-3 კატეგორიის ძვლის მასალა იქნა კარგად დაფშვნილი და ცხიმგამოცილი ცხელი წყლით, ასევე დამუშავებული განზავებული მარილმჟავით (სულ მცირე 4%-იანი კონცენტრაციის და 1.5 ზე ნაკლებ pH-ზე) სულ მცირე 2 დღის განმავლობაში./ensures that all Category 3 bone material is finely crushed and degreased with hot water and treated with dilute hydrochloric acid( at a minimum concentration of 4 % and a pH of less than 1.5)over a period of at least two days,

(ii) შემდგომ დამუშავდა მიღებული ფოსფორული ხსნარის კირით, რაც დასრულდა კალციუმის ფოსფატის გამოლექვით 4 – დან 7–მდე pH– ზე, და/followed by treatment of the obtained phosphoric liquor with lime, resulting in a precipitate of dicalcium phosphate at pH 4 to 7, and

(iii) აღნიშნული ნალექის საბოლოო გაშრობა ხორციელდება ჰაერის ნაკადით, სადაც შემავალი ჰაერის ტემპერატურა შეადგენს 650°C-დან 325°C-მდე, ხოლო საბოლოო ტემპერატურა მერყეობს 300°C-დან 650°C-მდე./finally air-dries this precipitate, with an inlet temperature of 65° C to 325 ° C and an end temperature of between 30°C and 65°C.]

(2) ან/or (ბ)/(b) ტრიკალციუმის ფოსფატის შემთხვევაში, წარმოებულ იქნა გადამუშავებით, რომელიც უზრუნველყოფს:/ in the case of tricalcium phosphate, was produced by a process ensuring:

II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No

II.ბ/II.b

(i) რომ ყველა მე-3 კატეგორიის ძვლის მასალა არის კარგად დაფშვნილი და ცხიმგამოცილი საწინააღმდეგო მიმართულებით, ცხელი წყლით(ძვლის ნათლები 14მმ ზე ნაკლები)/that all Category 3 bone-material is finely crushed and degreased in counter-flow with hot water(bone chips less than 14 mm)

(ii) უწყვეტი მომზადებით ორთქლზე 145° C ზე 30 წუთის განმავლობაში 4 ბარზე, /the continuous cooking with steam at 145°C during 30 minutes at 4 bars,

(iii) ცილის ბულიონის განცალკევებას ჰიდროქსიპატიტისგან (ტრიკალციუმის ფოსფატისგან) ცენტრიფუგირებით, და /the separation of the protein broth from the hydroxyapatite(tricalcium phosphate) by centrifugation, and

(iv) ტრიკალციუმის ფოფოსფატის გრანულირებას 200°C-ზე გათხიერებულ ფსკერზე ჰაერით გამოშრობის შემდეგ. /the granulation of the tricalcium phosphate after drying in a fluidised bed with air at 200°C.]

(2) II.6 /ზემოთ აღწერილი ჰიდროლიზებული ცილა/დიკალციუმის ფოსფატი/ტრიკალციუმი ფოსფატი/the hydrolyzed protein/dicalcium phosphate/tricalcium phosphate (2) described above



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>(<sup>2</sup>) <i>an/either</i> [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის გარდა სხვა მცხოვრები ცხოველისგან/is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>an/or</i> [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>an/either</i> [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალები, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>an/or</i> [(ა)/ განსაკუთრებული რისკის მასალა, როგორც აღნიშნული განმარტებულია ტექნიკური რეგლამენტის - „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის "ზ" ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის<sup>(3)</sup> V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in Subparagraph "g" of Paragraph 1 of Article 3 of Resolution №600 of the Government of Georgia, of December 28th, 2016, on the Approval of Technical Regulation on the Prevention, Control and Elimination of Certain Transmissible Spongiform Encephalopathies (point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council)<sup>(3)</sup>;</p> <p>(ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been no indigenous BSE case.</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>(გ)ცნად ან მეორეული პროდუქტი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან, რომელიც გაბრუნების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]]</p> <p>II.7 ზემოთ აღწერილი ჰიდროლიზებული ცილა/დიკალციუმის ფოსფატი/ტრიკალციუმის ფოსფატი (2) /the hydrolyzed protein/dicalcium phosphate/tricalcium phosphate (<sup>2</sup>) described above:</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>an/either</i> [არ შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს ან განკუთვნილი არ არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა/does not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin or is not intended for feed for farmed animals, other than fur animals.]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>an/or</i> [შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს და განკუთვნილი არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა და რძე ან რძის პროდუქტი/contains milk or milk products of ovine or caprine animal origin and is intended for feed for farmed animals, other than fur animals, and the milk or milk products:</p> <p>(ა/ა) მიღებულია იმ ცხვრისა და თხისგან, რომლებიც დაბადების დღის შემდეგ ხანგრძლივი დროის განმავლობაში იმყოფებოდნენ</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>ქვეყანაში, რომელიც აკმაყოფილებს შემდეგ პირობებს/are derived from ovine and caprine animals which have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled:</p> <p>(i) კლასიკური სკრეპი ექვემდებარება სავალდებულო შეტყობინებას/classical scrapie is compulsorily notifiable;</p> <p>(ii) კლასიკური სკრეპისათვის ადგილზე არის დანერგილი ცნობიერების ამაღლების, ზედამხედველობისა და მონიტორინგის სისტემა/an awareness, surveillance and monitoring system is in place for classical scrapie;</p> <p>(iii) ცხვრისა ან თხის სადგომში მოქმედებს ოფიციალური შეზღუდვები გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის მიტანის ან კლასიკური სკრეპის დადასტურების შემთხვევაში/official restrictions apply to holdings of ovine or caprine animals in the case of a suspicion of TSE or the confirmation of classical scrapie;</p> <p>(iv) ცხვარსა და თხას, რომელშიც კლასიკური სკრეპის ზემოქმედების ქვეშაა, მოკლული და განადგურებულია /ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and destroyed;</p> <p>(v) მიღებულია და სულ მცირე უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში მთლიანად ქვეყნის მასშტაბით ძალაში შესულია აკრძალვა ცხვრისა და თხებისათვის მცოხნავეებისგან მიღებული ძვა-ხორცის ფქვილით ან ხიწიწით გამოკვების თაობაზე, როგორ აღნიშნული განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში, /the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE), of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the preceding seven years;</p> <p>(ზ/ბ) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის მიტანის გამო დადგენილი არ არის ოფიციალური შეზღუდვები/originate from holdings where no official restrictions are imposed due to a suspicion of TSE;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>(გ/ც) წარმოშობილია სადგომიდან, სადაც, კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურების შემდეგ ან უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში არ დასმულა კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დიაგნოზი /originate from holdings where no case of classical scrapie has been diagnosed during the period of the preceding seven years or, following the confirmation of a case of classical scrapie:</p> <p>(<sup>2</sup>) ან/either [სადგომში მოკლული და განადგურებული ან დაკლული იქნა ყველა ცხვარი და თხა, გარდა ARR/ARR გენოტიპის სანაშენე ყოჩებისა, სულ მცირე ერთი ARR და არც ერთი VRQ ალელის მქონე სანაშენე წერბებისა და სხვა ცხვრებისა, რომლებიც ატარებენ სულ მცირე ერთ ARR ალელს მაინც/all ovine and caprine animals on the holding have been killed and destroyed or slaughtered, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype, breeding ewes carrying at least one ARR allele and no VRQ allele and other ovine animals carrying at least one ARR allele;]</p> <p>(<sup>2</sup>)ან/or [ყველა ცხოველი, რომელთაც დადასტურდათ კლასიკური სკრეპი მოიკლა და განადგურდა და სადგომი ბოლო კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურებიდან სულ მცირე ორი წელი დაექვემდებარა გლე-ზე ინტენსიურ მონიტორინგს, მათ შორის, გამოკვლევას გლე-ზე უარყოფითი შედეგებით ტექნიკური რეგლამენტი – „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების მე-100-102-ე მუხლების ((EC) No (999/2001 რეგულაციის X დანართის C თავის 3.2. პარაგრაფში) შესაბამისი ლაბორატორიული მეთოდების შესაბამისად, ყველა შემდეგ</p> <p>ცხოველზე, რომელიც არის 18 თვეზე მეტი ასაკის, გარდა ARR/ARR გენოტიპის მატარებელი ცხვრებისა:/all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and the holding has been subjected for a period of at least two years since the date of confirmation of the last classical scrapie case to intensified TSE monitoring, including testing with negative results for the presence of TSE in accordance with the laboratory methods set out in articles 100-102 of the decree N600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of government of Georgia -technical regulation- on approval of prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies, (point 3.2 of Chapter C of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001), of all of the following animals which are over the age of 18 months, except ovine animals of the ARR/ARR genotype:</p> <p>- ცხოველები, რომლებიც დაიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის; და/animals which have been slaughtered for human consumption; and</p> |                                                    |           |

- ცხოველები, რომლებიც მოკვდნენ ან მოკლულ იყვნენ სადგომში, მაგრამ არ იყვნენ მოკლულნი დაავადების აღმოფხვრის კამპანიის ფარგლებში/animals which have died or been killed on the holding but which were not killed in the framework of a disease eradication campaign.]]

#### შენიშვნები /notes

#### ნაწილი I/ part I

– მითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფის შევსება სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის / Person responsible for the load in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for commodity to be transited through Georgia ; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported to Georgia.

– მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, თავისუფალ საწყობებსა და საბაჟო საწყობებში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity. Products in

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.

– მითითება I.15/box reference I.15: უნდა იყოს აღნიშნული რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი). ტვირთის გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტი./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of Georgia;

– მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: 05.08, 28.35.25; 28.35.26;29.22; 35.02; 35.03 ან 35.04/use the appropriate HS code: 05.08, 28.35.25; 28.35.26; 29.22; 35.02; 35.03 or 35.04;

– მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და ლუქის ნომერი(საჭიროებისას) უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.

– მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეწვე ცხოველების გარდა) და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food.

– მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate;

– მითითება I.28:/box reference I.28

– ამოირჩიეთ შემდეგიდან: ფრინველები, მცოხნავეები, ღორისებრნი, ძუძუმწოვრები, გარდა მცოხნავეებისა და ღორისებრნისა, თევზები, მოლუსკები, კიბოსნაირები, უხერხემლოები, გარდა მოლუსკებისა და კიბოსნაირებისა/Species: select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia Other Than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates Other Than Mollusca and Crustacea.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                  |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <p>– საქონლის სახე: დაკონკრეტდება ჰიდროლიზებული ცილა, დიკალციუმის ფოსფატი, ან ტრიკალციუმის ფოსფატი./Nature of commodity; specify if hydrolysed protein, dicalcium phosphate or tricalcium phosphate.</p> <p>– საამქრო: მიეთითება დამამუშავებელი/გადამამუშავებელი საწარმოს რეგისტრაციის ნომერი / Manufacturing plant: provide the registration number of treatment/processing establishment.</p>                                                                                                                                                              |                                                                                  |           |
| <p><b>ნაწილი II/Part II</b></p> <p>(<sup>ა</sup>) / (<sup>a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1. / OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.</p> <p>(<sup>ბ</sup>) / (<sup>b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1. / OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.</p> <p>(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/Delete as appropriate</p> <p>(<sup>3</sup>) OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1. / OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.</p>                                                                                                                                                                            |                                                                                  |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No                               | II.ბ/II.b |
| <p>– ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.</p> <p>– შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.</p> |                                                                                  |           |
| <p>უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)<br/>/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                  |           |
| სახელი და გვარი /Name<br>თარიღი:/Date:<br>ბეჭედი:/Stamp:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title<br><br>ხელმოწერა:/Signature |           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                  |           |

საქართველოს მთავრობის 2022 წლის 12 აპრილის დადგენილება №179 – ვებგვერდი, 12.04.2022წ.

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

Veterinary (Health) Certificate

მადპ-ის, რომელიც გამიზნულია მხოლოდ მეფუტკრეობაში გამოსაყენებლად, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(²)/ for apiculture by-products intended exclusively for use in apiculture, intended for dispatch to or for transit through(²) Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY:

ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/

VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                |                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| ნაწილი I: გაგზავნილი ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment                                                                                                | I.1 ტვირთის გამგზავნი/Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                           |                                                                                                                  | I.2 სერტიფიკატის ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                       |                                                                                                                                | I.2.ა/a                                         |
|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                |                                                                                                                  | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო/Central competent authority                                                                                                                                        |                                                                                                                                |                                                 |
|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                |                                                                                                                  | I.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო/Local competent authority                                                                                                                                          |                                                                                                                                |                                                 |
|                                                                                                                                                                                | I.5.ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                                                                                  | I.6. საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი/Person responsible for the load in Georgia<br><br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                                                                                                |                                                 |
|                                                                                                                                                                                | I.7. წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin                                                                                      | ISO კოდი/ISO Code                                                                                                | I.8. წარმოშობის რეგიონი/Region of origin                                                                                                                                                               | კოდი/Code                                                                                                                      | I.9.დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination |
|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                |                                                 |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address |                                                                                                                                | აღიარების ნომერი/Approval number<br><br>აღიარების ნომერი/Approval number<br><br>აღიარების ნომერი/Approval number |                                                                                                                                                                                                        | I.12. დანიშნულების ადგილი/<br>Place of destination<br><br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                 |
|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                        | საბაჟო საწყობის <input type="checkbox"/><br>აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse<br>Approval number                           |                                                 |
| I.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                       |                                                                                                                                | I.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                         |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                |                                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| I.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>           თვითმფრინავი/<br/>Aeroplane <input type="checkbox"/> </div> <div>           გემი/Ship <input type="checkbox"/> </div> <div>           სარკინიგზო<br/>ვაგონი/<br/>Railway<br/>wagon <input type="checkbox"/> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div>           საგზაო<br/>ავტოტრანსპორტი/<br/>Road vehicle <input type="checkbox"/> </div> <div>           სხვა/Other <input type="checkbox"/> </div> </div> <div style="margin-top: 10px;">           იდენტიფიკაცია/Identification<br/>           საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references         </div> |  | I.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in Georgia<br><br><div style="border: 1px solid black; height: 100px; width: 100%; position: relative;"> <div style="position: absolute; top: 0; right: 0; width: 100%; height: 100%; border-left: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black;"></div> </div> |  |
| I.18. საქონლის აღწერა/Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | I.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი/Commodity code (HS code)                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | I.20. რაოდენობა/Quantity                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| I.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br><br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/> ცივებული/Chilled გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | I.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| I.23. ლუქი/კონტეინერი No/ Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | I.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| I.25. საქონელი სერტიფიცირებულია/Commodities certified for:<br><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/ <input type="checkbox"/><br>Technical use                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| I.26. საქართველოს გავლით მესამე ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/<br>For transit through Georgia to third country <input type="checkbox"/><br><br>მესამე ქვეყანა/ ISO კოდი/<br>Third country ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | I.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/<br>For import or admission into Georgia <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                         |  |
| I.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br><br><div style="text-align: center; margin-bottom: 20px;">           საწარმოთა აღიარების ნომერი/<br/>Approval number of establishments         </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 22%;">           სახეობა<br/>(სამეცნიერო დასახელება)/<br/><br/>Species<br/>(Scientific name)         </div> <div style="width: 22%;">           საქონლის სახე/<br/><br/>Nature of commodity         </div> <div style="width: 22%;">           მწარმოებელი საამქრო/<br/><br/>Manufacturing plant         </div> <div style="width: 22%;">           მასა ნეტო/<br/><br/>Net weight         </div> </div>                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                        |        |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------|
| II: სერტიფიცირება/Part II: ნაწილი | II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ/Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | II.ა /a სერტიფიკატის<br>No/certificate<br>reference No | II.ბ/b |
|                                   | <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი უფლებამოსილი პირი (სახელმწიფო ვეტერინარი), ვაცხადებ, რომ გავცანი „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 179-ე-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციას<sup>(1)</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის (EU) No 142/2011 რეგულაციას<sup>(2)</sup>), კერძოდ მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოთ აღწერილი მადე/1, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular Article 9 and Articles 179 to 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1)</sup>) and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011<sup>(2)</sup>), and in particular Annex XIV, Chapter II thereof, and certify that the apiculture by-products described above:</p> <p>II.1 წარმოშობილია იმ ტერიტორიიდან, რომელშიც ქვემოთ მითითებული დაავადებები ექვემდებარება შეტყობინებას და არ ექვემდებარება მათთან დაკავშირებულ რაიმე შეზღუდვას/come from an area where the disease mentioned below are officially notifiable and which is not subject to any restrictions associated with:</p> <p>(ა)/(a) ამერიკული სიდამპლე/American foulbrood (<i>Paenibacillus larvae larvae</i>);</p> <p>(ბ)/(b) აკარაპიდოზი/Acariosis (<i>Acarapis woodi</i> (Rennie));</p> <p>(გ)/(c) ფუტკრის ნაყარის მცირე ხოჭო; და/Small hive beetle (<i>Aethina tumida</i>); და</p> <p>(დ)/(d) Tropilaelaps ტკიპა/Tropilaelaps mites (<i>Tropilaelaps spp.</i>);</p> <p>II.2 იქნა/have been</p> <p>(2) ან/either [ დაქვემდებარებული -12<sup>0</sup> C ან ნაკლებ ტემპერატურას სულ მცირე 24 საათი./subjected to a temperature of -12<sup>0</sup> C or lower for at least 24 hours]</p> <p>(2) ან/or [ცვილის შემთხვევაში, რაფინირებული ან გადამუშავებული №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-ე-85 და 87-ე მუხლებით ((EU) No 142/2011 რეგულაციის IV დანართის III თავით) დადგენილი გადამუშავების 1-2-3-4-5-7<sup>(2)</sup> მეთოდების შესაბამისად/in the case of wax refined or processed in accordance with processing method 1-2-3-4-5-7<sup>(2)</sup> as set out in Articles 81 to 85 and 87 of the rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011)]</p> |                                                        |        |

## ნაწილი I/Part I

- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საიმპორტო საქონლისთვისაც./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity;
- დანაყოფი I.11 და I.12/Box reference I.11 and I.12: აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- დანაყოფი I.12/Box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში,

## II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

## II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No

## II.ბ/b

თავისუფალ

საწყობსა და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.

- დანაყოფი I.15/Box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო ავტომობილი), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იყოს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში/Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading.
- დანაყოფი I.19/Box reference I.19: გამოიყენეთ საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის: 05.11.99 და დააკონკრეტეთ საქონელი, როგორც ეს განსაზღვრულია მითითება I.28 გრაფაში/use the appropriate HS code:05.11.99 and specify the commodity as listed under note Box reference I.28.
- დანაყოფი I.23/Box reference I.23: კონტეინერებისთვის (წყარი ტვირთებისათვის) უნდა მიეთითოს კონტეინერის ნომერი და ლუქის ნომერი (აღნიშნულის არსებობის შემთხვევაში) /for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be given.
- დანაყოფი I.25/ Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- დანაყოფი I.26 და I.27/Box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის/fill in according to whether it is a transit or an import certificate
- დანაყოფი I.28/Box reference I.28: საქონლის სახე ნიშნავს შემდეგს: თაფლი, ფუტკრის ცვილი, დედა ფუტკრის რქე, პროპოლისი ან მეფუტკრეობაში გამოსაყენებელი ყვავილის მტვერი/Nature of commodity: means honey, beeswax, royal jelly, propolis or pollen used in bee-keeping;

## ნაწილი II/Part II

(1<sup>a</sup>)/(1<sup>a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ.1 /OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.



(<sup>1a</sup>)/(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ.1/ OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის: წინამდებარე სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის არ მიაღწევს სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი)/უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)

/Official veterinarian/Official inspector

სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name(in capital letters):

კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title:

თარიღი/Date:

ხელმოწერა/Signature

ბეჭედი/Stamp:

## ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

იმ ცხიმის დერივატის რომელიც გამოიყენება ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ და არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(?) /health certificate for fat derivatives not intended for human consumption to be used outside the feed chain, intended for dispatch to or for transit through(?) Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    |                                                                                                                                                                                   |            |                                                                                             |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                    |                    | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                               |            | 1.2.ა/1.2.ა                                                                                 |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                  |            |                                                                                             |                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                    |            |                                                                                             |                    |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                          |                    | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |            |                                                                                             |                    |
| 1.7.წარმოშობის ქვეყანა/ Country of origin                                                                                                                                                                                                                            | ISO კოდი /ISO code | 1.8.წარმოშობის რეგიონი / Region of origin                                                                                                                                         | კოდი/ Code | 1.9.დანიშნულების ქვეყანა/ Country of destination                                            | ISO კოდი /ISO code |
|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    |                                                                                                                                                                                   |            | 1.10.დანიშნულების რეგიონი/ Region of destination                                            | კოდი/ Code         |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin                                                                                                                                                                                                                              |                    | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination                                                                                                                                    |            |                                                                                             |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                                                                                                                                                                |                    | აღიარების ნომერი/ Approval number                                                                                                                                                 |            | დასახელება/Name<br>მისამართი/address                                                        |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                                                                                                                                                                |                    | აღიარების ნომერი/ Approval number                                                                                                                                                 |            | საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/ Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/> |                    |
| დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                                                                                                                                                                |                    | აღიარების ნომერი/ Approval number                                                                                                                                                 |            | საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                                    |                    |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                             |                    | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                          |            |                                                                                             |                    |
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/> |                    | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE                                                                                                                       |            |                                                                                             |                    |

ნაწილი I : იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.17.                                                                                                |  |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი /Commodity code(HS code)                                              |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                             |  |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |  |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |  |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                      |  |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |  |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>მასა ნეტო/ Net weight</span> <span>პარტიის ნომერი/Batch number</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">         სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)       </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <span>საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishment</span> <span>მწარმოებელი საამქრო /Manufacturing plant</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">         შეფუთვების რაოდენობა / Number of packages       </div> |                                                                                                      |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | II.ა /II.a სერტიფიკატის<br>No/Certificate No |  |
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information</b><br><br>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავცვან „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის |                                              |  |

გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების დამტკიცების შესახებ” საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 179-190-ე მუხლებს, (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>), კერძოდ, XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული ცხიმის დერივატები :/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 9, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>), and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the fat derivatives described above:

II.1 შედგება ცხიმის დერივატებისგან, რომლებიც აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;/ consist of fat derivatives that satisfy the health requirements below;

II.2 შედგება ცხიმის დერივატებისგან, რომლებიც გამიზნულია ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარე მიზნებისათვის, გარდა კოსმეტიკის, ფარმაცევტული და სამედიცინო მოწყობილობებისა;/ consist of fat derivatives intended for purposes outside the feed chain, other than in cosmetics, pharmaceuticals and medical devices;

II.3 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის და ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის შესაბამისად აღიარებულ, **ვალიდირებულ** და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საამქროში იმისათვის, რათა უზრუნველყოფილ იქნეს პათოგენური აგენტების მოკვლა/ have been prepared and stored in a plant approved, validated and supervised by the competent authority in accordance with article 28 of the rule approved by the Decree №605 and Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009 and in order to kill pathogenic agents;

II.4 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი მასალისგან წარმოებული გადამდნარი ცხიმისგან:/have been prepared from rendered fats exclusively produced from the following materials:

II.4.1 როდესაც ცხიმის დერივატი გამიზნულია ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ გამოყენებისათვის, გარდა ორგანული სასუქის, ნიადაგის გამანაყოფიერებლის, კოსმეტიკის, ფარმაცევტული და სამედიცინო მოწყობილობებისა, პირველი კატეგორიის შემდეგი მასალისგან: / in case the fat derivatives are intended for uses outside the feed chain, other than in organic fertilisers, soil improvers, cosmetics, pharmaceuticals and medical devices, the following Category 1 materials:

(2) ან/either [ შემდეგი მასალა:/the following material:

- (i) განსაკუთრებული რისკის მასალა;/specified risk material;
- (ii) განკარგვისას განსაკუთრებული რისკის მასალის შემცველი მკვდარი ცხოველის მთლიანი სხეული ან ნაწილები/entire bodies or parts of dead animals containing specified risk material at the time of disposal;]

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

(2) და/ან/and/or [„მცხოვრებლობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და ბეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილების მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით (in Article 1(2) (d) of Council Directive 96/22/EC <sup>(2)</sup>) ან ტექნიკური რეგლამენტის-„ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერებისა(სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით (Article 2(b) of Council Directive 96/23/EC <sup>(2b)</sup>))განსაზღვრულ აკრძალულ მკურნალობას დაქვემდებარებული ცხოველებისგან მიღებული ცნად-იო/animal by-products derived from animals which have been submitted to illegal treatment as defined [in decree N10 of government of Georgia “on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of β-agonists“or in b) subparagraph of article 2 of decree N22 of January 18th , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation

approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products” (in Article 1(2) (d) of Council Directive 96/22/EC (2a) or Article 2(b) of Council Directive 96/23/EC (2b));]

(2) და/ან/and/or [ტექნიკური რეგლამენტის-„ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების დანართი 1-ის ჯგუფი ბ) ქვეჯგუფი 3-ით (Subgroup 3 of Annex I to Directive 96/23/EC) განსაზღვრული გარემოს დამაბინძურებელსა და სხვა სუბსტანციების ნარჩენების შემცველი ცნად-ით, თუ ეს ნარჩენები აჭარბებენ საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილ დასაშვებ ზღვარს./animal by-products containing residues of other substances and environmental contaminants listed in (Annex I, Group b) Subgroup 3 of Annex I to Directive 96/23/EC ) of decree N22 of January 18th , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products”, if such residues exceed the permitted level laid down in Georgian legislation or, in the absence thereof, in Georgian legislation;]

II.4.2 როდესაც ცხიმის დერივატი განკუთვნილია ორგანულ სასუქში ან ნიადაგის გამანაყოფიერებელში გამოსაყენებლად ან ცხოველის საკვებში ჯაჭვის გარე გამოყენებისათვის, გარდა კოსმეტიკის, ფარმაცევტული და სამედიცინო მოწყობილობებისა, მე-2 კატეგორიის შემდეგი მასალა/ in case the fat derivatives are intended for use in organic fertilisers or soil improvers or other uses outside the feed chain, other than in cosmetics, pharmaceuticals and medical devices, the following Category 2 materials:

(2) და/ან/and/or [ტექნიკური რეგლამენტის-„ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერების(სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების დანართი 1-ის ჯგუფი ბ) ქვეჯგუფი 3-ით (Subgroup 3 of Annex I to Directive 96/23/EC) განსაზღვრული გარემოს დამაბინძურებელსა და სხვა სუბსტანციების ნარჩენების შემცველი ცნად-ით, თუ ეს ნარჩენები აჭარბებენ საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილ დასაშვებ ზღვარს./animal by-products containing residues of other substances and environmental contaminants listed in Group B(3) of Annex I of decree N22 of January 18th , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products”, (Group B(3) of Annex I to Directive 96/23/EC ), if such residues exceed the permitted level laid down in Georgian legislation ;]

(2) ან /და/and/or [ ცხოველური წარმოშობის პროდუქტები, რომლებიც მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის უვარგისად ამ პროდუქტში უცხო სხეულების შემცველობის გამო./products of animal origin which have been declared unfit for human consumption due to the presence of foreign bodies in those products;]

(2) ან/და/and/or [ ცხოველებით და ცხოველის ნაწილებით, №605 დადგენილების მე-7 და მე-9 მუხლებში( ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 და მე-10 მუხლებში ) მითითებულის გარდა, რომელიც დაიკლა ან მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარების გარდა სხვა მიზეზით, მათ შორის დაავადების კონტროლის მიზნით მოკლული ცხოველები/animals and parts of animals, other than those referred to 7 and 9 of Decree №605 (in Articles 8 and 10 of Regulation (EC) No 1069/2009), that died other than being slaughtered or killed for human consumption, including animals killed for disease control purposes; ]

II.4.3 მესამე კატეგორიის შემდეგი მასალა: /the following Category 3 materials:

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

(2) ან/either [დაკლული ცხოველის ტანხორცი და ნაწილები ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეული ან ნაწილები, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]

(2) და/ან / and/or[იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორცი და ქვემოთ მითითებული ნაწილები, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი ცხოველების სხეული და ქვემოთ მითითებული ნაწილები, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად./carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian legislation:

- (i)იმ ცხოველების ტანხორცი ან სხეული და ნაწილები, რომლებიც მიჩნეულ იქნა ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ისეთი დაავადების ნიშნებს, რომელიც გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე; /carcases or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans;
- (ii) შინაური ფრინველის თავი/heads of poultry;
- (iii)კანით და ტყავით, მათ შორის, ანაჭრელებით და მოხერხილი/მოტეხილი რქებით და ჩლიქებით, მათ შორის, მაჯისა და ნების ძვლებით, ტერფის წინა და უკანა ძვლებით/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones.
- (iv)ღორის ჯაგარი/pig bristles;
- (v) ბუმბული/feathers;]
- (2) და/ან /and/or [იმ ცხოველების სისხლი, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ სისხლით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან, რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად გამოსადეგად / blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation]
- (2) და/ან /and/or [ცწადპ, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის გაუცხიბოვნებული ძვალი, ხიწიწი, ცენტრიფუგირებისა ან სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი (რძის გადამუშავებისას)/ animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]
- (2) და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტები, ან სასურსათო პროდუქტები, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოქმნილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises; ]

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                    |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>(2) და/ან/ and/or [ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები და ცწადპ-ისა ან მეორეული პროდუქტების შემცველი საკვები პროდუქტები, რომლებიც აღარ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოქმნილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]</p> <p>(2) და/ან/ and/or [ სისხლი, პლაცენტა, მატყლი, ბუმბული, ბალანი, რქები, გაჭრილი ჩლიქი და ნედლი რძე მიღებული ცოცხალი ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]</p> <p>(2) და/ან/and/or [წყლის ცხოველები და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილები, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/ Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]</p> |                                                    |           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>(2) და/ან /and/or [წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცნად, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საწარმოში ან საამქროში;/animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption]</p> <p>(2) და/ან/ and/or [შემდეგი მასალა, რომელიც მიიღება ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს:/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:</p> <p>(i)მოლუსკის ნიჟარა რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით; /shells from shellfish with soft tissue or flesh;</p> <p>(ii) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული/the following originating from terrestrial animals:</p> <p>– საშენე ცნად;/hatchery by-products</p> <p>– კვერცხი,/eggs,</p> <p>– კვერცხის ცნად, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭი;/egg by-products, including egg shells</p> <p>(iii)კომერციული მიზეზების გამო მოკლული ერთდღიანი წიწილა;/day-old chicks killed for commercial reasons;]</p> <p>II.5. II.4.1 -სა და II.4.2 პუნქტებში მითითებული ცნად–ისგან წარმოებული ცხიმის დერივატების შემთხვევაში:/in case of fat derivatives produced from animal by-products referred to in point II.4.1 and point II.4.2:</p> <p>ა)(a) წარმოებულ იქნა შემდეგი მეთოდების გამოყენებით: / have been produced using the following methods:</p> <p>(2) ან/either [ მინიმუმ 200°C-ზე ტრანსესტერიფიკაცია ან ჰიდროლიზი, შესაბამისი წნევის ქვეშ 20 წუთი (გლიცეროლი, ცხიმოვანი მჟავები და ეთერები)/transesterification or hydrolysis at least 200 °C , under corresponding appropriate pressure, for 20 minutes(glycerol, fatty acids and esters)]</p> <p>(2) ან /or [საპონიფიკაცია NaOH 12 M–ით (გლიცეროლი და საპონი):/saponification with NaOH 12 M(glycerol and soap)</p> <p>(2) ან /either [95°C ზე 3 საათი პარტიებად გადამუშავება/in a batch process at 95 °C for three hours ]</p> <p>(2) ან/or [140 °C ზე 2 ბარზე (2000 hPa) 8 წუთი უწყვეტი გადამუშავება/in a continuous process at 140°C, 2 bars(2000hPa) for eight minutes;]]</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>(2) ან /or [160°C ზე 12 ბარ(12000 hPa) წნევაზე 20 წუთი ჰიდროგენიზაცია/hydrogenation at 160°C at 12 bars(12000hPa) pressure for 20 minutes ]</p> <p>ბ)/(b) შეფუთულ იქნა ახალ კონტეინერებში ან დასუფთავებულ კონტეინერებში და სიფრთხილის ყველა ზომა მიღებულ იქნა მისი დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, რომელთა ეტიკეტზეც მითითებულია ‘არ გამოიყენება ადამიანის ან ცხოველის მიერ მოხმარებისათვის’ / are packaged in new containers or in containers that have been cleaned, and all precautions are taken to prevent its contamination which bear labels indicating ‘NOT FOR HUMAN OR ANIMAL CONSUMPTION’</p> <p>II.6. II.4.3-ში მითითებული ცნად–ისგან წარმოებული ცხიმის დერივატების შემთხვევაში, ის წარმოებულია N605 დადგენილების 81-87 მუხლებში და (EU) No 142/2011 რეგულაციის IV დანართის III თავში მითითებული გადამუშავების მეთოდები 1-2-3-4-5-6-7–ის შესაბამისად./ in case of fat derivatives produced from animal by-products referred to in point II.4.3, the fat derivatives have been produced in accordance with one of the processing methods referred to in Articles 81- 87 of the Regulation No. 605 and in the points 1-2-3-4-5-6-7(2) referred to in Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |           |
| <p>შენიშვნები /notes</p> <p>ნაწილი I/ part I</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    |           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <p>– მითითება I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.</p> <p>– მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, საწყობში და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses</p> <p>– მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი)უნდა იქნეს მიწოდებული; გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of entry into Georgia;</p> <p>– მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება: შემდეგი სათაურებით: 15.16 ან 15.08 /use the appropriate Harmonized System (HS) code under the following headings: 15.16 or 15.08.</p> <p>– მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (წყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და(თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be included.</p> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>– მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეწვე ცხოველების გამოკვებით) და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით / technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food..</p> <p>– მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate</p> <p>– მითითება I.28/box reference I.28:</p> <p>სახეობა: ამოირჩეს შემდეგიდან: მცოხნავეები, სხვა /species: select from the following: Ruminantia, Other</p> <p>მწარმოებელი საამქრო: მიეთითება დამამუშავებელი/გადამამუშავებელი საწარმოს რეგისტრაციის ნომერი./Manufacturing plant: provide the registration number of treatment/processing establishment.</p> <p><b>ნაწილი II/Part II</b></p> <p><sup>(b)</sup> /<sup>(la)</sup> OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1. / OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.</p> <p><sup>(1b)</sup> /<sup>(1b)</sup> OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1 / OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.</p> <p><sup>(2)</sup> წაიშალოს სადაც საჭიროა/Delete as appropriate</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>– ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.</p>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                        |
| <p>– შენიშვნა საქართველოში ტვირთზეპასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირთს, სანამ არ მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.</p> |                                                                                        |
| <p>უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)<br/>/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                        |
| <p>სახელი და გვარი /Name</p> <p>თარიღი:/Date:</p> <p>ბეჭედი:/Stamp:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title</p> <p>ხელმოწერა:/Signature</p> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                        |

## ვეტერინარული(ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

იმ ცხიმის დერივატის რომელიც გამოიყენება, როგორც ცხოველის საკვები ან ცხოველის საკვები ჯაჭვის გარეთ და არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის და საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის(?), /Health certificate for fat derivatives not intended for human consumption to be used as feed or outside the feed chain, intended for dispatch to or for transit(?) through Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                   |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                    |                                                            | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                                                                                | 1.2.ა/1.2.ა                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                                      |                                                                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                                        |                                                                   |  |
| 1.5.ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                           |                                                            | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი / Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                    |                                                                   |  |
| 1.7.წარმოშობის ISO კოდი<br>ქვეყანა/ /ISO code<br>Country of origin                                                                                                                                                                                                   | 1.8.წარმოშობის კოდი/ Code<br>რეგიონი /<br>Region of origin | 1.9.დანიშნულების ISO კოდი<br>ქვეყანა/ /ISO code<br>Country of destination                                                                                                                                                             | 1.10.დანიშნულების კოდი/<br>რეგიონი/ Code<br>Region of destination |  |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address                                                                                       |                                                            | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება /Name<br><br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                                   |  |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                             |                                                            | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                              |                                                                   |  |
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/> |                                                            | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE                                                                                                                                                                           |                                                                   |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                      |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.17.                                                                                                |                          |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.19 სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი / Commodity code(HS code)                                              | 1.20. რაოდენობა/Quantity |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 15.16.10                                                                                             |                          |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |                          |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |                          |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია : /Commodities certified for:<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისთვის/Animal feedingstuff <input type="checkbox"/><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                      |                          |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |                          |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>მასა ნეტო/ Net weight</span> <span>პარტიის ნომერი/Batch number</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">         სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)       </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <span>საწარმოს (საამქროს)ალიარების ნომერი/ Approval number of establishment</span> <span>მწარმოებელი საამქრო /Manufacturing plant</span> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <span>შეფუთვების რაოდენობა / Number of packages</span> </div> <div style="margin-top: 10px;">         საქონლის სახე / Nature of commodity       </div> |                                                                                                      |                          |

|  |                                              |           |
|--|----------------------------------------------|-----------|
|  | II.ა /სერტიფიკატის<br>No/II.a certificate No | II.ბ/II.b |
|--|----------------------------------------------|-----------|

## II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>), კერძოდ, XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული ცხიმის დერივატები :/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 9, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Annex XIV, Chapter II ) thereof, and certify that the fat derivatives described above:

II.1 შედგება ცხიმის დერივატებისგან, რომელიც აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს / consist of fat derivatives that satisfy the health requirements below;

II.2 შედგება ცხიმის დერივატებისგან, რომელიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის;/consist of fat derivatives not intended for human consumption;

II.3 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის და ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის შესაბამისად აღიარებულ, **ვალიდირებული** და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საამქროში იმისათვის, რათა უზრუნველყოფილ იქნეს პათოგენური აგენტების მოკვლა/ have been prepared and stored in a plant approved, validated and supervised by the competent authority in accordance with article 28 of the rule approved by the Decree №605 and Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009 and , in order to kill pathogenic agents;

II.4 მომზადდა მხოლოდ შემდეგი მე-3 კატეგორიის მასალისგან წარმოებული გადამდნარი ცხიმისგან:/have been prepared from rendered fats exclusively produced from the following Category 3 materials:

(2)ან/either [დაკლული ცხოველის ტანხორცი და ნაწილები ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეული ან ნაწილები, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის მიხედვით, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე;/carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]

(2)და/ან / and/or[იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორცი და ქვემოთ მითითებული ნაწილები, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად და იმ ნანადირევი ცხოველების სხეული და ქვემოთ მითითებული ნაწილები, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian legislation:

II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information

II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No

II.ბ/II.b

(i)იმ ცხოველების ტანხორცი ან სხეული და ნაწილები, რომლებიც მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს. /carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;

(ii) შინაური ფრინველის თავი/heads of poultry;

(iii) ცხოველის, გარდა მცოხნავი ცხოველის, კანი და ტყავი, მათ შორის ფალანგები, ანათლები და მოხერხილი/მოტეხილი რქები და ჩლიქები, მათ შორის მაჯისა და ნების ძვლები, ტერფის წინა და უკანა ძვლები/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals, other than ruminants;

(iv) ღორის ჯაგარი/pig bristles;

(v) ბუმბული/feathers ]

(2) და/ან /and/or [იმ ცხოველების სისხლი, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ სისხლით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან, გარდა მცოხნავებისა, რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად გამოსადეგად საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals obtained from animals other than ruminants that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian legislation]

(2) და/ან /and/or [ცწადპ, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის გაუცხიბოვნებული ძვალი, ხიწიწი, ცენტრიფუგირებისა ანსეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი (რძის გადამუშავებისას) / animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]

(2) და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტები, ან სასურსათო პროდუქტები, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოქმნილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise; ]

(2) და/ან [ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვები და საკვები პროდუქტები ან ცწადპ-ისა და მეორეული პროდუქტების შემცველი საკვები პროდუქტები, რომლებიც აღარ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოქმნილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/petfood and feedingstuffs of animal origin, or feedingstuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

(2) და/ან/ and/or [ სისხლი, პლაცენტა, მატყლი, ბუმბული, ბალანი, რქები, გაჭრილი ჩლიქი და ნედლი რძე მიღებული ცოცხალი ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]

(2) და/ან/and/or [წყლის ცხოველები და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილები, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]

(2) და/ან /and/or [წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცწადპ, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საწარმოში ან საამქროში ;/animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption]

(2) და/ან/ and/or [შემდეგი მასალა, რომელიც მიიღება ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს:/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:

(i)მოლუსკის ნიჟარა რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით;/shells from shellfish with soft tissue or flesh;

(ii) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული:/the following originating from terrestrial animals:

– საშენე ცწადპ;/hatchery by-products;

– კვერცხი;/eggs;

– კვერცხის ცწადპ, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭი;/egg by-products, including egg shells;

(iii)კომერციული მიზეზების გამო მოკლული ერთდღიანი წიწილა;/day-old chicks killed for commercial reasons;]

II.5 შეფუთულ იქნა ახალ კონტეინერებში ან დასუფთავებულ კონტეინერებში, რომელიც ატარებს ეტიკეტს მითითებით 'არ გამოიყენება ადამიანის ან ცხოველის მიერ მოხმარებისათვის' და ყველა სიფრთხილის ზომა მიღებულ იქნა მისი დაზინძურების თავიდან ასაცილებლად, / are packaged in new containers or in containers which bear labels indicating 'NOT FOR HUMAN OR ANIMAL CONSUMPTION', that have been cleaned, and all precautions are taken to prevent its contamination.

## შენიშვნები /notes

### ნაწილი I/ part I

- მითითება I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.
- მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>– მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, საწყობში და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses</li> <li>– მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი)უნდა იქნეს მიწოდებული; გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of entry into Georgia;</li> <li>– მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და(თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable)should be included.</li> </ul> |                                                    |           |

- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- მითითება I.28:/box reference I.28:მწარმოებელი საამქრო: მიეთითება დამამუშავებელი/გადამამუშავებელი საწარმოს რეგისტრაციის ნომერი. /Manufacturing plant: provide the registration number of treatment/processing establishment.

## ნაწილი II/Part II

(ა) / (ა) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1. / OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(ბ) /(ბ) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1 / OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(2) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირტის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირტს, სანამ არ მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს / Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

ხელმოწერა:/Signature

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

კვერცხის პროდუქტების, რომლებიც შესაძლებელია გამოყენებული იქნეს, როგორც ხოვების საკვების მასალა და არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის<sup>(2)</sup> /Health certificate for egg products not intended for human consumption that could be used as feed material, intended for dispatch to or for transit through<sup>(2)</sup> Georgia.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                            |                                                               | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                                           | 1.2.ა/1.2.ა                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                              |                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                               | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                                |                                                                     |
| 1.5.ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                    |                                                               | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                             |                                                                     |
| 1.7. ISO კოდი<br>წარმოშობის /ISO code<br>ქვეყანა/<br>Country of origin                                                                                                                                                                                                                        | 1.8. კოდი<br>წარმოშობის /Code<br>რეგიონი/<br>Region of origin | 1.9. დანიშნულების ISO კოდი<br>ქვეყანა/ /ISO code<br>Country of destination                                                                                                                                                    | 1.10. კოდი<br>დანიშნულების /Code<br>რეგიონი/ /Region of destination |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>აღიარების ნომერი/ Approval number<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>აღიარების ნომერი/ Approval number<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>აღიარების ნომერი/ Approval number |                                                               | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br>დასახელება /Name<br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                                     |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                      |                                                                     |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                      |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება /Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში /Entry BIP in GE<br><br>1.17.                            |                          |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.19. სასაქონლო ( სეს ესნ )კოდი/Commodity code(HS code)                                              | 1.20. რაოდენობა/Quantity |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |                          |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |                          |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ცხოველის საკვები პროდუქტებისთვის/Animal feedingstuff <input type="checkbox"/><br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                      |                          |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |                          |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>მასა ნეტო/ Net weight</span> <span>პარტიის ნომერი/Batch number</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">         სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)       </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <span>საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishments</span> <span>მწარმოებელი საამქრო/Manufacturing plant</span> </div> <div style="margin-top: 10px;">         შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages       </div> |                                                                                                      |                          |

|                                              |           |
|----------------------------------------------|-----------|
| II.ა /სერტიფიკატის<br>No/II.a certificate No | II.ბ/II.b |
|----------------------------------------------|-----------|

## II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 174-ე მუხლებს, (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციის <sup>(1)</sup>), კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციის <sup>(2)</sup>, კერძოდ, მისი XIV დანართის I თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული კვერცხის პროდუქტები:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 9, 174 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1)</sup>) and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(2)</sup>, and in particular Chapter I of Annex XIV) thereto, and certify that the egg products described above:

II.1 შედგება კვერცხის პროდუქტებისგან, რომლებიც აკმაყოფილებს ქვემოთ მითითებულ ჯანმრთელობასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს;/consist of egg products that satisfy the health requirements below;

II.2 შედგება მხოლოდ იმ კვერცხის პროდუქტებისგან, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის;/consist exclusively of egg products not intended for human consumption;

II.3 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლისა და საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 26 დეკემბრის N722 – „ბიზნესბიზნესოპერატორის აღიარების წესის დამტკიცების შესახებ“ დადგენილების 1-ლი, მუხლის, მე-2 პუნქტის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლისა და ევროსაბჭოს <sup>(3)</sup> დადგენილების (EC) 853/2004 მე-4 მუხლის, მე-2 პუნქტის,) შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საამქროში იმისათვის რათა უზრუნველყოფილ იქნეს პათოგენური აგენტების მოკვლა/ have been prepared and stored in a plant approved, and supervised by the competent authority in accordance with (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009 or in accordance with Article 4(2) of Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council <sup>(3)</sup>) article 28 of Decree №605 and Article 1, paragraph 2 of Decree N722, of December 26<sup>th</sup>, 2014, of Government of Georgia - on approval of the rule regarding Business operator recognition, in order to kill pathogenic agents;

II.4 მომზადდა (მიღებულ იქნა) მხოლოდ შემდეგი ცნადაბ-ით:/have been prepared(derived) exclusively with the following animal by-products:

(2) ან/either [ ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის განკუთვნილი პროდუქტების წარმოებისას მიღებული ცნადაბ-ით/animal by-products arising from the production of products intended for human consumption]

(2) და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებით, ან სასურსათო პროდუქტებით, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზნებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოქმნილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის/ products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise]

(2) და/ან/and/or [შემდეგი მასალით, რომელიც მიიღება ხმელეთის ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს:/the following material originating from terrestrial animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:

– სანაშენე ცნადაბ-/hatchery by-products;

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

– კვერცხი/eggs;

– კვერცხის ცნადაბ, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭი;/egg by-products, including egg shells;

II.5 დაექვემდებარა გადამუშავებას:/have been subjected to processing:

(2) ან/or [№605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-ე-85-ე და 87-ე მუხლებით (რეგულაცია (EU) No 142/2011-ის IV დანართის III თავი) დადგენილი გადამუშავების მეთოდი 1-2-3-4-5-7 შესაბამისად .....<sup>(4)</sup> (მიუთითეთ გადამუშავების მეთოდი)/ in accordance with processing method 1-2-3-4-5-7.....<sup>(4)</sup> (indicate the processing method) as set out in Articles 81-85 and 87 of the rule approved by the Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011);]

(2) ან/or [მეთოდებითა და პარამეტრებით, რომლებიც უზრუნველყოფს პროდუქტების შესაბამისობას №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 141-ე მუხლით (დადგენილების (EU) 142/2011 X დანართის, I თავით) განსაზღვრულ მიკრობიოლოგიურ მაჩვენებლებთან/in accordance to a method and parameters which ensure that the products comply with the microbiological standards set out in article 141 of the rule approved by Decree №605 ( Chapter I of Annex X, to Regulation (EU) No 142/2011) article 141 of this rule]

(2) ან/or [ „ ცხოველური წარმოშობის სურსათის ჰიგიენის სპეციალური წესის შესახებ” საქართველოს მთავრობის 2012 წლის 7 მარტის №90 დადგენილების - - 48-ე-53-ე მუხლების (ევროსაბჭოს დადგენილების 853/2004 III დანართის, I და II თავების, X ნაწილის) შესაბამისად / in accordance with articles from 48 to 53 Decree N90, of March 7, 2012, of Government of Georgia - „laying down specific hygiene rules for on the hygiene of foodstuffs” (Section X, Chapters I and II of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004) ]

II.6 კომპეტენტურმა ორგანომ შეამოწმა შემთხვევითი შერჩევით აღებული ნიმუში დაუყოვნებლივ გაგზავნის წინ და დაადგინა, რომ ის შეესაბამება შემდეგ სტანდარტებს<sup>(5)</sup>:/have been examined by the competent authority taking a random sample immediately prior to dispatch and found it to comply with the following standards<sup>(5)</sup>:

salmonella: არ აღმოჩნდა 25 გრამში : n=5, c=0, m=0 M=0 /Absence in 25 g: n=5, c=0, m=0, M=0

Enterobacteriaceae : n=5, c=2, m=10, M=300 1 გრამში/ n=5, c=2, m=10, M=300 in 1 g;

II.7 აკმაყოფილებს საქართველოს სტანდარტებს ნივთიერებების(სუბსტანციების) ნარჩენების(ნაშთის) შესახებ, რომლებიც მავნეა ან შესაძლოა შეცვალოს პროდუქტის ორგანოლეპტიკური მახასიათებლები ან გახადოს მისი მოხმარება ცხოველის საკვებად საფრთხის შემცველი ან მავნე ცხოველის ჯანმრთელობისათვის;/meet Georgian standards on residues of substances that are harmful or might alter the organoleptic characteristics of the product or make its use as feed dangerous or harmful to animal health;

II.8 საბოლოო პროდუქტი:/the end product was:

(2) ან /either [მოთავსებული იყო ახალ ან სტერილურ ტომრებში /packed in new or sterilized bags]

(2) ან/or [ტრანსპორტირებული იყო ნაყარის სახით გამოყენებამდე კომპეტენტური ორგანოს მიერ რეგისტრირებული სადეზინფექციო საშუალებით დასუფთავებული და დეზინფიცირებული კონტეინერებით ან სხვა სატრანსპორტო საშუალებებით./transported in bulk in containers or other means of transport that were thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the competent authority before use,]

და ეტიკეტზე მითითებულია „არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის“ /and which bear labels indicating ‘NOT FOR HUMAN CONSUMPTION’;

II.9 საბოლოო პროდუქტი შენახული იყო დახურულ საწყობში;/the end product was stored in enclosed storage;

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

II.10 პროდუქტმა გაიარა ყველა სახის სიფრთხილის ზომა დამუშავების შემდეგ პათოგენებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად;/the product has undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after treatment.

შენიშვნები /notes

ნაწილი I/ part I

– მითითება I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად

სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.

- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, თავისუფალ საწყობებში და საბაჟო საწყობებში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი)უნდა იქნეს მიწოდებული; გადმოტვირთვისა და ხელახლა ჩატვირთვის შემთხვევაში, გამგზავნმა უნდა შეატყობინოს საქართველოს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of entry into Georgia;
- მითითება I.19/box reference I.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება შემდეგი სათაურებით: 04.08, 23.09 ან 35.02/use the appropriate Harmonized System(HS) code under the following headings: 04.08, 23.09 or 35.02.
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და (საჭიროებისას) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable)should be included.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) / (<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1. / OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) /(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1 / OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/Delete as appropriate.

(<sup>3</sup>) OJ L 139, 30.4.2004, გვ. 55 / OJ L 139, 30.4.2004, p. 55

(<sup>4</sup>) მიუთითეთ გადამუშავების მეთოდი 1-დან 5-მდე ან მე-7 , საჭიროებისამებრ./insert method 1 to 5 or 7 as applicable.

(<sup>5</sup>) სადაც:/Where

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

n= ნიმუშების რაოდენობა, რომლებიც უნდა იქნეს გამოკვლეული;/n=number of samples to be tested

m=ბაქტერიის დასაშვები ზღვარის მინიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ყველა ნიმუშში არ აღემატება m-ს;/ m=threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;

M= ბაქტერიების დასაშვები ზღვარის მაქსიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში არის M ან მეტი; და /maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more ; and

c= ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა m-სა და M-ს შორისაა, ნიმუში შესაძლებელია ჩაითვალოს მისაღებად თუ

ბაქტერიითა რაოდენობა სხვა ნიმუშებში არის m ან ნაკლები./c=number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

გადამუშავებული ნაკელის, გადამუშავებული ნაკელისგან მიღებული პროდუქტების და ღამურების გუანოს (გამომშრალი სკორე) საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის<sup>(2)</sup> / Health certificate for processed manure, derived products from processed manure and guano from bats intended for dispatch to or for transit through <sup>(2)</sup> Georgia

|                                                                                                                             |                    |                                                                                                                                                                                    |             |                                                   |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------|--------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                           |                    | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                             | 1.2.ა/1.2.ა |                                                   |                    |
|                                                                                                                             |                    | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                   |             |                                                   |                    |
|                                                                                                                             |                    | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                     |             |                                                   |                    |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                    | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: /Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |             |                                                   |                    |
| 1.7. წარმოშობის ქვეყანა/ Country of origin                                                                                  | ISO კოდი /ISO code | 1.8. რეგიონი / Region of origin                                                                                                                                                    | კოდი /Code  | 1.9. დანიშნულების ქვეყანა/ Country of destination | ISO კოდი /ISO code |
|                                                                                                                             |                    |                                                                                                                                                                                    |             | 1.10. დანიშნულების რეგიონი/ Region of destination | კოდი /Code         |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin                                                                                     |                    | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination                                                                                                                                     |             |                                                   |                    |
| დასახელება /Name                                                                                                            |                    | მისამართი/address                                                                                                                                                                  |             |                                                   |                    |
| number                                                                                                                      |                    | დასახელება/Name                                                                                                                                                                    |             |                                                   |                    |
| მისამართი/Address                                                                                                           |                    | საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/ Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/>                                                                                        |             |                                                   |                    |
| დასახელება /Name                                                                                                            |                    | საფოსტო ინდექსი/Postcode                                                                                                                                                           |             |                                                   |                    |
| number                                                                                                                      |                    |                                                                                                                                                                                    |             |                                                   |                    |
| მისამართი/Address                                                                                                           |                    |                                                                                                                                                                                    |             |                                                   |                    |
| დასახელება /Name                                                                                                            |                    |                                                                                                                                                                                    |             |                                                   |                    |
| number                                                                                                                      |                    |                                                                                                                                                                                    |             |                                                   |                    |
| მისამართი/Address                                                                                                           |                    |                                                                                                                                                                                    |             |                                                   |                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                             |  |
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                               |  | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE<br><br>1.17.                             |  |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 1.19. სასაქონლო კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                             |  |
| 1.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                    |  | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |  |
| 1.23. კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |  |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                      |  |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/For transit through GE to other country <input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                    |  | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |  |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br>მასა ნეტო/ Net weight<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>commodity</span> <span>სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)</span> <span>საქონლის სახე/Nature of</span> </div> საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishment<br><br>მწარმოებელი საამქრო/Manufacturing plant |  |                                                                                                      |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                               |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | II.ა / სერტიფიკატის<br>No/II.a certificate No | II.ბ/II. b |
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                               |            |
| <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავცეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების დამტკიცების შესახებ” საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-8, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>, კერძოდ, მის მე-9 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>, კერძოდ, მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული გადამუშავებული ნაკელი, გადამუშავებული ნაკელისგან მიღებული პროდუქტი ან ღამურას გუანო (გამომშრალი სკორე) :/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 8, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> and in particular Article 9 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIV) thereof, and certify that the processed manure, the derived products from processed manure and the guano from bats described above:</p> <p>II.1 წარმოშობილია სხვა ქვეყნის, რომელიც აკმაყოფილებს №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციასა და ევროკომისიის No 142/2011რეგულაციაში) მითითებულ სპეციალურ მოთხოვნებს, კომპეტენტური ორგანოს მიერ აღიარებულ იმ პროდუქტების მწარმოებელ საამქროში, რომელიც არ არის განკუთვნილი ფერმის ცხოველებისთვის საკვების საწარმოებლად, ბიოგაზის საამქროში ან კომპოსტირების საამქროში; /come from a plant for the manufacture of products for purposes other than feeding to farmed animals, a biogas plant or a composting plant approved by the competent authority of the other country meeting the special conditions laid down in accordance the rule approved by the Decree №605 (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council and Commission Regulation (EU) No 142/2011 ).</p> <p>II.2. <sup>(2)</sup> დაექვემდებარა :/have been subjected to:</p> <p>[ თბურ დამუშავებას სულ მცირე 70<sup>0</sup>C-ზე არანაკლებ 60 წუთი/ a heat treatment process of at least 70 <sup>0</sup> C for at least 60 minutes; ] ან/or</p> <p>[წევრი ქვეყნის მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესით (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციასა და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციით განსაზღვრული პირობების შესაბამისად ვალიდირებულ და ავტორიზებულ ეკვივალენტურ შემდეგ დამუშავებას:/ an equivalent treatment validated and authorised by the importing Member State in accordance with the specific conditions laid down in accordance the rule approved by the Decree №605 (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council and Commission Regulation (EU) No 142/2011 ) as follows:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>II.3 არის :/are</p> <p>(ა)(a) თავისუფალი salmonella-სგან (არ არის salmonella 25 გრამ დამუშავებულ პროდუქტში)/free from salmonella(no salmonella in 25 g treated</p> |  |                                               |            |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
| <p>product);</p> <p>(ბ) (b) Escherichia coli -სა და Enterobacteriaceae -სგან (აერობულ დათვლაზე დაყრდნობით: 1000 კწე-ზე ნაკლები დამუშავებული პროდუქტის თითოეულ გრამში; /free from Escherichia coli or from Enterobacteriaceae(based on the aerobic count: less than 1000 cfu per gram of treated product);</p> <p>და/and</p> <p>დაექვემდებარა სპორის ბაქტერიისა და ტოქსინების ფორმირებაზე შემცირებას;/have been subjected to reduction in spore-forming bacteria and toxin formation;</p> <p>II.4 არის უსაფრთხოდ დახურული;/are securely enclosed in:</p> <p>(ა)/(a) კარგად დალუქულ და იზოლირებულ კონტეინერებში; ან/well-sealed and insulated containers; or</p> <p>(ბ)/(b) სათანადოდ დალუქულ შეკვრებში (პლასტმასის ტომრებში ან 'დიდი ტომრებში')./properly sealed packs (plastic bags or 'big bags')</p> <p><b>შენიშვნები /notes</b></p> <p><b>ნაწილი I/ part I</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– მითითება I.6 /box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საიმპორტო საქონლისთვისაც./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity.</li> <li>– მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority</li> <li>– მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, საწყობში და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity .The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.</li> <li>– მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading</li> <li>– მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (წყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და (საჭიროებისას) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable)should be given.</li> </ul> |                                                    |           |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |

- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- 
- მითითება I.31/box reference I.31: საკონლოს სახე: შეიყვანეთ გადამუშავებული ნაკელი, გადამუშავებული ნაკელიდან მიღებული პროდუქტი ან ღამურას გუანო (გამომშრალი სკორე). /Nature of commodity:enter if processed manure, derived products from processed manure of guano from bats.

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1a</sup>) /(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1. / OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) /(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1 / OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

რქისა და რქის პროდუქტს, რქის ფეკილის გარდა და ჩლიქისა და ჩლიქის პროდუქტის, ჩლიქის ფეკილის გარდა, რომლებიც გამიზნულია ორგანული სასუქისა ანადაგის გამანაყოფიერებლის საწარმოებლად საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის<sup>(2)</sup>/Health certificate for horns and horn products, excluding horn meal, and hooves and hoof products, excluding hoof meal, intended for the production of organic fertilizers or soil improvers intended for dispatch to or for transit through<sup>(2)</sup> Georgia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                          |             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------|--|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                                                |                                                                | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference<br>No                                                                                                                                                                               |                                                                          | 1.2.ა/1.2.ა |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                                     |                                                                          |             |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                                       |                                                                          |             |  |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                       |                                                                | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                    |                                                                          |             |  |
| 1.7. ISO კოდი<br>წარმოშობა /ISO<br>ბის code<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>origin                                                                                                                                                                                                                   | 1.8. კოდი/<br>წარმოშობის Code<br>რეგიონი /<br>Region of origin | 1.9. ISO კოდი<br>დანიშნულების /ISO code<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>destination                                                                                                                                                     | 1.10. კოდი/<br>დანიშნულების Code<br>რეგიონი/<br>Region of<br>destination |             |  |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br><br>ალიარების ნომერი/Approval<br>number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ალიარების ნომერი/Approval number<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>ალიარების ნომერი/Approval number<br>მისამართი/Address |                                                                | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება/Name<br><br>საბაჟო საწყობის ალიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                                          |             |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                      |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                             |  |
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება /Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                          |  | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE<br><br>1.17.                             |  |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 1.19. საქონლის კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)<br><br><b>05.07</b>                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                             |  |
| 1.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |  |
| 1.23. კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |  |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/><br>შემდგომი გადამუშავებისთვის/Further process <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                      |  |
| 1.26. საქართველოს გავლით სხვა ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/ For transit through GE to other country<br><input type="checkbox"/><br><br>სხვა ქვეყანა / other country                      ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |  |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>მასა ნეტო/ Net weight</p> <p>სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)</p> <p>საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishment</p> </div> <div> <p>პარტიის ნომერი/Batch number</p> <p>საქონლის სახე/Nature of commodity</p> <p>მწარმოებელი საამქრო /Manufacturing plant</p> </div> </div> |  |                                                                                                      |  |

|  |                                               |           |
|--|-----------------------------------------------|-----------|
|  | II.ა / სერტიფიკატის<br>No/II.a certificate No | II.ბ/II.b |
|--|-----------------------------------------------|-----------|

**II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information**

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ზიზნესოპერატორის აღიარების წესების დამტკიცების შესახებ” საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციის <sup>(1)</sup> და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციის <sup>(1b)</sup>, კერძოდ, მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული რქა და რქის პროდუქტი, რქის ფეკილის გარდა და ჩლიქი და ჩლიქის პროდუქტი, ჩლიქის ფეკილის გარდა:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup> and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the horns and horn products, excluding horn meal, and hooves and hoof products, excluding hoof meal <sup>(2)</sup> described above:

II.1 წარმოშობილია ცხოველებისგან: / originate from animals:

(<sup>2</sup>) ან/either [რომლებიც დაიკვლნენ სასაკლაოზე და დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად მიჩნეულ იქნენ ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად;/ that were slaughtered in a slaughterhouse, after undergoing ante-mortem inspection, and were fit, as a result of such inspection, for slaughter for human consumption;]

(<sup>2</sup>) ან/or რომლებიც არ ამჟღავნებენ ამ პროდუქტის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების კლინიკურ ნიშნებს;/ that did not show clinical signs of any disease communicable through that product to humans or animals; ]

II.2 რქები, რქის პროდუქტი, ჩლიქები და ჩლიქის პროდუქტი დაექვემდებარნენ თბურ დამუშავებას ერთი საათით, სულ მცირე 80 °C შიდა ტემპერატურაზე./horn, horn products, hooves and hoof products must have undergone a heat treatment for one hour at a core temperature of at least 80 °C.

II.3 რქები იქნა მოცილებული თავის ქალის გახსნის გარეშე;/horns must have been removed without opening the cranial cavity;

II.4 გადამუშავების, შენახვის ან ტრანსპორტირების ყველა ეტაპზე ყველანაირი ზომა იქნა მიღებული ჯვარედინი დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად;/at any stage of processing, storage or transport every precaution must have been taken to avoid cross-contamination.;

II.5 რქა და რქის პროდუქტი (რქის ფეკილის გარდა) და ჩლიქი და ჩლიქის პროდუქტი (ჩლიქის ფეკილის გარდა) შეფუთულია:/the horns and horn products, excluding horn meal, and hooves and hoof products, excluding hoof meal, were packed:

(<sup>3</sup>) ან /either [ახალ შეფუთვებში ან კონტეინერებში;/new packaging or containers; ]

(<sup>3</sup>) ან/or [ კომპეტენტური ორგანოს მიერ რეგისტრირებული პროდუქტით ჩატვირთვამდე დეზინფიცირებულ სატრანსპორტო საშუალებებში ან კონტეინერებში (ნაყარი სახით) /in vehicles or bulk containers disinfected prior to loading using a product approved by the competent authority;]

და/and შეფუთვა ან კონტეინერი მარკირებულია ისე, რომ მითითებულია ცნადპ-ის (<sup>3</sup>) ტიპი და ეტიკეტზე წარწერა ‘**არ არის განკუთვნილი ადამიანის ან ცხოველის მიერ მოხმარებისათვის**’ და ასევე საქართველოში დანიშნულების საწარმოს სახელწოდება და მისამართი./and the packaging or containers are marked so as to indicate the type of the animal by-product <sup>(3)</sup> and bear labels indicating ‘NOT

|                                                         |                                                       |           |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate<br>reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------|

FOR HUMAN OR ANIMAL CONSUMPTION’ and the name and address of Georgian establishment of destination.]

- (2) II.6 ზემოაღნიშნული რქა და რქის პროდუქტები, რქის ფქვილის გარდა და ჩლიქი და ჩლიქის პროდუქტები, ჩლიქის ფქვილის გარდა: The horns and horn products, excluding horn meal, and hooves and hoof products, excluding hoof meal described above:
- (2) *an/either* [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის გარდა სხვა მცოხნავი ცხოველისგან/is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]
- (2) *an/or* [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული შემდგომისგან/is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:
- (2) *an/either* [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალები, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk
- (2) *an/or* [(ა)/ განსაკუთრებული რისკის მასალა, როგორც აღნიშნული განმარტებულია ტექნიკური რეგლამენტის „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის "ზ" ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის<sup>(4)</sup> V დანართის პირველ პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in Subparagraph "g" of Paragraph 1 of Article 3 of Resolution №600 of the Government of Georgia, of December 28th, 2016, on the Approval of Technical Regulation on the Prevention, Control and Elimination of Certain Transmissible Spongiform Encephalopathies (point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council)(4);
- (ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა ან თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except fom those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk which there has been no indigenous BSE case.
- (გ) ცნად ან მეორეული პროდუქტი, მიღებული მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, დაიკლნენ ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk ]]]

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.a სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.b/II.b |
| შენიშვნები /notes                                       |                                                    |           |

## ნაწილი I/ part I

- მითითება I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported into Georgia
- მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- მითითება I.12/box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი სავალდებულოა შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, საწყობში და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity. Products in transit must only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული საქართველოში გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading in Georgia .
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის), კონტეინერის ნომერი და (თუ შესაძლებელია) ლუქის ნომერი უნდა მიეთითოს/for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) must be given.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- მითითება I.26 და I.27/box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი არის ტრანზიტის თუ იმპორტის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- მითითება I.28/box reference I.28 : საქონლის სახე./Nature of commodity.

## ნაწილი II/Part II

<sup>(1a)</sup> /<sup>(1a)</sup> OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1. / OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

<sup>(1b)</sup> /<sup>(1b)</sup> OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1. / OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

|                                                         |                                   |                |           |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის<br>reference No | No/Certificate | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|----------------|-----------|

<sup>(2)</sup> წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

<sup>(3)</sup> პროდუქტის სახეობა: რქა, რქის პროდუქტები, ჩლიქი, ჩლიქის პროდუქტები / Type of product: horns, horn products, hooves, hoof products.

<sup>(4)</sup> OJ L 147, 31.5.2001, გვ. 1. / OJ L 147, 31.5.2001, p. 1.

– ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.

– შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: this certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი და გვარი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature



ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი

ფოტოგრაფიულ ინდუსტრიაში გამოყენებული ჟელატინისთვის, რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისთვის საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისთვის<sup>(2)</sup> /Health certificate for gelatine not intended for human consumption to be used by the photographic industry, intended for dispatch to or for transit through<sup>(2)</sup> Georgia

|                                                                                                                                                                                |                       |                                                                                                                                                                                      |                       |                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1.1 ტვირთის გამგზავნი/ Consignor<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                             |                       | 1.2 სერტიფიკატის ნომერი/Certificate<br>reference No                                                                                                                                  |                       | 1.2.ა/1.2.ა                                                                                                                                                                                                                          |                                     |
|                                                                                                                                                                                |                       | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                     |                       |                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |
|                                                                                                                                                                                |                       | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                       |                       |                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |
| 1.5. ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                    |                       | 1.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the<br>load in GE<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                       |                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |
| 1.7.წარმოშობის<br>ოქის<br>ქვეყანა/<br>Country of<br>origin                                                                                                                     | ISO კოდი<br>/ISO code | 1.8. წარმოშობის<br>რეგიონი /<br>Region of origin                                                                                                                                     | კოდი<br>/C<br>od<br>e | 1.9. დანიშნულების<br>ქვეყანა/<br>Country of destination                                                                                                                                                                              | ISO<br>კოდი<br>/IS<br>O<br>cod<br>e |
| 1.10.დანიშნულების<br>რეგიონი/<br>Region of destination                                                                                                                         |                       | კოდი<br>/Code                                                                                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address |                       | აღიარების ნომერი/<br>Approval number<br><br>აღიარების ნომერი/<br>Approval number<br><br>აღიარების ნომერი/<br>Approval number                                                         |                       | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>მისამართი/address<br><br>დასახელება/Name<br><br>საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/<br>Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/><br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                     |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                       |                       | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                             |                       |                                                                                                                                                                                                                                      |                                     |

ნაწილი I: იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                |                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                                                                               | 1.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in GE                                                                                    |                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.17. სერტიფიკატის ნომერი გადაშენების საფრთხის პირას მყოფი სახეობების<br>საერთაშორისო ვაჭრობის შესახებ კონვენციის თანახმად /Number(s) of CITES |                                              |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.19 სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი /Commodity code(HS code)<br><br><b>35.03</b>                                                                     |                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                                                                       |                                              |
| 1.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაცივებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                                                                  |                                              |
| 1.23. კონტეინერის/ლუქის No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                                                          |                                              |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                |                                              |
| 1.26.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE<br><input type="checkbox"/>                                        |                                              |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>მასა ნეტო/ Net weight</div> <div>პარტიის ნომერი/Batch number</div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">         სახეობა(სამეცნიერო დასახელება) / Species (scientific name)       </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div>საწარმოს აღიარების ნომერი/ Approval number of establishment</div> <div>მწარმოებელი საამქრო/Manufacturing plant</div> </div> |                                                                                                                                                |                                              |
| <b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                | II.ა/ სერტიფიკატის<br>No/II.a Certificate No |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                | II.ბ/II.b                                    |
| მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის<br>არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                |                                              |

გამოწვეული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობის და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების დამტკიცების შესახებ” საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7, მე-9, 179-190-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 რეგულაციას <sup>(1a)</sup>), კერძოდ, მის მე-8 და მე -10 მუხლს და ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>), კერძოდ, მისი XIV დანართის II თავს) და ვადასტურებ, რომ ზემოაღნიშნული ფოტოგრაფიული ქელატინი: შედგება: ექსკლუზიურად ფოტოგრაფიული ქელატინისაგან რომელიც გამოყენებულია მხოლოდ ფოტოგრაფიული მიზნებისთვის და არ არის განკუთვნილი სხვა მიზნებისთვის; /I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular articles 7, 9, 179- 190 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council <sup>(1a)</sup>) and in particular Article 8 and 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>), and in particular Chapter II of Annex XIV) thereto, and certify that the photographic gelatine described above: consists exclusively of photographic gelatine for photographic uses and is not intended for any other purpose;

II.1 შედგება მხოლოდ ფოტოგრაფიული ქელატინისგან, ფოტოგრაფიული გამოყენებისათვის და არ არის განკუთვნილი რაიმე სხვა მიზნებისთვის;/consists exclusively of photographic gelatine for photographic uses and is not intended for any other purpose;

II.2 მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 27-ე მუხლის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 23-ე მუხლის შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საამქროში იმისათვის რათა უზრუნველყოფილ იქნეს პათოგენური აგენტების მოკვლა/ have been prepared and stored in a plant approved, and supervised by the competent authority in accordance with the article 27 of the rule approved by the Decree №605, (Article 23 of Regulation (EC) No 1069/2009), in order to kill pathogenic agents;

II.3 მომზადდა მე-3 კატეგორიის ცნად-ით და/ან მსხვილფეხა საქონლის ხერხემლის სვეტით, რომელიც კლასიფიცირებულია პირველი კატეგორიის მასალად;/has been prepared with Category 3 animal by-products and/or bovine vertebral column classified as Category 1 material;

II.4 შეფუთულ და დაფასოებულ იქნა ახალ კონტეინერებში, შენახული და ტრანსპორტირებული იქნა დალუქულ და წყალგაუმტარ ეტიკეტირებულ სატრანსპორტო საშუალების კონტეინერებში ჰიგიენური პირობების დაცვით;/has been wrapped, packaged in new containers, stored and transported in sealed, leak-proof labelled containers in a vehicle under satisfactory hygiene conditions;

II.5 წარმოებულ იქნა გადამუშავებით, რომელიც უზრუნველყოფს, რომ ნედლი მასალა:/has been produced by a process ensuring that the raw material is:

(<sup>2</sup>) ან/either დამუშავდა წნევის ქვეშ სტერილიზაციით, როგორც ეს მითითებულია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის პირველი პუნქტის „ჟ“ ქვეპუნქტით(<sup>2</sup>) ((EC) No 1069/2009 (<sup>2</sup>) დადგენილების მე-3 მუხლის No 19 ) ; / treated by pressure sterilization as referred to in definition subparagraph “p” of paragraph 1 of article 2 of this rule approved by Decree 605 (No 19 of Article 3 of Regulation (EC) No 1069/2009 (<sup>2</sup>));

(<sup>3</sup>) ან/or დაექვემდებარა:/subjected to:

ა)/a) მჟავით დამუშავებას სულ მცირე ორი დღე, წყლით გარეცხვას და ტუტის ხსნარით დამუშავებას სულ მცირე 20 დღე; pH უნდა იქნეს დარეგულირებული და მასალა გაწმენდილი ფილტრაციის საშუალებით და 138-140°C-ზე სტერილიზებული 4 წამი; ან/treatment with acid for at least two days, washing with water and treatment with an alkaline solution for at least 20 days; the pH must be adjusted and the material purified by means of filtration and sterilized at 138-140° C for 4 seconds; or

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

ბ)/b) ფუძით დამუშავებას სულ მცირე 2 დღე, წყლით გარეცხვას და მჟავის ხსნარით დამუშავებას 10-12 საათი; pH უნდა იქნეს დარეგულირებული და მასალა გაწმენდილი ფილტრაციის საშუალებით და 138-140°C-ზე სტერილიზებული 4 წამი;/treatment with alkali for at least two days, washing with water and treatment with an acid solution for 10-12 hours; the pH must be adjusted and the material purified by means of filtration and sterilized at 138-140 ° C for 4 seconds.

II.6 შეიფუთა და დაფასოებულ იქნა შესაფუთ მასალაში მითითებით ‘ფოტოგრაფიული ქელატინი მხოლოდ ფოტოგრაფიული ინდუსტრიისთვის’ /has been wrapped and packaged in wrappings and packages carrying the words ‘PHOTOGRAPHIC GELATINE FOR THE

**შენიშვნები/notes**

**ნაწილი I/Part I**

- მითითება 1.5: ფოტოგრაფიული ჟელატინის დანიშნულების ადგილი შეიძლება იყოს მხოლოდ ჩეხეთის რესპუბლიკა, ნიდერლანდები ან გაერთიანებული სამეფო / Box reference 1.5: The intended destination of the photographic gelatine can only be the Czech Republic, the Netherlands or the United Kingdom.
- მითითება 1.9: დანიშნულების ქვეყანა : გამოიყენება მხოლოდ ჩეხეთის რესპუბლიკისთვის, ნიდერლანდების ან გაერთიანებული სამეფოსთვის / Box reference 1.9: Country of destination: only applicable for the Czech Republic, the Netherlands or the United Kingdom.
- მითითება I.11 და I.12/box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- მითითება I.15/box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო მანქანა), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში./Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading .
- მითითება I.23/box reference I.23: კონტეინერის/ლუქის ნომერი: მხოლოდ საჭიროებისას/Identification of container/seal number: only where applicable.
- მითითება I.25/box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.

**ნაწილი II/Part II**

(<sup>1a</sup>) /(<sup>1a</sup>) OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1. / OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

(<sup>1b</sup>) /(<sup>1b</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1 / OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

(<sup>2</sup>) წნევის ქვეშ სტერილიზაცია (მეთოდი 1) ასევე მითითებულია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 81-ე მუხლში ((EU) No 142/2011 რეგულაციის მესამე თავის მეოთხე დანართი) შემდეგნაირად:/Pressure sterilization(method 1) is also referred to in article 81 of this rule approved by Decree №605 (Chapter III of Annex IV to Regulation (EU) No 142/2011) as follows:

|                                                         |                                                    |           |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/II.a Certificate reference No | II.ბ/II.b |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------|

**შემცირება/Reduction**

1. თუ გადასამუშევრებელი ცნადპ-ის ნაწილაკის ზომა არის 50 მმ-ზე მეტი, ცნადპ უნდა შემცირდეს ზომაში შესაბამისი მოწყობილობის გამოყენებით, ისე რომ შემცირების შემდეგ ნაწილაკის ზომა არ იყოს 50 მმ-ზე მეტი. მოწყობილობის ეფექტურობა უნდა შემოწმდეს დღიურად და აღირიცხოს მისი მდგომარეობა. თუ შემოწმებები აჩვენებს 50 მმ-ზე მეტი ნაწილაკების არსებობას, გადამუშავება უნდა შეწყდეს და განხორციელდეს შეკეთება გადამუშავების გაგრძელებამდე. /If the particle size of the animal by-products to be processed is more

than 50 millimeters, the animal by-products must be reduced in size using appropriate equipment, set so that the particle size after reduction is no greater than 50 millimeters. The effectiveness of the equipment must be checked daily and its condition recorded. If checks disclose the existence of particles larger than 50 millimeters, the process must be stopped and repairs made before the process is resumed.

**დრო, ტემპერატურა და წნევა /Time, temperature and pressure**

2. 50 მმ-ზე ნაკლები ნაწილაკების მქონე ცნად უნდა გაცხელდეს 133°C-ზე მეტ შიდა ტემპერატურაზე სულ მცირე 20 წუთი უწყვეტად არანაკლებ 3 ბარ აბსოლუტურ წნევაზე. წნევა უნდა წარმოიშვას მთლიანი ჰაერის სტერილიზაციის კამერაში გამოდევნით და ორთქლით ჩანაცვლებით ნაჯერი თბური დამუშავება შესაძლოა იქნეს გამოყენებული, როგორც სტერილიზაციის ფაზის მთავარი გადამუშავება ან როგორც წინასწარი ან შემდგომი დამუშავება./The animal by-products with the particle size of no greater than 50 millimeters must be heated to a core temperature of more than 133°C for at least 20 minutes without interruption at a pressure (absolute) of at least 3 bars. The pressure must be produced by the evacuation of all air in the sterilization chamber and the replacement of the air by steam (“saturated steam”); the heat treatment may be applied as the sole process or as a pre- or post-process sterilization phase.

3. გადამუშავება შესაძლოა განხორციელდეს პარტიებად ან უწყვეტად./the processing may be carried out in batch or continuous systems.’

(3) წაიშალოს სადაც საჭიროა/ Delete as appropriate

– ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.

– შენიშვნა საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან უნდა ახლდეს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტიდან დანიშნულების საწარმომდე./Note for the person responsible for the load in Georgia: this certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the factory of destination from the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი) / უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)  
/authorized person(veterinary)/authorized person(inspector)

სახელი /Name

კვალიფიკაცია და თანამდებობა:/Qualification and title

თარიღი:/Date:

ბეჭედი:/Stamp:

ხელმოწერა:/Signature

ვეტერინარული (ჯანმრთელობის) სერტიფიკატი  
Veterinary (Health) Certificate

ფერმის მწერებისგან მიღებული იმ გადამუშავებული ცხოველური ცილის, რომელიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, მათ შორის ნარეგები და პროდუქტები, გარდა ასეთი ცილის შემცველი შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებისა, საქართველოში იმპორტის ან ტრანზიტისათვის (2)/For processed animal protein derived from farmed insects not intended for human consumption, including mixtures and products other than petfood containing such protein, for dispatch to or for transit through (2) Georgia

ქვეყანა: /COUNTRY: ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/  
VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                       |  |                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| ნაწილი I: გაგზავნილი ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment                                                                                            | I.1 ტვირთის გამგზავნი/Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address                                                        |                                                                                                                  | I.2 სერტიფიკატის ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                           |                                                                                                                            | I.2.ა/1.2 a                                                           |  |                                                                                            |
|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                |                                                                                                                  | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო/Central competent authority                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                       |  |                                                                                            |
|                                                                                                                                                                            | ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                          |                                                                                                                  | I.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო/Local competent authority                                                                                                                              |                                                                                                                            |                                                                       |  |                                                                                            |
|                                                                                                                                                                            | I.5.ტვირთის მიმღები/Consignee<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                                                                                  | I.6. საქართველოში ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი /Person responsible for the load in Georgia<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                                                                                            |                                                                       |  |                                                                                            |
|                                                                                                                                                                            | I.7. წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin<br>ISO კოდი/ISO Code                                                                 |                                                                                                                  | I.8. წარმოშობის რეგიონი/Region Of origin<br>კოდი/Code                                                                                                                                      |                                                                                                                            | I.9.დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination<br>ISO კოდი /ISO Code |  | I.10.დანიშნულების რეგიონი/Region of destination<br>კოდი/Code                               |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address |                                                                                                                                | ადიარების ნომერი/Approval number<br><br>ადიარების ნომერი/Approval number<br><br>ადიარების ნომერი/Approval number |                                                                                                                                                                                            | I.12. დანიშნულების ადგილი/<br>Place of destination<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                                       |  | საბაჟო საწყობის ადიარების ნომერი/Custom warehouse Approval number <input type="checkbox"/> |



|                                     |                        |                                             |                          |                                 |
|-------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| სახეობა<br>(სამეცნიერო დასახელება)/ | საქონლის<br>სახე/      | მწარმოებელი საამქრო/<br>Manufacturing plant | მასა ნეტო/<br>Net weight | პარტიის ნომერი/<br>Batch number |
| Species<br>(Scientific name)        | Nature of<br>commodity |                                             |                          |                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                            |                                           |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------|
| II: სერტიფიკატი/Part II: Certificate                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <table border="1" style="float: right;"> <tr> <td style="width: 50%;">II.ა / სერტიფიკატის<br/>No/IIcertificateNo</td> <td style="width: 50%;">II.ბ/IIb</td> </tr> </table> | II.ა / სერტიფიკატის<br>No/IIcertificateNo | II.ბ/IIb |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | II.ა / სერტიფიკატის<br>No/IIcertificateNo                                                                                                                                  | II.ბ/IIb                                  |          |
| <p><b>II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ/Health information</b></p> <p>მე, ქვემოთ ხელის მომწერი უფლებამოსილი პირი (სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის – „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის განკუთვნილი ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ” საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება), კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-9, 142-ე, 174-178-ე მუხლებს (ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს No 1069/2009 <sup>(1a)</sup> და კერძოდ, მის მე-10 მუხლს და ევროკომისიის (EU) No 142/2011 რეგულაციას <sup>(1b)</sup>, განსაკუთრებით მისი X დანართის II თავის სექცია 1-სა და XIV დანართის I თავს) და ვადასტურებ, რომ:/I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Resolution №605 of the Government of Georgia, of December 29th, 2017, on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity” (hereinafter -Decree №605) and in particular Articles 9, 142, 174-178 of the rule approved by this Decree (Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council<sup>(1a)</sup> and in particular Article 10 thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011 <sup>(1b)</sup>, and in particular Section 1 of Chapter II of Annex X, and Chapter I of Annex XIV thereto) and certify that:</p> <p>II.1 ფერმის მწერებისგან მიღებული გადამამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი შეიცავს მხოლოდ გადამამუშავებულ ცხოველურ ცილას, რომელიც ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის არ არის განკუთვნილი, რომელიც: /the processed animal protein derived from farmed insects or product described above contains exclusively processed animal protein not intended for human consumption that:</p> <p>(ა/ა) მომზადდა და ინახებოდა კომპეტენტური ორგანოს მიერ №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის) შესაბამისად აღიარებულ და ზედამხედველობას დაქვემდებარებულ საწარმოში ან საამქროში; და/has been prepared and stored in an establishment or plant approved and supervised by the competent authority in accordance with Article 28 of the rule approved by the Decree №605 (Article 24 of Regulation (EC) No 1069/2009), and</p> <p>(ბ/ბ) მომზადდა მხოლოდ შემდეგი ცნადაპ-ით/has been prepared exclusively with the following animal by-products:</p> <p style="padding-left: 40px;">(2) ან/either შავი ჯარისკაცი ბუზი [- Black Solider Fly (Hermetia illucens);]</p> <p style="padding-left: 40px;">(2) და/ან/ and/or ჩვეულებრივი ბუზი [- Common Housefly (Musca domestica);]</p> <p style="padding-left: 40px;">(2) და/ან/ and/or ფქვილის ყვითელი ჭია [- Yellow Mealworm (Tenebrio molitor);]</p> |                                                                                                                                                                            |                                           |          |





სალმონელა/Salmonella: არ აღმოჩნდა 25 გრამში: n=5, c=0, m=0, M=0/Absence in 25 g: n=5, c=0, m=0, M=0

ენტერობაქტერიები/Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=300 1 გრამში/Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=300 in 1 g;

II.3 გაიარა ყველა სახის სიფრთხილის ზომა დამუშავების შემდეგ პათოგენებით ხელმეორედ დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად; /the product has undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after treatment;

II.4 საბოლოო პროდუქტი/the end product:

(<sup>2</sup>) ან/either [შეიფუთა ახალ ან სტერილურ შეფუთვაში/was packed in new or sterilized bags,]

(<sup>2</sup>) ან/or [ტრანსპორტირებული იყო ნაყარის სახით, გამოყენებამდე დასუფთავებული და დეზინფიცირებული კონტეინერებით ან სხვა სატრანსპორტო საშუალებებით;/ ]was transported in bulk in containers or other means of transport that were thoroughly cleaned and disinfected before use, ]

ეტიკეტზე მითითებულია „არ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის/ფერმის მწერებისგან მიღებული გადამუშავებული ცილა - არ გამოიყენება ფერმის ცხოველების საკვებად გარდა აკაკულტურისა და სახეწვე ცხოველისა“ / which bear labels indicating 'NOT FOR HUMAN CONSUMPTION/PROCESSED INSECT PROTEIN-SHALL NOT BE USED IN FEED FOR FARMED ANIMALS EXCEPT AQUACULTURE AND FUR ANIMALS';

II.5 საბოლოო პროდუქტი შენახული იყო დახურულ საწყობში/the end product was stored in enclosed storage;

(<sup>2</sup>)II.6. ზემოაღნიშნული გადამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი შეიცავს ან მიღებულია მცოხნავთა ცნადპ-ისგან და/the processed animal protein or product described above contains or is derived from animal-by products of ruminant origin and:

(<sup>2</sup>) ან/either [წარმოშობილია ქვეყნიდან ან რეგიონიდან, რომელიც კლასიფიცირებულია მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის მქონედ და სადაც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის შემთხვევა, და/originates from a country or region, which is classified as posing a negligible BSE risk and in which there has been no indigenous BSE case, and]]

(<sup>2</sup>) ან/or [წარმოშობილია იმ ქვეყნიდან ან რეგიონიდან, რომელიც კლასიფიცირებულია, როგორც მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის მქონედ და სადაც დაფიქსირდა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის ადგილობრივი შემთხვევა და ცნადპ ან მეორეული პროდუქტი მიღებულია იმ ცხოველებისგან, რომლებიც დაიბადნენ იმ თარიღის შემდგომ, როდესაც ამ ქვეყანაში ან რეგიონში აიკრძალა მცოხნავი ცხოველების ძვალბორცის ფქვილითა და ხიწიწით გამოკვება, რომელიც მიღებულია მცოხნავებისგან, (როგორც განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში ] / originates from a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been an indigenous BSE case, and the animal by-product or derived product were derived from animals born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants, as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code, has been effectively enforced in that country or region, and]

|                                                         |                                                        |          |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა/ სერტიფიკატის No/II a<br>Certificate reference No | II.ბ/IIb |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------|

(<sup>2</sup>) *ან/either* [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის გარდა, სხვა მცოხნავი ცხოველისგან/ is derived from other ruminants than bovine, ovine or caprine animals.]]

(<sup>2</sup>) *ან/or* [მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისგან, ცხვრისა ან თხისგან და არ შეიცავს და არ არის მიღებული:/[is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from:

(<sup>2</sup>) *ან/either* [მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის მასალებისგან, გარდა იმ მასალებისა, რომლებიც მიღებულია მსღე-ზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში დაბადებული, მუდმივად მყოფი და დაკლული ცხოველებისგან/bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk.]]

(<sup>2</sup>) *ან/or* [(ა)/ განსაკუთრებული რისკის მასალისგან, როგორც აღნიშნული განმარტებულია "ტექნიკური რეგლამენტის -„ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის №600 დადგენილების (შემდგომში – №600 დადგენილება) მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის "ზ" ქვეპუნქტში (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 999/2001 რეგულაციის(<sup>4</sup>) V დანართის პირველი პუნქტში)/(a) specified risk material as defined in Subparagraph "g" of Paragraph 1 of Article 3 of Resolution №600 of the Government of Georgia, of December 28th, 2016, on the Approval of Technical Regulation on the Prevention, Control and Elimination of Certain Transmissible Spongiform Encephalopathies (point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council)(<sup>4</sup>);

(ბ) მექანიკურად განცალკევებული ხორცისგან, მიღებული მსხვილფეხა საქონლის, ცხვრისა და თხის ძვლებისგან, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანაში ან რეგიონში, რომელშიც არ დაფიქსირებულა მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიის (BSE) ადგილობრივი შემთხვევა/(b)mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in which there has been no indigenous BSE case.

(გ)ცწადპ-ის ან მეორეული პროდუქტისგან, რომელიც მიღებულია მსხვილფეხა საქონლისაგან, ცხვრის ან თხისგან, რომელიც გაბრუების შემდეგ, მოიკლა ცენტრალური ნერვული ქსოვილების გადაჭრით წაგრძელებული ჩხირისებრი ინსტრუმენტით თავის ქალის ღრუში შეყვანით ან გაზის თავის ქალის ღრუში შეყვანით, გარდა იმ ცხოველებისა, რომლებიც დაიბადნენ, გაიზარდნენ (მუდმივად იმყოფებოდნენ) და დაიკლნენ მსხვილფეხა საქონლის ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (BSE) უმნიშვნელო რისკის კლასიფიკაციის მქონე ქვეყანასა ან რეგიონში/(c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed,

after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk]]]

II.7. ზემოაღნიშნული გადამამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი:/the processed animal protein or product described above:

(<sup>2</sup>) *ან/either* [არ შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტს ან განკუთვნილი არ არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საზეწვე ცხოველებისა/does not contain milk or milk products of ovine or caprine animal origin or is not intended for feed for farmed animals, other than fur animals.]

(<sup>2</sup>) *ან/or* [შეიცავს ცხვრისა ან თხისგან მიღებულ ცხოველური წარმოშობის რძეს ან რძის პროდუქტებს და განკუთვნილი არის ფერმის ცხოველების გამოსაკვებად, გარდა საზეწვე ცხოველებისა და რძე ან რძის პროდუქტი/contains milk or milk products of ovine or caprine animal origin and is intended for feed for farmed animals, other than fur animals, and the milk or milk products:

(ა/ა) მიღებულია იმ ცხვრისა და თხისგან, რომლებიც დაბადებიდან ხანგრძლივი დროის განმავლობაში იმყოფებოდნენ ქვეყანაში, რომელიც აკმაყოფილებს შემდეგ პირობებს/are derived from ovine and caprine animals which have been kept continuously since birth in a country where the following conditions are fulfilled:

(i) კლასიკური სკრეპი ექვემდებარება სავალდებულო შეტყობინებას/classical scrapie is compulsorily notifiable;

(ii) კლასიკური სკრეპის შესახებ ადგილზე არის დანერგილი ცნობიერების ამაღლების, ზედამხედველობისა და მონიტორინგის სისტემა/an awareness, surveillance and monitoring system is in place for classical scrapie;

**II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information**

**II.ასერტიფიკატის  
Certificate reference No**

No/IIa

II.ბ/II.b

(iii) ცხვრისა და თხის სადგომებში დაწესებულია ოფიციალური შეზღუდვები გადამდებ ღრუბლისებრ ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის მიტანის ან კლასიკური სკრეპის დადასტურების შემთხვევაში/official restrictions apply to holdings of ovine or caprine animals in the case of a suspicion of TSE or the confirmation of classical scrapie;

(iv) კლასიკური სკრეპით დაავადებული ცხვარი და თხა მოკლული და განადგურებულია /ovine and caprine animals affected with classical scrapie are killed and destroyed;

(v) სულ მცირე უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში მთლიანად ქვეყნის მასშტაბით ძალაში შესულია აკრძალვა ცხვრისა და თხის მცოხნავებისგან მიღებული ძვალორცის ფქვილით ან ხიწიწით გამოკვების თაობაზე, როგორც აღნიშნული განმარტებულია ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის მსოფლიო ორგანიზაციის (OIE) ხმელეთის ცხოველთა ჯანმრთელობის დაცვის კოდექსში,

/the feeding to ovine and caprine animals of meat-and-bone meal or greaves, as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the World Organisation for Animal Health (OIE), of ruminant origin has been banned and effectively enforced in the whole country for a period of at least the preceding seven years;

(ბ/ზ) წარმოშობილია სადგომებიდან, სადაც არ არის დაწესებული ოფიციალური შეზღუდვები გადამდებ ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიაზე (TSE) ეჭვის მიტანის გამო /originate from holdings where no official restrictions are imposed due to a suspicion of TSE;

(გ/ე) წარმოშობილია სადგომებიდან, სადაც, კლასიკური სკრეპის შემთხვევა არ დადასტურებულა სულ მცირე, უკანასკნელი შვიდი წლის განმავლობაში ან კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურების შემდგომ: /originate from holdings where no case of classical scrapie has been diagnosed during a period of at least the preceding seven years or, following the confirmation of a case of classical scrapie:

(2) ან/either [სადგომში ყველა ცხვარი და თხა იქნა მოკლული და განადგურებული ან დაკლული, გარდა ARR/ARR გენოტიპის სანაშენე ყოჩებისა, სულ მცირე ერთი ARR და არც ერთი VRQ ალელის მქონე სანაშენე ნერბებისა და სხვა ცხვრებისა, რომლებიც ატარებენ სულ მცირე ერთ ARR ალელს მაინც/all ovine and caprine animals on the holding have been killed and destroyed or slaughtered, except for breeding rams of the ARR/ARR genotype, breeding ewes carrying at least one ARR allele;]

(2) ან/or [ყველა ცხოველი, რომელთაც დადასტურდათ კლასიკური სკრეპი მოიკლა და განადგურდა და სადგომი ბოლო კლასიკური სკრეპის შემთხვევის დადასტურებიდან სულ მცირე ორი წელი დაეჭვმდებარა გლე-ზე ინტენსიურ მონიტორინგს, მათ შორის, გამოკვლევას გლე-ზე უარყოფითი შედეგებით ტექნიკური რეგლამენტი – „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N600 დადგენილების მე-100-102-ე მუხლების EC) No (999/2001 რეგულაციის X დანართის C თავის 3.2. პარაგრაფში) შესაბამისი ლაბორატორიული მეთოდების შესაბამისად, ყველა შემდეგ ცხოველზე, რომელიც არის 18 თვეზე მეტი ასაკის, გარდა ARR/ARR გენოტიპის მატარებელი ცხვრებისა:/all animals in which classical scrapie was confirmed have been killed and destroyed, and the holding has been subjected for a period of at least two years since the date of confirmation of the last classical scrapie case to intensified TSE monitoring, including testing with negative results for the presence of TSE in accordance with the laboratory methods set out in articles 100-102 of the decree N600, of December 28<sup>th</sup>, 2016, of government of Georgia -technical regulation- on approval of prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies, (point 3.2 of Chapter C of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001), of all of the following animals which are over the age of 18 months, except ovine animals of the ARR/ARR genotype:

- ცხოველები, რომლებიც დაიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის; და/animals which have been slaughtered for human consumption; და/and

- ცხოველები, რომლებიც მოკვდნენ ან მოკლულ იქნენ სადგომში, მაგრამ არ იყვნენ მოკლულნი დაავადების აღმოფხვრის კამპანიის ფარგლებში/animals which have died or been killed on the holding but which were not killed in the framework of a disease eradication campaign.]]

II.8. [ზემოაღნიშნული გადამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი შეიცავს ან მიღებულია არამცოხნავი ცხოველების ცნადპ-სგან და ტვირთის გამგზავნის I.1 გრაფაში მითითებული განცხადების თანახმად/[the processed animal protein or product described above contains or is derived from animal-by products of non-ruminant origin and is, according to the statement of the Consignor referred to in Box I.1,

(2) ან/either [არ არის განკუთვნილი ფერმის ცხოველთა საკვების საწარმოებლად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა/]/not intended for the production of feed for farmed animals, other than fur animals.]]

(2)(<sup>6</sup>) ან/or [განკუთვნილია არამცხოვრები ფერმის ცხოველთა საკვების საწარმოებლად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა და გამგზავნა უზრუნველყო, რომ შესვლის სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს მიეწოდება „ცხოველის საკვების სახელმწიფო კონტროლისთვის ნიმუშის აღებისა და გამოკვლევის მეთოდების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2022 წლი 2 მარტის №107 დადგენილების VI დანართით (ევროკომისიის (EC) No 152/2009 რეგულაციის(<sup>6</sup>) VI დანართი) დადგენილი მეთოდებით ჩატარებული ანალიზების შედეგები:/intended for the production of feed for non-ruminant farmed animals, other than fur animals, and the Consignor has undertaken to ensure that the Border inspection Post of entry will be provided with the results of the analyses carried out in accordance with the methods set out in Annex VI of the Decree №107, of March 2, 2022, of Government of Georgia „laying down the methods of sampling and analysis for the official control of feed” (Annex VI to Commission Regulation (EC) No 152/2009 (<sup>6</sup>).]

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/IIa Certificate reference No | II.ბ/IIb |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------|
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------|

**შენიშვნები/Notes**

**ნაწილი I/Part I**

- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესავსებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის./Person responsible for the consignment in Georgia: this box is required to be filled in only if it is a certificate for a commodity to be transited through Georgia; it may be filled in if the certificate is for a commodity that is to be imported into Georgia.
- დანაყოფი I.12/Box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახული იყოს მხოლოდ თავისუფალ ზონებში, უფასო საწყობებსა და საბაჟო საწყობებში/Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. Products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- დანაყოფი I.15/Box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო ავტომობილი), ფრენის ნომერი (თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია მოწოდებული უნდა იყოს გადმოტვირთვისა და ხელახალი დატვირთვის შემთხვევაში/Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading.
- დანაყოფი I.19/Box reference I.19: გამოიყენეთ შესაბამისი საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) კოდი: 05.11, 23.01 ან 23.09 /use the appropriate HS code : 05.11, 23.01 or 23.09;
- I.25/Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ფერმის ცხოველების გამოკვებისა (საბეწვე ცხოველების გამოკვებით) და შინაური ბინადარი ცხოველისათვის საკვების წარმოების ან დამზადების მიზნით/technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of pet food.
- დანაყოფი I.26 და I.27/Box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის/fill in according to whether it is a transit or an import certificate.
- დანაყოფი I.28/Box reference I.28: სახეობები: მწერები, მისი მეცნიერული დასახელების მითითებით / Species: insects, specify its scientific name.

## ნაწილი II/Part II

<sup>(1a)/(1a)</sup> OJ L 300, 14.11.2009, გვ. 1/OJ L 300, 14.11.2009, p. 1.

<sup>(1b)/(1b)</sup> OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1/OJ L 54, 26.2.2011, p. 1.

<sup>(2)</sup> წაშალეთ საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate.

<sup>(3)</sup> სადაც:/Where

$n$ = ნიმუშების რაოდენობა, რომლიც უნდა შემოწმდეს/ $n$ =number of samples to be tested:

$m$ =ბაქტერიის დასაშვები ზღვრული მნიშვნელობა, შედეგი ითვლება დამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში არ აღემატება  $m$ -ს/ $m$ =threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed  $m$ ;

$M$ = ბაქტერიების დასაშვები ზღვარის მაქსიმალური რაოდენობა; შედეგი ითვლება არადამაკმაყოფილებლად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა ერთ ან მეტ ნიმუშში შეადგენს  $M$ -ს ან აღემატება მას; და/ $maximum$  value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is  $M$  or more; and

$c$ = ნიმუშების რაოდენობა, რომელშიც ბაქტერიების რაოდენობა მოქცეულია  $m$ -სა და  $M$ -ს შორის და ნიმუში შესაძლებელია მაინც ჩაითვალოს მისაღებად, თუ ბაქტერიათა რაოდენობა სხვა ნიმუშებში შეადგენს  $m$ -ს ან ნაკლებს/ $c$ = number of samples the bacterial count of which may be between  $m$  and  $M$ , the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is  $m$  or less

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/IIa Certificate reference No | II.ბ/IIb |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------|
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------|

<sup>(4)</sup> OJ L 147, 31.5.2001, გვ.1/OJ L 147, 31.5.2001,p.1.

(<sup>5</sup>) I.6 დანაყოფ I.6-ში მითითებულმა ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელმა პირმა უნდა უზრუნველყოს, რომ, თუ წინამდებარე ჯანმრთელობის სერტიფიკატში აღნიშნული გადამუშავებული ცხოველური ცილა ან პროდუქტი განკუთვნილია არამცოხნავი ფერმის ცხოველების საკვების საწარმოებლად, გარდა საბეწვე ცხოველებისა, ტვირთი უნდა შემოწმდეს „ცხოველის საკვების სახელმწიფო კონტროლისთვის ნიმუშის აღებისა და გამოკვლევის მეთოდების დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2022 წლი 2 მარტის №107 დადგენილების VI დანართით (ევროკომისიის (EC) No 152/2009 რეგულაციის VI დანართი) მოცემული მეთოდების თანახმად, ცხოველური წარმოშობის არაავტორიზირებული შემადგენლების არარსებობის დადასტურების მიზნით. ამგვარი ანალიზის შედეგის შესახებ ინფორმაცია თან უნდა დაერთოს წინამდებარე სერტიფიკატს აღნიშნული ტვირთის საქართველოს სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტზე წარმოდგენისას/The Person responsible for the load referred to in Box 1.6 must ensure that, if the processed animal protein or product described in this health certificate is intended to be used for the production of feed for non-ruminant farmed animals, other than fur animals, the consignment must be analysed, in accordance with the results of the analyses carried out in accordance with the methods set out in Annex VI of the Decree №107, of March 2, 2022, of Government of Georgia „laying down the methods of sampling and analysis for the official control of feed“ (Annex VI to Commission Regulation (EC) No 152/2009 , in order to verify the absence of unauthorised constituents of animal origin. The information on the result of such analysis must be attached to this health certificate when presenting the consignment at a Georgian border inspection post.

(<sup>6</sup>) OJ L 54, 26.2.2009, გვ.1/OJ L 54, 26.2.2009, p.1.

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის/The signature and the stamp must be in different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის: წინამდებარე სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და ის თან უნდა ახლდეს ტვირთს, სანამ ის საქართველოში შესვლის სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს არ მიაღწევს/Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი)/უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)

/Official veterinarian/Official inspector

სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name(in capital letters):

კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title:

თარიღი/Date:

ხელმოწერა/Signature

ბეჭედი/Stamp:



ოფიციალური დეკლარაცია

Official declaration

მცონავი ცხოველებისა და ცხენისებრთა დამუშავებული ტყავისა და კანის, რომლებიც 21 დღის განმავლობაში შენახული იქნა განცალკევებით ან იმპორტამდე 21 დღე უწყვეტად დაეკემდებარა ტრანსპორტირებას და გამიზნულია საქართველოში იმპორტის ან საქართველოს გავლით ტრანზიტისათვის <sup>(1)</sup> /For treated hides and skins of ruminants and of equidae that are intended for dispatch to or for transit through <sup>(1)</sup> Georgia and have been kept separate for 21 days or will undergo transport for 21 uninterrupted days before importation

ქვეყანა: / COUNTRY:

ვეტერინარული სერტიფიკატი საქართველოსთვის/  
VETERINARY CERTIFICATE to Georgia

|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                        |                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| ნაწილი I: დეტალური ინფორმაცია გაგზავნილი ტვირთის შესახებ/Part I: Details of dispatched consignment                                                                             | I.1 ტვირთის გამგზავნი/Consignor<br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                               |                                                                                                                                | I.2 სერტიფიკატის ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                       | I.2.ა/ა                                                      |
|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                | I.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო/Central competent authority                                                                                                                                        |                                                              |
|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    |                                                                                                                                | I.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო/Local competent authority                                                                                                                                          |                                                              |
|                                                                                                                                                                                | I.5.ტვირთის მიმღები/Consignee<br><br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                                                                                                | I.6. საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი/Person responsible for the load in Georgia<br><br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel. |                                                              |
|                                                                                                                                                                                | I.7. წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin<br>ISO კოდი/ISO Code                                                                     | I.8. წარმოშობის რეგიონი/Region of origin<br>კოდი/Code                                                                          | I.9.დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination<br>ISO კოდი/ISO Code                                                                                                                                   | I.10.დანიშნულების რეგიონი/Region of destination<br>კოდი/Code |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address<br><br>დასახელება /Name<br>მისამართი/Address |                                                                                                                                    | I.12. დანიშნულების ადგილი/<br>Place of destination<br><br>დასახელება/Name<br>მისამართი/Address<br><br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                                                                                                                                                                        |                                                              |
|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                    | საბაჟო საწყობის აღიარების ნომერი/Custom warehouse approval number <input type="checkbox"/>                                     |                                                                                                                                                                                                        |                                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | I.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | I.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | I.15. სატრანსპორტო საშუალება/<br>Means of transport<br><br>თვითმფრინავი/ <input type="checkbox"/> გემი/Ship <input type="checkbox"/> სარკინიგზო<br>Aeroplane <input type="checkbox"/> ვაგონი/<br>საგზაო <input type="checkbox"/> სხვა/Other <input type="checkbox"/> Railway<br>ავტოტრანსპორტი/ Road vehicle <input type="checkbox"/> wagon <input type="checkbox"/><br><br>იდენტიფიკაცია/Identificator<br><br>საცნობარო დოკუმენტაცია/<br>Documentation references |  | I.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in Georgia<br><br>I.17. CITES ნომერი(ნომრები)/Number(s) of CITES |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | I.18. საქონლის აღწერა/Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | I.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი<br>/Commodity code (HS code)                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | I.20. რაოდენობა/Quantity                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | I.21. პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br><br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/> ცივებული/Chilled <input type="checkbox"/> უღებელი/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | I.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of Packages                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | I.23. ლუქი/კონტეინერის ნომერი/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | I.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                                  |
| I.25. საქონელი სერტიფიცირებულია/Commodities certified for:<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>ცხოველის საკვები პროდუქტებისათვის/<br/>Animal feedingstuff <input type="checkbox"/></div> <div>ტექნიკური გამოყენებისთვის/ <input type="checkbox"/><br/>Technical use</div> </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                  |                                                                        |                                                   |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------|
| I.26. საქართველოს გავლით მესამე ქვეყანაში<br>ტრანზიტისთვის/<br>For transit through Georgia to third country <input type="checkbox"/><br><br>მესამე ქვეყანა/ ISO კოდი/<br>Third country ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | I.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/<br>For import or admission into Georgia <input type="checkbox"/> |                                                                        |                                                   |                          |
| I.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities<br><br><div style="text-align: center;">საწარმოთა აღიარების ნომერი/<br/>Approval number of establishments</div><br><table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%; text-align: center;">სახეობა<br/>(სამეცნიერო<br/>დასახელება)/<br/>Species<br/>(Scientific name)</td> <td style="width: 33%; text-align: center;">მწარმოებელი<br/>საამქრო/<br/>Manufacturing<br/>plant</td> <td style="width: 33%; text-align: center;">მასა ნეტო/<br/>Net weight</td> </tr> </table> |                                                                                                                  | სახეობა<br>(სამეცნიერო<br>დასახელება)/<br>Species<br>(Scientific name) | მწარმოებელი<br>საამქრო/<br>Manufacturing<br>plant | მასა ნეტო/<br>Net weight |
| სახეობა<br>(სამეცნიერო<br>დასახელება)/<br>Species<br>(Scientific name)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | მწარმოებელი<br>საამქრო/<br>Manufacturing<br>plant                                                                | მასა ნეტო/<br>Net weight                                               |                                                   |                          |

|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| ნაწილი II:<br>სერტიფიცირება/Part II:<br>Certification | II.ა /a სერტიფიკატის No/certificate<br>reference No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | II.ბ/b |
|                                                       | <p><b>II.ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ/Health Information</b></p> <p>მე. ქვემოთ ხელის მომწერი ვაცხადებ, რომ ზემოთ აღწერილი ტყავი და კანი:/I, the undersigned declare that the hides and skins described above:</p> <p>II.1. მიღებულია ცხოველებისგან, რომლებიც:/have been obtained from animals that:</p> <p>(<sup>1</sup>)ან/either [-დაკლულია და მათი ტანხორცი ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის მიხედვით/were slaughtered and their carcasses are fit for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation;]</p> <p>(<sup>1</sup>)ან/or [ -დაკლულია სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად მიჩნეული იქნა ადამიანის მოხმარებისთვის</p> |        |

დასაკლავად ვარგისად საქართველოს (ევროკავშირის) კანონმდებლობის შესაბამისად /were slaughtered in a slaughterhouse, after undergoing ante-mortem inspection, and were considered fit, as a result of such inspection, for slaughter for human consumption in accordance with Georgian (Union) legislation;]

(<sup>1</sup>)ან/or [-არ ამჟღავნებდა იმ დაავადების კლინიკურ ნიშნებს, რომელიც ტყავისა და კანის მეშვეობით გადამდებია ადამიანზე ან ცხოველზე და არ იქნა მოკლული ნებისმიერი ეპიზოოტური დაავადების აღმოფხვრის მიზნით/did not show any clinical signs of any disease communicable to humans or animals through the hide or skin, and were not killed to eradicate any epizootic disease]

II.2. რომლებიც იყო/ have been:

(<sup>1</sup>)ან/either [-გამომშრალი/dried;]

(<sup>1</sup>)ან/or [-მშრალად დამარილებული ან სველად დამარილებული გაგზავნამდე სულ მცირე ბოლო 14 დღის განმავლობაში/dry-salted or wet-salted for at least 14 days prior to dispatch;]

(<sup>1</sup>)ან /or [-ზღვის მარილით დამარილებული 7 დღე 2% ნატრიუმის კარბონატის დამატებით/salted for seven days in sea salt with the addition of 2% of sodium carbonate]

II.3. არ ყოფილა სხვა ცხოველურ პროდუქტებთან ან ცოცხალ ცხოველებთან კონტაქტში, რომლებიც წარმოადგენენ საშიში გადამდები დაავადებების გავრცელების რისკს/have not been in contact with other animal products or with live animals presenting a risk of spreading a serious transmissible disease;

(<sup>1</sup>)ან/either [II.4. უშუალოდ გაგზავნამდე 21 დღის განმავლობაში ინახებოდა განცალკევებულად სახელმწიფო ზედამხედველობის ქვეშ, II.2 პუნქტში მითითებული დამუშავების შემდგომ/have been kept separate immediately before dispatch for 21 days under official supervision after the treatment described under point II.2.

|                                                         |                                               |      |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

(<sup>1</sup>) ან/or [II.4. გადამზიდვის დეკლარირების შემდგომ, ტრანსპორტირების ვადად განსაზღვრულია სულ მცირე 21 დღე/following the declaration of the transporter, the duration of the transport period is foreseen to be at least 21 days.]

შენიშვნები/Notes

## ნაწილი I/Part I:

- დანაყოფი I.6/Box reference I.6: საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი: აღნიშნული გრაფა შესავსებად სავალდებულოა მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოს გავლით სატრანზიტო საქონლისთვის; გრაფა შესაძლებელია შეივსოს მაშინაც, როდესაც სერტიფიკატი განკუთვნილია საქართველოში საიმპორტო საქონლისთვის/Person responsible for the consignment in Georgia: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for import commodity.
- დანაყოფი I.11 და I.12/Box reference I.11 and I.12: აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority.
- დანაყოფი I.12/Box reference I.12: დანიშნულების ადგილი: გრაფა ივსება მხოლოდ მაშინ თუ სერტიფიკატი განკუთვნილია სატრანზიტო საქონლისთვის. სატრანზიტო პროდუქტი შესაძლებელია შენახულ იქნეს მხოლოდ თავისუფალ ზონაში, თავისუფალ საწყობსა და საბაჟო საწყობში./Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity. The products in transit can only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses.
- დანაყოფი I.15/Box reference I.15: რეგისტრაციის ნომერი (სარკინიგზო ვაგონი ან კონტეინერი და სატვირთო ავტომობილი), ფრენის ნომერი(თვითმფრინავი) ან დასახელება (გემი); ინფორმაცია უნდა იქნეს მიწოდებული გადმოტვირთვისა და ხელახალი ჩატვირთვის შემთხვევაში/Registration number(railway wagons or container and lorries), flight number(aircraft) or name(ship); information is to be provided in the event of unloading and reloading.
- დანაყოფი I.19/Box reference I.19: გამოიყენეთ საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდი: 41.01 ; 41.02 ან 41.03./use the appropriate HS code: 41.01 ; 41.02 or 41.03.
- დანაყოფი I.23/Box reference I.23: კონტეინერებისთვის (ნაყარი ტვირთებისათვის) უნდა მიეთითოს კონტეინერის ნომერი და ლუქის ნომერი/ (აღნიშნულის არსებობის შემთხვევაში) /for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be given.
- დანაყოფი I.25/Box reference I.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება, გარდა ცხოველის მიერ მოხმარებისა/technical use: any use other than for animal consumption.
- დანაყოფი I.26 და I.27/Box reference I.26 and I.27: ივსება იმის მიხედვით, სერტიფიკატი განკუთვნილია ტრანზიტისთვის თუ იმპორტისთვის./ fill in according to whether it is a transit or an import certificate

## ნაწილი II/Part II

(<sup>1</sup>) წაიშალოს საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate

- ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის/The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.
- შენიშვნა საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირისთვის; ეს სერტიფიკატი გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის სასაზღვრო-გამშვებ პუნქტს არ მიაღწევს./Note for the person responsible for the consignment in Georgia: This declaration is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

უფლებამოსილი პირი ( ვეტერინარი)/უფლებამოსილი პირი (ინსპექტორი)

/Official veterinarian/Official inspector

სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name (in capital letters):

კვალიფიკაცია და თანამდებობა/Qualification and title:

თარიღი/Date:

ხელმოწერა/Signature:

ბეჭედი/Stamp:

დეკლარაციის ნიმუში /model declaration

იმპორტიორის დეკლარაცია საქართველოში ძვლის და ძვლის პროდუქტის( ძვლის ფქვილის გარდა) რქისა და რქის პროდუქტის (რქის ფხვნილის გარდა) და ჩლიქისა და ჩლიქის პროდუქტის (ჩლიქის ფქვილის გარდა) გასაგზავნად, გარდა მათი ცხოველის საკვების მასალად, ორგანული სასუქად და ნიადაგის გამანაყოფიერებლად გამოყენებისა ./Declaration by the importer of bones and bone products (excluding bone meal), horns and horn products(excluding horn meal) and hooves and hoof products( excluding hoof meal) intended for use other than as feed material, organic fertilizers or soil improvers for dispatch to Georgia

შენიშვნა იმპორტიორისთვის: ეს დეკლარაცია არის განკუთვნილი მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისათვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტს./Note for the importer: This declaration is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი, ვაცხადებ, რომ შემდეგი პროდუქტები<sup>(1)</sup> :/I, the undersigned, declare that the following products<sup>(1)</sup>:

- (ა) (a)ძვალი და ძვლის პროდუქტი (გარდა ძვლის ფქვილისა);/ bones and bone products(excluding bone meal);
- (ბ)(b) რქა და რქის პროდუქტი (გარდა რქის ფქვილისა);/horns and horn products (excluding horn meal)
- (გ) (c) ჩლიქი და ჩლიქის პროდუქტი (გარდა ჩლიქის ფქვილისა);/hooves and hoof products(excluding hoof meal)

გამიზნულია ჩემ მიერ საქართველოში იმპორტისათვის და ვაცხადებ, რომ ეს პროდუქტები არ იქნება გამოყენებული სურსათში, ცხოველის საკვების მასალაში, ორგანულ სასუქსა და ნიადაგის გამანაყოფიერებელში ნებისმიერ ეტაპზე და გადატანილი იქნება შემდგომი დამუშავების ან გადამუშავების მიზნით პირდაპირ:/are intended to be imported by me into Georgia, and I declare that these products will not be diverted at any stage for any use in food, feed material, organic fertilisers or soil improvers and will be conveyed directly for the purpose of further processing or treatment to:

სახელი/Name..... მისამართი/Address.....

გარდა ამისა, ვაცხადებ რომ პროდუქტი არ შეიცავს და არ არის მიღებული ტექნიკური რეგლამენტი - „ზოგიერთი გადამდები ღრუბლისებრი ენცეფალოპათიების პრევენციის, კონტროლისა და აღმოფხვრის წესის დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს 2016 წლის 28 დეკემბრის N 600 დადგენილების მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ზ“ ქვეპუნქტით განსაზღვრული განსაზღვრული განსაკუთრებული რისკის მასალისგან ან მსხვილფეხა საქონლის, თხისა და ცხვრისგან მიღებული მექანიკურად განცალკევებული ხორცისგან./Furthermore, I declare that the product does not contain and is not derived from specified risk material as defined in subparagraph “g” of paragraph 1<sup>st</sup>, article 3 of decree N 600 of government of Georgia –technical regulation- on approval of prevention , control and eradication of certain

transmissible spongiform encephalopathies or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals.

იმპორტიორი :/The importer

სახელი/Name..... მისამართი/Address.....

შესრულებულია/Done at .....(ადგილი)/Place ..... (თარიღი)/Date

ხელმოწერა/Signature .....

*მიმართვის ნომერი, როგორც მითითებულია საერთო ვეტერინარული შესვლის დოკუმენტში common veterinary entry document-ში /Reference number as indicated on the Common Veterinary entry Document(CVED)*

.....

საქართველოში შესვლის სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტის ოფიციალური ბეჭედი<sup>(2)</sup> /Official stamp of the border inspection post of entry into Georgia <sup>(2)</sup>

ხელმოწერა:/signature:.....( სასაზღვრო ინსპექციის

პუნქტის სახელმწიფო ვეტერინარის )<sup>(2)</sup> /Signature of the official veterinarian of the border inspection post<sup>(2)</sup>

სახელი/Name:.....

---

<sup>2</sup> ხელმოწერა და ბეჭედი უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის /the signature and the stamp must be in a different color to that of the printing



დეკლარაცია სხვა ქვეყნიდან შუალედური პროდუქტების საქართველოში იმპორტისა და ტრანზიტისთვის(2), რომლებიც გამოიყენება სამედიცინო პროდუქტის, ვეტერინარული პრეპარატის, სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების სამედიცინო მოწყობილობის, აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო მოწყობილობის, სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების in vitro დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობის, ლაბორატორიული რეაგენტებისა და კოსმეტიკური საშუალების (პროდუქტის) წარმოებისათვის. /Declaration for the import from other countries and for the transit through (2)Georgia of intermediate products to be used for the manufacture of medicinal products, veterinary medicinal products, medical devices for medical and veterinary purposes, active implantable medical device, in vitro diagnostics medical devices for medical and veterinary purposes, laboratory reagents and cosmetic products

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                                                                                                                                                                                                                         |                                                   |                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1.1 ტვირტის გამგზავნი/ Consignor<br>სახელი/Name<br>მისამართი/Address<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                         |                    | 1.2 სერტიფიკატის<br>ნომერი/Certificate reference No                                                                                                                                                                     | 1.2.ა.                                            |                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    | 1.3. ცენტრალური კომპეტენტური ორგანო /Central competent authority                                                                                                                                                        |                                                   |                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    | 1.4.ადგილობრივი კომპეტენტური ორგანო /Local competent authority                                                                                                                                                          |                                                   |                                                   |
| 1.5. ტვირტის მიმღები/Consignee<br>სახელი/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                               |                    | 1.6. ტვირთზე პასუხისმგებელი პირი საქართველოში /Person responsible for the load in GE<br>სახელი/Name<br>მისამართი/Address<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode<br>ტელეფონის ნომერი/Tel.                                           |                                                   |                                                   |
| 1.7. წარმოშობის ქვეყანა/ Country of origin                                                                                                                                                                                                                            | ISO კოდი /ISO code | 1.8. წარმოშობის კოდი/Code                                                                                                                                                                                               | 1.9. დანიშნულების ქვეყანა/ Country of destination | 1.10. დანიშნულების რეგიონი/ Region of destination |
| 1.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin<br><br>სახელი /Name აღიარების ნომერი<br>მისამართი/Address Approval number<br><br>სახელი /Name აღიარების ნომერი<br>მისამართი/Address Approval number<br><br>სახელი /Name აღიარების ნომერი<br>მისამართი/Address Approval number |                    | 1.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination<br><br>სახელი/Name საბაჟო საწყობის <input type="checkbox"/><br>მისამართი/address სარეგისტრაციო კოდი /<br>Custom warehouse<br>Approval number<br>საფოსტო ინდექსი/Postcode |                                                   |                                                   |
| 1.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                                                                                              |                    | 1.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure                                                                                                                                                                                |                                                   |                                                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1.15. ტრანსპორტის სახეობა/Means of transport<br>თვითმფრინავი/Aeroplane <input type="checkbox"/><br>გემი /Ship <input type="checkbox"/><br>სარკინიგზო ვაგონი/Railway wagon <input type="checkbox"/><br>საგზაო ავტოტრანსპორტი/Road vehicle <input type="checkbox"/><br>სხვა/Other <input type="checkbox"/><br>იდენტიფიკაცია/Identification<br>საცნობარო დოკუმენტაცია/Document references                                                                                                                           | 1.16. შესვლის სასაზღვრო ინსპექციის პუნქტი<br>საქართველოში/Entry BIP in GE<br><br>1.17.               |  |
| 1.18. საქონლის აღწერა /Description of commodity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.19. საქონლის კოდი( სეს ესნ კოდი)/Commodity code(HS code)                                           |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.20. რაოდენობა/Quantity                                                                             |  |
| 1.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product<br>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/><br>გაციებული/Chilled <input type="checkbox"/><br>გაყინული/Frozen <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of packages                                                        |  |
| 1.23.კონტეინერის/ლუქი No/Seal/Container No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.24. შეფუთვის ტიპი/Type of packaging                                                                |  |
| 1.25. საქონელი სერტიფიცირებულია:/Commodities certified for:<br>ტექნიკური გამოყენებისთვის/Technical use <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                      |  |
| 1.26. საქართველოში ტრანზიტისთვის/For transit through GE <input type="checkbox"/><br><br>ქვეყანა /country ISO კოდი/ISO code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვებისთვის/For import or admission into GE <input type="checkbox"/> |  |
| 1.28. საქონლის იდენტიფიცირება/ Identification of the commodities<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>             საწარმოთა აღიარების ნომერი/approval number of establishments name)<br/><br/>             მწარმოებელი საამქრო/ Manufacturing plant<br/><br/>             მასა ნეტო/ Net weight           </div> <div>             სახეობა(სამეცნიერო დასახელება)/ Species (scientific name)<br/><br/><br/>             პარტიის ნომერი/batch number           </div> </div> |                                                                                                      |  |

## II.

### ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /health information

II.ა/ა სერტიფიკატის  
No/certificate No

II.ბ/ბ

მე, ქვემოთ ხელის მომწერი სახელმწიფო ვეტერინარი ვაცხადებ, რომ გავეცანი „ტექნიკური რეგლამენტის „ცხოველური წარმოშობის არასასურსათო დანიშნულების პროდუქტისა (მათ შორის, ცხოველური ნარჩენების) და მეორეული პროდუქტის, რომლებიც არ არის გამოიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის, ჯანმრთელობისა და ამ საქმიანობასთან დაკავშირებული ბიზნესოპერატორის აღიარების წესების“ დამტკიცების შესახებ“ საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 29 დეკემბრის №605 დადგენილებას (შემდგომში – №605 დადგენილება) და კერძოდ, ამ დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-2 მუხლის 3(26) პუნქტს, (ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციის (1a) I დანართის, 35-ე პუნქტში) და კერძოდ: / I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood the Decree №605 of December 29, 2017 of the Government of Georgia on approval „Technical Regulation- on rules of approval of animal by-products (including animal wastes) and derived products not intended for human consumption, of health and business operators related to this activity“ (hereinafter -Decree №605) and in particular article 2 point H(26) of the rule approved by this Decree (point 35 of Annex I to Commission Regulation (EU) No 142/2011 (1a) ), and in particular that:

(1) იგი განკუთვნილია შემდეგის წარმოებისთვის ;/it is intended for the manufacture of:

(<sup>2</sup>) ან /either [ სამედიცინო პროდუქტი/medicinal products, ]

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [ ვეტერინარული პრეპარატები/veterinary medicinal products.]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების სამედიცინო მოწყობილობა/medical devices for medical and veterinary purposes,]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო მოწყობილობა/active implantable medical devices, ]

(<sup>2</sup>) და/ან/and/or [სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების in vitro დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობა/in vitro diagnostic medical devices for medical and veterinary purposes,]

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [ლაბორატორიული რეაგენტები/laboratory reagents,]

(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [კოსმეტიკური საშუალება (პროდუქტი)/cosmetic products; ]

(2) მისი დიზაინის, ტრანსფორმაციისა და წარმოების ეტაპები იქნა საკმარისად დასრულებული, იმისთვის რომ მასალა კვალიფიცირებულ იქნეს პირდაპირ ამ მიზნისთვის ან როგორც პროდუქტის კომპონენტი, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც ის საჭიროებს შემდგომ ისეთ წარმოებასა და ტრანსფორმაციას, როგორიცაა შერევა, გარე საფარით დაფარვა, აწყობა ან შეფუთვა, სამედიცინო პროდუქტად, ვეტერინარულ პრეპარატად, სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების სამედიცინო მოწყობილობად, აქტიურ იმპლანტირებად სამედიცინო მოწყობილობად, სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების in vitro დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობად, კოსმეტიკურ საშუალებად(პროდუქტად), საქართველოს/ევროკავშირის <sup>(1b)</sup> კანონმდებლობის შესაბამისად, რომელიც ვრცელდება ამ პროდუქტებზე, ან ლაბორატორიულ რეაგენტებად, ბაზარზე განსათავსებლად ან მომსახურებაში გასაშვებად შესაბამის მდგომარეობაში მოყვანის მიზნით /its design, transformation and manufacturing stages have been sufficiently completed in order to qualify the material directly or as a component of a product intended for that purpose except for the fact that it requires further manufacturing or transformation such as mixing, coating, assembling or packaging to make it suitable for placing on the market or putting into service as medicinal products, veterinary medicinal products, medical devices for medical and veterinary purposes, active implantable medical devices, in vitro diagnostic medical devices for medical and veterinary purposes or cosmetic products in accordance with GeorgianUnion<sup>(1b)</sup> legislation applicable to those products or as laboratory reagents

(3) მიღებულ იქნა :/ it has been derived from:

(<sup>2</sup>) ან /either [მასალიდან, რომელიც შესაძლოა „მეცხოველეობაში ჰორმონული და თირეოსტატიკური მოქმედების მქონე ზოგიერთი ნივთიერების (სუბსტანციის) და ბეტა აგონისტის გამოყენების აკრძალვის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 11 იანვრის N10 დადგენილების მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით (in Article 1(2) (d) of Council Directive 96/22/EC <sup>(2a)</sup>) ან „ტექნიკური რეგლამენტის-ცოცხალ ცხოველებსა და ცხოველური წარმოშობის სურსათში ზოგიერთი ნივთიერებისა (სუბსტანციის) და მათი ნარჩენების მონიტორინგის წესის დამტკიცების შესახებ“-საქართველოს მთავრობის 2016 წლის 18 იანვრის N22 დადგენილების მე-2 მუხლის „ბ“ ქვეპუნქტით (Article 2(b) of Council Directive 96/23/EC <sup>(2b)</sup>) განსაზღვრულ აკრძალულ მკურნალობაზე დაქვემდებარებული ცხოველებისგან არის წარმოშობილი/ material which may have originated from animals submitted to an illegal treatment as defined [in decree N10 of government of Georgia “on approval of the rule concerning the prohibition on the use in stockfarming of certain substances having a hormonal or thyrostatic action and of  $\beta$ -agonists“ or in b) subparagraph of article 2 of decree N22 of January 18th , 2016 , of government of Georgia-„Technical regulation approving the rule on monitoring certain substances and residues thereof in the live animals and animal products“ (in Article 1(2) (d) of Council Directive 96/22/EC <sup>(2a)</sup> or Article 2(b) of Council Directive 96/23/EC <sup>(2b)</sup>);]

| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | II.ა სერტიფიკატის<br>reference No | II.ბ |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------|
| <p>(<sup>2</sup>) ან/და [დაკლული ცხოველის ნაწილებიდან და ტანხორციდან ან ნანადირევის შემთხვევაში მოკლული ცხოველის სხეულიდან ან ნაწილებიდან, რომლებიც ვარგისია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს კანონმდებლობის მიხედვით, მაგრამ არ არის გამიზნული ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე./carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Georgian legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]</p> <p>(<sup>2</sup>)და/ან / and/or [იმ ცხოველებიდან მიღებული ტანხორციდან და ქვემოთ მითითებული ნაწილებიდან, რომლებიც დაიკლა სასაკლაოზე და მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად ან იმ ნანადირევი ცხოველების სხეულიდან და ქვემოთ მითითებული ნაწილებიდან, რომლებიც მოიკლა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის საქართველოს/ევროკავშირის კანონმდებლობის შესაბამისად:/carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with Georgian/union legislation:</p> <p>ა)იმ ცხოველების ტანხორცი ან სხეული და ნაწილები, რომლებიც მიჩნეულ იქნა ადამიანის მოხმარებისათვის უვარგისად საქართველოს/ევროკავშირის კანონმდებლობის შესაბამისად, მაგრამ რომელიც არ ამჟღავნებდა ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს; /carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with Georgian/union legislation , but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals;</p> <p>ბ) შინაური ფრინველის თავი/heads of poultry;</p> <p>გ) ცხოველის, გარდა მცოხნავი ცხოველის, კანი და ტყავი, მათ შორის ანათლები და მოხერხილი/მოტეხილი რქები და ჩლიქები, მათ შორის მაჯისა და ნების ძვლები, ტერფის წინა და უკანა ძვლები/hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals, other than ruminants;</p> <p>დ)ღორის ჯაგარი/pig bristles;</p> <p>ე) ბუმბული/feathers ].</p> <p>(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [იმ ცხოველების სისხლიდან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ სისხლით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს და მიღებულია ცხოველისგან (გარდა მცოხნავი ცხოველისა), რომელიც დაიკლა სასაკლაოზე მას შემდეგ, რაც საქართველოს/ევროკავშირის კანონმდებლობის შესაბამისად მიჩნეულ იქნა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დასაკლავად ვარგისად დაკვლისწინა შემოწმების შედეგად/blood of animals which did not show any signs of disease communicable through blood to humans or animals, obtained from animals other than ruminants that have been slaughtered in a slaughterhouse after having been considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection in accordance with Georgian/Union legislation]</p> <p>(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [ცწადპ-დან, რომელიც წარმოიშობა ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის გამიზნული პროდუქტების წარმოებისას, მათ შორის გაუცხიმოვნებული ძვალი, ხიწიწი, ცენტრიფუგირებისა და სეპარაციის დროს გამოყოფილი ნალექი (რძის გადამუშავებისას);/ animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing;]</p> <p>(<sup>2</sup>) და/ან /and/or [ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებიდან, ან სასურსათო პროდუქტებიდან, რომლებიც შეიცავს ცხოველური წარმოშობის პროდუქტებს და აღარ გამოიყენება ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოქმნილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise ]</p> |                                   |      |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | II.ა სერტიფიკატის<br>reference No | II.ბ |

- (2) და/ან [ცხოველური წარმოშობის შინაური ბინადარი ცხოველის საკვებიდან და საკვები პროდუქტებიდან ან ცნად-ისა და მეორეული პროდუქტების შემცველი საკვები პროდუქტებიდან, რომლებიც აღარ გამოიყენება საკვებად კომერციული მიზეზებიდან გამომდინარე ან წარმოების ან შეფუთვის დეფექტების მიერ წარმოშობილი პრობლემების გამო, ან ისეთი სხვა დეფექტების გამო, რომლისგანაც არ წარმოიშვება რისკი საზოგადოების ან ცხოველთა ჯანმრთელობისათვის;/petfood and feedingsuffs of animal origin, or feedingsuffs containing animal by-products or derived products, which are no longer intended for feeding for commercial reasons or due to problems of manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arises;]
- (2) და/ან/ and/or [ცოცხალი ცხოველებიდან მიღებული სისხლიდან, პლაცენტიდან, მატყლიდან, ბუმბულიდან, ბალანიდან, რქებიდან, გაჭრილი ჩლიქიდან და ნედლი რძიდან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/blood, placenta, wool, feathers, hair, horns, hoof cuts and raw milk originating from live animals that did not show signs of any disease communicable through that product to humans or animals;]
- (2) და/ან/and/or [წყლის ცხოველებიდან და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებიდან, გარდა ზღვის ძუძუმწოვრებისა, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/Aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals;]
- (2) და/ან /and/or [წყლის ცხოველებისგან მიღებული ცნად-დან, რომელიც წარმოშობილია ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის მწარმოებელ საწარმოში ან საამქროში;/animal by-products from aquatic animals originating from establishments or plants manufacturing products for human consumption]
- (2) და/ან/ and/or [შემდეგი მასალიდან, რომელიც მიიღება ცხოველებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებდნენ ამ მასალის საშუალებით ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals:
- ა)მოლუსკის ნიჟარა რბილი ან კუნთოვანი ქსოვილით; /shells from shellfish with soft tissue or flesh
- ბ) ქვემოთ მითითებული, ხმელეთის ცხოველებისგან მიღებული/the following originating from terrestrial animals:
- საშენე ცნად;/hatchery by-products;
- კვერცხი;/eggs;
- კვერცხის ცნად, მათ შორის კვერცხის ნაჭუჭი;/egg by-products, including egg shells;
- გ) კომერციული მიზეზების გამო მოკლული ერთდღიანი წიწილა;/day-old chicks killed for commercial reasons;]
- (2) და/ან / and/or [წყლის ან ხმელეთის უხერხემლოებისგან მიღებული ცნად-დან, გარდა ადამიანის ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობებისა;/ animal by-products from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals;]
- (2) და/ან /and/or [მღრღნელებისა და ბოცვისნაირების რიგის ცხოველებსა და მათ ნაწილებს, გარდა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის „ა.გ“-„ა.ე“ ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 მუხლის (a)(iii), (iv) და (v) ქვეპუნქტებით) მითითებული პირველი კატეგორიის მასალისა და აღნიშნული წესის მე-8 მუხლის „ა“-„ზ“ ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-9 მუხლის (a)-დან (გ)-მდე ქვეპუნქტებით მითითებული მეორე კატეგორიის მასალისა)/animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except Category 1 material as referred to in Article 7, subparagraphs a.c-a.e of the rule approved by Decree №605 (in Article 8(a)(iii), (iv) and (v) of Regulation (EC) No 1069/2009) and Category 2 material as referred to in Article 8, subparagraphs a-g of the aforementioned Rule (Article 9(a) to (g) of Regulation (EC) No 1069/2009);]
- (2)და/ან/and/or [პროდუქტებიდან, რომელიც მიღებულია ან წარმოქმნილია /products derived from or generated by:

|                                                         |                                               |      |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|

- წყლის ცხოველებისგან და ასეთი ცხოველებისგან მიღებული ნაწილებისგან, რომლებიც არ ამჟღავნებენ ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები დაავადების ნიშნებს;/aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------|
| <p>disease communicable to humans or animals,</p> <p>- წყლისა და ხმელეთის უხერხემლოებისაგან, გარდა ადამიანის ან ცხოველისთვის პათოგენური სახეობებისა/aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals,</p> <p>- მღრღნელებისა და ბოცვრისნაირების რიგის ცხოველებითა და მათი ნაწილებით, გარდა №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის მე-7 მუხლის ა.გ-ა.ე ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-8 მუხლის (a)(iii), (iv) და (v) ქვეპუნქტებით) მითითებული პირველი კატეგორიის მასალისა და აღნიშნული წესის მე-8 მუხლის ა-ზ ქვეპუნქტებით ((EC) No 1069/2009 რეგულაციის მე-9 მუხლის (a)-დან (g)-მდე ქვეპუნქტებით მითითებული მეორე კატეგორიის მასალისა)/animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except Category 1 material as referred to in Article 7, subparagraphs a.c-a.e of the rule approved by Decree №605 (in Article 8(a)(iii), (iv) and (v) of Regulation (EC) No 1069/2009) and Category 2 material as referred to in Article 8, subparagraphs a-g of the aforementioned Rule (Article 9(a) to (g) of Regulation (EC) No 1069/2009);]</p> <p>(ა)(ა) რომლებიც მოკვდნენ ადამიანის მიერ მოხმარებისათვის დაკვლისა და მოკვლის გარდა სხვა გზით, მათ შორის, დაავადების კონტროლის ფარგლებში მოკლული ცხოველები;/that died other than by being slaughtered or killed for human consumption, including animals killed for disease control purposes;</p> <p>ბ)(ბ) ნაყოფი /fetuses;</p> <p>გ)(გ) კვერცხუჯრედები, ემბრიონები და სპერმა, რომლებიც არ არის გამიზნული მოშენებისთვის;და /oocytes, embryos and semen which are not destined or breeding purposes ;and</p> <p>გ) (დ) ნაჭუჭში გარდაცვლილი ფრინველი /dead-in-shell poultry;]</p> <p>(²) და/ან/and/or [ცნად-დან, გარდა პირველი ან მე-3 კატეგორიის მასალისა/animals by-products other than Category 1 material or Category 3 material;]</p> <p>(4) მისი შეფუთვის გარეთა ნაწილი არის ეტიკეტირებული შემდეგნაირად „<b>მხოლოდ სამედიცინო პროდუქტისთვის/ ვეტერინარული პრეპარატისთვის/სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების სამედიცინო მოწყობილობისთვის/აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო მოწყობილობისთვის/ სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების in vitro დიაგნოსტიკის სამედიცინო მოწყობილობისთვის, კოსმეტიკურ საშუალებისთვის (პროდუქტისთვის)</b>“ და არ არის გამიზნული საქართველოს ფარგლებში რომელიმე ეტაპზე იქნეს შეცვლილი ნებისმიერი სხვაგვარი გამოყენებისათვის/its outer packaging is labelled ‘FOR MEDICINAL PRODUCTS/VETERINARY MEDICINAL PRODUCTS/MEDICAL DEVICES FOR MEDICAL AND VETERINARY PURPOSES/ACTIVE IMPLANTABLE MEDICAL DEVICES/IN VITRO DIAGNOSTIC MEDICAL DEVICES FOR MEDICAL AND VETERINARY PURPOSES/LABORATORY REAGENTS/COSMETIC PRODUCTS ONLY’ and it is not intended to be diverted at any stage within Georgia for any other use;</p> <p>(5) ტვირთი პირდაპირ ტრანსპორტირდება, როგორც მითითებულია ამ დეკლარაციის I.12 პუნქტში დანიშნულების ადგილზე, რომელიც არის:/the consignment will be transported directly to the place of destination as indicated under point 1.12 of this destination, that is:</p> <p>(²) ან/either [სამკურნალო საშუალებების, ვეტერინარული სამკურნალო საშუალებების, სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების სამედიცინო მოწყობილობების, აქტიური იმპლანტირებადი სამედიცინო მოწყობილობების, იწ ვიტრო დიაგნოსტიკური სამედიცინო და ვეტერინარული დანიშნულების სამედიცინო მოწყობილობების, ლაბორატორიული რეაგენტებისა ან კოსმეტიკური პროდუქტის საწარმო ან საამქრო, რომელიც დარეგისტრირებულია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 27-ე მუხლის, (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 23-ე მუხლის) მოთხოვნების შესაბამისად./an establishment or plant for the production of medicinal products, veterinary medicinal products, medical devices for medical and veterinary purposes, active implantable medical devices, in vitro diagnostic medical devices for medical and veterinary purposes, laboratory reagents or cosmetic products, which has been registered in accordance with Article 27, point 1 of the rule approved by the Decree №605 (Article 23 of Regulation (EC) No 1069/2009)],</p> |                                               |      |
| II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ /Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | II.ა სერტიფიკატის No/Certificate reference No | II.ბ |
| <p>(²) ან/or [დაწესებულება ან საწარმო, რომელიც აღიარებულია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 28-ე მუხლის, 1-ლი პუნქტის (ევროპის პარლამენტისა და ევროსაბჭოს (EC) No 1069/2009 რეგულაციის 24-ე მუხლის 1-ლი პუნქტის, (i) ქვეპუნქტის) შესაბამისად, საიდანაც მათი გაგზავნა შესაძლებელია მხოლოდ წინამორბედ პუნქტში მითითებულ საწარმოში ან საამქროში/an establishment or plant which has been approved in accordance with Article 28, point 1 of the rule approved by the Decree №605 (Article 24(1)(i) of Regulation (EC) No 1069/2009), from where they may only be dispatched to an establishment or plant referred to in the preceding</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |      |

indent of this point

**შენიშვნები/notes**

მითითება I.19/Box reference 1.19: საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდის გამოყენება ევროკომისიის 2007 წლის 17 აპრილის 2007/275/EC გადაწყვეტილების თანახმად ცხოველებისა და პროდუქტების სიების შესახებ, რომლებიც ექვემდებარება კონტროლს სასაზღვრო ინსპექტირების პუნქტებში ევროსაბჭოს 91/496/EEC და 97/78/EC დირექტივების შესაბამისად (OJ L 116, 4.5.2007, გვ.9) / use appropriate Harmonized System (HS) code in accordance with Commission Decision 2007/275/EC of 17 April 2007 concerning lists of animals and products to be subject to controls at border inspection posts in accordance with Council Directives 91/496/EEC and 97/78/EC (OJ L 116, 4.5.2007, p.9)

- მითითება I.25/Box reference 1.25: ტექნიკური გამოყენება: ნებისმიერი გამოყენება გარდა ცხოველების მიერ მოხმარებისა./technical use: any use other than for animal consumption.

(<sup>1a</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, p. 1./ (<sup>1a</sup>) OJ L 54, 26.2.2011, გვ. 1.

(<sup>1b</sup>) ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს 2001 წლის 6 ნოემბრის დირექტივი 2001/82/EC ვეტერინარულ სამედიცინო პროდუქტებთან დაკავშირებული კოდექსის შესახებ (OJ L 311, 28.11.2001, გვ. 1), ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს 2001 წლის 6 ნოემბრის დირექტივი 2001/83/EC ადამიანის მიერ გამოყენებისთვის სამედიცინო პროდუქტებთან დაკავშირებული კოდექსი (OJ L 311, 28.11.2001, გვ. 67), ევროსაბჭოს 1993 წლის 14 ივნისის დირექტივი 93/42/EEC სამედიცინო მოწყობილობების შესახებ (OJ L 169, 12.7.1993, გვ. 1) და ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს 1998 წლის 27 ოქტომბრის დირექტივი 98/79/EC ინ ვიტრო დიაგნოსტიკური სამედიცინო მოწყობილობების შესახებ (OJ L 331, 7.12.1998, გვ. 1), ევროპარლამენტისა და ევროსაბჭოს 2009 წლის 30 ნოემბრის დადგენილება (EC) 1223/2009 კოსმეტიკური პროდუქტების შესახებ (OJ L 342, 22.12.2009, გვ. 59)./Directive 2001/82/EC of the European Parliament and of the Council of 6 November 2001 on the Community code relating to veterinary medicinal products (OJ L 311, 28.11.2001, p. 1), Directive 2001/83/EC of the European Parliament and of the Council of 6 November 2001 on the Community code relating to medicinal products for human use (OJ L 311, 28.11.2001, p. 67), Council Directive 93/42/EEC of 14 June 1993 concerning medical devices (OJ L 169, 12.7.1993, p. 1) and Directive 98/79/EC of the European Parliament and the Council of 27 October 1998 on in vitro diagnostic medical devices (OJ L 331, 7.12.1998, p. 1), Regulation (EC) No 1223/2009 of the European Parliament and of the Council of 30 November 2009 on cosmetic products (OJ L 342, 22.12.2009, p. 59), as appropriate.

(<sup>2</sup>) წაიშალოს საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate.

(<sup>2a</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, p. 3.

(<sup>2b</sup>) OJ L 125, 23.5.1996, p. 10.

იმპორტიორი/importer

სახელი და გვარი: /Name მისამართი:/Address

თარიღი: /Date ხელმოწერა:/Signature

იმპორტიორის დეკლარაცია №605 დადგენილებით დამტკიცებული წესის 45-ე მუხლის მე-6 პუნქტის „ე“ ქვეპუნქტით (ევროკომისიის No 142/2011 რეგულაციის 25-ე მუხლის მე-2 ნაწილის „ე“ ქვეპუნქტი) განსაზღვრული დაუმუშავებელი მატყლისა და ბალნის საქართველოში იმპორტისათვის/ Declaration by the importer of untreated wool and hair referred to in article 45 (6) (e) of the rule approved by the the Decree №605 (Article 25(2)(e) to Commission Regulation (EU) No 142/2011) for import to the Georgia

ქვეყანა: / COUNTRY: საქართველო / Georgia

|                                                                                                                                                                                          |                                 |                                                |                                                                                                   |                                                  |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|
| <p>ნაწილი I - იმპორტირებული ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment</p> <p><b>ნაწილი I: გაგზავნილი ტვირთის დეტალები/Part I: Details of dispatched consignment</b></p> | I.1 ტვირთის გამგზავნი/Consignor |                                                | I.2 სერტიფიკატის ნომერი/Certificate reference No                                                  |                                                  | I.2.ა/a           |
|                                                                                                                                                                                          | დასახელება/Name                 |                                                |                                                                                                   |                                                  |                   |
|                                                                                                                                                                                          | მისამართი/Address               |                                                |                                                                                                   |                                                  |                   |
|                                                                                                                                                                                          | ტელეფონის ნომერი/Tel.           |                                                |                                                                                                   |                                                  |                   |
|                                                                                                                                                                                          | I.5.ტვირთის მიმღები/Consignee   |                                                | I.6. საქართველოში ტვირთის მიღებაზე პასუხისმგებელი პირი/Person responsible for the load in Georgia |                                                  |                   |
|                                                                                                                                                                                          | დასახელება/Name                 |                                                | დასახელება/Name                                                                                   |                                                  |                   |
| მისამართი/Address                                                                                                                                                                        |                                 | მისამართი/Address                              |                                                                                                   |                                                  |                   |
| ქვეყანა/Country                                                                                                                                                                          |                                 | საფოსტო ინდექსი/Postcode                       |                                                                                                   |                                                  |                   |
| ტელეფონის ნომერი/Tel.                                                                                                                                                                    |                                 | ტელეფონის ნომერი/Tel.                          |                                                                                                   |                                                  |                   |
| I.7. წარმოშობის ქვეყანა/Country of origin                                                                                                                                                | ISO კოდი/ISO Code               | I.8. წარმოშობის რეგიონი/Region of origin       | კოდი/Code                                                                                         | I.9. დანიშნულების ქვეყანა/Country of destination | ISO კოდი/ISO Code |
|                                                                                                                                                                                          |                                 |                                                |                                                                                                   |                                                  |                   |
| I.11. წარმოშობის ადგილი/Place of origin                                                                                                                                                  |                                 | I.12. დანიშნულების ადგილი/Place of destination |                                                                                                   |                                                  |                   |
| დასახელება /Name                                                                                                                                                                         |                                 | ალიარების ნომერი/Approval number               |                                                                                                   | ალიარების ნომერი/Approval number                 |                   |
| მისამართი/Address                                                                                                                                                                        |                                 |                                                |                                                                                                   | დასახელება/Name                                  |                   |
| ქვეყანა/Country                                                                                                                                                                          |                                 |                                                |                                                                                                   | მისამართი/Address                                |                   |
|                                                                                                                                                                                          |                                 |                                                |                                                                                                   | საფოსტო ინდექსი/Postal code/რეგიონი/Region       |                   |
| I.13. დატვირთვის ადგილი/Place of loading                                                                                                                                                 |                                 | I.14. გაგზავნის თარიღი/Date of departure       |                                                                                                   |                                                  |                   |
| მისამართი/Address                                                                                                                                                                        |                                 |                                                |                                                                                                   |                                                  |                   |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <div>I.15. სატრანსპორტო საშუალება/Means of transport</div> <div>თვითმფრინავი/<br/>Aeroplane <input type="checkbox"/></div> <div>გემი/Ship <input type="checkbox"/></div> <div>სარკინიგზო ვაგონი/<br/>Railway wagon <input type="checkbox"/></div> <div>საგზაო ავტოტრანსპორტი/<br/>Road vehicle <input type="checkbox"/></div> <div>სხვა/Other <input type="checkbox"/></div> <div>საიდენტიფიკაციო დოკუმენტაცია/Identification Document:</div> |  | <div>I.16. სასაზღვრო მიმღები პუნქტი საქართველოში/Entry BIP in Georgia</div> <div>ერთეულის დასახელება, ნომერი/Name Unit No</div> <div>I.17. CITES ნომერი(ნომრები)/No(s) of CITES</div> |  |
| <div>I.18. საქონლის აღწერა/Description of commodity</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <div>I.19. სასაქონლო (სეს ესნ) კოდი /Commodity code (HS code)</div>                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | <div>I.20. რაოდენობა/Quantity</div>                                                                                                                                                   |  |
| <div>I.21.პროდუქტის ტემპერატურა/Temperature of product</div> <div>გარემოს ტემპერატურა/Ambient <input type="checkbox"/></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <div>I.22. შეფუთვების რაოდენობა/Number of Packages</div>                                                                                                                              |  |
| <div>I.23.ლუქის/კონტეინერის No / Seal/Container No</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <div>I.24. შეფუთვის ტიპი/ Type of packaging</div>                                                                                                                                     |  |
| <div>I.25. საქონელი სერტიფიცირებულია/Commodities certified for:</div> <div>შემდგომი დამუშავებისთვის/Further process <input type="checkbox"/></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                       |  |
| <div>I.26. საქართველოს გავლით მესამე ქვეყანაში ტრანზიტისთვის/ For transit through Georgia to third country</div> <div>მესამე ქვეყანა/ ISO კოდი/ Third country ISO code</div>                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | <div>I.27. საქართველოში იმპორტის ან დაშვების მიზნით/ For import or admission into Georgia <input type="checkbox"/></div>                                                              |  |
| <div>I.28. საქონლის იდენტიფიცირება/Identification of the commodities</div> <div>საქონლის სახე/ Nature of commodity</div> <div>მასა ნეტო/ Net weight</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                       |  |

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                           |        |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------|
| ნაწილი II: სერტიფიკაცია/Part II: Certification | II. ინფორმაცია ჯანმრთელობის შესახებ/Health information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | II.ა /a სერტიფიკატის<br>No/certificate No | II.ბ/b |
|                                                | <div>დეკლარაცია/Declaration</div> <p>             მე, ქვემოთ ხელის მომწერი, ვაცხადებ, რომ დაუმუშავებელი მატყლი (!) და/ან ბალანი (!) არის წარმოებული ცხოველებისგან, გარდა ღორის სახეობებისა:/I, the undersigned, declare that the untreated wool(!) and/or hair(!) is produced from animals other than those of the porcine species:           </p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ა)/a) სულ მცირე 21 დღით ადრე საქართველოში შესვლის თარიღამდე/at least 21 days before the date of entry into Georgia;</li> <li>- ბ)/b) სააგენტოს მიერ განსაზღვრულ ქვეყანაში ან მის რეგიონში, რომელიც ავტორიზებულია მცხოვრები ცხოველების ახალი ხორცის საქართველოში იმპორტისთვის და არ ექვემდებარება დამატებით A და F გარანტიებს. /in a country or region thereof defined by Agency and authorized for imports into Georgia of fresh meat of ruminants not subject to supplementary guarantees A and F; and</li> <li>- გ)/c) „ბ“ პუნქტში მითითებულ ქვეყანაში ან მის რეგიონში მყოფი თურქულის დაავადებისგან თავისუფალი ცხოველებიდან, ხოლო ცხვრისა და თხის მატყლისა და ბალნის შემთხვევაში, ცხვრისა და თხის ყვავილისაგან თავისუფალი ცხოველებიდან. /from animals kept in the country or region thereof referred to in point(b) free of foot-and-mouth disease and, in the case of wool and hair from sheep and goats, of sheep pox and goat pox.</li> </ul> <div>შენიშვნები/Notes</div> <p>             ეს დეკლარაცია გამოიყენება მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისთვის და თან ახლავს ტვირთს სანამ ის მიაღწევს საქართველოს სასაზღვრო-საინსპექციო პუნქტს, დეკლარაცია უნდა იქნეს შევსებული ქართულ ან/და ინგლისურ ენაზე. /this declaration is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post of Georgia and must be issued in Georgian and/or English language-           </p> <div>ნაწილი I/Part I:</div> <ul style="list-style-type: none"> <li>- დანაყოფი I.11 და I.12/Box reference I.11 and I.12 აღიარების ნომერი: კომპეტენტური ორგანოს მიერ გაცემული საწარმოს ან საამქროს რეგისტრაციის ნომერი/Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority</li> <li>- დანაყოფი I.19/Box reference I.19: გამოიყენეთ საგარეო-ეკონომიკური საქმიანობის ეროვნული სასაქონლო ნომენკლატურის (სეს ესნ) შესაბამისი კოდი შემდეგი სათაურებით: 5101 ან 5102 /Use the appropriate Harmonized System (HS) code of the World Customs Organisation of</li> </ul> |                                           |        |

the following headings: 5101 or 5102.

- დანაყოფი I.20/Box reference I.20:რაოდენობა: მიუთითეთ სრული ბრუტო და ნეტო წონები კილოგრამებში/Quantity: indicate the total gross and net weight in kg.
- დანაყოფი I.28/Box reference I.28 : საქონლის სახე: მიუთითეთ მატყლი ან ბალანი/Nature of commodity: Indicate wool and hair.

ნაწილი II/Part II

(<sup>1</sup>) წაიშალოს საჭიროებისამებრ/Delete as appropriate

- ხელმოწერა უნდა იყოს ნაბეჭდისგან განსხვავებული ფერის./The signature must be in colour different to that of the printing.

იმპორტიორი:/the Importer:

სახელი და გვარი(დიდი ასოებით)/Name(in capital letters): მისამართი/Address::

თარიღი/Date: ხელმოწერა/Signature:

ადგილი/Place: